#### लाल बहादुर शास्त्री राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी L.B.S. National Academy of Administration

मसरी MUSSÕORIE

पुस्तकालय LIBRARY

अवाष्ति संख्या Accession No.

वर्ग संख्या Class No.\_\_

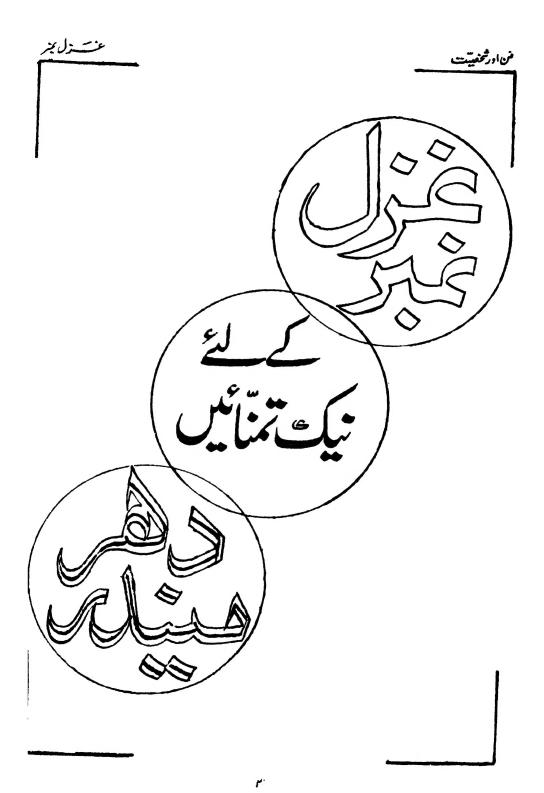
पुस्तक सख्या

21720 0891.43905

Book No. Fun



اردوزبان كى ادبى صحافت مي نى والىيتى بنيادادالى بر صآبروت مرين وريضيت ومباركباد



فن اورشخنيد



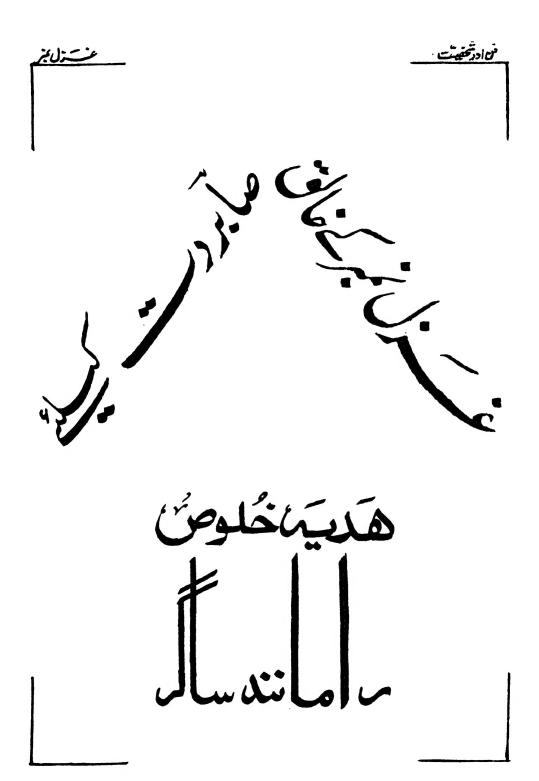
موجوده دورکے شعراء کی غراول کا



پیش کرنے بہو

ادارة فن اورشخصيت كومباركبا د





معسندں میر

رسالہ فن اور شخصیت کے

عنزل نمبر ہے لئے

فالتالتالين

Stand Stand

كئ ارد وصانت فين

بيبليار من ير في رفي المراق ال

نوجوان تصافى فقاع رصابر دفت كومباليا خ السال السال الماري عتدل بن

فن اور شخصيت

# هديئ تهنيت

مهن درنا تق یادگار نمبر
مان ن ارنا تق یادگار نمبر
اور کسلیت و رنب
بیش کرے ریالا نن اور خفیت "
انبیت کی بنا ڈالی ہے جس کا آئی المبیت کی بنیں بلکہ یہ وقت کا ایک ہم
مزورت می ہے ۔ اگرید ہے
مؤدرت می ہے ۔ اگرید ہے
مؤدرت می سے راین شا ندار موگا ۔

ستسش بحصناكس

ادرتخفیت عـــــنل



کے لئے

نیک حواهشات

کے ساتھ

الناروسي

مرکانه کی کامیابیول کی تنارز دارستان مرکانه کی کامیابیول کی تنارز میدستان

چھلے تقریبا جے مبنوں میں منتا سرکا مک مرف سے میلائے جا رہے ساجی اورات تسادی بردگرام صورام مِن الريد داخفاد كاليب نيا حذبه جا كاسے مندرج ذيل اعقاد وشاراس احرك گواى ويتے بي كت ترتیاتی کا مول نے ایک نی سمت اختیا کی ہے ۔ فوردنی اجاس کی بیدادار کا نشانہ اھ لاکوئی مقرر كياكياب زرى خدات كاتوسيع المضل تحفظ مامول سے دوى كيين شرع كى مارى بى كسالول كو زى مذا سے متعلقہ ادا وہامی موسائیٹیول کی در الملت سے نعل رمیے کے ش**ے ۱۵۰۰ لاکھ بینے کے قومنر جا ان کے بھ**ے حريديآن زعى اصلاحًا، سُون بل سكاف اور رسيط وغيره خريد في كالشيكول كي وربيدين ٥٠٠ ٥٠ ١٩ ١٤٠٠٠١ لا كالتي تعيير ك زوز من الم السيا كول عاملي عن المناه الما المنظر المناه المنطق معام والمجا اید نیار کیار طب -آبیاتی کاسمولیا بی توسیع لانے کومن سے آیندہ سال اکیدی پان الد اسکیم شروع کا جا جا ے۔ یان کے رساؤ کورد کے کے کئے اقدانا سے مزید ۵۰۰۰، ۱۳۵، میکر رفنہ کو آبیا شی سہولیا میں ایک جنے نتیج کے طوریہ ۲۰ کروڑ بینے کی مالیت کی نصل میں سالان اضا فرموکا ۔ چیوٹی آبیا پی سے زیرا بیا ش ۱۳۰۵ للكه مبكير رفد بره كر١١٠ ١١ لا كه مبكر موجائد كا يكز شنة جي مهنون مي كجلى لوميسيلا في ١٥ لا كارتب برُه کر ۵ الکے بونٹ موکمی ہے ۔ مجلی سلائی میں زرامت کو ترجیح دی گئی ہے۔ اس وقت مجلی سے چلنے والے طيوبليل كافغداد ١٠٢٠،١٢٠ ام اور ميالو مالى سال من ١٠٠٠ اشت ميوف يون كولي وسياك ماستك . كلي ك حرود كويد اكرن كيلة ف تقرل يلا مول كا تفركاكام يترى سعمل من آراب، ويى تقرطوا ورهو في مسعون سع تیام کیلنے کا سکیس ماری کائی ہی میں سے 24 - 24 میں ... ر 27 بندروز کارول کو روز گارول م كولئ عانيكى توقعه ـ جاومالى سال كة توكك ١١١ ن وبهاستاي بيفيك يانى كى سيلان كى مائيكى وكه الكليل ترت بن ایک زیار بربارد ہے ۔ ارج ۸۱ وار کے آخر تک اس اسکیم سے نیون یاب مونے والے وہمات کی تعداد ٢٠٠٧ تكبينج مانيكى مالى سال روال كروران ٢١٠ ويم يتي مطركل سي لا مانيك رياست مين ٥١٠٥ ديمات كوبي روكول سه ظايا ماجيكس - ٨١ - ١٩٥١ وي سيلاب كاردك نفام ادر الولك كام ير ٥٩ ء اكرور يدي كى باك ٥٩ ء - اكرور يفي خرج موت رياست آيده يا في برسون بي با وه كي أنت اسے پوری طرح کات یا جا مے گئا۔

جَائِ رَبِي: - فِحَامُ تَعْلَقًاتُ عَامَّهُ مِرَانَهُ

## الله صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے



ائر دگری شاعری کی آبرد مشر

کے لئے نذرانٹم خلوص



"كماك إبروئ خوبال كابانكين مع عنتزل"



تغزل نمبور کے دلئے جی مآبردت صاحب کے ہاتھوں سنورکرمنظوعام پر آرہا ہے برصغيرى منفرد أدبيب

فرة العكن حيدر عيدر عيدر للافطالتخديت للافطالتخديت

## عارچهائ درازه رجدددم،

ارُدو کا بہلا سوائی اول جس کے سارے کردار حقیقی اور بیشتراک کی بانی بہانی بہان ہے۔ کا حصری تعسادیر سے ساتھ۔ ہون بہان بہان کی سے رہاں میں آج کے اسس لاعیت کا ناول نہیں میں گھاگیا

اگشتاے آخر تک ہم سے یہ نادل طلب کیجے تقیم کار:۔ علوی مبک طور ہو۔ ۲۹ محتد علی روڈ، ببئی میں وہ نادل جس کا ہندستان ادر پاکستان کے قارئین کوبرسوں سے شدیر انتفارتھا افع سنگن شہر الفسکار تاول کے

> سنينا ميرن دِلرُبا سرد،

بساعادد کابن اکتوبر ۱۹۲۸ء آفرس جمسے علب زمایے

الله علوی میک طریو ۲۱ - خستد علی دود مبنی سا



ھندیڈ:-صآبردکٹ ﷺ علی سردار حبفری وسالده فن اور شخصیت "برسال آب کی فدمت ی دو شامکار بیش کرتام ان فکارول اور شخصیتوں کے بارے میں جنہوں نے او ب، فلم، سائنس، سیاست، معتوری یا زندگی کے کسی جی شعبے میں ان نیت کی فلات و فروغ کے لئے کوئی کارنامدا نجام ویا ہے ۔ د اورغ کے کارنامدا نجام ویا ہے۔

سربرست

إندركما رگجال داسكو، كنهتالال بوسوال قرة العسين صيدر را ما نندت اگر زگيس دت كلينور كاليداس گيتارمن نوت د بريم جي بريم جي

> ر آنندنخشی

حشن کار حلب ل زیراه تمام جوزروارا والا منتظر اعلا

منتظم اعلى قرنش وارا والا

مُرتبین مان نثاراخر (مروم) قُرة العین صید حسن کمال مظرت بن تیصر

سريستاعلي سيرستاعلي ويد

عزلمبر

مديوز سرردت مايردت

معادن مُديد.-رفنق حعق رفنق حعق

شاره د ۲)

عام شمارة: ح√

رو پے

المناوة:

ماري

فنن أور فننكار

سول ڈسٹی برٹر:۔ علوی کی کی سے طویر

٩٩ - خستمار على رود ، بمبي عدد ٠٠٠٠

-----

فوك بنبو: مم ۲**۰۲۰ س**  نن ادر شخصیت سفارت فان مند، ما سکو ، سرایرمل من وایر سرایرمل من وایر

#### بارے صابردت <u>؛</u>

تم میرے خطاکی توقع دوہفتے پہلے کر رہے مو گے۔لیکن میں یہاں آگرا تنامصرو ف موگیا کہ نہ تو تہیں خطالکھ سکااور نہ عزل بنرے لئے وہ چیوٹا سامضمون جس کا وعدہ کرے آیا تھا۔اب س تحریر کوئم خطابعی تمجھ سکتے موادیم امضمون مجی۔

ببئی سے ماسکو کک مفریوں تو آرام دہ تھا لیکن تھکان کا باعث نظا۔ اب د اب ماسکو کہ جِب ماسکو کہ جِب فرائی ہما زرا رصے با بنج جے تعنظوں بیں بنج جا تاہے۔ بمبئی سے والم کی کے سفو کے لئے بَدِ نے دد کھنے کائی ہوئے ہیں۔ لیکن ہما راموائی جہاز بمبئ سے د کی ادر تہران ہو تا ہوا ماسکو کیا اور بارہ کھنٹے جہاز پر گزار نے بڑے۔ تہران کے ہوائی اور بر ترین کا جازت بنیں تی اس یائے جہازی میں مٹھنا بڑا۔ خیر سے یہ ہوئی کے عصمت جنتا تی اور ساطا خریر سے ساتھ تعنیں اس لئے تنہا ہور سے نو بن نہیں آئی۔ دیسے مجھے سفر بہت بسند ہے اور میں ہمیشہ قالب کا معرود دوسراتا مرتبا موں۔ "رہے مردان عمرے کہ درسفر گزرد" سے برمرا مندر سان سے بور ب کی طرف نوال سفر تھا۔

اس بارس بین کی بی برداز کرتار با ۱۲ را بیل کودد ببرے وقت ماسکو بنجا ادرایک دن آرام کرے ۱۲ ایریل کو تا میک تان سے گئے ۔ اور تا جک تان میں وقت ساتھ ساتھ گزرا۔

ام کا جک تان کے لیے کروا نہ ہوگیا ۔ ۱۱ را پرلی کونین کی و بی ہے آگئے ۔ اور تا جک تان میں وقت ساتھ ساتھ گزرا۔

ام کی داور تا جو اور شاخر میں جس کا بیا نا نام استان آبا و نفا ۔ بزرگ تاجیک اویب اور شام مدرالدین مینی کا دسد ساای مین بیدائش تقا ۔ ہم گوگ اس بی شرکت سے لئے آئے تھے ۔ تاجیک زبان دراصل فاری زبان کا وہ اسائل سے جسے دری سے ہی کہ سکو بی بیاز مورک میں با نین کرر ہے تھے ۔ نیقی نے تقریر می فارسی بی ک میں نے اگر وہ میں جس کا فارسی بی ک میں با نین کرر ہے تھے ۔ نیقی نے تقریر می فارسی بی ک میں نے اگر وہ میں ک وہ میں نے اگر وہ میں کا فارسی بی ک میں انہ میں کا درس کا فارسی دری ترقیم ساتھ ساتھ کیا گیا ۔

سویت بونی میدا دیوں کا جواحرام جو ایران کی جمع بہلے سے اندازہ نظا۔ میں طالسطائی ، بوشکن ، گورک د بغرہ کی بادگاری اور میوزیم دیجھ جیکاتھا۔ تا جبکتنان میں رود کی کا مجستم اور صدرالدین عینی کا مزار د بچھ کری خوش موگیا زار ایک بڑے اور خولعبورت باغ میں ہے۔ منہ رستان کے کسی شاع اور او ب کو ابھی یاد گارنسیب بنیں مولگ ۔اسس فن اور شخصیت مستنال بنر

ے علاوہ صدرالوج ن مے دوقع برصد رالدی عنی سے مجتے کی نقاب کثاثی می ہوگی ہو ایک عظم الشان اور فی اعتبار سے نہایت خونصورت مجتمد ہو ۔ اور اس سے دونوں طرف تا مکستان کی انقلابی مدوج بدا در آزادی کی تاریخ اسس طرح میشی کی تھیں روشی ہوجا تی ہیں ۔ دہ عوام سے مجتھے ہیں ۔ وہ عوام مبن سے لئے منتی نے اپنی او بی صلاحیتیں وقف کردی تعتبی اور فذیر فاتے مصائب برداشت سے تھے اور امیر نجارا سے کو ٹرے کھائے تھے۔ میل حقال میں مبتلاعوام ابنی زیخرین توڑر ہے ہیں ۔ اور تا مکستان کا ماضی زندہ مہرکرسا سے آجا تا ہے ۔ میری ذائی رائے بر ب بی بندان کا در دوم سے ساتھ آگر کسی ملک کا نام لیا جاسکتاہے تو دوم موریت لوئی ہے ۔ بہلے دو مالک کا فن قدیم ہے ، موریت کا حدید ۔

عینی کے طبق سے موقع پر تقریروں سے علاوہ تہذی تقاریب اور دعوقوں میں موقع کا مامس انتظام نظا۔ دہاں قدیم اور مدید فارسی عزلیں سننے کو لمیں۔ امک تنان میں عزل کی گائیکی کا انداز مندستان سے فتلف ہے۔ فالبًا ہاری گائیکی ہمتر ہے۔ میں مجتماع اس کو مسلم عمرے وسط ایٹ یا سے بلاؤ اور کباب اور قورمے کو بہترینا دیا ہے۔ اس طرح غزل کی نفر طرازی کی می آرائیش کی ہے۔

غزل ہماری زبان کی ہنا ہے فو معبورت صنف من ہا درتم مبارکیا دے تعق موکدا تنای تو معبورت فرائم کے اور تم مبارکیا دے تعق موکدا تنای تو معبورت و انتهام کیا ہے اس ہے اس برکی شان بڑھ گئے ہے۔
عزل ار ہے ہو ۔ اس سے بہلے مجی غزل سے بہر سکتے ہیں لیکن ہم نے ہوا تہام کیا ہے اس سے اس برکی شان بڑھ گئے ہے ۔
عزل اگرد و زبان کی آبر دہ ہے ۔ اور دو سرا پر کوغزل نیم وصنی صنف مخت ہے ۔ دو نوں با تیں ہے انتہا میا افغ آمیز ہیں ، پہلا فرق میرے اگرا تبال کی شام کی سے ماش سے ۔ اگرا تبال کی شامی سے عزل مار دو میرے اگرا تبال کی شامی سے عزل مار میں بالے کے ۔ فاری زبان میں عزل گو ما فظ کو بہت زیادہ جنوالت مامل ہے ۔ اس مقبولیت میں کوئی دو مراشا کو حافظ سے قریب انہیں بنج سکتا ۔ لیکن مشنوی انتکا و و دو کا در مراشا کو حافظ سے قریب انہیں بنج سکتا ۔ لیکن مشنوی انتکا و و دو کا در مراشا کو حافظ سے قریب انہیں بنج سکتا ۔ لیکن مشنوی انتکا کی شامی سے جزئز ل کے بنیر کی عزل اگرد و زبان کی آبر د ہے ۔ لیکن عزل کی سے جزئز ل کے بنیر کو موجوز ل کے بنیر کی عظمت کی حافظ کے دو مواسل ہے ۔ اس لیٹے یکن اور و زبان کی آبر د ہے ۔ لیکن عزل کی سے جزئز ل کے بنیر کو موجوز کی کہر کی تاری در شید ما حب نے اگر دو زبان کی آبر د ہے ۔ لیکن عزل کی صن بری کی کو دنیا کی سب سے سی شخصیت سے میں اس طرح در شید میا صب نے اگر دو زبان کی آبر د ہے ۔ مرف اُن کی صن بری کی کو دنیا کی سب سے سی شخصیت سے میں اس طرح در شید میا صب نے اُن کی صن بری کی داد در ایک سب سے دو کو شکا بت بہنی کریں گے ۔ مرف اُن کی صن بری کی داد دریں گے ۔

لیکی دوسرا نقرہ کوغزل نیم وضی صنعت من ہے مہرا عقبارسے قابل اعتراض ہے ۔ جن صاحب نے یہ نقرہ ارشاد ذریا ایس دہ نوعزل کے حص اور ملائت کو مجھ سکے اور یہ وشی اقوام کے فوق کی خوصور تی کو ہجان سکے۔

فناور تنخفيتيت

آئ مجی وشی اقدام کارتص اورنغه دلول کو موه لیتلہے اورغ لکی به نیم وشی کیفیت اس کے قطاع ص کا افہار ہے۔ اردوزیان میں عزل فارمی کل روایت سے آئی لیکن اردوغ ل نے اس روایت میں کچھ ا ضافے میں کشے اور ہماری غل سیں بھی ہے اوعظیم می ۔ اور اس اس اورعظمت کا امتزاع متبار سے غزل منبرمی ایک مگیر ل مباشے کا ۔

مجیک عزل بزی اشاعت پرک بات کی می فوشی ہے کہ مال نثا را فرس ایک ایک ادھرالہم پر رام کیا ۔ تم تو دافف موکو غزلوں کا یہ انتخاب مال نثار اخرے بندسال پہلے کیا تقا۔ اور اس کی اشاعت سے پہلے اُن کا انتقال ہوگیا اس لیے تمنے اچھاکیا کو کس مزکو جاں نثار اخرے نام سے منسوب کیا ہے۔

وتت گذرمانے کی وجہ سے برا تھا ب نظر ٹانی کا مجی متنائے تھا۔ یہ کام کرسے اور نی عزوں کا امنا فہ کرے تم سے برنا ویا ہے۔ شاعوں کی تقویریں اور اُن کی زندگ کے مالات شال کرے تم نے کسی عزل مزکو اور زیادہ کام کی چیز نبادیا ہے۔ موسکتا ہے کہ تنہاری بخریرا در را شے سے کسی کو اختلاف میدا ہو لیکن کوئی ننہاری نیت میر شب بنس کرسکتا۔

مجھے بڑی مسرت ہے کہ نن اور شخصیت کاغز ل بخر نہا ہے آب دما ب سے شائع مور ہاہے اس کا کاما ہی ۔ بیتی ہے ۔ میری نیک تنامی متہارے ساتھ ہیں ۔

13/2/

علی سردآر حبفری

#### نتازحيدر

## غزل کے لئے

میرے شاع دوست صابروت نے نن اور خصیت میر کا ایک ایباسل استروع کیاہے جو اون ناریخ کارتقا بی آنے دالے زمانوں تک تنیلی صیبت رکھے گا۔ فقعین اور طالبان اوب کیلے ہے شال ممدومعا ون ثابت ہوگا۔ خصے بقین ہے کہ س عز ل بر کرتھ کی اورا دنیا ادارے صابروت کا ایک گرانقدر عطیہ محبیں کے کیونکہ مراعتباسے یہ ایک گرانقدرعطیہ ہے۔ نیا کر محتیہ کے استیار

 $\bigcirc$ 

مآنظ دبیدل دغالب کی حسینہ ہے عزل فاتم شعر کا پڑآ ب تھیت ہے عزل مان بتدیب ہے مرائد دل ، ماصل فن ابنی اریخ شفانت کا دفلیت ہے عزل ابنی اریخ شفانت کا دفلیت ہے عزل

0

انتظام حرف دلفظ وصوت کو محبو غزل یا کسی دکشور خرال یا کسی دکشور خرال ایری معشوق سے باتی کرو درال معیار عِشق وصن سے بر کھو عزل ادرال معیار عِشق وصن سے بر کھو عزل

0

صدیوں سے نیاٹ باب تیرا تردید خیسناں گلاب تیرا بیداری میش تیرا نام ہے حصن حیات خواب نیرا

C

مر صلوں، منزلوں سے بے پر وا مشکلوں اور غوں سے بے پر وا سائے کی طرح ساتھ آئی عنسزل روزوشب کی مندوں سے بے پروا

		ي
	منزلنسبر	<b>* **</b>
	<b>*</b> **	
۲.	• ••	- ستردار حبفری
۲۳		نتياز حيدر
۳-		م آبردت
	غزل كامزاج	
نتري ساس يازنمبير تسريه	ِ فبیسر ما پرخشن قادری ، قواکٹر مسعودحشن رصوی 'نیا ٹرستید عبداللند، سشید اعجاجشبین ، آل احمد س	قوام الطاف صين ما كى ، ير د واكو درية جمسين ما كى ، ير د
س <sup>ر</sup> يق مبدعتي	ىركىپد ئېرىكد كىيد كېركىيى مۇلىك مادت برىلوى، د قارغىلىم، داكەك رايواللىت	ستدا متشام صن واکرو
٣٤ -	باُوت برملیوی، و قارعظیم، طاکست الواللیت رضین _	ستيد إقر مسين نفين احمد
۳۸		اُردوشاعری کی ترتی
41		مثاعب
44		سليلة تتمذ
	غزل كاسفر	
	سيكرتوقى پسندتعومكيت تك،	(ولی سے ا
4	جا <sup>0</sup> نثارانست ر	رتب
	11	1.46
	دوسرا با ب	يهلايا ب
<b>د</b> ۹	• /	يهلاياب
۷9 ۱۸	شاه مآتم	پېلاباب وتي دکني
	• /	

مُصِعِعُ مَال شَيفِيَّة بِ ١٥٩	A4	مرزا رفيع سودا
سراج الدبق فحدبها درشاه طفر ۱۹۳	91	خوا جرمير درد
•	94	مشيخ فحدقائم
چطا باب	99	میرعبدالحیُ تا بآن
	1-1	انعام التُدُخال بغين
ت يدمنطفر على التير 199	1-1-	میرستن
فواجه فحدوزير اعا	1.4	یر سراج الدین سرآج اد رنگ آبادی
خوامه ارت دعلی خال قلق ۱۷۳		**
میروزیر علی متبا ۵۱		تنيسراباب
ستيد فحد فال رتند الما	(H	شيخ غلام ممداني مصحقي
پندُت دیا شکرنشتم ۱۷۹	110	مشيح قلندر نخش مراءت
ستيدا ساعيل صين تنيز شكوه آبادي امرا	119	ستيدانشاه التُدخان انْخَاء
نظام رامپوری ۱۸۳	111	دلی <b>قد نظیرا</b> کبرآبادی
سأتواب باب		1172
•		يوتقاباب
منشى ابراممد الميرمنياني مه	179	مشيخ المام مجثن نآسخ
نواب مرزا خال دآغ دملوی ۱۹۱ -	۳	فحام حيدرعلى آتشق
مير قهدى فحروح		
حيم ستيه منامن على مبلّال تكعنوي ١٩٤		يا نخوال باب
منشى اميرالتد تنكيم لكعنوى ١٩٩		-
محد على تشنه	( <b>P4</b>	شاه نصيرالدين تفيير
فحام الطاف صين مآتى	141	حشيخ فمرا براهيم ذوق
	140	مرزا اسدالترخال غاتب
أتطوال باب	101	حييم مومن خال موثن
ستيداكبرشسين رصوى آكبراله آبادی ۲۰۹	104	مقتى صدرالدين آورده

	<b></b>		ه و <i>ر</i> ب
۲۷۲	ما رسعيد فال مآمر	۳۱۳	بنشت برج نارائن ميكست
	1 41	۲۱۲	ستيدعلى فحدشآ وعنظيم آباوي
	د سوال باب	المام	مرزا فحد ما دی رکسوا
	طاياط مشتر المرابا	۲۲۳	ريآمن خبرآبادي
422	ڈاکٹرسر شیخ فمرا تبال ش	444	مضطرخيرآبادى
744	جرسش لميح آبادى	441	مبيل سن مبيل مانک يدري
<b>۲9!</b>	فراق گور کھیوری	۲۳۳	صنيظ بو نيري
194	عاشق حسين سيقآب أكبرآبادي	100	نوتح ناردی
۳-1	حغيظ مالندهري	222	ت يى غايى ئىلى ئىلى ئىلى ئىلى ئىلى ئىلى ئىلى ئى
4-0	اختر مشيراني	749	مرزا فحد ما دی عزّ بیر لکھنوًی
<b>r.</b> 9	بآغز نظای	۲ <b>۲</b> /	مرزا ذاكرحشين ثاقتب لكعنوى
۲11	روش صدفي	rer	تلوك چند فحردم
سم السم	يندات آند زائ لمآ	710	مجعث ملسياني
710	ب احسان دانش	444	جعفرعلی خال آثر لکھنوی
<b>719</b>	ينثرت سري يندانحتر	-	,
۳۲۱	عُرِضَ لمبياني		لوال <i>ياب</i>
444	قددین تآیثر	401	ستيدنفنل الحن حررتث موبانى
20	سيف الدين سبيف	100	اصغرصین اصغرگزنددی
244	عبدالحبيد عدم		
mme	ئے۔ ٹآو عارفی	409	شوکت علی فانی بدایونی
		442	علی سکندر حکرمرا د آبادی
	گیار بوال باب	446	مرزایاس بیگآنه چنگیزی
aa		741	ستيدا لورصين آرزد مكهنوى
۳۴۲	فيفن احدفيتن اسرارالخل فيآذ	724	ا مِبرِکا ظم علی حبیلی منظری
174	استرارا می بجار معین احن مذتی	410	مولا تا محرعلی جرکیر
, .	وين المعربي	,	742.02

غـنة لا منر

۳۹۳	فورشدا ورجآى	. roi	بنے وی وی الایوں
	* **		محدوم فحى الدين
<b>19</b> 2	'ارشش پر تاب گڑھی	TOA	علی سردار حعفری
1799	نشور وا حدى	441	ماں نثا را تختر
4.1	فتتبل شفان	۳44	احمد نتريم قاسمى
4-0	فجيد اتجد	121	كيتى اعظى
4-4	گو <b>يا</b> ل ختن	سيم	سآ حرلدهيا نزى
4-9	میکش اکرآبادی	٣	على جواد زتيرى
¢ II	آل احد سردر	749	وتروح سلطانوی
(III	صكِّن مَا يَمْ آزاد	TAO	غلام رّبان تابآت
		446	كندرعلى وتقد
410	ستلام تحطيلى شهري	41.9	اعمآز متدلقي
fic	اخت دسعید	491	شميم کر ہانی

### انداز بهان اور....

رائے سرب شکمے دلواند ، کاکامی پرداند ، مرزا حبفرعلی صرف ،میرحدرعلی جرآن ، ما مل ۱۲۱ افسوس ، تَحَلَّى ، رَكُنِنَ ، راحا رام نرائن موزدن ، مَحِسن تَطْيَقَى - ميراماني اسَدُ الْمَ ، الْحِسَ ، عَلَيْن ، راحا رام نرائن موزدن ، مَحِسن عَامَل ، آبِرو ، معمَون أي يحِرَبَك، نذرت اراتنخ اصدري الماطق كلاؤهي المكن تكفوي وحثت كلكتوى التيجود الموى آل مَنْ ا تبال سَهِي ، عندلَيب شادان ، مونی تبتم ، ابن آنشا ، رای صوم دخا ، نیآ جدد مرآی کالیداس کتبارضاره »

**بیاتا گل برافشانیم** شرتبه قرة العیم حیکر بنیا بیچم، بسم الله بیچم و لهری گا بیچم شون ، پارت ، د اِن بیچم و و بیچم موه

عتذل بنر

یاسمن ، نواب عشرت محل عشرت ، نواب صدر عمل صدر ، شمس النساد بهیم مثر م نواب اختر محل آختر ، شاه جهال بهیم شرس ، صنیائی بهیم صنیا ، کوهت ربیمیم متیدالنا رحران ، زبین عبان د ملوی ، مدلقا با فی حیدا ، جبر مبان صفحت ، نزالت حسین با ندی شبآب ، مینکن مبان ا چبل ، کمن طوالفت ، حسینی جان فخور ، مشتری ، امرا ؤ میان زهره ، متی زهره ، گرا جان بزر بچهاج بیمی ، بی سراری ، بی معالیم معشق ، ملکه جان که گورجان گورز بادشاه بیم حتی ، مس ویر ، المین کرسٹیا کاروز دو رقید ملطانه بیمی ، ابنی بلکر میکار زرج بش بافوطا بروسعید ، عشرت ، لفرت ، صدر الحمان کیم ، متاز مرزا ، آدا جعفری ، زیران کاه ، نهمیده ریاض پردین شاک دامیده تیم مهنی مرور را جده زیری کنیز سکیند ، عزیز با نود قا ۔

## مع فرنگ - درجام سفال بندی

د اردو اورفارسی سے بورومین شعراء)

مظهمين تبقر

411

# آج کی عشازل

نا قر كافلى ، شكيبَ مبلالى ، احمد فرآز 'بريم واربرشي ، بآني ، واكثر بشير يَدِر ، مَيْرِنا يُاهِمه سيف زَتَى ، بهل رُسْن الكُلّ ، شهر آيار ، شهزاد احمد ، عزيز تنيي ، ا قبال ساَعِه ، فرزال حسن كمآل ،شميم آنزر ، نداً فاصلى ، فمورسيدى ، منكرالم ، ما كدى كا شيرى ، سلطان آخر قرا قبال مرزاع بنيطاديد ، قواكر سلمان اخر . منطر صين قيقر ، قيقر المجفري ، آزاد كلا الى مر کاش فکری ، صآبه و ت ۔

#### ېپ اورنجې دُنياس...

اس اے رزّاق ، رؤٹ تیر، ویمالدین ، ٹنآن بعارتی ، اخر نیاری ، احمد رمز ، ناظ ملیکی کیس الیا ٥٩ ه بِ سف جَمَال الدِسف كُوْمِر ، كُوْمِرِعثانى ، فاردق شفق ، رسول الشَّرَف ساملَ اعمد خورشيد آخر ، مَبْدَى كُوبُو فرصن مبائ الله شكيل فكيل شآمرا فهارعاً بير سيامائس نفام ميع مليل رشيداتكان وآمدوشي مطرب بلیادی، قطب مرتباً د عالم غازیوری، اسلم مدری ، سردی فالی، تی تعمور اجلال تجد نگر نواز للْ مَدِيقِي، تَمِيمَ قامي، قيسَ رامبِوري، لطبيق جعفري، بي ابن رَكَبْنَ بَمَيمَ طارَق، تاتع بجويالي سعنادَ تطريقاتي ١٢٨ ادراد اكطروحيدا فتر-زماك خلق

446

090

كليتور مبرك بارسيمي :- فيض ا ترفيض النظام سين قرة العين حدر، يرونيركوني في الك الحق دا معر قمر مُمين، جود عرفه ونقيم دوساك پر في فيد محد من محر تولنوي بهبل عظيم آبا دي، حيلاني بانو، آمذا بو سالي صديقي ا مشكيلها ختر ، بريم دار مري اثناً و تمكنت ، ما تى ، طفرا ديب بريماش بينات المراج ورا بمثي كالل واكر

صآبروت الدييل يرزش بيلبشرن يونورسل فائن آرك يتحريب ٢٠ فرردي اسطريط طاكر دوارمبي ١٠ اورا عبل يرس ع بع استال كا كاربيني سرس جيوركره ١٠ بهرا بلانك ما دعوداس باستدردد ، ببئ عامات شاك كيا.

## بر<u>ط سعنے</u> والوں کے نام

بان تو آپ کو مملیشور منبر" پهندآیا ... است کریه -

تقریباً سبب می قارئین نے اس مبرکوسرام اورصب سابق میں مبارکیا دسے خطوط کمے ۔ کملیٹورفبر کو پڑھنے کے بعد باشور قارئین نے کی زبان موکر کھاکہ برصغیریں پہلی بارکی دو سری بھا شاکے اویب پرارُدو کے کسی رسائے نے ایک شاندار عبرن کال کر ابک کارنامہ انجام دیا ہے ۔ بھٹی اس کو ٹی بات مہنی ۔ بات دراصل یہ ہے کہ تھے سے پہلے معتقے بھی مُریر دیارسائی تھے (یا میں) وہ کسی یکسی گروپ ، ازم ، گروہ بندی یا سیاست ہے کہ تھے سے پہلے معتقے بھی مُریر دیارسائی تھے (یا میں) وہ کسی یکسی گروپ ، ازم ، گروہ بندی یا سیاست ہے کہ تھے ۔ میں برقتم کے تقصب کوبرات سے دار کا میں اس کو متفارف کو متفارف کو اس کا ان کرار کردوز بان سے کمینوس کو وسع کرنے کی کوشش کھرون گا۔

فن اور شخصيت منت زل بنر

پاس آنے جائے کا سِلسِلہ برابر ماری نفا ۔ الحنین سے ہاں میری ملاقات جال نثارا فتر صاصب سے موئی ہودا تھ ایک ورشین شم کے آدی ادر قادرال کلام شاعر تھے ۔ پُرا نے زملنے کی شرافتوں کوا بینے دا من میں سیسے اس شہر می نفر انداز سے زندگی میرکرد ہے تھے ۔ ووکو زندہ رکھتے کے لئے اپنافن بیچ رہے تھے۔

ا فر صاحب بندره میں سبتے تھے۔ میں مجا آن کے فلیٹ سے قریب ہا کیہ باسٹل میں رہنا تھا اور ایک جا رہائی اللہ کا کرایہ کا مرب اور ایک میں ایک میں ایک اسٹل میں رہنا تھا۔ وہ جو مامور سے ماموار دیتے تھے۔ اس بول جھٹے کرمی افر صاحب سے ساتھ ہی سبنے لگا۔ دات دن کا ساتھ دہنا ۔ وہ جہاں می جائے نقع اپنے ساتھ نے مامارت میں افر ساتھ نے میں ان کی زندگ کے نقع یا ہم مسلاسے وانف تھا۔ وہ مجھ سے دن گا اس جھٹیا تے ہیں نفے۔ وہ جب می بی ان کی زندگ کے نقع یا ہم مسلاسے وانف تھا۔ وہ مجھ سے دن گا سے آپ سے زیادہ آ کی تھیے ہے۔ میں مدا بہت بڑا ہے اسے آپ سے زیادہ آ کی تھیے ہے۔ میں مدا بہت بڑا ہے اسے آپ سے زیادہ آ کی تھیے ہے۔ میں مدا بہت بڑا ہے اسے آپ سے زیادہ آ کی تھیے ہے۔ میں میں مدا بہت بڑا ہے اسے آپ سے زیادہ آ کی تھیے ہے۔ میں میں مدا بہت بڑا ہے اسے آپ سے زیادہ آ کی تھیے ہے۔ میں میں مدا بہت بھی اسے آپ سے زیادہ آ کی تھی تھی ہے۔ میں میں مدا بہت بڑا ہے اسے آپ سے زیادہ آ کی تھی ہے۔ میں میں مدا ہے۔ اسے آپ سے زیادہ آ کی تھی ہے۔ میں میں مدا ہے۔ اسے آپ سے زیادہ آ کی تھی ہے۔ میں میں مدا ہے۔ اسے آپ سے زیادہ آ کی تھی ہے۔ میں میں مدا ہے۔ میں میں مدا ہے۔ اسے آپ سے زیادہ آ کی تھی ہے۔ میں میں مدا ہے۔ میں میں میں مدا ہے۔ مدا ہے۔ مدا ہے۔ میں مدا ہے۔ میں مدا ہے۔ میں مدا ہے۔ میں مدا ہے۔ مدا ہے

یں افتر میا حب سے بتائے ہوئے سارے کام دن کو نیٹاکرشام سے جے بعان سے باس بنج جایا کرتا تھا۔ شام کو ندا فاصلی حسن کمال، محود جھا پرہ ، با قرمبری ، عزیر قبی میں سے کوئی نہ کوئی دہاں صرور ہوتا تھا۔ آفتر تھا سے پاس بیسے دمونے قوچندہ انتظمام وحاتا یا بھرا دُھار شراب منگوائی جاتی ۔ برکیف محفل جمتی ۔

آن صاحب تے جانے محمر بن او کھا داکی رات تن جار گی ہینے سے بعد مجھ سے ہوئے "ماہر میں نے ایک مام اپنے لئے زندگی میں سوچا تھا سودہ میں خرسکا میری خواسٹ مام کو تم کرلو۔ " میں نے کہا۔ منستان مبز

سیالام ؟ " کھنے لکے "تم ایک ایبارسالہ نکالوحین کا ہرشمارہ صرف ایک ہا ادبی شخصیت برشتمل مو، یا نج چرین کے بعد بڑھے کلمے کہلاؤ کے اور صدارتی ضلعے بڑھو کے ۔ " میں نے کہا " اختر صاحب یات تو الچی ہے ۔ اب س تایئے کہ رسالہ کا نام کیا مونا جا ہیں ۔ وہ فور اُ بولے " کھی ! "فن اور شخصیت " اور کیا ؟ ۔ "

یں نے دوسری منع می و کو کر کوئین مجردیا اور آج آپ سے سامنے کدیر فن اور شخصیت کی حیثیت سے سننا رف موں ۔ بچھے اس وفنت اس رات کے دہ کمان باد آرہے ہیں جب انخول نے انتقال سے آتھ دن پہلے اپنے بیٹے جا دید کو اپنے عزر پر آکو گراف دیتے موسٹے لکھا تھا ۔
" جا دو بہلے اپنے بیٹے کے لیے ۔
" جا دو بیٹے سے لیے ۔

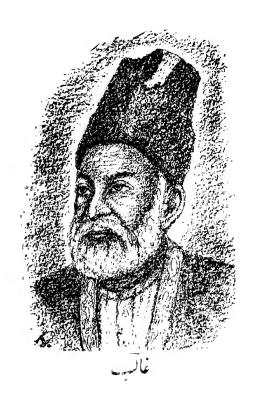
"جب ہم در میں گے قوبہت یا وکرو گے " میں نے اپنی واتی کا بی پر آٹو گران بہنی لیئے۔ فیال نظامیب میاموں کا لے دوں گا ۔.. ایجما فعا ما فظ ۔ یار زندہ ، صبحت باتی ۔ اب نیمن منر" میں ملاقات ہوگا ۔۔ آپ کا

ادر میں قلمی دنیا سے صفحہ اول کے کہانی کارسلیم ما دید کا کی شکر گذار مہل جنہوں نے اِس نو معبورت کگدر نے عزل "کو آ ب کک پہنچانے میں میری ہر طرح مدد تی ۔ د مگرمہ )

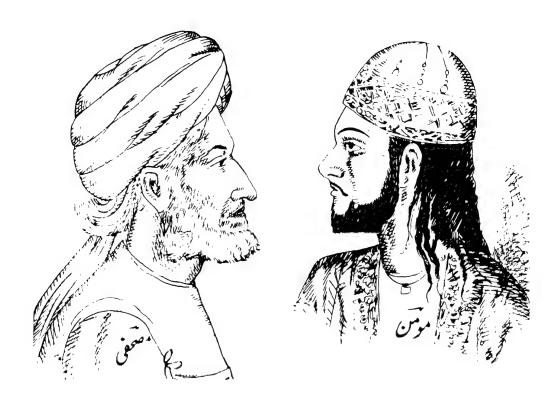


جا الثارافتركام!

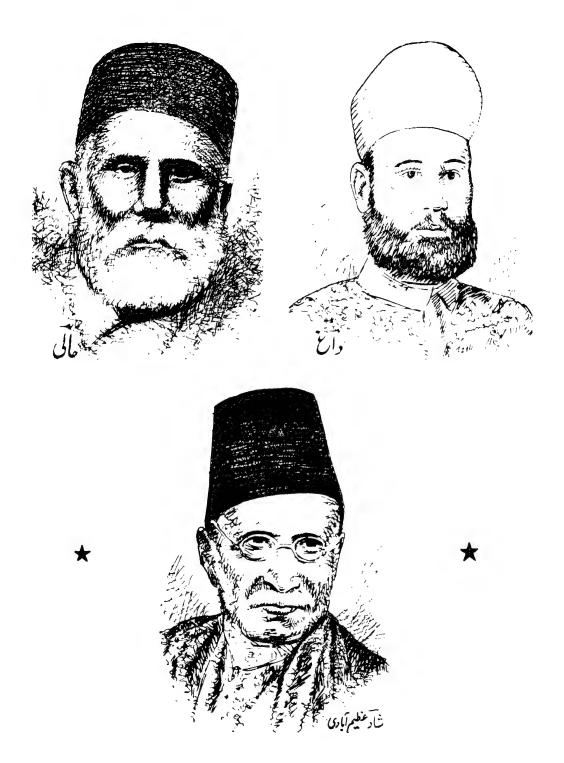
مرتوں بعدا علائے تھے برانے کاغذ ساتھ تیرے مِری تصویرُکِل آئی ہے صناتبودت



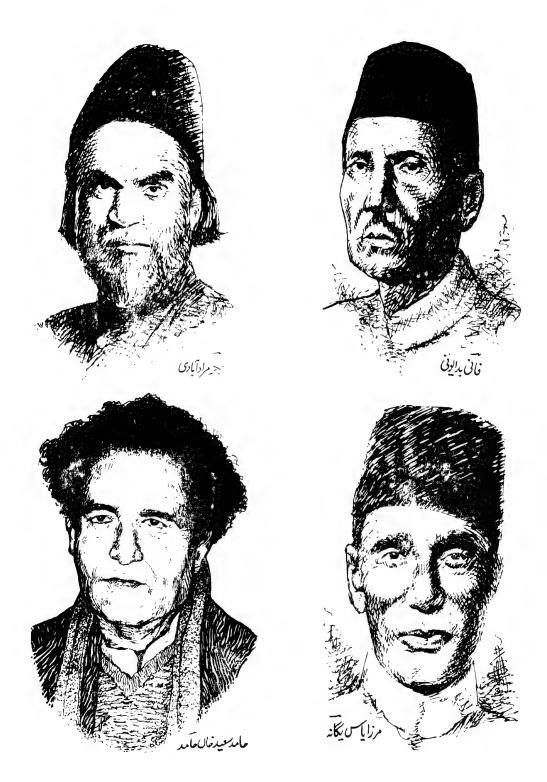


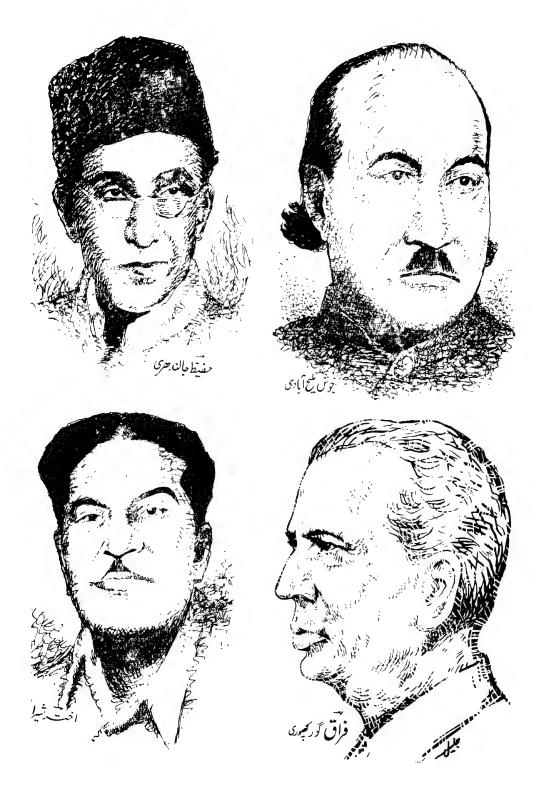




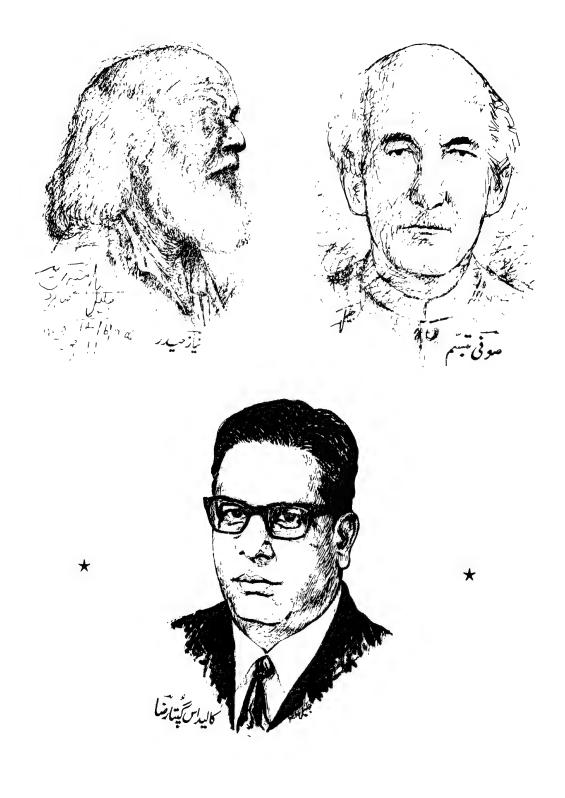


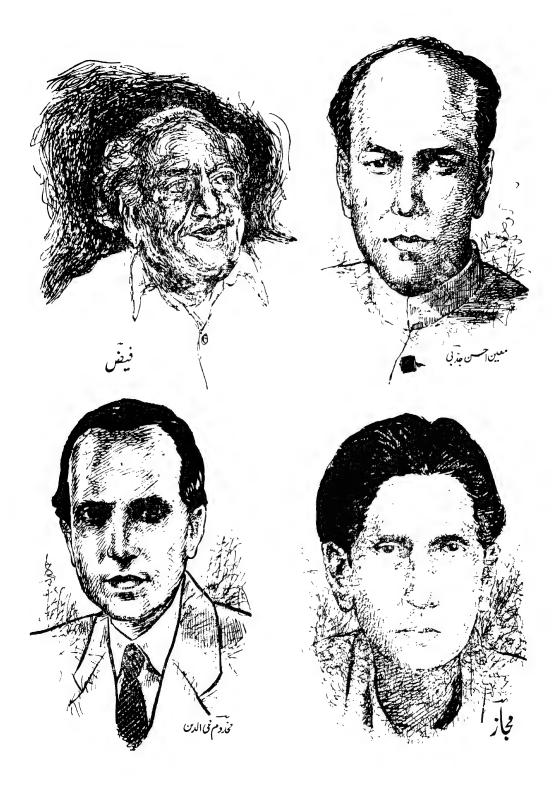


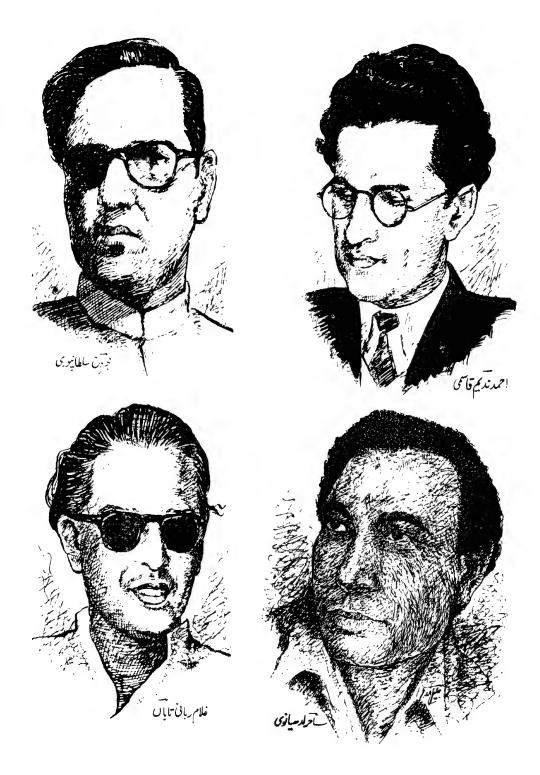


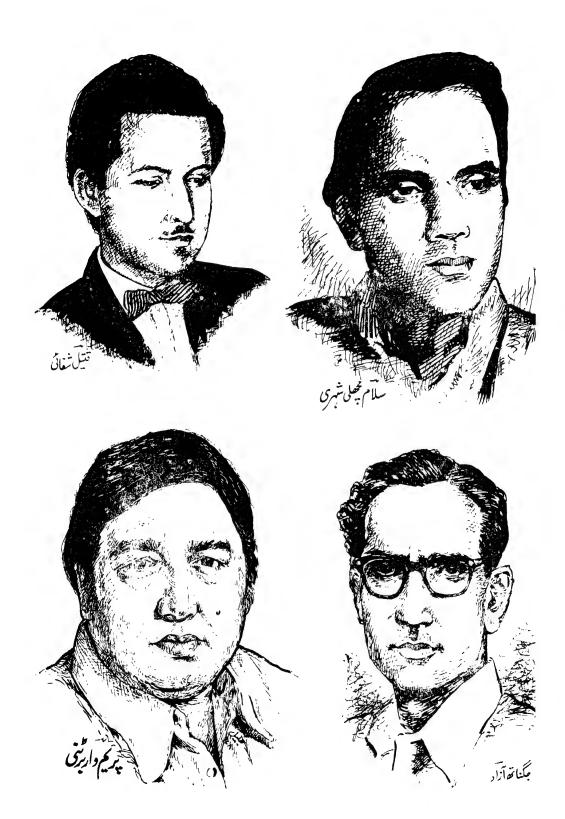






















فاور شخعيت

عزل كارمزاج

من در تعفیت

### فوامبرالطاف مشين مآلى

غزلیں جیباکہ معلوم ہے کوئی خاص معنون مسلسل بیان ہیں کیا جاتا۔ اِلّا ما تنا داللہ بلکہ مُدامُدا فیالات الگ الگ بیتوں بی ادا کے جائے ہیں۔ اس صنعت کا زیادہ تر رواج موجودہ میڈیٹ کے ساتھ آدل ایران ہیں اور کوئی ویڑھ مسوبرس بیتوں بی ادا کے جائے ہیں۔ اگر جو اُلی اصل وضع جدیا کہ لفظ غزل سے پایا جاتا ہے عمل عشقیہ مضامین سے لئے ہوئی تھی ۔ مرکز بی موسلے میں موسلے میں موسلے میں میٹولائے مرا کیک مدت کے بعد دہ این اصلیت بر قائم منیں رہی ۔ ایران میں اکٹر اور مزدستان بی پید شاعر ایسے بی موسلے میں میٹولائے عزل میں عشقیہ مفایین کے ساتھ نفتون اور اضلاق ومواعظ کو بی شال کرلیا ہے ۔ کین عزل کی اصلاح تمام اصفات جو مونا جا ہے گر عزل کی اصلاح کی طرف متزجہ مونا جا ہے گر عزل کی اصلاح کی طرف متزجہ مونا جا ہے گر عزل کی اصلاح میں تدر مزودی ہے ۔ ای لئے ہمارے تزوی ہے ۔ عزل میں جوعام دلغر بی ہے اصلاح کی طرف متزجہ مونا ہما نہائے مشالہ ہے۔ عزل میں جوعام دلغر بی ہے اصلاح کے بعد اس کا قائم رہا نہائے مشالہ ہے۔

#### بروفيبرمامين قادري

و لک معنی میں معنی میں معنی ہوں کا اور کرکڑا۔ شاموی میں فزل اس لنظ کو کہتے ہم ی جس میں ہیں و مثنی اطلاق و مقوف و غیرہ مصابی میں موں اردو شاموی فاری شاموی کی تقلید ہے اصفاری و فیا کہ کا تشبیب میں عزل میں ماشقا نہ مصابی کیھنے تھے اور اس کو عزل و نفزل کہتے تھے لیکن یہ تہمید عزل مسلسل موقی متی و فاری میں ماشقا نہ مصابی کا مسے شقل حیث شاموی بنا لیا ۔

#### ماکر مستورکن رصنوی داکٹر مستورکن رصنوی

فن ادر ثخفیت

### نتياز فتعبوري

دور حاصری غزل گونی تواه ده کلمعنو میں مویا کلمعنو سے باہر بالتکل دمہدی نگ کی ہے اور اب عام اصاس اس امر کا موجلا ہے کا تغزل کا تعلق حرف حذبات سے ہے اور کوششن کی عماقی ہے کہ جو کھی کہا جائے وہ تا ٹرا ن کا نیتی نظر آئے۔ غزل میں سب سے بہلی آمیزشن خلسقہ ونقسوّت کی موئی اوراس میں فصک مہنی کر حس نے آول اوّل غزل گوئی میں یہ ذمہب اختیار کیا وہ سخت "ناکا فر" ان ان تقاع مارے کرہُ زین سے "ولران مہوش کی کارگاہ حسن دمجو فی کو عمیشہ کیلئے ویران کرگیا۔

### واكتربوسيف ين خال

یرصاحب نیاری خانے سے لیکر حسّرت و حبر کے موجودہ دورتک اردونزل اسلوب پر برابر نبدیلیاں موقاً ری می لیکن ان کی نبیادی حقیقت میں کوئی فرق بنیں پیدا موا۔ کس سے صاف طور پر بید بیتہ جیلنا سے کہ بیر صنف سختی انجام کی حبیثیت کو برقراد رکھتے موٹے مختلف حالات سے معالقت کی صلاحیت رکھتی ہے جاس کے ماندار مونے کی دلیل ہے۔

#### والطركتيد عبيراللأر

غزالمانی تعیر تیسب کے لماف سے ہایت نوشگارا نتزاج کی متقاضی ہے ۔ غزل مصن کا ایک ایبا امز نہ ہے جس میں قررا سی ہے اعتدالی می الکار محرس مونے لگتی ہے ۔

### تستداعجا زهشين

موجدہ فول میں ایسے مضامی کا ٹی آئے گھے ہی جب میں سائنس سے ان بہلوگ پرزیادہ تو مرک گئ ہے جو تخلیق مالم یا منبات کا طرف اخارہ کرنے دستے ہیں جہ ہارسے نیم شوری اصاسات کی لمردن سے حرکات و سکات کا بنز دیتے رہتے ہیں۔ نغسیاتی تحلیل اور اس سے اثرات کا نیچے آکرد عزوں میں کچھ کم مگر بنیں پارہا ہے نفوں کی طرح بہاں ہی اجرام نکی اور خوصگوا دیا نوشگوا منافر قدت کو بڑی خوا کے ساتے حقیقی و خباتی رنگ دکر میش کیا میار ہاہے۔ یہ جماز صوصیات ہارے نزد کی بڑی خوا کے سات عزل کی دیا میں صنوی حیثیت سے ایک خاص اصاف دہ میں جبکا وجود عزل کی تجدید د بھاکا صامن موسک ہے۔

### اگ احدسرور

دلی کے د تت سے لیکر فالب ادران سے معصر شواد کک نقریبا دیرہ صوسال موتے ہیں ۔ اس وصدی عزل

نن ادر شخعیت منت المبنتر

نے تکیل فن سے تمام مراصل طے کیے اور وہ ہاری شائوی کی سبسے اہم اور سب سے معتبول منت بن گئ کہا جا گہے کہ آزاد اور حالی نے سبسے بیلے عزل سے خلاف بنا دستائی گودرامسل آزاد اور حالی غراسے باغی نہ تھے ، اس مزل سے خالا نقیر ج رسی مجدود اور معسوکا موگئ نئی ۔

تيداعتثام حثين

اُرُدد عزل گوئی نیم وصنی صنعت مویا محف دوایت بیتی گرکی کمی اس تارکی ایس سط می ارزا تقت بی کردل کی نفت کی در ایت بیتی گرکی کمی اس تارکی ایس سط می ارزا تقت بی کردل کی نفتا کی در کے لیے دارم مباتی میں اسے مقال سے گرافتان سے اور میں امتراج اجها عزل کو پدا کر تلہ یہ اس نے نفتور سے جاہے مزل سرے دارک مناوی می میں اسے مقال سے بہت زیادہ دور منزل سری در در مراد کا مغرم فروح موتا مویا بدال مولین حقیقت میں ہے کہ اچھا عزل گومقل کے مسائل سے بہت زیادہ دور مہنیں رہا ۔

واكشرعبارت بربلوي

عزل کید ایک صفوسی می می می ارتقائی صلاحتین تو موجود ہیں کیکی ان ارتقائی صلاحیتین کی اصاص درا شکل متناہے۔ زندگی کی ہرن بی کے زیرا تر ارتقائی کی بینت عزلیں اینا اثر دکھا تک سے ۔ خارجی طور پرزندگی ہیں جوتتی موتارت اسے کس سے انزاست غزل میں لوری عرش خاباں موستے ہیں ۔ سریاسی معاشی معاشرتی اور تدیی بتد طیوں کا عکس کس میں صاف نظرا ہتاہ دے سرباتی وی کی ندیگ کی عملای کرتے ہوئے خود اپنے آپ کوئی بدل وتی ہے۔

وقارعظتهم

اردوعزل کی دو سوا دو سوس کی زندگی خود ایک این شها دست ہے جس سے عزل کی ارتقائی صلا مینیوں کا پینین واسخ پیدا جملے ۔ وقی سے لیکر حتیت اصطرکہ بلکر حفیظ موسٹیا دہی جا کا در نتین کل زمانے کے ان گذت او نجے نیچ اور انقلاب کے ساتھ غزل کو میذب دسلوک کی خوا نے کئی منزلیس مطے کرنی جن لیکن سر منزل میں عزل نے ان انفراد میت اور استبادی شاق بر متی اور ایکن کس گرد دبیش کی سیامی معامی اور ذی بھا کو اینے اقدر سموکر برابر آگے بڑھتے ہوئے زمانے کے ساتھ آگے بڑھنی کی کسی طرح کد این آن بان میں سرموذرق بیدا میں مونے دیا اور زمانہ کچھ سے کچھ نیا ایکن عزل غزلی ری ۔ فن ادر تخصيت

## واكثر الوالليث صِدلقي

غ لی دوخا مرابیے ہی جغول نے اب تک غزل کا سافق دیا ہے جربڑی مدتک غزل کو بھیٹیت ایک صنفِ شاعری زندہ رکھتے کے دمردار ہیا - ایک شدید شم کی داخلیت اور دوسرے اس داخلیت سے برامراست متعنق ایک ماص تنم کا شادیت جے اب عزل کی رمزیت کا نام دیا جا تاہے ۔

ستيرباقر حشين

ان آن تخرید آورنسورات کے بیان میں آ فاقیت ، تجرید اور ضرب المثل کیفیت پیدا کرنا صرف عز ل کی سکتیک میں کمکن ہے۔ میرسے فیال میں امین کمنیک کی حرورت ہمیٹ رہے گی ملک موجودہ زیائے گی عدیم الفرصی کس، بات کر سکتی ا ہے کہ بہ کمکیک و نیاکی دیگر ترقی یافتہ زبانوں میں میں افتیار کی جائے ۔ اگر عاری عز نوں کے عمیاب تجربے عزز بانوں میں مونے لکیں توعیب بنین کہ دوسری زیانوں میں میں عزل کوئی ہونے گئے ۔

فيض احرفنض

تو اور آرائش فم کا کل میں اور اندلینہ ہائے رور دَرا ز

یوں تواس شعری کئی تفظی رعایتیں موجود ہیں جنسیں رواقی غزل سے مسنوب کیا جا کہ ہے لین شغرک خوبی کا انحف ار ان تفظی رعایتوں پر بہت کم ہے ۔ کس کا انحف اک و صندل ی عزباتی نفا برہ جو الفاظ کے اصوات و معافی مل کر بید ا کرتے ہیں اسی نفا میں تفتورات سے کئی مکر سے بھیر طبح والے ان مرسے اور حرسے اور حرک جاتے ہیں اور ہا فتا ہمیں آئے کئی فائے مئی نفتے بھی کہ منگ دھیرے وھیرے نظر سے سامنے اکھرتے ہیں اور کمل ہوتے سے پہلے محوم جاتے ہیں۔ ایک طرف للفالا کی کھیلی تراش اور تیکھاین اور دوسری طرف معانی کی کرسے اشاریت۔

بون نویا امتراج براچھ کام میں لانگ ہے کیک عز ل کا اختصار اور جا معیت کو کی خاص طور سے متعامیٰ سے - بر حبد متعن کی سے حر سے حر سے متعامیٰ سے - بر حبد متعن کی سے حر سے مقابی کے بار جود حرز واعظم یہ نم محوس غنائیت ان رب کے کلام کا خاصہ ہے اور ای غنائیت کو ہم نے خاری کے بار جود حرز واعظم یہ نم محوس غنائیت ان رب کے کلام کا خاصہ ہے اور ای غنائیت کو ہم نے خرن کے مزاج سے محفوم کا کو لیا ہے ۔

# ار**دو** شَاعری کی ترقی میں دَیادِ و کا حِصّہ

شاهائ كولكنگا و بيجا بورز - اگريم ارده تالای كا تبداه دكن سے مولاً لكي د الى ولك مند مند كالى د الى ولك ولك مندول كوم بين فارى كا الله الله كالم مندول كوم بين فقارت كا نظر سے د يجيفة رہند ور مند فائم مي عزل طور كيا رخيته ور مند واكم بين غربي بيزبان وكن مق

ر سبیر بروں یا بین کا دور میں اور شاہ خود شاہ خود شاہ خود شاہ ہوں کے قدر دان مسلطان محد ملی تطب شاہ کا کلیات شابداردو زیان کی بہا تصنیف ہے جواب محمل صورت میں موجود ہے۔ ان کے کلام پرمندی شاعود اکا انرخالب تھا۔ فود تطب شاہ اور عبداللہ تطب شاہ می شاعر تنے ۔ گولکنڈہ کے دربار میں اپن نِشاطی، غواصی اور وہی تھے میں کی تشانیف اگردوزیا ن کے المین مؤدن میں ہے ہیں ۔

بیجاً پوسے یاوشاہ ابراہیم عاول شاہ ۷۰۰ ۱۵ سے ۱۹۲۱ میں اور ملی عادل شاہ دوم سے زمانے میں علم دادب کا جرجہ تقا۔ اول الذکر سے دریار میں فارسی کے شہور مصنف طہوتی ہی نے ۔ جنبوں نے با دشاہ کا کمی سوڈ موسیقی کی کتاب کی کناب کی کا میں درہ اور اس کا کا میں درہ اور اس کا کا میں درہ معبول مول کا دوم عبول مول کا دوم معبول کی کا دوم ک

شاهان دهمی قالی آفری شام فلی بدارد شامی بردی بردی به دست دای ک سلطنت تباه مهمی قالی آفری شام فلی با دجدانی بحدرون کردی به بردی بردی کردی به کثر با دجدانی بحدرون کردی بردی کردی به کردی به بردی در بادی در بادی داری بردی کا کرد با بردر شوار تبعی در بازی ماری داری در بال فاری دو دن موجودی به ایک امنالزی مشنوی صفران آدر دادر در بیان فاری دو دن موجودی به ایک امنالزی مشنوی صفران آدر در می مقالم کا تذکره به شهر دی دان که دو صاحبا در کان اکبرتاه تانی اور در المیان شکوه چی شاعر تقومن بی سے آخرالذکر کا تیام عرصه که کمعنوسی مراجبان مقتی انتا ادر دو سرے شوالی سربیستی فرات در سے ب

د لی کے آخری تاجدار بہا در شاہ ظفراردد کے مشہور شوامیں سے تھے۔ ان کا کلام باکیرہ سے میں میں نصد ف اور افلاق سے مقابی ، بایت تولیا سے بیان کئے گئے ہیں ۔

فن اور شخصیت

دس باس اف ده به دای تابی کے بعد اکثر شوار نے کھنٹوکا رفع کیا۔ شابان اور معلم واب کے تدرواں تھے ۔ ان میں سے اکٹر فود شاع تھے ۔ فاب آسٹ الدولہ وا بی تھیات اور سخاوت سے لئے مشہور ہیں است تخلص کرتے تھے ۔ کلام معان اور شعن سے مه

جو ملوه صنم مخدسین ہم او سیجنے ہیں خداکی خدائی میں کم وسیجنے ہیں

ان سے صاحزادے وزیر علی ہومباری سلطنت سے موزدل کرد بے گئے تھے شور یخن سے دلج ہی مکھتے ۔ تھے۔ ان کا ایک تطور میں مالی شہور سے مہ

جوں سبزہ رُ ندے اوکتے ہی بیروں کے سے ہم اس گردش افلاک سے بعولے نہ بھلے ہم

قاب معادت علی خال ، غازالدین جدر انفیرالدین حیدراور دو مرب او شاه می ای طرح شام ی سے وَدَّ وَالَحَظَمَّ اللهِ م سق لیکن آخری بادشاه واجد علی شاه جواس زمانے کے حالات کے زیرائز حکومت سے باتھ وعویل کا یہ فیان اطبیقہ میں مسب سے زیادہ دخل رکھتے تھے میں بی کے علم سے بوری فرح واقف تھے۔ شامری میں استیر سے شاکر دینے اور اور الله برائ تھے ۔ عزوں سے مطاوہ ایک مشنوی گوزن افری میں اپنے معام، بیان سے میں اور کمچ مرشے مشہور میں ، ایک رواد جرم واق

> یهی نشوشین شب درود به بنگاله میں ککھنو پیرهی دکھلنے کا مقت در میل

بعلاكيا فاك سوئي مين سعده كنخ مرقدسي

ر ہا موص کے سکسد کا تکیر درسٹن نازنیں برسوں

عجب حسرت سے د کیھا ہے سوئے ماناں دم آفر ر ہے گئ یا د اسس کو بی دیگاہ دائیسیں برسو ں موئے موں سے کسی سے دمل کے اقار می شاید

رى م سے تواسى بے دم كافرى بنى برسوں

نفييبون مي جريكي بران ده د مائه كي

اگر رگراون کا در پر کعبدے نقش جبی برسوں

سن زانے میں دامیودمیں بڑے بڑے مٹا وے ہوتے تھے جی میں تمام مہدمنان سے شواء ہے ہواکر نے تھے۔

حسب را میاد : - اردد ادب وکن سے تشروت موات اور انگریزوں کی مکومت کے زمانے بہ حب ملک کے دوبارہ وکن میں دانے بہ حب ملک کے دوبارہ وکن میں میں خاطر خواہ پرورش نہری کو بالا فراس نے ددبارہ وکن ہم میں بناہ لی ۔ میر محب طیخاں خود شاعر تھے ادر علم دادب سے بڑے دردال مثانی پورک اور دارالتر جب دریو ارد در بنان نے جرتری کی اس سے سب واقف ہیں ۔ افہی ترق ارد کا قیام عی ایک وصد مک حدر آبادی میں رہا ۔ اس کے زیالتھا کی بست میرانی ایاب کنا بیں شائع موئی ۔

میں ہے۔ داغ ، بلیل اورآفرمی بوش کھے آبادی جیسے شوارے قیام سے اس محفل کی ردنی تائم رہی۔ واغ سے شاگر مندستان بعرمی بھیلے موٹے تعے ادران سے ذریعہ اردو ٹائوی کوج ذرع خام صل ہوا در کمی بیان کا مختاج ہیں۔

کھنو اور میدرآبادے علادہ فرخ آباد امرات آباد الله عظیم آباد الدر عکر دل اور بہت می میو تی اللہ اللہ میں میر تی ریاستوں میں اگراء اور تعلقہ داردن سے بہل شعرو عن کی معلین گرم موقی منزی ۔ خدر سے میدد لی سے ارباب کمال اور مہان میگر فا ادر کوئی قدر دان مل کیا و میں رہ گئے م

> دِلِّی سَکُوْ کَ بِی کُنیْنِ اکسٹ ولا یتیں جس گھریں دیکھیولوٹ ای اُجڑے گھر کی ہے دمنیر،

## مشاعربے

مناعون كارداع مى دردشاعى كى الكي خصوصيت راب - آحكل مشاعرون

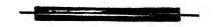
مي عمواً محک گلتے ہيں ۔ اور مشاعرے چندہ جمع کرنے سر لئے منعقد کئے میا تے ہيں ۔ لکين کسی ذمانے بي ان حلبوں کی حیثیت مرف اوبی ففلوں کن تقی ۔ شاعود من کے آداب بڑے سخت مور نے تھے ۔ اسا تذہ کا کلام بڑی مؤسل احرام سے سناجا تا تھا۔ اور نے شوا ملک حصل افزائ کی مباق تقی ۔ ساتھ ما خواس بات سے لئے تیار رہنے تھے کہ اگر کوئی مرفح فل احرام فن کر بیٹے قوا می سے جوار بی برجہ ترسند بیش کر مکسی ۔

مشاع دل کے باعث شواء سے علاوہ سننے داول بہ بی شاعری ادرادب کا ووق سلیم پیدا موگیا۔ شایع بر بسے علاوہ اور کسی ملک سے عام لوگوں کی زبان ہیں وہ نعما صت اور سٹیری بنیں بائی گئی جو تصنو اور دہا ہے اشاد ل کی ایک خصوصیت، ہی ہے عوب میں اگر کم مشاعر سے بنیں موتے تھے لیکن عام عجمے میں لوگ ایا کلام بڑھ کرسٹاتے تھے یکن ہے اسی رداج نے مہدر ستان ہیں رفتہ مشاعروں کی شکل افتیا کرلی مو ۔ فن اور شخصيت

## سِلساءُ ثلمُرُ

امردو شاعری میں اگر ستاد دشاگرد کا سلد ایک بالکن کی چزہے ۔ بہاں تک معلوم ہے کمی دوسر سے ادب میں بدروا ہاستندگا بول میں بنی مربیقی کر زبان ٹی تقی ۔ اس کے قاعد دمنوا بعاستندگا بول میں بنی با نے جاتے تھے ۔ کس لئے اس کی فردن تحوس موئی کر ہر نیا شاعرا پنے لئے ایک رہا تا تا شاکرے ۔ رفتہ رفتہ ایک اس مستقل روایت بن گئی ۔ آگے موفات بی شاہ مآتم ، سرب سکھ ریوآ نہ معقمیٰ ، وآغ اورامیر مینائی سلیل ورج کئے جاتے ہیں جن سے آپ دھیں گئے کوان بزرگوں کا فیمن سلید برسلد آج سکے بھاآر ہاہے ۔

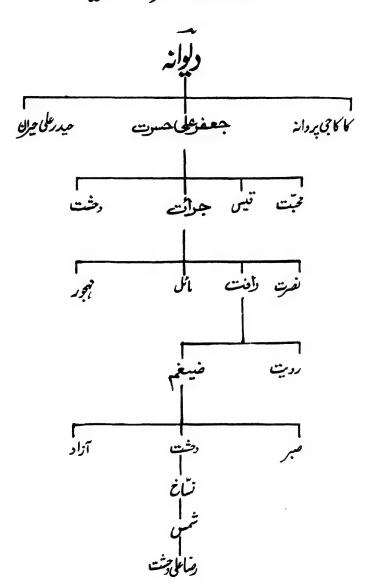
بعن نوگوں کا خیالہ ہے کہ استادی شاگردی کے رواج کے باعث شواد کے ذاتی جہر بیرے طور پرظاہر
ہن مونے بائے ۔ شاگرد اکثر استادی کے تدم ، قدم علیتے رہے اور اپنے لئے نئے را ستوں کی کھوج ہنیں کی ۔ الفاف کی
بات یہ ہے کہ اکثر اسا تذہ نے اپنے فرائس بڑی نوب سے انجام دیئے اور شاگرددں کوان کے خضوص رجھان کی قاط سے ترقا کرنے
میں پوری مدددی ۔ مہت سے شواء کا رنگ رفتہ رفتہ اپنے استادوں سے یا سکل علیامہ موگیا۔ شلاً ما تم کے شاگرد سودا
معتمیٰ سے شاگرد آنسی ، تشیم سے شاگرد حرات موانی اور واقع سے شاگردا قبال ۔ جمان سک معمولی استعداد سے شواد کا
تعلق ہے یہ بغیر استاد سے کہیں می نہ ہوتے ، اور اگر انہوں نے کوئی ٹیا راستہ بہتی نکالا توکوئی تعقیہ ہنیں ۔

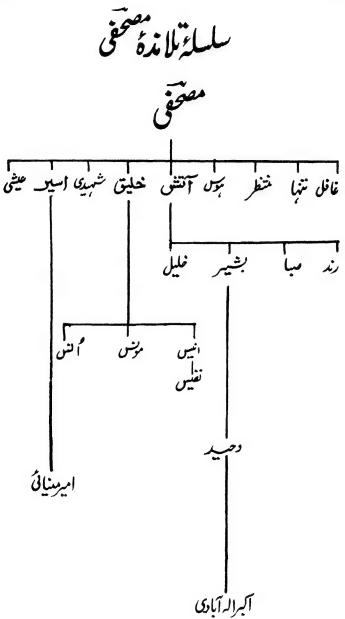


منسنك منبتد

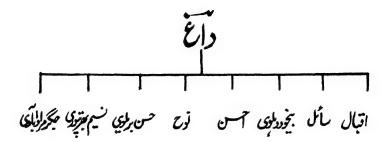
# سِلسلهٔ تلاندهٔ شاه حاتم سودا بقا تابان بيدار قات مرباندې<sup>ي</sup> اهر كال شوت مآتل شاه نسير ا آ منشی موقعن زرق ا الأر داغ ظفر شيفته نسيم داري

### سِلسلة للا مُده سَرِبُ سَكُهُ دَلِوانهُ

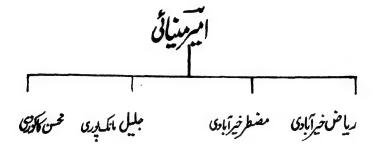




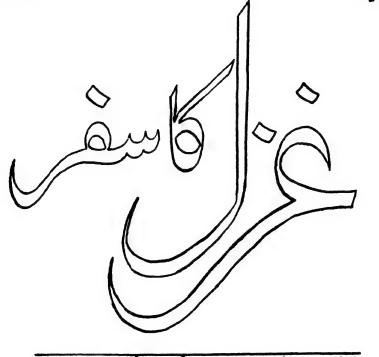
### سلسلة ثلاندة داع



### سِلسلة تلامزه اميمينيان



منتذل ننبتد



نن اور فتحفيت

ماں نثار صاصب کے انتخاب بی بئی نے برشائو کا فعار ف ادر ب د شواد کی غزیات کا اضافہ کیا ہے ادر حقدر مختل میری ، آل رضا ، ستما میردی اقبال مشہدی میں میں مندلی کی غزیات اس باب سے دکال کر " انداز بیال ادر "کے باب بی شال کردی میں کیوں کہ ان کے مالات و میں نہ موسلے کے بی مہیں جا بنا تقا کہ س باب کی فولمبورتی کر مباشے کیوں کہ اختر صاصب نبات فود فولمبورتی کے رسیانے۔

اس انتخاب میں اردو کے آن ایک سوبارہ شاعدں کی غرفیں شامل ہیں ہو اگردو غزل کی استدا سے لے کر ترقی لیند تر یک ناک ا ہے دہینے دور کی ناشدگارتے ہیں اور باوجود ا نیے دور کے ناشدہ شاعر مو نے کے اپنا ابنا انغزادی رنگ بھی رکھے ہیں ایم پر سوال کہ ہیں سنے الل شاعوں کی افیر فزلوں کیوں منتخب کیا ہے ، کیا دوسری غزلیں ان کے بیاسی نی جاستی مقیں ، نو میں کہوں گا کہ مزدر لی جاستی مقیں ، یہ معاملہ اپنا اپن نظر کا ہے ، میں نظر کو من مانی ب ند کے معنوں میں استعمال نہیں کرد با موس شعر کی برکھ کے لئے الیسی نظر کی مزدرت موتی ہے جو صرف ادبی دوایات ہی میں آ کھ کر ندرہ جائے بکہ شاع کے ذہی آئیس جانتا بلکہ ایک خاص حتم کے وجہ ان کی مزدرت موتی ہے جو شنری متوں ادر گرائیوں میں ایر نہیں جانتا بلکہ ایک خاص حتم کے وجہ ان کی مزدرت موتی ہے جو شنری متوں ادر گرائیوں میں ایر کے کہو بحد شعری الفاظ اور ان کا منطقی مفہوم ہی سب کے منہیں موتا ، اس کی ایک دنیا بغظ و بیان سے مادوا میں موتی ہے ۔

 تو غزل نے اختیں اس طرح اپنے میں سمویا کہ ان موضوعات اور غزل کے درمیان کسی غیرمیت کی و غزل نے اس مرد کر اور میر ر صبحت تک نہیں مول کا ورمیر سے لے کر نترق ب مند مخرک تک غزل نے ہر دور کے حداد کے عالمت اور کے اشاریت اور کے خیالات اور رحجانات اور سماجی طالات کی عکاسی کی ہے اگرجہ یہ سب کچے اشاریت اور رمزیت کے ذریعہ کیا گیا ہے ۔

غزل کا اہم ترین خصوصیت اختصار ہے جو کسی اور صنف کو تفییب ہمیں اسی غزل کا اہم ترین خصوصیت اختصار ہے جو کسی اور صنف کو تفییب ہمیں اسی کے ساتھ اشاریت اور دمزیت غزل کے وہ وصف ہمیں جن کی دجہ سے غزل میں تضوراً فرنی ادر تنظیم اور گہرائیاں بنی ہمیں اتفاظ کا نزائش ادر تنگیما بن اور معان کی محری اشاریت غزل کے اختصار اور جا معیت کے لئے لادی ہمیں بہی وہ مشام اجزا ہی جو مل جل کر اس صفت کو جنم دیتے ہمیں جیے قنین نے اپنم عسوس خنا ایت میں اجزا ہی جو مل جل کر اس صفت کو جنم دیتے ہمیں جیے قنین نے اپنم عسوس خنا ایت میں جے در عام طور بر جیے تنزل کیا جا تاہے .

ا سے، اردو غزل ک تاریخ پر عہد ایک نظر دال جا ہے۔ اردو کی بہی غرائی اللہ خرو کی سی غرائی الدو کی بہی غرائی کی تظرمی خرو کی مشہور غزل ہے نظال مسلمیں متن نظر فل ہے اردو کی بہی غرائی ایکن بہی مرتب ہارے لیکن بہی مرح میں اس خرو کی غزل میں نارسی ادر دو در مرا مرع بھا شا کا اسخاد بہی مرتب ہارے سامنے آتا ہے اور دو مسبی اس طرح کم مہالا معرع فارسی میں اور دو مرا معرع بھا شا بی سامنے ہی ۔ بی زیادہ دو رز بانوں کو قریب لا سے کا شوری کی سیامت کی جا سے بی اردو ہیں شامری کی اردو ، میں شامری کا دوق پیدا موا ایکن میں کئی خود میں شاع ہوئے ۔ محرفلی قطب شاہ جن کی کلیات کو اردو کی بھی شخری تفضف مانا جا تا ہے دکنی اُردو اور دکئی ہے سے بہت زیادہ پڑ ہے۔ اُردو زبان شخری تفضف مانا جا تا ہے دکنی اُردو اور دکئی ہے سے بہت زیادہ پڑ ہے۔ اُردو زبان خرایات کی ارتق کی تاریخ بی اُس کی امریت سے بہت زیادہ پڑ ہے۔ اُردو فزل دکو دکنی کے ہاں بہی بارسی ملتی ہے۔ اُردو غزل دکو دکنی کے ہاں بہی بارسی ملتی ہے۔ اُردو غزل دکو دکنی کی بارسی ملتی ہے۔ اُردو غزل دکو دکنی کی بارسی ملتی کے درمندی دکھان دی ہے۔ بدی غزلیں توجر اُردو غزل کی خاص متائیں ہی دول کی ہذب سے مہذب شاعری دکھان دی ہے۔ بدی خرای کا پر شعر سے دور مندی دکھان دی ہے۔ بدی خرای کا پر شعر سے حب بربی خوال دران " دنیا کی مہذب سے مہذب شاعری درمندی درمندی دول کے گ

ول أسس كوم كان حياكا واه كيا كسن المدر المراس المراس المراد أو عدد المراسيني والأأوب

وَلَ کے د فِی آنے بران کا اُرَّ و فِی دانوں بُرِاور د فِی دانوں کا اُرُراُن بربرا اور اُردو غزل بنزی سے ترقی کے منازل مے کرنے لگی د فی میں شاہ حام ارد و شاعری کے میر فافلا کی شیت رکھے تھے، اُن کی غزلیں اپنے دور کے عام عشقیہ رسجان سے انگ کوئی جزئیں ہیں۔ صاحب تذکور مشعرائے اردو نے مجھا ہے کہ ان کی غزلیں اُن کے زمانے میں ہر فرف کائی جاتی تھیں ادر آئی ہُیں

يسند عام كاستدمامل على الس دور مي جوائم ترين نام بي وه مي مرادر سوداك. ميركا زمان برا يراكشوب عقاء سأرب ملك من ايك زائع بعيلا بوا عقا، بحرمبرى اين ذاتى اور خاتكى زندگى كے حادثات بعى كم نه تھے۔ ان عام سماجى اور معامشرق ، نتحضى إور وائى حوادث نے ایک ورو اور کرب اُل ک شاعری میں عور یا عفا سیجن میرکی شاعری و اویل مجھی نہیں بنی ، ان كا ہج شاكت اور يو دقار د ما اور چونك غزل سى د نان سے سب كھ كہنا تھا اسس کے عشق اور عم عشق ی کے بردے میں تمام مطالب اوا کرتے رہے . میر کا غم حصلات کن منابد منابد کا عم حصلات کن منابد منا کرتے نے اُن وم حرصلے بن بندیل کرد یا کے ، سرد ارجعفری نے اپنے مفون مبرلق مبرکی منزل مبرکی مبرکی مبرکی منزل مناف میں میں میر نے " براہ رات منافری "میں میر نے " براہ رات منافری میں میر نے " براہ رات سامی، معاشی اُورسیاسی معنامین کودهال دیا ہے " برحقیقت ہے کہ میر کا زمان عمازان تفيا أورابك نفاد كي الفاظين "أكروه عم كساعرنه موتة تواية زماية كساغودغا مرتة" لیکن مبر کی عظمت کا راز اس میں ہے کہ انہوں کے عم کو ایک آیا ہم دیدیاجس میں صرف منیں اور تاب مقاورت می نہیں نر زرگ کو ایک نئی قرت المبی جیبی ہے۔ اس دور سے دو سرے اہم شاعر سوّوا سبھے. سوّوا کے بنی حالات اوران کی ابنی احت د مزاج میرسے مختلف مقی کا معنى ندما كف انزات سے كيسه ي سكت ف سقات إلى ارج وا خليت كا وه حن الدنهي ع مَير كع مال ملت سے البتہ فارجيت كا ايك حس الكے سوداك خراون ميں يا يا جاتا ہے جو ايك بيتي فیمت عنصر کا حیثیت رکھتا ہے۔ اُن کے ہاں شکفتر اشعار کی بڑی نقدادملتی ہے سنین بر حقیقت ہے کہ سوقا کی غراوں کا بھی بختر حصہ غرعش یا عم روزگار سی ک وین ہے ۔ اس دور کے دوسرے متاز شاعروں میں مظر جان جاناں، درد، قائم، ناباں بھیں ادر مرتحن وغيره تنفي إن سب ككام مي ابك درومندي ادر أداسسي كا احساس مولا سع منظر اور ورَّدُ صوبی منش منف، ان کا غزلول حضوصاً و رَد کا غزلول مِن پر رحجان غالب سونا کوئ تعجب کی بات نسي. آذاد خداب حيات من سها عيد " نضوف جيبا انون نه كها الدو من آج ك كمي سے نہ تبوا " وراصل قرون وسطی میں سب سے بڑی تو تیب جیم اننان دوستی کی تو کی کہسکتے بين تقوف كى صورت مين سا منه آ ك تقى، إسس دور مين بيور في البور الجية معى أسس ك حيثيت ايك فكرى نظام كى فرور رومى منى منى و اسى فكرى نظام كي زير الزورد كى شا وى بن ان ورستى ك عنا صرموجود ميد أن كا ول سلحى حالات بديمي و كفنا سے اوروہ يد كينے يرمجبور سر مائے مي سه زندگ سے یا کوئ طوفان سے

مُ تواسسُ جَنِيكَ مَا تَقُولُ مَرْخِيلَے لكن اكثروه 1 في صوفيانہ طرز فكركر عمر دوران سے بہتے كدائے بناہ كے طور براستعال كرتے ہي. مظرّرِما ن جا نال صوفی طبعیت م تر تے ہوئے تھی سسیا تھی تیزو غیل سے امر قبول كرتے ہے، آن صربیت خطوط میں فاص طور بریخف خان کی احراللم افی برطنز ملتا ہے۔ ان کامشہورشعرہے: -سے بیٹیتر خطوط میں فاص طور بریخف خان کی احراللم افی برطنز ملتا ہے۔ ان کامشہورشعرہے: -حندا سے واسطے اسس تونہ نوکو

يى أك ستهرس ت تل راج ب

اس میرکنا یہ محف سمی مکین یہ واقعہ ہے کہ اسس شعر کے لب منظمین نجف خال کے مظالم کا داستان پوسٹیدہ ہے۔ وضی تنا الدمورٹ پائیتی نے جو تفہ منظمی تحقی ہے اور جمظہر کے مربی ہی تفیل الموں نے مظہر جان ہا تا اللہ محدرث پائیتی نے جو تفہ منا کا کا تعتبایا اور جمظہر کے مربی ہی تفیل الموں اور اشاروں کے پیچے کیا کیا ذائی، ساجی اور سیاسی مالات بھی سو تے ہیں اُن کہ عام فاری کا بیونجنا آ بان کام نہیں۔ قاتم، تاباں، بفیت اور مرحمن کی شاعری عشق ہی تے بردے میں آئے دل دور ایور اینے دالم نے کا عم کمتی ہے۔ اُن کے منامی میں ہم ان کے عناف طرز احساس کو بیجان سکتے ہیں جب سے ان کا ابنا ابنا انظادی لہجر بنا ہے۔ اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جا سکتا کہ یہ دور اُرد و غزل کا ذرین دور کہا ہے دار مرط ح کے مضابین عاشقا نہ عارفانہ، فلسفیانہ یا انفرادی صیا ت اور تا ترات کو اور مرط ح کے مضابین عاشقا نہ عارفانہ، فلسفیانہ یا انفرادی صیا ت اور تا ترات کو ایس سمیٹ دیا، بی نہیں بلکہ اس نے جارہ قا اور د جدا نی ذوق کی تسکین کا در مرط ح کے مضابین عاشقا نہ عارفانہ، فلسفیانہ یا انفرادی صیا ت اور تا ترات کو ایس میں ایس سمیٹ دیا، بی نہیں بلکہ اس نے جارہ تی اور د جدا نی ذوق کی تسکین کا در کو مرفول کو ایس میں ایک مشہور غزل اس انتخاب بی شامل ہے اور بو اردو کی صوفیانہ شاعری ہیں ایک میں ایک میں دیا۔ میں دیا ہو کہ کی ایک مشہور غزل اس انتخاب بی شامل ہے اور جو اردو کی صوفیانہ شاعری ہیں ایک میں ایک میں دیا۔

فن اور تخضیت غرب نسب

غزل گو کہنا آق کے ساتھ ول انٹی کرنا ہے" اور یہ بڑی مدتک تھیک ہے، وہ بڑے فرہن اور طب ع آومی تھ سیکن اپنے بئی حالات اور وا تعات کے اعوں بقول عبدالروف ع وقتی بھراغ مردہ محفل کا وھواں بن کر رہ گئے تھے"، اسن وور میں ناباں ترین خین مصحفی کی ہے۔ مضحفی کی ہے مصحفی کی شاعری کو" انتخابیت "کہہ کر نہیں ٹا لاجا سکتا ، اس میں جو ایک موقع ایک داخلی خارجیت "کہہ کر نہیں ٹا لاجا سکتا ، اس میں جو ایک موقع ایک داخلی خارجیت "کہہ کر نہیں ٹا لاجا سکتا ، اس میں جو ایک موقع ایک موقع ایک موقع ایک موقع ایک موقع ایک کو تقارب کو این اصلا میں ایک رکھتی ہے ، معض جگہ مصحفی کے اشعاد برمیت کو تقارب کا کمان ہو تا ہے سی مدود ای اور سیج میں فرق ہے ۔ کہیں تہیں موقوا کے دو بدان اور سیج میں فرق ہے ۔ کہیں تہیں موقوا کے دیکھن اس کسا سے خالی ہے جو تقیمی کے دیکھن انسان میں اور دیگ کا میں اور گرائیاں تو نہیں جو بڑی شاعری کے دواز مات میں سے بن بھر میں دوں میں آر جو ای خوالی میں دان کے اضاد میں صرور یا تی جاتی ہے ۔ دول میں اور کی شاعری کے دواز مات میں سے بن بھر میں دوں میں اور کی شاعری کے دواز مات میں سے بن بھر میں دوں میں آر جانے دالی میں بیا تھی اور دیا تی جاتی ہو میں دوں میں دوں میں دور یا تی جاتی ہی جاتی ہو میں دوں میں دور یا تی جاتی ہو جاتی ہے۔

ناستخ اور آنش کے دور پر نظر ڈا کنے سے بتہ جلتا ہے کہ حب شاعری نے اس دور میں جنم لیا اُس پراس دور کے پر تکلف معاشرے کی حیاب موجود ہے ادر ہی وہ جاب سے جب ہم، محصنور ش کے نام سے بکارتے ہیں۔ شاعری کی روح یا آرٹ کی جدلیت کو تھنو کے شاعوں نے نظرانداز کردیا۔ وہ پر تقنیع بیان ، دعایات تعظی اور من کے فارجی محاسن ہیں ایسا کھو کے کہ بقول فران ، شاعری کی فاموسٹ گرا بیک کارسائ نہیں سوئی۔ یہا۔۔ ناست خ اور ان کے مقلدین پرسو فیصدی عائد موفی ہے۔ آتش کے بال مہیں سنتھا محصل فالم فن اور شخضیت غزل منبر

کا حماس سوتا ہے لیکن اُن میں بھی خیال آرائی کاعفر بڑی مدنک موجود ہے بھر کھی یہ نہ بھر نامی مدنک موجود ہے بھر کھی یہ نہ بھر دنا ہے کہ اس دفت ہی سے اُودھ کی معاشی ابتری ابنا بھیا ناک چرہ دکھانے بھی تھی اور تناع واورا دبیب بھی فکرمیشت کے شکار مونے کے تھے۔ نامیخ اور آتش کی صفحت نفلی کی شاعری تاک زما نے کے بی بھی سیلنے بھی اور آتش کی صفحت نفلی کی شاعری تاک زما نے کے بی بھی اسلامی کی شاعری تاک زما نے کے بی بھی ایک میں سیلنے بھی نفود

بلاء اسس کو سمجے من وسلوی توکل پر رہا شام وسخہ دخرج نہ بوریا بھی مثبت سوانجھا نے کو منشہ خواب سی دیکھاکے چرکھٹ کا

ہمیشہ خواب ہی دیکھائے تھیرکھٹ کا زبان کے معاصلے میں جو خدمت متھنو اسکول نے انجام ذی اُس کوسٹیں نظر سکھتے ہو سے متھنٹو کے کیا لات کو اردو غزل کن تاریخ میں نظر انداز نہیں کیا جا سکتا،

د بلی مین ناستنع کے دنگ کا تھوڑا بہت آنز کئی شاعروں نے تبول کیا لیکن وہ

غزلبر فن اورشخصیت

كواس سعكون فسائده نهي ميونيا. فاتب البته اسس دودين ابك البيد شاعرنطرات بي جر عقری حالات سے منا ٹڑم ہے میکن اس فرح نہیں کد کسی مشعب خوردگی کا شکار برجات، وه وا تعيت بيند اورعل بيند عقر الفول نه احتثام حسين كا تفاظيم عقل كو حذيب كي تراب بخشي اور حذيد كوعفل كة تابع ركفي كي صرورك كا احسامس مي كيا. ٩ عند به اورفكر كا يدربط فالب ك الم حضوميت بصعران كي شاعرى كوعظت ديتا بيم فران نے میں فالب ک اس معنوصیت ک طب اشارہ کرنے موسے سکھا سے کہ اناب ک مزاد سُ ول و دماع ، تعذبات اورعقليت كاسكل امتزاج به، يربرا عماري راذفاب كامقبوليت کا ہے ۔ جہاں تک فن کا تعلق ہے غالب کے فن نے نے سا میخے و صالے ، نی زبان ایجاد کی ، یہ نہن بلک محصوص احساس یا جذب اور اواز کے دستنے کوسم کو کفظوں کو نئ فضا، نیا آ منگ اور نئى زندكى دى. غاتب في مركربال تفتة كام ديك خطي الكاله مدد شاعرى معنى أفرنى به، فافديهال منين بسننع محد اكرام ن فاتب ك فن كوخراج معنيدت سيني كرتي موسع يربات كمي ر، تن جہاں کا تا ج محل اور خالب کی شاعری من کے دومتناف اصنا ت کے شاسکار ہیں، مکین دونوں کی ہتہ میں ایک سبی روح کارفرما ہے ، یخیل کی لبسندی ، نطا نت ، تلاسٹن حسن ، فنی عظی کی ع دب کی شاعری میں جو کا سُن ال شعور اور رو آفا ق لہجر سے آس نے عدر عبد ایا الروال سے اور آج می حبدیدسل کے نقاد ، وزیر آغا برامت علی رامت باشس ارحان فاروق ، با فرمبری ، ففیل جھنری ، ندافاننی وغیرہ اُس ک شاعران عظمت محرت نظرا تے سی بلکہ أَنْ مِنْ سِيد مَنْ تَوْعَالُبَ كُورَج كَاشَاعْ مَا سَنْتَ بِي. غَالنَّبَ سَنِيمِ بِيثِين كُونُ الني كُن تقيده صحیح نابت مو یی .

مِن عندليب كلنن ناأن ريده سول

اسس دُور مِين ميں نے اور عِن شاعروں موليا سے وہ آزردہ ، سشيفته اور بهاور شاہ طفت ہیں۔ آزردہ اورسٹ یفتہ کے بیال غالب ک شاعری ک وسنت اور کرائی تر نہیں، عائشقا نہ شاعری کا بِرُّوفَادِهِ بِمِرْدِر ہے۔ بہا دِر سَنا ہ مُلَوَّلُ ابتدائ خُرلیں نشاطیہ ریگ مبر ڈو باموں ہی البتہ پجر کے ہو نے سیسسی مالات کا الراک کی بعب دک غزلوں میں ری سب گیا ہے اور اس طرح ان کی شاعری میں اليالهجرا كياص من بلاك نشترت محسوست مول مع ألى لاعم أفاقى عم تيز بن سكا، ذال عم مي د ما، سلطنت كىنباتى، دربارى سآزشون ادر حبلاولمنى كا صدم ، كمك كى معاشى برحال اور ابرى كا دونا كبي كھلے الغاظمين كمبن عاشقانہ طرز اوا ميں مارے سامنے آتا ہے . طفر كا شاعرى مم كو اُدَاسس حرور کرنی ہے اورا مشانی بمدردی کو حبکا دیتی سے تسکین یہ اٹرونتی مو السے ، البتہ اس طرح مثا تر نہیں کرتن کہ ہم فرندگ سے الدیسس سوکر مبھے مائیں. المستنج اور آنشش فرحس محفود استحول کہ نغیر کی تھی، اُسے مصمحفی، اکستے اور آتش

ك شاكرون نداينايا. وه د ياده تركو أسى طرنسخن مع دلداده نظروست بي بمير بهى زبان اود

بیان زیاده سم ااور منها ہوا ہے ۔ مکھنو، نعیرالدین حدر کے زبانے ہی سے بڑی نیزی سے نتا ہی کی طرف بڑ صفے نگا تھا، آن کی بڑھی ہوئی عیاشی نے خزاد خالی کر دیا تھا۔ قرم حل کا زمانہ ناقدری کا زمانہ تھا۔ الم کا کاری کوئی بڑسٹ نہ تھی۔ المجدعلی شاہ کے دور میں بے کھے تناعوں کا تنوا ہی بندر کیئی۔ واجد علی شاہ کا دور ام د لعجب میں ڈو با ہوا تھا۔ اپنی عیاشی کے شاعوں کا منزل دالیاں ، فکن فائین عیاشی کے ساتھ عورتوں کے میکروں طابقے بنا ڈالے ، را دھا منزل دالیاں ، فکن فائین کی منزو الیاں ، رسس والیاں اور اچو تیاں۔ میں اتنا ضرور تھا کہ اس نے اہل ف کی قدروانی کی سنزو ہو اہل قلم اس کے در ادسے دائینہ تھے ، مگر عام آبادی اقتصادی کی قدروانی کی سنزو ہو اہل قلم اسس کے در ادسے دائینہ تھے ، مگر عام آبادی اقتصادی بیان کا تکارتھی ، آخر کا داودھ کی سلطنت کا نخز بیطا اور اورھ کا اخاق مولیا۔ اودھ کے ہے ، ما تشرادہ در کے شوائی اول اور کی ساتھ نے بیر کیسے دہ سکتے تھے۔ اربیتر، وزیر، قلق ، دینی میں تھے۔ قلق اور ساز اس کی داستان پوسٹیدہ نہیں ؟۔ مقباء دیا شخر سندے کیان کا میں تھے اودھ کی تب ہی کی داستان پوسٹیدہ نہیں ؟۔

بها رآن بی محنی تفس نفیب سوا هزار حمف که نکلا مرسومها و ل کا وه مله کم نه بینهم پر نولوگ محنته بین مدا برمه سے نہ والے مصالم دل کا

ر تَد اور صَمَا كِ ان شعروں برغُور مِجْجَعُ ، المَسْدُ كِمرَّ مِانے كا عم اور انگریزی آتندار كے خلات اختیاح كا واز ما ف سنا في ديتى ہے۔

احبارًا موسم گل می مین آشیال میرا المی فوٹ پڑے بھی ہے سمال صیاد بدوں کو کھول مے خالم جو بند کر ناسے تفس کولے کیں اڑھا وُں گا کہاں صیاد

ا سے متباجب سے اسی کک ہے خزاں کا دوردور آ سے گ بھی این آنے کی بہار اب کی برسس

 فن اور تخفيست

اس دور میں دو اور شاعوں کی غزیسی میں نے شامل کی ہے۔ ذکی مرابعی حفیص خارجی محاکات پر دسترس تھی۔ محفولہ شاعری کی موالم بندی کے انزات اُن کی غزوں میں حفیلتے ہیں: دو سرے حیدر بنش حیدری جن کو اُردو دینا ایک نیز نگار کمے حیدر بنت سے جانتی ہے۔ ان کی شاعری کی طرف عام طور پر نذجہ نہیں دی تھی ۔ ان کی شاعری کی طرف عام طور پر نذجہ نہیں دی تھی ۔ ان کی شاعری کی طرف عام طور پر نذجہ نہیں دی تھی ۔ ان کے ہاں غزل کے دواجی اسلوب کے پہلے فریاد کی ایک مہذب کے پہلے فریاد کی انداز میں بیا ہوئی سے ، اکرچہ انداز عاشقا نہ سے حبس سے غزل میں بجات میمن نہ تھی.

ہے شکب نیرہ ، الک ایک میں مشبسال مددرے را م کم کردہ موں ، اسے نھٹر، بیابال مددرے

زبان اور بیان کو تھاد سے کی روایت حاتم سے ستروع سوئی اور فوق عے سوق مون المير أورد آع تك أنى الميراور داع ك شاغرى في است معراع يربيو كاديا، یہ ان شاعروں کا بڑا کارنامہ ہے عشقیر معاملات اید و اردات کے سوا آن کی غنزلوں یں کوئی حب ندمانی کرائی کا اصمال میں مزنا، واقع کی شاعری یر اکثر او قات سطحیت ادرعیشن کوشی کے جذبے کا حکم رکایا جاتا ہے جبوں کا نظر میں اسس دبستاں ک خصوصیات ہی "مسطی دشمر کی عور آسوُدگی ، لذت پرستی اور نفنس کیوری میں. برمیج سے ك واستع كى شاعرى " كفل كعلى عشقيه شاعرى مع اس سے وحدان كارتھا ميں كو في مدو نہیں ملتی ، بیرمبی معامد بندی اورخار حی تھا کات کے ایسندیدہ مثالیں ورآع نے می ال کثرت سے ملتی ہیں۔ سرور نے بو بات کہی سے کہ " د آع بڑے شاعر سفے سبحن اُن کی شاعری بری را عربی نهی کسید محصواس سے انفاق ہے ، امیر مبیانی نے آخری زبانے میں داع کے اسٹور علی کی کوشش ل سین وہ داع سے پیچیس نظرات میں۔ اس دور می ادر معی کی گناء میراز کے معالی پھنوی اور سیلیم پھنوی خایات سوسے اُور اس میں شک نہیں کانوں ئے بڑی صد تک ابتذال سے اپنا دامن بھایا اور اکٹر و بیشترا سچھے اشعاد معی کیے لیکن ان میں سيرً و ن بُری عشقيه شاعری ناف نه پيوريخ سکا. اِسَس دِ وَربنِ ايكِ غز ل محري تشنه كى اللَّ سے تفرا تى ہے ، اگرچ يى ذوتى كے شاكرد فغے ، سكن ان كى غرار مين سے سرشار ہے وہ ذوق کربن ی چیز ہیں اب رہے مالی جو اسس عہری کا بال تزین شخصیت س. ان عزلین ، مری مراد ہے آئ کی ابندائی غزاوں سے میچی عشقیہ شاعری کی حسین من این میں دہ نکات عشق سے واقف میں، اسی کے سانھ ساتھ آن کی فرکوں س ایسے اشعار ملب سل جا یہ بی جو آن کے سیاسی آدرساجی شعور کا بتروستے ہیں .

مأبي نث طرنغم وحيئة وهوند طق مواب آئے ہو وقت صبح رہے رات مجر کہاں

مغلیہ سلطنت سے زوال کے سب منظر میں اس شَعر کو دیکھیئے نوحا کی کے دل کی گہرا ٹیک تک بہنچ موسکے گ دیکن مالی نے سرت پر کے اُٹریں آکر اُپی شاعری کا رنگ ہی بدل کیاجب کا اعترات اس طرح كرت بي: -

یا ، مسدسس ". سرسید کے اِنْد اور مغربی رحجان نتیے سخت مالی نے شاعری کو سے خیالا ننی قدری اور نیا شعور و بنے کی توشش کی آزاد علی ادر اسماعتیل سے آیک علیده آکل سارے سا صفران سے سکن یہ بنیادی طور پرنظ ماملغ تقاراس و ورمی حب الطلق نشیل ا رُم كى سخركب مين مؤدار عد ف سخين اس كى منياد روماليت برعلى . حالى ف امني قوى نظون مي جذ ایت اور همسوسات پر تو زور و یا میجن ان محسوسات کر کسی اصول کے ماتھٹ معقول "ترب**ن** سیے اور بھول مت از حبین مال جب معقولات کی طف آئے تو اعوں نے محسوسات کو اخلاقیات کا یا بندکردیا نه که علوم طبعی کا ، بهرهال اسس دورمین سیلی بادغزل کے خلاف اواز بلند بول فر اگرچه حال سے سیلے سفیقتر ادووی مروجه سنا عری سے سفت بیزار تقے ، میجن اُن سے یاس نئی انداری کا کوئ تقعور نہ تھا، چناکیج میس لی اَ وَارْ صَالَي ہِی ک سنان دیتی ہے. یہ کہن میحم نہ ہوگا دغزل کوختم کرد نینے کی کوئی کیشش کا گئ -مالی نے معن غزل کا اصلاح کا نغرہ دیا تھا۔ حال کے اصلاحی نغرے نے غزل کوکسی مدلک متا تركيا اس كاذكراً كَا آكُ لا كا.

مآلی کے مجھراکرآد آبادی بوسٹرسیدک نو کیکے ناباں مخالفین میں سیستھے درال بنز بھاری کے مسلم اتناد ہیں ، براور بات ہے کہ ہم ان کے نقطر نظرے اتفاق ندگریں اُن کے نقطر نظر میں ایک زوال آمادہ مندن عربت سے الجزاتے سجن اس دقت اس سے سجت منہا۔ الجبر كَ فَعَوْ عَزل كَهِي أَس مِن رسَى تَكُلُفًات مَنِي مِن اور محصُّو كَ صَاعَى كَا اللَّهِ عَلَى العُر ا کنز غراول مین صن بیان اورمعنویت کا امزاج ملنا ہے. البتہ چیبست نظم کو مونے کے ما وجُدد این عنسنرل میں ایک سین اور سخید کہ سبجہ الگ سے پیدا کرسکے میں اُشاید اسس کا دجرید جرکد اہنوں نے زندگی اور اس تے بیلو دُن کوفلسفیار نظرے دیکھنے کاکرشش کا سم مرزا رسوا عبی اسی مقد سے نعلق ریکھنے ہیں' اُن کا ایک غزل اس انتخاب بی شامل ہے، بهت المحرا ادرث سر الداري مع المحت وعشقه عزل فع كين دوب كر كت تع الله طَبیعت کی دادننگی نے اخیس کول کا مُیم کے تَرَرْنے دیا، تِبْهُ بَیْنِ اوْ آوَ کَالادا ادر مشرکفِ ذَلْوْ

غزل سبب فن اورتحفيه

النوں نے کیسے ایک ڈالیں ایک اور اہم عزل کو شاقہ عظیم آبادی میں مولانا سیآبان ندوی نے شاد کو اپنے عبد کا میر محاتفا . شاو در اصل میر، ورو اور آتش سیس سے متاِرْم یت بن ان کے بیال دل کا واردات می نتبل بکدعش کے رموز سے آتی کھالتی سے جب ان کے لہجا ور طرز اوا نے آیک منفر رنگ دیا ہے۔ شَادُ كو ج مقام أردوغزل كى تاريخ من ملِنا جا سِيني نفااسمى كك ننس مل سكاسي-اس سے بعد ہارے سا منے ایک طویل فہرس المبر اور واتع سے شاکردوں کا آن سے بیا کہ دوائع سے شاکردوں کا آن سے بیا کہ دوں کا آن سے دائع کے شاکردوں نے واتع اسکول کی اُن سے دیک تو دائع اسکول کی روایت کو آئے بر مطایا اور اک میں کئی شاعر ریاض خیرآبادی ، مضّطر خیر آبادی ، حلیل مانک بوری ، حفيظ جر بنوري وغيره اپنے وفت سے اسا دسخن مانے سے اراقن ميں لا وآع می سے منا تر تنے سکن مِبَر اور مستقفی کے اندات مِقی آن ک غز ل میں جملک ما نے ہیں. ایک جگہ کہتے ہیں:

کھ کھے ہے رہاتی میر کارنگ

ریاض کے کلام میں دو احب زابت غایاں ہیں اور اسلیں کی آمیز شن اُن کا اینا دنگ متعین کرتی گئے میں مقتلی کا اینا دنگ متعین کرتی گئے۔ ایک شوخی ، دوسرے خربایت دوہ بیا تکلف عشق کے قائل ہیں متعین کرتی ہے میں متعین کرتی ہے میں متعین کرتی ہے۔ ایک شوخی میں متعین کرتی ہے تا کل ہیں متعین کرتی ہے۔ ایک شور میں متعین کرتی ہے۔ ایک متعین کرتی ہے۔ ایک شور میں متعین کرتی ہے۔ ایک شور متعین کرتی ہے۔ ایک شور ہے۔ ایک متعین کرتی ہے۔ ایک شور ہے۔ ایک شور ہے۔ ایک شور ہے۔ ایک شور ہے۔ ایک متعین کرتی ہے۔ ایک شور ہے۔ ایک ہے۔ اور اسس لئے متوحی کا و برا فیاضانه استعال سرتے ہیں. دوسرا ان کا ب ندیدہ موضوع حَمْرًا بِنِ كَا سِنِ - آل الطدستَرور الشيء أبكِ معنون مدّديا فن أورهم " ني سَحَقَت بي كم " رياض ميں باده تصوف كى چاسئنى بنى كائن ہے " مسترور كى يہ رائے قطعاً قابل فَنُولَ مَنْنِ بِيرا مِنْ مَحْض رسمى اور روايتى سے البته نه بان كا بطف رياض كم إن قابل ذكر ہے. "نَيْآز فنح بورى نے الله جلد سكا تفا" شايدريا مَن سے برابر صحيح شعركسي اور نے مہں سجے " یہ تو خرمبالغہ سے جو غزل دائع سے سب سے زیادہ قریب نظمہ آتی ہے وہ مضطر خرابادی کی ہے خبس کا اندازہ اس انتخاب میں شامل کی ہو گی غزل سے باسانی سر سکتا ہے۔ میں نے اس انتخاب میں آن کی وہ غزل میں رکھی سے ك نمائند كى كرن في سے متوازى جب الكفتوك كاطرف نظر أنفا بين تومين سب

فن اور شفیت غزلانبسه

مایاں شخصیت صفی ایمنوی کی نظر آتی ہے۔ اسس دور میں سیخنو اسکول کی شاعری میں بڑی مدينك فرتنكوار بتدليب المحتوكس مؤتى بي جفوهاً عَالَبَ كَ تَقليد مِن مِح فَالْفِ طران ی کا رجان بیال کی غزل میں بیدا سوا تھا اور جو ابتدا میں رسمی فلسفہ نگاری سے زیادہ كچه نه نفا، رنست رنست ككرى منصر بن دلكا. محفنوشا عرى كوييا دنگ و نيه يي ممكنى مرحم کا بڑا تھے۔ سید آخرعل کمری نے سکھا ہے کہ مستقی کی غرلوں میں فالب کسے فلسفیارہ محرائیاں ہی نہ میری جذبات آ شوب سرمتیاں۔ تاہم عمومی حیثیت سے اُن کے اشعار میں مند بات کا نشاط خیز سراؤ یا یاجاتا ہے " عربی محملوی النیں کے شاکرد تھےادراک کے شاکر در آثر محصنوی ان وروں نے محمنوی طرز کو بہت کیے سنوارا اور سجایا ہے۔ ممرور كى رائع مِي " أكر المحضو استول مين كون ماحب فكر كما ما سكتاً بهاتوه ثاقب سكنوى مي " سین جو شعریت اور جمالیاتی حس آل رمانای غروں میں ملتی سے وہ میرے خیال میں محضو کے اسس دور کسی شاعر می موجود نهیں اُن کی غزل عاشقاند سہی مکی ان کی نظر مکت رکس اور ان کا مهد در سکت اور ان کا مهذب ہجد غزل میں دیدا میا و پدا کر دیتا ہے جو بلاک کششش رکھتا ہے۔ تلوک چیند محروم اور جستس مسیانی تھی اسس دور کے قادرامکلام شاعر ہیں اور ان کی غزلیں آیا۔ مرت د بان ی صفائ ادر بان ک سادگ کائونه می نو دوسسری طرف متانت که پاکیزگا کامخزان تھی اِس دُور کی نام خوشگرار تبدیدی سے باوجود ہم کو یہ سر بھولنا جائے کہ غزل کی عصام ففا ایک انحطاطی لمیفیت سے برابر دومار رہی بہی ب منظر مقاض کا وجر کے حسرت

ك أ دار فزل ك له ايك نيا مزده ناب مون . کما جا تا ہے کرحرت کی غزل سے اردو غزل نشا ہ اتا یہ "کی ابنداسوئی یہ دعویٰ کی دالڈ بند کا ساک معلوم موتاہے ۔ حسرت نے روایت سے ابنا رسٹ کمبی نہیں توڑا ملکہ میں مصحفی خات اور مومن اورا نے استادت کی محضوی سمجی سے متاثر نظراتے ہیں۔ وہ پرا نے اوب در شرکی رای قدر کتے ہیں اور اسی میرائے کر اے قدم بڑھا کے سے قائل میں بركون برى بات نہیں امیں بات ہے ۔ اُن کا عام رحمان عاشقان انے، جرجر اُردو غرل میں حسرت کی دیں کمی جا سکی ہے دہ محوب کے بازاری تقور کو جبور کے متوسط طبقے کے تحبوب کی شاکت مزاحی اور دلبراندر که رکهاو کواینانا ہے ۔ اُن فی معبن اشعاری نفسیا فی نظر کا احساس مزای اوردبرا در اهاد توایا با سعدان کے بن اسفاد یا سیسی مطرف کے ہوں ہوتا ہے کہ حسرت میں ہوتا ہے۔ سرور کو حسرت من ای الحق من نظراً نے ہیں، مجنوں کا کہنا ہے کہ حسرت میں افلاطون کی طرح خیر، حشن اور حقیقت کو ایک ہی سیحقتے ہیں۔ حسرت حس کو خلاق کا تنامی کی کہوں نہ سیمقتے موں دیکن ہم کماں موتے اگر حشن نہ موتا عزد میں "کے بائے کی تنامی کی کہوں نہ سیمقتے موں دیکن ہم کماں موتے اگر حشن نہ موتا عزد میں کا جنے طرد احساس کی جیر مجمی نہ بن سکی اس سے انکار شہیں کدا مفول سے آبے طرد احساس میں ایک ایم بنایا ایک ایجہ بنایا ہے جے ہم الگ سے بہتا ہے ہیں، اضغر کو ندوی ، قانی بدایون ، جگر اس ور میں بڑے اسم نام آتے ہیں، اضغر کو ندوی ، قانی بدایون ، جگر اس میں دور میں بڑے اسم نام آتے ہیں، اضغر کو ندوی ، قانی بدایون ، جگر

مراد آبادی ، آرزُولکفنوی. یاسس پیکآنهٔ چنگیزی وغیره به سب اپنا ابک انفرادی دنگ کھتے ۔ - سب ہیں۔ اختفر، غالب او رمویمن دولاں سے ایک حد تک متا ٹڑ ہیں۔ فالب سے ڈیادہ، مومن سے كم أن كى غرل مين ايك عارفانه نكاه كارحماس سوتا بعدا ورأن كد ذوق حمال مين ايك با فران کیفیٹ ستو ن مون نظرا ت سے. بی وجہ ہے کہ اُٹ کا بیان حرف شعفت، ترکیبوں تک بمحدود نہیں رہ جاتا بلکہ ایک گرئ معنوبیت پوری حین کاری کے ساتھ رحی محسوس موتی ہے۔ فاق کی شاعری اینالک محصوص کردار رکھتی ہے۔ اگرچہ ابتدا میں فاتی کے بال واقع کا رنگ اور سکنو اسکول کا رنگ سمویا موالمتاہ، سنی حب جیر سے فال کو فان بنایا وہ میر کا سنجیدہ سوز و گدازاور فالب ک حکیمانہ یا بغ نظری کا المتزاج بع. البته فاتن تع عم من مير كأنشاط عن "نبي اوريه غات ك فرح " عارفانه كيدار" اور حكيمانر بي نيازى " سيد فان كى غزلول كم مطااه سيمعلوم سوتا سي كه وه حيات اور كائنات كے باتے يں ابنا ايك نظريہ مزور ركھتے ہيں اور يہ دابناً يا بر ذُندگ أن تے سے عَم بِي عَمْ سِن الور وسن اس كا مداوا اكب نقاد سے فائن ك شاعري كو موت ك انجيل كما ا ' آس کے الفاظ میں موت فان کے لئے ایک شائی عالم سے بھاں وہ نام برکتن اور فراغتیں موجود ہوں گئ من کیفیت کے فراغتیں موجود ہوں گئ من کے سے اس دنیا میں ہم محوم رہ گئے '' فان کی اس ذمنی کیفیت کے پیچے مرف ان کی ڈان زندگ کا درد اور درما عمی میں منہیں بلکہ ذمانے یا ماحول کے انرات بھی كُاّدُ فرما بين سي صورت مال من فالّن ك خاعرى كو " فراريت مكارنك ديديا ، اور وه موت بن بناه المست كرف لكر. فاتن كافن باؤجودا بني عمناك كرصن كاراند مع الله ك ا شوار کے فلسفیان اسسندلال نے اُن کے میجے کوابکٹ آفاق مس دیدیا ہے۔ اُنوں سے پی الے چیطری مقی وہ انفیس کے ساتھ ختم ہو گئی، افسید کو لی اور نہ بنھا سکا،

فالّ کے برخلاف حکر کی غزل ایک دالهاند انداز سے موسے نظرا تی ہے کلیم الدین اہم فال کے نظرا تی ہے کلیم الدین اہم سے ان کا دیا معنی مؤند بنایا ہے ، مرود کا کہنا ہے کہ عبر کے بہال جدید دبال منہ منہ کا دیا ہے کہ عبر کے بہال جدید دبال منہ کا دیا ہے کہ عشق کا والهاند پن حکر کے بال حسرت سے کہیں ذیادہ ہے ، رہا حسن کا تصور تو حکر آنے بھی متوسط طبقے کی محبوبہ کے حس وادا کو اپنی شاعری میں سویا ہے ۔ اس منن میں حجر تعبن اوفات اباداز دروں بیال کر جا تے ہیں جو حسرت کے حس وادا کو جو حسرت کے حس میں کہا ہے ۔

ادھر سے میں سے سواکھ آدرو کی مجبوری کے اور کئی میں دی ۔ کہ میں دی ۔ کہ میں دی ۔ کہ میں دی ۔

حبر کی غزل کی سرشاری یا وا امانه بن اس سے بنی نابا جا سکتا کہ اعوں نے شراب ل اور

יונוניעיי - -

خربات كے شو كہے . يداك كامزاجى كيفيت تقى ، أن كا لہج دالها نہ سو نے سوئ مي برامهذب اور خات مي برامهذب اور خات مي اور نفسيات نظر مي ركت ميں ، أن كا ميں اور نفسيات نظر مي ركت ميں ، أن كے مياں جو سيرد كا اور مرستى سے وہ اك كے مهر شعرا ميكسى كونعيب نہيں ،

ریکاند کی تناعری میں ایک اجتهاد نظرات تاہے۔ اُن کی طبیعت کی فودداری سف روستی عام سے سٹ کر ایک راہ کی اللہ فراکھ اور تسف نے اردو عزل "میں یا دستبید مدريقي في المربد غزل " بن سكانه كى شاعرى كو لائل توجرنهي سمجما ليكي كي سمجتا سول كرأن کی غزل میں توانان سے بجر نہ مہیں استخرے بال کلی سے نہ فاک سے ہاں نہ تکھنگو سے اسس دور ك منتوار مين. الرجه أن كا كوبي ما مع فلسفه حيات نه تقاليمين نظر مين فلسفيام كراني فرور تفي. ير بنهي كمرا مغول في عشقيد شعرية مجمع مول. أن سربال عقل ودل باحس وعشق كاكش محتق ملتی ہے، البنہ جو سور و گداند آئ کے اشعار میں ہے وہ زنر کا کے کلخ بخر ابت کی دین ہے۔ اق کے بال غالب کے اشعار کی تہیں نہ نیں میکن فکری علومیت، دردک عظمت ادرا نسانی مردد کا جذبہ بڑے با بخبین اور مروانتی کے ساتھ ست سے سس نے اُن سے ملے کو تیکھا اور اُر دفار بادیا ہے۔ بیکانہ کافن اُدھ فنزل کے آسس دور کا بڑا فتینی درفہ سے آن کی شاعری بڑی اممیت رکھنی سے جیے آج نہیں تو کل تسلیم کیا جا دیگا ، اسس دوری ایک بتر بان کے نظام نظر سے آرڈو مھنوی نے کیا ، انہوں نے غزل کی ڈبان کو بول جال کی زبان سے ترب لانے کا وسٹ کی الله کا دان کی اللہ کی الله کی دائد میں ایک نزی اور ہمے میں کوئی گرائی تو مجھی نہ آسکی البتہ انداز بیان میں ایک نزی اور ہمے البتہ انداز بیان میں ایک نزی اور ہمی نزی البتہ انداز بیان میں ایک نزی اور ہمی نزی البتہ انداز بیان میں ایک نزی اور ہمی نزی البتہ انداز بیان میں ایک نزی اور ہمی نزی البتہ انداز بیان میں ایک نزی اور ہمی نزی البتہ انداز بیان میں ایک نزی اور ہمی نزی البتہ انداز بیان میں ایک نزی اور ہمی نزی البتہ انداز بیان میں ایک نزی اور ہمی نزی البتہ انداز بیان میں ایک نزی اور ہمی نزی البتہ انداز بیان میں ایک نزی البتہ بی البتہ بیان میں ایک نزی البتہ بی البتہ بی نزی البتہ بی البتہ ب س ایک خوشگوارد چاین فرور سمائیا. نهدی الفاظ تمهی کهی آن کے متعول میں تطعف بیدا کر د یتے ہیں می کم کمبی کو مادروں سے کھیلنے ہوئے شعر کو برازا کمی کرمے دکہ ویتے میں اس دور کے ایک اور قابل فرکر شاعر حمبین مظہری میں جن کر ابنا ایک رہا مرا اسلوب ہے ال کے سفرانے اسک سے بیچا ہے جاتے ہیں۔ اس انتخاب میں سرشانو کو لینے کا کہائش نه عقى مير عجر من كاس عهد كى اطبى غزلول من مولانا محد على جوسرك مشهور غزل كوناً مل كي ہے۔ جوان کے زور بیان کی مظہر ہے۔ اس کے هلاوہ ایک غزل ستھا مُعدوی کی ادر کیا نغزل حار رهٔ برخال تأمد کی ہے. حا مرتسعب کداور سھامجد دی فنی نکات پر بررا عبور رکھتے تھے بیکن انسوس سے کہ ان دونوں کے مشعری مجوے منظر قام بر نہیں آسکے درنہ سارے نقادوں کی نظر

اتی کوتاہ بہیں کہ اُن کے کُلم کے حسن تک کہ بیوغیتی۔
اب جن شاعوں کا بات ہے وہ ہاری جدید اردو سناعری کے اہم سنون ہیں افغیال اخبان، زندگی اور کا کہنات کا ایک واضح تعمور لے کر شاعری کی دینا میں آئے۔ انسان کے انفرادی ادراجاعی میہ کوئر پر جرم حر نظرات بال کی سے وہ اردو نناعری کی تاریخ میں آہے۔ اپنی مثال ہے۔ افغوں نے زندگی کا جو نشاخہ ، فلسفہ مخودی کے عنوان سے سینیں کیا وہ روحانی اور افعال تی قدروں کا مخودی سے سینیں کیا وہ روحانی اور انسان کا مراج لے کر آسے سے لین بریمی

حقیقت سے کہ ارد و غزل بھی آن کے نیف سے متنفید مولی، آن کے فن میں مہیں رومانیت اور کل سکبیت کا امتزاج ملتا ہے۔ اُن سے بہج میں ایک بیمبرانہ شان اور ملند آ منہ کی ہے۔ اقتبال چونکہ ایک مخصوص کائناتی تصور رکھتے سے داؤاں سے کلامیں ایک " قطعیت " کا پیدامہ جانا لازی تھا. اور سی تطعیت ہے جس نے اُن کے آخگ کو صلات دی ہے. سج غزل بال جرس میں افعال کی خاسکت میں میں کے جرس کے اور میں میں کا میں میں کے میں میں کا میں کا میں کا میں میں کا میں میں کا میں کی میں کا میں کی کا میں کا کا میں کا میں کی کا میں کا کا کا میں ک بری بن مارسے سے ای ہے اسے میں بن فائل اللہ میں مون مہد سے ہیں۔ بن کا اللہ میں ایک بائلک درا سے اور دو غزلیں بال جربی سے لیمیں خودی کے تصور اور عشق سے کا مُنا لَی معہوم سے غزل اس سے سلے نا آئن اللہ میں اللہ میں اقب اللہ منا کا وسیع کیا اور ساتھ ہی بلا عنت اور ایک نئی شعریت غزل کو دی، اقب اللہ میں اللہ میں اللہ میں اقب اللہ میں اللہ ساتھ الفاظ کو شے معانی تھی د کیے یہ آن کا بڑا کارنامہ کے اقبال کی تقلید ہوں توہتوں يدرن عابى دين ون اس من كامياب نسوسكا ادراقب ل كغزل اقبال بى كرساته على بى . انبال ك بدردور انام عبرتشي كا أناسي جوتشن شاعر انقلاب كملات بس. بين ديها ما ين توسياس رنقلا أي القبور اردو شاعري كوا تبآل بي في ويا. ورامسل موش ارو مانی تناهر میں ، ان کا انقلاب کا مضور تھی رومانی سے . اُن ک رومانی شاعری میں میں طفی میں بہیں حسن عشق کا مادی تصور ملنا سیدا ہوں فرغز ایمین حسن وعشق کی داشان سے سوافطرت کا دی کومی واحل کم اور کہونہیں مَعَمَرا مَا الله صفي عام ليناچا با اوراسطرة عزل لوايب نيا آبِنگ سِنے كا توشش كى مُلتى ابتد اَنَ غزلوں في تعبي عجر ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ ا کاب بان ملتی سے سکیں بعد ک فرنس اکثر اسپنے نسال کی وجر سے نظیس معلوم ہوتی تیں ۔ ملسل غزل میں امکیب فضاً خروری ہے جبًا ہم خاکب کی غزل سہ مدیث ہوئ ہے یارکومہال کئے ہوئے'' مِن يَا يَنْ مِن مِنطِقَى سَكُسل عَرُورَى مَهِ لَمِهِ مَا وَرَنهُ عَرِلُ اورنظ مِن كِونَ فَرَق نه ره جاسي مُكا سب تفرس انتخاب من دونوں ورح کی غرنس مثال کے مور پردی میں . بعدی غرل کو پر مد کرمین محسوك مبوكاكه غرل نظب بن تئ سبع بالنعادين في شكوه الفاظ كم يتي نظب كا صوق آمنك جِيبًا موا من . جِرْتَ فَن كَ عَرْل كَا مَجُوعُن تَانَدُ نو وه للندا مِناك نفز ل مَعْ يَجِوا فَسِال كَ غَرْلُول سبس لمتا ہے سددہ تطیف شکورے و غزل کی جان سے اور جو صرف نئی سنسبہوں اور استقادوں سے بدانہں ہوت ۔ فرن کے کیے جو ذمنی اور فنی منکام ورکار ہی وہ جو سی کے مزاج میں منہیں۔ آل احد سر آور نے " سے ادر پرانے جواع " میں متحا سے کم" حوست ك بيان رجز خواتى ذياده مع عزل كريد مودون نبن و سيع مي وسف غزل ك شديد مخا لفول من سے ايك من اور أسے يجه عن ما سف كو تياد منها ، ظامر سے جس مِنف سے اس بیر سواس صنف کو دہ اپنی ذمنی آور فنی صلاحیتوں سے کیا فائدہ بیونیا سکیں ٤.

اسس موڈ یر اُردوغزل کوئ کی جس شخصیت سے ہم دوجارہوتے ہیں دہ فراق کورکھیوں کا میں مفروق سے در میا سن

اورساجی کشن محن سب کھے ہے میں حب چیزنے فراق کوفران بنایا دہ آن کاطرنر احماس ے اسی طرز احساس مین فرآئ ک فیکارانه انفرادست بیراشیده سے ان کی شاعری میں یہ طرزا صاسس کیمی سپردگ بن جا تاہے کہی کمس ک کیفیت .سرداد حیفری نے " ترقی کیاند ادب " من فرآق كو بنيادى طورير و حسن ك جها سنت "كا شاعرتبايا سع لكن يربات كمه اوهوي ہے، سب سمجھنا موں کہ ڈاکٹر محدث نے اس بات کوزیادہ صبح الفاظ میں بیان کیا ہے کہ "فراق تے کلام میں جیانیات اور مس سے رومان کیفیت ماصل کرنے اور روحانی کیفیات سع جسانی اود المسباتی انسباط عاسل رنے کا دوم اعل مبست نایاں سبعہ اسی علی نے آن کی بناعرى مي مبنى مذركو ابك بإكيرى، رفعت اور طهارت ديرى بساور اكي ايسا كراجالياتي متعور سُباكر ديا مع عرارُدو غزلَ ميناس سے ميلے نہ تھا. قلادہ ازي فرآق كى غزل مين اكثر ر دقات ہم ایک ایسی کیفیت سے دوجار ہو تے نمی عرصی ن اور حیرت کا مل حلی کیفیت کھی جا سی ہیں اور ہم اکٹر کے آل عشق کی نفشیا نئ باریحیال مجی ہیں اور ہم اکثر محسوب رکوتے ہی ر بات عبى طرح فراق كمه سكة بن كول اور منهي كمه سكا . فراف اس عبد كرير في عاعري ، الغول نے اللہ وغزل کو منیا کہ ماک روب دیا ہے. خواجہ احمد فاروق نے فراق کی عظمت کا اعترات کرتے ہوگئے بچھا ہے کہ ، فرآق کی علمت اُن غزوں برقام ہے جہاں انفوں نے بن کہی ، ابوں کو کہنے کا درفروغ بخشا ما بن کا کہ کہنے کا درفروغ بخشا ہے اور اُن سے ہاں الیبی غرلوں کی کمی بہر جر بے پایاں اور بے کراں بن جاناج متی مول " سیمآب اکبر البادی کہنے سے سلے تو واقع کے شاکرد ہے لیکن البول سے اسٹ راسته خود بنانا جالم المدرس دور كه تام رحمانات كو غزل مي سينف كا كونشش ك وه تأدر الكلام شاعر صرور ستقے، افھوں نے حرف عاشقانہ ہی نہیں فلسفیانہ مضامین کی میصر بھی قرجہ دی اور زند کی کا بدی حقیقتوں کو استفار میں سمویا نشین بہ ابدی حقیقین آن کے اشعار میں خارجی طور پرسمو بی ہون محسکوں سوتی ہیں ، حیذبہ یا ایمان و الفیٹ ان سبحر نہیں اُسمر میں . بان من تعبى تعبن حكمة ميدت اور ندرت اجنبيت كي حدِّ نأك بيونخ لمَّي يسبع. يَقْرَعْي اللَّهِ م و ور سے متاہر میں ہم اُلیس سی وح نظر انداز نہیں کر سکتے ، بنی زیارہ حقیظ جات دھری کا شاعری کا استعمال سے میں اک میں اُلی میں اُل الب سُريان يا يا جا" المص أن كاخرلول ميل ملى به مصريد بن آيا سع . به سرميلاً بن أن ك غزل كى سادى كوچان سے حقيظ ك سادى سروروك سادى سے مالى كى الى كا وكى كاران اس میں سے کہ وہ تفظوں کو بڑے چاو اور ملا متت سے استعال کرتے میں البت وضوع ک کوئی گرائ ان کے ال منہیں ملتی عمر عشق اور عمر روز گار کے عام موضوعات کے سوائے اور سے مرز کا بات اور استعادات مرے کی جیم حیال کر لئے میں البتدا قبال سہیل غزل کے مرز کا بات اور استعادات

سآعر نظای تھی بنیادی طور ہر رو مانی شاع میں اُن کی استدائی عرکی غزوں میں ایک شکفت کی وزرملتی ہے ، بعد کی غزوں میں جال انہوں نے مفکواند از اور استیار کرنے کی کوشش کی ایک فتسم کا بوجل بن آیا ہے ۔ روستی صدیقی کی غزوں میں العباط اور نزاکیب کا حق ایک باد اپنی طرف متوجر کرتا ہے لئین ان کا موضوع فرسودہ کے بہتی میں حتن میان سے شغری ایک بوجا کی ہیا ہوا کا سے می مزاج یہ کھوٹ تھے ۔ شغری ایک مخصوص ہذریب سے دلدادہ سے اور مشفیہ کا سے می مزاج یہ سے بہر مکلنا انہیں جا ہوا گا نے اس قدر میں انتخار اسکول کی درستی سے می وائی جا بہر مکلنا انہیں جا ہوا گا نے اس قدر میں انتخار اسکول کی نہ ندہ دوایات انتی جا بہر مکلنا انہیں جا استان کی ایک میں تو منہیں مجدی غزوں میں ایک فکاران کی جا بی می میں ایک فکاران میں ایک انتخار اسکول کی ذرور میں ایک فکاران میں ایک انتخار اسکول کی فروں میں ایک انتخار اسکول کی خروں میں ایک انتخار اسکول کی خروں میں ایک انتخار اسکول کی خروں میں ایک فکاران میں ایک انتخار میں میں ایک انتخار میں جہر میں یا با جا تا ہے بیادی طور پر مین نکہ دہ نکو کی کی خروں میں ایک انتخار میں ایک انتخار میں کی خروں میں ایک انتخار کی میں ایک کا دو میں تا ہے ۔ اسکان دانت کی خروں میں ایک کا کہ میں دیا ہے انداز بیان کا کو خروں میں ایک کا خروں میں ایک کا خروں میں ایک کی خروں میں ایک کا میں ایک کی تا ہوں کی جو میں گا ہو کہ میں ایک کی تا ہوں کی جو میں گا ہو کہ کی تا ہوں کی جو میں گا ہو کہ کی تا ہو کہ کی خوال کی دو کر کے اسکان کی در سے کی خروں کی جو کہ کی تا ہو کہ کی تا ہ

فن الانشخصييت.

مع شوول من ایک نیکھاین ہے ، تا نیراورسیف سے بال باست کھنے کا ایک انداز ملتا ہے اورسہل و منتے کا نطف میں ۔ عدم کی ابتدائی سندائی طرف متوب ہے میز میں رسی ۔ ان میں جو رجا کر ہے وہ ان کی جد کی غربوں میں نہیں ملتا ۔ بعد کی غربوں کی صوف بت ایک شیحاین اور جرائت مسئا اندائی اندائی اس میں اندائی سندائی اندائی میں ایک میا ایک میا اندائی ا

اس سے بدرہ شاعروں اگروہ عارے سامنے آتا ہے وہ ترتی بسند تحریک کے علمیز آدول کا سامت کی پیدینگر افز کارہے اور سامیں فرادیت و سیار مغز دومانیت، ما حتی يرسى الأران الناز السخفيال أوالا عريت الاازا عنان الأرسا شني عفل بُسيب يدى اورشفيدى حَقَيْقِ بِنَ لِكَادِي أَو لايْمِي قَرَارِ ﴿ ﴾ ﴿ سَ نَوْ كَبِيبَ ﴿ عِنْ اوْسِبِ تَكُمَّ بِرَقْبِهِ كَوَفَنَا لأكواء ببجيال نك يشاعري فا تعلق سند اليارة مدر العمول برما اوراس برمعي والخار شبي كياجا سكت كم اس سخر كالبيقة أو البستند فنا غرول كه أرد زادب كومتف وجا ندار نظيب دي راس مخر مك سك الثر سے نظیمہ تو زامی بھول سیل مین ترقی سیسندی ک اندھی دھن میں بعض کوؤں سے غزل کی مخالفت علمی ہو نے منی اس برخشش مارج آبادی بہینس پیش منے ریر معی یادر مکھنے کی مرد د من سنے کا صرف بیند ترق کہدیں فرل کا مما لغنت پر بہیں متلے سنے کلیم الدی احمد معی لسسے • بنم وَ عَي صنف سخن " كلفي الر؟ سد - نك. ترق ب ما يغرك كا مطلب غرل ك مخالعيت سے دراضل آن فرسوده اور غیرنیمبوری اور یکی صوفیاند مضامکن کی مخالفت نشا جوغزل کو کھیں ک طرح چارط رسیم شخص اس زما ندیم یز فی سیسندوں میں تھی نندون غزل ک طرف توجہ وکی مبکراتی كو ابنا فن فرارد يا. أن بر فان طوريهم استرني ، نيفن ادرم ورس سے نام گووا سيكتے ہيں . محبذ لا كافن غرل بي كافن سے ، ارجه أن ى غروں أس "يب ياس الد ورومندى سبے مكن اسے مان كا ايت وكد وروكة رعدى الحي معدالك نني أركيت بمرد عي كلا معدد الله الله عالم اور اکن نے ما خزی سی کی و کے توسف دلول کا فریاد آجا نی سیم بھلے نیاع عم دوز کارسے اسے اسے مان عرف الاسع عمدوز کارسے ایماک کرعم عشل میں بناہ سے البیان ساجی اورسٹ اسی طالعت اور معاشی المجھنوں سے

فن اور شخفیست

اس دورسے ذمین کی اس طرح پرداخت کی ہے۔ پر پناہ ناکامی ہوگئ ہے۔ جندتی بہم کم اس دورسے ذمین کی اس طرح پرداخت کی ہے۔ پر پناہ ناکامی ہوگئ ہے۔ جندتی بہم کو اپنے سے سباتی بینے ہیں اور مقول محدیث " تی کر اپنے علی علی علی اس اور مقول محدیث " تی کم میں ان کی نا نا ہے اور مقول سے مہم ان کے شاعراز خلوص سے مہم امنگ میں ان کی نا عراز خلوص سے مہم امنگ نظرات ہے ۔ اس دور میں مجاز کہ خوال میں و مقرل اس انتخاب میں شامل سے اس مورس مجاز کے بوغزل اس انتخاب میں شامل سے اس میں اس کی مزاجی کم احساس مجھ میں اس کی مزاجی کم احساس مجھ میں ساجی حالات کی جرست کا احساس مجھ حملک انظرات اسے ، سردار جعفری کی فرائیں ہے۔

کام اب کوئی نه آتے گالبس اک دل کے سوا اور ننگست بنوق کو تکمسیل آرزو کیسیئے

اُن کی غزل سے موتورہ اَ مَنگ کو بوری طرح سیش کرتی ہیں، ، بی نہیں نبکہ ان کے رسیعے مہوئے : وَقَلْ کی عَبی غَلَامِی مِن اِسْ سِینی عنا صری آمیز سِسْ سے اور ساتھ ہی اُن کے سامی شعور کی عکامسی مہی و

اس دُور بنِ فَنَصْ كَ شَاعرِي ﴿ أَمَكِ بَيْ لَهُ وَانْ بِنَ كُراْتَهِرِي - امْل شَاعري مِن جِد يَبِغُربَتِ ادر قدمي مشروتيت ملى تخبل نفرا ت سيد . فييش مبى أن نام عصرى تخيلات ادرسامي ميلانا اس كوك كراك شخ جون في سندس كَب ك دين سع. سين أن كي غَرَل يروايت سي فكرت اثمات سب البشراس روايدت كوا فعول كي اليب نئ زندگئ دى سے اوراس كي اُن كے بعيرت آفرو زاصال كوبط احض سع. فرآنَ ، منين ك نعزل مين مكروا مساس كى مكيب نتى كينك يا في مين جواك يحفال من أس دوری ترجان سے لئے منابیت موزوں کے . فیض کی اس بنی تکنیک میں ہم نمو اک کی شاعب ابن شخصیہ سی اور تضویری نہ کہ کی دوا منوں سے مند نظر آن ہیں۔ اُن سے مجہ کی جدباتی کشن محن تعمی مختلف ذمنی تصویریں نبانے میں مدرگار تابت ہونی ہے۔ اس نام حن ، نتعریت اور منعکی کے با وجود نيض ك شاعرى يا عزل اتنى منتوع ننبيء مُير، فالبّ دور الحتبّ ل كُ شَاعرى يا غزل بمه سبقت مےجا سے محبول نے صاف کوئ سے وام لیتے موسے کہا ہے کہ فیفٹ کا ایم بنت بھی اسلونی اجتمادات يرمنى سيد " يرصيح سي بورهم نبض في ويجه سلوبي اجتماد كاصورت سي الدو فرل كود يا ہے وہ بالك نتى جيز سے اندى كو كان ، بترزندل كي الله اورجن كا ادا سناسى كوص فنظ دانه جابك وسنى كصنفي في سوياك اوريونكي اورينونكي الدرسنعرب فرل مي معروى مع اس كَا اعْتِرَافْ كُرِ نَا هُورِي سَبِعِ. مُنْفِقَ كَ نَفُول اورغُرُول في بيت سَعَ مَنَا عُروك براياً الرواللي ك في واك زيافي بروار ما قي رسمًا نظر نبي "ما ، نديم فاسمى ك نظوى ادر غزلوك كف موضوعات الو دى من جوز قى ميسندادب من أتجرب أورب وال چراها ابتران الايسسيدها سادا لهرسم حب میں ایک حصی مونی منفوسیت موجود ہے ، مکیفی اعظمی اور مائتر نعرهیا نوی ابنی مبیادی طور ریز نظیم کے متاعر ہی ان سے مَن کاکماً ل نظر لنا ہی ہیں اپنا اصل مدوسیہ دکا تاسید ، حوں نے خرنبر بھی کی ہیں ، اتو انتخاب میں حج

4

غزل كيفى كي شا ل سيم أس س المجرى وسي آمنك وهل كيا سع جو أن كي نفول كا فاصر سع . سأ حرف ا نیے استدائ دور س می او کا غرایس کہیں سبکن یہ دو غرابس جو اس انتخاب میں میں اگ کے موجدہ ریک کی نائندگ کر تی ہیںجب میں راست اظہار کی تکنیک سے ساتھ طنز کا ایک نتشرى رحبان يا ياجا تاسم على حواد ربيى ادرسلمان ارتيب ك غرلس معى الني سي سليق ك با ربير میں اپنی معن متوجد کرتن ہیں۔ ایک اور ام نام ترفی سند غزل کے سنسلے میں مجرد ت کا ہے ۔ محروث نو کونظم سے کون واسط منہیں رہا۔ امنعوں نے غزل ہی میں ترقی ب ندخیا لات کو ننے انداز اور نے باکیاں کے سات سیش کیا. فرل ک کلاسسی تیکنیک پرمجوج کو بورا مبور سے ، اور قديم او به در في كا كرا مطالع معى فريقبورت بندسين أورخ منه تا تركيتي أن كاغسدل ك معنولیت کو ایک ایساحن ا مکب اسبی سفریت اور ایک اسبی فضا دیر بیتر تین جومسحور کن فی ہے. مجرورے کی غزل اور اص کا فن و قت آمیر سے اس سے اُن کی تعلید کسی سے نہوسی. س ترقی کیسند تو کیسے دیا نے میں آور فوائم شاع غلام رہ بانی تاباک اور پرویز شاہری ہیں ۔ دونوں نے نوبصورت غربیں مجی ہیں ۔ دونوں کا اُسٹک کلاسیکی ہے ۔ تاباک کی غزل میں ارت جوادر ذون سفر سعیم استنا ہو تے ہیں مین ای کا بیاں خوبصورت مو نے کے با وجود بیسا نیت کا شکار ہے اوراتجرا ا تاریرما و بو مذباتی سنسمکل کا آئیندوارموتا ہے بنہیں ملتا پر ویز شاری ک غزاول یں عفیدے کا استراری اور زندگی کے وصلے کا اصاب سوتا ہے۔ اس دور س البیراور سى سين شاع نظرات بين مي اكثر تدتى سيند تحريب سے والبته ند سے ابعر معى من ك غزلوں مي عِمْ جانان اور عمْ دوران ك تاب وسيت سمون سوى منه . سكندر على وجد كى غرل المي سلا ست اور كمف آذ بی سے پہانی مان سے . خاتر صدیق میں عصری الکی کا حسن ملتا سے اعماد صدیقی ک غزل میں دوز بہ روز عصری احسا سات ملکہ یا نے جارہے ہیں حب کی وج سے کہے کا دھاریٹر ہوتی جارہی سے جیمیم كر إن ك طرز احداكس من الك تبكها بن مع جو عد يدحيتيت سع كسى تدر قريب سع . خررشيد إحمر مای کا البدائ غرول س نی نفا کا احساس سوتا ہے جھر سے نے اپنے مضرف "نی غرل ک آ منگ شناسی " میں سخفاً ہے کہ" مچھلے دسسِ سال ک غزل کا سیسے بڑا کا رائم فورسند احمد ما آی کی غزل ب سر اس سے تعنی شہر موں ما می ک غزل یقیناً قابل قدر ہے سین اس دور میں اس لائے ک غرلیں دو مروں کے ال بی کثرت سے ملتی ہیں: ا د حض پرتاب کا می کا غزلیں ننی اعتبار سے مكل مى بنين بكركفيره على ناست كا احداث أمري إيا جات بعد نشوروا مدى كا : شار د تكين سه بهت خ بعيورت شركيف بين ميري فارى گهراني محتوسين شهر بران . فليل ك خزل على نشور ك طرح مخدم ورسانه خرى سم عبيدا حد اورم بالمتلى فراول بي فلرك زاد يه ماي درسا ته ي سائد ويا ما ته م الما من موتا عد الحشن أبرآبادي عددال ايك تدريد اصاس الأمال بيد سا احدار 

فن اور شهجبیت خزل منب

خالات تک محدود نہیں آن کے بال عقری رحجانات کا جھلکیاں مبی مل جاتی ہیں . سَلَام محصیلی منہری نے شاعری ہی بیکن دہ کسی منہری نے شاعری ہی برطے ہے بات سے ہیں . نظوں میں مجھ ادر غزلوں میں بھی ، لیکن دہ کسی یخر بے کونن کے درجہ تک ہوئیا نے سے سیلے دو مرسے ہے ہے کی طرف ممکن خور اس سے لائن سے حبّ اس کی جو خزل اس انتخاب میں شامل ہے وہ اکن کی ابتدا کی غزلوں سے لائن سے حبّ میں ایک کا سیکی طرف ادا موجود ہے .

محذد آم و کسے لا نظر می سے شاع سفے سکین آخری زما نے میں غزلوں کی طرف متوجہ موسک اور اسی لیے مخذوم کا مناس سال سے بعد موسک اور اسی لیے مخذوم کا مناس سال سے بعد میں کہی جا سکتی ہے ۔ مرا دیر سن کو فزل کے لیئے جو فئی بخت کی در کار سعے دہ بڑا ہے دیاف کی چیز ہے مخذوم کی غزلوں میں عمر عز بان اور عز دوراں کا ایک شاعری مخذوم کی غزلوں میں عمر عز بان اور عز دوراں کا ایک شاعری پر ما دق آتا ہے ۔ اُن کا یہ شعر غزل کی شاعری پر ما دق آتا ہے ۔

د اول کاشف کی جنی، د اول کاعت م خبنا اسی قدر ہے زمانے میں حسن ماید کا بات

احسن علی مرزا نے انکھا ہے کہ اگن ک خزل تہذیبی انقلاب کی صرورت کا احساسے پدا کرتی ہے" ہِ اللامحر<sup>س</sup> من کا رائے من مستندوم کی غرامیں اُتا ب و متنا ومت سے صحیفے میں جو بیراہ من میں شینے کی چکک سے مثنا ہر ہیں اور دو نوں را بین مخدوم کی نعزل سے مثنایاں ہیں. محت وهم کی آن فراول تی آن منج طرز اساكس ك بنارير اكبيب ابياحس بيراً موكيا كسيع ونيتن اور مجوح ك غزلول سيمختلف هم. اسخریں اپن عنسندل سے بارے میں ہے کہنا جاسوں محامیری با مکن ابتدائی غزیب جرمیں سے به الأعرار الما عرب مهي تقيس، إنى ساد كا اور للتي لي ألك بيجاتي حال تقيل وربياني وورس مري غزل ہم سے ذیر اشراً تی ، میکن اِس طرف و غراس میں میں میں میں مان میں کلاسی آ میک کے ساتھ جد دیر حیات بان ما تی ہے. ده نه مرف ا نبی طرز اصباسس کے محاط سے نئ کہلا نے کامتی بن بلک نن طور ریمی ایک نے رہے کا طرف انتا رہ کر تن ہی مجھے خوش ہے کہ میں غزل کو آج کا فص اور آج کا فن دے سکاموں . اردو غزل آج كسن سمت مارى ہے ، اس كاستقبل روستن ہے يا ار مك، يرسالة سِیت اہم ہیں۔ ہارے ساسنے آج شعراء کی ایک نئ سنس ہے جو غزل ہی کونہیں پوری اُردوشا حری کو ایک نیا مورد کے رہی ہے ادر ایک الگ انتخاب کاستی سے جہاں تک میں سمھتا موں وہ انسائیت كمشترك فندون كوادب كى بنياد بنانا جانه بن ،كى ناص نظريك كورْنر كى يدلاد ناسى مأست. وه مادی ا درادصی حقیقیوں سے بچر ب پرزور دسیتے ہی ا در موجودہ ا نان کے ذہبی کرب کو دیا نت کے سائد سبنیس کرا جا سنے ہیں معین بر کام آسال منہ ہے ۔ آج کا دنان حذباتی متصا دان کا کری طرح سا کو سیب رہ جا ہے اندر اور سا اور بنا رہا ہے۔ بن یہ منہ کہتا کہ جدید شاعری یا جدید غزل مے نام بر شکار سے ، دوسر کھرا بنے اندر اور ستا اور بنتا رہنا ہے۔ بن یہ منہی کہتا کہ جدید شاعری یا جدید غزل مے نام بر جو کچھ کیا جار اسے دو سب کا سب بڑا تھی سرزیہ سے ، تھر معی بید سے مصد میں میجان سے کہ ایک نی نظم *فن ا در ت*نخضِمت غزل نسب

نيا موپ اورنيا جال وسے دم ہے . نئ شاعرى يا تئ عندل ك فالقوں كواللہ يہ بات ذہن سنين يكنى عبارت مراج كے عبارت مراج كے مائے ، جا ہے جو مج ادب بخر ہم ادب كے پورے سرمايہ كرواد اور مزاج كے مطابق ہو، تأكم وہ اجباعى آ نبگ كا جزوب سكے يہ نہ ہوكہ اپنى اپنى دسنى ابنا اپنا داك بن كردہ جائے. جمال تك زبان اور بيان كا تفاق ہے حديد غزل كا ہج بيكا نہ جيئين كر ہج سے ايك حذك منافر نظر آتا ہو وہ نئى علاميں اور كي بيكر راضى، شى طرف كرا نے ساتھ لائى ہے اور مجھ تقين ہے كم عندل روز بروز زيادہ تهيں اور كر ابنياں ان عام بيداكر أن جائے كا ، ورمبا فى منز لين تعطن سى لكن جابيد سفاع ران كھ منز لين تعطن سى لكن جابيد سفاع ران كھ منز لول سے كذر شوي خرور كامياب سول كے.

جاں سٹ اداختر ۱رحون سٹ 19ئم بیبی عنىنرلىنى بر

فن اورشخصيت

پہلایاب

و کی دکتی

15 WW - 1444

## ولی دسی

# و کی دکنی

مرودِعشق گاوینهم، اگروه عشوه ساز آفسے جادی طبل شادی ہے، اگروہ دینواز آو ہے

خارہج نے جس کے دیا ہے دردِسر مجب کوں رکھوں نشہ من انتھیاں میں کردہ مست ِ نازا ہے

جنون عشق میں مج کول نہیں زیخیر کی حاجت اگرمیری خبر سینے کو ں وہ زلف دراز آوے

وتی اسس کو هر کان حسیال کیا کہوں خوبی مرے گھراس طرح آتا ہے جوں سینے میں دار آھے

سنداب منوق سے سسہ منارہ یہ ہم مجبی بےخور رسمبھی مہنسیار ہی ھہ۔

صنع تیر نے نین کی آرزو میں! کھی سالم، نبی بہاری میں

و کی و صب ل و جدا نی سول سجن کی ایمی صحرا، دمی حکزار بن هم

کیا مجرعت کوں طالم نے آب آسستر آست کہ آتش گل کوں کر ف ہے گلاب آست است

عجب کچے بطف رکھتا ہوننب خلوت میں گل وہوں خطاب آمہتہ آمہتہ جواب آمہتہ آمہتہ

مرے دل کول کیا بخودتری انتھیاں نے آخر کول کہ جیوں بیوش کرت سے شعراب آستہ آستہ

اوادناز سوں آتاہے دہ روشن جبس گھروں کہ جبوں مشرق سون کیلے آفتاب آستہ آستہ

د في مجه دل مي آتا ہے خنب آل مار ہے پروا كه جبوں انكھيال مير درآ ٽاھے خواب آستہ آستہ  $\bigcirc$ 

م<u>ن تحقه آیا</u> ہوں ایماں اوجوکر باعث جمبیت مباں ہو*جوک* 

مبسل شیرا رکوں کونا ہوں۔ حسن کون تیرے گلستاں اوجو کر

دل جل ہے عشق کا ہوج سری لب ترے معلِ برخشاں ہوج کر

مرلکر تہے نظامے کمشق! خطاکو تیرے خطِ دیاں برج کر

اسیحن آبا موں ہو بے خسنیا ہ تھ کوں ابنا را حت ِ جاں بوھ کر

دلف میری کیوں م**ہ کھا<u>و بیع</u> وتا.** مال محبر د ل کا پرلیشاں وجھ کر

رحم کرائس برکه ایاسیے و تی درو دل کا بھے کوں ورال اوچ کر  $\bigcirc$ 

یاد کرنا ہر گھڑی اُس یارکا ہے وظیفہ مجھ دل سبیا رکا

آرزوے جنم کوٹر منہیں ت ندلب موں شربت ویلا

عافتت كيا بوديگا معلوم دل مواسيمب تلاد لدار كا

كيا كيرنتوليف ول ڇر ننظير حرف عرف مُس مخز ن إمراد كا

گدسوا ہے طالب نے زادگ بندہ سن بوسجہ و زنارکا

مسندگل سندلشنم بون در محد رسبه و بده سیداری

اے و کی ہونا سری جن پرنشا ر مدعلسہے ٹیٹم کوھسے سرا رکا

وتی دکنی

خ ب روخرب کام کرتے ہیں یک گھریں عنسلام کرتے ہیں دیکھ خوباں کو وقس<u>ہ ملنے کے</u> کس ا دا سول سلام کرتے ہیں کیاوفٹ اوار ہ*یں کہ ملنے* میں ول سول سىب دام دام *داخ دق*ې کم نگامی سول دیکھتے ہیں و لے کام این اسام کرتے ہی كھولتے ہیںجب اپنی زلف ال کھ صبع عاشق كول شام كرتيب صاحب لفظاس كوكم ستحصي جس سول خواب کلام کرتے ہی دل لجاتے ہیں اے و تی میسرا سرو قدحبیے خزام کرتے ہی

فدائے ولب رنگیں اوا ہوں شهيدينام كالكون فت امون براک مدروسے منے کانہیں فروق سخن كے أست ناكا أست اول كيابون ترك زكسس كاتماشا طلب كارنكا وباحب الون أكبر بنشادى تعريف مجويك كه مياتس مروقد كأمست الابول كيا مي عرض اس خورست بيدروسو<sup>ل</sup> توت وحن بن تيب راكدابون سدار كفنامول شوق اسكيخن كا بمشيت نه آب بق مول قدم راس کے رکھنا ہوں سدا سر ولی میمشرب رنگے حث ہوں

فناديتضيت

## دوسراباب

144 - 141. 1404 - 1446 1404 - 5 1404 - 144. 1441 - 141. 1491 - 1414	شاه حاتم مقرحان جانال میرفقی میت ستودا درد وی میت تا بال میرشن میرون میرون ادر با بادی
144 - 161.	سرآج اورنك بدى



شاہ حس تم مذ مرف و بلی کی شاعری کے بانی

کھے جانے ہیں بلکہ است اوی شاکر دی

کے سلطے کی بنا بر بھی ان بی سے بڑی اور

دہ کہنا ہوا ہیں کہ اپنے کام سے زیادہ شاکر دہ

سر لئے مشہور موئے جن بیں سے سو دا۔

تابال ، بعت ، اثر اور ربھیں کے خصوصت

حاصل ہے ، ان کا سلسلم تلی دا قبال اور

حسرت و بل نا تک بہونچیا ہے ، شاہ ہی ان کو دہ

ونا مانوس الفافا کو حذف کم کے اور دشا ر تھو ندے

ونا مانوس الفافا کو حذف کم کر نیا سے البتہ ایک منفر سے بیں ، ان کا ممل ویوان نیا ب سے البتہ ایک منفر سی دوران زادہ "کا ایک سنخر برش میں ، ان کا مرزی نے نیا م حسرت میں ہی نہ بنام و دیا ان زادہ "کا ایک سنخر برش میں میں دوران نے کہا تھا ہے میں میں دوران نے کہا تھا ہے میں کیا تھا ہے میں میں دوران نے کہا تھا ہے میں میں دوران نے نے کہا تھا ہے میں میں دوران نے کہا تھا ہے میں میں نے شام میں نے شام کے کہا تھا ہے میں میں نے شام کے کہا تھا ہے میں میں نے شام کے کہا تھا ہے کہا تھا ہے میں میں نے شام کے کہا تھا ہے میں میں نے شام کے کہا تھا ہے میں میں نے شام کی کہا تھا ہے کہا تھا تھا ہے کہا تھا ہے کہا تھا ہے کہا تھا ہے کہا تھا تھا تھا تھا تھا ہے کہا تھا تھا تھا تھا تھا ت

ممرب بختوں سے اتنا کیلہ نافق سے واب نام سیم رامن کافن سن سے بل کھا تے ہن آپ

#### حاته

جب سے تری اوائیں عالم کو بھائیاں ہیں ا تب سے جہاں میں تو نے و هومیں میائیاں ہیں ملک اک سرک سرک کر آ بیٹھٹ بندل میں کیا اچپلاسکیاں ہیں اور کی و هٹائیاں ہیں زر نفول کا بل بنا نے آ نکمیں جیسرا کے جانا کیا کم نگاہیاں ہیں، کی اور اپنی سے بن نا کی خود بندیاں ہیں، کیا خود نمائیاں ہیں کی خود بندیاں ہیں، کیا خود نمائیاں ہیں

ا برمیں یادیار آوے ہے امتیار آوے ہے اے صبا کسطون کو گزری تھی میں جھ سے ہوئے نگار آھے ہے اندی دروس میون مام آ

ماری سیر کو گلتن سے کوئے یادبہ تھا نفیر مبہلاں سے نالہائے زار بہتہ رتھا

کھی ہیارش کر وہ عیاد سنے کو تو آتا تھا ہمیں اپنے تھلے ہونے سے وہ آزار بہت رتفا

ہاری عقبل میں گھرک گرفت او سے ما تم کو کو دیوانہ بھیسر ، کو حیسہ و بازار مبتسماتا

فن اور شخفیست



میموری من ندان کے مرزام طہر جان جانات کے کلام میں دنگ نفتوت غالب ہے ، عالم و فاصل اور صوفی تھا اور شاعر تو تھے ہی دیکن اپنچے دُور اور زمانہ کے عام دنگ سے منفود و علی خدہ اندا نہ شاعری تھا ۔ اہب م کے طرز کو ترک کر فارسی بندشوں اور کمب دمفائین کو شاعری ہیں و اخل کرنے میں ان کا خاص حصت مقا ،

میرنفی تیر" نکات الشعرامی ایختے ہیں: ، مرودسیت مقدس معلم، درولیش، عالم معاصب کال شہرہ عالم، بین الفیر، معرّز، مکرّم - اکثراوقات دریادالی صرف میکند - خوسش تع ریمرسب

سم گرفت ارو ن کواب کیا کام ہے گلش ہے، لیک کی نکل حب تا ہے جب سنتے ہی آ تی ہے بہار

#### مرزامظهرجا سجانان

علی اب گل کے ہاتھوں سے نُٹاکر کارواں ایٹ نہ چور ڈام کے لبسل نے میں کچونشاں اپن

یہ حسرت رہ گئ کیا تبا مزے سے زندگ کرتے اگر ہوتا جن ایپ ایٹ ایٹ باغب ایٹ

رقیباں کی میکی تقصیر ابت سے نہ خوباں کی مجھے ناحق مستاتا ہے یہ عنق بدگاں ایپ

جو تونے کی سو دشمن سی نہیں کرتاہے بٹمن سے فلط سفا جانتے تھے تھی۔ کوئو تم مہرسراں اپنا

کون آرر ده محر ناسے سمن اسپنے کواسے ظالم که دولت خواہ ایب مظہر ایپا ہمان جاں ایب

کرچیر الطاف کے قابل یہ دل ِ ثلاثہ تھیا

لوگ ک<u>یت</u>ین موامنطهه رسیس افسوس کیا سوا اکسس کو، وه اتنایمی تربیار نه تضا

لهجن أسس جورو حفا كالحبي نسزادار ننفا

 $\bigcirc$ 

یہ و ل کب عشق کے تابل رہا ہیں۔ کیاں - سس کو دیان و ول رہا ہے۔

عداکے واسیے اسس کو نہ ٹوکو ہی اکب شہر میں قاتل رم ہے فن أو يشخصيت



> سيز موق مى نىپ يىسى دىيى تخسىم نوامش دل يو قراد تله يما

### ميرتقي ميتر

ہاتھ سے بیرے اگر میں نا تواں مارا لکیا سب کسی کے یہ کہ کیا اک نیم جاں مارا کیا

اک نگر کے مبین کھے نقصاں نہ آیا اُسکے تیک اور میں بے جارا توا سے مہر باں مارا گیا

ومسل وجران يه دومزل بي دا عشق ك دل عزيب أن مي مقد احاف كمان ماداكيا

جن نے سر کھینچادیا عِشق میں اسے بوالوس وہ سرایا آرزو آحن سر جوال مارا کیا

کب نیاز عشق ، ناز حشن سے کھینچے ہے ہاتھ آخر آخر مُدیث مرر السستاں مارا کیا

ابدو توجه م خالی می دو ، مین نشد می مون یا رو مجهما ف کرو، مین نشد سون

متی سے درمہی سے مری گفت گو کے دیچ جو جا سوتم میں محب کو کو، میں نشے بین سول

یا م تفول اہم لو مع ماست رجام مے یا تفوری وقور ساتھ حیاد میں کشنے براوں

نازك مزاق أب قيامت بيمير جي جون شيشمر مفه نه مكو، مي نظ مين بون

#### فناورشخصیت مهیریتری میتر

کھلٹ کم کل نے سیکھاہے اُس کہ آ لکھوں کی نیسے خوابی سے بر قع آ مصلے مہی جب ندسا مکلا داع ہوں اسس کی بے جابی سے کام تھے عشق میں بہت سے میر مہری ف ارغ سوئے سٹتابی سے

مستی اپنی حساب کی سی ہے

یہ من نش سے راب کی سی ہے

نازک اسس کے لب کی کیا کیئے

پرکھڑی اک کلاب کی سی ہے

بار بار اسس کے دریہ حباتاہوں

مالت اب اضطراب کی سی ہے

میں جولولا کہا کہ یہ آواز!

اسی حن نہ خراب کی سی ہے

مبر ان سی ہم باز آ نکھوں میں
ساری ستی خراب کی سی ہے

مبر ان سی ہم باز آ نکھوں میں
ساری ستی خراب کی سی ہے

ميرتقىمير

اللی مرکئیں سب تدبیری کی فددد انے کام کیا دیکھا!اس بیادی دل نے آسخر کام نسام کیا

عدد واف دورو کا نا، بسری مین لین آنکسین موند سینی رات بهت ما که خطه مسع سو فار رام کیبا

ناخق م مجورون پریه تنهت ہے بخست اری کی! جاہتے میں سواپ ترین ایں، مرکوعبث بدنام کیا

مرزدیم سے بے اوبی نود حشت میں بھی کم ہی سوئی کوسوں اس کی اور سکند، پرسسی و مرسر گام کیا

كس كاكبود كيسافيد كون حيد سند اكب وسام كوم كاس با تتدول في السام بالتساد مريا

بال كرميد فرسياه بين مم كوهل جيست موان است رات كورور وصبح كيا، إدن كوعول ول شام كيا

صبح مین میں اس کوکہیں تعلید نے مواسے آ بی تھی مرح سے کل کومر ل نیا: فاست مسرد عنسالم نیا

ساعدمیں وواؤر اس کے اندم بالار میرور اے معمول اس میں اور اور اس کے اس میں اور اس کے اس میں اس کا اس کا اس کا ا

السيرة موئے م خردہ كى دہشت كھونى شكى تى سخركيا، عنان كاجن لوكوں نے تصب كورام كيا

مَرِ كِدِين دِمْرِبِ كُوابِ يِرِ حَقِيْرِ كِيا وَ النِ نِے تُو قَشْقَهُ كَلِينِيا، دِرِسِ مِيْمَا، كِي كَانْزِكَ أَسْلَامُ كِيا

نقیراندآئے، صداکر سیلے میاں خوسٹس رمواہم معاکمیلے بوتين بينكوكمة تعسم هم ، کسرواب و فاکر <u>صیلے</u> اس مهدکواب و فاکر <u>صیلے</u> شفاانی نقدریسی می نهمی ومقدور تك تود واكرميل وه كما چيز هج آه احبن كه ك مراک جیزسے دل اٹھا کرملے کونی تا اسب والد کرتے تکاہ ية بنه صي جيا كرمي سو باں سے **ہوس نہا کرھلے** و کھائی دیے ہوں کہ بے تودکیا مېن آپ سے بھی مداکر تیلے ے جبیں سجدہ کرتیمی کرتے گئ عق بندگ سبسماد اكهيل يرشش ي ال ككراك بتعقو نظر من مجل ك خدا كرصيل

م عمر اجب تک کردم می دم ر ا وم محصل فركا نهابت لعنسسم را حسن تفاشيدابهت عالم فزيب خط کے آنے بریھی اُک عل کم رہا ول زمینیا گوسشهٔ دامان ملک قطرة خول تقامره برحب مرام سننته بريسيالي كي خير موسساه اس می معبنول کا ویدے ماتم روا جامُداحسرام زابدیر مذجب تفاحرم یه لیک نامحرم ر م زلنين كلوية توتوكك آيانظ عمر کار مال کام دل برسم را اس کے لبسے بلنے سم مستنے سبے البياحق من آب حيوان سيسم الم بر رونے کی حقیقت جس سی تفی ایک مت یک وه کاغذ نم ر فی صبح بیری شنام ہونے آئی میر تدنيجتيا، يان بهت ون كمر ما!

 $\bigcirc$ 

پتاہت بوٹا بوٹا صال ہمارا مانے ہے مانے نیرماریے کل می خطان باغ توسال <del>حالے ہ</del> سنگنے نیرو میں سرواس کر سرگریش کو بائے تک اس وفلا كم يشم فه خورك يلى كاتا العاني سبع آگے اس متبرے م فدا مندائی کرتے ہیں اکسی موجود فیدا نودہ مغرور نود آراجانے عاشق ساترسا ده کونئ اورنه پوگادنیا میں مح کے زیاں توعش میں اس کے اپنا وارا مانے ہے ما د گری باری دل کی رسم مشهر حس نهیں رىندوالىرنا داك سى اس دردكا جارا مانىس کیاسی شکار فربی پرمغروریے وہ متبادیج طائر اگریے مواس سایے اپنا آباد جانے ہے مهرو وفاولطف وعنابت اكتبح زوافف انتهت ادرتوسب بحطنز وکناید در اشارام نهسه ماشق تومرده سع بمیشد اشتاب دیکھ ساسکے یاری آم بلنے کو پیکا کی عروو بالا جانے سے كاكياً فيتسربه سنة لأماسة عشوق أيسا جس بيدل بنياف وال وعشق كامارا ما في من رخنول سعدوارمن كمنهكوك سع چيابيي اں سوراخوں کے ٹاکٹی منے کوسو کا نظارا جانے ہے تشند خول ہے اپناکتنام پر مین اواں لنی کشن دم وارآب تیغ کواس کے آب گوارا مالے ہے

### سودا

مرزامحدرفیع سود آکر آبانی وطن و بلی اس وقت

چور ایرا جب وه ساته سال کے بو کئے ۔ فرخ
آباد، فیض آباد سے شیخ اع الدول، بادخا وادہ

عدم آباد انتقال کیا، ما آم کے شاگرد تھے ۔
عدم آباد انتقال کیا، ما آم کے شاگرد تھے ۔
قابلیت کے باحث شاعری کے دہ تام مداری طے
قابلیت کے باحث شاعری کے دہ تام مداری طے
قابلیت کے باحث شاعری کے دہ تام مداری طے
قضائد، فارسی کے اعلی شعرار سے کم مہری وفیل سے بی اعلی شعرار سے کم مہری وفیل سب کے
قطیات ، پہلیاں ، سجوی اور متنوباں سب کے
سکھے والے نام آبیلے شاعر سودا ہی تھے مد
سکھے والے نام آبیلے شاعر سودا ہی تھے مد

کب سے اسے سود اشراب اس بزم میں بیتے ہیں یار تو سے اے کم ظرف کی بیلنے ہی بیانے میں دھم

#### مرزار فبيع سودا

عنے یاس بدایت اس کان سے کرنہیں ماوہ کر ایر مرا ورنہ کہاں ہے کہ نہیں

مہر سر ذر ہے میں مجب کو ہی نظر آنا ہے تم میں مک و سکی وصاحب نظر ال سے کہنیں

پاس ناموس مجے عشق کا ہے اے سب ل ورن بال کون سا انداز فن ال سے کونین

دل کے محروں کو معبس سے لئے ہوتا ہوں کچھ علاج ان کا بھی اے سشیشہ گراں ہوگہیں

جُرِم ہے ہیں گی جف اکا کہ وف ای تقصیر کوئی توبولوسیاں منھیں زباں ہے کہنہیں

بر جااک روز مین سود اسے کدا ہے آوارہ برے رسنے کا معین عبی مکان سے کدنہیں

یک بیک موکے برآشفتہ اللا یول کمنے کھ تھے عقب لے برہ مجی میاں سے کہنہیں

دل کوجن کے سے تنسلق یدمکال کیابانے عدم وستی اُنھول کے سیکال سے کہ نہیں

دیکھا یں قصر فریدوں کے دراور اکتیخص حلقہ ذن ہو سے پکا کوئی یاں سے دنہیں ہار بے سپر حب م و باد گردے ہے سے سے سے بارگزرے ہے شراب ماق سے ہوتی نہیں فو بھ ہن گرد مرا رہ ہے کہ چیں گرنہیں تو نہو ا گرد مرا رہ ہے کو چیں گرنہیں تو نہو ا مرے خیال بین تو لا کھ بارگزدے ہے شین وہ نہیں کرکوئی تھے سے مل کے جہدنام نہ جانے کیا نزی فاطر یہ بارگزدے ہے شرفان سودا کا سے بارگزدے ہے ہے ہیں مرد شروش سودا کا اسی ہی سویے بین مسیل و نماد گردے ہے

یہ آدمی ہے کہ مرادنا ہوسے بنگ کہ ماد تشکیر سے کو مسادگذرے ہے کی سینے میں اور وں کا طف راکہ شہری اور وں کی تو اور هسری کی تو اور هسری کی تو اور هسری کی اور وی کی خدیم کی افت مراب نظر می کا فی ہے تا کی کو مرے ایک نظر می کا فی ہے تا کہ کی کا فی ہے کہ کہ کی کا فیار کی کا کہ کی کا دیا کہ کی کہ کی کا دیا کہ کی کی کا دیا کہ کی کی کا دیا کہ کی کی کا دیا کہ کی کا دیا کہ کی کا دیا کہ کی کا دیا کہ کی کی کا دیا کہ کی کی کا دیا کہ کی کی کا دیا کہ کی کا دیا کہ کی کا دیا کہ کی کا دیا کہ کی کی کا دیا کہ کی کا دیا کہ کی کی کا دیا کہ کی کا دیا کہ کی کی کا دیا کہ کی کا دیا کہ کی کی کا دیا کہ کی کی کا دیا کہ کی کا دیا کہ کی کی کا دیا کہ کی کی کا دیا کہ کی کا دیا کہ کی کی کا دیا کہ کی کی کا دیا کہ کی کا دیا کہ کی کا دیا کہ کی کا دیا کہ کی کی کا دیا کہ کی کی کا دیا کہ کی کا دیا کہ کی کا دیا کہ کی کی کا دی

 $\bigcirc$ 

گدادست الم کم و سکھتے ہیں ا ہم ابنا ہی دم اور قدم و سکھتے ہیں ندو سکھا جو کچہ جام میں جم نے اپنے سویک فطرہ سے میں ہم دیکھتے ہیں! بریخش میں ہم کوسیے بیاری بریخش میں ہم کوسیے بیات میں اسکھتے ہیں! سکھیے بیری کھسے کوشت مادی

حباب لب حربی اے باغباں ہے۔ مین کونڑے کوئی وم دیجھتے ہیں

غر*ض کفرسے کچ*ون زدیں سے مطلب تماشائے دیروحسرم دیکھتے ہیں

م<sup>ط</sup>ا<u>طائے ہے</u> حرف حرف آنسوؤں سے جونامہ اسسے کر دشتہ و پیچسے ہیں

اکرے ہے ہن کا مسنبل کے ہم کو کسی الکھتے ہیں کسی زلف کا پنچ و حسم و سکھتے ہیں

مگر تجھ سے ریخب دہ فاط ہے سوقا اسے تیرے کو سچے میں کم و سکھتے ہیں نه غینے کُل کے کھلتے میں نه نرگس کی کھلیں کلیاں جمن میں <u>ل ک</u>خیاز ہسی نے اکٹولیاں ملیاں

کسی مہنانے و کی اسے تج خور سنسید ناباں کو ب مھرے سے ڈھونڈ تا برشب جہان آبادی گلیاں

تبشموں نمایاں ہے سی آلودہ دنداں سے زموا برسیمیں اس طرح بجلی کی اجبلسیاں

ىى*چەلىجە ئراساسىھەيى خ*وبا*ن عىس*الم س *غلط سەيەز*ابۇ*ن بركەسبەھرى كىبن* دليان

دوازموگیا سود اتو آخر ریخیت رپڑھ پڑھ نرمیں کہنا تھادے ظالم کہ یہابتی نہیں بھلیاں

#### <u>ה</u>

فلسفه، احتلاق اور تقدوف مین کامل دستدگاه در تحقیق اسی باعث کلام میں ہیں دیگ جملکت ہے۔ وہلی میں ہیں دیگ جملکت ہے۔ وہلی میں ہیں ساعری قالمیت کا بتوت دبان کی ساحہ لطا دت کلام لاہواہیے ہیں نام دائران ہیں۔ ان کی ساحہ لطا دت کلام لاہواہیے ہیں۔ میں ختیار کی اور دنیا کو ترک کردیا نقدو ف سنتی اختیار کی اور دنیا کو ترک کردیا نقدو ف سے نظیف کے کئی تھنیفات ہیں۔ مثا گردوں میں فت الم یا تدویری سب سے زیادہ شہور ہوئے۔ سے عیا تدویری سب سے زیادہ شہور ہوئے۔

و ائے تادا نی کہ وفنت مرک به ثابت ہوا خواب تقاج کچھ کہ دیجھاً جوشنا ا نسانہ تھا

## تواجمير در د

ہمت جندا بنے ذمے دھر ملے کس کئے آئے تھے، ہم کیا کر مسلط وندگ ہے یا کون کمونان ہے م تو اسس صنیے باتفوں مر ملے کیا سمیں کام ان گلوں سے اے مسا ایک دم آئے او هر، اورهر صلے دوستود تھا تنا شایاں کا مب تم ربواب ، بم نوائي گفر ميله رُهُ! سِب جي منت حلا، تب جانع جدب كون افنوں ترا أسير حيلے ا يك سي د ل ريش مول دييانې دوست زخت ما تنون كرمينا به معرصيك وصوند نے میں آب سے اُس کو میا ام ندو نے بائے امراب سے جون سندرات ستی بے بود کان بارست، ممعي ابني باري مبسرت سانسا بال نگ را ب حل حيداد دب الكاسري سع ساعر ميل در و کا مساوم ہے یہ وک سب مس لاف رسے اسے تھا کیدھم جل

عنسنرل بمبر

نن ادرتفیست خواحسه میبردود

0

قلِ عاشق کسی منشوق سے بچددورنہ تھا پرزے عدکے آئے تدیہ دستورنہ تھا

دا مجلس *می تریشنط سے صنور* شمع کے مزیرج و بجھانز کہیں اور من تقسا

ذكرراس دەكرتا كفاصرى ،لىكن يى جرىينى اتوكى جنرايە مذكورنى كفا

باوجود کیر برد بال نہ تھے آدم کے درنہ تھا درنہ تھا

محتسب؛ آج قدے خانے میں ترب انھوں دل مذتھا کوئ جوشیشے ک طرح چورہ تھا

وروکے ملنے سے اے بار! براکبوں مانا اس کو کھے اور سوا دید کے منظورته تھا

آرام سے تھی ہوسی نہ یک بارسو سکے ا ایسے سمارے لحالع سیدارسو کئے

خوا ب عدم سے چونکے تھے ہم تیرے واسطے آخر کو کھاک ماگ کے نابیار سو کئے

ا تھتی ہیں ہے نانہُ دیجہ سرسے صدا دیکھو تو کیا سہی یہ گرنت رسو سکتے

وہ مرتبکے جورونق برم جب ن سقے اسب اسٹے درکہ مایں سے کرسب مارسوگ

#### فن اوتخفیت حواجه میردرد

تجمی کوجویان حلوه ف رمانه دیکھا برابر سے دنیا کو دیکھاندو کھ

مراغنیم دل سے وہ دل گرفت سرحب نوکسو نے تمہو واپنر دیجیا

یگانہ ہے تو آہ! سیگا بھی میں! کوئی دوسے رااور ایسا نہ و تکھیا

اذتیت ہصبت ، ملامت کلامیں تریے شق میں ہم نے کیاکیا ندد بھا

کامیکوداغوں نے سروحرا غال محصوتونے ہرتا شہدد سکھا

تغافل نے شرعے یہ کچے دن دکھائے ادم نونے تنک ن ندیکھاندو تکھا

حاب رخ یار نصے آپ ہی هسم کھلی آنکھ کی کوئی پروانہ دیکھیا

شب دروز اے درد دیے ہواس کے کسونے حیے پال نہ تجھا، نہ دیجھ

ہم تھے سے کس ہوس کی فلک جستجو کریں دل می نہیں رہاہے جو کچھ آرزو کریں

مط مائس آیات آن می کشرنی کیاں میم منیز سے سامنے حب آکے ہو کریں

زوامنی بیشنج، هسماری نه صبائیو دامن بخوروی تو فرسنتے دمنوریں

رنا قدم زبان ہیں حرک سع گو کہ سم پربیجہاں مبال جو کچے گفت گو کریں پربیجہاں مبال جو کچے گفت گو کریں

رجیت آئیذ ہوں براننا موں ناقبول مریبیرے دوجش سے مجھے دوبرو کریں

نے کُل کوسے نبات نہ ہم کوہی اعتبار کسِ بات برحمین موسِ (نگ وبوکریں

ہے اپی بیسے لاح کرسب زامال مثہر اپر در سے عدت دست سبوکریں



اگرچ کرمیا ند پروسنا ہی بور کے رسمنے والے مضاف کے سینے محدقا کم کا بینتر حصد ندگ و بالی میں گردا بھر کے آخری حصے میں رامیور حید میں انتقال بھی کیا حید مرزا محد رفیع سو درا کہ آگے میرورد کے اور میران میں ماہ کیا ، ان کی شاعب ری اور اور خز بول میں اعلیٰ جذبات، بندستوں کی اور خوبی اور مضامین کی دہ تا رنگی کو خصوصیت مال حوبی اور مضامین کی دہ تا رنگی کو خصوصیت مال

قسمت تود سی الله فی من مارکهان کمند یکه دور این ما تقسی جب بام ده گیا



میر خوب ایل جب ن و میجه، اور جبان و میها پر آشت: اول د سیما نامهر بان و سیما

وف منع تو كرا على باغ سهم كم المن المنال ويها المنال ويها

نہ جا نے کون سی ساعت جمن سے بھیڑے تھے کہ آ نتھ عبر سرکے نہ بچرسوئے کاسٹاں دسکھا

طلب کمال کی کوئی نے سیجیے یو زنہار کرس یہ کر کے فضول مہت زبان دیجے

برنگ غیر بہاراس مین کی سنتے تھے یہ جوں مبی آنھ کوٹ کی موسم خسرال دیکھا

ن کھنے تھے تھے قب آم کددل کس کونہ ہے من کید اُسس کا تعب اللہ کو نے اے میال دیجا عن اور خفییت - من اور خفییت

## تابآل

> تمن تری تھو کروں کا ہے سکین رکھوں یا دُن پرسر پر مرأت کہاں ج

## شاتباں

عشق کیا سنے ہے کسی کامل سے یو جھاجا سیئے کس طرح جا تاہے ول بے ول سے بچھا جا سے

کیا ترا فیدمی مزا ہے بتسل ہو بایسے کے ہاتھ اس کی لڈیت کر سری سل سے پوچھاچا ۔ بھے

جس نے اس کا زخم کھایا ہو اسے معسلوم ہو بین ابروک صفت کھائلسے بچھاچا ہے

بار سے ملن کی کوئی طسیدح آتی ہی مہیں طرح ملے ک کسی واصل سے بیچاچاہتے

آه د ناد کی حقیقت پر جیت مون حب رس

0

جوں برگ کل سے باغ یں شبنم ڈھلک یا ۔ کیا ہوکہ برگ ناکسے وں منے ٹیک براے

محفل کے بیج سن کے مرے سوزول کاحال بے اختیار شخصع کے آسنو وا ھلک پڑے

0

کیتے ہیں اٹر ہوگا رو نے میں، یہ ہیں باتیں اک دن سمی نہ بار آیا، رفتے ہی کیس رایس

سود ایس گزرتی سے کیا خوب طرح تابال دوسیار گلری باین

فن اور شخفیت



اگردنده رستے تو فرورات نده میں شمار ہوئے۔
عین سنباب کے زمانہ میں بعنی لگ بھگ م م م اور میں ایک میں اور اور استان میں ایک اردوت عری میں ایک اردوت عری میں ایک اور مقام سے میں ایک اور میں بایک بایک میں بایک اور میں بایک اور میں بایک بایک میں بایک بایک میں بایا جا تا ہے۔

سرىرىلىلىنتىسە ئىنان يارىبېرىقا سىس كۇل باسەسايرويارىبېرىقا

مجھے زیخبر کرنا کیا مناسب تھا ہماراں میں کرکل ہا تعوں میں اور پاؤ**ن پریم کے ایم بڑھا** 

من نے ہے۔ کو ک این طرک میت مجھے سار جریں اس راجیے وہ آزار کہتر تھا

مرادل گرایس دن - صنفاه سع بازایا بیش پیش پر فرکزنا، نوه و سیسمار سنرها

 $\bigcirc$ 

نہیں معلوم اب کے سان خانے پر کیا گزری مہارے نوع کر سینے سے بیانے پر کیا گزری

رھن سرکوا نے بیٹنا تھا دَیرے آگے مندا دائے ٹری منور شاسے بخانے یہ کیاگردی

نجے ریخبیب دکرر کھاہے ان شہری غزالوں نے نہیں معلوم میر سے بعدویرانے پر کیا گزری

یقیس کب بار میسرا سوز دل ک داد کو پہنیے! کہاں سے اشع کومروا، کرپروانے یہ بیا تخری

اگرچشت میں انت ہے اور بلا مجنی سہم زرا فرا بنہ بس سے خل کی کھ بلائیں ہے اس اشک و آہ سے مودا گر نہ جائے ہیں یہ ل کچھ آ ب سے بوسے کی حال مجمی سے برا درو سے کہ اس نے دفاعے براو محمول

برآرزو سے کہ اس بے دفاسے پر ایھوں کیمیرے برمزہ رکھنے بیں کچھ مزا بھی سب

پرکون ڈھسٹے سجن فاکٹ ہی ملانے کیا کسو کا دل کھیو یا وُل تیلیمل بھی سپیے

یقین کامٹور مینوں سن کے بار نے پوچھا کوئی قبیار محبوں میں کیا رام تھی ہے

#### حسن

طوفان سے زلفوں پر سبتان سے کا گئ بہ سے رستہ الفت سی بردام مرے دل کا

رر ب

مبرحش

مجے و عاشق کہ ہے اُس سے روبرومت کیجیو دوستاں اگردوست ہونو بہ مجومت کیجیو

جن اوا کاکشتہ سوں میں وہ رہے میرے ہی ساقد اسس اواکو مبتزل اے خوب رومٹ تجیبور

> وقت رخصت ول نے اتنا ہی کہار دکر کرب اب پھر آ نے ک مرے نوآر زومت تیج ہور

میں تو یو بنی تم سے دیوانہ سا بہت اسوں کہیں اس کے آگے دوستاں! پرگفتگومت تحیب

> کل کے بھی گڑے میں خطاہے کس کی یارو بھی بعلاف واجبی جو ہوسو کہ ہئے ، میسری ڈو من کیجی ہو

وُال حَنَ بِرَكِرْ نَهِي ہے دُھيل مِيمِلَ مِي كِيم آسنا لُ بر مجروسرائس كى تومت كيجبيور

ميرض

ما تفاس کے کوجیں بی بے جولا بارے اسی نے ٹوک کے پوجیا، کد هرمالا حبل شیاق سے کہ س آتا ہوں تہرے یاس کیا ہو، جر آفے توجی یوں ہی بے خبسرطلا غیروں میں اس نے منو توجیایا تفاصکود کھ پر میں معبی اس کی چیڑ سے منود کھانپ کولیا شیر و دل کا خواں حکری سے محرب لا شیر و دل کا خواں حکری سے محرب لا کہ دیں سے کو زبانی آثر نامر برحب لا کہ دیں سے کو زبانی آثر نامر برحب لا عشق کارازگرند کھٹل جاتا اس قدر تو نہ ہم سے شربان آکے تب بیٹھتا ہے وہ ہم پی آپ ہیں جب ہمیں جب بن پاتا زندگی نے وف اندکی، ورید سی تا تا وف کا دکم لا تا مرکئے ہم تو کتے کتے حسال کی تو تو ملحق کتے حسال کی تو تو ملحق کر زباں سے فرما تا استقدر تو زہ سے ہم جبجہ لا ا میں مذہ ناتا کئی کا بات حق دل حو با تیں نہ کی کوسنواتا دل حو با تیں نہ کی کوسنواتا

غم فانهٔ ول عيش كا تُصْرِون عالما إرب! آ بالوحظى يرفعي نگر مورد بيرگا بار-حب د کيدن اس کونورياً المسترفيع شک كن أن كا يُعْتَلُو يَظْرُ بِمِصْ كَا إِنْ رُسَبِ بگڑی آئے۔ بینروں سے اور اب ہمے ایکن کیاجائے اوہ شرخ کدھر ہوتے کا یار ب جان ودل دوی کھوشئے اکس کی نظر پر البیام کی کوئی اوران شسر نید فسے گا یا سب معنیسے مرب سنگ مل جم گمتے یا نی! دل مي مي اس كابي الرموف كا بارب داغن كأرب فنها يحور تكي زوهن يذيبرسه واكس كاحكر يوفسندكا بإسب بوزير أن ميه شب وروز سن كر دوراس سەنوكيادال بتر<u>مودرگا بارپ</u>

## ستراج

اد یک آب باد کے اددوشعرار میں اپنی قدر سے منفر دشاعری کی بدولہ: بسبد سرائے اور الدین سرائے نے والی کے بعد سب سے زیادہ شہر میں تصویت کا دیک میں تصویت کا دیک فالب ہے ۔ دیوان فارسی ادر مجموعہ عزلیا سے ادورے علادہ ایک متندی برستان خیال میں مشہور ہے ۔ سے

على بورج. - - بورج. المرابعة المرابعة

## ستراج اورتك بادى

خرز بیت عنق شن نرجون را ما منه بری رسی ا منه توتورها منومین را ،جوری سو بخری رسی

سنے بے خودی نے عطاکیا ، عجے اب لباس برسٹ گی نہ خردکی بخیب کری رہی ، نہ حبوں کی پروہ دری رہی

بل سمتِ غیب اک ہواکہ من سردر کامل گیا محرایا سناخ ہال عم جے دل تبین مری رسی

نظے بننافل بار کا گاکس زبان سے بیاں کروں کر شراب منظروآ رزوخم دل بیں تھی سو بھری رہی

و ه عجب کفرسی تنی کرجس گفر ی بیا درسس نسخه عشق کا که کناب عصک کا طاق برجو دهسه ری تنی سوده دهری رہی

ترے جوش جیت برحشن کا اثر اسس فند سے بہاں ہوا کہ نہ آئین۔ ہیں مِلا رہی، نہرِی سی حب لوہ گری رہی !

کیا فائے آئٹرعش نے دل بے فوائے سراج کو نہ خطے رد کی محتذرر ہاجور سی سو بے خری دہی ! فن اور تخضيت

تبسراباب

مصحفی ۱۸۲۳ – ۱۸۲۳ جرات مصحفی انت و ۱۸۱۲ – ۱۸۱۷ انت و ۱۸۲۳ – ۱۸۲۷ نظیر مصحفی



**فن**ادر تنخصيت



درد وعنه کو تھی سے نفیبہ شد ط یہ تعبی ، فتمت سوانٹ یں ملتا

مصحفى

دیکھ اُس کو اک آہ ہم نے کرلی حضر سے نگا ہ ہم نے کرلی کیا جانے کو اُن کہ گفسر میں جیلے اُسس شوخ سے راہ ہم نے کرلی جب اُس نے حیالا اُن تیج ہم یے ہا تقوں کی بناہ ہم نے کلی نخوت سے جو کو اَن بیش آیا نخوت سے جو کو اَن بیش آیا کی اپنی کلاہ ہم مے کرلی

دى صبط برحب مصحفى بان

سشيم اس كى توا ەھسىم نے كول

اورسب تم سے ورے میٹے رہے
ایک ہم بن کہ بدے بیٹے ہیں
ایک بم بن کہ بدے بیٹے ہیں
ایک کے کاجب سے گربیاں این
افظ پر الم تا دھرے سیٹے میں
اختیا ہے کاطرح اے ساتی
جیب ٹرمت ہم کو بعرے بیٹے بن
مصحفی بار کے گف رکے آگے
ہم سے کتنے نگرے بیٹے میں
سے کتنے نگرے بیٹے میں

زیف سرکی تو سواحب او ، نگایوں عارض حس طرح ا بر سے ملکہ سے قر نکلے ہے

جاک براھن ساتی براط موں کیوں نرورود اس کے سینے ساتراک نطف محر نکلے

کوچر عشق میں جائے ہی جیلے پر مسم کو منہیں معلوم کریہ کوچہ کر ہسر تکلے ہے

کون سے کُلُ اوْ مَا شَقْ ہے تا الْحِلْبِلُ يترے نالے ستاجات بوے الزیکے ہے

ج م بدر مر کے بیا بے ترجے نے ساقی آب بیا نے سے کو ن دل کا گذر تھے ہے

ابرترنے تو میا کوہ وبیا ہاں سراب کام کھیے تم سے سمی اے دیدہ تر تکلیہ

سوزش سیندی تاشید در دوج اے هرم سنگ تربت سے مری اب بنی شرونط سے

على معى ما جرك عِنْجِهُ كى صدايات كى توت فاركونس اربار س

ج سکیرکرن ہے کرنے کرجب خسندان ﴿ اُنَّهِ مِنْ مُنْ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّ نه کل رہے کا چن میں نه فا رشوے گا

مند نگ خوردہ ول ایک اس رجانا و خبر نہیں کہ کہاں پر شکار ہڑے گا O

آج کھے سینیس د ل ہے خود بخود بے تاب سا کرر اہمے بے قراری پارہ سے اب سا

ہوں گئر ترکیا ہی اُس سے جلکے ہے اُسکا بدن وہ جو بیرامن کلے میں اُس کے ہے اک اُب سا

یک شوں اور خلوسے اور شیب نظرمت قلب بے تربداری ورکھ دیمتا موں خواب سا

کل شب ناریک بی بونهی مواه ه بے نقاب حاوه گرشے زیں پر ہوگی امہناب سا

کیائوں حس و نطانت مائر شنیم سے ہے نکابی بڑتا ہے وہ گورا بیان مہتا ہسا

مفتحفی کیوں بحنت دل م**ونے کا کھا لمے شم** ہے خایاں کچہ تو آنکھو**ں میں تری خونبا س**  سرشام اس نے سے بورخ نقاب اکنا من غروب ہونے پایا وہی آفتاب اکنا میں حابِ بوسہ جی میں کہیں اپنے کر رابھا دہ لگا بھی سے کرنے طلب اور حمال کا مرجا روہ کا عالم میں دکھا وُں گا فلک کو اگرائس نے بردہ سے سے شب ابتیا لکا طا جوخفا موامیں جی میں کسی بات پر نب ول سحار کی سے میں کسی بات پر نب ول سوال بوسہ اس نے جورک دی جوگا کی بیوال بوسہ اس نے جورک دی جوگا کی میں ادب کے ماسے اس کو مذویا جواب انسطا

یرتجبیب سیم دیمی کربدرد زعید قرابال دیم فربر محمی کرے ہے وی اے سال طا نہیں طبے شکوہ اس میں ہیں صفحفی سمیشر! ید زمانے کا رہا ہے اپنی انقلاب آلٹ

#### جرأت

موکت ہی اب توزلبیت سے کرمبت در در دل کا حسالاج کر دیجی

جرأت

لگ ما گلے سے ، تاب اب اے تنازیں نہیں ہے ۔ اب اے حضد اسے مت کر نہیں ہیں ہے

ذصت بو پاکے کئے کھودرد دل سوائے دہ در سال کے ہے کہ مسم کویتیں ہیں

آتشسی بینک ری ہے مرعتی برن میں آہ! جب سے کہ روبد وہ ورخ آتشیں ہیں

أس بن جب ن كونطسر أنا سے اور مى! گويا وه آسمان تنبيس، وه زيس نهيس

کیا جانےکیا وہ اسس میں ہے، لوٹے ہوس پردل یوں اور کیا جہان میں کو فرحسیں نہیں!

سُت ہے کونکس سے کہوں در و سیسی همدم نہیں ہے کون مرا هسم نشیں نہیں

حیت ہے مجا کو کیو کہ وہ جرات ہے جی سے حیات ہے میں نہیں حیات ہے کہیں نہیں حیال سے کہیں نہیں

فنادر تخفیت چسراکت

میں دیکھے سے وہ جتیا تھاادرم اس ہرتے تھے میں التی تعیں اور بالتی تقیس وہ دن کیا گنت تھے

ده سوز ول سے بعر لاتا تھا اشکسٹرے آنکھوں میں اگر سم جی کی بے مبنی سے آہ سسسر د معرتے تھے

بیان مم دصل میں کرتے جو در دیج سیسی مرنا! قد وہ کہنا خدا شاہر ہے اس کا مم مجی مرتے تھے

کسی د معراکے سے مقتر تقیم چاہم ڈسل کی شب کو دہ ہم کومنن کرتا متناہم کسس کومنے کرتے تھے

ىلى دىنى تغين نظرى غلبُ الغت سے آلبس بي مذخوف اوس كوسى كا تعالم مراد كوں سے دلتے تھے

سواب صدحیف او من خدشیر و کی مجرس جرات پهیں دائیں ہی اور بائیں ہیں وہ دن کیا آزر تے تھے

ن اے وہ فدا نا کردہ ہے بیار کیا کیج عیادت کو مبی جانا ہے ہیں وشوار کیا کیج

خيالُ سى جوبيؤا بى كاكرد، بودىم شب كو لىگا كے بچلت انكھيں متب ہي بيداري مج

کی کبیج مجی کتے ہیں حوال پڑی کو گریہ چکی چکے ہیں ہرار کبلیجے

0

خیاں میل براتیں کے عبب باتیں سناتا ہوں گر مینیا ہے دوگر بااوراً وں کوئی مناتا مول كلى من أورى حبيط البورسي تباكت الكيب كوايياس أن المول كدم الن مي آما مول کے لگانہیں گرید فربال کو ہی قرمیرے قریخ خربی کو اپنے سکے سے میں لگا تا ہوں تا نا اے کہے مربون وہ تونشرے سے مجراس مفل سے میں او مقسم نے کیوں اور کھراتا ہو کھے سے کس مے بغیرہ موے لیے رہندیے ذراسمجونوساحب بی دائیے البانا ہوں کے گرکن وہ ناگن نہیں برول کو دستی ہے ۔ تراس کی زلف ک میں یہیل مجمع ماتا ہوں كوركيادرو واسيم يكاشك ورأت كسي صنينهي آم كيا منزا المن الهوا کھی جویادات اے وہ سنابولسنا اس کا ترمیرر وروکے دریاانی آنکھو مباتا ہوں کھی اوس کا جو الوانا و محب کو ہاد آتا ہے۔ تر معظیم نے کیا مانوں کرکید مرکومی جا تاہوں کھی گھراکے سراپنائیکتا ہوں میں بالس سے کھی بستریہ بے تابی کے ماسے علم لما تا ہوں ؟ كمي آداز اوس كسي جو آماتي علال سي تودل برا غدر كفكردهبان اوده كالكاتامون عجرادس می گرستی کوکوئی یاس آن سطیے ہے تومطلع پڑھ کے برود ما موں اوراوس کو دلاتا ہوں قرار اوسس شعله رُوك جرب كيا فاك إتامون! نظرة في سبعاك الشس مدم كوانكم أعما تابون

## انقاء

ستيدان رالترفال ان آركا ايك نسايل كارنامه" دريائ بطافت" بيع وقواعب اردد . محاورات ادر بول چال پر ارووزبان ک يهلى محققا نه تعنيف بفرين أن كيتكى كأب ان سی صبے مندی تصنیف ہی کیس کے کیوکدا ک میں او اور فارسی نے ایفا ظریب سے استعمال ہی تئیں کئے گئے ، انتار اور ریکنیں نے مل کردیجتی ایجا د ک حبب سی عور تول کی بول حاّ ک میں استعبار سکھے ہیں محرفن کے اعتبار سے بہرنت بست ہے: اس منتورات كم مخصوص محا ورات كاخترانه است خصوصی درجر دبتاہے .مرفندآ ادبی بیدا سوئے ليكن تحيين مين مي دملي آكيك ان كي تهر تير في مانت كه کے ابہ رخن سروی یا دولات سے مکرلگی مزافی ئے کسی فَنَ مِن کما لَ ناک ہو سٹنے نددیا۔ ویسے توريد كلام مرب المشلك . ايك دوان ب نقط الله دالاً. سيحرون بهليان، مبيتان، شعبد ك نظسه کرولے ۔

ندجیر اے تکہت بادبہ ادیرادلگ ابنی میراد منظم بین

# انشارالكرخال انشأ

کر با ند سے مونے ملنے کویاں سب بار سیٹے ہیں ا بہن آمٹے گئے باقی ہو ہیں تیار سیٹے ہیں

نہ چیر اے نحبت باد بہاری اولگانی محصد استعظم بیں محصد المحصلیان سوحبی بین مریزار بلیٹے بی

تصور عرست پر ہے اور سرے یا نے ساتی ہر غرض کچھ اور و نفن میں اس گفر ی میخوار سمیلے ہیں

بان نفتش پائے در وال کوئے متّ میں نہیں ا طفے کا طاقت کیا کویں لاجار جیلئے ہیں

یرا بی عال ہے امت د کی سے اب کہ ہیروں تک تطہر آیا جہاں پر سایۂ دلوار بینے ہیں

کہاں صیرو تھی، آہ ننگ ونام کا شیئے۔ یہاں رو پیٹ کران سب کریم اکبار سیجے ہیں

جیبول کا عجب کچھ حال ہے اس دور ہیں ہارو جہاں پوچھوسی کہتے ہیں ہم ہے کارتیجیہ ہی

نی پر وطیع مشدما نے کی سیکھی آج ہے تم سائے ملاسے یا س صماحب و رنہ یوں متو بار پیجے ہی

بولاگردسش فلک کی بیئین و بیچ بیرسید الشک غیست میوکدیم صورت بیمان دو چارسینی این :

فن اورتخفیت انششاعر

ا يعشق! مجيت المرامسلى كودكها لا! قم إ حسن زبيدى وتفقك التدتعالي

ہے تجہ کو حبوں کی قسم اے جذبِ محبت اس فور تحبّی کی جھاک محب کو دکھ الا

سوچھے ہے مجے عالم اطلاق کا منزل الفت نے و تقلید کر مجاکڑے سے نکالا

مرحیند که عاصی موں پرامت میں مول سکی جس کا سے قدم فرشس معلی سے بی بالا!

و لائے جاں کہ برعشاق: محسم اللہ معسم اللہ معتبد مشکل کا مرے کھو لنے والا

جوں صبا اڑھا ئیں اورتیری ہادیں لوٹ جا میں تجھ کو حرکھوریں اہی ان کے دیدے بھوٹ جامیں

ان سے کیا کوئی برآ ہے ، جو ذراسی بات بر! آگ ہی ہو کر اُٹھیں اور اپنے ماتھے کوٹ جائی

دربلابودن برازبیم بلا "مشهور سبے کاش! جو سونی مو، جاری مو، بلاسے چیود الا میں

رِم خوباں میں نہ ونٹ را کیسے آئھیں لڑا خاطرین نازک بہت ان کی ہی، نشا پرلوٹ جائیں

### فن اورشخفیت

صنعف آناہے، دل و تمام تولو بولیو مست، مگرسلام تولو! کون کہت ہے بولو، مست بولو اتھ سے میرے ایک جام تولو انھیں باتوں پہ وشت موں میں کالی میرد ہے کے میرا نام تولو یک بیرد کے بے انت آج

سیم فی کا تومز دنب سے کہوا در سنو
بات میں تم توخف ہوگئ لوادر نو
تہ ہوگے ہے کی کیوں نہ کہے گاتم کو
چورڈ دیو سے کا مجالاد بچہ تولوادر سنو
ہی انصاف ، کے سوچ تودل میں انے
تم توسو کہ ہو، مری اک نہ سنواہ کر سنو
د بہے رو تا مجھ یوں سننے گواور سنو
بات میری نہیں شنے ہوا کیے مل کے
بات میری نہیں شنے ہوا کیے مل کے
ایسے ہی ڈھ ہے سنا قرال سنواد سنو
الیسے ہی ڈھ ہے سنا قرال سنواد سنو

#### نظير

## نظيرا كبرآبادي

نہ سرخی غنچہ عل میں ترے ومن کسی نہ یاسمن میں صف ف ترے بدان کسی

نہیں ہوا میں یہ گڑ نا مئے خشتن ک سی لیف ہے یہ توکسی زمن پر شکن کسی

گلوں سے رجم کومیاد سکھتے موا بخوباں برر پھتیں ہیں تمانے ہی بیرین ک سی

یہ برق ابر میں ویکھے سے یاد آتی ہے جانب مسی سے دوسیط میں تورتن کی سی

توانے تن کونہ ورے نستری سے اتیٹ بہر معبالی ترو کھ یہ نری سے تیرید تن کی سی

ہزارتن کے جلیں با نکے فوہرد ، سیکن محسی میں آ می تنہیں بترے بانکین کوسی

کال توا درکها داشی یک پیمان گیر میال ترجیوژی بایش ده که ین کای

ات روستان الأمقر ساما

یترے سمی تنعه کارٹنی، دائے گئی تعی مہسے مل تا ب سے جاب، من سے درخ، وزیے نور قبلی مظل

رسف مصرے مگر ملنے ہی سب ترے نشاں زنف زلف ، نسے لب مشم منے تم ، تابست ل

عنف بن كُشَنْكُ مَا يَعِنْق. النّ مح أنه ل سع بي مط النّ الله الله من من مؤن سعون ، كل سع كلّ الله

جت موائے کو اکن ، کرتے میں اس کاغم سدا کوہ سے کوہ ، جو سے جر ، سفائے سنگ سل سا

یا ملاجب نے نغیر کرے گئے قرمل سکے جم سے من ماں سے ماں ، روح سے روح ، ول دل ول

فن اور هنیت نظتیراکبدرآبادی

نظر براک بت ری دست، زال سی دهم، نی اداکا جرعرد اليو، نودش برس كل يرقبروا فت غضب خدا كا بوشكل ديكيوا توجول بعالى جوباتس فيف توسيقي پہ دل وہ تچھر کہ سراڑا د ہے ہونام لیج کمبی ون کا وكري نطاتور قيامت كرهلة ملية قدم قدم بر كى كوتھوكى كسى كوجراكى كى كوكال. نبيث لراكا يرراه مليتين عبالبط كردل كبيس انظركس كمال كا أوسيا كهال كاينجار خيال كس كو، قدم كى جا كا لراف انتحي وه به حجا بي ريم بلك يلك نه ارب نظروینی کرے، ذاک یا کھلاسے ایامین حیاکا يرجنجال سك، يجلبال ك مخرز مركى ، نه من كي سده مره جوجبرا مكبرا، بلاسے مجوا، مربند باندھاكبوت كا کلے مطنعیں بہت ابی کمٹ اسملی کے اضطرابی ا كهين وبيركا بيك حيك كزئبس وليكار ويوهب كا نہ وہ نبھالاکسی کے سن<u>بھلے</u>، نہ وہ منایا منے کس کے عِقْتُل مَا شَقَ بِهِ ٱلْحِ مِعِلِيهِ، تُوغِيرُ كَا يُعِرِنُهُ ٱسْتُ مَا كَا تظير سب جابر مرك جا مدل يصور جماي مرك ود مجليو مي كان شكر فريار موكا المي همسداكا

دورسے آسے تھے۔ تن کی خانے کو ہم!

بس ترستے ہی جلے اف دوس ایما نے کو ہم!

مر بھی ہے مینا ہی ہے ساغ ہیں ہے۔ ساق ہیں

دل میں آتا ہے لگا دیں آگ بجن نے کو ہم

ہم کو جینسا تھا تھنس ہی ، کیا محل صیب دکا

مر ترستے ہی رہے ہیں آب اوردانے کو ہم

طاق ابرو ہی صنم کے ، کی حضول کی رہ تھی ؟

اب فوجیں کے اسی کانسر کے بیخا نے کہ ہم

باغ میں لگتا نہیں ہے اسے گھراتا ہے دل!

اب کہاں ہے جا کے سیمیں آیسے دلولنے کو ہم

اب کہاں ہے جا کے سیمیں آیسے دلولنے کو ہم

ناکہ شادی مرک بھیں آیسے دلولنے کو ہم

ناکہ شادی مرک بھیں ایسے مرجانے کو ہم!

کلال گردول آگرجال می، جوخاکمیری کوجام آنا تومی صغم کے لبول سے لل کوعجب ٹیٹ پر مرام آنا جو پاتالڈن برسان ستال مئے جبتے نہی زاہر قوصو معے سنے کل کا نیخ دہ میکدیں تیام آنا دہ برم اپنی تھی کے تی کہ وہ سیر ہوجاتے مست بیخود جو نیس کھو کے آتے تو میں بھی جکے سلام آکا جو زلفیں کھو کے بیاضتم ادا، تو بھریہ گرددل بوزلود دکھاتا، نرشب بتا ہا، نرس کا لانا، ندشام رتا نظیر آخر کو ادر میں گلیں اس کی گیا تھا کے نے تا شاہر تاجو مجا کو اکروہ شوخ اپناعت لام رتا غنرلنبر

فن اور شخصیت

يوهاباب

144-154

استخ استنی است

# ناشخ

مجھکواب ساتی گلفام سے کچھ کا م نہیں نئے سے کچھ کام نہیں، جام ہے کچھ کا م نہیں

د نا کوخوش آ ل سی صحرا کے ببولیں پر خار اربى وسروكل إندام سيجه كام نهيين

إسب المم عصبون وشعب جنون مينتها الم وينمبوب ول الرامست يه كام نهين

خان براد و را معسد اس، بگولون كراح ستنفث وديوارو درو بام سيس نجع كام نهب

ط سُرِروع مِسيده كلطرح تصوّما بول اب تدَميادتر سے وام سے کھام نہيں

اتى مدسندسور غربت مي وطن كفول كيا نجكواب المروينيام سيجه كامنهين

جنون بيند مجهجها وُن مو برون ك عجب سب رہے ان زرو زردمفولوں کی

الكرجيرة في بعرسات العيول ميول عرفي بول شنگفت طبعیت ندیم ماولول ک

اس ابرمی مارسے حبدا موں محببل کی طب رح ترکی را مول

امب د وصال اب کہاں ہے آس گل سے، برناک او حدا موں

آئیندول میں ہے تراعکس ون رات می تحب کرد بھیت اسم

ہے میروو فاسسراسرا س میں نائنت كيول كراكسية عابول!

فن ادرخصیت منآسخ

توجیج ہے ہو تم کن رقاصد کریوں می*ں تجد کوسی*ار فاصد

بر آئ نزے قدم کی دولت امسیر امسیدوار تاصد

آ محول سے نکا بوں، پا وُں معبلا گر کوئی حبیب سوٹ رقاصد

گرمان مجی دوں تجھے توکمہے سوں سخت سی سنہ رمیارقاصد

ناتشخ ہیں بھے سے پوجینا ہے کیسا ہے مزاج یارت صد

O

ساتھ اپنے جو مھے یارنے سونے نر دیا رات بھرتھ کو دل زارنے سونے نر دیا

خواب مي مين نظراتا وه شب مجر كهي سو مجمع حسرت ديدار نه سوني ندديا

خفتگی بجنت کی کیا کھئے کہ جزخواب عدم عمر مجردیدہ سیسدا رنے سونے نہ دیا

یمی صیباد گلاکر ناہے میرا، برمبع نالہُ مرغِ گرفت رنے سونے نہ دیا

<u>سی تم مع</u> مبد نناپائ*ی گ*راحت <sup>ناتنج</sup> حشرتک وعدهٔ دیدار نے سونے ہندیا

روز ہے گرمی ازار ترے کوھے میں جع ببی بترے خریدارترے کو چے میں

دیکھ کر بخہ کوء قدم اٹھ نہیں سکتا ابیٹ بن سے صورتِ دیواد ترسے کہیے ہیں

دیرویراں ہے ترے عہدیں بھیر خراب جمع بیں کا فرو دیں دارنرے کوہے میں!

روز ہی عشق نے یہ تفسیقے رردازی کا ہم ہی زنداں میں دل زارترے کرچیں

آرزو سے جمروں میں، توبیال مدفن مو سے میکہ تعوری سی در مارزے کو بچ میں!

مال دل کھنے کا ناتشخ جنہیں پاتا بار! میں پنک ماتا ہے وہ اشعار سے کو ہم

سب ہارے لئے رہے لئے ہیں اسب ہارے اسے اسے در کھے ہیں ا ہم سرز دف گرہ گر لئے تھوستے ہیں ا کون تھا صید و فادار کراب تک ہیں ا بال و براس کے ترے بیر لئے بھرتے ہیں بیری صورت سے کسی کی نہیں لمتی صورت سم جہاں میں تری تصویر لئے تھرتے ہیں جوسے مرتا ہے بھلاکس کوعداوت ہوگی

أيكون إنونس شيرائ ميرت بين ا



ن (درخفیت ۲ نشگ

تار ناربیرمن میں معرفی سے بوے دوست مثل تصویر بنالی میں سوں یا بہاوے دوست

ہجسر کی شب ہو حیلی روز فیامت سے درانہ دکوش سے نیچے نہیں اُمرے اہمی گیسوے دو

داغ دل پزسبر گزری توغنیمت جانیے دشمن مال بی جوآ محصیں و سحیقتی میں سوئے دوست

فرش كل كستر مقااين ، فاك بيسوتي بن اب خشت زير سرنبي يا يجيه تفا زانوم دوست

یاد کر کے اپنی بربادی کورود تنے میں جسم جب آٹا ق ہے مولئے تند فاک کوئے دوست

مس بلائے جان ہے آنٹس و بھیسے کیونکر نبھے دل سواسٹ بنتے سے نازک ال ہے نازک خرے دو  $\bigcirc$ 

عنّاب لب كالي غيمر الكيدنديو هيمة

نازوشیاز عاشق ومعشوق کیا کهون عجزوع ورشاه و گدایچه نه پوتیسیم

آئے۔ اے تھیے ایٹ مٹا مرہ سم سے سلوک شرم رحبا کھ ناد چیئے

نا گفتنی ہے عشق تبن کا معاملہ ا

آتش گنادِعشق می تعسنریری کہوں مشفق جو کھ ہے اس سنرا کھ نہو ھے اب کے بہاریں جو سہیں بے عیلے حنوں جُن جِنُ کے واع لالهٔ صحرا الله الشاطب

مفلس سوں لاکھ ، پرسی ول کو نبدھی ہے دھن پوسف کو قرض ہے ، نق صاا تھا ہے

سختی راہ کینیئے مزن کے شوق میں آرام می تلامش میں ایرا اسف سیئے

قدسی نگاہ بطف کے امیدوار ہیں آنکھیں ترسوئے عالم بالا اٹھائیے

نفسل سارآئ بيوصونبوشراب سسس بوديي نساد مفسّلاً الماسية 0

اصنم اح<u>س نرتجے ما</u> دسی صورت دی ہے اسی اللّٰہ نے مجھ کونمنی محبت دی سہیے

تنغ نے آب ہے نے با زوئے قاتل کم زور کچھ کراں جانی ہے بچھ موت نے فرصت دی ہے

کرنی کسیرغنی دل نبسبس رکھتی ایسا! خاکساری نبیں دی ہے، مجھے دولت دی ہے

ذقت یادیں د و روکے بسرکتا ہوں زندگائی مجھے کیادی ہے بھیبت دی ہے

ماد محبوب فراموش نہ سو وے اسے دل! حسن نبت نے مجھ عشن سی نعمت دی ہے

ئۇش بىداكى سىنے كو ترا ذكر حبسال دىكىنى كوترسە تەنكىول مىں بىمارت دى ب

لطف دل بستکی عاشق سند اکونہ بوجھ دوجہاں سے اس اسبری نے فراغت دی ہے

کریا دے مضمون کو باندھو آنٹس ! ریف خوباں سی مرسے نم کوطبیعت دی ہے یرآ رزو تھی، تھے گل کے روبرو کرتے ہم اور لببل ببتاب گفت کو کرتے

پیامب رندمیسرٹوا، تہ فوب ہڑا! زبان غیرے کیاسٹ ری آمذوکرنے

مری طرح سے مروم بر معبی بین آ دارہ کسی صبیب کی یمبی بیٹے سنجو کرتے

جود کی<u>ض</u>ے زی رہے رز لفے کا عالم سبر موسنے کی آزاد آرز کرتے

نہ پر بچہ عالم برگشتہ طالعی آتشش برستی آگ، جو باراں کی آرڈوکرتے غنزل نبد

فن ورشخصيت

# بالخوال باب

1241540	شاه نصير
100-1409	ندوق
1279-1694	غالب
1001 - 10	مومن
1040- 1409	آرزده
١٨٠١ - ١٨٠١	ث يفتر
1244-1260	بهب ادر ثناه ظفر

	·	

#### شاه نصيبر

شہرت کی بلندیوں کوچیو کینے والے ذوق اور موتمن کے
استاد شاہ نفیرادین (دلی شاہ محدی مائل کے شاکہ و
تھے ہوتا تم جاندلوری کے تلا خدہ میں سے نصف شاگروں کی
وج بق بڑے مثباق شاعر سے و قدرت کلام ابن کا فران
سے ثابت ہے جی بی سے بیٹھ سنگلاخ زمینوں میں ہید
استعادات وتشبیعا ت میں مدت طبع دکھا تی سے
دلی میں تھے مکرد گار زائش خ سے بہت مد تک است
طبت ہے ، سے

یہ درمیاں سے افغاد سے تجاب کا پدہ بلاسے شیدری اگر سم رہے دہے فحادر كنخيعت

شاەنصىر

کرئ بازار آه و سيحه دِلا اور ب کل کي سراا درسي، آڻ سوا اور سي

اے ستم ایجاد ہم تھے سے کہاں تک کہیں طرز جفا اور ہے دیم وفا اور ہے

وامن گل تونے کو حیلتے ہوئے چولیا بات لگاوٹ کی پر ، بادِ صباا درہے فاک سے دہم مری حیث م فکار آلودہ جثم قائل ہوئی سرمے سے غبار آلودہ

ساپ چاتی بہ مری کیونکہ نہ لوٹے کہ وہاں عرق سسینہ سیے تھے لوں کا ہے ہار آلودہ

خرب اوما فسى مرحبت دنظا مرامكين دل توجول سيشد ساعت بى غيار الوده

تو ده مین آرا سیے که بردستهٔ نرگس د بیھے ہے ترا بن کے تاشا مہرت جیشسم

برقع کواکٹ مجھ سے جوکرتاہے دہ بایں اب میں مہر تن گوش منوں، یا مہر تن حیث م

آنکھوں کے تقور میں تعمیر اس کے تثبی روز دل صورت اسینر ہے اپنام ہوتن حیث

## زوق

سینے محداراہیم۔ دبی میں بدا ہوئے ابتدامیناہ نفیترسے اصلاح فی سین مبلدی علیادہ ہو گئے اور ادبی صلفوں میں ان کی انفرادی استادی مان کا نفرادی استادی مان کا کئی در بادی دسان ہوئی بہا درشاہ طفت رشائر در سینے ان کے تصالمہ سقوا کی طرح ف اسی اساندہ سے آ تھیں جارکرتے ہیں و برحل محاورات خوب ورت بند شین ، غزلوں کی حضو صیات ہیں انگریزی کے شاعر و تی کی طرح ذوق کے میں مقدد استحار صرب المنظل ہو گئے۔

رُ کاؤ خرب ہنہیں طبح کی روان میں کہ بؤ نساد کی آتی ہے بند پانی میں بے یار روزعب رشب غم سے کمنہیں حام سے ماہیں حام سے راب دیدہ گرانم سے کم منہیں دیتا ہے دور گرخ کسے فرصت نقاط ہوت ہے کہ منہیں مرتب کے باس جام دہ آب م سے کم نہیں زیبا ہے دوئے ذروبہ کیا اشک الدیک این خزاں بہار کے موسم سے کم نہیں اے ذوق کس کو جن محام سے کم نہیں اے ذوق کس کو جن محام سے کم نہیں سر ہم سے کم نہیں سر ہم سے کم نہیں دیا دہ کوئی ہم سے کم نہیں سر ہم سے کم نہیں سر ہم سے کم نہیں

لان کیات آئے قضا ہے جا کے اپنی خوشی حیلے اس باط پیم ایسے برقمار جو جا سم سیاط پیم ایسے برقمار جو جا سم حیلے وہ نہایت بری حیلے بہتر تو سے بہی کہ نہ دنیاسے دل لگے بہتر تو سے بہی کہ نہ دنیاسے دل لگے مرکز کرنی جرکام نہ بے د لگی چلے مرکز کرنی جرکام نہ بے د لگی چلے مرکز کرنی کیا ہم د ہے بہاں، اسمی آئے ابنی چلے دنیا نے ساکا داہ فن ایس دیا ہے ساتھ تم سمبی حیلے حیا کو یہی جبلے میں جیلے حیا کو یہی جبلے میں جا دے شوق میں بہی اس کی جیلے جا دو صب اب کمی جبلے میں جبلے

O

آنکوأس پُرُحناسے لرُق ہے جات الرُق ہے جات الرُق ہے

شعا بھولے مذکبونکہ محفل میں شمع تجھ بن، سوا سے الرق سے

د تکیواً س جنبم مست کی شوخی جب کسی پارساسے لڑق سے

O

دستنام ہو کے وہ ترش ابروہزار ہے یاں وہ نہ رہنیں جبے نزشی آلیے

اے شع تری عرطبیعی ہے ایک رات سنس کر گزاریا اسے دور کر اربا

بے فیص کرسے حبتم اب بقا تو کیا مانگوتو ای قطری فارد سے

اس جرید توذ وق بشرکایه مال سے کیاماے کیا کرے جونداا ختیار دے

O

عہد بری سنباب کی بایتں ! اکسی میں جیسے فواب کی بایتں

ائس کے کھے رہے جیاں مجھے دیکھو ول مِٹ یہ حنب اب می بانیں

سنتے ہیں اُسس کو چھڑچھڑکے مم کس مزے سیے عتا ہے کی ہاتیں

ذکر کیا جوئش عش میں اے ذوق مم سے ہوں صبرو تا ب کی باتیں ۱۲۹۳

کیآآئے، تم جوآئے گھڑی دد گھڑی کے بعد سینے میں معرکی مسانٹس اڑی دو گھڑی کے بعد

کیا دو کالنے گریہ کو سم نے کرنگ گئی! پھروہ می آنسوول کی جرای دد گھڑی کے لعب

کوئی گھڑی اگردہ ملائم ہوئے تو کسب کہ مبیضیں کے بھرایک کوئی دو گھڑی کے بعد

کہتار ایکے اُن سے عدو دوگھڑی ناک غاز نے پیراو دہبٹری دو گھڑی کے ربد

تھے دو گوری شیخ جی شیخی بھارتے ساری وہ بخی اُن کی ہجرطی دو گوطی کے بعد

ىال باللَّى دم ناوك شكى خوب نبي! العبى جيانى مرى تيرون سيحينى خوب نبي

گل رکیشان مواسنس کے حمین میں آخر! دیکہ اے عنچریهاں حنث رہ زن فربنہیں

ينهر من شيخه م مسيح سي ميخوار كادل محتسب ديميه، نه كردل مسكني خرب نهي

بات توم نے بنائ تھی وہاں خوب، مگر! تقی جو بجرای سوئی فسمت توہی خوب نہیں

خلش فار کا کھاکا ہے بنب ل میں ہوگور دیچھ اُکل؟ دعوے نازک برنی خرب نیں

## غالب

ابتداس اسداد دور خالب تخلص اینا نے والے مرا اسدالیہ خال ۔ نہ فن شا نری میں کسی کی شاکروں کی ۔ ابنا ایسا نیا کا کروں کی اور در کسی کی پروی کی ۔ ابنا ایسا نیا کا دور کسی کی پروی کی ۔ ابنا ایسا نیا کا دور کسی کورہ درجہ نصیب نہ مواج خالت کر میٹر آیا ، مرزا اشے ماحول سے با سکی علیا دور اسے ماحول سے با سکی علیا دور اسے ماحول سے با سکی علیا دور اسے ماحول سے با سکی علیا دور اس میں بالاز نظر استے ہیں ، خریس واسط کے میٹر میں ابل ذوق ان کے ف دمی ماش کی دیا ہو تھی کا استان کو دور کا میں آئے ہیں ، ابل ذوق ان کے ف دمی خالات اسے بند سے کہ نئی ذبان سرسان کو خالات اسے بند سے کہ نئی ذبان سرسان کو خالات اسے بند سے کہ نئی ذبان سرسان کو خالات اسے بند سے کہ نئی دبان سرسان کو خالات اسے بند سے کہ نئی دبان سرسان کو خالات اسے بند سے کہ نئی دبان سرسان کو خالات اسے کہ سے کہ نئی دبان میں مواسل سے کہ سے کا کام کویہ امترا دونر میں صاصل سے کہ سے کالی بادے کی کام کویہ امترا دونر میں صاصل سے کہ سے کہ کی در ایس میں مواسل سے کہ سے کا کام کی سند رہ ایک دو نہیں سات شرصی تعمیلی بادے کا کام کی سند رہ ایک دو نہیں سات شرصی تعمیلی بادے کا کام کی سند رہ ایک دو نہیں سات شرصی تعمیلی بادے کی کام کی سند رہ ایک دو نہیں سات شرصی تعمیلی بادے کا کام کی سند رہ ایک دو نہیں سات شرصی تعمیلی بادے کام کی سند رہ ایک دو نہیں سات شرصی تعمیلی بادے کام کی سند رہ ایک دو نہیں سات شرصی تعمیلی بادے کی دور نہیں سات شرصی تعمیلی بادے کی دو نہیں سات شرصی تعمیلی بادے کی دو نہیں سات شرصی تعمیلی بادے کی دو نہیں سات شرصی تعمیلی باد

رات بی ذمزم ہے ۔ اورصحدم و حوے دحیت جائم احسرام کے

#### ف*ن اورشخفیست*

غالب

س کو ہے نشا طرِ کا رکیا کی یہ ت تک تک وعدہ صب رآز الحیوں یہ کا ت مند طاقت م باکیا بلا ے ماں سے غاتب اس کی سربات عبارت میا، اخارت کیا، ادا کسی

 $\bigcirc$ 

آہ کو جا ہئے اک عسر اٹر ہونے تک کون جیستا ہے تری زلف کے سرمونے تک دام برموج می بے ملق مدکام منبک دیمیں کیا گزرے ہے تطوی کر مراف تا عاشقی صبرطلب اور متنابے تا ب دل کا کیا رنگ کروں فون محرج تعنے تک م نے مانا کہ تغف فل نہ کرو گے سیحن! فاک ہوجا میں گے ہم تم کوجنر سونے تک پرتو خورسے ہے شنبہ کوفٹ اک تعیام نیں بھی ہوں ایک عنایت اکنظر سونے لک بكنظيرسنين نهي فرمست مستى عني افل ورم برم مع اک رئف سرر مونے تک عنے متی کا اسکرکس سے ہوجزمرگ ملاج شمع مرر نگ میں صلبتی ہے سحر تعہے تک

سب کہاں کھے لالہ وگل میں منایاں ہوگئیں فاک میں کیا صورتی ہونگی کو بہراں ہوگئی یاد تغیین ہم گومبی دنگار نگ بزم آرائیاں مبحن اب نفتش ونگارِط قونسیاں ہوگئیں تقیس بنات النعنس گردون دن کویرد نے میں نہاں شب کوائن کے جی میں تمیا آیا کہ عرباً ب برو تکنیں يدنى بعقوب نياقى أدنه توسف كاخ ب فکین آنکھیں روزن دلوار زندال سوگٹ س سب رفیبوں سے سے انٹوش برزان مفرسے ہزنیا خوش کرمواہ کنس س برگسیں م ي الما المحدل أله بين دو كرب شام فراق میں یہ سمھیوں کا کہ و و شمعین فروزاں سو کیکس ننیزاس کی ہے دماغ اُس کا سے رائیں آئی ہی تیری زنفین حس کے شا وں پر پریشیاں ہوگئیں مين عمين مي كب اكب الويا دب تتأنّ كعب لُ كلِّيا مبلیلن سینجرم نے نانے عندرل خوال سوگئیں وہ نگا ہیں کیوں ہو ن ماتن میں بارب دل کے یا ر جومری کوتائی متمت سے مٹر گاں ہو گئٹیں جانفسنرا بادہ و ہے جس کیا تھیں مام آگیا سب سيري الته كالخوا الكرب سوكين ہم موتبدیں ، سمارا کش سے زکر رسوم مِلْتَن حَبِ مَثْ مُنْ مُن اجزات ايال بومُنِين رُسِخ کا غور موا اسال ترمث ما تاہم د کنج! مشکلیں اتنی پڑی ہو مجھ پر کہ آسال ہو گئیں ين من كرد و تارم عن آب تراسا برمان و تجینا ان سنیون کرنم. که دیران سو نوکس

فن اور شخصیت

مچرتھب رر اسے خامۂ مڑ گان ، مجزن دل! سے زمچن طب رازئ دا ماں کئے ہو سے

باسم دگر سوئے بین ول و دیرہ محر رفتیب نعارہ و خیبال کا سامال سنے ہوسئے

دل سے رطواف کوئے ملامت کوہائے ہے ۔ بیندار کا صنعم کدہ ویراں کئے ہوسے

ہیں۔ شوق کررہا ہے حسر مدار کو طلب عب رض مت ع عقل وول وجال سکتے ہوئے

دوڑے ہے بھر ہرایک گل و لالہ پڑھنیال صبدگلتاں نگاہ کا ساماں کئے ہوئے بھے روا ست سوں نامستہ ولداد کھولسنا جاں تذرِ ولفسر بئ عنواں سئے ہوسئے ما بنگے ہے تھے۔ کسی کولب ہام پر ہوسس زلنے سیاہ رُخ پہ پریٹ ک کئے ہوئے جا ہے ہے تھے رکسی کو مف بل میں آرزو شرمے سے تیٹروسٹنئہ مز گال کے ہوئے اک فرئب ارناز کوتا کے ہے سیسے نگاہ حيره فروع ع سے كلتان ك بوك میسرمیس سے کدور بیکسی کے پڑے رہیں سد زیر باد منت و زبان سنے ہوئے عى د هو ندات سي سيسروسى فرصن كررات ف سنبط رين تصور حن نان كي موك غابب سي ذهب ركه يعروس التكسي سیقے بیں حسم نہے طومت الکے ہوئے

موتتن

حکے موس فال، المما ا کنی سے وادا د فی بی آکر سب
علے مق اور شاخی طبیب سے خود می اسے طبیب
ادر مخر سے ال کے کام میں کہیں کہیں طب اور مخرم ک
ماہر سے ال کے کام میں کہیں کہیں طب اور مخرم ک
مانس اشار سے میں ملتے میں ال کی نازک خالل، رنگینی
مانس اشار سے میں ملتے میں ال کی نازک خالل، رنگینی
میں میں اور استفال سے بحس برشی، عاشقان شاعری
د لفری اس میں اور استفال سے سے میں اور تخلص کا
د نیادہ مرد لوزیز شعوار میں سے میں اور تخلص کا
اور سنتم و لوی قالی ذکر شاگر و سے میں اور تنظیم کا
اور سنتم و لوی قالی ذکر شاگر و سے میں اور تنظیم کا

حال دل ياركو محمون كيون كر مات ول سع مبدانهي سوتا فن اور پنخفیست

حكيم ون خال مؤت

ا فراسس مح ذرانهس موتا رمح راحت منزانهس موتا

تم ہارے کس طرح نہ ہوسے ور نہ و نب میں کیا نہیں ہوتا

نارب ن سے دم اور کے نو اور کے میں کسی سے خف انہیں ہو تا

تم مرے پاسس سوتے ہو مو یا حبب کو کل دوسراہیں ہوتا

حال ول باركو الحقول كبول كر ماته ول سے حب دانته موتا

دامن اسس کاجمے دراز تو ہر و سرت عاشق رس نہیں ہوتا

کسن کو ہے ذوق النے کا می لیک جنگے بن بھے مزا نہیں ہوتا

جارهٔ دل سواسهٔ صب نهین سو منها رسے سوانہیں موتا

کوں شنے عرض مضطرا سے ہومن مستسم آ حسر خداست بس ہوتا ۱۵۲ O

وه جوسم میں تم میں قرار تھا تہہ ہں یا د سوکہ نریا دسم وہی بیسنی وعسرہ نب ہ کا تنہیں یاد ہوکہ نہاد تو

وہ جو مطف مجربتا سینس نزوه کرم کر تقام عالیر مجد سال مجربتا درا تہدیں یاد ہوکہ نریاد م

وه نع کے وہ شکایتی، وہ مزے من کا حکایتی وہ مرر ایک بات یہ روشنا، تہیں یاد ہوکہ نیاد مو

کبی بیطے سب میں جور وبرو . تواشار نوں ہی سے گفتگو و د سیبان شوق کا برملا ، تہیں یاد مہوکہ نریا دہو

موے اتفاق سے گرمہم تروف جنانے کو دم برقم گلہ ملامت اسے با، متب یا د موکہ نیاد ہو

کوئی الیسی بات اگرسون که تهداید و ل کوثری لگی ترسیان سے سیلے می معولنا، تائیں باد سوکہ نہ یا د ہو

تجبی تم میں تم میں تھبی جاہ تفی تھبی ہم سے تم سے بھی راہ تھی تجبی ہم بھی تم بھی تھے آشنا تہیں یاد ہوکہ نہ یاد ہو

ده بجر ناوس کرات کا، نه وه ما نناکس بات کا ده بنین نمین کران ادا، تهین باد مو

جهد آب گفتے تھے آ شناہے آپ کہتے تھ باوف میں دہی موں موتن منبل ، تہیں یاد موکد نہ یاد مو ) ہے کرتے ہیں اورکسسی اوا کے م

النطوه شكوم كرتني اوركسس ادا كمساتم بلطاقتى كے طعنے بي عب زر حف اسے ساتھ بہرعیادت آئے وہ تسکین نفٹ کے ساتھ وست بعنول نے میسرا گربیال سم سب اکھی ہے ان سے شوخ کے بندوت کے تاتھ وه لاله رو کک نه بهرگ گشت باغ کو! کھ ریا۔ ہوئے گل ےعوض سے مبلکساتھ نَسِس كَي عَلَى كَهِبِ أَن يَهِ يَوْ كِي باغ حَسِلا بِ س ما ہے محب و تھیوڑ کئی موت لا محسامته تھے و عب ہے سے بھرآنے کے فیش پہ خبر منہ تھی سے اپنی زندگانی اسسی بے وفا کے ساتھ الندرى أم رسى إبت وبت من الم جود كر مو آن حب الرب تحيية كو اك يا رساك ساته

فن ادر شخفیت حکیم ومن خال مومن

تاب نظارہ نہیں آئینہ کیا دیکھنے دوں اور بن مایس کے تقویر جوجی ران موں کے

و کہاں جائے گی کچھ ایٹ اٹھ کانہ کرنے ہم نو کل خواب عدم میں، شب ہجرال سوں کے

ناصحاول میں توانٹ ترسمھ اینے، کھسم لاکھ ناداں سوئے کیا بھے سے بھی ناداں ہوںگے

کر کے زخی مجھے نادم ہوں یہ مکن ہی نہیں گر کے دخی مجھے نادم ہوں یے مجھ کر وفت بیٹیاں ہوں سے

ایک ہم بہ کر سوے اے ایے بنے مان کر سب ا اتیک وہ بہ کر حضیں جاہ سے ارمان سوں کے

ہم نکالیں کے من اے موج ہوا بل شیدرا اسس کی زینوں سے اگرال پریشاں ہوں سکے

صبر مارب مری وحشت کا پراے گاکہ نہیں و اس کا کہ نہیں اور اسکار کا کہ نہیں کی اسکاری کرنداں موں گ

منت حنت رعدلی نہ اٹھا ئیں سکے تحسیمی دند کی کے کئے سندرسندہ احساں ہوں سکے

داغ دل نکلیں کے تربت سے مری جول لالہ یہ وہ اخرگر نہیں جو فاک میں بنہاں ہوں کے

فن ا وریخضیت حکیمومی خال مومن

رویاکی کارپی بهرون اسی طرح!

الکالس بوآب کا دن بی مری طرح!

مرکب تبین کران خرجوال سیجوط جائے

کنت نوس بھلے کی و لیکن بری طرح!

مرخت دن کوجین نیس ہے میں طرح المحل کر بیت دن کوجین نیس ہے میں طرح کر بیر مجھے کہ ہے اسی طرح اللہ میں موتے فقط حورجہ خے سے

زیان تبرے! بیر مجھے کہ ہے اسی طرح

با مال ہم نہ موتے فقط حورجہ خے سے

زیان تبرے! بیر مجھے کہ ہے اسی طرح

با مال ہم نہ موتے فقط حورجہ خے سے

زیان تبری جائی ہے کہ کارپین سے

کیا تب بان بیر میں اللہ میں طرح ،

کیا تب جان بلب بتان ستم کرتے الحق سے

کیا سب جان بیں مقتب ہی کوئن اسی طرح!

کیا سب جان بیں متنے بن کوئن اسی طرح!

یاک پر ده سے پرغزے بی تواہے پرده نشیں! ایک میں کیا کہ سمی عباک کرمیاں ہوں گے

-(i)-

سے رہارہ ن و من و شت نور دی موگ مفید دنمی باؤگ مفید دنمی باؤں، وہی خسار مغیدلاں موں کے

سنگ اور با تھ وہی، وہ ہی سرو داغ جنوں وہ می سم سوں کے دہی دشت وبیاباں موں کے

عرب ری تو کئی عشق بہت آن میں مومن ! آئے۔ یی وقت میں کیا خاک مسلماں ہوں گے

#### ازرده

ا نیے زمانہ کے علمارس شار کئے جانے والے مفتی مدر الدین آزردہ تخلص فرما نے کے با وجود کھی آزردہ خلص فرما نے کے با وجود کھی آزردہ خاطر متحد میرنظام الدین ممنون سے کرتے تھے ، وہ کس بایہ کے عالم سقے اس کا انتارہ فرحت التدبیک کے اس حجا سے موتا ہے کہ اسس مرتبہ کے حالم ، شاعر نہیں موتے اسا کہ موتا ہے کہ اسس مرتبہ کے حالم ، شاعر نہیں موتے اسا کہ موتے اساکہ موتے ہیں تو استاد موجا نے ہیں .

اے دل تمام نفع ہے سودائے عشق بی اکسمان کا زبال سے سوایے دیاں نہیں

## مفتى صدرالدين آزرده

نالوں سے میرے کب نہ و بالا جہاں نہیں کب آسب ن زمین وزین اسب نہیں

ا سے مبلب ان شعب دم اکب تالہ اور مبی کم کردہ راہ باغ ہوں ، یاد آسٹیاں نہیں

اسس بزم می نہیں کوئ آگاہ، ورنہ کب وال خندہ زیریب، ادھراشک نہاں نہیں

اے دل شام نفع ہے سودائے عشق میں اک جان کا زیاں سے سوای دنیاں نہیں

ملت نزایہ غیسے ہو ہب معلمت سم کو تو سادی سے نزی ، یہ گاں نہیں

افسرده دل نه مو در رحمت نهي سع بند کسس دن که لا بوا دربيب مفان نهيس

کہت ہوں اُس سے کھ میں ، سکلت ہے مخصے کھ کہنے کو وں توہے گ ر باں ، اور زباں نہیں

کٹن کسی طرح سے نہیں یہ شب ف راق شاید کہ گردسٹس آج ہے آ سما ک نہیں

آزردہ ہونٹ کے روبرو مانا کہ آپ۔ ساکون حب دوبی سنہیں



واب مصطفے مال سندیقتہ۔ دبی کے ادبی صلعوں میں ایک ممت از حیثیت دکھتے تھے۔ موتمن اور غالب سے مشر ہ سخن موتا تھا اور حالی کی مشر ہ سخن میں سے تھے۔ ایک تذکرہ شعرار بنام گلشن کے حسار "مرتب کیا تھا حس میں تنقید نگاروں کی الدکئت تعداد سے استفادہ کیا

کس نے نطف کی بایش میں یہ تعمر کیا کوئ اور ستم یاد آیا!

#### ت فتر

0

بحیے بیں اسس قدر جوادھ کی ہولہ ہم وا قف بیں شیوہ دل شورش ادائے ہم دیوانہ ہو سکے کل جیب قتب سے ہم کیاجا نتے تھے صبح وہ محترف دہ کے گا شام شب ف راق ندم نے بلاسے ہم کم التف ات ہم سے ، سمجتے ہیں اس برم کم التف ات ہم سے ، سمجتے ہیں اس برم شرمندہ سر کے تری سفرم و عاسم

کے درد ہے مطروں کی لئے میں کی آگ بھری ہو ن سے لئے ہی اللہ کی دہر اگل دہی ہے شبب ل اللہ کی دہر مل ہوا ہے ہے کہ میں اللہ کی الل

ہے گونہ گونہ شک انجعی عفو گٹاہ میں جو ہے زبان پر وہ نہیں ہے نگاہیں

تمكين اضطراب هيه بيداد اتنفات كياشوخي انرسي سراسيمها • س

سرفاروس ہے وجدی، برسگاف شت کیا مے کشورلاند آکے کما فانقاہ میں؟

رشمن سے بن اور ہے گورد کیوں ہو مل مائے جون ترے کو ہے کی راہ میں

صیادولفرب کاانٹرسے بطف عام بے زخم ایک صیر نہیں ،صیب دگاہ میں

دن ان جلور میمنی ایر در ماه کے برروشنی زمرمی دیمی، نهاه میں

تبھ کونظر نمائے، زایت علاج کرا. بے مرغز ایطوہ نسا برگ کاہ میں

دهو کامجی دهرف بین سیل یاد کا دیجابر میرون داشی است تباهی

برستیرواس کااپنی جگہیں مت مہے اعجاز بات میں ہے، نرجادون کا ہ کیں

افسردہ خاطری دہ بلا*ہے کمٹ ب*غتبر طاعت میں پھرہ ہے ندلنت ک<sup>ا</sup> ہیں مت چیر که یارہے حبدا سوں اے مرگ ایس آہے۔ مربط موں

مکن نہیں بن ملے ، نب ہوں بیگانہ آسٹ نا سب ہوں!

سیال کے سے بڑے کے سے دوان میں اس میں

کتا ہوں جو غیرسے نہ ملے کتا ہدی کی میں بے وفاہوں

روش ہے مری سیاہ تخبی! منت کنس سائر مہا ہوں!

بیگانه وشی ستم ہے ان کی! عیروں کو سمی یار حب نتا ہو ل

اس غیرت کل سے دلط معسام ہرحیت دین هسدم صبا سوں

ھے۔ م اِنہ سی محبت اس کوا اسس بات پرکیا سے مزچا ہو

کشوف بُوَان روغ مے سے ذرق میں میں انتقاب کا سوں در انتقاب کا سوں

مین خفتهٔ مون عسنه بزدل م متیری گفت او خوست نوامون شوخی نے تیری لطف ندر کھا جا ب میں ۱ جلوے نے تیرے آگ لگائی نقا ب میں

کیوں کر مجے خط رقسم کیں گے

ہمیشہ ہے اضطاب و شوخی

ہمیشہ ہے اضطاب و شوخی

ہمیشہ میں مرب میں ہی ہے ہے تسراری

اب آپ سے اکن کم کریں گے

مرنے کا مرب نہ ذکر کرنا!

مرنے کا مرب نہ ذکر کرنا!

مراخ کا مرب نہ ذکر کرنا!

مراخ کا مرب نہ ذکر کرنا!

مراخ کی مرب کریں گے

مراخ کی من نوست بنہ ہوا، وہ ہم کریں گے

دلی میں نوست بنہ ہوا، وہ ہم کریں گے

دلی میں نوست بنہ ہوا، وہ ہم کریں گے

دلی میں نوست بنہ ہوا، وہ ہم کریں گے

دلی میں نوست بنہ ہوا، وہ ہم کریں گے

دلی میں نوست بنہ ہوا، وہ ہم کریں گے

دلی میں نوست بنہ ہوا، وہ ہم کریں گے

سُومبر کا فرم غ ہے وال حبارہ کا میں سو باع کی سمیم سے وال رخت خواب میں ده نطره سول که موجت دریای گم سوًا! ده سایر سول که محد موًا ا فت سب میں سالکے یہ مراد کہ مجھ سامونفسس بھی رسزن كويه خيب أل كدر يروم وخواب مي الصصوت مال بذا زكا نا في بن انهيي كيا د موندت موربط وعود ورباب مي اے وائے! روز حشر اگر سم سے ہو سوال! جر کو کیاسہ سم سے شہر ماہتاب میں ترم گنہ، نربیم عندیت، یررنج ہے بي عبد الله أن الله في الذيت عمّا بين ار تی زمبائے آنکھ جو ساق<u>ے سے مشی</u>فتہ م كو توفاك تطف نه أسع شراب مي



خاندان مغلیہ کے آخری بادشاہ ، سراج الدین محدمبادر شاہ برنصیبوں میں سرفہرست ہوئے ، ان ہوادران کے فائدان پرجومصائب گذرے وہ ابنی نوعیت ک ایک عمیب عرب انگیزواستان ہے سے معظم کر کے دیکون میں جد سینے تو ایم خون میں کون میں بلط کر نہ آیا ، فن نطیف کی طرف میں کون میں بلط کر نہ آیا ، فن نطیف کی طرف کی طرف میں کون میں بلط کر نہ آیا ، فن نطیف کی طرف میں کون میں بلط کر نہ آیا ، فن نطیف کا میں کام کر نہ آیا ، فن نطیف کی طرف کی کام کی ایک دیکھیں ساوئ کے سیال کی ہوئی ہوئی ہے ، دیکون دا دا شیکی ایک دیکھیں ساوئ ساوئ ہوئی ہوئی ہے ،

کتا ہے بدنصیب ظفر دفن کے لئے در گزرمین کھی نہ می کوسٹے یا رمیں

## بها درشاه ظفر

O

بات کرن مجھے مشکل کھی اسپی تو نہ تھی جبیں اب ہے تری مفل کھی ایسی تو نہ تھی

لے گیا جین کے کون آج ترا صب روقرار بیق رادی تھے اے دل کبی ایسی نونہ تھی

ینری آنکھوں نے نداجانے کیا کیا جادو که طبیعت مری مائل کھی انسی توسیمی

عکس رضوار نے کس کے بے تھے جیکا یا تا ب بھ میں سر کامل کبھی ایسی تونہ تھی

لگتانہیں ہے دل مرا اجرائے دیاری کس کی بنی ہے عالم نا پائے دار میں کہدو ان حسرتوں ہے کہیں اور جابیں اتنی جگہ کہاں ہے دلِ داغدار میں عمر دراز مانا ہے کے لائے تھے چاردی د در آر زومیں کٹ کئے دوانتھاریں کتناہے بدنفیب فلقر دفن کے سائے دو گزر میں میں ناملی کوئے بار میں

#### فن اور ستخفيت

بها را فی ہے، مجردے بادہ کی گولدسے بیانہ ر **ہے لاکھو**ں برس ساتی ترا آباد مین نہ دسی شک ر میرو میان دیتا ہوں میں دان

اسی رشک بری برمان دیتا موں میں دوانہ اد احب کے سب بائنی، ترجی بیون، حال مثانہ

<u>ښمه</u> کيون کمرے ادرا س پرې بيکر که يارانه ده به پيدا بي سوداني، ده شکيس دل بي دلوانه

ع آنا ملے کوں کرزی مفسل می جاتانہ می صورت فقرانہ ، ترادر بارست بانہ

غزال وشت و دیکه رحب نون کرمیه که یه و عشی مرکیانب مرجکا آباد و مرانه

مهایدے اور تہائے عشق کا چرچاہے شہوں میں کوئی سُنتا دہمیں السبسیالی ونجنوں کا اضانہ

گزریارب اگلستان می دانوکس ترانی کا که شاخین حجمتی مین الد للب لیوستانه

ظفَوہ زامرِبددردی بی پی شے بہرے کرے گریند درددل سے اے دیمے مثانہ

کسی نے اسس کو سجھایا قدموتا کوئ باں تک اسے لایا تو ہوتا

مز ارکه تا ہے زخم خخب رعشق مجھی اے بوالہوکس کھایا کو ہوتا

ينخسل موتاب ين كاش منه موتا كو غر، سايا توسوتا

ج بچه سو تا سومو تا قرن نفتد بر و مان تکمی مجرکو بینجایا نوسوتا

كياكس جرم بر تو نه يحق قت ل ذرا توم دل مي سندما يا قربوتا

دل اس ک زندس الجمای ک ظفراک روزسستجهایا قر بوتا حلایا آب ہم نصبط کرے آ ہسو زاں کو میکر کو، سنٹیکو، بیلوکو، ول کوجسے کو، جاں کو

ہمیشہ کنج تنہائی میں سب مونٹ سی سیجیتے ہیں (مرکو، یا س کو جسرت کو بیتانی کو ،حسرماں کو

تهیاندام دردی دفدوزلف خطیسه بخلت سمن و، ارعزال کر بسروکو بینبل کو، ریجیان کو

مگرکن کن کو دُو ل دل بن تب با تقول اے قال کا ایک کو ایک کو ایک کو جنو کو ، بسیال کو ،

ندے و ندان دلب نے کرد البے تدریب اس ترکورون کو، یا قرت کو، بیرے کو، وجب کو،

رُّا کُواَ مُکَوَّا سِ سے بہنے دسمن کرلیا اپنا کُرِی کا اِکْوَا اُلِیا کِورَ ابروکو ، مِزْ کال کو،

نس قلفل دعادیا ہے شیشدم برمساقی سبوکی خم کو، مے کو ہمیسکدہ کو، مے پرستاں کو

سر سوجب توبی اے ساقی بھیلا پھر کیا کرے کوئی سوائو ابر کو گل کو بھین کو صحی نبستال کو

بنا یالے ظفرَفَائق نے کب انسان سے ہز ملک کو، دہ کوہوں کر، پری کو ، تو دومنسلماں کو

O

پس مرگ میرے نزارم چودیا کسی نیصبلادیا لسے آہ وامن با دمرسٹ مہی سے بھادیا

تھے دفن کرنا توجس گوش، توبرات کہنا کہ اےری وہ جو تیراعاشق زارتھا، تبرخاک اس کو دبا دیا

دم عنسل سے مرے بیٹیز است موس فریسوچ کرا کہیں جافیے اس کا مذول دل، مری لائی مجے ماج

مری آنکه هیکی تنی ایک بل مرے دل زما کا کہ ایکی دل میغ ارسے اومیاں! وہی جلی مے سے جگا د با

میں نے دل میا ہیں نے جان دی بگر آہ تھے نہ قدر کسی بات کو چو کھی کہا، اسے شکیوں میں اڑا دیا غنرل لمبر

جسطاباب

1004-1014	استتر
110-140	وزئير
111-9	ويمتن
120-1694	صتب
100-1494	زند
1007-1011	ديا شنكرنسيتم
1001-1010	منبترت كوه آبادى
144- 4	نظآم راميوری

فن اورشخصیّت



سیدمنطع علی نام، دبیرالددله خطاب ادراستیر تخلص تقا - علاّمه سید مدوعلی کے ذرند تھے اور ۱۹۱۱ء میں تصبر المیٹی ۱ نواح کھنؤ ) میں پیدا ہوئے ۔ کس برس کے ہوئے تو لکھنؤ ہیلے آئے ۔ تحسیل علوم متداولہ کے بعد شاعری کا شوق پیدا موانو استیر تخلص رکھ کرمصعفی کی شاگروی اختیا لکی ۔ نفیرالدین صدر کے زمانہ میں سرکاری ملازم ہوئے ۔ دا مبدعلی کاناک کابال بنے موئے تھے ادر ۱۷ محفظ خدمت میں ما صرر ہنے تھے جس نے ان کوجیلی خانوں کا افراعلی اور خلاصہ لولی تام کجریا کہ اور کا بنادیا تھا ۔ جب وا جدی شاہ موزل ہوگئے تو یہ رام پور ملے گئے اور وہاں عزت کے ساتھ ہے سکاری کا بنادیا تھا ۔ جب وا جدی شاہ موزل ہوگئے تو یہ رام پور ملے گئے اور دہاں عزت کے ساتھ ہے سرکھا ۔ میں الماشتال کیا ۔ فاعری کے علاوہ نین عوض کے باہر تھے ۔ معیا رالاشتار کا نہایت سے ترجہ کیا ۔ فنوالوون اور کئی رسالے فن عوض پر کھے ۔ ارود سے بیار اور فاری کے دود یوان یا دولی سیال کی دوریان کے دوریان اور کئی سیال کی دولیا کی اندازہ لگاؤ کرمنشی امیر مینیائی، مہدی سی آئی اور بیا گئی اور بیٹ تھی شاہر المحسلی شوق فند وائی سیال فال استری طبول گئی اور بیا تھی خیارا در بیا تھی در آئی سیان فال استری طبول گئی اور بیا گئی در بیٹ تھی سی تھی سیال میں ان کے شاگر دیتھے ۔ فن شوسی شاہر الحسن فرانا کی شاگر دیتھے ۔ فائر سیال میں طباطبائی اور بیٹ تھی سی تھی سیال میں میں ان کے شاگر دیتھے ۔ فائر سیال میں میں ان کے شاگر دیتھے ۔ فائر سیال میا طبائی اور بیٹ تھی سی سی سیال میں میں ان کی شاہر دیا تھی سی شاہر المیان کے شاگر دیتھے ۔

خدا مانے بددنیا مبوه کاه نازیے کس کی سزاردن اٹھ کئے لیکن دی رفق سے مجلس کی

نن ادر شخصیت

نبض بيارجوات رئتكميها دسكى آج كيا آپ نومياق مولك دنيا ديمي

خداجا نے یہ دنیاجلوہ گاہ ناز ہے کس کی سراروں اٹھ کئے سکن دہی دون سے علی ک

آہ کب بب پر نہیں ہے واغ کب دل بی نہیں کون سی شبہے کہ گرمی اپنی مفل میں نہیں

خون ناحق کا ہمارے، داغ مٹنے کا نہیں تنخ میں ہو گا اگر دامانِ ف تل میں نہیں

پرده دارجبرهٔ برسف بنین به مرنف ب حسن سیل جلوه گرمرایک محمل س منبی



خواجہ محد وزیر سنج ناشنع کے شاگرد تھنٹو کے کایک معزز خاندان سے تھے آزاد منش اور قناعت بہندہ میں استاد کارنگ ہے ادرزاب کا میں ہے ادرزاب کا میں ہے ادرزاب کا میں ہے در مادرہ کی صحت کے کھا کا سے بہت خوب ہے ۔ دمعادرہ کی صحت کے کھا کا سے بہت خوب ہے ۔

اسی باعث نوفت لعاشقال ومنع کرنے تھے اکیلے معرر ہے ہو، کوسف بے کاروال موکر غزلنبر

ف ورخضیت

وزير

0

جلا ہے او دل داحت طلب کیا شاو ماں ہو کر زمین کوئے ما نال رہنے دے گا اسمال ہو کر اسی باعث تو تست کی اشقال سے منع کرتے تھے اکھیلے بھرر ہے ہو یسف بہ کاروال ہو کر ادلیے جب کے ملتے ہو، نگہ سے تسل کرتے ہو ستم ابع باد ہو، نا وک سگا تے ہو کمان ہو کر کیا غیروں کو مستل اس نے موٹ ہم رشکے ملک امل بھی، دوستو آئی نفییب دشمناں ہو کم

درا قردی ہے وہ ہم کو آگر کوئ دن اور سمی اے دم دفاکر اگریو سچے وہ بر بادی سماری صباء کہ دیجتو بھ فاک اُڈاکر مزاروں سو گے طبح طب گرماں حیلے اس ناز سے دامن اُٹھاکر وزیر اب تاکب یہ بت یرسنی

کسی دن نومجسلا یا د خندا کر

فن اور شخفیدت



آخری تا حبدارا دده، واحب علی شاه کے معام میں میں شال خواج ار منظر علی فال تسکن، دربار سے ماصل نواب آنتاب الدول کا مطاب می رکھتے تھے۔ خواج وزیر کے شاگر و سنے۔ کلام میں می انہیں کا رہا ہے۔ ان کا منہ نوی کا ترق ہیں۔ ایک معنوی کا ترق ہیں۔ ایک معنوی مطلب الفیت م مبت مشہور مول وردی و میں۔ ایک معنوی مطلب الفیت م مبت مشہور مول و

ادا سے دیکھ لو، حبا لمار ہے گلرول کا سس اک نگاہ پر تخم اسے فنصل دل کا

فنن اورشخصيت

فتق لكضوى

ادا سے د کھ و، حباتا رہے گلہ دل کا بس آک نگاہ یہ شہراہے فیصلہ دل کا

بہار آتے ہی سمنج تفس نفیب سوا سزار حیف کہ نکلاً نہ حوصلہ دل کا !

حیلا ہے چیوڑ کے تنہاکدھ نقتر یار شب ون راق میں سفائجہ سے مشغلہ ول کا

دہ طب کرتے ہیں ہم پر تو بوگ کہتے ہیں حندا برکے سے نہ والے سب ملہ دل کا

مزارفف لگ آئے مگر وہ جسٹ کہاں گیا سنجاب کے سراہ و لولہ ول کا !

خداکے ماتھ ہے اینااب اے فاقی انفین بنوں سے حضرین سوگامی املہ دل کا فن اور شخفيست

صب

میروزیرهای صبرا ساتھنوکے باشندے اور خاجر اسٹ کے مناگرد تھے ال کے دویان میں اس زمان کے مرق ح طرز و انداز کی غنزلوں کے ساتھ ساتھ بہت سے اشعبار اسٹ کے دنگ میں پائے جائے ہیں ، ادر جوعن نولیں اس انداز کی ہی، بہت خرب ہیں ،۔

باتی رہے نہ فرق زمین آسمال میں است ہم اٹھالیں اگرورسای سے ہم

#### صبالكفوى

وٹ ہیں صحن جین پر بادہ خواراب کی برسس خوب سبزہ ہے کمن رِ جوئے باراب کابرس قلارت حق ہے تاشائے ہا راب کی برس اے حبوں کس رنگ پر ہے لالہ ذالہ بحی برس سروسی د سے لگے ، شنٹ دھی د سے لگے باڑھ پر آیا جو نوٹ ل قسر باراب کی برس پوٹ بڑی ہے باغ میں کیسی ہے اراب کی برس اے میں جو باغ میں کیسی ہے اراب کی برس ا میں جو باغ میں کیسی ہے اراب کی برس ا میں جو باغ میں کیسی ہے خداں کا دُوردُدہ آئے گی میں یا نہ آئے گی بہاراب کی برس خمنزللنبسر

فناويشخضيت

#### أند

آنسَ کے شاگرد تصادر الفیں کا طرز سخن اختیا ہے۔
کیا۔ نواب سیدعمر خال رند ۔ فیض آبادی پیرا سم سے
ادر الحکوی عربی عربی التقاند اور صوفیا ند دونوں مفامین
کورس خوبی سے باغیجا ہے کہ احتیا نہ کرنا دشوار ہے
کہ کول سادیگ خالب ہے۔ کلام سادہ سمی ہے اور التراثر

امی د تکھنے کیون کونب الم سوتا ہے زباں در از موں میں ادر بدنا باصیاد

#### رت

کھی ہے کم قعنس میں مری زباں صیب و میں ماجب رائے جن کیا کروں سیاں صب اد أحساثها موسم كل بي من آستيان سيا المي ورف بوس مجيرة سلا مسياد اُواكس ديجه كي محيكو، جين د كماتاك كئى ربسس ميں سوا ہے مزاج وال عسي أ د کھایا کنج نفس محب وآب ودانہ نے دگر نہ دام کہاں، میں کہاں،کہاں سباد بروں محوکھول وے ظالم جو بند کرتاہے تفسس کو سیکے میں اڑ جب وں کا کہاں میاد تفسس پہ رکھنے لگا اب تو الد معجوں سے سرارست كرا سوا مجيب مهب بالصيتاد ف ریب دانه نه که تا مین زینب ارای رند نه که تا دام اگر حن ک مین نهب ن میتاد

فى اور شخصيت



بندت دیاستنگر کوله بیکمورد کشیری فاندان که دک سفه و نارسی اور اردو ک علی استعداد بهت اهی تقی، مشاعری کا فارد اور کافی استعداد بهت اهی تقی، مشاعری کا فرایست کو استفاد بنایا ای گیم می تقفیمی مشاعری کا ایستا ب مشاید بیشت بهات اور فر بهورت مناسبات بعنی سعد مرتبی اور خود د دا ویز سع مرتبی اور خود د دا ویز سع مرتبی ایسی کامتا بد وگ منتوی میرسی می کاف بی اسکی به متا بد حب می دو ولال کارنگ با مکل ایک به مکل الگ

جب ملے دود ل ، محن ل پر کون ہے بیرو حب اد ، خردصیا اس مبائے گ مثق میں دل بن کے دیوانہ میلا آستندسے ہوئے بیگانہ میلا مر فلف ل سین سے آتی ہے صدا بھر جیکا جس وفت بھی انہ چلا شب جو آیا بزم میں وہ شعدار و شعر کل کرنے کو پروانہ جیلا برے کل عنی سے ہی ہے تھی ہے تھی بات نکی منع سے ، افسانہ میلا

# دياشكرتيم

جب ہو یکی شراب و میں نست ہوگی سینینے کے ہائی ہوئے ہی بیانہ بھر کیا نے کاصد خیال، نہ پیک نظر گئیں اُن کک بیک اپنی آپ ہی کے کرخبر گئیں سمجائے تی کوانے ہی جانب ہواکشخص

سجهابَ تَن لُوابِني مِ ابْ بِرِي يَضْ يه جِانداس كراتة حب لا جومد مركب

طوفان نرح اسس بي سو باشو چست ريو سونا بو کچه سے سوگا جو گزرا ، گناد گي !

ئين نه يحق الكي و يحق بين يرون كا و ي مين و المرون و المائي النهام يحيه الدر مين ورقب

گزراجان سے مُن توکھاس کیار نے قصر کیا، ضادی، دردسر میا ا

کاف اسیاه کرتے ہوکس کے لیانیتم آیا جوالی خطاعیں اور نامربر کمیں ا عنبذل تنبسر

فن ادرخضیست

### منيرشكوه آبادي

سبد اسملسل حسین میتردین لوری که بندا استان بردشک می می می استان بردشک استان می استان بردشک استان بردشک استان برد استان استان

موسیٰ سے کم دوطور پرجبایا کریں ندروز ا مجھ بہیں میں برق جب اوں کے سلسف

#### منی اور شخصیت منیرست وه آبادی

سرخی شفق ک زر د ہوگالوں کے سامنے
پانی ہمسے کہ دولور پہ جایا کریں نہ دونہ ا
موسیٰ سے کہد دطور پہ جایا کریں نہ دونہ ا
ا چھے نہیں ہی برق جسالوں کے سامنے
ہنتھیں کھ کی ہیں کاکل بیجیاں کی یادیں
د بیجو حب راع حبلتے ہیں خالوں کے سامنے
حبسی سخن کا کوئ نہیں قدروال منی مندہ ہوں ہی اسپنے کمالوں کے سامنے

اک بارتیر مارکے اب تک خبر نہ لی یارب دیگاہ مت کیس بے خبر کی ہے پیمر بھی ننگاہ کرم موگی اسس طرف امیب د آج کے اسی بہلی نظر کی ہے

#### خسنزل تنبسر

# نظام راميوري

ان کے بادے میں تفلیبلات کا ماصل کرنا جسے
سے ہوں نے سے بھی نہ یا وہ مشکل سے بست بر
نظر ملی شاہ و تقصف کتا گدیاد سے اصلاح
لیتے تھے اور ۱۶ ۱۶ ویں رامپودمی انتقال کرکئے ۔
لیتے تھے اور ۲۲ موام مواسے و

#### نظام راميوري

انگران بھی وہ لینے نہائے اٹھا کے ہاتھ دیکھا جو مجہ کو جھوڑد نے مشکرا کے ہاتھ

بے ساخت نگای جو آپ میں مل گئیں کیا منھ یہ اُسس نے رکھ لئے آنکھیں چراکے ہاتھ

ت صدر ہے ہیاںسے ول ایمالمسرگیا گویاکس نے رکھ دیاسینے پر آ کے واتھ

کو ہے سے بترے اُٹھیں تر بھے روائی ہم کہاں سیھے ہیں یاں تر دونوں جہاں سے اُٹھاکے کا تھ

دیت و واسس کا ساعت منے یاد ہے نظام مند سیم کر اُ دھ رکو، اِ دھ کوبڑھاکیا تھ غنزل كنبد

نن (ورشخصبت

سانوال باب

المرمينائ ١٩٠١- ١٩٠١ المرمينائ ١٩٠٨- ١٩٠٥ المرمينائ ١٩٠٨- ١٩٠٩ المرمينائ ١٩٠٨- ١٩٠٩ المرمينائ ١٩٠٩- ١٩٠٩

o		

#### الميرمينا في

مرمنطف علی اسیرے شاگر دمنشی امر احمد انگین میں ہدا ہوئے۔ درسیات علمائے فربھی کو سے ہو میں میں ہدا ہو میں میں می در آبادی کو احدا میں میں ان کے در آبادی کے بعض میں حدد آبادی کے احری حدد آبادی کے احدا میں میں ان کی تحقیقات سے میں میں بڑی دلیجی میں میں اخوا منوسس کہ ان کی شہور تعقیقات اور حداد میں ان کی میں اختیاں ہے احداد میں ان کی میں اختیاں ہے دائے کا مقتمقی کہتے ہے۔ امر آبادی میں ان کی میں کہا عش اختیاں ہے کہ اسس شاعرے شاکردوں کی در مضرفل کو المیرت میں کی گری تف ادر مضرفل کو انہرت میں ۔

من بید مرتف سے س کی د بوری بری ارق منا دیا مانع از ل نے مراد مانع از ل نے مرادوں نقشے بنا نیا کر

#### منن اورشغصت

#### الميرميناني

0

نادک نار سے شکل ہے بجب نا دل کا دردا تھ اکھ کے بت ناہے شکانردل

آج اس شوق سے پیکان مرے ولمیل یا انگیا یادکسی شوخ بہ آنا دل کا ب

لمےئے؛ وہ سپلی لما قات میں میرا دُگنا اور اسس کاوہ لیکا وسکے بڑھاناد لگا

متصل آه کی میسلوسے صدا آتی ہے اب ده ہے دردگا گھر، مقاع تفکاندل کا

جی گئے آپ کا ایس کم تھجی جی نہ بھرے دل لگا کرچرمشسنیں آپ فشا نہ دل کا

ترریترنگاکروہ کس کرتے ہیں ا کیوں جی تم کمیل سمجھتے تھے نگانا دل کا

بھیرون مجےزا تے ہی ادر کتے ہی وقع بدل کرہم افرا تے میں نشانہ دُل کا

ہرنگہ ومل میں اس شوخ کی کہتی ہے اکبر ہو جیے حکم اڑا ہے وہ نشا نہ دل کا

0

گزشته خاک نشینون کی یا د گار مون مین مٹا ہواسانشان سسر مزار موں میں

نگاہ گرم سے تھیکونہ دیکھ اے دوز خ خب رہیں تھے کسس کا گٹ ہ گارہوں ہیں

پھے راس ک خان کرئی کے وصلے دیکھے گئے ہ گار ہے کہ دے، گئے ہ گارہوں میں!

بڑے مزے میں گزرتی ہے بے خودی میں است حندا وہ دن نہ د کھائے کہ مہوشیار ہوں س

O

رسے تصویر میسران ہم اُن کے دوبرو برسوں لب ِ فاموسٹس سے کی ور دِ ول ک گفت گورسوں

ذكرا اسياس بون بر بادمي وساند ول كد اسى كرمي مسلايا سهيداغ آرزوبرسون

کہاں ہوں کی است راسی ادائیں حور وغلمان ہی رہے گا حسل المیں بھی یا دسم کو اسکا نو مرسوں

#### فن ادرخضیت ۱۵سپرمینایی

اس کا حسرت ہے، جسے دل سے شاہی نہ کول وضونگ نے اس کو حل اس کی ہیں سو تد سب ہیں ان کے غصفے کے مثانے کی ہیں سو تد سب ہیں واک کہ آگ نہیں ہے کہ تجب ابھی نہ سکوں جٹکیاں لینے سے دل میں وہ کریں انکار ! مراکز گھر سے نکلت اموں، تو گھ کوں ہواد آں کیادم بازیسیں ہے کہ بھرا بھی نہ سکوں کوئی ہو چھے تو محبت ہے، یہ کیا ہے انفیاف وہ تجھے دل سے محبلا سے میں مجال بھی نہ سکوں فظر نقت رین ہیں ہے کہ مث بھی نہ سکوں !

مے متسور جسب رانی سم ان کے دورو دروں لب خاموسٹ سے کی در دول کی تفتگو پسول ننبئ تن ب دل مركان كارزوبرسول يه وه كل مع درجائي برهبي ديتام بورسول فناك بعداليه بركون كوكون الإعطاك مگراے بےکسی رو پاکرنگی تھے کوتو برسوں نهكوا يعياس إيون بربادم برعفانه ولكو اسى گفرى جلايا بيخىداغ ارزورسول مرا یا جرم موں ہیں وہ رند باک طنیت موں کیا ذاہر نے میرے آب خلت سے دونورسوں منداری اکنگاہ نار نے قرا اشاہے میں بناياجشم ودل نجوطلسيم آرز وبرسول كهال مول كى المبراسي ادائي حوروث لمال مي يدي كافلان معنى يأدسم كالتصنو رسون

فن ادر تحقیت (مسیر مین ای

قُن مِي تَهُولُ مَن مِن مَن اللهِ ال

صورت غیر کہاں تا بہم کم کو ا منہ کے سونیو سے ہوں کے جو نبسہ کو وقت فرصت تقامی عبرت کدہ مہتی میں کفرانسوں طرجس نے کیا کم تھیک

ایک کوایت بڑھ کرترے جوے کا ہوشوق انٹھ کہتی ہے تگر پر موقف دم مجھ کو

وا مدر بخودی شوق کیاخوب سلیک اس کرجب ڈھونٹھ نکالانزکیا گھجسکو

خلوت ولى مي كي كام نهيس الى ك حام م كر بعرك لإذ ن بن تنبي ، تم محب كو

مِن توکیا،عکس سے دہ آ مُنہ دو کہتاہے پیاد کی آنکھ سے دیجعانہ کرو تم محجب کو

من زاعکس تفاس آئیٹ سبتی میں نونے کیا پیر بیامند کرکیا گر محب کو!

دیکھام ں کبی آئیہ توروٹاموں اسکر ابیصورت پہتودہ تا ہے ترحم مجسکو به تومی کیوں کو کموں تیرے خریراز میں ہو تو سرا پاناز ہے ، میں نار برداروں میں ہوں

عان پرصدمه، مگرمی درد، دل کا حب ل زار کفر کا گفر مجارکس کس کے پرستار ول میں مو<sup>ل</sup>

وه کرشے شان رحمت نے دکھلے دوزِ حشر بینج اضام بلگندیں بھی گنہ گارول میں ہوں

صبح سے مطلب نہ گل سے کام کیا جانوں انھیں میں تہا اسے سینہ جاکوں میں دل اوگاروں میں ہو

کسطرح فرماد کرتے ہیں بت و و قاعدہ اے اسپران فنس امیں نو گرفتا و صب ہو<sup>ں</sup>

بے گناموں بی سب لازا برجواس کوڈھونگنے مغفرت بولی ادھر ا، می کنہ کاروں میں سوں

بِگنا ہوں کا تودعویٰ ان کے آگے کیا مب ال مُستے ڈیستے منہ سے کل می گنم کا روں میں ہوں

آمیکا تفارحم اس کوشی کے میری بے کسسی در د ظالم اول اٹھایں اسکے غنوا دول میں سوں

#### دآغ دهلوی

نواب مرزا فال ، د بلی می سیدا بوئے . نواب و با دو سے فقد ال نے ان کے دالد نے انتقال سے بخد الله فرد سے ساختادی دوالد نے انتقال سے بخت الله فرد سے ساختادی دوالد نی سی افغان کی جاشنی میں افغان کی جاشنی دھے میں افغان کیا ، ورق ایک عصر کی اخری حصر حسید را با دو میں گزرا ، اکثر شوار سے اس کی دور یہ تھی کہ شوئی طبع بسطیف شخی اور کلام کی اس کی دور یہ تھی کہ شوئی طبع بسطیف شخی اور کلام کی شیری ان کو می دانے کے کے سیدی دو آئے کے سے سیدوں شاک دول میں علام انتقال ، حب کم مراد ہادی ، ساکل و فرح نا دوی نے شہرت بائی .

بُت كربت اور ضداً كوجو حسلا كمته بين مر معي ديكيس قد اسے ديكھ كے كياكتنے ميں

## دأغ وصلوى

O لطف دہشق میں پائے ہیں کہ جی حب نتا ہے ربخ بھی الیسے انتھا ہے ہیں کہ جی مبانتا ہے

مسكرات سوس وه جمع اغب اركسالة أن يرل بزم بب آئ بي كرمي جانتاب

کیبه و دَیرین بی مرا گئیس دونون آبھیں ایسے جلوے نظر آئے ہیں کہ جمام انتاہے

دوستی میں تری در بردہ مہارے وٹسن اسف درا نے برائے بیں کم جی جانتاہے

ا بنی قدموں نے تہارے، ابنی قدموں کوتسم ماک میں است ملائے بئیں ترمی مانتاہے

داغ وافت کو مم آج ترے کو چےسے اس طرح کینے کے لائے

O

خاطرسے یا کھا طے میں مان تو گی ا

دیھامے بلدے مواشخ کے دیدے ایمان کا توبے سے دایمان تو کیا

دِل مفت بے کے کہتے ہیں، کی کام کانیں اکٹی شکا سیس ہوئیں احسان اڈ کلیا

افتائے رازعش می گودلتی ہوئی سکین امسے جنا تودیا، جان ترکی

موست وحواس، تاب توال داغ ما کے اب م محی مانے والے مانے والے سامان تو گئی

 $\bigcirc$ 

قر ہے شہود دل آزاد ہر کیا!

الجسب مرآ تا ہے مجے بیادیو کیا

سب الفیں کہتے ہی ہمیادیو کیا

الف آتے ہی ست ع الفت!

الف ملتے ہی حسر دیادیو کیا

الف ملتے ہی حسر دیادیو کیا

اور میں حبان سے بیزادیو کیا

اقد میں دا تع کے اشعادیو کیا

ایس مصنے تو ہیے گا

چاک بوردهٔ دست، محضنطورتهی ورندبه باخه، گرسب ان سے بجددد زمین ورندبی دست اگرد و رسیخهد، توخدا دونهی بیت اگرد و رسیخهد، توخدا دونهی می کیم جا دُن گار محتاج مون بقدونین در یکی ایم می کیم جا دُن گار محتاج مون بقدونین در یکی ایم می کیم جا دُن گار ما موسن ایرد تونین در یکی ایم می ایرد تونین در یکی ایم می ایرد تونین در یکی ایم می در یکی ایم می در یکی ایم می در ایم در یکی در یکی در یکی ایم در یکی ایم در یکی ایم در یکی در یکی ایم در یکی در

## مجسروح

> یہ ج حیب سے آئے بیٹے ہیں لاکو فضتنے اٹھائے بیٹے ہیں

# نهادرشفیت میرمهری مجرفرح میرمهرای مجرفرح

غيرول كوزها تفجعه او رفعب كوبراجانا سيحيم كم وياتم ، جانا معى توكيامانا ك عرك م الله الله الله الله الله أ فلعلا معنفر مهم كويذ جيكا حب انا كيه عرض بنامي سكوه بنستم حبانا مِنْ لَهُ وَكِهَا كِهَا تَقَاا ورآني كيالما نا چئیں کا ال جانا، ظاہر کابہانہ ہے أن كو تو برصورت اك حكوه دكهاجا نا ہے حق برطف ماسیح ، چاہے سوستم کرنے اس نے دل عاش کوجبوروفا انا انجام موا ابيٺا آعٺ از محبت ميں اس شخل کوجاں فرسا ايسا فرند تقاجا نا مِ وَمَع سِحِتُهُ ما كُلُكس آختٍ دورُال ير

ا کے حضنت مرمن ،نم نے دل جبی ندلگاجا نا

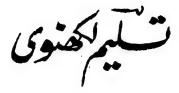
## جلالكفوي

نام محیرستدفان علی - رشک کے نتا گرد تھے
ان کو ذبان کی تحقیق سے کافی و تحیبی تھی اور دفات افزاعد اردو اور فن عروض د قاخب ریکی مستند کتابیں بھی ہیں ۔ کلام می ناستیخ اور رشات کا ربی ہیں ارزو معنوی ربی ہے ۔ شاگردوں میں ارزو معنوی نے شہرت یائی ۔

کئی متی کہ سے ، میں لاق ہوں زلفِ بارک بدُ بیمری تر بادِمسب کا و ماغ ہی نہ مسلا

# فن ادر تخفید: حال الکھنومی

وه د ل نعیب سواحس کو داغ مجی نبالا ملا وه غم کده جس کوحیب راغ مجی نبالا گئی تقی کچر کے بین لاتی ہول زلف بایک کو چیری تو بادِ صب اکا د ماغ بھی نہ میلا اسبرکر کے بہن کیوں رہا کیس متیاد وہ ہم صفر تھی تھو نے وہ باغ بھی نہ ملا مراکب محفل ساتی میں کیوں نہ آئکھ اپنی وہ بے نصیب بین مالی ایاع بھی نہ میلا جالاک باغ جب ان میں وہ عندلیب بین م جن کو تھول میلے ہم کوداغ بھی نہ میلا نظیری جب کوئ تسکین دل تنکی بارومی توآ نظیر ای کریم به بارے به قراروں میں کسی عشق میں در دب گرسے دل یک بلے ادھر بھی آ نکل نا ہم بھی میں امید وادوں میں وہ ما مرزم شادی ہے بہ بہاری سوگواروں میں دہ مرنا، زندگ سے بہم بال ہوسوگواروں میں اگرا مشتی ہی ہے بہ جا بہ بی کہ بعد فرکس فاک ابنی اگرا مشتی ہی ہے بہ جا بہ بی کہ اس کی فاک اوں میں وہ میں جب کے بیار ایک سے ایک اوں میں وہ مین میں جا با گیا ہے استمادوں میں وہ مین میں جا کہ ایک اسکوں میں وہ مین میں کا حال آ ہی کہ اس کی فاک اول میں فلک نے بیس ڈال سے سمجہ کرماک اول میں فلک نے بیس ڈال سے سمجہ کرماک اول میں فلک نے بیس ڈال سے سمجہ کرماک اول میں



اگرچ منشی امر الله سیس نے ضلع قین آبادی والات پائی سیس مرکا زیادہ صعبہ محفود میں گذر نے کے باعث محفودی کی شاگردی استے دملوی کی شاگردی استار کی سیست اس زیا نے کے محفود کے شوار سے خلف نہ تھا۔البتہ ال کے شاگرد حسرت شوار سے خلف نہ تھا۔البتہ ال کے شاگرد حسرت مولی کے دیگ کوچکایا۔

کس فدر زو د فراموسش ہے یاد محبوب رات موسیمیوں دعدے تف حرکم میمانیں

فن اوستخفيسة

تشكيم صوى

کل مرا کھا، آج وہ بت غیرکا ہو نے لگا ولئے مشمت دوی دن میں کیا سے کیا ہونے لگا

یا دمیری آگئی منھ تھیسے رکر رو نے سلگے انجن میں اُن کی حب ذکر وف سےنے لگا

اسٹے کب اس نے کا لے اپنے پہاں کھینچ کر در وکی لذت سے جب ول آشٹنا معینے لگا

آہ نے اتنی توکی تا نتیب ریدا، شکرے بام بر آنے ملکے وہ ، سامت سینے سکا

خوب رویا بیٹے کر واسا ندگ کی جان کو جب مری نظروں سے بہناں قافلہ سنے دگا

یہ مجمی ا مے سی آیم ہے برگٹ تریختی کا اثر جب دواک سم نے در در دل سوا ہونے لگا

ملوه گرزیر زمینشمس و فرکی نهیں یہ ده عالم ہے جہاں شام دسخر پی بھی نہیں کستعدر زود فراموش ہے یا دیمبو سے داٹ بعرسنیکڑوں وعدے تصریح کی می نہیں

نهبت گل مون که مون نشت صهبا ، برکیا بو ل نز تجنع کومی سب پی بول ، منگر بی بی بین

میتے جی سب تعے مری مان کے دشمن سکیم مرتے ہی، کامش ول، سوز مجر کے جی نہیں فن اور يخفيت خزل منبسر



محید و بازکیفیت میں مست واست بے نیا زائد منان سے ہر دور اور ہر ماحول سے گزر جا نوالے معرفی سے معلی سے گزر جا فوالے معرفی سنان سارے بہاؤں پر آج کھی دبیز روہ ہے۔ ذوق کے سناگر دیتھے اوران کی مرف ایک غزل نے بہت شہرت یا ن جس کا مطلع ہے۔ مطلع ہے۔

کیا کہا، ہم توکہو، دل کا خرکے مبی نہیں ہم یہ کیا ہے، خ گیسوسی آرکچے ہی مہیں

### محسد على تفنية

کیا کہا، پیسر تو کہوی، دل کی خبسر کریمی نہیں میریه کیا ہے ، مُع گیسو میں اگر کی ملی نہیں آٹھ پڑتی ہے کہیں، پاؤں کہیں بڑتا ہے سب کی ہے تم کوجر، اپنی خب دکھ میں نہیں مشمع سے ، حل میں ہے مبل سی سے بروانہ می رات كى رات يەسىب كىھ سے، سحد كىيدىمى، حشری دھوم ہے سب کیتے ہیں اوں ہوں ہے فت نہ ہے اک تری تھوکر کا منگر کھ می بہیں نىيىتى كى بى مجھے كوھىكىمىتى مى تلاسىتى سيركر تأبول أدهرك اكم جدهر كم معى الميا شمع منسرور نه مورزم ف وزی برمبت رات بهرک برعبل سے اسحری می نهب ایک آسویمی الرجب نه کرے اے تہیں ف کرہ رو نے سے اے دیدہ کر کھی نہیں

## حالی

شمس العلاء خواج الطاف حين حاتى . بيدائش إن بت كى ہے - ، برس كتے كه د في آكة اور بعر شاعرى كے سوق في جنم يا بحث يفند كى صحبت كا اثر كبرا تھا . فاكردى خالب كى اختيارى . لا مور ين اورد في مي محكم قليم مي ملازم مجد ہے برستيد كى فرائش بي مستر لى مدّ وجز راسلام " سكا بو ادب اور تاريخي عينيت سے آيب ياد كادكارنا مم ادب اور تاريخي عينيت سے آيب ياد كادكارنا مم فرائ كريم لمند إير فاعر بي . ابتدائ غرابي ... مرتب بي . كليات مآلى سے ساتھ الى كادرانے طرزي خوب بي . كليات مآلى سے ساتھ الى كامقدمر شعرو شاعرى بہت مي مشهود موا

> د کھانا بڑے گا مجے زخم دل اگر شیدراس کا خط ا ہوگیا

### الطاف صين حاتي

ہے جنبی کہ ذب سے ہے ذب زکہاں اب دیکھے میں سرق ہے حب کرنظر کہاں

ہیں دور سیام اول شب میں خودی سے دور سو ت سے آج و سیھئے ہم کوسعے رکہاں

بارب اسس اختلا لم كا العنب م مولخب تحت أسس كوسم سے ربط مگراسفند كهال

ال عموا من كركراد المونيث عشق ا

کون و مکال سے ہے دل وحشی کنارہ گیسہ سس خاہمشاں خواب نے ڈھونڈاہے کھرکہاں

سم حب پہ مرر ہے ہیں وہ ہے بات ہی کچھ اور عالم میں تجھ سے لاکھ سہی، تو مگر کہاں

ہوتی ہہاں قبول دعا ترکب عشق کی! دل حیاتها نه ہو تو زباں میں اثر کہاں

ماکی نشاط نغمرو نے ڈھوٹڈتے ہواب آئے ہو وقت صبح، رہےرات عمر کہاں وحشت میں تعدا حیال گل و یاسمن کہاں لائ ہے ہوئے اُسٹ اُسٹیم جن کہاں

ہے بندگ کے ساتھ بیاں ذو ق وید ہی مائے گا در چورڈ سے اب بھسسن کہاں

فضل خواں کمیں میں ہے، صیاد گھات میں مرغ حین کو فرصت سے سیر عین کہاں

لاتا ہے دل کو وجب دیں اک حرف آشنا مے حب نے ہم کو د سجھنے ذو فرسخن کہاں

جی و هو ند نا ہے بزم طب سی انفیس مگر دہ اسے الحب س بن تو بھے رائخن کہ ال

ول موگیا ہے لذت غربت ہے استنا اب شہم کہاں، سوائے نشاطِ طن کہاں

کہت ہے خرسہ میں سی دستسن آپ کے شکوے کو لے گیا ہے وہ سیداد فن کہا ا

رد کا بہت کل آپ کومت کی نے داں سگر ماتا ہے عوشوق کا دیوانین کہاں!

ر منج اور رنج سبی تنها نی کا! وفت آیا مری رسو ان کا!

عبر شاید نہ کرے آج و نا کا شن ہے شب تنہائ کا

تم نے کیوں وصل میں سیلو مرلا کسس کو دعویٰ ہے شکیبان کا

ایک دن راه بر حب منهج مهم شوق مف بادب بیب ن کا!

أسس سے نادان سی سنکر ملئے کھ احبارہ نہیں دانان کا!

مس کو حیورا تو ہے سین اے دل محب کو ڈر سے تری خود رائی کا

رم دمشین من جی سے انٹر ا پوچکٹا کیا تری زسیا ن کا!

موں گے مآلی سے بہت آوارہ محمد اسمی دور ہے رسوال کا!

# من ادر خفیت امرطوال باب

1941-1794	اکبراله آبادی سرچه
1924-1225	مِکبیت میکبیت
19 44-1774	شادعظیم آبادی
1941-1206	مرزارسوا
1950 -1 204	ر يآض خيراً إدى
1946-1240	مغيطرخيرا بادى
1944-179	جلت ل ما مكبوري
•	حفيظهمبوري
1942-124	نرتح ناروی
190124	صفقى بخفنوى
1980-111	عرتبيز للحصنوى
1989-1149	تا قب الحصنوى
-1114	تلوك چندمحروم
1000	موستس لميان
1110	ا نژ محمنوی



### الخبر اله آبادي

سیداکبر حسین رصنوی - رائم باد مین بهیدا مو مین و در سیداری ماز و مین به در کاری ماز و مین به در این اسلام اور ترق کے لئے اپنا کام وقف کر کھا تھا. یہ سیلے شام تقے حبفول نے اپنا کام وقف کر کھا تھا. یہ سیلے شام تقے حبفول نے اگریزی مہذیب کے عبوب و نقائص کی من صرف نشاند ہی کہ بکہ اسس کی بے جانفت ای کے برسے اثمان کی جانفت ای کے برسے کا دامن مبت وسیع کردیا سے فلسفر اخلاقیات کی دامن مبت وسیع کردیا سے فلسفر اخلاقیات بیا ست اور اجہات نے عاشقاند دیگ کی شام کی جیسا چیکا دیا ہے واس سے ان کی قاور اسکا می ثابت بیسا چیکا دیا ہے واس می ان کی قاور اسکا می ثابت میں وقت کا رئی آگا والی خلول می میدود ہو

ملوه نه بومعنی کا توصورت کا از کیا مبب ل کل تصویر کا تبدا بہیں ہوتا

### اكتب راكم آبادى

فن اور پخضیست

ماہ ہو مجھی نہیں جیکا تر سے ابر و کی طسرح نگہت کل بھی نہ نمنی تری خوست بوک طرح

کون سی تیخ ہے نیخ خسم ابرو کی طبرح کہ اسٹاروں ہی میں حب اُم اُن ہے مبادو کی طرح

وہ ادا کی کہ قفت آگئ خود داری کی با وہ نظے رک کہ انڈ کر گئی حباد و کی طرح

کل میں وہ شوخی رنگے گڑخ مجوب کہاں سسرومیں ہوچ کہاں اُس فرد کو کی طرح

حین میں کب ہو مت رکو ترہے ما سند ثبات مجھی عب امن کاطسر ت سے کبھی ابرد کی فسرح

فالی از حن بہیں آ تھے جیسے انا اُن کا ! فصیر احسے اے نظر ہے رم آ ہو کی مسرح

فرسترانگیب ز توہے ولولہ انگیب راہیں نگہت کل بھی نہیں ہے تری خوستبوی طرح

جام مے غیبر کو دو بین نہ کروں گا تکوہ ان کا آنسوی طرح

گلست در سرمی اکت رکا کان م رنگسیں! کھیسل گیا گل کی طرح ، سمبیب ل کیا کو کوح ۲۱۰  $\bigcirc$ 

فره نہیں ہو نا کو اسٹ را نہیں ہونا معلوہ نہ سومعنی کا توصورت کا اثر کیا بیم کی تصویر کا مضید انہیں ہونا اللہ بجائے من حشق سے دل کو سنتے ہیں کہ بھار مندا جھا نہیں ہوتا میں ذرع میں ہول، آئی ڈاصان ہوان کا میں ذرع میں ہول، آئی ڈاصان ہوان کا میں نہ بھے دیں کہ سے اشان ہوتا میں نہ بھے دیں کہ سے شانہیں ہوتا میں نہ بھے دیں کہ سے شانہیں ہوتا وہ قتل می کرتے ہیں ترجیا نہیں ہوتا وہ قتل می کرتے ہیں ترجیا نہیں ہوتا

بنگامہ ہےکیوں بریاتھوری سی جریی لی ہے واك ترنيس والاجورى وبنس كس ناتجربه کاری سے واعظ ک یہ بایس ہیں اسس رباك كوكيا جانے وجمود كمي يہج؟ اسم سے سے نہم طلبے لیس سے بنگانہ مقصود واس فسي دلى ي وكليني ا مِتُوق دِی مَے ہی اے پوشس ذراسوما مهان نظراسِ دم إك برق عب لي سف وال دل مي كصد معدو على الحين كسي لو ان کامئی عبد بے ل ہے میرانجی عب جی ہے برذرہ میکت ہے الزار المی سے مرسالس كيني سيمي ترمزا بحسب سُورح میں گے دھیافطرن کے کرشے ہی من م کاکس الندکی مرضی ہے

#### فناعتضیت اکبرالد آبادی

0

ا م جودل سے نکالی جائے گی! کیا شمجتے م کرسٹ اف جائے گ

یادان کی ہے بہت عزلت لیند آہ مجی دلسسے نکالی جائے گا!

نزع کہتی ہے کہ روسٹی بھے سےمان حسنہ کہا ہے سالی مائے کی

اس نزاکت پریشمنشیرهب آپ سے کیوں کرسنجالی جائے گ

بے کلف حب اسٹے سوز وگدا نہ تھے کیوں ساینے ہی ڈھالی جائے گ

کیا عنسم دنیا کا ڈرمج رند کو اور اک بون چڑھانی حائے گ

ىدندگى كى كى سىچىپ دەنوخىر سالنس كەكەرچىپ لانىجائے كى

شیخ کی دعوستامی مے کا کام کیا احتیاطاً بچومنگا لی صب ا

یاد ابروس ہے اکبر مرکبول کب تری پر کے خسیا لی جکٹے گ

مین کی برکسیسی سوا مو گئی که مرمرسے بر ترصبا سرگئی

عیاد<del>ت کرآئے شفا ہوگئ</del> علالت هماری دوالموگئ

وه أي تلفي تولا كهون مي فقف أتفي حيل نوقيامت سيا موكي

محبت کی گرمی معبی کیا چیزے طبیعت مری کیا سے کیا ہوگئی

لگاد طببت بينزى أنكوي اس سينزب فتن رزا سوكى

بنوں نے بھلایا جود ل سے مجھے مرے ساتھ ادر سندا ہوگئ

ر مفیس نےعطا کی تقی حال حزیں رحوانور ب النہیں روٹ واسو گئی

# چکست

فیق آبادی سرزمین بر آنکه کعولی به کنور می آبای بال و کالت کرساته شاع ی می بهی ناموری بالی بندست برج نارائ جلست شاع ی می بهی ناموری بالی بندست برج نارائ جلست شاع ی کرستان این است برا است کر افران کر نام برای می برک می می برک م

سدهاری منسنرلمیتی سے کس بے اعتبالی سے تن حن کی کوشایڈ دوح نے کردِسفرمبانا

نن ادر تخفیت سر حرک

O

ہارہ فی ترقی پر ہے سورادم بر دم میرا بڑاس جاتا ہے خوز بنجیسر کی جانب قدم میرا

لکھایہ داور محتسر ندمیری ف دعصیاں پر یہ وہ بٹ دہ ہے حب ریہ ناز کرتا ہے کم ممرا

کے کشت ہے امیدویا س کی یہ زندگ کیا ہے المئی السی سبتی سے تواجی احت عدم میرا

کوئری تفید راسته روکے موئے لاکول تمنائیں شہری پانسس ، موں نکال سے کشمشکل سے دم مرا

رہی ہے ایک زک آرزو کی آرزو ہائی اسی پر خت ہے افسانہ ورد و الم میسرا

فن کا ہوشش آنا زندگی کا دردیسسرمانا احب کیا ہے خارِ بادہ سستی ار حب نا

بہت سودار م واعظ تھے ناز جہت کا ا مزا سوز عبت کا مبی کھواے بے خبر مانا

مصبت میں بشر کے جوہر مرانہ کھکتے میں مبارک بز دلوں کو گردسشن فعت ڈرجا نا

بهارگل میں دیوانوں کا صحب را میں پر اسوتا! خبر طرائفتی نظر روکوسوں ملک حبیکل سرا ہو تا اگر درد محبت سے : انساں آستنا ہوتایا نريه مرن كاعنهم سوتا نه جينيه كا مزاسوتا هسندارون جان دستے میں تبول کی بیوف ان پر اگران میں سے کوئی با و ف ہوتا تو کسیا ہوتا یہ مانا بے عبابانہ نگائیں فہر رکت هیں مركز حب يرور كاغ الم دوسرا موتا حنداکو سعول کر اننان کے دل کا یہ عالم ہے یہ آسٹ نہ اگر صور سٹ نا ہوتا تو کیا ہوتا اكردم تعب رمير مك ما قاخلت فاربت ك دل حسط طلب كراين سبتى سے كل سوتا! زباں کے زوریر سنگا مے آران سے کما صل وطن میں ایک ول موتا مگر درو آئے ہوتا

# شاء عظيم آبادي

پینه (بهار) میں بیدا ہوئے . ستیعلی محدت آد نے عرفی ، فارسی میں علی تعلیم حاسل کی تھی بن شاعری میں خود اپنی محنت اور قرجہ کسے بہارت بال کمی سے آ کے زا نوئے ادب تہد نہ کیا خوصورت ... بندشوں اور صناعی سے بورا کلام مربین ہے بندشوں اور صناعی سے بورا کلام مربین ہے

33/24/35/25/30/25/20/20/20/39/20/29.

شادعظيم آبادي

وصوندو کے اگر ملکوں ملنے کے نہیں نایاب ہیں ہم تعبیب ہے ہے۔
تعبیب ہے ہے میں کی حسرت وعماریم نفسو وہ خواب ہیں ہم اسم سے درد! بتا بچہ تو ہی بتا، ابتک یہ مقد حسل نہ سہر اسم میں سے دل بنا بہاں، باآپ دل بے تاب ہیں ہم! میں حیث وحد ت کا مارا فاموست کھڑا ہوں ساحل پر دریا ہے محبت کہتا ہے ، آ بچہ بھی نہیں یا باب ہیں ہم لاکھوں ہی مسا فرطنے ہیں ہمز ل پر ہو نیج ہیں دو ابل اسم مان فان قدر کرو، نایاب نہ ہوں کمیاب ہیں ہم فان قفس کو تعبول نے اسے شاقر یہ کہلا بھیجا ہے مرفان خواب ہی ہم ماؤ کو وہم کو آتا ہے، اسے میں تعبول خاب ہی ہم ماؤ کو وہم کو آتا ہے، اسے میں تعبول خواب ہی ہم میں ہم ماؤ کو وہم کو آتا ہے، اسے میں تعبول خواب ہی ہم میں ہم میں ہم میں ہم اسم کو تعبول کے اسم کی اسم کی اسم کی اسم کی اس کی تاب ہیں ہم میں ہم کو آتا ہے، اسم کی اسم کی کو آتا ہے، اسم کی کی کو آتا ہے، اسم کی کو آتا ہم کو آتا ہے، اسم کی کو آتا ہم کو آتا

 $\bigcirc$ 

دل نوبدنام ہے اکٹرسے کہاں کا گائے کتبے آتی ہے حیا رتمناً، یہ امیدیں جنیس برسول پالا، کبِ مری سوں گی مصلا وه تری کچ روشی بچ کلهی آیندوری ، دلبری ،عشوه کری کون عُش کھا سے گرا، کون بھا، کُون مُوا، پھر کے دسکھا مذورا بان مارا تری آنکھوں نے، جو کی پھر کے نکاہ، ندلی دل موہناہ ایجی ساون بی بارالی سی روز می دی و به استان کی که بی میگی سوا بوسد لینے کا مری خاک کو تھی ہے ارمان تاب استان کہانی جامر میں کا مولا لے صنم ننگ فنا، کی قردامی کو جھکا! فتر بنو، آفت مال، ننگ فی لا آشوب جال، دشمن امن امان نردر كه كلهال جنسرفر الشكيرها ، بابن محرود غ رسس عمرى لميد وه أنكسي نرى كالى أكالى بيد متوالى سانولارنگ نمک ریزجراحات جعب او کمال دهمان گل وكميمنا براككيبون سعب ألى يرجي، بإراس كانيم کب کوکنتی میں سے وہ کھا ورجوا دیجیا سالگا پھر کے پورکھ ذرا آنکھیں میں موئی، آوانہ سے بقران موئی، بابنی گھبان موئ اس سے تواور کسی بھید کاملیا ہے بیٹر، شآد تسمین نونرکھا

0

کہاں ہا اب کہ کھا گھے ، یا گرا کے ہوں طے معرا ہوا ۔ آغر تو ڈگڈ گا کے ہوں مزائرہ و مج میں مند بن بن کے بوں مزہ ہے ، دہ کشی کا و ہیں قر اساقی ہوں جو اب، تو ترے اساں پر آئے ہوں میں وہ نہیں ہ خود اپنے فدر کی خرمت وں بوں تو زم میں دس بائج کو بلاکے ہوں زمیں پر مام کور کہ دسے ، فرا تھر ساقی میں اس پر ہول تفسق ، فرجو اٹھا کے ہوں وہ میک و ہے نہ ساتی ہے ، کے دبوجو ساقہ میں کس کھری ہوں کس کے تو المقرب قرید کا میں کے اساقی میں کو میں کھری کے میں کا میں کو کھی کھی کے اساقی میں کسی کھری کے میں کے میں کو کھی کھی کے کو کی کھی کے کھی کھی کے کھی کی کھی کے کسی کے کھی کی کھی کے کھی کھی کے کھی کی کھی کے کھی کے کھی کے کھی کے کھی کے کھی کے کھی کی کھی کے کہ کی کھی کے کہ کے کھی کے کھی کے کھی کے کہ کے کہ کی کے کھی کے کھی کے کھی کے کہ کے کھی کے کہ کے کہ کے کہ کے کہ کے کہ کے کہ کے کھی کے کھی کے کھی کے کہ کے کہ کے کھی کے کہ کے کہ کے کے کہ کے کہ کے

كجه كهيرما ناتفاغرق انيهي افسانديس تقسا مرتيم سنور موسن باق يترب دوانين تفا مسحراكرهانكى تغركس ادلسه اكبرى يهرهُ سَاقَى كَا شايد عكس باين منس ہے وہ نوورفتگی ال<u>مجھ موئے سب سرکے ہال</u> و کسی میں اب کہاں جیترے دیو انے میں تعا ويجمتا تفاحب طرف ايناسي حلوه تعاعبال مِن مُرْمَقًا وَحَتَى كُونُ الْمِنْ أَمْيُهُ خَاسِفِينِ هَا وريامةا، كيمن بينه عتى يا و في مس اوركياس معصوا تستول كيويرك ينا ينيتة ينتندوه بإكرتنفي سبركحافتنا د اك نئ تركيب كادروا بني افعالي من تقا شار کھ پوجھونہ تھ سے سے دل کے داغ کو مناتا اس جراغ اک اپنے ویرانے بن تعا

### مرزا (رسوا)

عین زمانی عندرس محمنوس بداسوک اور
انفاق د سخصے که مرز الحمد اور رستوان شام
عرا یک بے مینی کے عالم میں بسری ان کے والد
ا عام محمد تقی عربی کے عالم میں بسری ان کے والد
دستگاہ در تھے تھے۔ بدسمی کدان کا انتقال
مزا کے لوگین میں ہی سوگیا۔ مگر باپ کی علم سے
داب شکی اسی رحی سبی اور ذہن اس بلا کا تفاکہ کینے
دوسے علوم میں اعلی درجہ کی دستگاہ صاصل
دوسے علوم میں اعلی درجہ کی دستگاہ صاصل
کرل تفی م سے علوم میں اعلی درجہ کی دستگاہ صاصل
برائیورٹ امتحان دیجر بی ایج وی درستگاہ صاصل
برائیورٹ امتحان دیجر بی ایج وی درستگاہ صاصل
برائیورٹ امتحان دیجر بی ایج وی درستگاہ ما اگر اور کی ایک بھی سوگئے۔ اگر
برائیورٹ امتحان دیجر بی ایک مضمون میں سرکھیا تے تو
کے بیروسوتے اور کسی ایک مضمون میں سرکھیا تے تو
کے بیروسوتے اور کسی ایک مضمون میں سرکھیا تے تو
کے بیروسوتے اور کسی ایک مضمون میں سرکھیا تے تو
کریں نا کرت کمی الب کے دیک میں میں اور اس کا مکار
ہروی نا اب کی کسی اور اس کا کسی ہیں اور اس کا میا

بُرے ہیں ہم متحرا سے بڑے ہی کم ہوں گے محسی زیا نے کے اچھے تمہیں کریں گئے یا د

#### فن ادر شخفیت **مرز ارسو** ا

اطوارزے البزی سے نہیں ملتے انداز کسی اور حسین سے نہیں ملتے

ائن کی سی بہر حال گزرجاتی میں رائتی جو بوگ نسی زهر وجبیں سے نہیں ملتے

تم مبرسهی، ماه سهی، تیم سے ملو تو کیا ائر فلک، الل برین سے نہیں ملتے

ا ہے حصنت رول اکن سے بنی ہے نہ نبے گی کھوں آپ کسی اور جسین سے نہیں ملت

مرز اکو ملی بروانہیں والامنشوں کی اچھاہے جواس خاکٹ میں مہیں ملتے

# رياض خيرآبادي

> بہت سے رند تھی دیکھے بہت دا برتھی انھیں تو بیرمریث، انھیں جوال دیکھیا

#### فن اورشخصت

# رياض خيرآبادى

مبرگام نزع رو نایب بیریسی کا تفا تم بنس دیدی کون ساموق منهی کا تف

ول نے مجھے شسراب کیا کوئے بار میں وشمن برا عستبار مجھے دوستی کا تھا

یہ اپنی وضع اور یہ دستنام سے فروش هسم سن کے پی سے بہ مزامفلس کا مقا

حت رسے کوئ سوئے فلک دیجمالفائج لب پر گلدکسی کا نہ سٹکوہ کسی کا تھا

ابل حسیم بھی آسے ہوئے تھے شریک دکور کچھ اُور رنگ آج مری مے کشی کا مقا

ہوتے مزے حیائے، اٹھائے اد اکے تطف پیروں سے مجھے کو آج تصورکسی کا مقا

ذا هد تمام عب مرف رشته بنار با اُس نے کیا جرکام، وہ کام آدمی کا تقا

لحس الخب من من مبيطه کسارون آگئ گچه آدمی ریآض عجب د ل مگی کا تضا

گل مرقعے ہیں تر ۔۔ یاک گریبا ون کے شکل معشوقوں کی ، انداز ہیں دیوانوں کے

کھب ودَرِین مدِ تی معربی تشکس کی مئے پرستویہ کوئی عام بیں مین اوں کے

جام مے تربہ شکن، توبہ مری جام شکن سامنے ڈھیر بی ورٹے ہوئے بیانوں کے

پر بر وا نہ نے خود سے رست محمی کھی سے در سے کھی سے در سے سے بر کھی پر وانوں کے

آج بت بیچے ہیں تقت دیر کے مالک بنکر اب جو بھک ہومف درمیں مسلمانوں کے

وسعت ذات میں گم ومدت وکٹرت ہے ریان جو بیاباں میں وہ ذر ہے ہیں بیا بانوں سے

بی لی هسم نے شراب بی لی متی آگ مشال آب بی لی الھی یں بی خرا ب یں بی صنیتی یا ن شراب نی لی عادست سي بعنشه وناكيف یانی نه سپ بسراست یی بی ميورُ كئي دن گزر كئے تھے آن شب ما متاب يه ن منہ جوم ہے کوئی اسس اوامے سركاً كي ذرانت بي لي منظور تھی شستگی زباں کی تفورى سىشراب ناب بىلى

وارفته أستح كسي طبيعت ثين ميس تقى صحرات كيسوا في وحشيهم ناتي بے دورِ جام' باغ میں گزرا تمام و قت کل ساتھ ساتھ گردش فتمت میں مقی اجراجب آنيال ، توخزال كيا ، بمارك تنكول سے أشال كے مجت جين كم تقى صیاد گھرترا مجھے حبت سیسی، مگر جنت ہے تھی سوا مجھے راحت جن التھی صحراكى ديچه بوال مي كچهی سريمسپرد سنطح حنول حمين كيد فدرست حين مس مفي التُداِ اس طرح ك جنول أ فري ببيار جوست مبارتها كرتيامت يتبن مينتي سامان سب تھے، آج خدانے بچا پیا ترب بر بر بر بر بری نیت مین میں تھی كليم مستحقظ أنكه ساتسونك يرا بيرهم وكل رياص كاترب تين سي

جى أ<u>س</u>مصے حشر*ي پيري سے* گذرنے والے با*ں بھی بیدا <del>سے ن</del>ے بھرآ*پ پرمرنے والے مے اداسی شرب ماتم کی سہانی کیسی چھاؤں میں تاروں کی تکلے میں منور نے والے سم وسمع تصركه وشن بدا طايا خب تم في الكريس مريس مرف ولي عركيا ہے. البي كم سن بي، تنهاليس سوربي پاس مريخاب تي د ندوالے زع می *شرکے وعدے سے یہ کین*ٹنی مِین سے سور ہے تنہ دھانے مرفعالے صری میں، مجھ داد در اوے دین اومرکے حشرکے دن فیصل کرنے والے کامز در متی ہے بھائی کی حیک مجھ کوریافن م مجه سے لیٹے بی مرے ام سے در والے

او کو سنے و الےاب دعا دے اتناکبرد سے خداشفا د سے قطرہ جنب بادہ کا مزاد سے سشبغ مری پیاسس جماسے درمان کی طرح ترطی مزادے یارب مجھے در دِ لا دو اد سے صت دنہ باغ کی ہوا دے وہ دور سے آشیاں دکھادے سيميكد يبراس سفالي دل کو مرے بے فودی نراوے بردولت بحن و دولت عشق ب رئى نېسى خىدادى گائي وه ايدرياف! مشرمايس تر رو ئے سي عندل ساف

# مضطرخيرآبادي

مفتطر خبرآ بادی مصلیم اعربی خیرآ باد دیوبی، میں بیدا مبدئے ان کی
دالدہ نحر مد بی بی سعید النباء اردد زبان میں شور متنی تھیں ادر اپنے دفت
کا ہم شاء ہ تنیں ۔ فقطر نے شردع شردع میں اپنی ال سے اصلاح لی ۔
اس کے بعد المبر منیائی کی شاگر دی تبدل کی ۔ آمیر سے سب متنازشاگر د
موستے موٹے امنول نے داغ کے رفک کی بیردی کی ۔ ادر ایک مرتبہ تو
ایا مجا کہ حضرت داغ نے ایک مشاعرے میں مصنطر صاحب کی غرال مالی کوسنا دی ۔ افعین اصل میں مصنطر صاحب کی دہ غزل بادی ادر اس عزل کا
زنگ خود ال کے رفگ سے مذاصل تھا ۔

مضطرصا حب نے انی ابتدائی زندگی کا پیشتر ﴿ تد لو کم بِی گذارا۔
دہ یہاں سن ج نے ادراسی حثیبت سے دہ گوالیار آئے ۔ان کے کئی
خاگرد نقع ۔ قادرالکلافی کا یہ عالم تھا کہ ایک مقدے کا نبعلہ انفوں نے عزا
کے سامنے منظوم کر کے سنایا تھا۔ان کے کئی اشعار صرب المثل کا درجب
رکھتے ہیں ۔ جرت ہے کہ است طرح کا کلام انجی تک کلیات ک
حکل میں مبنی چھیا ۔ ان کے صاحراد ہے مباں نتا راخرت نے ابنی زندگی سے
آخری ایام میں اپنے دالدصاحب کلام کو کلیات کی شکل میں مرتب کیا تھا۔
مضطرصا حب کا انتقال میں اوروں گوالیاری مرا ادرد بال کے شاہ قرب شائ

رُکف کھوسے سوئے پیرتے ہیں قیامت دیکھو ادرکسی سے بہنیں کہتے کہ بناسے بیسٹ مفرط خيرآبادي

علاج در در دل ترسيم سيما سومنين سكتا تما جيسا كرمنهي سيختے لين اجيسا سوننهين سكتا

ئہمیں جاہوں ، تہارے جاسنے والوں کو سجی جاہوں مرا دل سیسے سرد و مجھ سے یہ حب گرا ہو نہیں سے تا

اکھی مرتے ہیں ہم، جینے کا طعن میرنہ دبین تم یہ طعن اُن کو دبیناجن سے ایبا ہونہیں سختا

دم آخسرمری بالیں برمجع سے مسینوں کا فرشتہ موت کا پھر آئے، پردا ہونہ یں سکت

نرکسی کی آنکو کا بزر سوں ، نرکسی کے دل کا فشدار سوں جوکسی کے کام ندآ سے میں وہ ایک مُشت غب رسوں

میں نہیں موں نغری نفرا، مجھے کوئی سن کے کریگا کیا۔ میں برائے بروگ کی موں سرا، میں براے و کھی کی پکار ہوں

ئے ن تحری ن آئے ہوں ، کوئ جار سیول چڑھائے کیوں کو فی سٹع رکے علائے کیوں ، کرمیں سبجسی کامزار موں

ر میں مضطرات کا حبیب موں نرمیں مضطرات کارفنیب ہوں جو پلے ملیا دہ نصیب موں جواجیٹ گئیا وہ دیار ہوں! ۲۲۸

مضطرخيرآمادي

وم نواب راحت بليا ابنون زود د بهان كهان كمولًا مراحال بنصف كة الن نبس براك كم توزيان كموس كا

لب جور الفت سائی بے دھونی بان صفی سخت جان کہوں گا ادھر ادھر موج شیری ادھرا ، ترسے کو ہ کن کی کہا ن کہوں گا

حضر ایر حیث ملا با فلدے اچا، گریں اسے وج فان کہوں گا محبت کاماد اسوا ول جلادے میں تب تیرے بان کریان کہورگا

تری ذات المدسے بیدارمطلق، تنجھے توکھی بنیداتی نہیں ہیے تری آن بھے میکنے کی سرت میں بارب اہماں تک میں قیصے تمان ولگا

وہ اک منیز حس میں منر دیکھتے ہیں کسی ایک و تف صور منہیں ہے یہیں سنیتے اٹھا کروں کی ایس دصدت کوکٹرت کا بان کہوں گا

يىم تى شىنى قى دىلى دى داس بىمامت كەستىقاقى كول يەر جائى بىرانى مىرى دى دات كانفىشى ئان كېرى كا

ازل مِ مِن بَوْرِنظر مِرْ مِي بِد، نر كرمج سے انكار ملوہ نمان كر مجاسے انكار ملوہ نمان كري السن كوران كهو لكا

محبت میں انکامِلوہ نمائی، ذرا اسس طریقے کو تریاد رکھنا! اگرین میں ترے درجے پہنچا، تومی بھی اُرنہی من ترانی کہوں گا

مُن كياب وفاسوك بونحشر مي مسطرندا يرون كورة قرابيا زمانا كيخون احق بهايا، أكرى سے يوجب او بان كهوں گا C

غرورالفت کی طرز نازیشس عجب کرسند و کھا رہے ہے ہاری ، دیمٹی مہوئی نظر رکو تری سخب کی مناری سینے

وہ طور والی تری تحب تی عضرب کی گرمی و کھارہ ہے و

مر کے تعمین میں خال قدر سے سائے اساب ہی ہمیا سَوا صف آل ہے مغرر بخیہ راع سجب لی سبال اس

نہ اسکے دامن سے بُن ہی انجا، نیمرے دائسے یہ ہی آگی! سُولسے میرا بھا ڈی سے جوست مع ترت بجب اسی ہے

فر<u>شتے</u> آئے اگر کے میں قوصا ف کہد وں گا راستہ لو جب اسس کی جا بہت میں جان دیدی توابت کہنے کو کیا رہی

جال ندرت مجھی کو مرد ہے کئی کلیجے کی بیٹ سیکوں کلیم سے گفر میں رکھے دکھے وہ آگ اب کیا بنا رہے ہے

# حلیل مانانوری

طبیاحسن میل القد فضاحت جنگ لقب باندار و مه ۱۸۹۹ عین مانکبور (اوده) مین بیدا موئے ۔۔ وی ۱۸۹۹ عین مانکتال کیا۔ الآر وی میں انتقال کیا۔ الآر مینانی کے شاگر دیتھ اور میر حبوب علی خال اور میر عنوان علی خال اور میر عنوان علی خال ان کے شاگر دیتھے۔ کلام میں اشاد کا د ناک حبلکتا ہے۔

#### ن ادر شیب حالت مانا برای ری

کموکے دل میسراتہیں ناحق کیشیانی ہوئی تم سے نا د ان موئی ، یا جو سے ناوانی ہوئی ؟

الله الله مهوط نكل رنگ. چاس تكامرى زهركها يا مِن من يوشاك آب ك دهان موث

سم و سوسکت منین دهو کاسجرم خشر می ! تیری صور سطح إزل سے جانی پیک فی سون

ئے صبا! میں اور کیا دوں جر محبو*ں کے لیے* خاک تصور می سی چرطھا دین امری بھیا ن ہوتی

یارکے اتھوں سُواج کے شوا اسے بننے نائے: بنری عربیانی مون یامیسدی قربان مونی

کرگئ د براتگیم کربری برحب رم سے چاک دامان سون

باطره دی بائی اداؤں نے وخف ر کوملیک در کے کرنے میں مرے قاتل کو آسان سون

أسس ثنان مدوه آن يترامتان طي نيتون ندياد ك رم ريه بهانمان مي

جب میں حیال فرسایہ بھی اپنا نساقات جب تم حب و، زمین حیلے، آسال حیلے

آ نھوں میں کون آکے الہیٰ کل گیے کس کی الماسٹس میں ہے المالی المالی

اُٹھتا ہوں میں جودشت مط<u>افہ کا ح</u>نوں محتمظ میں فار تھام سے دامن، کہاں سیلے

# حفيظرونبوري

ان کے بارے میں بھے تھی نہ معلوم ہوسکا سوائے
اسٹ سے کر امیر مینائی کے شاگرد ۔ تھے اس طرح
شا برصوف میں ایک شعر مھی آج یک تو کوں کے
فرمی و زبان برار دیتیا ہے اور اس کے علاوہ کھے یاد
نہیں اور نہ سی دیگر کلام کا نہیں جی جا ہے۔

نی خرب تا ہوں جہاں چھاؤں گئی ہو تنہے اسٹے کی پیرز غربیب اوطنی ہوت سے

### ضط وتورى

0

دل اس لئے ہے دوست کہ دل میں ہے میائے دو سے جب یہ نہ ہونجی میں ہے دشمن جا نے دوست ملنے کی آرز د ہے اسسی رھسگز ار میں! ملنے کی آرز د ہے اسسی رھسگز ار میں! قریر کا ہے دوست تقریر کا ہے فاص ادا نے بیاں میں لطف سننے مری زبان سے ہے اجرائے دوست سب کے ہے اور کچ نہیں عسالم کی کائنا سے میں برائے دوست دوست ہے بقبی برائے دوست

ہنے سرتے ہیں، توایزانہ سے جبیلی جاتی اور مرتے ہیں تو بیب ان کئی سون ہے

اسے گیا وہ رہ ہے کوچیں رکھا جس نے قدم اسِس طرح کی بھی کہیں راہ زن ہوتی ہے

عے کے سوں کو نہ مجھی ف کرکم وسبیٹ ہو گی ایسے لوگوں کی طبیعت بھی غنی سوتی ہے

یی بود و گھونٹ کہ س تی کی رہے بات حفیظ ضما ونے انکار میں خاطب رشکنی ہوتی ہے

### لوح ناروی

مندر سنان مع فزل گوشواء من مهایی شهر رشاع می داخ که ار شد تلا مده می ان کاشار موتلیم دخود چارسوشاع وی که استادی علام می سلاست ادر ردانی ملتی ہے سال کام حسن وعشن ادر ہورو مسال مع عبال وں میں گزار دی بسوائے اس سے کچیدادر کام مرکبا ۔ سفینہ توج "طوفان نوج" ادر اعباز نوج" ان کے کلام کے خوج مجموعے میں ۔

عومدُ دراز تک ماہوار سالہ رہائے تعلیم لاہور سے سربیت رہے ہے ربلی سے بھی رسالہ الفین کی سربیتی میں بہت دن تک فکل ارباء مراسم مراث کے دھوانی پور دضلع رائے بریلی میں بدا ہوئے ۔ وطن نارہ دضلع الد آبادی ہے ۔ ان کی شاعی پر بہت تو گول نے بہت کچھ لکھا ہے ادر چند ایک کی شاعی پر بہت تو گول نے بہت کچھ لکھا ہے ادر چند ایک کی شاعی شایع مرمکی ہیں ۔ ان کا انتقال سے در چند ایک

تہارے وصل کی ساعت ہمیشالتی رتبی ہے خلامانے کہاں ہوگا ، کے معلوم کب موگا فن ادرشخیت • --**لوح ناروی لوح ناروی** 

## صقى لكصنوى

ستدعلی نقی زیدی نام میتی تخلص ادر لسان القوم لقب ۲ رخوی مالا ۱۸ کو کرندا کو کرد الله کا کرد الله کا در تحکیر دیوانی جالسی سال مالا در ست بعد سلاوا و می بنین یائی بن الله و می انتقال کیا شاعری می اگر و کرد نبی گرا کا نفاد کھنوک مشمر و کرد میں موتا ہے ۔ تمام اصنان من بر عبور رکھنے تقے ۔ ان سے میں موتا ہے ۔ تمام اصنان من بر عبور رکھنے تقے ۔ ان سے اشعادی بہت زیادہ دلیے اوران سے کلام میں بری کھنات کی انتقام المی است میں بریم برائی الدی اور اس سے کلام کا ایک فرور کرد الله کی ایک میں مورد بیر انعام دیا ہے کہ مالی فرور تبین المی مورد بیری میں ایک دوسرام کمل فرور تبین المی ادر بول کی کوشش سے جھیا ۔ ادر بول کی کوشش سے جھیا ۔ ادر بول کی کوشش سے جھیا ۔

مانا مانا ملدی کیاہے، ان باتوں کو مانے دو مرحم رودل تو مرے جھ کو موش میں آنے دو

صفی کھنوی

غزل اُس نے چمٹری مجھے ساز دین ذرا ع<sub>ر</sub>ر دنست کو آواز دین

تفس لے اردوں میں ، ہوااب جوسنکے مدو اتن اے بال پروازدین

نه خاموش رمنها مرے ہم صفب و جب آو ارز دوں تم معی آواز دینا

کوئی سبھے لے دل کی بے ناہیوں کو ہراسخبام میں رنگہ ہے تا زدیب

دسیل گراں باری سنگ عنسے صفی ورک کروں کا آواز دمین

0

مری تظریے نظر، دل سے ول ملائے ما تر سے ستار بینے جا، دو منہیں بلائے جا

اس طرح انجی اے انقلاب آئے جا رہے سمجونشال ہیں انہیں مٹائے جا

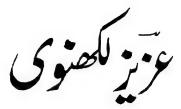
جفلے حن سے نالاں نیا ذمندُی شق وفا کادل سے تقاضا کہ نا زا تھائے جا

لبول پرموج تبسم، نگاه دنهر آلود د ل ِحزیں پربرنه ہی سجلب لگرائے جا

دلوں بنفتش محبت بٹھانوہ اک با لبوں بہم مرکز لگا فی نزلیا، لگا شیا

اہمی ہے بچھسے بہت دو منسزل مقدود ٹہو کے دبتی ہے غیرت، قدم بڑھائے ما

شکست دلنی صدائی صفی کلخ نو ا زمانه کوست رسر آواز ہے سلامیا



نام مرزا نحدما دی - نوعلی کے رواسکے ۔ وطن لکھنڈا ور تلف عتزیز بر ۱۸۸۲ء کو بیدا موئے ۔ معقول دنتول فقر واصول - صرف دخو ۔ او بیات و درسیات کی تعلیم لکھنڈ کے شہور علماء و فصلا سے یائی ۔ تاعری کا شوق بجین سے تھا یعز ل اور قصیدہ ان سے خاص مفہول ہیں جن سے تھا یعز ل اور قصیدہ کھائی ہیں ۔ ۱۹۳۵ ہویں بھام سکھنڈوانتھال کیا صفی کھنوی سے شاگر دیتھ گل کدہ "قصعیفہ مولا" ان کے کلام سے مجموعے ہیں ۔

> ا بنے مرکز کی طرف مائل پروازتھا حسن بھولتا ہی بہنیں عسا لم ترِی انگرائی کا

ن ادر شخصت حور کر لکھنومی

مبلوہ دکھلا۔ کے جو وہ اپنی خود آرائ کی ندحب ماشائ کا ا رنگ سر عبول میں ہے حسن خود آرائ کا جسن د مسر سے معند تری بحت ن کا

ا نے مرکز کی طف مائل پروازی حسن میں بھولت ہی دی انگرائ کا بھولت ہی نہیں عالم میں کہن ہی بڑا دی کے الم میں کہن ہی بڑا بی برا این کا ! برسلیقہ ہے کیے المین آرائ کا!

کل جو محلزاری بن موسٹ براً و ان عسنریز مج سے مببل ندسب طرزیہ شیوان کا

# مناقب لكصوئ

معمیرن بی ناک کے رددست آئے دقت دفن زندگی بھست کی خبت کا دیلہ دینے کگ

# نه ادشیت دی ا

 $\bigcirc$ 

مجسری شب نالهٔ دل وه حسداد نیے لگے سے ننے والے رات کٹنے کی دُعادینے لگے

ہ فیسیاں نے ہوگ دی جب آشانے کومرے فن پر بہتھیں متا دہی ہے ہوا دیے لگے

كس نف آيف ديما دل محب وح كو زخم و كه برحيل ته بهر بواد في لك

مُعُقِيوں ميں خاك لے كردوست آئے وقت وفن زند كى سمب رى معبت كا عب الاد في لك

سنئہ سوزاں میں ثاقب گھٹ راہجوہ دھوا است کروں ٹو آگ ڈنیا کی میوا دینے لگے

0

بڑے شوق سے مسن ر ماتھا زمانہ میں سو سکم داستاں کہتے کہتے

# ملوك جَرْدُوم

مرے اشعار پر فرقم بیل کہتے ہیں صاحب دل یہ دلی کی بہیں، دل کی زیاں معلوم موتی ہے

#### فن اور شخصت ما ورشخص معرف ما لوات

وہ دعدہ استوارکھی ہے کھی ہیں ہمکوھی اعتبارکھی ہے کھی نہیں ہم رمروقدیم ہیں، اورجانتے ہی خوب ہموار رہ جزار تھی ہے کبھی تنہیں مو دوست سے ترقع لطف دوام کیا جب دل یہ اختیار کھی ہے کبھی نہیں ظالم تام عمر رہا دل کے اسس ہاں اکف م جو خوشگو ارکھی ہے کبھی نہیں مروم طبع شاع والت نگر، دوال مانند جو شیار کبھی ہے کھی نہیں رل آرن استرورد بنهان بداكري سرعم جاري مع آرام جان بيداكري كف و ودي من انتحارجا ودان بيداكري الدُنا قوسس سے با محل دان بيداكري ايك مهم بن ابني گلش كوهم حواكر ميك ايك ده من دشت سيج گلتان بيدائري

# جوسة ألى ملساني

۱۹۸۸ میں ملیان تحصیل نکودر میں بدا موسئے اور و میں بغر بڑھ ، تکھے بڑھے ۔ داغ کے خاص شاگر دوں بی ان کاشمار موتا ہے - خودان کے بھی دونٹو سے، زائد شاگردی۔ ان کے ستوی فمرع " فردس گوش" کینون وہوشی ہ باد مسرح من شائع موکر مقبول موجی ہیں۔ شاعری کے علاوہ نرمی بھی افغول نے بہت کچہ لکھا ہے ۔ دیوان غالب ادرآئیڈ اصلاح شائع موجی ہیں۔ استرا القوال شائے اسے فادی

داد دیتے ہیں جنہیں الم حرم عی اے بوش مورتیں الیی ہیں صدیا مرے بُت خانے ہیں



می غیب و فا دار محبی بونهب سکت اسس سے تنہیں انکارکبی بونہ پسکتا

اعمال کی پیسٹس نہ کراے دا درمحشر محببور تومخت رکھی سو نہیں سکت

مکن سے فرسنتوں سے کوئی سہو ہوا ہو میں است کنے گار مجبی ہونہ یں سکت

اک میں کہ تڑے جور سے فنسر ماد براب ہوں اسے آلا کہ خطا دار تھی سونہیں سکتا

آز ارمحبت بی ده آزار به اے بوت و جوت میں سکت ا

من اور شخصیت عنب زل تنسب

# اثر لکھنوی

کھوٹو کی مکسالی ربان اپنے آپ میں ایک ایک شش کستیم کرزبان کا ذرائجی شعور رکھنے والا آدی اس کی طرف کھنچا جا آ سسے تاریخ اوب میں جہاں اس زبان کا ڈکر آسٹے گادبال حضرت جعزع لیج ان آٹر لکھنوی کا ڈکر تھی مطور خاص آسٹے گا۔

حضرت آثری پیدائش ۱۲رولائی مصفر عکو کھنٹو میں دولی اور عمر طفولی میں کا اندر عمر طفولی میں کا اندر خائر دھنے مول میں مولی کی ایم مہدوں پر فائز دھنے موٹ میں انفول نے مشق معن کو جاری رکھا اور دنیا ہے اور بب انباا کی مقام نبالیا اور صف اول سے شواومیں گئے جانے لگے مصفرت آثر کو مزل سے بالشخف رہا ہے ۔ ان سے کلام میں تیر کا اثر معنوں موٹ میں ایک الگ رنگ نظر آتا ہے۔

زندگ ادر زندگی کی یا دگار پرده اور پردے پرکھ پرچیایاں عِسْزل نبسر

فن اورشخعيبت

الركصنوي

د ل کا ہے رونا، کھیل نہیں ہے، منہ کو کلیا آنے دو عقمتے تقت اشک تقمیں کے، ناضح کوسمی نے دو

کتے ہی کتے مال کہیں گے ،ایسی تہیں ملدی کیا ہم دل نو شھکانے ہونے دو اور آپ میں سم کو آنے دو

مجب کو تر بتا چوڑ نہ جائے اسبی کوئی تدبیر کرو زنمی تینے ناز وا داسے اِنھانداس کو اُنگانے دو

رمط سے میں دیجہ کے مجاکو مھرلی آنکھیں آق نے میرے لئے تھے زہر والل ، دس کے تجرب بیان دو

خود سے گریباں میٹیے تھے اکٹر ماکٹوا بیں اڑتے تھے زب وہ حبول کا ہوسٹ ہنیں، آگ ہمار توانے دو

رودل کم گٹ ترسیم طندی اس برتے تھے منس کے شکر کہنا کیا ہے، بات ہی کیا ہے جانے دو

دل کو آٹر کے اوٹ ایا ہے، شوخ نگہ اک کافرنے کوئی نداسکورو نے سے روکو، آگ انگی سے تجھانے دو

# فه الدختيت

1901 -1004	حسرت مومانی
1944-122	اصغر گونڈوی
19 1-114	ف آنی بدا <i>یونی</i>
1971-179.	حبر ادامادي
1904-1206	مرزاياس سيكأنه
1901-126	آرزد تعمنوی
9-19-0	حبت منظهري
1951-1262	محد على جوهر
1941194	حامد سعت

### حشرت موماني

الكفنو كررب منبلع أنا و مين ايك قصبه هي مو بان. وبن بيدا مد ، على رفع هي تقليم بان أو مين ايك قصبه بان أو مين ايك و من ايك و من ايك المام من المراحة و والول طرزى خوبيان با في ما ق بين المارك خيالى الايك من برجم الم موجود مع برك المارك خيالى الايك من برجم الم موجود مع برك المارك من المورس وسالم المارك من المراك من المارك من المارك

ده کیا تدرجاین دل عاشقال کی نعالم، نه فاصل، نه دا نا نه بین

فن الدخفيت مسرف مو ما في حسيرت مو ما في

تا نئیبر برقومسن جرآن کے سخن میں تھی ! اک لرزمشنِ ضی مرے ساسے بدن میں تھی

واں سے نکل سے بھر نہ فراغب سوئی نفیب آسودگی کی حبان تری الجسمن میں تھی!

اک دیمگ انتقات بھی اُسس بے دخی ہیں مخفا اک سا دگی بھی اُسسس بگہرسمسے دن میں تھی

محت ج بوئے عطر زینما جسم بوئے بار! خوست بوئے دلبری تنی بواکس سیسر میں میں

کے دل ہی بھی گیا ہے مرا در سنہ آج کل تیفیت ہا کی شدت میں بس تقی

معلوم سوگئ مرے دل کو زراہ شوق! وہ بات سے ارک جو سنوز مسس فرم سی تنی

غربت کی صبح میں بھی نہیں ہے وہ روشنی جورد شنی کہ ت م سواد وطن میں تھی!

رجب ہوا کہ من طرحترت سے مدمی گئی سیبت سی ایک جو خطبرہ وارورس میں تھی

Ö

تورگرعب رکرم نا آشنا ہوجا ہے۔ بندہ پردرما نے اچھانخا ہوجا ہے

مبرے عذر حرم برطلق نہ کھے التفات بلکہ بیلے سے بھی بڑھ کر کج اوا ہوجائے

راه میں ملئے تھی مج سے وازراہ ستم ہونٹ ابنا کاٹ کر فررا عبدا موجائے

میری تخریه ندامت کا مدد تیجهٔ کی جواب د تیچه لیجه اور تغافل آنشا موجا یئے

ہاں ہی مبری وفائے بے اثر کی ہے سنرا آپ کچھاس سے بی بڑھکو ریسے الم مجالیے

جی میں آنا ہے کہ انس شوخ تن فل کیش سے اب مذ ملئے ہم کھی اور یے دفا ہوجا بیئے

د کے سے بے اختیا ری بہ نوسب کچہ ہومگر اس سرایا نازسے کیونکر خفا ہوجا سیئے

جا ستا ہے محمل توہوے، نرجولوں بن تھے بترے اس طرز تنافل پر ندا ہوجلے

0

ا پنا سا سنوق او روں میں لائیں کہاں سے م مجمر استئے ہیں سب دلی تمری سے ہم

مے نا بیوں سے جیب نه سکامال آرزو سخر بیچنه اُس نگر بد کماں سے سم

معانتهائے باس معی اک ابتدائے شوق میر آگئے ومیں پر حیلے تقیمان سے ہم

حسرت مچر اورب کے کریں کسس کی بندگی اچھا، جو سرا کھایش بھی اسس آسال سے ہم

فناور شخصيت

مزیر ایم این اکیفیت مهداک فسانے شراب بیخودی کے مجد کوساغریاد آتے ہیں

د م کرتے ہی قید بوش میں اردائے ناکا می وہ دشت خود فراموش کے میر بادائے ہیں

نہیں آتی تو یا واکن کی مہنوں تک نہیں آتی مرحب یاد آتے ہی ہواکٹر یاد آتے ہی

حقیقت کال کی حسرت زے رک محبت تھے تواب دہ میلے سے بھی راھ کریاد آتے ہی

ص وصل کی نتی ہیں ان ماقوں سے ندبیریں کہیں اُر ز دوُں سے بھرا کرتی ہیں تقساریں کہیں

بے زمانی ترجانی شوق بے سسوتر مہو! ورنہ بیٹ میں یار کام آتی میں تغریب کہیں

مط رہی ہیں دل سے یادیں روز گاعیش کی ! اب نظر کا ہے کو آئیں گی یہ نصور یہ کہیں

التفاست باد تفااک فراب آغساز وف سی مواکم کی می ان فرالبدل کی تعبیر ریکی

نیری بدمبری ہے سرت طامکاری کا دمیل گریئر عشاق میں سوق ہیں تاشیب میں کہیں

## اضغر گونڈوی

استخرصین، گونده کے دہنے دلیے تھے. استحر کے کلام کی رنگینی اور نازک حنیا بی بعض ادقات موتن کی یا د تا زه کردیتی ہے اور یہ کوئی تعجب خبر بات اس لئے نہیں کہ دہ (امر داللہ) تسلیم کے شاگرد تھے ۔ صوفی منش تھے، کلام می بھی تقوی ہے سکین انداز بان بزالا ہے ۔ حتی کہ نیا شقانہ استحار میں ہی بہ خصوصیت بر تزاہم جودگ مل حکے تھے وہ زندگی بھر ان کی سحراق سنجے دگی کے دطب اللیان دہے ۔

> رُودادِ مِن صنتامول اس طرح تفس میں جیسے می آنکھوں سے کلتاں نہیں در پیما

#### نن اورشخیب معرکو طوی

 $\bigcirc$ 

دہ نغر بلبل رنگیں نوااک بار سوجائے کلی کی آن تھ تفل جا سے بین بیدار سوجائے

سے ولائے گی کیا بیف مبداری شبستال میں نقاب ِ رخ اُنٹ دو ہود سعے ربیدار سرطائے

نظراً مرحسن بولمرے نوائخدس طرح عقرب محمی حود محبول بن مائے ، مجمی رحسان موجائے

چلاماتا ہوں مہنتا کھیلٹ موج حوادث سے اگر آس نیاں ہوں زندگی دستوار سوجائے

0

بۇلام روز گار كو آئىسان بىنا دىيا ؛ جوعنىم مىولام سى عنىسىم جانان بىنا دىيا

وں مسکرائے جان سی کلیوں میں بڑ کئی وں لبکٹ ہوئے کہ گلتاں بنادیا

ہم اِسِ نگاو ناز کو سمجھے تعے نیشتر تم نے تر سکرا کے رگ ماں بنادیا

اسس حس کار دار کومتون برجینے جس کو فریب پوشش نے عصیاں بنا دیا کوئی محسول نیس کیوں شادیا نا شاد ہوتا ہے عنب رقب س خود الفتا ہے ، خود بر باد موتا ہے تفس کیا، ملقہ ہے دام کیا، رنج اسیری کیا جمن پر میٹ گیا ہو ، سرطرح آزاد ہوتا ہے جب پر میٹ گیا ہو ، سرطرح آزاد ہوتا ہے براد الجام سجوں اسی جون کا ، یاخت زاں سجوں زبان برگ کی سے مجم کو کیا ارت اد ہوتا ہے سا کے جا رہے ہیں اب وہ میل ہے خود گرفت ادی پر نظر ار و تو تا ہے ہیں او بی صیت د ہوتا ہے جہاں بازو سیمٹنے ہیں و بی صیت د ہوتا ہے بہاں متوں سے سرالزام بے میٹنیا د ہوتا ہے بہاں متوں سے سرالزام بے میٹنیا د ہوتا ہے بہاں متوں سے سرالزام بے میٹنیا د ہوتا ہے بہاں میٹنیا سے میں استوں سے سرالزام بے میٹنیا د ہوتا ہے بہاں میٹنی سے سرالزام بے میٹنیا د ہوتا ہے

ترے جلوؤں کے آگے ہت شرح و بال رکھ دی

زبان بے نگرد کھ دی ، نگاہ بے زباں رکھ دی

مئی جاتی تی بلب ل جلوہ کل ہے دیکس پر!

چپاکس نے ان بیدوں میں برق اسٹیاں مکھوی

سیار عشق کو مجملہ کیا؟ اے واعظ ماداں

سزادوں بن حکے تھے جبیں میں نے جہال دکھ دی

قفس کی باد میں یہ اضطراب بل میں منے اللہ کھوی

کر میں نے تور کر ایک ایک شاخ اسٹیال دکھوی

کر میں نے تور کر ایک ایک شاخ اسٹیال دکھوی

مہت کے سوی کر ظالم نے تیخ خوں فت ال دکھ دی

الہی کیا کا و نے کہ عالم میں تاطیب میں دکھ دی

عفد ب کی ایک مشت فاک زیر اسسال دکھوی

لأبيا فيروا فالتسل امان نبي وسكيف نخ پُردِی زنفوں کوپرئیشناں بنیں دیچھا كَمُ نَصْسَهِى طرح كِم كِم لِحِيثِ مرك ٱلمكِيِّ من نے گراسے دیدہ حیراں نہیں دیجا اس طرح زمانه کمبی موتا ندیر آشوب فتنول ك ترا توست وأمال نهي ونيها ہرمال میں <del>بسی ثب</del>ین نظرہے وہی صورت مِن سنے تجمی روئے شب ہجران نہیں دیجھا کے دعوی مکیں میں سعے معد ذور بھی زا مد متن يرتجع جاكر كرسيان نهق والجعا دود! دِنِن مُسندًا مول اس طرح نفنس مِن ا شینید کھی آنکھول سے کلسنٹال نہیں دیجھا الأكها مواهم بيكام حبون بيبين مسلوم ي يستسن جواتيا، نو للرسيب التنبس ديها شائست يمصحبت كوتئ ال ميهبي المتمق كافرنهب وليجيه كمسلمان تنبن وبيجب

#### فأتى بدايوني

شوکت علی فاتن ۔ بربلی اور علی گرامہ میں تعسیم اپنے کے بعد الحکنو میں وکالت کرنے تھے می کئی ہیں ہیں ہر ان کیا گئے گئے میاد کا رنٹا بہت ہوا جسید رہ ہا و جائر محکہ مقیلہ میں مازمت کرلی بھر کامیا ہی وہاں میں نہ ملی سنہ 194 وسی اکام و نام اواس دنیا سے رخصدت ہو ہے۔ ان کی شاعری محبی ان ہی مالات کی آئینہ دار سے۔

دینا کے د بخ د راحت کچھ موں تری بلا سے د سبا کی مراوا سے منھ تھیر کر گزر حب

ناور شخيت عنزل نمب

## فاتى بدايونى

مآل سوز عنها ئے نہانی و سکھتے ماؤ بھڑک اللی ہے سشوع زندگانی دیکھتے ماؤ

ابھی کیا ہے کسی وان خود، گرلائے گی مفاموشی زبان حسال کی حب دو بیان دینجیتے ما ور

غود حسن کا صدقہ کو نگھا تاہے دنیا سے اس کی ماکس میں مائن جوانی دیکھتے جا وُ

بهار زندگ کا نطف دیجادر دیجیوگ کسی کاعیستس مرک ناگها نی دیجینے ماور

مینے جا تے نہ نعے تم سے مرے دورات شکور کفن سے رکا وہ ممیری بے زبانی و تکھتے مباک

و ، است شور ماتم آخسری دیداد میت بر ا اب است است عامتی سے نعض فاق دم میت هاؤ وُنب میری بلامبا نے مہنگی ہے یاسستی ہے موت ملے تومفت نہ نوں سبتی کی کیا سبتی ہے

آبادی بھی د سکیں ہے ورائے کئی و سکھے ہیں جو آجر ہے ادر سمی سرنہ سے دل وہ زال ستی سے

مان سی شے کی جاتی ہے ایک نظرے بدلے می آ کے مرضی کا کہا کا داموں نوسستی ہے

وحشت ول سے بھرنا ہے اپنے ملدا سے میرب : داوانے یہ موسٹس نہیں ، یہ قسوسٹس پرسٹی ہے

ماگ سو ناہے نیرے بغیر آنکھوں کا کیا حسال ہوا جب میں قرمنی اسبی نفی اسب بھی دنیابتی ہے

ہ سنو تھے سو خشک مو مے جی ہے کہ اُڈا آنا ہے دل بد گھٹ سی چھائی ہے کھٹی ہے نہ برستی سے

دل کا اُجڑناسہ ل سہی، بناسہ ل نہن الم بتی بناکھیل نہیں ہے بنے بتے بتی ہے

فَ فَى جَن مِن آنسوكي ول كے بيد كاكال مذ عف بيئے وہ آنكه اب بيانى ك دو إد ندو ل كرترستى م

0

شوق سے ناکا می کی بدولت کوچردل ہی جھوٹ گیا ساری اسب بی ٹوٹ گئیں، دل می گیا ہی جھوٹ گیا

نصل گئ تن یا اجل آئی کیول در زندان کھلتاہے کیاکوئی دیم نٹی ا دراکہ پنچیا ایاکوئی قیدی چوٹ گیا

لیج کیا دامن کی خراور دست جنوں کو کیا کہتے ! اینے ہی التحدید دل کا دامن مدّت گزری جوٹ گیا

منزل عِشق پتنها بهنچ ، کوئی متناساته دیمی! تعک شفک کراس راه می ایخوایک ایک تعی مجد گیا

فانىم توجينے جى وه نشت ہيں ہے گورد كفن غرب سس كوركسس مذاكى اور دلمن مجي كھوٹ كيا

#### ر حکم مرادآبادی

على كندل نام اور ويكر تحتف ، تخلق كرساة الني وطن كانا مين المرتب مرفعة تع ين المراء من بدا بوت فرن كانا مين المرتب المراء من بدا بوت فرن كان من بدا كان من بوا كان من بوا كان من بوا كان كرف من بوا كان كرف بوا كان المرا بالمرا بول بالمرا بالمر بالمرا بالم

ره يون دلس گذرت بين كآب كسبن موتى ده يون آوازدين مي كريجيا في بنسس ماتى منسزل ننير

#### ن در شیت مراد ایادی جگرمرا دایادی

تری نوسشی سے اگر عنسم میں بھی نوسشی نر ہوئی وہ زندگ تو محبست ک ، ندگ ننر ہوئ !

کو لاُ بڑھے نہ رڑھے ہم توحیان ویتے ہیں معید داری حیشم توجہ کھی ہو لاُ سنہ ہو لاُ

ست م حرف و حکایت سی مردیده و دل اس استمام به مبی سشدح عاشقی نه سونی

محسی کا مست نکامی نے ہاتھ بھے م ب مشر کیب مال جہاں میسری بخودی نہ ہون

صب برأن سے سمارا بیام کہدین سے بہاں ضنع و شام ہی نہ سوئی

ادھ سے تھی ہے سوا کہ اُدھ سرک مجبوری کر سے آہ جی سنہ سوئ

خسیال یار سلامت تھے حسدا رکھے تر رہنی تر سوئ

کے نفیم معی حب گر حلوہ گاہ حب نال میں دہ ہو گا م حب نال میں دہ ہو گا

مجت کار فر مائے دو عالم ہو ت جات ہے کہ ہر دیا ہے دل سٹائٹ عم ہوتی جات ہے

سراک صورت سراک تصویر مبهم مول حال ہے الم کی کی امری دیوا نگی کم حو ت جات سے

جہاں تک توڑ تاجا تاہوں کے مظاہرہ باطن دسیلِ عاشقی اُتن ہی محسم موق ماق ہے

جبان تکدول کاستبرازہ فراہم کرناجا ہوں بر محف ل اور برهسم، اور برہم سوئی جاتی ہے

نزاکت اسے احساسی محبت اے معاد اللہ کداب اک اک گھڑی ایک ایک کم موق جات ہے

غرور من رخصدت، الفراق اسے نازخور منی مزاع من سے اب تمکنت کم موتی عاتی ہے

ہی جی جا مت ہے چھڑتے ہی چیرائے رہے۔ بہت و مکشش اولئے حق رہم ہوق ماتی ہے

تضور رفت رفت اک سرا با بنناجا تا ہے وہ اک شے عرمجی میں سے محسم موتی جاتی ہے

وہ رہ رد کر گے ملِ ملِ کے رضن موتعاتے ہی مری آ نحموں سے بارب روسٹنی کم موتی جا ت سے جده سے میں گذرتا ہوں نگا ہیں اسٹی جاتی ہیں مری ہے۔
دری ہے تی مبی کیا بیرا ہی عالم سرق جاتی ہے
جگر تیزے سکوت عم نے برکیا کہر دیا اُن سے مجکی بڑتی ہیں نظریں، ان تھ بیرتم ہوتی جاتی ہے۔

O

عنه گیا سادی کائنات گئ ایک رات آئ، ایک اتگی را نیگان سعی انتفات گئ اکمنسیحانفس کی بات گئ اب ده کسیم تکلفات گئی سکن آس تک اگریه بات گئی غیالباً دور تک پر بات گئی

دل کی اروق حیات گئی عنه گیا سا دن کا کیا ذکر نیروسیختوں میں ایک رات اُن سے مہلائے ہی نہ مہلا دل را میگاں سا مرگ عاشق تو کو نہ میں سکن اب حبوں آئے گریاں گر اب وہ رہ ترک الفت بہت بجا ناضح سکن اس کہ نہیں مکتا مزاج ول ہم سے غالباً دو قیر سہتی سے کب نجات گئی موت آئی اگر حیات گئی

## مرزاياس سيكانه

عظیم آباد وطن تھا۔ شآدعظیم آبادی کے شاگردستھے دوسرے بینیسرو یا سمجھ شعرار کی سٹرت آگرچ نہالی لیکن سجلاد کے جائش ، بیسے شاعر بھی بنہیں واجرشین یآس کیانہ کی تصانیف جس نالب شکس اوجرواغ سخن سے اوار آبایت وحدانیت وغیری شامل ہیں۔

ہواکے دوکش پہ جا تاہیے کا روا ن فنسس عدم کی راہ میں تو تی بیسیا دہ یا نہ ملا

فن اور خضيدين

مرزاياس يكانه

کارگاہ دنیا کی نہتی ہی سبتی ہے اک طرف اُجراتی ہے ایک ست بتی ہے

کیمیائے ول کیا ہے، فاک ہے مگر کیسی اسے ترکسی ہے اسے ترمہنگ ہے جیئے ترسستی ہے

حصُ بے شاشا کی وهوم کیا معمّلہ ہے کا ن کبی ہیں نا محسرم، آنتھ بھی ترستی ہے

خصنر منزل اپناموں اپنی را ہ جلت ہوں میرے مال پر و نیا کیا سمجے کے منستی ہے

کیا کہوں سف راپنا خسسم کیوں ہنیں ہوتا فِکری بلٹ دی یا حوصلے کی نیستی سے

بددوں کومتی کیا، جینے ہی نرمرتے ہیں خواسی منسی کیا ، موث ہے مندستی سے مندستی سے

حِتِوُ وَل سے ملتا ہے کے سراغ باطن کا حیال سے قد کافر کے ساد ک برستی ہے

ترک لذتِ و نیاسیجے توکس دلسے ذوق پارسان کی ، فیض تنگرستی ہے

دیدن ہے یاس اپنے رنج وغم کی طغیبان حموم حموم کرکیا کیا یہ گھٹ برستی ہے

محصے دل کی حظا پریائٹ سٹرمانا ہیں آیا برأيا حب رم أيني نام تحواناً ننبي أتا رُ إله بلت سر في كار تعك جا نامن ال تحمی کم راه موکر اه برآنانه بس مھے کے ناخدا آخرسی کوئنے دکھا ناہے ہے نہ کرکے تنہا باراتہ جانانہیں اتا مقيبت كاپها (انخسىدن ك ميايكا مجے سرمار کر کنینے سے مرحانا نہیں آتا اسپرو! شوق آزادی مجیمی گدگدا تاہے مركط ورس بالرباؤل بعيلانانهي آثا دل بے حصلہ ہے اکف<sup>را</sup> سی صیب کا مہاں وه اكسوكياسية كاحب كوعم كها نائبيل ما مرايا رازبوں ميں كيا بتا وُك كون مول كيا رو سجنتا مول متروتنب كتمحانا نهين أثأ

فن اورتخفیت میرزایاس یکانه

جب باخلیش در دخدا دا<del>دری</del>جگی دنب دل نات دگ آبادر محگ دنسياي بوارس ندآ يگي سي كو بررترس مولے عدم آبادرہ کی بونكائر كاره ره كة وغفاكي وه كما سائة الني المصورت بمرادسي دل اورد مراكما مهاد كا وتفس شايديه زمال تشفنه فرمأد رسح كى جوخاك كالتيلا ويصحب راكا مكولا مستفريجي اكترشنى بربادرسف كي سرشامه وكأصبح كواك خواب فراتق ونساليى دنيا بي وكيا بادر على شرب يگارترى بىگاندردى كا

والتُدَيهُ سِيكا نهروى بإدرسكى

0

نوشى كانشه حرفها آپ مير دانه گي مذاب تق يُحالمة مركب نه كي

بيام زيراب ايساكه كيرشنا ندگيا اشاره پلت مي أنگرائ كى دام ندگيا

ىنىسىمى دىدۇ فرواكوماكىغە دالو لود كيەلو دىپى كى تىج بن كے اندگيا

گناه زنده دل کیئے یا دل ازاری کسی پینس لئے اتناکہ پرسنسا نہ گیا

سیمنے کیاتھ سی سنتے تھے ترانہ درد سیمیں آنے لگاجب تو پیرمنانہ کیا

کروں نوکس سے کروں ور وِ نامِسا کاگر کرمج کو لیدے دل دوست میں سازگیا

بتوں كودىكيۇكرىنى مىزاكوبېپ نا فداك كوزۇكون بىندۇ فدا نەكىيا

كرش كامور كارى على كابنده سول يكا نرست الإغداد كوكر در فرند كليا

لذّت زندگیمبارک باد کلی کیانِ کرج سرچر باو ایاد

لے خوشازندگی کہ بہلوئٹوق دوست کے دم قدم سے آباد

دل سلامت بےدردِ دل نرسمی دردجاتا ر لم کردردک یاد ؟

کون دیت ہے داد ناکا می خون منسراد برسسرنسراد

صبرات نه که که شمن پر تلخ موما ئے لذت سیداد

صلح کرلو بیگا نہ غالب سے وہ مجی اُستاد تم بھی دِک اُستاد

### ارزولفوي

سکھنؤ میں بیدا ہوئے۔ سید افرحسین آ رَزُو حَکَلُ لِ حَلْ استعداد مَعْی۔ فَنْ عُروض وَفَا فیہ مِی کا اصل استعداد مَعْی۔ فَنْ عُروض وَفَا فیہ مِی کا اکر رسا ہے تک میں۔ زبان کی صحت کے لیے افل سے مستند کلام مانا جا تا ہے۔ برمبز گاری وتقوئ کے باعث دیتا سے نباہ نہ کرسے۔ ماہر اسال تا فلوں اور ڈرا ہوں کے لئے عرق دیزی کی مگر دینا دارہ مونے اور ڈرا ہوں کے لئے عرق دیزی کی مگر دینا دارہ مونے سیس، اکر چوٹے چوٹے فقرے آسان الفاظ آور میں، اکر چوٹے چوٹے فقرے آسان الفاظ آور ترکیب استعال کرتے۔ سادگی اور اثر آفرینی آر دُو

> کھائی موکمی چے طاقو کھ اور کا سمیں دہ مہنس رہے ہیں ادر بہاں جی بینے ہے

فن ادر خضيت

آرزو کھنوی

اوّل شب وه بزم کی رونق شیم بھی تھی پروانہ بھی رات کے آخر سرتے ہوتے ختم تھا یہ اسکانہ تھی

ہت سے ساغ بیکاموسم کی ہے د بھی ہر! اتنابر سالوٹ کے بادل ودوب میلا مے منانہ منی

دونوں جولاں گاہ حنوں ہیں بستی کیا دیرانہ کب امھ کے حیااجب کوئی بجولادوڑ بڑا دیوان میں

اکیک مکی کے دو میں انر اور دولوں حسب مراتب میں بو جو دھائے میں میں ہے پرواند میں

ومدت میں ک کثرت سیدا طبوؤں کی پات فی نے ایک ہی جا تھا کھ دن سیلے کوب میں من خاند می

غیے دیب ہی، گ ہی سوا پر ، کسس سے کیئے جی کا مال فاکنے یں اکسبزہ ہے ، سواپٹ میں سیگانہ می

فید کوتور سے نکاجب میں، اُٹھ کے بگولے ساتھ ہوئے وشت عدم یک حنبی حنبی مبالہ ، مبلا ویر اند نمبی

حسن وعشق کی لگک میں اکٹر چھیر اُدھر سے موتی ہے شمع کا شعب لہ حب امرا یا اڑے حب لا پروانہ معنی

دُورِمسرت آرزواناكيماندلد آگيس س ! مانست منه تك آنه تا عبر طيرا سب انه مي

# جمل مظهري

رستے کا نشاں جس کو سمجتے ہیں جمیل آپ مرابع کا مرابعوں کا نقش کو یا ہو!

جت مظهری

بق رہمیان تخف ل سرور مردل میں ہے فودی کا اکر نہ سو یہ فریب بیاب تو دم نکل جائے اومی کا

معدوح تاریکیوں میں حسدان ، بھا ہوا ہے چراغ منزل کہ کہیں سے راہ یہ مسافر پیٹک ندد مے بوج زندگی کا

بس ایک احباس نارسانی، ذبوش اس پی نهوش اس بی جنوں پر مالمت ربر دگ ک ، حروب عالم غنو وگ کا

ف ای رحمت بهمول مینیون بهی ندمعنی بن اس رواعظ وه ایر کا منتظر مرا ایو، مکان جلت سوجب سی کا

وہ لاکھ حکوا نے سرکومیرے مگریددل ابنیں حکے گا کہ کب میانی سے عبی زیادہ مزاج نازکتے بندگی کا

کہو نہ یہ کہ محبت ہے سیسرگ سے مجھے ورادیا ہے تینگوں نے دکشنی سے مجھے

سفینہ شوق کا اب مے جوڈوب کے آجرا نکال ہے گیا دریا سے بے خودی سے مجھے

ہے میری آ نکھ میں اب تک وہی سفر کاغبار ملاح راہ میں صحرا سے آگئی سے سمجھ اہمی قرباوں سے کا نے نکا ستا ہماں ہیں اھبی نکال ز گزار زندگ سے سمجھے

## م على توبر

رئسي الاحرار ولانا فهرعلى جوتبرا ليشركام رثيرو سمدرد مصاكون واقف بنبي مندرشان كى كامل آ زا دی سے بہت زیر دست علمبردارا درمسلمانوں کے عجوب لیڈر تھے۔ آ زادی کی جز تراب ان کے دل ين تقى ده ان كاس نوت سي ظا برع جرا مؤل في لندن بي كما تفايد من غلام مك مي واسي ما تا بني مِا سِنا - يا نومتني م وكون كو آزادى د بني پُرے كى يا مجھے دوگرز زمين قر سے لياء " ادرا مغول نے اپنا برعزم بورائبی کردکھایا ۔ لندن بی میں ان کا انتقال مرحنوری استار کوموا اونعش بیت المفکس لکردن کی می - آزادی محمشی می متعدد مرتبه تدیدو بندی تنکیمین الحا می محاسمة میں فرق نرآیا ۔ فا درالکلام شاعر ، انگریزی اور اردوسے اعلیٰ یا یہ سے اویب اور زرد سے محافی شعله بیان صطبب ما میرسیاست دان ا در نبایت بلند کیر کرطر کے انان تھے۔ ج تبر ۱۸۵۸ ومیں کریا رام پرس پیدا ہوئے۔ دوبرس سے تعے کردالد کا انتقال مرکبا ۔ دالدہ نے جوعوام بی فی آآل کے نام سے صبورتیں ان کی بہایت احلیٰ تربیت کی ۔ بی اے علیگڑھ کا بجے سے کیا چرآئی سی ایس ی تعلیم سے لیے انتکاستان چلے کئے۔ واپس آکر رام بورا ور ٹرد دہ میں کچے وصہ ملازمت کی گر جلد ی نزکری کی با جدیوں سے گھراکو استعنیٰ دے دیا اور کمکت سے ۱۱ رخوری ۱۹۱۱ء کو کامرٹر ما ری کیا ۔ اس می زردست مقالے لکھے اور انشاء پردازی کے ایسے شائدار مرف و کھائے کمشمورای ا بچى و طرز نے كها " فدهل نے برك كى زبان ، مكآلے كا قلم در نبولىن كا دل يا يا ہے يا مولانا كے اشعار جذب، انر ، بوش سے مجرے موث میں - کلام جربر ان ک منطومات کا فجوعہ ہے جمرشاوی ان کا اصل میدان بنیں ۔ ان کی عقلت سے جنڈوے سیاست کے خارزاری گرف موٹ ہی -

> قت لی شین اعلی مرک زیدے اسلام زندہ مزالم ہرکہ بلاکے بعب

## محمد على جوهر

تنهان کی سابقی اب سون کلیمان سے طوت میں طاقایق بران سی ہے بر ان طاقی ہے برونت ہے د مجون بردم ہیں مدارا میں مواق کی سی مل سجد وں میں ہوکیفیت اکفامی و فاجر میں اور اسی کراما میں میما ہوا توہ کی تو خسیسر منا یا کر میما ہوا توہ کی تو خسیسر منا یا کر میما ہوا توہ کی تو خسیسر منا یا کر

دَورِحیات آئے گا قاتل قضا کے بعد ہے استدا ہاری تری انتہا کے بعد جینا وہ کیا کہ دل میں نہ ہو کو فی آرزد با قی سے موت ہی دل بے مدعا کے بعد بخف سے مقابلے کی کے ناب ہے ولے میرالہو بھی خوب ہے نیری حینا کے بعد لذت مہوز را مُدہ عشق میں نہیں ، لذت مہوز را مُدہ عشق میں نہیں ، اتا ہے لطف جرم ممن اسراکے بعد قصل میں مرکب میزید ہے قتل میں اصل میں مرکب میزید ہے قتل میں اصل میں مرکب میزید ہے

اسلام نندہ ہونا ہے نیر کربلا سے بعد

## عامد سقيدخاك عآمد

ما مرسعید خال ما آست اریخ ۱۲ راکست ۱۹۹۹ و پال بی بیدا موسه ان کودالده کیم احمد معید خال ما مست کے ما کرداراور تواب نفرالند خال صاحب کے اسٹان آ فیسر نعے ۔ حامد صاحب کے دادا حکیم تحد معام اللہ خال صاحب کے دادا حکیم تحد معام کے دادا حکیم تحد معید خال صاحب بڑے ما ذق طبیب اور خاری زبان کے جید عالم تے۔ انفول نے اپنے دادا کی کودیں تعلیم و تربیت ما مسل کی ۔ ہارس کی عرب کی عرب می گودی زنون اسمور ہوگئے ۔ یا تا مدہ کی کے اسمیر ہوگئے اور ۲۰ سال کی عربی اسکول کی بدرشوں اور دری علوم سے کنارہ ش مرب گئے ۔ یا تا مدہ کی کی برشوں اور دری علوم سے کنارہ ش مرب گئے ۔ یا تا مدہ کی کی برشوں اور دری علوم سے کنارہ ش مور گئے ۔ یا تا مدہ کی برش میں اسمال کی میں برت کے دی برت کی بات ہے جبکہ نیاز فقے پوری اپنارسالڈ لککا " بحویال سے کا لا تخف الملک " ماری کیا ۔ بیاس زبانے کا یات ہے جبکہ نیاز فقے پوری اپنارسالڈ لککا " بحویال سے کا لا تحق میں الملک " ماری کیا ۔ بیاس زبان کی و دریہ کا لی ادران کی مقبولیت میں بی ا منا ذموا ۔ غزل گوئی بی کا فی امراک مقبولیت میں بی ا منا ذموا ۔ غزل گوئی بی کا فی امراک کی اسمال کا دالے سے ملالے ۔

میں کیس طرح سے جھپا ڈن کسی کے آنے کو نضائے ردنق ِ دیوار د در نہیسیں جھیپتی

فن اوشخصيت

### حامد سعيدخان حآمد

كسى حباب من يەردە درنىب سى تىمئىتى! چىپ دۇلاكە محبت مىگرنىبىن جېئىتى

میں کس مرح سے جیساؤں کس کے آنیکو فضائے رونق دیوار و در نہیں جُینی

نقاب عاد ض گلگون سهی وه ندلف مگر روائے طلمت شب سے سحرنی جیتی

جواب نام جیب تا ہے سوطرح، سیکن ندامت نگر نامسر برنہیں جیئتی

مریفن در دی حالت جیپ ار م ہے مگر فسرد گی کرخ مپارہ کر منہیں جیتی

حیب رسی میں سرحشر رحمتیں مآمہ مگر بطافت دا مان ِ تر نہیں چیتی روح کا منرل سبتی سے مبدا ہوجا نا قا فلہ مجرکا ہے بے بانگ دراموجا نا آڈ اک قیمت اگنت ادتمی اسٹ ن لا پر مہیشہ سے لئے ہم سے خفا ہوجا نا اک نسکا ہ کرم یار سکھا دیتی ہے عرص میگر زندگی مشق گذاری مو کبی

فخرمستى ب مسى دريه نن امرجانا

د سرس اليي فعنانين کهيں ملتي مي بعب لما

ماتا بول مي ازل ي مي نست برمانا

یم پیکندرا ہے محبہت کا رعمانہ حامد ہم نے دیکھاہے جفاؤں کا و فا جوما نا

ممی سجھ کے مذاق جنوں بڑھایاہے مے سلام یہ وہ آج مسکرایا ہے اسراب مهن ال تيليول سے وستے ہي تفس ميرا المرمين كاسيلام آيا س ففنائے شوق کی صرفتم موکی کہے جہاں دل آج ان کود ماں تک ٹیکار آیا ہے ومے دمے سے ستارے ڈراڈرا مامال مریحسن میں اب آنستناب سے جا ؤ كرآ بنزتوست سندمسار آماسي المي خبيب دموزندان كاب كهيسلي إر تمام عرمین دیوا نه مسکرایاسه ملاك عبكره توان سير بلث دہے حبكو بيمري كى مسندلے بوش آيا ہے مری حیات نے ان کی بیٹ او میں آگر بزار باراحل كا خاق أوايا \_\_ مسكون دل ي سي يعوط مي زمز عما مر مشكون دل مرحشرهي الفاياسي

C

آشنائی گلبهٔ برق تتا سے کہ نہیں اس جین میں کوئی اب شعلہ بال ہے کہ نہسیں يهزمانه يه خلك بهركرم وتشمن و دوست كوئى الدمرے مونٹوں يہ جال ے كہ المسين مسن خود بي په تو دُنيا کي نظت رہے ليکن عالم دل کاهی کوئی نگرا سے کہ نہسیں ان کی محفل میں یہ شک ادر بھی بڑھ مباتا ہے لین ہم ہی کہنسیس برم جب ال ہے کہنسیں ول سے پوچھوں توسسی آک مگرہ گطف سے بعد آج بی خواست درد بهال ب که بهان تم تود سيموك في بست تا مي نهسين كوتى جسلوه مرى صورت سے عيال ہے كرنہ سي تم درا الوكب مراه سے كہيں جيس وتوسيى كىسى ركى مي مى فون روا لىب كە بىشىيى لاكه موطا قبت كُفت رمكر أن سے صنور سوقیاموں کہ مرے مذمین زبال ہے کہ ہسی دل سے ادر جیٹم فسول گرستے نہ جانے حت آمد اب مي كيرسلداد ربط نهسان ہے كہسين

نن اور شخصیت عنسزل منبسر

### دسواں باہے

اقتال ۱۸۹۸-۱۹۳۸ جوشن ملح آبادی ۱۸۹۲-۱۸۹۹ نرآن ۱۸۹۷ سیاب اکبرآبادی ۱۸۸۰-۱۹۹۱ مفیظ جالندهری ۱۹۰۰ اخترشیران ۱۹۰۵-۱۹۹۸ ساغرنط امی



## افتبال

کنیمری بزرگوں کی سسل سے واکو مرمحدا قبال کی پداکش سیالکو فی میں ہوئی مفرق دمغرب کے فلفہ کے فلفہ کے فلفہ کے فلفہ کے ملک اور جانبی ان اور جمین میں ملے کئے۔ افتبال نے شاعری کے ساتھ اپنے علم و دانس سے بھی اتنی ہی شہرت مال کی . ان کا مرتبہ جد بداسلا می دنیا کی تاریخ میں بت بلند ہے۔ عالم، فلسفی ، شاعرا دردوشن خیال مبرقوم سنے ۔ افتاری شاعری میں استادی جملک ہے ۔ دفتہ ابتدا کی شاعری میں استادی جملک ہے ۔ دفتہ رفت میں میں خالب کو اردو سے بدندیال کی جا کے فالی کا اردو سے بدندیال کی جا تا ہے اور فالب میں کو اردو سے بدندیال کی جا تا ہے اور فالب میں کو رادو سے بدندیال کی جا تا ہے اور فالب میں کو رادو سے بدندیال کی جا تا ہے اور فالب میں کو رادو سے بدندیال کی جا تا ہے اور فالب میں کو رادو سے بدندیال کی جا تا اور فالب میں کو رادو سے بدندیال کی جا تا ہے اور فالب میں کو رادو سے بدندیال کیا جا تا ہے اور فالب میں کو رادو سے بدندیال کیا جا تا ہے اور فالب میں کو رادو سے بدندیال کیا جا تا ہے اور فالب میں کو رادو سے بدندیال کیا جا تا ہے اور فالب میں کو رادو رادوں کی بربہت کی دیوالی اور دی جا کی اور کو رادوں کی خوالی اور خالب میں کو رادوں کی بربہت کی دیوالی کی خال کو رادوں کی خال کی

اچھا ہے دل کے ساتھ رہے پاسیان عقل کٹین مجھی مجس سے تنہا بھی جھوٹر ہے

رقت ال

حسدد کے باس خبرے سواکھ اورسی ترا مسلاح، نظر کے سواکھ اورنہیں

ہراک مضام سے آئے مضام ہے تسیدا حیبات و وق سف رک سوانچے اور پنہیں

عرد سس لاله مناسب منہیں ہے مجھ سے حجاب کہ میں نسسبم سحسر کے سوا کچھ ا ور منہیں

گراں بہاہے تو حفظ خودی سے ہے، وربہ گرمیں آب رکھ سرے سوا کھے اور بہیں

روا کرم ہے اقب ل بے نواہسکن عطائے تنداست درے سواکھ ادر نہیں

خرد نے تھب کو حول کی نظر محیمانہ سکھائی عشق نے مجھ کو صدیت ر ندانہ ندبادہ - ہے ند صراحی نہ دو ورسیانہ فقط نکاہ سے ر تھیں ہے برم ہاٹانہ مری ہوائے بریت ان کو شاعری نہ تھجہ کرئی بڑائے بریت ان کو شاعری نہ تھجہ کوئی بٹائے مجھے یہ عنب ہے کہ حصور سب آستنا ہی بہاں ابیہ بین ہوں بیگانہ مقاع عش سے آساں گزر کی اقبال

مقام الشوق مير كهوبا كليبا ووصسرزانه

C

حنفين مي دهوند تا ظاامه انون مين دمينون ي اً کی آشنا ہوتا، ندا ق حب رک توسیک وہ نکلے یہ خلمت خانہ دل کے منیوں میں إ - أستان كعيه ما ملتاجبنيول مي كبمى اینانعی نظت ره کیاہے تھنے ائے لیٰ کی طرح، تو تو دسی سے محان تینوں میں مسنے وس لسے محمر وں ک صورت اڑ كُفرْ مال حدا لي شي، گزرتي مين مهندي مي جلاسكتى <u>شخ</u>ىي كىت تەكى موج نفر البوتا سيعابل دل كيسينول مي تمت درد ول كى بو، نوكر خدمت فقيرون كى بسر بادشا مول سے خزیزوں میں نربوجهان ختشر ليشول كي أرآدت بووديمه الأو یدبین این آسستیول می این آسستیول می ایر این آسستیول می ایر ایس این این آسستیول می ایر ایر ایر ایر ایر ایر ایر نيدقيام يهي مونبر<u>ے خوست منيو</u>ل ميں محبّت كمك دل دهونده اكون والعن والا سے والا سجے رکھتے میں ادک سینوں میں خوست ن اے دل ا بری مفل س میانا نہوا جا ادب سب الا قریقہ ہے، عبت کے قرینوں میں رُراسمجوں انھیں، مجے سے قوالیا بونہیں سکتا ! كمين خود مم تومول التبال اف بحده ميتون مي

تریحشق کی انتها جا بهت بول مری سادگی دیچه اکسیا جا بهتا بول ستم بورگر بودعدهٔ به حسب به کوئی بات صبر آن دا حی به المعدول کو کری آب کا سامنا جا بها بول ذرا ساقود ل بول، گرشوخ اتنا دیمی ان ترانی سنه جا جا بها بول کوئی دم کا مهال مول، اسامه جا بها بول چراغ سحد بول، مجما جا بها مول برا برا برای بات کهدی برا برا برا در بول بسیما جا بها مول برا برا در بول بسیما جا بها بول

كمجي مصيقت بنتظر نظرة تساس محسازين كمرزادون سجدت واب يسيسي مريح بينيامي طرب، مشنك خروش مو، تونواب مرم كوش مو ده سروركيا، كرچياموا سو، سكوت برده سازين تربيا بياكے ندركه اسے، ترا آمكينہ ہے وہ آمكينہ كرشك ندر وتوعزية ترب، نتكاه أيتنه سازي دم طوف بركتِ مع غيدكهاكدوه إنْرِكين نەت<sup>را</sup>ى حكايت سوزىي، نىمرى حدىث گۈز مي نه كبير مراب من المان لمي جوا مان في توكمان في مرت حرم خان خراب ك تدر عخو بنده اوا زمين ندوه عشق مي رمي كرممان ، ندوه من مي رسوخان رز د عز نوی می توب رسی ند د هم م در لف آمازین جوم رسبوه مواکمی توزمین ان مگی صدا ترادل دے صنم اشنا، تھے کیا لمیگانا زمی

## و س ليجآباري

> کام ہے میرا تغیر مام ہے میرانباب میرا نغرہ انقلاب دانقلاب دانقلاب

### جوست مليج آبادي

C

ائمٹی وہ گھٹ رنگ سامانیاں کر مجہد پاشیاں کر، زرافٹ نیاں کر

وه حیکے عن ول، دوسنکیں سوائیں گلوں تی طرح میاک دامانیاں کر

مراحی جمکا اور دمویں میبا دیے گلابی انشب اور کل افت نیاں کم !

مث د اغ موسش ادر مرسوست برها النف عام زر اور سلط نب سر

نگاہوں سے برسادے ابر حوانی ! مئے لالہ کو ں سے کاستائیا ں کر!

صب کی مسرح کنج میں رتص فسرا بحر اوں کی ماسند جرانسیاں کر!

سکوں یا وُں چو مے وہ مل حل مجانے حسد دسر حبکادے دہ نادانیا ں کر

عبل کول کرم ستن برستیوں کے جب ان دار این کرم ستن ان کر

جنم مردب جنت کے درکھلوائے جاتے ہیں مرحشر کے ارتحمسس کے بدائے جاتے ہیں

عشو*ں کومبین ہی نہیں* آفت کئے بغیر تم' اور مان جاو *کٹ دارت کئے بغیر* 

خفدیج به ادا اُن که دم اَلا سِ گسید همکی ماتی بی آنکه می خودنج دشر محاتی

المِنْظ رکویارد کھانا رہ و ن اے کاکٹ اِ ذکر دوزج وحبّنت کے بغیر

سح کی صکو شفق کی سرخیاں برسا کے بادل مجھے حمراز باکر پرسن اظرا<u>کھائے ما</u>تے ہیں

اب دیکھ اکسس کا حال کر آ آنہ تھا فرار خورتیرے دل کوجس پر عنایت کئے بغیر

ز مانے کتی رنگ صحبیں میں پری نظول ہیں بس اعظر ابری آ بھوں آبانسو کے ایم

الىمىنىشى مى السيدناصى كالمالت يە اورىيال سەجايى نفىعت كۇ بغىر

ر وعدہ کیسی نرگ ہے؟ وقت کیا ہوگا؟ مت دُن کے غیجے مفس معلائے تیں

تم کتنے تٹ دخو ہو کہ پہلوسے آج کا اک باریمی اسٹھے نہ قتیامت کئے بغیر

کوئی صدی نہیں ہیں ہشام آ دمیت کی بدی کرا ہے قسن اوریم شرائے جاتے ہیں ہے جی خوش موالے منتین کل جش سطرکر اسمی الکی نمرافت نونے پائے ہیں

مات انہیں ہے مفل حن جال میں کام مرحنب من نظر سے عبادت کے بغیسر ماناکہ رقب م بقیامت ہے بھر معی جوئش سنت انہیں کسی سے محسّت کے بغیر

# فرآق كور كهيورى

فرآق کوشاعی در نے میں لی آب کے والد نررگوار منٹی گور کھ برشا وعرآت اپنے وقت کے اردو کے منا زشاع سفے ۔ فراق ۱۹ واگست ملاکل کا گور کھیور میں بددا موے ۔ ابتدائی تعلیم کورکھیوری بی موتی ۔ بعد میں میور منظ ل کا لج الدآبا وسے استیازی فتا اس سے بی اس کیا ۔ اسی زمانے میں جدوجہ مدازادی میں حصہ لینے تی ہی سے میل گئے ۔ را ہو کر کا گزیب سے انڈر سکر بڑی کی میڈیت سے کام کرتے رہے مجر آگرہ یو نور کی سے انگریزی او بیات سے ایم اسے کیا اور الد آبا ویو نیورسسطی میں ایک نزی اور سے استاد مقرر موگئے ۔

بی فرآن نے ہر صنف سمنی میں طبع آزبائی کی ادر کامیاب می دسم مگریہ

زن کوئی میں اپنے مجعصروں سے میر کا رواں نظرآنے ہیں۔ زبان کی مطھاس الرچ

نیک بیا کی بیاضی ، عما کات کی شش کے ادر جب ان کی شاعری کی المنظ

جھاب ہے ۔ غزبوں میں مندی الفاظ بڑے رمیا ڈ سبعا و اور لگاف کانے ہیں۔

شاعری سے علاوہ الفول نے کہا نیاں مجمی میں ۔ان کا مطالعہ و میع ہے ،ادبیا

سے علاوہ فلمحہ فقدان اور ندمی کا مطالعہ میں کیا ہے کئی ایمنوں سے رکن اور عمران اور و مرائد میں موجودہ دور سے شوا بیں برائ کا درجہ بہت ملند سے ۔علام اقبال سے بعد اگر میں فراق ۔۔

میں موجودہ ور سے شوا بیں برائی کا درجہ بہت ملند سے ۔علام اقبال سے بعد اگر میں فراق ۔۔

عُ وَلَى كَدُكَا فِي دِينَ زِندگَ كَدُن ال دوست و و قريري يادمي مو يا تحبُّ محمسلا في مين

#### نن ادرخست فراق گورکھپوری

سرمي سودانجي نوس، دل مي تمن سي نهين دين إس ترك مجت كا مجروسانجي نهي

دل کی گنت نه یکا ون مین مد سیکا ون مین سین اسم سمبلوه کم نا نه سے است مینین

مہر بان کو محبت نہیں کہتے اسے دوست آہ اب مجھ سے تری رخبنس نیجیا بھی نہیں

ابک مدت سے تری بادیجی آئی نہ تہیں اور ہم محبول کئے ہوں تجھے ایسانھی نہیں سرم محمدُ احمال میں مدر مرحز اور ث 0

متام عم کھ اسس نگاہ ناز ک بایش کرد بے خودی بر متی علی ہے راز ی بایس کو

برسکوت ناز، بدد ل کی رگون کا ور شنا فامشی میں کے سشکست سازی بایش کرو

محبت زلف برست ان داستان شام عمر استان شام عمر صنح موسنة كل اسى انداز كى باين كد

بررگ د ل وجدین آتی رہے ، دکھتی ہے پہنی اس کے حب او بے جانازی <sub>کا</sub>یں کرد

جوعدم کی جان ہے، جہدے بیام زنرگ اس سکوت داز، اس آوازی باتیں کرد

کر قفس کر تیلیوں سے بھن رہاہے فدرسا چھے ففٹ ایکے حسرت پرواز کی باتیں کرو

حس کی فرقت نے بلٹ دی شن کی کایا فراق آج اس عبدلی فنس دم سازی بایس کرو

نن اورخصیت میرآق گود کھپوری

کسی کایوں تو ہوا کون عسب مجر کھر بھی پرشن وعشق تو وھو کا ہے سب، مگر پھر بھی

ہزار بار زمانہ اِ د معسے گذرا ہے۔ نی نی ہے می کچھ نبری رہ گذر معید می

خوشا اِ ٹارہ سپیہ زہے سکوت نظر دراز سو کے فعانہ ہے مختصر سیب رسی

جھیک رہی ہی زمان وسماں کی مجی آنکھیں مگر سے قاصلہ آمادہ سف رمیر تھی

پلٹ رہے میں عرب الوطن ، پلٹنا تھا! وہ کوجیب روکٹ ہِ جنت ہو، گھر ہو کھر بھر بگر

خراب سوسے میں سوجائے ترے مہور! بن کہ نیری نظرے نیری نظے رمیر بھی

زی نگاہ سے بجنے بر عرگذری سے اُترگیا رگ ماں میں یہ نیٹ تر سے رطی

ع نسران کے گئتوں کا مسال کیا سوگا یہ شام عجب راز موجلے کی سخہ رجر می

اگرچه بیخودی عشق که زمسانه موا ۱ فراق کرنی رسی کام و و نظه رسمیسر سم

C

م ج مجمى قا فلة عشق روال سي كر يؤكف وہی میں اور وہی سنگبِ نشان ہے کہوتھا بحرر اعم وہی رسوانے جہاں ہے کہو تھا تجرفسا ننسحديث كرال سيربوكفا منظمین گردی مانندا کوی جاتی ب وبهى انذاز حبب إن گذرال ب كهو تقا نبسترليس عشق سي تاحير نظب رسوني س بكوتى ربروىنديب ال سيدندوال سيروكه پول او اس دورمیں بے کیف سی ہے بڑم جیاتا الك برگام سرر طسول كرال ب كري كفا بونجى كربوروستم بونجبي كرإجيسان وكرم بتھ براے دوست وہا دہم وگال ہے کہونھا أنتي تجبيكي كما دُهر سم بواروز وصال بعرجى إس دن به قيامتُ كا گمال سِے كہ بوكھا قرب ہی کم ہے مذورری ہی ذیا وہ لیستن أت وهر بط كالحساس كبال بي كروكفا تجربررميكدة عشق بياك بارش اور بَيِلِكِ جَا موں سے پراغال کا شمال ہے کہ ہوکھا

آج کھی آگ دبی ہے دل انساں میں فرآق آج کھی سینوں سے اسطتادہ دھواں ہے کہوکت

#### فن اورشخصیت مراق گورهپوری

یہ رم رم ہوا تھلمار ہے ہیں برائ ترے خیال کی توشیو سے سی رمین فیل

റ

د دول کونبرسے سستم کی یاد یوں آئی کرچگر کا کھیں میں طرح مندروں میں تیاری

تمام شعلهٔ کل ہے تمام موج بہب ر کہ تا حیر بگر شوق لہلہ تے ہیں باع

«نتی زمیں، نیاآسسماں، نتی دنیا " سناتوہے کہ محبت کوان دنوں ہے فراع:

ہو چیب کے دوں کی آنکھوں سے بوّل دھرتا ؟ اسی کے نقب کون پاسے حبل اسطے ہیں جرات ؟

نگابیر طرخ نو پر بین ایک عالم کی کر مل را بی کسی کی وطنی کرن کاسران

د لول میں دارع عجمت کااب برعالم ہے۔ کر جیسے نیند میں دو بے ہول تھی دات ہوائع

ر فراق بزم حرا غال ہے محف رل رندا ل شح ہیں بھی ہوئی آگ سے چھککتے ایا ع یر بهتون می نرم ردی به بواید راست. یاد ، رسے بی عنی کولوط سط تعلق ت

مایوسیول کودمین داتور کے عشق اب صی کوئی بنالے تو بگرط ی نہیں ہے بات

بچه ورنجی تو بوان اشارات کے سوا بیسب قوار نگاو کرم ، بات بات بات

اک مُرکط گئی ہے ترہے انتظار میں ایسے بھی ہیں کہ کر طانہ سکی جن سے ایک لات

مم بر انتظار کے آمسط برکان کھے کھنڈی بواکھی عم تھانزا ، دھل کی کھی دات

يوں تو بچي بچي سی اسمعي وه بھاہ ناز دنيا تے دل ميں ہو ہي گئي کوئي واردات

جن کا سراع پاینه سکی عنسسم کی دوج بھی نادا ں ہو تے ہیں عشق میں لیسے بھی سانحات

ہرسعی وہرعمل میں فجرت کا باکھ ہے تقمیرِ زندگی کے سبھے کچھ محسب تہ کا ت

مچ کو تو عمر نے فرصیت عم بھی منردی فراق دیے فرصیت حیات نہ جیسے عم حیاست

### سبمات اكبرآبادي

مائت سین نام ۔ فرمسین مدلقی کے فرزند۔ آگرہ کے سے والع ينده درم ميدا بوائع رع بي ادب المحول منطق اورفاري كي تحصیل سے بعدا می تری مخصیل شروع کی ۔ ایف ۔ اسے میں تھے کہ الد ے انتقال کے باعث تعلیم ترک رنی بڑی اور ربیوے میں طازم موسیم كرشود فناعرى كاست موتريادكما ادرآ كرة أكرزباك الدادب ک فدمت بی معروف موسکے ۔ رسال مُرمَّق ماری کیا - بھر فو نٹرے میں مِاكُواْ كُواْ فيارى ادارت كى ـ إيما مه الريا الشاعر ادر تاج الدير معي ر ہے فن سومی دآغ کے شاگر دہیں ۔ ان کی شاعری کا مومنوع بقول فود مُصنى فيصن اوريشق معن "ب - با قاعده شاعرى كاكالج بنامٌ قفرالاوب قام كياادركسبيراون شاكرد بنائ مهار فينية فالحيمي متبلار سفي عجداءمال ك عرب الار حذرى اله 19 وكواحي من انتقال كيا - بقول فود ٢٨ كمايول ك مستقف تقع -ال كى نظول ك تين فجوع صب الم كان أبادة دوستين ادر نشیدنو کے نام سے جھپ چیکے ہیں ۔ ساز دا ہنگ، سرود غم ' نوز فر كارامروز اور دستورالاصلاح ، مى ان كى كما بي مي موش كو اورقا در كلام شاع تع ١٠ تك نام سے بمبئ ميں ايك اكيڈي بھى قائم مونى سي ص كاكام ال ك تخليقات كوفروغ ويبليع.

دِل کَ بِهَا ط کیا تقی دنگاهِ جَمَال مِی اِس آبینه تعالاٹ گیاد کھ مجال میں

#### فنا درخفیت سیماب اکبرآبادی

جیک جینوی برق بے امال معلوم ہوتی ہے قفس میں دود اورجب المعلوم ہوتی ہے کہانی میری دود اورجب المعلوم ہوتی ہے جو سے نتا ہے اُسی کی داستان معلوم ہوتی ہے ہوا ہے فوق کی ترت وہاں ہے آئی ہے بھی کو جا اس منز ل عبی گرد کا روال معلوم ہوتی ہے قفس کی تیکیوں میں جانے مار دوال معلوم ہوتی ہے کہ مرجبی قریب است یا معلوم ہوتی ہے ہاں محد وس ہوتی تھی دہاں معلوم ہوتی ہے ہاں محد وس ہوتی تھی دہاں معلوم ہوتی ہے نہ کیوں تیا ہے جہاں محد وس ہوتی تھی دہاں معلوم ہوتی ہے نہ کیوں تیا ہے جہاں معلوم ہوتی ہے نہ کیوں تیا ہے جہاں معلوم ہوتی ہے نہ کیوں تیا ہے خوب ال معلوم ہوتی ہے نہ کیوں تیا ہے خوب ال معلوم ہوتی ہے نہ کیوں تیا ہے خوب ال معلوم ہوتی ہے نہ بنے دنتی کے دوجہاں معلوم ہوتی ہے یہ بنے دنتی کے دوجہاں معلوم ہوتی ہے یہ بنے دوجہاں معلوم ہوتی ہے یہ بنے دنتی کے دوجہاں معلوم ہوتی ہے یہ بنے دوجہاں معلوم ہوتی ہے

غزل نمبسر

حن *اور تخفيدت* سيتهاب اكبرآبادى دل كى ب طاكياتقى نرگا وحبسال مي اك آئينه تفاول سي كي ويجرمبال مي صبراتهی حائے کر موبسر ایک مال میں المكاك اكداد زاسلم بع قيد محسال مين آذرده اس قدريون سراب خيالت جي جا ستا سيم تعبي ذا و حُسُال من تنگ آکے توٹرنا ہو طلب منیال کو! یامطمئن کرد کہ تصیں موخیب ل میں! دني بعض اب مال دنياف الم انان خواب د مجهد را بيضب لي تجلی گری اور آیخ نه آن کلسیم به! شاید سنسی معی آگی ان کوحب لال میں عمرده روزه واقبى خواب وحنيال هي كِهُ مُوابِي كَرُركَى ، بِأَنْ صَبَّ لَ مِن

ک جنوں نہنچا ہیا باں ، سب ار آن کک تال میں یہ دونوں میوں نہ آسٹیٹھے مرسطاک گرمان میں

پس کا فرنے لی انگرائیاں صحن گلتال میں فیارت ھیتی پیجرتی ہے کلوں عیا<sup>ک ایل</sup>

دل عُکین ا دارات م ک بات رہ جائے لہوگ بوندین کرجذب موجا، نوک سکامی

ذرا کھل کر سکار اے صور۔! مجنوبان لفتے یہ دیوانے کہیں منطے زرہ ما میں سیابان میں

#### فن اورشخصیت سیماب آلبرآیادی

C

. حننے ستم کئے کھے کسی نے عمّاب ہیں وہ بھی ملا لئے کرم بے حساب ہیں

تحسرت كوگھركہيں نہ ملااصنطاب ہيں لطنے كوا گئى دلِ خانة حسواب ہيں

اطھا ہے ابر مے کدہ دست دعاکیساتھ اتنی برس بور کے کہنہالوں شراب میں

۱٬۱ ے گُلِ فسروہ! لگانوں تھے گلے و بھی تومیری طرح لٹ سے شباطیں

*مرتپیزیم بهاد براک ننے بیشن کھا* د نیا بوا*ن کھتی مرسے بھر*شباہ میں نامرگیاکون ، نه کوئی نامه برگیب نیری خبر رند آنی، زمانه گزر گیبا

ىنىستابوں يوں كەپچرى دائىس گزرگى روتا بوں يون كەلطىپ دىيانىسى گيا

اب مجیکو می قرار انوسب کو قرار ہے دل کی کھیر گئیا کہ زمانہ مضر گئیس

یارب، بہیں میں واقفِ روراورندگی اتنا ہی یا دہے کہتیا اور مرکسب

## حفيظ جالندهري

حقیقط نظانہ وسی جالن دھ (مشرق بجاب) میں پرا مورئے ۔ اکفول سنے
ماک برس کی عرب ہی شوکم ہا شروع کردیا تھا۔ گھراند اسلای البریک کا دلادہ تھا کہ س کی اسلای البریک کے
دلدادہ تھا کہ س لیے ان کے دلک دیے میں می اسلای نظر بات رہ بس کے
مالا لینہ دہیں جب بہ چہی جا وت میں تھے بہاغ دل کہی جس کا مطلع یہ ہے سه
خوا ب میں دلدار کی نقسر بریم نے دسکھی ا
گذرابر کے لئے اضیں بہت صوبینی برداشت کولی بڑی بھی الم کیری کی طارت
کی توکمی فوجی وردیوں کی تباری کا تھی کہا توکی عطری دکان کھول کی بچرص انت
میں اترائے ۔ رسالہ اعجاز " جالندھ ارسالہ کہی عطری دکان کھول کی بچرص انت
دینرہ سے منسلک رسم بہر بہر نظر دداستان "کے دریا علی موسکئے ۔ اعلی سطے بہر
دینرہ سے منسلک رسم بہر بہر نظر دداستان "کے دریا علی موسکئے ۔ اعلی سطے بہر
کئے ۔ تمام اصا نے میں میں طبح آ نمائی کی اورکا میاب رہے لیکن " خاب امراسالی"
کار کرانہوں نے حالی شہرت اختیا کی ۔ بہلا مجرعہ کاام " نوزار" شاہ اوری جکھے مائی
مانتیا ہے جی جی شامح مہرئے ۔ اموں نے ملاح المان کھی کھے مائی

تشکیل و کمیل نن بی جو می حفینط کا حقدہے نفف صدی کا تومیہ ہے ود جاربر ال کی بات بنیں

فن اور شخییت

حفيظ جالندهري

ہم ہی میں تعی نہ کوئی بات یا د نہ تم کو آسکے تنے شہیں عبال دیا ہم نہ تہیں عبلاسکے

ترہی نہ سسن سکے اگر: تھسی نم سنے گا کون کسس کی زباں کھکے گا بھر ہم نہ اگرشنا سکے

ہوت میں آجکے تھے م، جش میں آجکے تھے تم بزم کا رنگ دیجھ کرسٹ رینہ مگر انتھا سکے

رونق بزم بن گئے، لب بہ حکایتیں رہی دل میں شکایتیں رہی، لب ند مگر هلا سے

عِزے اور بڑھ می بہم مزاج دوست اب دہ کرے علاج دوست جس کی جمیں انسکے

شوق وصال ہے بیاں، لب برسوال ہے بیجاں کسس کی مجال ہے بیاں ہم سے نظر ملا سے

الل نه بال تو بي بهت، كوئ نهب سيد الله ول كون ترى طرح حفيظ در وسي كبت كاسك

ون اور تخفيت حفيظ حبالندهري

حفينط جالندعرى

جھگرادانے پانی کاسے، دام قیس کی بات نہیں اپنے لسبس کی باس نہیں، صیاد کے لسب کی با نہیں

مان سے بیانے پارہارے، نیدوفا سے جو گئے سائے کرشتے ڈوٹ کئے اک تارنفس کی بات نیں

برامیولوں کابتر مبی را و گزار سیل میں ہے آتا۔ اب بربند سے می کے فاروشن کی بات نہیں

دولان بجرمي رويقي من مدان وسل كاللبي حش معلا كيد بيان عشق موس كابات نهيس

نوش ہے عنوال سنیٹ منتج و این ٹیری افسانوں کا تذکرہ ہے انسانوں کا مور ، تکسس کی بات مہیں

كارخاليه قندكا شربت بيجيني والركيا جانس! كلي ومستى بعى بسي غزك بي ، خالى يى كى بات نيي

تشكيل وكميل فن مي وهي حفيظ كاحمد م

# اخترشيراني

> ثم ا فسامهٔ متس کیا پر عصفهٔ ہو اد هرآ دُهم تم کو نسیالی بن دیں مربع

ن ادی تفصیت اخت رشیرانی

معل کیوں رہ ہوں را توں کونیندی بے قرار اس کی محبی مراحب کی موسس بے دلف مشکب روس ک

امیدومسل پردل کو فریب صب رکیا و کینیجے ا داد مختصی صفت اس کی، تنظر بیگانه وار سس ک

محبت علی متحریر برق راری نونہ تھی سپلے اللی آج کیوں یا و آق ہے ہے اختیار آسس کی

سب س کیاد عظیتے سو ناصحو، کھر میں دھر اکمیا ہے مرے دل سے کسی بروے میں ڈھونڈو یا د گار آسس ک

جفائے نازی میں نے شکایت اے کیوں کی تھی مجھے مینے نہیں دیتی نگا وسٹ مساد اسس کی!

نہیںء من مت ک حبارت، ہو تو کیوں کر ہو! نگا ہیں فت رزا اسس کی، اوا بین حضر ماراس کی

کوئ کو بحر مجلاد سے ہائے ایسے کم عبت کو ادارو ج نشاط اس کی ا

مرا مرامعتین نکا فی کا بریگات آکر برکست سول محصر میون موشی العنت مرے پرورد کا راسس ک

انہی ویوں میں مل اختر کو سوام ہے دیکھیے تھے۔ رہ آئنجیسی اسٹ کبار اس ک وہ باتیں د ل ملکارسس مک

ده کیتے بہ وسٹس زربانی تعلادیں تقجيت كرين خوست رمين سكرا دين غرديرا ورهسه مبارا غرود محدمت مہومب کوان کے دریر بھرکادیں جوانی مؤکر حب و دانی ته یارب شب وصل کی بےخودی جاری ہو کہو توسستاروں کی تصمیر جادی جوسم م خمن میں کھی مسکرا دیں! عبادت ہے اکسنجودی سے عبارت و ه آئیں گے آج اے ہار محبّنت سناروں کے استریر کلیاں بھیا دیں بنا تاہے منہ لمنی ہے سے زا صد عظے ماغ رمنوال سے کوٹر منگا دیں اِد هر آ دُنهم تم کوسب ده سرمستبال بخبش کے دشک تیریں كرحشروكو تواب عدم سع جمادي الخيس ايني هنورتُ برين نازكبُ مِقا مرسع شق رسواكد اخترَّ دعها دير

متّاهٔ *ں کو زندہ* آرز دو کا کو حوال کول پشرملی نظر کو ہے تو کچھ گستا خیاں کول

بېار آئى سىلىل درد دل كېتى كولوك كورور دل كېتى كولوك كورور كې در د دل ترسي بال كول

سرادوں شوخ ارما<u>ں السم</u>ر میر کیا ان لاہ حیاان کا عازت مے نو کچھ میراکیاں کون

کوئ متور تومود نیائے فان میں سیلنے کی مطروال کروں مطروال کروں

چین میں ہیں ہے۔ مروانہ وشمع وگل ولب ل امازت سوتو میں می حال دل ابنا بیاں رو

کے معلوم کیکس وقت کس پرگربائے۔ بی امی سے میرجن میٹیل کراہاد اسٹیاں کراوں

مجھے دونوں جاں میں کیے، مطابی گراخر توانی حسرتوں کو سے نیاز دوجہاں کرلوں

## سأغرنظامي

و ١٩٠٤ و عليك و من بيدا موسى ام مدهم و و الداد و الماد و الما

د هوند نے کو تھے ادمبرے سلنے والے وہ جلا بچسے اپنا بھی بہت میا د ہنمیں عندن نمب

فن اورتخفیت ساغرنطاهی 0

کا فرکسو والول کی رات بسروں مرتی ہے حسن حفا نفت کرتا ہے اور جو آن سے

صبرو منحوں وو دریا ہیں بھرتے بھرتے بھرتے ہیں نسکین دل کی بارسٹس ہی موتے ہوتے ہوتی سب

جینے میں کیارا حت منی ، مرتے میں تکلیف ہے کیا جب د بناکیوں منتی می ، اب دیناکیوں او تی ہے

ساون آئے، بیول کھلے، اَل فِسْدِه بر بول اطّا! حِس بر دل کھول جاتے ہیں، وہ برکھالب بوق ہے

رت کے آسوا بے ساتھ محدول ی معرط تے ہیں ا مسیح چن سی یانی سے کلیول کا مخدد هول سے

نغے وانے بھڑ سے فطرت کی بات ہی میں پیدا ہوئیں: إنبر سبکل ک خساستی میں

اس وقت که آداسی ہے دیکھنے کے قت ال جب کوئی رو رام ہو، استسردہ چاندنی میں

کو تو تطیعت وین گور مای معیبتوں کی ا تمرایب دن تو ملنے دو دن ک زندگ میں

خان بڑے ہوئے من مولوں کے مصحیفے راز خمین بنیاں سے کلیوں کی خاصتی میں



اصلی نام شابرع۔ زیر تخلف روش ۔ پدائش سا اللہ سہار بنور ادر تعلیم گفت دیری ۔ ارکود فارسی سولی اور انگریزی نیانوں پر تدرت حاصل کی شعری ذوق بجیب ی سے رہا ۔ مزل اور تعلم دونوں صنفوں میں الناکا کلام موج دہے اور جر کچے تی اعوں نے تعمادہ ایمیت اختیار کرگیا ۔ ارددادب میں منفر دھگہ نبانے میں روش صاصب نے تمایاں کامیابی حاصل کی ۔

> حرب آسان به آشنا نه موا مین زمانے کا ہم والنہ موا

#### فناه رشخصیت د دوسنسس صدفقی

سن دشواربین ، وسف نظری شکل سے
سین میں شامل ہے مراحین بلابھی اے دو
اس میں شامل ہے مراحین بلابھی اے دو
ور نداس جس سے میں دادگری مشکل ہے
اگری کئی دامن گیسوئے پریٹ ان کی ہوا!
میں شامل ہے کہ بریٹ ان کی ہوا!
میں شامل ہے کہ بریٹ ان کی ہوا!
میں شامل ہے کہ بریٹ ان کی ہوا!
میں حیارہ آ شفت ہری شکل ہے
میر حیارہ آ شفت ہری شکل ہے
میر حیارہ آ شفت ہری مشکل ہے
میر حیارہ کا اربا ہے جب رہ مشکل ہے
دل میں ادر کا اربا وربی عالم ہے روق ال
میں ادر کا اربا وربی عالم ہے روق ال
میں ادر کا اربا وربی عالم ہے روق ال
میں ادر کا اربا وربی عالم ہے روق ال
میں ادر کا اربا وربی عالم ہے روق ال
میں ادر کا اربا وربی عالم ہے روق ال
میں ادر کا اربا وربی عالم ہے روق ال
میں ادر کا اربا وربی عالم ہے روق ال

## ينارف أن رنرائن ملا

النائد عمیں کلمنٹو میں پیدا ہوئے ۔ ان کے دالد ما سب پٹاست حکی نائن ملا کلفٹوک مورون اوکوں میں شا یکٹے جاتے کے لکھنٹو میں شا یکٹے جاتے کے لکھنٹو میں شا یکٹے جا تے ہے لکھنٹو میں مورٹ کا ایم اے کہ مبدایل ایل بی ک تعلیم سامل کی ۔ اورا تکریزی میں انبہ آ ، خالب ، اورا قبال کے بہت مصاد شعارے ترجے کے یورون کی وائن مورٹ کی اور بعد میں الدا با جائی کورٹ میں جے کے مدے پر فائر مورٹ ی

شاوى كا بدار علااء من مرقى كى كوايا استاد بهن بايا-اگردوك ماشق مي راردوك ب مرقى كوايي بهرق تيميتي عزل برك البخام سر مهتر من - ان ك دوفموع أو يشر شيز اور كرفر در مركوع ارك شانع در يكوم ي -

نظام میکده ماتی بدلنے کی صرورت ہے مرادوں ہی صفین من میں مذمی آیا

#### ون او شخصت المنت زراس ملل المنت زراس ملل

خرو فاک بارک مو وه دن دور نهبی ا مهری در و ن ک مون اور جاندستارون کی حبیب

دادی من کے فریشے سے میں مایس نہیں ا

دوسی مت اون میں طب فت کے، کرم یا سیداد عبدل تو سین کرہ معب ور کا اک خواب حسین

صرف چیونے کا گہنگار موں اے ساتی برم میں نے جومب م اکھایا تف وہ رکھا ہے دہیں

ایک سنگام آتش نفسال بھی ہے حسیات یہ فقط انجب سن سنعی ارفال بئی ترنہیں

اب کہیں جائے ہو اُن ہجرک شب سجب رک ستب استحدد میں کو اُن اُنکب فسر وزال بھی منہیں

لب نہذیب کا انداز ہیب ال ہے ورسنہ شکر میں کون سی شکھے جو شکایت میں منہیں

جنّت اُجڑی ہے تو کیام سے فرفتوں کر بلّا سم نکا سے بھی سے اورب ایس میں ا

نیری با نون کا بغیس نو مذکب دوست ، معرا اے دو لذت محات مریزان و بعیب ا

### احساك وأنش

سالا نومی ذهبر کا ندهد منافع منظفر تکرین پدا بوئ ان کے والد کا مام خاصی وانسل منافع منظفر تکرین پدا بوئ ان کے والد کا بام خاصی وانسل من زید کی نے نعیم میں رکاوٹیں پدا کیں لکیں لکیں کسی عالم میں بھی شور کارامن تقامے رکھا۔ یہ جب بڑک ولل مرتب بھی تو دواری ہے انسیں بانفوں با تھ لیا اور واحے وسے مرد کرنا چاہی گر وائش کی تو دواری بھی کی اور تھاری بھی بہرہ وادی بھی کی اور باغبانی بھی لیکن انفیل کی نے بھی کاراور باغبانی بھی لیکن انفیل کی نے تو وائشی معدودت مطالعہ بائے جانے۔ اور بباغبانی بھی لیکن انفل سے بھی کی اور باغبانی بی لیکن زندگی کا ان کے کلام میں ہو ۔ وائش تدری اور بالح بی کر نیاک زندگی کا اور نظم دیکاری سے تا فارسالا دیم جائے ہیں۔ لاموری مقدم میں اور میکر کی کر نیاک ورد کی کر ایک ورد کی کو وارد ورد کیا کہ ورد کی کر ایک ورد کی کر ایک ورد کی کر ایک ورد کی کر کیا کہ ورد کیا کہ ورد کیا کہ ورد کی کر کیا کہ ورد کی کر کیا کہ ورد کیا کہ ورد

دانشش ہم اللغ نے انھیں دل میں رکھ لیا جوخشک بھول لائق دِستنار بھی نہ نے

### ننادرخفیت **احسان دانش**

ماناكه بم بر مستخد و ن وارسي مر تعد دين حند اكواه زبون كارسي : تعد

ہم اُن کے ساسے تنے، مگرمشل ہم نینہ گستائی نظر رکے گئبگا رمجی نہ ستھے

ما نفوں پرزخسہ بے کھیلے روشنی میں ہم حب شام عنسمیں مبیع کے انٹار می نہ تھے

تمن انعیں ک راہ میں سوری اگادیے جو طب البان سایہ دیوارسی نہ سفے

آ حندا مغیر معیمل می گئی منزل راد جن فا فلول میں مت فلہ سالار معی ند نقط

دانت سم المرغم في أفين دل بين ركه بيا جو خشك معيول لا ليّ ومستاريني نه ستع

#### ن ادمتخفیدت احسا**ت مانش**

جب جرانی کی دھوٹ دھلتی ہے فودسری سر مجاکا کے ملتی ہے یاس میں ان کے نظمت کی امید ظلمتوں میں کرن مجبلتی ہے اُف وہ معذوری نکاہ کرمب اندگی سندگی میں ڈھلی ہے دل سلکتا نہ ہو بہاروں کا اشکے نم سے لو نملتی ہے لامکال کے لئے عوب رحات موت کے تبیس میں نکلتی ہے ہے۔ ہے کہ دست منی اکثر دوستی کے تبوسے لیتی ہے موستیاداے دفاکے دیوانے یہ دن آئسوؤں یں دطات سوکت ہے مات کی استان کے ملتی ہے مات کا مات د علتی ہے مات کا مات کو علتی ہے مات کی مات کو علتی ہے مات کی مات کو علتی ہے مات کی کی مات کی مات کی مات کی مات کی مات کی کی مات کی کی مات شام م می خیب السبے الن کا اور بھی میں آگ طبی ہے ۔ باکس کے سیمتی ہے کشتی کو اسس ساحل پر ہاتھ ملتی ہے بعض اوقات دل کی دینابی آگھ کے فیصلوں پرسلتی ہے مسجدوں میں سکوت کیامعنی میکدوں میں شراب دخلتی ہے حشرت بے نباب کی او میں تسمیس میستاہے دوج ملتی ہے دور مافنر کی دوستی احدال كس فتدر كلدر فرخ بدنتي سي

حور سیم آسی تال سے لوٹ آئے جذت دوجهال معالوت أستے بندگی کے مقام سے آگاہ مساحد فاسكال معلوف آسك اہ والجب کے ساتھ عَفْر ہم تھی ہم مگر درسیاں سے وٹ آئے لگ گیا ہی تفسس میں جن کا ار با آ شیاں سے دا آئے اب توكعيب ميں روشن كردو اب توكوسے بتال سے لوٹ آئے جن کلوں کوجب ن سے منبت تقی طنق کلستاں سے لوٹ آئے آرمی ہے اکت شنا آواز مے خودی ہم کہاں کوٹ کئے اے جر گردِراہ ہی اب تک ولئے جو كارواں سے وائے آئے دیر وکعبہ ہے ان کے دیوانے ناخ سٹس وسرگرال کوٹ آئے كالمشن احتال وتسلدهناك ارص مبنعد وستان سع اوط آئے

# يندت مرى چنداخر

> رسیع دو دو فرسنت را تداب الفاف کیا بوگا کسی سنه کچه آگھام وگا ،کسی سنه کچه مکسا موگا

نهادرشخیت مهری جندراختر

مثباب ایا کسی ثبت پرف اسو نے کا دفت آیا
مری دنیا یں بند دے کے خند امو نے کا دفت آیا
اسفیں دیکھیا توزا ہے نے کہا ایمان کی یہ ہے
کہا بان ن کو سحب دہ روا ہو نے کا دفت آیا
جہم کی خوشی کہ رہی ہے حسر ف مطلب سے
کہا شاک آئی آئی الطروں سے اور امو نے کا دفت آیا
میں سمی آیر اسے دوستوں سے کام کیم مین مین
ہار سے دوستوں کے لیے دفاہو نے کا دفت آیا
ہار سے دوستوں کے لیے دفاہو نے کا دفت آیا

لے گی مشیخ کوجنت بہی دوزخ عطا ہوگا بس آئی بات ہے صب کے لیے مخشر بیا ہوگا

تری د نیا میں صبرد مشکرے ہمنے بسرکرلی تری دنیا سے بڑھ کر می تری دوزخ میں کیاموگا

هردسه کنقدرب عجکوا فرّاسکی دمت بر اگرده شیخ مساصب کا ضدا لنکلاتو کیا موگا ۲۰سم

## عرين لسياني

حفرت ِ دَاَعْ کے شاگرددں ہیں کچھٹی المیانی می فری ام بہت ہے۔ اس طرح عُرِش صاحب ہو چھٹی کھیا جزا دے ہیں داُغ سے اسکول سے ہی موسے کیکن عُرِش کسا صب کا دمِن کلیتی رہاہے تقلیدی بہیں 'اس ہے ان سے کلام میں کلاسسیکیت سے ربیا دسے ساتھ سا قدعقر کی بواس مجے ہے۔

مرس ارتبر المورد المورس المادر ملاده المقالع حالنده (منجاب) مي بيدا مور المؤكران على بعدا المجينة رب كاكورس كيا ادر ملازه من اختيارة الكيان على درساخ بي بال يحرج سك المدرد ومن كادرساخ بي باست كري المدرد ومن كادرساخ بي باست كي المرد ومن كادرساخ بي باست كي المرد ومن كادرساخ بي باست كي المرد ومن كادرساخ بي المن المادر المن كادارت كاده المناق المادر المن كادارت كاده المناق الله المن المناق من المناق ا

کسی کوکوئی کیادے گاسب مختاج خالق ہیں در انسال بہ لاماصل ہے انسال کی جبیا ئی

### ن اور شخفیت عرصی ملیانی

دل منسرده برسو بار تازگ آن ! مگروه یاد کر حب کرنه تعیب رسمبی آن

جَن مِن كون سعے پر سان ما ل سنسنم كا غريب دو ئ توغنجوں كو بھى سنسى 1 ئ!

عجب نه عف که عم ول شکست که امآیا مزار سنگرنزے مطف میں کی آن ن

نے جلائے امیدوں نے دل کے گر دہنت کسی مفتر سے نہاس گھریں دوسشنی آئ

نراد دید به پاست ای تقیں بروے تھے نگاہ شرق مرگراک کرد بھے ہی آئ ا

کسی طب رح ندمٹ عرمشن داغ کفر اُ نا ہمارے کام نہ سجدے نہ بب دگ آئ

. . . . . .



قددین نام - تآ تیر تخلف - ۱۸ فردری سام او کو پیلا موٹ آبائی دطن سمی سرم دو می میس کے تصدیمال باب دون کا مال یوس سے الحق گیا - بھر ان کی بردرش ان کے خالانے دونوں کا مال یہ سرسے الحق گیا - بھر ان کی بردرش ان کے خالانے کی اوراعلی تعلیم دلوائی کیمرج یونورٹی سے بی - ایج - طوی کی و کری ماصل کی - انفول نے شادی ایک یو دو بین لیڈی کے جفول نے سلمان موکرا بنانام بلقیس تآثیر رکھا - دکاے واکٹوا قبال نے بڑمادر انکاے مرکزا بنانام بلقیس تآثیر رکھا - دکاے واکٹوا قبال نے بڑمادر انکاے نامے براسینے دستی خط می کئے ۔

انگلینڈے واپسی پر آزا کشمید میطے کئے اور دہاں لازمت افتیا رکرنی ۔ آخری اسلامیہ کالج لامور سے بہتا ہو کئے تھے۔ ہم رؤبر سے بیا انگان کو دفیقہ مفرر کردیا ۔ سے دان کے انتقال کیا ۔ گور مندہ نے ان کے میم جے ان کی میری نے ان کے انتقال کے عرصائی بس بعد شائع کیا ۔ ان کے خطوط کا ایک مجوعہ موجے میں کام " موجے کے مائی بس بعد شائع کیا ۔ ان کے خطوط کا ایک مجوعہ میں جائے گیا ۔ ان کے خطوط کا ایک مجوعہ میں جائے گیا ۔ ان کے خطوط کا ایک میں ہے ۔

دِل نے آنکھوں سے کہی آنکھوں نے دل سے کہدی بات میل سکلی ہے اب دیکھٹے کہاں تک پہو پنے

فوادر تخلیت مانشر مانشر

مسيسری ون ایش یاد کردیگے روؤ کے ، فنسر باد کردھے عب کوتر برباد کب ہے اور کے ا مب میں منس کے تم براک دن تم میں تحیق تنسریا دکرو گ محف ل کی محف ل ہے عمٰ کیں کسے رکسس کا ول شاو کروگ دست کی بول کے ہو خب کو تم کی یا د کرو کے خت مهرئ وست نام طرازی یا یچه اور ارست دکر و کئے حب کر بھی ناشاد کیا مقا آکر بھی ناسٹاد کرو کے جور و سی ناشیسری اش کب کسی اسس کا یاد کافتے



سیف الدین نام - سیف تخلص - ارتسرے رسف ذالے ماری رسف دالے ماری برا میں بیدا موئے - دسوی جمانت میں بڑھتے مسل میں خال میں نال مونے کی بادا تر میں دوال کی تدموگئ ۔ جھوٹ کر آئے ادر کا رہم میں داخل ہوئے تو د بال سے جی اوکر فارج موئے - اس لئے تعلیم ہوکے فران کھا ادر معاش کی تلاش میں دلمی سے تشمیر کے گئے آخر میں فکی گانے ہے گئے انہوں نے اس کا م آخر میں فکی گانے ۔ جنا بخد انہوں نے اس کام کو ہا نیا ذریع معاش بایا یخ لگوش وامی متماز مقام رہے تھے ہیں ۔ کلام کے فہوئے کا نام " خم کا کل " ہے ۔ رہم کا کا شہے ۔

تىرى زلفول كوچىيرتى تقى صبا خودىرىيشى كى موگى موگى

### سيف الدين سيف

بڑے خطرے میں ہے جس کے کتال ہم نہ کہتے تھے عین کے آگئ دیوار زندا س ہم نہ سمیتے تھے

ہوے بازار میں جنسِ ونے ابے آبرد موگا اصطفے کا اعتبار کوئے جاناں ہم نہ کہتے تنفے

اسی رستے میں آخر دہ کڑی منزل مجی آئیگی جہاں دم نوڑ د ہے گی یادِ یاراں ہم نہ کہتے تھے

، لِ نظرت شناس آ فرکہیں یو بنی و حواکہ ہے ذیب مِسن ہے ، حبشی چراغاں ہم نہ کھتے تھے

راه آسان موگئ موگی مان بهجان موگئ موگ

بھر ملیط کر نگہ ہنیں آئ تجھ ہے۔ قربان ہوگئ ہوگ

تری مُرکعوں کوچیوی تی تھے صبا خود پرسیشیان موگئ موگ

ائن سے بی جین اوکے یادانی صن کا ایستان موگئ موگ

م نے داوں پرمیت بیرت کیوں موت آسان ہوگئ ہوگگ

C

قربب موت کھوئ ہے درائھم حباق نفناسے آنکولائ سے درائھس جاق

تھی تھی سی مفاتیں بھے بھے تارے بڑی اداس کھڑی سے زراعظہ۔ جاق

نهنیں امید که هم آجی سحدد کھیں بررات هم بهرطی سے ذرائطہد جاق

اکھی منہ جاؤ کہ تاروں کا دل دھرط کتا ہے تنام رات برطی سے ذرا کھیسے رجا و

عروس شام انجی گبسوؤں نے ساتے میں کنیز بن کے مطری ہے ڈراکھہے جاو

کھراس کے بعد بھی ہم منتم کو روکیں گے لبول بیر سانس الری سے ذرا کھی سرجاق

دم فراق میں جی تھرکے تم کو دیکھ او لو ں یہ فیصلے کی تھوی سے ذرا تھہ۔رجا قر

O

دوں کو او را کہ دا او کہ اس سے کیا مدو تو اس کے حیصر او کہ اس سے کیا

ہماری نغرشِ باکا خیال کیول ہے تھیں؟ سما بنی چال سنبھالو تمہیں کسی سے کیا

چمک کے اور بڑا ھاؤم ی سید بخنی تحسی کے گھر کے احبالو! تھیں کسی سے کیا

نظر بی سے گذر جا قرمیری نزمت مص کسی پیر خاک نہ ڈالو مہیں کسی سے کیا

محصنودا بن لطسرس بناکے بیگانہ جہاں کو پناسب اوتھیں کسی سے سیا

قرب نز ع مي كيون يد ملكوني المسكوني

O

غ خزاں کی تلافی ہے۔ رمیں بھی مہنیں کہ اب سگا ہ ترے انتظار میں بھی نہیں

تری نگاہ سے بدلی ہے کس طرح ونیب ہم دل کشی کھی خزاں میں بہارمیں بھی نہیں

بھڑک اُٹی ہے کچھاس طر**ے آ**کٹش ہی قرار مایئر دامان یار میں بھی نہسیں

عجب سکون کاعالم سے یاس کاعالم بردل کشی فو عم انسطار میں کلی میں

ہلکے جبرمسلسل یہی سیھتے ہیں نظام دہر نرے افتیارس بھی تہیں

## عبدالحبيرعرم

> میں میکد سے کی راہ سے موکر گذرگیا در ند مفر حیات کا کا فی طوئی تفت

آگی کفین سے سادہ ول مب اقاری برطلسم آرزوکی دلکشی مب قاری

دل کوشیسری فرات سے جربط نیمان هایمی ده تواب می ب مگراس ک فرشی جاتی سی

چوٹی جبر ٹی بخبٹ س اک جاد نہ سابن مکئیں چھوٹی جبو ٹی بخشوں سے دکھتی جاتی رہی

انقطباع را ہ ورہم دوستی سے اس عدم کم سے کم اک بے دف کی برملی جاتی رہی

C

فحشرسیں اک سوال کیا تقائریم نے بھے سے دہاں مجی آ ب کی تعب دیعیام گئ

دل سے رنگین صورتیں نرگئیں زندگی کی صنصر ورتیں انگیں -----

اُکٹے اُکٹے مطالبات نہ کر زندگی اکس تندئیں ہیں

 $\mathsf{C}$ 

میکده تھا چا ندنی تھی میں نہ تھا اک مُیتم لیے تو دی تھی میں نہ تھا

عشق حبدم آوراً ناتھائم منہ تھے موت حب *سردھن ری تھ*اہیں بھا

طور برچیط ایخانس نے آپ کو وہ مری دلوانگی تھی میں مذکعت

و دسیں بیٹھا تھا جب میرے قرب بڑت ہمسائلی تھی میں مزعت

میکدے کے موڑ برر کی ہوئی مُرلوں کی تشنگی میں ماری

میںاور تنیف دین کی آرز و ارزو کی سادگی تھی میں نرکھا

گیسووں کے ساتے میں آرام کن سربر مہنرزندگی تھی میں نہ کھٹ

دىروكىيەمىي غىرتى خروش دوجهال كى بدىلى ئىق مىي رنۇنشا

عہد ستی ہے لوگ کہنے ہیں مے ہرستی ہے لوگ کہنے ہیں

عنب مسنی خرید نے والو موٹ ستی ہے لوگ کہتے ہیں

ہم جہاں جی رہے ہیں مرمر کر بزم ہستی ہے لوگ کہتے ہیں

صنبطاق بر بہار ہی ہے ہنسی تنگ دستی مے لوگ کہنتے ہیں

شایداک بار اُجرواکے کھریز یسے دل کی بستی ہے لوگ کہتے ہیں

کیا کریں مُہ وشوں سے پیارعُرم بت برستی ہے لوگ کہتے ہیں عُ فَعِبت سَارباہے ۔ عُمْ زَمَا نَمُسَل دہا ہے۔ مگرمریسے دن گرز رہے ہیں مگرمزا وقت فیل مطبع

وہ ابر ہیا وہ ربگ برسے دہ کیف جا گادہ جا گھنکے جین میں بہ کوان گیا ہے تمام موسم بدل رہسے

م ی بوان کے گرم کھول بیادال نے گلیموول کاسایہ یہ دو مبر کھی تومندل ہوتمام ما مول جل رہے

بر جبنی مجینی سی مسست خوشدوریز کی کی کا دستیں ہوگا میمیں کہیں شری زلف کے پاس کوئی برواندجل رہائے

نه دیجه و کرجبین کری سمت آنی مشی کوی نظرید محصیر محسوس ہور ہاہے مشراب کا دور جس ریامے

عدم فرابات کی سحرہے کہ بارگا ہ دمور مستی ادھ بھی مورج نکل رہا ہے اُدھ بھی سورج نکل رہاہے ان مست انکھ یوں کو کنول کہ گیا ہوں یں محدوس ہور باہے عزل کہہ گیا ہوں بیں

ساقی اِ تری نگاہ کو کتنے عنب دورہے ہرجا دینے کارڈِ عمل کہ گی ہوں میں

**سمِتے ہیں زندگی جسے اس حرف کلے کو** جھا نہیں توزمرِ اجل کہ گیب ہوں ہیں

کہتے ہیں زندگی جسے اے مرکب ناگہاں اکس انفاق کوکھی ال کہرگیا ہوں ہیں

متمت کی الجنول کو عدم کس گریزے اس گیسو تے دراز کابل کیدگیا مول میں

### شأرعارف

تام احمد علی خال نظا - لوہار دیں پیدا موے کیکن نوکا بشتر صقبہ رام درسی بسر موا - مرزوری منظار کودی انتقال کیا ۔ انتقال سے وقت اور اطلاعے کی مادیری می منظفر منظی نے ان کے نکرون پر منتد و کنابی مرنب کر سے متا اٹنے کی ہیں ۔ زندگ میں کام کا ایک فورد تا ان موا نظا اور ایک فیفر ساانتجاب انجن ترتی اردو مند طوا کیٹھ نے جیایا تھا۔

> ائس نے جام جے سکر فراز سخن اُسکے حِصّے میں دنیا کا غم رکھ دیا

### فن ادر نخیست م**شاد** عارفی

تہب میں دسب رسم ناپڑ گیا ہے
ہماری بے کمی کی انتہا ہے
ہماری جراکوں بروہ ہنا ہے
ہندا، سیکن لیسینہ کی ہے
میں اپنے نفظ والب لے لے ہاہوں
یہ رہزن تف ، میں سمجارتہا ہے
برار ہیں فنان ورد ونفہ
یہ آزادی ہمیں تو اور کیا ہے
یہ آزادی ہمیں تو اور کیا ہے
یہ سے شآد میں سے بڑا عیب
وہی سے شآد میں سے بڑا عیب
وہی سکھتا ہے جو کے دنیجتا ہے

# گيار بروال باب

					٠,
194A )	911	اعجآ زصدلقي		1911	فيض احب مدنيف
	914	شميمرما ني	1900	1911	اسسرارالحق مجآز
,		٠- ١- ١		1911	معين احسن جذبي
14	910	نورشيدا حمرجاني	1949	19-4	مخدوم فحى الدين
10	9 22 (	ناز شش پریاب گڈ <b>می</b>	, ,	1911	ستردار حيفزي
j	914	نشوردامدی نشوردامدی	1964	1916	مال نشارا فستشر
1	4!9	فنتل شفائ		1914	التحديديم فاسمي
14	914	مجيب الحبد		19 -	كيفى اعظى
1	9-9	گوپال میت کل		1977	سآحرلدهبابزي
1	9-0	ميكن أكبرا بادي		194-	على جواد ريدي
1	1914	آل احمد <i>مستو</i> ور			_
1	1911	صكن نامة أزاد		1919	فجردح سلطانيورى
9	1977	سلآم فيعلى شهري		1914	غلام رتبان تأبآن
	1922	اضيرسعيد		1914	سكندرعلى وتبد

غسنرل منبسسر

فن اورشخصيت

### سيف الدين سيف

رمے خطرے سی ہے حسن کلسناں ہم ما کہتے تھے جس تک اگئ وبوار زنداں ہم نہ کھنے تھے

عبرے با زار میں جنسب وفائے آبرد سو گی آسٹھ گا اعسن بارکو تے جاناں تم نہ کھنے

اسی رستے میں آخر وہ کڑی منز ل بھی آئے گی جہاں وم زریے گی یا دیا داں ہم نہ کھتے تھے

دل فطت رشناس آخر کہ رہی دھڑ کا ہے فریجٹن سہے جسٹ وجاغال ہم مہ کہتے تھے

0

را ه آسان موگئ موگئ حبان بیجهان موتئ موگ

بھر بلیٹ کرنگہ شہیں آ گ تجمعیب فران موقئی موگ

نېرى زىغۇل كەھىيىترى تىمىا خودىرىت ان سومى موگ

اُن سے میں جین لوگے یادائی جن کا المیان ہوگی سوگ

مرنے والوں پرسیف جرت کوں موت اسان موکی موگ !

# فيض المرين

ترقی بسند خدیک سات امرزالی منام فیقن کاسے ۔ انتی شاعری جمان خاص کوم افران کو با با منام منوالے منام کوئی جمان خاص کوم افران کوئی جمان خاص کوم افران کی عزت اور شہرت ت قدیک افکا کوئی مجمعہ منین بنج سکا ۔ دریہ اعزاز می امنیں ماصل ہے کہ افزال اور خالب سے بعدان کا پی کام خملف زیانوں میں زیادہ تعداد میں منتقل ہوا ۔ آئے ۔ مالک شربہ سے مالک میں ۔ اصلی نام فیق احمدادر فیق تخلص ان کی بیدائش مناوا میں سیالکوٹ میں موئی ۔ انکر نری الو بول سے ایم اے پک کیا ۔ شاعری سے ملا دہ تنقید سے می شفف رکھنے ہیں ۔ ان سے کام میں صدیدادر انقلابی تصورات المل فیا تر تمیلات و تفکل ان کا تفاق ممندر موجزان ہے ۔ میں ایم اسے ادکا نی مرترمی انگریزی کے بیم رموجزان ہے ۔

> مقام منین کوئی راه میں جب ابی ابنیں ج وکوئے یارسے تطعے توسوے دار سیطے

نن ادریخضیت فیض احمر فیض در منس

روستن کوبی بہار کے امکان ہوئے توہیں

الکشن ہیں جاک جین گریاں ہوئے توہیں
تھری ہوں ہے شدی سیا ہی وہیں مگر اِ

الله کی کہ ہجہر کر دیگ پر افتاں ہوئے توہیں
ان میں اہو حب لا ہو سہا را کرجہ ان و دل
معف لی ہی جیسراغ فروزاں مہدئے توہیں
اب ہے نیاز گروٹ و دوراں ہوئے توہیں
اب ہے نیاز گروٹ و دوراں ہوئے توہیں
امسل قفس کی صبح جین میں کھلے تی آ ہی اور سیاسے وعیدہ دیماں ہوئے توہیں
اج وشت اب میں دشت مگر خون یا شیقی

دو اون جہان تیری مجت میں ہار کے
وہ جہار ہا ہے کوئی ، شب عم گزار کے
ویراں ہے میدہ من دساغراداس میں
اگر کیائے کہ روٹھ کے دن بہار سے
اک نرصت گناہ مل وہ بھی حیا دون
د کچھے میں ہم نے حصلے پرورد گار کے
دینا نے تیری یا دسے میگا نہ کر دیا
ہولے سے جمی دلفریب ہیں غمروز گار کے
بھولے سے مسح او و سے دہ آج نیش
مت ہوچے دولے دل ناکودہ کا دیے
مس ہوسے حدال دل ناکودہ کا دیے

رنگ پیرامین کا، خوست بوزلف امرانے کا نام موسم کل سیمہارے بام پر آئے کا نام

دوستواس شم ولب كى كوركومس كولفر كالنام كالنام

بونظری بچول میکے،دل یں بھر شمعین لیں بھر نفتور نے ایااش بزم میں جب نے کا نام

دلبری مھہرا زبا ن حسکت کھلوا نے کا نام اب بنیں کیتے پری دوزلف بچھرانے کا نام

اب کسی لسیلی کو مجی است رایعبوبی بنین ان داون بدنام سے برایک دیوانے کا نام

محتسب کی خیراد تخیا ہے اس کے فیص سے رند کا، ساتی کا، خے کا، خم کا بیما نے کانام

ہم سے کہتے ہیں مین والے غربیبان حین! تم کوئ اچک سار کہ وا بنے دیرائے کا نام

فیض اُن کو بے تقاضائے وفاہم سے جفیں ہشنا کے نام سے بیارا سے بیگانے کا نام

روش روش ہے وہی انتظار کا موسم نہیں ہے کوئی بھی توسم بہار کا موسم گراں ہے دل بیجنسم روز کا اکاسیم ہے آز اکٹس صن نگار کا موسم خوشتا نظارہ رضار باری سا خوث فتراردل بقراركاموسم مديث بادهٔ ساقههي *توکس معرف* يەرقىن سايۇس يەد لەس<sup>ردا</sup>غ توق<u>ى كىقەتىمە يول</u>ىم ي<u>ۇلم</u> کھ اب سے اور سیے ہجران مایکا موسسم میں حنوں کا بہی طوق و دارکا موسسم ببى بيدجبرسي احنت باركاموسم قفس عبس بن نمائے بتماریس ویا يمين ميراتش كل شير بهار كانوسم صباك مست خراتى نزنمند ننبي اسیردام نبی ہے بہارکا موسم بلا سے ہم نے ندو بھا تواورد میکس کے فروغ کاسٹسن وصوت ہزار کا توسم

0

کی اواس کادامن کھردیاحن دوعالمسے گردل ہے کہ اس کی خاند دیران نہیں جاتی

کئی اراس کی فاطر ذرت ذر کا مگر جبرا گرین بر مران حس کی حسران نهیں جاتی

نہیں جاتی مناع بعل دگوہرک گراں یا بی مناع غیرت والیاں کی ارز ان نہیں جاتی

مری بند اسان کونمبرت ال می وبیت بهت مان مونی مورسی بیجان منبی مان

رخسرو سے نازِ کجالاس بھی بھی جا آ ہے کلاؤ خسروی سے بیٹے سلطان نہیں ماتی

بجز دیوانگی وال اورجار دی کهوکیا ہے؟ حباں عفل وخرد کی ایک ملی مانی مہیں جات

بررمبنی میرمب رم دکھائی دیتا ہے جوا بھی نیزی گلی سے گزرنے مگتے ہیں

صباسے کرنے ہی غربت نصیب نے کرولئ توحیث ہم ہی آنسوا کھرنے لگتے ہیں

وہ حب بھی کرتے ہیں اس نطق دلب کیجیات فضامیں اور بھی نغے سجھرنے سکتے ہیں

وقفس باندهرے كامبر مرتقع وفيض دل م سنائے آرے كلتے مي

#### فن اورتخفیت فیض احی لفیض

C

وہیں ہیں دل کے قسرائن تام کننے ہیں وہ اک خلف کہ جعے تیرانام کہتے ہیں

تم آرہے ہوکہ عبی میں مب می ریخیری مرانے کیا مرے دبوارو بام مینے میں

مین کنار فلاک کاسبه نزین گوشه بین سے مطلع ماہ تسام محیتے ہیں

پوکرمفنت لگا دی سیے فون دل ک کنید گزاں سبے اب کے منے لالہ فام کہتے ہیں

فقبہ شہدے مئے کاجوار کیا ہوں کرمپ ندن کر مجی حضت حوام ہتے ہیں

نوائے مرغ کو کہتے ہیں اب زیان حین کھلے نہ تھیول اسسے انتظام کہتے ہیں

کهونوم همی بلس فینس ابنین بردار ده فرق مرتبر خاض دعام کهتے ہیں تم آئے ہونہ شب انتظار گذری سے تلائش میں ہے سحر بار بار گذری سے

حبنوں میں مبتنی میں گزری پچار گذری سے اگرچ دل پر حنسرا بی میزاد گذری سے

وہ بات سار سے فیانے بیٹسب کا ذکرنہ تھا وہ بات اُن کو مبہت ناگوار گذری سبے

نہ گُل کھیلے ہیں ، نہ اُن سے طے نہ نے پی ہے عجیب دنگ میں اب کے بہاد گذری ہے

جن می غارت گھیں یہ مانے کیا گذری قفس سے آج صب بے نسرار گذری ہے

## اسرارالحق حجأز

مجازار دوشاعری کاکٹیں ( ۱۳۵۸ کے ۔ مجازی شاعری ترقیب ندتحرکی ک شان ہے ۔ ہجازی نظم نے اپنے ہم عصر دن میں ایک نمایاں مقام حاصل کیا ہے ۔ مجاز کوشراب نے ارا۔

جاد وسراب عراد کے بات کے بعداس کے متعلق کچھ اسی بہا بنی خاص وعام می شہور میں اور اس کے متعلق کچھ اسی بہا بنی خاص وعام می شہور میں اور اس کے شوعی وگوں کو یا د ہیں۔ دو انقلاب کا مغنی ہے اور اس کی نشاعوں میں ایک المی و لنواز نفلگی ہے جو کم شاعوں کو نعیب موق ہے۔ اس نے اپنی فوجانی بی بنواظم کی متروا مل کو ای د بان کی سادگی مرکاری اور موادکی زندگی سے قربت نے تجازی کی شاعوں کو اور بنا میں سے بھا کی کو اور بست میں دوملقوں سے دکال کر موام کے بہنجا یا۔ آج مجاز النہیں ہے گراس کے تلم سے تعلق میں سوکھ کے موروطنوں دولوں کی وصواکوں کو جھی ہے اور ترطیا بات دور ترطیا بات در سے ہیں۔

## اسسرار الحق مجاز

نسکین دل خزوں نہ ہوئ و ہستی کرم فزما بھی سکتے اس سی کوم کوکیا تھے بہلا تھی سکے، ترطیا بھی سکتے

سم عرض و فانعبی کرنر سکے ، کچے کہ نہ سکے ، کچے شن نہ سکے یاں کم نے زباں ہی کھو لیتمی وال ہن پھ صکی شرا بھی گئے '

اسفنگی وحشت کانسم حیرت کانسم حسرت کی قسم اب آپ کمبن کچه یا مذکمبین ، ہم رازِ شب م پانھی گئے

رودادِعنسم الفت ان سعهم کیا کہتے کیونکر کہتے اکس حرف نہ نکل ہونٹوں سے اورآ پکھیں ایمنسوآ ہی ہے۔

ا دہاہ جنوں پر فرقت میں اب کیا کہتے کیا کا گزری اَسٹ تقسوا دِا لفت میں بھی کھونس کئے کچھ پابھی گئے

يەرگىپ براد عالم سىچ كيول فكرىپ تھ كواستاقى سىدىلى كارد سون نىرمون كيدا تەسىم كىگے كي اسماكى

اسس محفل کیف و تی بس اسس ایخسس عرفانی س رسی جام کف بیطی رہے ،ہم فی جی گئے کھیلکا بی گئے 0

کیا تجب کوخر ہے ہم کیا گیا اے شورسٹس دوران مول گئے ۔ وہ زلف پرنی س محمول عمر وہ ویدہ کر بان معمول سکتے

ا سے شوق نف رہ کیا کہنے نظوں بی کوئی صور ہی ہیں ا

اب کُل سے نظر متی ہی بنیں اب دل ک کلی کھیسلتی ہی بندی است میں اس کا کھیسلتی ہی بندی است میں مطلق براراں مول لگ

سب کا تومداوا کردالاابت ہی مداوا کرنہ کے سکے سب کے نوگر بیاں معبول کئے

یرا بن وس کا عالم سے اب کن کی حف کو کیا کیسے ! اک سنتر د سرآ گیں رکھ کرنزدیک دگ عال مول کے

*%*(

مجه کو به آرزو وه اُنطائین نقاب خود اُن کو بیرانتظار تفت ضا کرے کوئی

 $\cdot$ O

مری و فاکانزالطف کیمی جوایت میں مرك شباب كى فتمت تراشبانيان برابناب تهيس سي المنابنين سجى بيے سن مگرعشق كابوات بياب مری نگاه میں حلوب میں حلوبے تعلوم يها رجواب بنين عربها القاميني جنول كي حديث سواشوق في سرحد سيروا یہ بات *کیا ہے کہیں تور دِ*عْمَا ہے نہیں بهال توحسن كادل كيى سيعم سي نسرباره مين كاميات نبيس و وجبي كاميات نبس بهان تورات كى بياريان مسلم بي مكروبال تبيتين تحفظ لوت مين نوانيين نه لوچ<u>هئه</u> مری دنیا کومیری دنیامین فور فناكفي زره سي فنات مس سجى بين مبكدة دبرين فردوالے كوفي خراب تهين سے كوئي خراب تهين

> میں کو میں سیجھا وَں کوئی کیا تھے کہ کا میاب محب سیجھی کامیات نہیں

شوق کے باکھنوں اے دل مصنطرکیا ہو تا ہے کیا ہوگا عشق نؤرسوا ہو ہی چیکا ہے حسن بھی کیسار سواہوگا

حشن کو بزم خاص میں جاکراس سے زیادہ کیا ہوگا کوئی نیا پیاں با تدھیں گے کوئی نیب وعدہ ہو گا

چاره گری سرانکموں پراس جاره گری سے کیا حکل در دکراپنی آپ دواہے تم سے اچھا گیس ہو گا

داعظساده اوج سے مدو تھوٹ سے عقبی کی باتیں اس دنیا میں کیار کہ ہے اس دنیا میں کیا ہوگا

### والعربين النافيل

معین آسن نام ادر مزنی خلص ہے۔ ۲۱ راکست مواد کو ملع اغظم گروہ کے ایم اکست مواد کی ملع اغظم گروہ کے ایک وی ایک وی ایم ایک وی میں بیدا بوٹ ۔ دادا ڈاکٹر عبدالنغور ایک شاعر تصادر مطر قلی نام سے شاعری کرتے تھے گھر کو سلا احول ادبی تھا بجین ب میں شعر گوٹی کا شوق موا ادر ۲ ایس کی عرب کو تا تا عدہ عزلیں کہنے گھے۔

عذبی نے اپی ندگی میں طری صعوبتی عبیلی گرمالیسی کو قریب بھکنے نہ دیا اور مردانہ وارحالات کا مقالم کرنے رہے ۔ آخرکا رائم اسے کیا ۔ اس کے بعد کمی احتیاں مرصی نہ فرکوں کے لئے کوشاں دنیا بڑا ۔ ادب سے میدان میں می احتیا ابتدائی نظرا تعاوی گیا ۔ بہلی مرتبر اب مد تمالیوں "لاموریں جب ال کی غز لیجی تو قاری ہی بنی ادیب شامراد رنقاد می متوجہ مردئے ۔ اس کے بعدا تفوں نے اپنا ایک مقام نبالیا ۔ ترقی بیند تو کے کہ ایم ستون مانے جا ہے کہ فرق کی کے ایم ستون مانے جی ۔ فی تو لکو فرق دیے ہیں اس کے بعدا تفوں نے اپنا دیے مقام نبالیا ۔ ترقی بیند تو کے کے ایم ستون مانے جی ۔ فردال" نام سے ان کی شام یک ایم سے ان کی شام یک ایم سے ان کی شام یک مالیک فی شنہور ہوا ۔

حب التي ثابت و مَالم تَقَى سَامِلَ كَى مُنْتَ كُسِ كُوفَى اللهِ مِنْ اللهِ مُنْتَ كُسِ كُوفَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ مُنْكِمة كُسُتَى يُرِسَا مِل كَى تَمْتَ كُون كُرِي

خسنرل نبسر

نن اور شخفیت حب نر ک

ملے محب کوغم سے فرصت قرسناؤں وہ فیا نہ کہ ٹیک بڑے نظرے مئے عشرت رشبا نہ

بی زندگ میست، بی زندگی مسترت بی زندگ حنیقت، بی زندگ منا نه

کیم درد کا نتن ، کیمی کوسٹش ملاوا کیمی محلیوں کی خواسٹ کیمی فکر آسٹیانہ

مرے فہ فہوں کی زد بر کھی گردستیں جاں کی مرے ہونسوؤں کی روس تھی تلی زمانہ

مری رفعنوں سے لرزاں تھی مہرو ماہ و ایخ مری پستیوں سے فالف تھی ادمِ حنروانہ

ں محبی مبرً، موں بھے سسے نالال کھی مجہ سے ذریا محبی میں ترا مرف ہوں ، مجھی تومرا ست نہ

جے یا سکا نز زامر جے حوسکا نرصوفی وہی تارحیب طاتا ہے مراسوز شاعسرانہ

م دسر کے اس ورانے میں جو کچے می نظالا کرتے ہیں اسلوں کرتے ہیں اسلوں بین اسلوں بین اسلوں بین اسلوں بین اسلوں بین اسلوں بین اسلوں کے تخب کوشر دن دات خیالوں بین اسلام اسلام کو سنوارا کرتے ہیں اسلام کے درا د وجار تغییر سامل سے موفاں کا نظارا کرتے ہیں کیا جا سنے کہ میں باب کے می کیا جا نئے وہ دن کرائے کے جی دوں کرتے ہیں کیا جا سنے کہ میں اے جز فی کیا جا شئے وہ دن کرتے ہیں جس دن کرائے می اے جز فی کیا جا شئے وہ دن کرتے ہیں جس دن کرائے می اے جز فی کیا جا شئے وہ دن کرتے ہیں جس دن کرائے میں اے جز فی کیا جا ہے نہ کو اراکر تے ہیں جس دن کرائے میں اے جز فی کیا جا ہے نہ کو اراکر تے ہیں جس دن کرائے میں اے جز فی کیا جا ہے نہ کو اراکر تے ہیں جس دن کرائے کے دورائے کیا ہے نہ کو اراکر تے ہیں جس دن کرائے کیا جا کہ کے دورائی کیا کیا کہ کا کہ کیا ہیں کرائے کیا کہ کرائے کیا کہ کرائے کیا کہ کرائے کیا کہ کرائے کرائے کیا کہ کرائے کرائے کرائے کیا کہ کرائے کیا کہ کرائے کرائے کرائے کیا کہ کرائے کرائے کیا کہ کرائے کیا کہ کرائے کیا کہ کرائے کرائے کرائے کیا کہ کرائے کرائے

C

یننے ہوئے دلوں کی حلاوت کہاں سے لاتیں اك بيط ميط درد كالاحت كمسال سولاتين و هو تراهین كها موه الرشب اب كاجمال آرہ سحب رکھی کی صباحت کہاں سے لاتیں سجھائیں کیسے دل کی نزاکت کا ما جسرا فا موشی نظب ری خطابت کہاں سے لائیں ترکے تعلقات کا ہوجیں سے احسے تا ل، بے باکیول میں ا تنی صدافت کہاں سے لایس ا فسردِگِرِ صَبْطِ الْم نَهُ جَى سَمِى \_\_\_ الكن نشاطِ صَبطِ مُستَّرِت كَهِال عِد الْيَس ہرونتے کے عزور میں بے وجربے سبب احسارس انفعالِ ہزیمیت کہاں سے لائیں ہ سودگی بطف وعنایت کے ساتھ ساتھ دل میں دبی دبی سی فیامت کہس اسے لائیں وہ بوش اصطراب یہ کھے سوچینے کے بجسد تيرت كہاں سے لا تيں تدامت كہال سے لاتيں مر لحظه تازه بلاتون كاست مت نلاز موده كارى جرآت كها ل سے لاتيں ہے ج مجبی نگاہ محبہ سے کی آرزو پر اُنسی نگاہ کی قیمت کہ اسے لائیں سب كه نفيب بوتجى تو المشورش حيات

تھے سے نظر چرانے کی عادت کہاں سے لا بیں

O

مرنے کی دعائیں کیوں مانگوں جنیع کی تمنا کون کرے بیرد منیا ہویا و دونیااب تواہش د نیا کون کرے

حب کشتی نابت وسالم تفی سا علی تمناکس کوفی اب ایسی سنکسته کشتی پرسائل کی تمنا کون کرے

ہوا ک لگائی تھی تم نے اس کو تو تھایا اسٹ کو ل سے ہوائی کے اس کو تھا یا اسٹ کو تھا ال کون کرے

د نیانے ہیں چھوڑا جنبی ہم چھوڑ مذریں کیوں دنیا کو دنیا کو بچے کر بیطے ہیں اب دنیا دنیا کون کرسے

 $\bigcirc$ 

جسے ہے جانفہ سمجھتی ہے دنیب وہی نغم کل بک فغال ہونہ جاتے

جسے سازدوراں پر گاناندا یا وہ مطرب کہیں نوحرواں ورہا

بچا کر جسے رکھ لیب ہے جبیں ہیں وہ سجدہ بھی ندرست ان ہونہ جات

ں کلیاں ہی طکیں مذار سے ہی جیکے مرائم عنرم دوہباں ہورہا ئے مخوم فحالين

مذرم نے غزل کے میاران میں زواد پر اسے قدم رکھالیکن جب غزل کئی آدائیں جارہا ند كاديغ ويدهم اين مرك للندقامت شاع بي ادركيداً با دي أنى توبياً بيتن يجاتى و--محدوم فی الدین کی بیدائش - ۱۹۱۶ میں صدر آباد دوکن سے ایک کا وُل میں موئی میا فی برس می عرس والد کا انتقال مرکیا میجا کی سربرتی میں مرسے ادر كفر مركي مذي تعليم حاصل ك ادرع في فارك ملجى ادر ١٩٣٠ ومي عثما فيد لو خور طی سے ایم الے ماس کیا ۔ ۳۳ واء سے شعر کتا شروع کیا ۔ ابتداورانی نظوں سے موئی ۔ گر بہت جلداقتصادی اور اسی حقیقتوں کی طرف اگل سوئے۔(سی زما نے میں ایک کاب ٹھیگورادران کی شاموی" مکھی کچھولالے میں لکھے ۔۔۔۔۔ ، ۱۹۲۰ء بن ارکسزم سے رکشناس موٹے - ۱۹۳۷ء ب حيدرآبادس طب اساعد حالات بي الخبن ترقى ارد عشقين كى بياد والى . ادب اور طالب علمول کی تحریک می حقد لیتےرہے ۔ خیبطور پر اکسی تعلیات کا اکے حلفہ بنایا میرکھے والول کی بے روز م کاری کے بید می کا فی میں مکی رمو گئے ۔ ٤٠ و مِن وَكَن حِيرَ كرعلانيه كميون الله الله عنه وقتى كاركن بعاكمة اور بغاوت سے الزام بی تین بینے کا جیل کا اُل ۔ ۱۹۴۶ء میں سیاسی مرکزمیوں کے سلسای رد کیش مو کئے اور المنکا ندیں کام کرتے رہے ۔ ارج ۱۹۵۱ء میں گرفتار موتے اور دسمبرین چاؤسے پہلے رہا موتے اور صدر آباد اسمال کے مرکھنے گئے ٢٥ إكست ٢٤٠٤ وكوالفول في دلج مي انتقال كيا يى توريم كانتي فمرعه كلام مرخ سورا وكل زادرباط رتص شائع موكر مقبول مريط من -

> حیات ہے جلوکا ثنات ہے کے حیلو چلو توسارے زیانے کوسانف کے حیلو

#### مخدوم محى الدين

 O

Ж

کمان ابر دیے نوباں کا بانکین ہے غزل تمام دات غزل گا تیں دیدِ یا ر کریں

آب کی یاد آق رہی را ت بھے۔ چشم نم مسکراتی بہرات بھے۔ پیشم م

را ت بھِک در دکی شمع<sup>ت</sup> تی ری غم کی کو تھک رتھک اِتی ری دا سے ہسک

بالنری کی سے دیلی سے ہائی صَدا یاد بن بن سے آتی رمی دات بھے۔

یا د کے چِک ند دل میں اُ ترتے رہے چِک ندنی سِکھاتی رہی رات بھسک

کوئی دیوا نه گلیوں میں بھی۔ تاریا کوئی آواز آتی رہی رات بھے۔۔۔

پر مطری رات 'بارت محولول کی رات سے یا براست بھول کی ٹھول کے مار ہیول سے مجسے شام کیگولول کی راست میگولول کی آبُ الله ساته بيمُولول كا آپ کی بات بات بھُولوں کی نظرريلتي بي عام سطتة بي بل رى بے حيات كي لول كى کون دینا<u>ہے ج</u>کان میگونوں پر کون کرتا ہے بات کھولوں کی وہ سشہ انت تودل کے ساتھ گئی له یکن کا شریات تیجولوں کی اب سيسے د ماغ تنمستوشق تون سنتاہے بات بھولوں کی میرے دل میں سف رورجع بہار نيرى آ نكھوں ميں رات ميولول كى مِيُول كِفِلت ربي كَ أُدُ بَيامِي ردز کیلے گی ہا ہے میگولوں کی

بر در کنی مولی عنت زار به شدهم جیسے صحت رامیں رات کیولوں کی

# على تراجعفرى

> ہمارے دل کی تبیش سے براغ جلتے ہیں ہماری تِشندلی مے کدے بنا تی سے

#### على مردار حفري

کام اب کوئ نه آئے گالبس اک دل کے سوا راستے بندیں سب کوئیہ ت تل کے سوا!

باعث رتک ہے تنہا روی ربرو شوق! سمسف رکوئ سہیں دوری منزل کے سوا

ہم نے دنیاک براک سٹنے سے اٹھایاد ل کو سے نوا کا کہ سے معنسل کے سوا

تینع منصف ہوجیاں، دارورسی سوست مد بے گہر کون سے مس شرمیں ت ال کے سوا!

ما نے کسس رنگ سے آئ ہے گلتاں میں بہار کوئ نغرے ہی نہیں شورسے لاسل کے سوا

O

شکست شوق کو تکسیل آرزو کھیے جولتشنگی موتوبیان ومسبو کھیئے

حنیال یارکود مید وصال یارکا نام شب ف راق کوگیسو ئے مشک لوکھنے

حسراغ الخسس حيت رنظاره ستم ده لاله روعنهس اب داغ ارندكسك

مہک دی ہے خنرل *ذکرِ ڈ*لف خواب سے نشیم سیخ کے است کو ہ کو کھئے

شکاستیں میں مبت میں حکاستیں میں مبت مزو توجب سے کہ یا روں کے دورو کھے

سے می کیے پر خبروں کی دل داری! د مان زاحت سے اضافہ کار کے

زبان ٹیغ سے کرتے ہیں پرسٹس احوال اوراکس کے بعدیہ کھتے ہیں ارزوکھیئے

ہے رخب پرنسم پھوکیوں نہ جانے اسے چل ہو ابو ہے میٹوکیوں اسے ابو کیسنے

سمحة قامت ياران كج اداك قب ! مناسع بأع تكاران شند فركس

مباں بہاں می خسناں ہے دی دیں عبار جن حین میں افسان کم مو کھیئے

سنوار ئیے غسندل اپنی سیان غالبے زبان میتسر میں بھی ہاں کھوکھیر کھئے!

مگروہ مضرد طرکنے لگے جودل کا طرح مگروہ بات جے اپی گفتگو کیسئے !

دہ حب کے نیف سے خالب ہوا تھا کنٹر مسرا زبان سے جبے دِل ک آ برو کھیئے

روانی ایسی که گنگاک کما سینے فسیری جوانی ایسی که جنت کی آ سب جو کہتے

ر ہے ترمعی زہ نطق کو د مسا دیجے معے تر ہن تھے سے ٹیکا ہوا لہر کہتے

جسراحتوں کی سسیاست بجن کافن متواد اب اُن سے کھئے ترکیبا حاجت دفو کھئے

 $\bigcirc$ 

فرد غ دیده دول الاله سحدی طرح ام الابن کے رموشع ر مگزری طرح

بیمبردن کی طبرح سے جیوزانے میں پیام شِوق بنو دولت بمبر کی المسسرے

یر ندگی جی کونی زیدگی ہے ہم فنو ستارہ بن کے جلے بجہ گئے شرر کی طرح طراسکی مذمجھے شیسے گی زمانے کی

سمندروں کے ملاحم نے مجھ کو یالاہے جیک رہا ہوں اس واسطے گہری طرح

اندهيرى داست كزرامول مين تمركى طرح

تمام کوه و تل د بحروبر می زیر نگین کھلا موا موں میں شاہی کے بال دیر کی طرح

تمام دولت کونن ہے خواج اسس کا یہ دلت کونے ماس کا یہ دلت کونن ہے اور اس کا مارے دلگر کی طرح

گز رکے خارسے ، غنچہ سے کل سے شنم سے میں شنٹ و نت میں آیا ہوں اکٹے مرک طرح

مي دل مين تلني زمراب غم معي ركھتا ہوں نه شل شهر موں سشيري نه ميں مشكري ارح

خزاں سے دست شم نے چھے چھواہے گر تمام شعلہ دشنم ہوں کا شحرمی طسسرے

مری نواسی ہے کی طف دسے درجی ختاط ہرایک شعرہے رندوں کی شام ترکی طرح

یه فاتحا پرعنت کرل عصب رِنوکلیے آ منگ بلندد لیست کو د کیماہے دیدہ ورکی طرح C

وی سن یارس ہے، دی اوب ایں ہے
دہ جرکیفیت نشے کا مے فوٹ گراری ہے
بہ ثمین کی آرزوئے کی دمل لے مین کو
یہ تمام رنگ دکھیت ترے اختیاری ہے
ترے ہاتھ کی بلندی بین زوغ کھکٹ ال

لبس امی کوتوژنایم میمون نفع خوری یمایک سرد نفجر دل روزگار میں ہے

امجی زندگی صبی ہے الهی ذکر موست کیسا امجی بچول کھیل رہیے ہیں الهی توکتاری سیے

ا مجی میکده حوال ہے، ابھی موج بیں ہے ساتی امجی میام رقص میں ہے ابھی مے بہار میں ہے

یی مراشعرد نفی بی مری فکرو حکمت در و مردر در در دمندی دل بیقرار میں سے

مبلاکے لحن کی قت رئی نور بارٹیکلو گٹاتے دولت گل صورت بہارمیکلو

د معال دہجرکی را ہوں میں روشنی ہو گی دِلوں میں <u>نے کے چ</u>راغ جمال ِ یا رحب<sup>س</sup> لو

اسی سے معبول کھلیں سے الہولہان ہی باڈن امعی توراہ طلب میں بہت ہی خار خیسلو

کہاں مو مرے رفیقان حرف دصوت دصلہ سکوت بشب ہے سیرنگ شعلہ مار<sup>میک</sup> و

اُمَّيْدِ فُورِ مِن جنّت بهِ ر يَحِفِ والو بلار سِم بن حسنيان روز گارم پُلو

عددک تیخ سنم سے مقا لہ ہے ا بھی مھلا کے ظلم رفیقان کم عسیبار حیث لو

سواد منزل ما نانہ قریب ہے سٹ اید مثال ِبادِ مسبا ہو کے بیقرا رحیک لو  $\bigcirc$ 

بہاروں کے بیام آئے ستاروں کے سلام آئے ہزاروں نامہ ہائے شوق الم ول سے نام آئے به جانے کتی نظرین اس دل دششی پریز تی ہیں ہراک کو فکرہے کس کی بہشاہی زیردام آھے ای امیدی بتیا بی جاں بڑھتی جاتی ہے سكون دِل جهال مكن موست يد ده مقام آئے ہاری شِنگی مُعتی ہیں سنبم کے قطروں سعے جے ما قی کری کا شدم ہو آتھ ن بجام آھے النبن را مول مين شيخ د ممتب ماكل رسي اكتشر اہنی راموں میں حوران بہشتی کے خیام آئے سكاي منتظري إيك خورث دتست كى المِي كَ جِنْنَ مِرد ماه آئے ناتمام آئے يەمالم لذت تخليق كاب رنفس لان كى تقتر فان وحرت مي لاكول مبع وسشام آك كوئى سترداركب تقااس سے بيلے ترى محفل ميں بهت الي سخن أسطح، بهت ابل كلام آستً

# جال نثارا فحر

ارُدوک متنازشاع مان نثاراخر کاجم گوالیار در مصیر پروشی ، می ۱۹۱۸ و بی مواد انفول نے ۱۹۳۹ در بی مواد انفول نے ۱۹۳۹ در بی مثال کا میں نال کا میں نال کو کی بی بیٹال مول کے کی بیٹال مول کے کی بیوبال میں اردو کے پرونیری میٹیت سے خدمات انجام دیں ۔ نیکن مبلدی طازمت کی بابندی سے اکتا گئے ادر مبنی بیط آئے ۔ جہاں امنوں نے نمی نفر منگاری میٹیت سے آزاد از کام سے دی کیا ۔

عاں ٹا واخر مضطر خرآبادی سے بیٹے تھے اس نے در شرین رکین نخیل ادر روانی مکری ایک دلکش روایت بی تقی اور روانی مکری ایک دلکش روایت بی تقی ۔ امفول نے زندگی سے صن سے گیت کا کے ۔ بغول آل احمد سر در مران سے بہاں ایک شخصیبت سے کھرے بین محوظ اسرکر تاہے ۔ " امفول نے محال کے میں اردوکی تعلیم مجی دی ہے ، ظمین مجی نیائی میں مرط و نسلیک بی برط و نسلیک بی اور مرشط کی طوف باتھ برصایا ہے ۔

د وبڑے نادرا سکام شاعرتھ - ان کی شاعری کاکینوس بہت ویع تھا اس لیے وہ کمبی نبدھے ملکے اصولوں کے بابند مہیں رہے -

مصبہ پروش تاس سامتہ پرشالوار اوے علادہ ان کی شامری نے سودیت لینڈ اہرو ابدار اولا می ما صل کیا ۔ان سے چھٹھی تجوعے شائع ہو پیکے ہیں ۔ ماراکست ۲۹۱۹ کو مبال مان آریں سے سپرد کردی ۔ بعد مرک ان سے تجوعے ماک دل پر سامتہ اکا لای نے ابدار اولا دیا ۔ پھیلے ہر" ماک ک گھر تھی " اِن سے مہترین شوی تجمع ہیں ۔ان کی حیاست ہی ہی رسالانن اور شخصیت نے ان پراہی میم فران کالا تصافوانی شال آب ہے۔

، ہماری قدر کر و اے شخن سے متوالو! عزل کوکل زملیں سے مزاج دال ہم سے

### جال ثاراخر

جب بھیں زحنہ توف تل کود عادی ما ہے ہے ہی رسم ، تربہ رسم اُٹھ دی جائے

ت نگی کے تو مجھے تشنہ سبان عنم کی ایک ندی وردی شہروں میں مہادی اللہ

دل کا وہ حسال موا ہے عسم دوران کے تلے سے مسیداک لاسٹ چٹ وں یک ، بادی مائے

سم نے ان نوں کے دکھ درو کاسل دھونٹر مایا کی گرا سے جو یہ ا نواہ اُٹا دی جاسے

س کو گذری ہو ف صد یاں توندہیجا نیں گ آنے و اسے کسی کھے کو صدادی جاسے

میول بن حباتی میں و کے بوئے سعلوں کی لویں ست رط یہ ہے کہ الفین خوب موادی ماسے

کمنہ سنتہ میں جاڑے کا گان براتیں اور اگرشی می جوان بھی ملا دی مبائے

سمے وچو کہ عنزل کیا ہے غزل کا فن کیا چئن ر مفظوں میں کو ف آگ چھپ دی جائے

0

اسی سبب سے ہیں تناید مذاب جتنے ہیں جولک کے چھینک دو ملکوں پڑواب جتنے ہیں دطن سے عشق عزیں سے برزامن سے بیار سبی نے ادار مد رکھے میں نقاب جتنے ہیں سبی سکے تو سمجھ وزندگی کی اُمجس کوا سوال اُستے بہیں ہیں ہواب جتنے ہیں

0

زندگی تنها سف دکارات مے اپنے اپنے و صلے کی بات ہے کس عقیدے کی دُمت کی دیجئے ہرعقیدے آج بے ادقات ہے کیا بت بہجیں کے کب منزل ملک گھٹے بڑھتے فا صلوں کا سات ہے  $\bigcirc$ 

ڈکفنی<sup>،</sup>بِسِینہ ناف، کمر ای*ک ندی میں سِکِتنے بھ*نور

صدیوں صدیوں میراسف منزل منزل را ہ گسند

كبت مشكل، كتن كهون جينے سے جينے كافمنر

گا ڈل میں آ کرٹ ہر بسے گاڈ ل بچارے مبائمیں کدھر

لاکھ طے رح سے نام ترا بیٹھا ککھوں کاعن ذیر

چُو ٹے چُوٹے ذہن کے لوگ ہم سے اُن کی باست مذکر ہرایک روح میں اک عنسم جیا لگیہ مجھے یہ ذندگی تو کو ائ بر وعب النجے ہے مجھے

ج أنسوؤ ل مي تحبي رائد بعبك ما تي ہے بهت قريب وہ آواز يا سنگ سے مجھے

ئى سومبى حباۇں تۇكيامىرى بندا كىرى شىم دات كونى حب بىت الىگرىم مجت

میں جب ہی اُس کے خیب اوں میں کموسا جاتا ہوں وہ خود معی باست کرے قر بڑا لیک مع مجھے

د با کے آن ہے سینے س کون سی آئیں کھاج رنگ ترا سا نولا لیکے ہے مجھے

نہ جانے وقت کی رنت ارکیا د کھاتی ہے کبھی تمبی تو بڑا خونسہ ساسع کے ہے مجھے

بھر گئے ہے کے اسس طرح آدمی کا وجود ہرا یک۔ فرد کوئ سائخہ استھے مجھے

اب ایک آده قدم کا صاب کیا رکھنے المجھے المجھے تو وہی ف صلم لیگئے مجھے

حکایت عنب دل کیکٹشن تورکھنی ہے زمانہ عور سے سے نتا ہوائے ہے ہے  $\sim$ 

پیاری یوں سرلوندصلادی میں نے اپنے سینے میں جیسے کوئی ملتی ما جس ڈال دے بی کر بوتل میں آئے کیاکیا یا دنظر جب پڑتی اُن دا لا لوں پر اُس کا کا غذج بکا دینا گھے روشندالوں پر

آج می جیسے شانے بڑم ہاتھ میرے رکھ دقی ہو جلتے جلتے رک جاتا ہوں ساڑی کی دوکانوں پر

برکھاکی تو بات ہی چھوٹر و جیلے سے بروائی جی مانے کس کا سرز دو بیٹر بھینیک گئے سے دھانولیر

سے داموں نے تو آئے لیکن دل تھا بھے۔ آیا مانے کس کا نام کھدا تھا بہیل کے گلدا نوں پر

اس کاکیامن ہیں۔ ثباؤں اس کاکیااندا زکہوں باس مجی میری شنامیاہے ہاتھ می رکھے کا لڈ**ں** پر

شعر تواک پر لکھے لیکن اور وں سے منسوب کے اُن کو کیا کیا غصم، نظمول کے عنوا او ل پر  $\subset$ 

بہت دل کرے مونوں کی شکھنۃ بازگ دی ہے جمین مالتکا تھا پراکس نے مشکل اک کلی دی ہے

مرے خلوت کدے کر ادان بوہنی بہنیں سؤرے کسی نے دھویج نبٹی ہے کسی نے جاندنی دی ہے

نظر کوسبز میدانول نے کیا کیا وسعنبی تجشیں سیکھلتے آبٹارول نے مہیں در یادلی دی سے

مری آدارگ می اک رستمہ ہے زمانے میں ہراک دروشی نے می کودعائے ذہری دی ہے

کمال مکن نفاکوئی کام ہم جیسے دیوا نول سے تہیں نے گیت کھوائے مہیں نے شاعری دی ہے

وخوں سے جا ند البول کے گلاب ملتھ ہے بدن کی بیاس ، بدن کی مشداب مانگے ہے

میں کتنے کمے نہ مانے کہاں گنوا آیا تری ننگاہ تو سالاصاب مانگے ہے

میں کس سے بو جھنے ما دُل کہ آج ہر کوئی مرے سوال کا مجھ سے جواب ماسکے ہے

دل ننباہ کا یہ حومساعی کیب کم ہے ہرایک دروسے جینے کی تاب ماسکے ہے

بجاکہ وضع حی عبی ہے ایک چیز مگر نتا ط دل تخبے بے عباب مائے ہے یے خرابیں ماں نثار صاحب کے انتقال کے بعد ان کی جکیٹ کی جیب سے سکریٹ کی ڈیا پرکھی موئی ملیں۔ مرحوم کو ان غزلوں پرنظت مرثان کا می موقع نہ فن سکا ۔ ( مدیر )

ہرایک بل سے جواں رسس نجوٹر نے حیا ڈ دلدل سے درد کا نا تا تھی جو ٹرنے میا ٹو

اگرسکوت ہے لازم زبال سے کچھ نہ کہو مگر نظہ رسے دِلوں کو جنجوڑنے جا ڈ

دہ کیا شراب و سرموٹ جیبن سے ہم سے برے میں مام تو سرحام توڑستے ما وُ

لہوگی بوند تھی کا نٹول ہے کم ہنسیں سوتی کوئی چراغ توصحرا میں جپوٹرنے ما ڈ

زمانہ یادر کھے کا توس بہت نے سے کوئ توشور ماغوں میں چھوٹ سنے مبا و

کسی کا درد موابینائی درد سے یارد جهاں جہاں جا ہی لے غم بٹور شنے جا ؤ

 $\Box$ 

زندگی برق حنوں بن سے دلوں پر ہرسے دہ *حد هر*مائے اُدھرآگ برا ہر برسے

سوجیا موں تیری نقر برکا حاصل کیا ہے میکول برسے نہمی شہد میں بیھر برسسے

یرو ساقی نے بنی جام سیا سکھیں سی جو ال جام اُلٹ دول توسمندر سے

ئم نے اب ہا تہ مرے دل بیج رکھا بھی توکیا زندگی مجر تو میرے فلب پر تنشخت تریرسے

اے خدا چندگفرانوں یہ یہ اکرا م ترا بات توجب ہے کہ رمت تری گر گر برسے

# احمرندنم فاسمى

ان کے ستھری فجو عے۔ دھر کمینی ، رِم هجم امبلال وجمال ، شعام کل ، دشت ِوفا شائع موسے ۔ ادرا ضالاں سے کمی فجو سے بھی شائع مو کرمقبول موسئے ہیں۔ ان دون باکستان میں مقیم ہیں ادراکیہ ادبارسالہ فنون سے ایڈ لر ہیں ۔

ہم نے ہرغم سے سکھاری ہیں نہاری یادیں ہم کوئی تم تقے جودالب یا عمر بھی نہ ہوسے

# ادر معیت احسار ندیم قاسمی

C

میسیمانک تیسرگی می آگئے ہم گجب ریخے سے دحوکا کھا گئے باستے خوابوں می نسبتاباں ستازیاں آ نكهكيا كهولي مين فرحب سكة کسِس تجلی کا دیا ہم کو خسّہ یب كيس دهند ككے ميں نہيں پنجا كئے اُن كا آناحشرسے كيدكم مذعف اورجب يلط تبامت وهاكم ربناهٔ رات الحلی باتی سبی آج ستارے اگر طبکرا سکٹے جن کو ہم سمک اسکتے ا بربہار دہ گونے کتنے گلشن کھا گئے آدمی کے ارتقاء کا مدعیا ده چھپاتے ہی رہے ہم یا گئے اسب كوني طوفان بي لاست كاسحب آنت اب البحراتو با دل چڪ سڪيم

0

ت اس لینا می سنزالگتاہے اب تومرنا تھی روا لگت کہے سسرِ بازارہے یا روں کی تلاسس جو گزرتاہے، خف لگت ہے موسم گل میں سے بناخ کلاب شعب له معرائے تو بحا لکت اے مكراتاب جواسس عالم مين بخدا، فجھ كوخر الكتاب انت ا مانومس موں سستائے سے كوئى بولے تو بڑا لگت اسے نطن کا سا توہنیں دیتا رہن م مركزتا مول اسكلا لكت اسب اسس تدر تنكب رفت ارميات وبت می رست بالگتا ہے الخبسم وماه كاكتب ذكر نديم إ ہ۔ ہے۔ محت ج ضیبالگتاہے

 $\bigcirc$ 

سی کب سے گوسٹس برآداز ہول کیکاڑ می زمی پر بیستارے کھی اُتا رو بی

مری عیور اُ منگو سیاب فانی ہے عنگ رورعشق کا دیر بینہ تھیل ہار دھی

بھٹک رہا ہے وصند مکوں میں کا روانجوال سسس اب خصرا کے لیے کا کلیں سوار دمی

مری لاکش کی معراج مربنتیں نسب کن نقاب اُنگ ذ، نشان سِفر اُ بعیار د می

بر کا مُنات ازل سے مشہوداناں ہے مگرند تم تم اس بوج کوسکہار و بی کتے فور شید بیک وقت نیکل آئے ہیں ہرطرف اپنے ہی بیکر سے مگنے سائے ہیں

ذہن بر تنگ مواجب می اندھیرے کا صار مبندیادوں سے دریعے میں جوکام آئے ہیں

کون کہتناہے معبت ہے نقط می کا زیا ں ہم تواک دل کے عوض حشراً مثا لا ئے ہی

کتے بل کے لئے وہ زینت آئوش رہے کتے برموں کے مگرزنم چھے مآئے ہی

داستان غم دنیا موکه اف منه و ل! دې قطع کمي و سردورنه د مرائر بھُونوں سے لہو کیسے شبیکنا موا دیجوں آ پھوں کومجُانوں کرضیقت، کو بدل دول

حق بات مهول کا گراے جرا کت افلیک ر ج بات نهمهنی مو، وی بات مذکمه، دوں

ہر سوج بیخ تے ساگذرجا تاہے دلسے میراں مول کوسوچوں نوکس انداز سیں سوچوں

آ پھیں تو دکھاتی میں نقط برنسسے بیکر مبل ماتی میں پرری جرکسسی میم کو هیو لوں

چہرے میں کہ مرمسے تراشی موٹی اوس بازار میں باشہت رٹیورشاں میں تھٹا مول اُئن نہاں ہے تو *مدن* نظے کا ڈکرکری ستارے دوب رہے ہی تھے۔ کا ذکر کری

فضاکا فکرکری عبدد برکا فکرکری بہت بلندے فردوس گفت کا فکرکری

مدن کوسانے بارگہا۔ کا درکری نظرے ساتھ ہی خمٹ نِ نظر کا درکری

تمام عشر سے، جاک دامن سے سیکے بعزم بنت گری بخت سرسا ذکر س

مرے ندیم مری دان کو سمجھ کر آ ہے مرے کلام سے نعق و اثر کا ڈکر کریں

# كيقي اعظمي

کیفی ادران کی شاعری کا نفارت نمین احمد فیقی نے اس طرح کرایا ہے ' بنیادی طور سے بینی کی شاعری کا حزاج لوگین سے عاشقانہ ہے ' بن نفئا شاعری کے سلی لکا تفات ادر مستوی زیباً شوں سے بی نے بہت کم سوکار رکھا ہے ۔ غم جانا ل کا ذکر بوکہ غم دوران کا، بوسٹر لب کی بات ہوکہ بور نی خر کی ۔ کمیفی بات بھی تھری کرتے ہیں ۔ نہ تفئی مفعون سے تھراتے ہیں نہ تلنی کلام سے گریز کرتے ہیں ۔ نہ زہر قند کو نیاکر بیسی کرنے کے قائل ہیں نہ قند کی حقیقت سے معکر ادراس کے باوجود کیفی کی شاعری زبراد زفند کا مغور ہیں ہے ملکہ ایک متوازن ، تقریب مورثے درو مند، فکر انگیز ادھیا ل نظر بی حیات دفت کا بلینے اظہار ہے میں میں کوئی جول شکل ہی سے دکھا کی در کی گا ''

د سے گا " " آخرشب " کیفی کا پہلا مجوعہ ہے ۔ کس کے بعد" آدارہ مجدے شائع موا ۔ اس مجوعے پرائیس سامتیہ اکا ڈی ایوارڈ ملاس کس کے بعد مکومت شدنے کس کی اب کو ممنوع قرار دیا ۔

کیتی میاصب خلی نغوں کے فبوع کے علادہ نگا کلتا ہو اور ۔ نتحنی نظیمین زیر طبع ہیں ۔ اور وشاعری کی آبابی قدر مغدمات سے اعتراف میں مہارا شطرا کالح بی نے آپ کو ضعومی الغام سے نواز اسے .

> نئ زمین نیا آسمان بی مل جائے نئے بہشرکا کہیں کچھنٹاں نہیں ملت

#### كيفي عظمي

C

بیھرے فکرا دہاں مبی پائے ہم میا ندسے آج لوٹ آئے

دواری تو ہرطت دن کھڑی ہیں کیا مو گئے دہ۔ دیال سائے

حبگل کی موائیں آرسی میں! کاعن زکایشہ۔ اُڑنہ مائے

سلی نے نی جنم لی ہے ہے قلیں کوئی جودل ایکائے

ہے آج زمیں کا عنگل صحت مِن دل میں موجتنا خون لائے

صحکراصحک الہو کے خیمے پیریاسے لب ِفراٹ آھے O

ىن روحن تواقىيى، راستا تركيك مِن اگر تفك كيا ، ق اف له تو ميك

حیا ندسورج بزرگوں کے نقت تدم خیب ریجینے دو ان کو سوا تو حیلے

حاكم شهر، به معى كول شهر سبع مستجدين بندين بميكده تو سبيك

اسس کومذرب کہویا سیاست کہو! خودکشس کا مہند تم سجف تو حیلے

اتی لاشیں ئی کیسے اُٹھا باؤں گا! آپ اینٹوں کی صرمت بجہا توہیے

سلمے لاؤ، کھولد نرمیں کی تہیں! میں کہا ں د فن ہوں، کچھ سبت توہیا

### سكا تحر لدُهيانوى

سآ حرف در ماري سال المؤول الرهيا المسك الك جاكر دار خاندان سي المنحوك كول المين جائي والمؤلف المنافرة المنحول المنحول المنه المنافرة المن المنافرة المن المنافرة الم

• مندد باک جنگ به بری از مین مهار به الان نے کچے فرق جوکول کے کمآ دسے نام پر کھے ۔ ١٥ ان کی بندت نمر دم کھی اگر گئنظم کوسٹی بادک زنال میں بنی شدت منروے مجسمہ سے چیے ان کی دھیت سے ساتھ کندہ کیا گیا ۔ ٥ سینا سیوا کور بین کیلے تا نہ "ارجینگ سانگ" ساتھ کی تخلیق ہے ۔ ٥ سول الا تُن الدُھیا نہ میں دیک مظرک کا نام صیوا دہی ساتورد و در کھا گیا ۔ سے و سے سے اینے یاس فقط اک نظر توہ ہے کیول و پیچیں زندگی کو جھی کی نظر سے م

#### سأحرك رهيانوي

0

ازسرنو داسستان شوق دمرا فأهمى جب كمي أن كى توجه مين كى يالى كى زندگانى بادە دىتاغ بىيلانى كى بك كئے دب تیرے لب پیٹم کو کیا شکوہ اگر كن بهانون سے لمبيت راه يرلا في كمي اے غم دِنب التجے کیاعلم نیرے واسطے ادراكر ترك وفاسيمي ندرسواني كئ ېم كړى ترك و فا اجماميلو لاينې كيستى كيب كيسه بكيرون كانثان زيا كأكئ كيسے كيسے فتيم دعارض كروغم سے مجھ كئے ؟ مري نظري بجيكش بايترى عِنالُ كَى دل كى دهوكن مي توازن أكبلا م غيرمو اب تویہ باش سی اے دل بوگئی آئی گئ النكاغ النكانفتوراك كتكوي كبل فطرت إنسال كوكب زنجيب ييناني كمئ مرأت النال يركو تاديب كرير مراح عرصة مسنى من إب تينه زلال كا دورم رسم مینگیزی افلی، توقتیب د دارا کی سکی

پیدائش کے دن سے موت کی ذری ہیں ۔ بو سمقتل میں کون ہیں ہے آیا ہے اہل دِل اور بھی ہیں اہل د فا اور بھی ہیں بو ایک ہم ہی ہنیں دنیا سے خطاا مدمی ہیں  $\bigcirc$ 

بہت گفت ہے کون مورت بیاں بیکا اگر صدانہ اسلے کم سے کم نغاں بیکا فقی رہے ہیں۔ ان اسلے فقی رہے ہیں باتی ہے ارمال اللی کہتاں بیکا حقیقیں ہیں سلامت توخواب رائیکا ل بیکا دہ فلسفے جہراک آستال کے توزد و نفٹ آستال بیکا و کی ملی میں آئے توخود و نفٹ آستال بیکا او حرمی فاک اُڑی ہے اُدھر می زخم بیے او حرمی زخم بیکے میراک بہاروں کے کاروال بیکا رسیکا میں آئے دوری ہم اہل ول بی کام آئے دوری بی نازی این کورہ بے زبال سیکا

0

کل سے مجھولوں سے تھا جس کا رہتہ آج کے غنی جینیوں میں کیوں ہو
سال خوردہ ایا غول کی تلجمط، نوجواں آب گینیوں میں کیوں ہو
ساعت نصل گل ہے جوانی اکیوں نیجشن عومہوشاں ہو
ما جست سے عذا ہوں کا رونا ان مصارک ایمینوں میں کیوں ہو
بغض کی آگ ، نفرت سے شعلے امیک وں تک پہنینے نہ یا تیں
نفسل یہ مندروں مسجدوں کی امیک ورائی و مینیوں ہو

O

یہ زمیں حبس قدر سجائی گئ زندگی می تراسیب بڑھائی گئ

آئینے سے بگرا کے بیٹھ سکتے من می صورت جنہیں دکھائی گئی

وشمنوں می سے بیک رہنج مائے دوستوں سے تواکشنا کی گئی

سنل درنسل انتطست ارد ما تمسر ٹوطے نہ بے بوائی گئ

زندگی کا نفسیب کیا ہمیئے ایک سیتا ہتی جرستانی سمی

م منه أو تاريخ منه بينيت كيون يه عظرت مين ولافي مي

موَت بِالْ صليب پرېم نے عمر بن باسس ميں بيتانگی میں زندہ ہول بیمنت تمرسے مرے قا لوں کو نصب رسیجے

"زین سخت ہے آسمال دوہے" بستر موسکے تو بستسر سیجئے

سبتم کے بہت سے بی روعل صفر دری نہیں جیشتم ترکیجے

نفس توڑ نا بعب دکی بات ہے ابھی خوامہشس ِ بال دبیر سیکھٹے نق اور شخفینت عندل منب

### على جَوادرْييرى

زیدی سا حب پہنے سابر خلص فراتے تھے بعدی پند نہیں کیا بات ہوئی کریے خلعن کرک کویا
مالان کو تحود آباد ضلع اعظم گڑھ ہیں پیدا موئے۔ بجینے سے بی شامی کا شوق تھا۔ مکھنو پونیورسٹی سے بی اے ایل ایل بی کا گڑھ کیاں لیں رسیاسیا تہ سے بی دلجی بھی ۔ آل انڈیا فیڈیٹی کے جزل سکر بیری نفعے ۔ انگریزوں کے زمانے پی سابھ اس میں تید بھی کا گی می منت میں بی انول نے نام ملیا کی ا خیارت اور خبر رسال اواروں کی اوارت کے انسان انجام ویلے ۔
مکو میت بند کے ختاف میروں بر فاکٹر رہے اور آج بی انفاد میں وہ بی افران موسیکے اطان افر بی ۔ شاعی سے بین مجرب کے تابی کا ایک بیری میں اور آج بی انفاد میں نفال ایک بریکی اور آج بی انہ بیری میں نفال ایک بریکی کے اس کے ملادہ ، تنقیدی دخفیق کنا بریکی کا کے موجی ہیں ۔ شہری میں ایک بریکی کا ب ایک بریکی کی رہے ہی ہیں ۔ آ میکل انمیش پر ایک کنا ب انگریزی میں کے حدید جی بریا ہوں پر دورت رکھتے ہیں ۔ آ میکل انمیش پر ایک کنا ب انگریزی میں کے موبی ہیں ۔

ديواند مول جي ريغ دو رازن بوجود حشت كا لا كورى في المين كالي موكمين جو بول ركا فن ا ورتیخنیت

#### علىجوادزبدي

یشفق، پر شام غبت، پر عنب ارسکے ملکے کہیں دور صبیع اسٹی باہوٹ کا محلکے

یسی یادیارا سے دل، سے عم جساں کا حال کا وال کو ف میول ہو تو مجسسر می کوئ جینے کے سے سے

مرا زہرخن رجرا تسرداردیجتا ما عوبیاں تک آگیات، مری دشمنی میجیل کے

برغور عاشقانه ، برحوادست زمسانه عندم دل جوال مواسع النيس گذيرن مي لې ك

بی سرکشی کامحوا، یسی گرری کی ولدل! مرے کے مذاق ساتھ دی داستے ہی کاکے

جر موحث ر زار کوئ توروال دوال حبل ما کوئ محن محستاں موتو گزر سنجل کے

ج وه خود بلامل زیری اوپرشرط بعطاک نه ذرایمی با تق کاسنی، نه ذرایمی مام <u>محیلک</u>

### محروح فلطانيوي

جب ۱۹۲۹ء سے دے 19 ہے تک خزل دشمی بالخصوص ترتی بسندوں میں بھی ترتی بندی کا لائے عمل خزل دشمی بالخصوص ترتی بسندوں میں بھی ترقی بندی کا لائے عمل خزل دشمی نہ ہوئے ہوئے ۔ اُسس وقت میں نے ا بنے بقین کی رہبری میں نولس کہیں اور سیاسی اور تاجی مضامین کو بہلی بارغزل میں کا میا بی سے برتا اور من ایر کے آخر میں جب ہے اپنی نئی غزلیں لیکے باہر آیا تو جارے دفیقوں کوغزل کے بارے میں نئے مرے سے دائے قائم کرنے کا صور دی تحوس موگا ورائم نی دوں پر دفیر احتشام حسین تے غزل اور اس کی کنک کا نئے سرے سے جائزہ کیتے موئے ایک خصوں کی کھاجی میں انہوں نے خل سے گرائی تھیں گا۔

جَدَعَ مَنَ مَنَ مَلَا اس صَغِيرِ قَرْدَى صاحب كا تعارف جِينا بَاسِيَ قَالِين ايسا فرم كالحب مهن الوطى بدا مولكا بب مهن الوطى بدا مولكا بب مهن التحديد عارف التحديد عادت التحرير المارة على التحرير عادت التحرير المارة من التحرير عادت التحديد التحرير عادت التحرير عادت التحديد التحرير عادت التحرير عادت التحرير عادت التحرير عادت التحديد التحرير عادت التحرير عادت التحديد التحرير عادت التحديد التحديد

# مجرفح سلطابيورى

0

مج مهل موکمین مزلس ده موائے رُخ جی بدل کئے ترا ہاتھ ہاتھ میں آگیا کہ جراغ راہ میں صب ل گئے

دہ لجائے میرے سوال پرکہ اُٹھا سکے نڈنجھکا کے سر اُٹریڈلف چرے بہاسس طرح کرشبوں کے رازمیل گئے

دى بات بوندوه كېه كئے، مرت شور نغه مىي آگئى دى لب نەمىي جيوسكا قدح شراب يادهلگ

دىم آسان ہے دى جبي دى الك ہے دى آستىن دل زار تو مى بدل كبير كر جبال كے طور كرل كے

تجع حتیم مست بتہ ہی ہے کرشباب گرئ بڑم ہے تجعے حیثم مِست فرمی ہے کہ سب آ بکینے بچھل کئے

مرے کام آگئی آفرش ہی کا دشیں ہی گردسشیں برصی اسقدرمری منزلس کو قدم کے فارس کا گئے

0

م میں متاع کوج و بازار کی طسرہ انہی ہے ہرنگاہ خنسہ بدار کا سسرح

اس کوئے تشنگی میں بہت ہے کہ ایک جام الم تھ آگی ہے دولت سیداری مسرح

وہ توکہیں ہے اور مگردل کے آس پاس سیمر ت ہے کو ل کئے نگر بارک طبرح

سیرهی ہے را وشوق پر بوہنی کہیں کہیں خسم ہوئئ سے گیوم دلدار کی طسر ح

بے نٹیٹ نظر رند چاو را و رفتگاں! سرنفشش یا ملند ہے دیوار کی طب رح

اب ما کے کھے کھٹ لائٹنر ناخ مُن جُنوں زحنے مجار موئے لب ورضاری طرح

محبروح اسمحد سے ہیں وہ الل وفا کا نام سب م مجمی کارے موسے میں کہنے گاری فرح م ممکو حبول کیا سکھلائم اسم تھریت ای تمسے نیادہ چاک کئے ہیں ہم نے عزیز دکھار گربیاں تم سے زیادہ

بیاک برفخاج رزوسے آج نزدامن مرت الموسے اس وسم تقاسم کور ہے شوق بہاراں تم سے زیادہ

عدد فایارول سے نجائی ناز مربنان نم کامایک مب میں ارال نم سے سواھا اب میں بیٹیاں تم سے زیادہ

م می میشة قبل بور اور نم نعی دیکیما دورس لیکن، به تسمحتا م کوموای مان کانقصال تمسے زیادہ

دیکھ کے کھی رکف وہ مالی کیا گھی بیٹے ہیں ہوا سے ہم سے بوجیو ممکوہے بارو کر شکاراں تم سے زیا دہ

ز بخرود بداری دیجی تمنے نو فجروح ، محر همسم و مرکوم دیجہ سے میں عالم زندال تم سے زیا حسط سۇئے مقتل كەپئے بير ممين جاتے ہيں اہل دل جام بركت سريكفن جاتے ہيں

آگئ نصلِ حُوْل کچه تو کر و دیو افو ا ابرصحوا کی طسترت سایگن مباتے ہیں

كبيلوا بني نوا نسيض بيان أنكول كا جن سع بم سيكيف اندار محن ماتي بي

جو طفرتی تو ذراجلتے صبا سے ہمکراہ بول بھی ہم روز کہاں سوئے جمین ماتے ہیں

لُڪ گيا قافلهُ اللِ حُزِل بھي سڪ يد لوگ ما تقون ميں لئے تار سِن حاتے ہيں

ردک کتی میں زندان ملاکس مجرفع ہم تو آواز ہی دیوار سے حین جاتے ہی 0

داغ سے مہلی موئی زخموں سے الدر تان كىقدر لمتى ہے شاخ وردسے شاخ تين

زشِ گُلُ بینائے ئے، شمع سی سک رشخن سباطے سکین زاتھا میں خرا ب انجنن

مروه اسے بالان تشنہ، دل سے بچوٹا بھر لہو اے شب تاریخ بیزاں، بھر مبلا داغ جہن

سازیں بیشورش غم لائے مطرب سی طرح اس کی دھن یا بندنے، نغمہ جارا نے مشکن

د پی<u>کنتے ک</u>ربیک <u>طل</u>ئے جاں ہے اک حرف پشوق دل دیسی گِفت گواور شیخ مے جو با<sup>ں کم مشم</sup>خن

مچ تومع بجروح نے اس کل سرکھیالالے یہ خرنکین کھاں سے سے اُڑا مرغز جین خوکی طرح بوکے سمن تیز ہوت ہے موسم کی موا اب سے جنول خیز بیت ہے

راس آئے تو ہرسر بیبت بچاؤں گھی ہے۔ بائة آئے تومرسٹاخ ثمر بیز بہت ہے

منعم ی طرح برجرم بیتے ہیں دہ مسام رندوں کو می ص جام سے پر ہیز بہت ہے

ٹوگو مری گُلکاریُّ وحثت کا صِسلہ کیا دیوانے کو اک حرن ِ دل آ ویز بہت ہے

مصلوب مواکوئی کے راہ تمت آداز جرکس مجھے پیرنٹر بہت ہے

محرد ح سنے کون تری کلے لؤا گی! گفت ارعزیزاں سنے کرآمیز بہت ہے 0

مسرّ تول کو یہ اہل ہوسس نہ کھود ہے جو ہر وشنی میں تیرے نم کو بھی سمود ہے

کہاں دہ شب کہ ترے گیروُں کے سائے میں خیال میں سے ہم آستیں بھی و دیتے

بہانے اور می ہوتے جو زندگی سے لئے ممایک بارتری آرزو می کھو دیتے

بچالیا مجھے طوفا ل کی موجے نے ورہز کنارے دا بے سفییت مرا ڈیو دہتے

جو دیکھتے مری نظروں پہ نبدستوں کے سے ہم تو یہ نظارے مری بے سبی پہ رود ہے

کمبی تو یوں بھی اُمناڑتے سَرِ شکعِ عُم وَرَحَ کرمیرے زخم تمنا کے داغ دھود بیتے جلاکے مشعل مبال ہم حبوٰل صفات جلے ج گھے۔ کوآگ لگائے ہماسے سابھ جلے

دیارشام بنیں منزل سوھی بہسسیں عبب نکریے بہال ہ ن پیلے نہ را سے بیلے

ہوااسیرکوئی ہم نوا تو دور تلک<u>ے۔</u> بہ پاسن طرزنوا ہم تعی سساتھ ساتھ <u>جلے</u>

متون داري كفة عب ومردن ك چراغ جان كك يستم كاسسياه دات بيط

بچاک لائے ہم اے بار بچرتھی نف روفا اگر میر کیلتے موئے رمنرلوں سے ہاتھ بھلے

برآئ نفسل کماند برگ آوارہ ہارے نام گوں سے مراسلات بط

بُلاہی مِنْ جَبِ اہلِ حرم تواے جُرَق بغل مِن تم تعی لئے اَک صنم کا ہا تھ پےلے  $\bigcirc$ 

جن ہے مفت لِ نغر اب ادر کیا ہے۔ بس اِک شکوت کا عالم جسے نوا سمیے

اکسیرِ بندِ زمانہ موں مسسّاحیان جین مری طسّہ دن سے گلوُں کومبت دعا بھیٹے

ده ایک حَرف ہے کہنے اگسے حکایت ڈلف کرٹ کوہُ رسن و نبرشش بلاسسے کھیئے

رے دا بھ توکیول دیجھے سرخم کی طرف کے ذبان توکیوں حرف ناسے زاہ<u>ے۔</u>

يُكاريءُ كَفِ قَالَ كُوابِ معالَج وِل برُسع و نَاخُن خِنب، كِرُه كُشا سِهِيمَ

نسانہ جبرکایاروں کی طرح کیوں بجت وق مزہ توجب ہے کہ جمئے برملا سیمیئے گورات مری، صبح کی فرم توہنیں ہے سورج سے ترارنگ بنا کم توہنیں ہے

کچاُزخم ی کھائیں جلوکچا کل ہی کوسلائیں ہر چیدکہ بہاراں کا یہ دسم تو تہسیس ہے

ماہے دہ کئ کا مولہو دامن کِکلُ بر میاد، یہ کل رات کی شیم توہتی ہے

ا تی بی ہیں سندٹ کم کی تی گوارا بردے مینزی کا کل پُرخ تو ہیں ہے

اب کارگرد مرس لکتاہے بہت ول اے بار کہیں یہ بھی تراغ تو نہیںہے

صحامی مگرلائمی ہے مجروح صبا می ہم ساکوئی آوارہ عکالم توہنیں ہے

# غلام رانى تآبال

مونط ملیں یا سینہ مُسلکے کوئی ترس کب کھا تاہے جام اُسی کا جس نے تا آب جوائت سے کچھ کام لیا نخسنرل ننبسر

ن اور نخفیت علام ربا بی تابال

لم ُ درد کو اعب از مت سب او السندی بات ہے، قال کرسیامانو

ایک بن موج صببا ،موج سنسدن موج منو بھول کھِسل جائیں تو ظالم کاسسرایا مبان

> تم نے کب دیجھے وہ لمحے م کرزتے ہائیں دردی رات کسے کہتے ہی تم کیا ما افذ

وفت بے دروسی، ساتی بے نیفن سمی مے کے سونلی آیام کو صهب جب او

> یرن تو سرحبادهٔ رنگین کوتماٹ سنجبو این کی تعضل میں محرخود کوتسا شا حا بو

دل میں فون گشتہ متناکے سواکھ مبی منہ س اب یہ متم پر ہے عمین سمجر کم صحب راجبا تو

> کید گزر و گے مراحل سے سفر کے تابال تم کومن زل سے سنا سا ہونہ رسناجانو

## سكنرركي وجر

کندر علی د حد ۲۷ رخوری الاله کو د بجا بیر صلی اور نگ آبادی پیدا موے نے ۔ ا تبدائی تعلیم اور نگ آباد میں موئی اور د میں 1910ء میں شاعری کا آغاز موا رص 19 وی ہے سے امتحان میں الدواور فارسی میں فائیہ یوشور سی میں رآبادیں آبی آئے یہ د فلیف امتنا نیا ۔ آپ آندھوا کے بورڈ اور سیکنٹری المجوکمیش سے عمران جہارا شرط سے بورڈ میں اردو انساب کا دن

سائد المرس الترق اردد (بند) كالله المراد بهارا ننرك الله المراد بهارا ننرك الله المراد بهارا ننرك الله المرس المنه المن

ده مقام میکسے بیده جال جمال کے بی بی قدم قدم بیگلشن ده گذرگئے مدحرے

#### نن ادرشخیست سکت در علی وجد

نہ آگئی کے لئے بے نہ بے خودی کے سلنے سجی ہے برم مہاں صرف دوستی کے لئے مِلوِ تِوحِسُ وعِوان کے ساتھ ساتھ سالھ حیلو یہ وقت وموج میں، رکتے منہیں کسی کے نیے بتاتعاق من المنهي توسيب ركيا سب يه نام خرس ملا نيرى سبله رحى كهساية رەحت سراسدىم كانىدىت قدم قدم برمعيبت-ب آوي سے سليم گراں فروش ہے کسس درجہ کا رگاہ جربال سرارا شکسیس درگاراک شی کے۔لئے خوشی کونعسل دگہرسے مزید نے والے تام عسرتر يتدري فوتشى سيسك کلام و تبدیے ول کی کئی جسٹکتی ہے ۔ یہ ادمغاں معضیا بان حسامتی کے لئے

## اعبآرصالقي

حضرت سیما به البرآیادی صبید باید یا یه افتنا دشاع وادیب سے معاقبراً و اور سیم البرآی تعالیٰ الایل بدائش آگرہ یں ۱۹۱۳ میں مولی تعالیٰ کی بدائش آگرہ یں ۱۹۱۳ میں مولی تعالیٰ کی بخر داوب کا زوق ور شربی ملایل اله المحالیم میں بمبری تشریف لائے اور یہ بہری دفات یا گئے ۔ آخری سائس تک اردو زبان اورادب سے پیارکی ایسی دفات یا آرو زبان اورادب سے پیارکی ایسی مست کے مامل کے دسے در تف کوایا ۔ جدا کی خصوصی بخرای میٹیں کئے ۔ آردونا بان کو مالی میں ۔ بران کے کمع موٹ اوراد ہے بہت اسمیت کے مامل میں ۔ بران کے کمع موٹ اور انظر اردو اکر بیمی کا میں خصوصی انعام سے نوازا ۔ بہرا شیم اور دو اکر بیمی کے احتی خصوصی انعام سے نوازا ۔

سوئى موئى لگتى بى سىسى ماكتى آ جمعيى اوار مصىم مىرى توعى كوئى خوالدى كى دواميل

فن ادر شخصیت اعماز صدافی

رہ گیب دیے نقاب ہوئے البرکھلے کتنے ہی رازیم پیسسورہ گزر کھنے

ہونی نہ بڑھ کے مل شب کک گیا تھ فیا مس سے کہ سند متبا کے سر ملے

> اکثرری ہے بھیسٹربشیم خیالہسے اکت روہ بام شوق پرآئے ہیں سر کھسلے

جب نکتھ ب تیوں میں بڑے مضمی سے تھے اویجی ہوئی اڑان تو کچہ بال و پر کھسکے

> پہلے سے مانتا و نہاتیا ہیں ان کے ساتھ اب دگورہ آگیب ہوں توہ سمسفنسر کھلے

ہر ہر ق مے فطت خود دار کارساز سند ایک در موا تر کی اور در کھلے نن ا در مخصیت

شميم كرماني

شمیم کرمانی کا شاراس دورسے اچھے شاعروں میں مرتا ہے آ آپ کا سب سے پہلا شعر الل حظ فرلسیئے مہ د میکد سے پرابر بہار د میکوسکی آ نکھ جر آئی

ان کا وطن کر بان ضلع اعظم گردہ ہے ۔ وصر کل اعظم گردہ نین مستقب نے معلی کے فرائف انجام دینے مرسی سے اختی کرتے ہے۔ اختی کرتی ہے مستقب نے ان کا پہلا قبوعہ مرزن و باراں "کے نام سے ۱۹۳۸ و میں شائع کیا نظم پرا تقول نے زیادہ زور دیا اور عز لیں جی ایک فاص ر بگ میں کہنے رہے ہے مشاموی کے علاوہ آ بستے مندی اولوں کے اردو میں تسبیح جی کئے ۔ بجرن کے علاوہ آ بستے مندی نافول کا ترجم جی اردو والول ترجم جی اردو والول کے ایک نقلیمات مندسے الحین وظیف مقرر نفا۔ انجی حال ی میں ان کا انتقال موا۔

جوہم سفرسرمنزل نظے بنیں آتے جنون ِ شوق میں آ کے نکل کئے ہونگے

نوادر تخفیت منابع منابع منابع مرافئ

ن رمی طبیعت میں ، کلی ہے گرا ن ہے
اس دور کے سیسٹوں میں صبباہے کہ بان ہے
اس خبر کے ت آل کو دیکھا تو نہیں ، مسکن
مقتل سے جملکتا ہے قاتل کی جو ان ہے
جلت ا قاج گرمی را کے لوگ یہ کہتے تھے
جلت ا قاج گرمی ہے کیا آ بخ مہمان ہے
کیا آگے نہری ہے کیا آ بخ مہمان ہے
کیا آگے۔ نہری ہے کیا آ بخ مہمان ہے
کیا ترب نن کی مطافت کو لے جاول کہا آ ترب

X

یاران سست گام سے فجور موسکٹے درنہ موائے سوق سے بوچیو کرکیا تھے ہم

مام مِلنے لگے، دل مجلے لگے انجن جوم انگی بزم اہراگئ بعد مدّت و محفل میں تم آ کئے 'جیسے بچان قالب ہیں مان آگئ

### تورسيرا حميالى

می صافانه میں حیدر آباد میں پیدا موے ۔ شوگر کی مصف اور سے سخسر و ساتی ۔ تین ابتدائی شوی فہوع شرادے "فان راہ" اور سخسر و ساتی و نین ابتدائی شوی فہوع شرادے "فان راہ" اور سخس مران کی طرف برگ آوارہ کے نام سے سم اور و میں شائع موا اور پانچ ال مجموعہ ان کے انتقال ۱۸ مران کی میں مران اور ان کی محتقر فحرجہ ان کے انتقال ۱۸ مراز پر سند اور میں شائع کیا اور ان کی بادگار سے طور پر فہود فاور حید د آبا و سے ایک اور ان کی بادگار سے طور پر فہود فاور حید د آبا و سے ایک منت وار " برگ آوارہ" کے نام سے ساک سے ایک اور ان کی بادگار سے اور سے نام سے فاور حید د آبا و سے ایک اور منت وار " برگ آوارہ " کے نام سے نام سے دی سے ایک اور ای ملقر اس میں منبول ہے۔

لیکے بھرتی ہیں آندھیاں حبکو زندگی ہے دہ برگب آوارہ

#### نورشيدا حرجاتي

رات میپ ماپ سے رافل کےمسافری ادکس کون ول جیب کہانی بی بہیں وقت کے پاکس

زندگ آج وہ تاریک مکاں ہے حسب میں منع حجب ائے ہو سے مبیا ہے سحسر کا انلاس

> اب می وکت اے کسی باد سے درواز سے ہم! چمند بھیڑے موسے خوابوں کا ملکنا احکاس

کتے ہے۔ روں پرکڑی دھوپ سے صحواؤں کی کتنی آنٹھوں میں نظرآتی ہے اک عمر کی پایس

شہرِامب دمبی وہ دستسب و فا ہے جاتی اب جہاں کوئی نہیں جارہ کرو دردشناس

﴾ ﴿ حَلَّمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّلِمُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللْمُلِمُ اللِّلْمُ الللِّهُ اللِيلِمُ الللِّهُ الللِّلِمُ اللَّالِمُ اللَّا اللَّالِمُ الللِّهُ

×

ص طسّه من دیکھیے احل کی بیٹیانی پر ایک علتی ہوئی تخسسے پرتطر آتی ہے پنز  $\bigcirc$ 

شب کے ماتھے پرکرن پیاری لہراتی ہے زندگی درد کے پہلومی سمٹ آتی ہے

دن گذر تاہے اُحب اوں کی توقع کرتے رات زخوں کی مارات میں کمطعباتیہے

میری راتوں سے تربے واب بیٹ جاتے ہیں میرے گنتوں سے تربے میم کی آجے آتی ہے

جس طرف دیکھیے ماحول کی پیٹیا نے پر ایک ملتی موئی تخسسہ یر نظسمہ آتی ہے

فا صلے اور مجی قربت کا نشاں ہیں جاتی تیرگ اور مجی افرکا رکو ثمیر کا تی ہے جند جلتے ہوئے توالول کے خسر بدار بنے مے بی تونے دور کے من کا رہینے

با ندن کلاتوکی یا د نے دستک دی ہے نگ سکھرے ہیں عکس لپ درخصار پنے

سى جو زخم سے اك حرف تناكى طرح ش ايبا موكد ده جوائست اللهار سينے

موپ مسدیوں کی لئے بیرتے ہیں بی بستی نیفے کون پہسال سائٹہ دیوار سینے

ئے اس طرح می اک عرکی ہے جاتی انسانے کا جلیے کوئی کردار سے C

دول کے واغ ہی چکے نہتم ی یاد آئے شب فراق کی مانتا ہے کہنائے

شورغم سے سواکچہ نہیں ہے غم کا علاج مگریہ بات زمانے کون سمجھ سے

دل مزیں بہ جاں کوئی حساد شر گزرا مجھے گمان مواثم مرے تریب آ سے

نے عموں سے تعار*ت کرا* دیا میب دا نمہاری یا دنے اصال ہی تو فر ما ئے

رہ حیات ہے جب آی عنب را اورہ مراغم کیے لنظت رکئے

سی کے ساتھ جلے رشیٰ کے ساتھ جلے تمام عمر کسی امبنی سے ساتھ جلے

تمہارے شہر میں انجان ساسا فریقا تمہارے شہر میں حس آدی کے ساتھ پیطے

خیال پارتھی آتا ہے اب تو یوں بھیسے مواسئے موسم کٹ نے دلی سے ساتھ بیصلے

سی۔ کے دنت اندھے دل نے آلیا ہم کو شب فراق تو ہم روشنی سے ساتھ ہے لے

ھے توساغ دمیناک بات میں مباتی ملوص در دوغم آمجی سے ساتھ بیط

#### ن برتاب گڑھی مارش پرتاب گڑھی

نام شیخ قداهد از شن تخلق ، مبائے ولادت پر تاب گدھ من بیکش مطاع الرسے - اوائل عرسے شورگ کی طرف رامعب میں - میابخ بندہ سال کی نازی عرب ۱۹۳۹ وی آ فارصحن زیایا مشای کا ادلین قوک ان کے اسکول کا افعالی مشاہوہ ہے ۔ ان کا دون شخن نبی اسقدر بڑھا کہ وائدہ حزن " میں واضل موکل مجبور" اسکول کی تعلیم ترک کی بڑی کا 194ء کے اواخر میں علام سبجا ب اکبرآیادی جمیعے ماہر استا دکی مربی تی مالی موئی نے فوائے ابیا ن "نب رستان حاک الشان اور زیمی سے زیمی موز کی طرف " شائع موسیکے ہیں - اردو اوب سے ایک قابل فی اور صابح طرف

آپ کا یاد اب آئے گھی تو تھوسس نہ ہو دل سے دیبات کی سوڈہ موٹی را ہوں کی طرح

فن اور تخضيت

#### نأزش برتاب كدهى

فاموشیوں کو ندرت گفت ارکم مستمنے کیا لوگ تھے جو و ارکو و لدارکم کے

طوق ورسن کو نام و یا زلف و دوستگا : زندان کوسسایهٔ مزهٔ یار که سست !

اپنی ہی طب رح وہ بھی رمین ستم تنے، جو شام دستھ رکھ کاکل ورحن اور سکتے

ماں اے حیات سخت وگراں، ہم یہ ناڈ کر مہم سے کہ مرستم کو ترا سیار کہ گئے

اب اور کیا رکف تفارے توشیوں کے اس ک حرف شوق تف جوسسردار کیرگئے

ائی ذ ہانتوں نے ویااس طرح فرسیہ خوا ہوں کوسم بلندی انسکار کہہ سنگے

> ا سے زندگ، وی ت رغنا ہے معنی تھا تیرے اوا پرست جبے دار کہرسسکئے

ناکش وہ خور می آخری دم نک جیا کئے ہو لوگ زندگی کو اکس آزار کہ سکتے

من اورخفتیت عسن ل منبسر

### رنشورواصري

نام حفیظ الرحمٰن تخلص نشور فاندانی نسبت واحدی ، بیارے ایک کا دی شیخ پر ان میں سالوارہ میں احمد صدفتی سے گر بدا ہوئے ، الا آباد اور ما بنور میں تغلیم حاصل کی۔ والا آباد اور ما بنور میں تغلیم حاصل کی۔ عزل میں ابنا ایک الگ رنگ رکھتے میں۔ مشاعود سمین آب کی اسٹارے کی مامیال کی ضامی ہے ۔

> ہردرہ نشورہے سفرسی کھنے کو بہاں نیام سا ہے

### نشور واحدى

0

دیک کلی کا الرحلی گل کا خارجیو ط جلنے و ه بوجین نسر وزیوں کیک بہار مجرف جا جلوه و قص و رنگ بین شک کیا مف بلہ بادسی رمین اک طف رگل برکنار جیوط جائے و ه جو جلیس تو ساتھ سوں انجم و ماه و کھکشاں پیچے بحبیں بیجم میں فقس لی بہار جیوٹ جائے رمبر منزل حضر د ، ایسی سمی کیا ترقیباں مون فی سے کریا ہے تنی ، آنکھ سے بیار جیوٹ جائے

زیب شوق کو تخیلات کیتے آئے ہیں بچر محفے توگیبور ک کورات کیمتے آئے ہی

اس کو زندگ کا ساز دے کے معلن مہل ہی د چش جس کوحش بے شالت کہتے آئے ہیں

یہ فرجواں تو زندگی کو زندگی نرکہہ کسکے جوانیوں میں موت کوصیات کہتے آھے ہیں

غزل ہے نام حسن کے معالمات فام کا! خطا ہوئی کہ دلبروں کی بات کیتے آئے ہی

## قتل شفائي

> مپلواچھا مواکام آگئ دیواگی اپن دگرنہ ہم زانے مجرکومجھانے کہاں جاتے

## قتيلشفائي

تہاری ایجن سے اگر کے دیوانے کہاں جاتے جوداب تہ ہوئے تہ سے وہ افسانے کہاں جاتے نکل کر دُیر وکجہ سے آگرمترا نہ میخب شہ و مسلم استے ہوئے انساں صداع بنے کہاں جاتے کہاں جاتے ہیں جاری ہے دیوا نگی اپنی ایک جاری می دیوا نگی اپنی ! جاری می دیوا نگی اپنی ! وگرینہ ہم زما نے میرکو سمجا نے کہاں جاتے وگرینہ ہم زما نے میرکو سمجا نے کہاں جاتے وگرینہ ہم زما نے میرکو سمجا نے کہاں جاتے وگرینہ ہم زما نے میرکو سمجا نے کہاں جاتے

قتيل ايامف رعنهم سي سكيانه ارموتا

توميرا بنيرائهم سيبيان كمال مات

 $\subset$ 

بربے زباں کو شعلہ نوا کہہ لیک کرو بارد، سکوت ہی کومب داکہ لیکا کرو

گر بیا ہتے ہو: فرٹس دہیں کی بندگان خاص جننے منم ہیں ، اُن کوخرف داکھہ لسیا کرو

انان کا اگر قدوفا مسند شرع سکے تم است کو انتقال کا اگر قدم الم المست کو انتقال کا میں است المرد

د کھلائے ماسکیں جونہ کا نے زبان کے تم داستنان کرب و بلاکہہ لسیت کرد

ے دے کے اب بی ہے نثان مِنیا م تنتیل جب دل جلے تواسس کو دیا کہے اسیاکرد منظر میط لائے ہیں جو تیرے گا دل کے نیندیں جُرارہے میں وہ جو بحے مرادل سے

بل مرکوتیری یا دیں دھے ٹر کا تفادل مرا اب دور تک مبنور ٹر سے ہی صداؤں کے

تری گی ہے جا ندزیادہ حسّب ہنیں سحنتے شنے مختے ہیں سا نسد ہلاذں سے

ہم نے لیا ہے صب می کسی را ہزن کا نام چھسے داُنز اُنز سے کچھ رہنما ڈل سے

داوسفر لی ہے کیے راہ شوق مسیق ہم نے مٹا دسئے ہی نشاں اپنے پاؤں کے

زندہ تھے جنگی سکرد موا ڈل سے ہم تقل ا اب زیرآب میں وہ جزیرے دفاؤں سے

ا کھڑائی پرا کھڑائی لیتی ہے داست مبدائی ک تم کیا مجو، تم کیا مالا بات مری تنہائی ک

لوٹ گئے ستال سینے میوط بھے رضارول ب دیچومیرا سامہ ندویا باسے یہ مرسوا فی کی

کولی سیای تھول رہاہے وقت کے بہتے دریا ہیں میں نے آ ہی میکی دیکھی ہے آج سی ہر کھا لگ کی

وصل کی رات نجانے کیوں اصرار تھا انکومائی وقت سے پہلے ووب سکے تادی نہی وا آئی کی

اوے اُڑتے آس کانجي دور اُفق مي طدبكيا روتے روتے ميليگئ آوازكى سكو وا ان كى دنگ مُدا، آ مِنگ مُبرا ، مهرکا رمِسُدا پیلےسے اب مگستاہے سگزا رمِسُدا

نغوں کی تخلین کا مرسم بیت گیا او اساز تو موگیا تارسے تا رصی دا

سینزاری سے اپنا اپنا مام یئے بیچا ہے معلی سرے خوا رجے ما

موچتاہے اک شاعری اک تا جرمی کین سبسی موچ کاہے معیبادجے دا

مل ما تا ہے موقع نونی لہست مدل کو بانقوں سے مب مرتے ہیں بیّوا رم سے

کسِس نے دیا ہے سَدائسی کاسا توقلتِلَ موما ناہے سب کوآخر کا رجمہ را فن ادر شخفتیت

#### مجيرامجت

اصلی نام عبدالجیدادر تخلق الحجد جنگ ( مکییا نه) میں بیدا موتے - اسلامیه کالح لامور سے بی - اسک دگری کی آتا نو برس اخبار عوج "ک ایل میر رہے - اس کے بدمرکاری ملائت میں آ گئے ۔ فکر فوراک میں اے الین سی می تھے ۔ مز بوں اور نظوں میں کا کی رجاد کے قائل نظر آتے میں مان کی نفول کا ایک فحود " شب رفته " مرحد امیں جیب میا ہے ۔

> نگه اُلْقی تو ز مانے کے سامنے تزار و ب پلک مجلی تومرے دل کے رُوبرو، تراغم

غزل منبسر

نن دیژخیست مجم*ب*ارامجار

حبون عنق کارسم عبیب کیا کہا ا می اُن سے دور وہ میرے فریب کیا کہن

یتب رگ مملسل س ایک وقفهٔ نور به زندگی کاطلب عجب کیاکہن

> جوتم مورق نشيمن، تو مين شين بن الجد براك مين مار عدد مين سي كما كرن

ہزارت فلاً ندنگ کی شیسرہ سنبی یہ روسٹنی سی افق کے قریب کیا کہن

> رزگی تری کومیرے ڈگمگانے سے جاج توسشہ کوتےمبیب کیاکہنا

> > \*

بچاے رکھاہے جس کو نزدب مِباں کیلئے یہ ایک صبح توسے سیر پوسستاں کیلئے

# الويال مثل

> جھے زندگ کی دُعاد سینے والے ہننی آرہ ہے تری سکادگی پر

# گوپال تسل

مصف رکے بغیب رطب رط سول میں سو سے مکان کا دیا ہوں

منزل ہے نہ کوئ حبادہ میر بھی آشوب سفرمیں مست لا ہوں

محسل بھی نئسبس کو کُ نظسہ میں صحبہ راکی بھی فاکس بھانت اموں

منصورنه دعوی اناالحق ا سول به مگر لنکس را موں

( سے الل کرم نہیں میں سال رسننے پہ یونئی کھسٹرا مواہوں

مشکل شهس نزک عشق مسکن! رسس کاتبی مال مبانتا به د

بے ہمبری صبیب کا مشکل تفااعتراف یاروں نے اس کا نازوا وا نام رکہ و یا نطت میں آ دمی کی ہے مہم سالکے ف اسس خوف کا کسی قصد ا نام رکہ دیا یہ دوح کیا ہے مہم کاعکس تطیف ہے یہ اور بات ہے کہ صبدا نام رکھ ویا !

## مسكس اكبرآبادي

نام قد على مكيت تخلق ، د طن آگره ، سال دلادت من الد آل آبادك اكب معزز قاندان سے تعلق ركھتے ہيں - اگردد ، فارس سونی ، مندی ادر انتحریزی پر مبور رکھتے ہیں - اگد سے مجمة شق شاع ادرادیب ہیں - کلام دو مجدع مكده "ادر مون ترتاجیب كرادلى ملقوں میں مقبول موجیكے ہیں - ان ک كامباب تعنیف "فقدا نبال" نے العنین كانی شہرت مختبی -

> میں نه دیجیول تونیرے شن کی نتیت کیاہے میں نه تولیوں نؤیرا نداز جَفاکیے می ہنہیں

فن ادر تخفيست

## ميحت اكبرآبادي

O گزرگیا ہوں صدم سے تراخی الدائے پمن سے مجول خینوں نے دل نٹ دکئے

تری نظر کوند دیجا، جب سنے برد بھیا کہ فارس کو مجائے ہیں، بھول کس کو دیے

زباں سے جنگ بگاہوں سے سلح ساری م مذجل سکے نہ تھے میری آرزد کے دیے

ص به سوجتار این که به گرسین که شبنم محصے اوجینا تقاآن سے کریر آنکھ کیوں ہوئی نم به نظر نظر دنیفس نفسس تر اسنه بهی عشق کا زمانه ، ہی ولبری کا موسس

بدل گیا ہے جمن ہی مستراج لالہ وگل ہوا زمانہ کہ رستے ہیں عشق کے وراں ہوا زمانہ کہ رستے ہیں عشق کے وراں مذرا ہروہی کوئی سے نہ را ھسنون باقی منہ ہنکہ ہے میں بہن ، نہشین کوبسہ میں مگر ہے معسر کر سینے ورہمن باقی مگر ہے معسر کر سینے ورہمن باقی مگر ہے مور زمانہ نہیں ہے اے سینی وگرمنہ ہے تو زمانہ نہیں ہے اے سینی سـرى نگر

أك أحديمرور

محربی-شلیم!

آپ کا ۴ رفردری کا خط مجھے پرسول سری گردالیس آنے پر طا ۔ بر معلوم کرکے مسرت مون کہ آپ عزل منبر شائع کررہے ہیں جو اس انتخاب پرشتمل مؤکا جو مال نثار مرحوم نے وتی سے ترتی پسندنی کی ا کے دو تک کیا تھا ۔ انمبیہ کے بہ نبر ہر لحاظ سے جامع ہوگا ۔ مال نثار کی نظر ہمارے شوی مرائے پر کم ری تفی اور اُٹ کا دوق می بلند تھا ۔ ہیں چو تک اب سری نگر میں موں کس لئے کس سے پر کلھیئے ۔

مختصرحالات :

(۱) بیدائش، ایم - اکتو پر اله ایم - ایم (ارود) (۳) بلازمت: لیکچرا نگریزی لیکچرر اردد (علی گرو ملم یونیرطی ۳۳ - ۱۹۲۳) ریدر اردد کلمنو یونیورشی (۱۹۲۹ – ۱۹۵۵)

#### نن ادر شخفیت مه **ل احمار مرقر**ر

او دهندلکون سے عمی انداز اُمالوں کے لئے نی انت ادیری و بھے والوں کے لئے

کام مامنی کی وہ سادہ میکی کیاآتی عصر ما صر ترے بیب روسواوں کے لئے

شمیس کیا کیا تحصُن نا دیده سحری فاطر کتنے سورج کئے ، موہم انجالوں کے لئے

کنے سنگین حقائق سے بخد را ہے ہو چند خوابوں کے لئے ،چند خیالوں کے لئے

گرنگہ داری آواب حبنوں مشکل سے میرتھی آساں سے ترک جاسنے دالوں کے لئے

سوسوطرے سے بچھ کوسنوارلہے حمن دوست سوسوطرح سے رنگ بد لتے رہے ہی ہم

جہاں بیکس کوگوارا موئی ہے فکر کی دھو ب سراک، کوئی شجر سک یہ دار یا سکے سے

## مگن ناته از او

> مری دنگاه کوسجدے کا وصلہ نہ تھا اگرمیہ میں بھی ترے آستاں سے گزاہوں

خواد زخفیت حکن نانده آزاد

O

مری نگاہ کوسی سے کا حوصل ہی نہ تھا اگرچہ یں بھی ٹرے استاں سے گذرا ہوں کہیں مذاق نظر سرکو قسرار الل نہ سکا کبھی عمین سے تجھی کہ کشاں سے گذرا ہوں ترے قریعی ہونہ سکی میں کہاں سے گذرا ہوں خبر سمی میں کہاں سے گذرا ہوں

# سلام مجلیشهری

شاعرى يى الفول نے كئى تكنيكى نجرب كئے جرقابل قدرى ہيں تا بل تقليد بھى ہيں - حال بى بى ان كا شقال د كې ميں موا -

> میری موت اے ساقی اِ اِنقلامِ سِی کا اِک سلام جا تلہے ایک آنے والاہے

#### سلام مجيان شهري سلام مجيان شهري

کہاں ہم اور کہاں بہ جلوہ انے جام جہم ماتی

یوہی سب دکھ دیا کرتے ہیں جنبے کا بحب رم ساتی

ہیں ہیں، شاد ماں ہوں، زندگی رم شری سکتا ہوں

اب اس کو کیا کروں کو ہوگئ ہے ان کھ نم ساتی

نہ جائے نے زندگی کی کننی مہم مرہ گزار وں میں

نہ جائے بی تری ہے جھ کو نیری زلف خسم ہے ہے مساتی

زمانہ اور واجفا آسم اس تا آسم اس مساتی

سورا ہو تے ہو تے میکد سے اگا میں جا وُں گا

اسی تعود ابہت باتی ہے ان آ نکھوں بی وہ وُں گا

اسی تعود ابہت باتی ہے ان آ نکھوں بی وہ وُں گا

اسی تعود ابہت باتی ہے ان آ نکھوں بی وہ وُں گا

مطرب اس ایک گیت کر دھلنے لگی ہے را ت ساتی اس ایک جام کرزیرہ رہیں کے سم فن اورشخصیت است

بعويال

اخت سعَيد

مجائی مسابردت!

میرانام ـ انعت دسعید ـ

ولديت \_\_ مامدسعيدفالفاحب مروم\_

ارتغييش \_ الكوبرساواء\_

تقام \_\_\_ تعومال \_

تغليم بيرها ـ ب- اب- الي-الي-بي - دتى الامور ادعلى كرومي يرها ـ

مثانل بيشدراندمعردفيات عبدشورادب

فالباً سنی این می شود که است دول کا بری او معدا و بری تحریک سے دابست موں ان دول کا بهد ترقی پسند مستنفین کا تعکو فری می مول برعث او سے کمیونسٹ پارٹی سے مامیوں میں موں عوم کہ دراز تک علی طور پر مرکم ما ا سال معر طاوطی کی زندگی گزادی ۔ برس گیا رہ برس میونسپل کوئٹل ہو پال موجر دم ا - دلڈ بس کوئٹل ، نڈوسوئیت کا پرل سیائی ا انجمت ترقی اود داور خدا میا سے کمن کمن مجامعتوں سے خسک اور ان کاع بر دیا ۔ داراس ی امنے بھر بال کا معرفی سے سے مسلک اور ان کاع بر دیا ۔ داراس ی امنے بھر بال کا معرفی سے سے میں کا متنا دست در دارات کا میں استان میں کہتا دستا میں اور ان کا میں اور ان کا میں کا میں کہتا در شام میں کہتا در شام بال

با تا موہ منعون نگاری کی نومت کہاں اِس لئے لکھنے کے بجائے ہو آنا نہاں ہوں۔ ذخطی موکو ٹی ایسا کا را مہ انجام مینی دسے بلیا حبر برفوکروں ۔ نزکو گی ایپی موکست سر ذوبڑو کی جس کی دجہ سے شرم سے کرون مجھ کاسٹے رموں۔

بحكيه بإيا بقِيها ب حاء دسعيد خالف اصب مروم كى نزم ا درا بنے يما ئى اظر سعيد خال كى دا تقت سے ۔

والسلام

10-2-783

# احرسعيكر

 $\bigcirc$ 

آک رہ ہمرک طلمات یہ میسیاری موگ دامت اُن کی سے مگر صبح میسیاری موگ

اسی بنبت سے سی بچری مرفی آئے گی جس تدریات بر بمیاریہ میٹ ری مرگ

م جوملی ہے ترے نم سے غم دسری شکل دل نے تصویر سے تصویر أتارى مولگ

اس طرف تھی کوئی فوٹ ہوسے ہمکست جونگا اسے صبا تونے تو وہ زلعف سستواری موگ

سمصفیران جمین آؤیکا رس مل کر! بین خواب ده کهیں با دبیت ری موگ

بڑے گئی آئی ہے می سے مین ک مبتک ہم یہ دستن مذخراں کی کھی طے ری بوگ

C

نیمت دِل کا خچے اندازہ کچے مرتوسی میرمیُّ الینا لنگائی میں پہلے دیجو توسسی

سَرَسَری گزرد خ شہر دلسے نا پُرسان غم بات می کرنی مجھ آئی ہے پوتھو توسسی

كې ربامولائق نعبي رشايد كوئى نواب مېرى ان اُجڙى مونى أنكورس بھاكوتوسى

اب ہو ہم اس موٹر پز کھیٹے۔ توجائیں گے کرھر کننے آگے ٹرھ چیکے ہن مڑے دیکھوٹوکسٹنی

بندر کھوے ، ریجے دل کے مار وکت ملک کوئی دستک دیر اے آٹھ کے دمکھو توسیمی فن اور شخفيتيت

رائے سرب سکا ورآن ، مما کا جی پروان ، مرزاجوز علی صربت ، میرصدر الی صرآن مرزافهراربیک مائل میرشیطی افتوس ، میان ماجی تحلی سعادت بارخان ر میکین راجارام نرائن موتون ، م حسن مليق ، ميرا ماني اسد ، صاحب مسيد الم سشيخ دلی النّدنُکِ ، ميرالمين ، يارى صاحب رئيد، د حيد الدين د حيب ر كرامت على شهيدى ، نواب مرزا فه نقق موت ، متوّر خان فاقل ، ث ه ميارك آبرو ميرشرف الدين مفنون ، فحديثا كرناجي ، مصطفى خال يحريك ، شاه قدرت الدُّوتيت مرفدى سِيدار سَيْخ بقاءالدُنبَقا، مرفداتر، مافظ عبدالعلى راسخ، واب صف لدولياصف ملى الشراشتيآن، فداخرف اخرت ، حيدرخش حيدرى الطنّ كلادهي، وامبريان الدين آتى مرنا احق على احتق يرزي العابين آشنا شرف الدي البآم التن الدُّغان بي ن و ميرصلاح الدين تمكينَ ، فواحب ن صنى ، مرزاعلى رضارضًا ، ميرموَّد ، لا دشيوب تكمَّ فلموَّر شاه نغنل على نفتل ، نمت ، ضيم سعبرا تمدياً لمن لكسنوى، دوشت كلكتوى، بيتود دهه أوى آل رَضَاً لَكَصَوٰى صَهِمَا فِهِ وَى ۚ اقيال مَتَهِيلِ، عندلِيْبَ شَاءاتَى ، صوفى غلام مُصَ<u>طِع</u>ْ جَسَمَ تأخورنجيبة أبادى فلمبركات مين ابن انتا ، ينظت امرًا فق سآهر ، سائل دلبي، بترا ولكسنوي بيدم دارى ، كرش چند حيرت كونددى احدريامن ، حفيظ موسيار بورى ، ست آحد مندفي راتی معصوم رضا، نیآز حیدر سرآج مکھنوی، میرای، ٹرنش کمارٹیاد، گینش بہاری طسترز سلیان ارتیب حبیب آشور بشمل سعیدی سآ مرموشا دیوی کورمندرشگی مبدی آبی کالیرس گیتا دمشا

... اندازبیال اور

عش تنب: ما بردکت عُندول كاستف و مين فحي ج بي كي نظر آن اُس كو يُركية عربي مين في جند شواء كي كلام كا انتخاب كياب ميرافيل ب كه يشواد اگر شامل نه موت توان كي مائي الفاني موتى -في اميد سه كه ارد دادب كه شاكفتين اديب، شاعراد رنفتا و ميراس فيال سه اتفاق كرين كه -

صابردت ب ن بے بیصفات کا کی کا دجہ سے بہت سارے شواع رہ گئے میں سے لئے معذرت جا ساموں۔

# رائے مرب شکھ دلوانہ

بعق تذکرون می سرب سنگر مکھا ہے، تاریخ پیدائش معلوم بنیں ہوسکی ہاں تاریخ وفات میں مسکلید (در کہیں ملا کے دہلی میں سرب سنگر مکھا ہے ۔ دہلی کو گرا نے سے تعلق خطا ۔ وضع قبطی بالسکل ایرا فیوں مبسی رکھتے تھے۔ اگرو و اور فاری کے قادرالسکلام شاعر تھے ۔ دہلی گرای تو لکھٹو کی جلے آئے نفیس مزاج ، دجیدے اور شکیل جوان تھے اور بڑی امیراند شان سے رہتے تھے "عشقیہ" ورویہ" اور" زرفیہ " ان سے بین فاری دیوان میں اور ٹم فانہ مجاویدان کا اگرو و دیوان ہے ۔ اپنے وقعت سے مستند اور اساوشا کو تھے ۔ افوں کہ تذکروں میں امنین اکر تو انداز کیا جاتا رہا ہے ۔ ان کا اگرد اور فاری اور ب میں چوڑا مواسرا برگرا نقدر ہے ۔ لکین بہت ہی کم کلام عموز فاسے ۔ ان کے شاگردوں میں جعفر علی حسرت نے کانی شہرت یائی اور صرت صاحب سے کئی شاگر دم رہے ۔ بھران سے استادی شاگردی کا سِلسلہ آگے پڑ متنا رہا ہیں لئے

جب نت بن انکار بغیر برات بهت ساده و بران تقد در با گفت گویم سے اس بر بنی انکار بغیر برم میں رات بهت ساده و بران تقد در برگری برم کمال کس مجت عیب ربغیر و کیم بیمال کس مجت میں رات بہت ساده و بران تقد در بخر می اسکو شفا خربت و بدا ربغیر مان برآ بی بحدم میری خاموشی سے بی بات کچ بن بنی آتی ہے اب افہار بغیر میں کی خاطرے سے یارسب اغیار موٹ ی کیو کم دیواز مجلارہے اب اس یار بغیر میں کی خاطرے سے یارسب اغیار موٹ ی کیو کم دیواز مجلارہے اب اس یار بغیر

#### كاكاجى يروآنه

کا کا جی سرّب سکے دیوآٹ کے شاگر واور حیفر علی حرّت کے معصر تھے ۔ افسوس ہے کہ ای کمالات دستیاب بنیں ۔ کلام صاف ادر سا وہ ہے ۔ صعف ہے مخت ہے ، نا توانی ہے ، بن ترے موت زندگانی ہے کون مرفق نے کا توانی ہے کون مرفون ہے کا فات ان ہے کون مرفون ہے کی میں صب ا

# مرزاجعز على حسرت

مرزا جھ ملی مسرت ، رائے سرب کے دیوان سے شاکرد ادر مرا سے استادیتے ، قادرالکام شاعر نصے ۔ ان کادیوان دستیاب بنیں موسکا ۔

مع سرس كا حبكر حبن بريد بدا دكرفيك في اديم متين دل دينم من كيا يا وكروك

تہیں غیروں سے کم فرصت ہم اپنے غم سے کم خالی میں عفروں سے کم فوصت ہم اپنے عمر خالی میں موجیکا بلنا انتم خسالی نہ ہم خالی

يه عبي اك تم نفاكر واب مي مجيد اني شكل دكھا كئے بير عبي اك تم نفاكر واسطرح سي ديند رسوں ميں آئي تق سورہ اسطرح سي حبكا گئے

ميرهيدرعلى حيران

حرال می رائے۔ ب سکھ دیوانے سے شاگر دیے۔

سی برردز ای عمی بین برق بے شام ؛ آه ، جاگی گے مرے کون سی ابرات تغییب سی برردز ای عمی بین برق بے شام ؛ آه ، جاگی گے مرے کون سی ابرات نعیب میرون بیا بھرے ت سیم عیراتے میران ، سیم جی برید میران عمران میں بیرون بیا بھرے ت سیم عیراتے میران می سیم بیران میں بیرون بیا بھرے ت

# مرزا فحدياربيك مأئل

مرزافد باربک نام، مآل تعلق، جرأت ك شاكرد تع -

فانوس میں کب و بیما یون شمع کے شعاری و جمکے بدن اس کاجوں کرت میں والے کے دہ تُرات جو وسی مالک کا لے موٹ کالے کے دہ تُرات جو وسی مالک کا لے موٹ کالے کے دہ تُرات جو وسی مالک کا لے موٹ کالے کے

# ميرشيرعلى افنوش

ا فروس (۱۷۲۵ - ۱۸۰۹) میر حیدرعلی حیوال کے شاکرد نقے ۔ شور شاعری سے زیادہ اپنی نٹرانگائی کے ساتھ مشہور ہوئے ۔ فورط ولیم کا ملح میں المازم رہے ۔ نضائیق میں اردو ترجم گلت ان سعدی اور آرائش مخفل شہوری

ے یاں الک نونزاک گُوں کے گرے سے بالیے لگتاہے اس گلعذار کا بہونیا تفس سے چھنے کی اسیدی بنی افریس باصول کیاہے جومزدہ بہار کا بہونیا

# ميال ماجي تحلّى

ماں عابی میرتقی میر کے بھتیع اور شاگر د نقے۔

طرب کا رنگ رُخ گُل پہ آشکار آیا۔ بڑکنی می کھیل گئ ہو بنی دہ کل عذار آیا بہ شوق دیکھو بسِ مرکب ہم تحبی نے بے کھن میں محول دیں آ چھیں نا ہو یار آیا

# سَعَادت يارفال رُكَين

معادت یار خال سرمندس پیدم نے ۔ ان کے دالد دربار د فی کے منصب واردل میں نے ۔ رکھی ادر ان کے دالد دربار د فی کے منصب واردل میں نے ۔ رکھی ادر ان کے دوران کے دورست انتخار نے فی ایک جی ایک ای میں ان میں ہوران کے دوران کے دورست انتخار نے نے اس کی ایک جی ایک ان میں ان میں ہوران کی ان میں ان میں ہورہیں ۔ در اس میں طرح کو میں نیام میں ان میں ہورہیں ۔ ادر منطوم سبق آ موز کھانیوں کا ایک فہرو بام میں ایت رکھیں "مشہور ہیں ۔

قطع چلی غیب، گیرے دامن کاطلسم و آستیں چست بہت اور جادی خاصی کیوں نہا ہے جا کی خیب، گیرے دامن کاطلسم و آستیں چست بہت اور جا دیا مامی کیوں نہا ہے جا کی دفتار و کی رفتار و سب پوشاک الگ سب کی وطاعامی سب سب بات مدی سب اور کی رفتار و سب پوشاک الگ سب کی وطاعامی اس کا اظہار کردں تھے سے میں کیا کیا رگیس و دست دیا تھن ہی مہندی کی رمیاد شامی

# راجارام زائن موزوں

موزول فاری کے ثاعر تھے اور مزین کے شاکرد ، فارسی دایوان پشنر میں چیا۔ امدو میں ایک ووشو طیع بن

غزالان تم تودا تف موكمو فيون كم منكي ؛ ودا مركيا آخركو ديرات بيكاكرى

ابرتو بوگا خالت سى يانى بانى بانى بامت مقالى مومدديد ، فول بار كمان

م حسن لطبغي

دابستذميرى يادسے مُجِي تلخيال عي تقين با اچماكيا أد فيركو فست رامونس كرديا

### ميراماني اتسر

اسد، سودا کے ٹاگرد تھے۔

پی کرشراب در و تر جام دے گیا۔ ، وه شوخ بم کویوسه بربیام دے گیا۔ کا دہ کا کادہ م کویوسہ بربیام دے گیا کھانے کوغل کا دہ م کوسسرانجام دے گیا

صاحب بيراكم

فوام میر درد کے سا جزا دے تھے۔

سمگام نُغُال تفاض مینب تفن ددام ، تاررگ گل نے ہے رکھا ہم کو حجواکر حب نام خدا ددرسے دہ مبلوہ نا مو ، مرما میں صغوں کی معنیں جے جیواکر

شنخ ولى التدفِيْتِ

سودا کے ٹاگرد تھے۔

# ميرانيس

میر برطی المیس ، میرسخن فلین کے بیٹے اور میرسن کے بوتے تھے ۔ میرا نیس الا الله مطابق الم المامین المامین المامین بیرا میرے کے ۔ انبدار میں عزل گوئی کی طرف اوراس فن کودر میرکی اوراس فن کودر میرکی کا میرا میرے ۔ انبدار میں عزل کوئی کی طرف کوئی کی طرف کوئی کی اوراس فن کودر میرکی کا کسی دفن میرے ۔ کسی بینی بیان میں دفعات بائی اورا بنے ، کان میں دفن میرے ۔

انیس در م کا عبروسه بنین مظہر ماؤ ؛ جرائے ہے کہاں کسامنے ہواکے بیلے
برطیب دردد یکیوں دیج کرسینوں کو ؛ فیال منعت ما لغے ہاک ببنوں کو
مداہ خار ترقی بلند ببنوں ۔ کو ؛ تم آسال سے لائے بی ان زمنیوں کو
یہ جُر یاں بنیں باتنوں پیضنف بیری نے ؛ جنام مام اصلی کی آستنی می کو
د گار با سیرں مفامین اور کے بھرا نب اور فی خرکروم سے خرمان کے فوشر جدیوں کو
بان کسیر زر نید کر پرا سے منعیم ؛ فدا کے واسط واکر جبیں کی جدینوں کو
مال فالم احباب جا سینے ہردم ؛ انیس فیس نہ لگ مبائے ان آبگینوں کو

## يار عادب رخيد

بیارے ساحب رشید کاس ولادت ۲۹ رصفر ۱۲۹۳ صیر والد کانام احمد میرزا صاحب مآبر وادا ان کانام احمد میرزا صاحب مآبر وادا ان کرنی سید فیر در اساحب اکن تفق و در اساک در شید کرنی میرفت قاق اور نا مهال کے افراد میرانیس و فیرہ مرشد گوئی میں خوب نام بیدا کیا ۔ ۲۹ رفیع میده ۱۳۳۹ روز جارت نام میدا کیا ۔ ۲۹ رفیع میده ۱۳۳۹ روز جارت نیر مرس فالح ی متبلام کر رصلت کی ۔ ان کا ولوان فزلیات کارت کی تام سے جمالے ہے ۔

ده بعدمیرے کرتے ہی اُلفتا کم میون کر و و دار تھا کبی ده اب انسانہ مرکب

با کے بہرائیں بے سروسان نکلا ، کو میہ زلف سے دل ہو کے پرٹیاں نکلا اور کو میہ زلف سے دل ہو کے پرٹیاں نکلا ام پرشب کو جو سرکی ورث کو سے مقابا بی کا طا کے راہ اُدھر سے مقابا با نکلا کسی قدر جلد ہیں مجول گئے اہل وطن ، کوئی ہوسے مدسوئے گورغ ریباں نکلا

آجل کے دوست کیا می حبطرے کا غذے میول و مکھنے میں فوشنا الدے دفا کچہ می نہیں

#### وحيدالدين وحير

د صیدالدین قصبهٔ کالمنطح الرآباد کے باشندے تھے۔ بشیرُشاگردآتشں سے ہمنّد رکھتے تھے۔ امنوں نے اپنے زمانے کے مکھنو کے طرز کو بیند مین کیا ملکہ آنشن کے سادہ اور صوفیانہ رنگ کی بیردی ک

س نے حب دادی عزب میں قدم رکھا تھا ہ دور تک یا دوطان آگ تھی تھھانے کو
عزب کی شام دیکھ کے رونا سا آگیت ہ آئکھوں کے نیچے بھیرگئ صبح و ملن ابھی
جائے گا لیکے اصل لینے می مرکز کی طرف ہ شکر کی جائے کہیں اور نہ حیانا ہوگا
آک زمانہ کے جیجھے یہ روا نہ موگا ہ کیوں جی دہ جی کوئی دُنیا میں زمانہ موگا کے کیوں جی دہ جی کوئی دہ جی کوئی دہ جی کوئی دہ جو کھیے کے دوا نہ موگا ہو کیوں جی دہ جی کوئی دہ جی کوئی دہ جی کوئی دہ جو کھیے کے دوا نہ موگا ہو کیوں جی دہ جی کوئی دہ جو کھیے کے دوا نہ موگا ہو کیوں جانا موگا

### كرامت على شهيدى

برلی سے رہنے واسے تق لیکن لکھٹو میں تعلیم و تربیت یا فا اور دہی زندگی گذاری معنی سے شاکرد مونے

ناور عميت

مَيْرِ شكوه آبادى كى طرح شبيرى كى شكل زميول مي اكثر طوانى غزلين ككيفة نفي ادران كى قدرت كام كرسب قائل تفيد - ذوق كى طرح شبيدى كرمي معن الشعار صرب المثل موسكة بني .

لواب مرزا فحرقتي بوس

ہوئی، مفتحیٰ سے شاکر دیتھ ۔ کلام میں اکٹر تفتوف اور اخلاق سے مصامین خوب سے ساتھ نظم کئے ہیں ۔ حاشقانہ انتعار بھی پرُلطف ہیں ۔

دل میں اک اضطراب باتی ہے ؛ بیت ن سے اس باتی ہے

جهال برآج آبادی د بال کل موگادیانه ؛ اگراک دم کی خاطر بم مونے آباد کیا عاش

متورخال غافل

غانل، مفتحفی کے شاکرد تھے۔

مقام عشق میں شاہ دگدا کا ایک رسم ، زلیخا سرگلی کومیمیں بے تو تیر بھرتی ہے کھی تو کھینچ لائے گلائے گورغریاں کک ، کہ مت سے ہاری فاک دامنگر بھرتی ہے ندا شارب اسكا بيرنبي لئ بنيولتى ، طبيعت بسابى اوبت بهريم بي بم تراديوانه جب الط كيامول وحشت سه ؛ بكورك طرح سا دُموندُق زنج ريم بن ب

#### شاه مبارك أبرو

دور فا موش بیچه رست مول ؛ اسس طرح مال دل کاکهتا مول

زندگانی توبرطترے کا کی بو مرے بیرجیونا فیامت ہے

#### مضموك

میر شرف الدین معمون اکبرآباد کے قریب تعب ما مج کے با شندے تھے ۔ لیکن دہی آبسے میرتی میر آن کو م حروی طریف ، مشاش بشاش بشاش مرائل مرکن مجلسها "ک الفاظ سے یاد کرتے ہیں ۔

## فحدثا كزناقي

يراني منرل گوئى كے لئے زيا دہ شہورتھے۔ ليكن غزليات مي موجود ہي۔

کم سے کرم اے ہمرال تعبیر ہم کہاں اورٹم کہاں پنیں دیجھ سکتا آسماں تیجر ہم کہاں اور تم کہاں

مصطفیٰ خاں پیرنگ

مكريك ، شاه مبارك أيردك معمدددست تق علم بنين كى طرزكام .

پارسانی ادر حوانی کیو کله موسد بن ایک حاکه آگ یانی کیونکه سر

ن کہ یہ کہ بارجا تا ہے ؛ دل سے صبر و قرارما لہے

عبركسى كاجل ول على وماغ على في وه كهم سكة من كراً تُعنظُم من على على الله المنظم من ال

شاه قررت الله قررت

فرَّت مرزام فرمان جانان ے شاکرد تھے

ے کی ذک بارگ گور غربیاں کی طرف ، جس میکر جا ای تمنا اسوطرے ایوس ہے

# مير فحرى بيدار

بيدار، يبلخ شاه حام، بحرفوا بدمير وروسه اصلاح ييق سع - أخرى عربي ولي سه المراح على المراح على المراح المرا

بقا

ستنے بقاء اللہ بقا اکرآبادی پہلے مآئم ادر بعر خوام مردرد سے اصلا ع کیتے تھے سرت اور کیر ادر سوداسے مقابلہ کرنے کے لئے تیار رہتے تھے -

خوامش سود من مقر على على المسراس مين زيال تعاليه على المناس

يس توآيات بقا باغ يي فوقي بهار؛ بريه منكام فرال مقا تجيم سادم: قا

ميرفحرأتز

آثر، قوامد مرورو کے چیو طے جائ اور شاگرد نصے دان کی مشنوی فواب دفیال الله دیان کی بہلی شہور شنوی ہے ۔

بدوفائية ترى جي ب ندا ، تهد مرتاج بادف امون

سمجى ورستى مع سمعي وشمنى إلى بي ترى كون سي التايرياب

ما فظ عبدالرحمل راسخ

راستن ، مولوی فرحمین فیزے ساگرد تھے ۔

کہاں تھے شب ہ اوھ دیکی صیاکیوں ہے لنگا ہوں میں اگر منظور ہے ، رکھ لو جھے جو لے گوا موں میں نظر ہے ہے استے ، بی نظر محمد ہے جہا کر ، مذہب کر کہتے ہیں استے ، بی کر یہ جہا کر کہتے ہیں کہ یہ جوری بی متی جائے گئی تیرے گئے اموں بیں دمی رائع تو بی کل تک جو مینانے کے دماں ستھے !

نے بیٹے میں حضرت جارد ن سے دیں بنا موں میں

تواب آصف لدول آصف

يوهية كياموشب مجرى مالت يار و بميم مون ادرات وادرعالم تنالى مع

ولىالتراشتياق

چھوڑ کرتھے کو ہیں ادرسے جولاگ لگی ؛ بنین مندی یہ تر تلووں سے آگ لگی

فحراشرف اشرف

آبيطوتودد باتن كري تم ساس بم بوجرد سي كان مركبان م

# حيدرتخش حيدرى

ہے شب ترہ کک لٹمع درختال مددے ہوا م کردہ ہوں اے خفر بیابال مددے

ہوا م کا ای خفر بیابال مددے

ہوا م کا ای کا ای مددے

میٹر ایرونے فیے گو کہ سسکتا یوٹوا ہو تو تا کام مذر کہ خفر قرکال مددے

ہے ترے میدری کولئکرا عدا گھرے ہو فاتح بدروصین اے شرم دال مددے

برابرى كا ترب كُلُ نعب فيال كياء صبان مادهما يجمد أس كا لال كيا

# ناطق كلاؤهي

وصوند تی ب اسکانام بے کیف سرور بات تو نے فقل سے المواکر کہاں رکھا ہے ال نگا وست! اسکانام بے کیف سرور بات تو تو نے دیکھ کرم کی طرف دیکھا ہے یارسے موکر حدا ، جر فلک کاغم نہیں یا موصی دہ بات تی حس بات کی پردا ہے ساتہ ہی چورا تو کب حب سنے دن کھے بن زندگی تو نے کہاں آکر دیا دھ کا سفے

کیا ارادہے ہیں دحشت دل سے جو کس سے ملنا ہے، خاک میں بل کے اے دل سے دل سے دل سے ملنا ہے، خاک میں بل کے اے دل سے دل سے دل سے میں راہ عمر میں دوست جو مل دہے میں نشان منزل سے مشتے ماتے میں راہ عمر میں دوست جو مل دہے میں نشان منزل سے

چن خواجه برمان الدين المي

صاف دل مونا بہت وشوار ہے ، آئین مجی عکس سے فالی بہنی

مرزا احس على احسن

تم توول ما تكوبويان ما لا تك ما الما يكي ب كوئى آب ع فرمائ كى

ميرزين العابرين آشنا

كريم عدود انون كونم آزاد كروك ، ويراف ميال كتني باً با دكروك

شرف الدين الهام

اری کے سی ترب قربان ما وُل ہے جہ برے وقت میں ایک تورہ گئے ہے

احسن الندخال بيآن

ميا دو تقى كرسح تفى ، بلا تقى دو تقى كرسح تفى ، بلا تقى

ميرصلاح الدين محين

حسن اورعنتی وجس روزک ایجادکیا نه مجه کودلیدا مذکیا مجه کوبری زاو کیا

تواجبس حسن

ہم صفران عبی ہم سے میں جھوٹ کیا ، کیا کری سس سے مہیں مائے دان جوٹ کیا -----

مرزاعلى رضارضا

اک دم تورضا کے باس تو بیٹے ہ جہ آج دو اس جا استاب

ميرسوز

عنت نے ترے مجھے رسواکیا ؛ جرکیا صاحب بہت اچھاکیا

لاله شيوسنكه ظهور

تجھ کے وصل میں مجھ فاروی گران گزرے والی مری غرکے ادفات برت ال گزرے

شاه ففنل على فضل

مفتررگرترى نفوركوملى كاب كينى بالكاد دايك سارا جاند جرد كنان كو

فسمت

زىيى يرمت بلك سكوكريد رسك د كلم والدي المديم وتركي كم بنت كادل ب

# حكيم سعيدا حمرناطق لكهنوى

سمجى دامان دل پرداغ مايي مني آيا ؛ إدهر وعده كياس خااد كروتي آيا

کیا بناواں دِل کہاں ہے اور کس جادر دہے ہو میں سرا یا دل ہوں وُل میراسرا با درد ہے
میر سے بیار سنے سے توغافل ہوا دل ہرت ہو ظرف بھی اتنا میں رکھتا ہوں مجتنا درد ہے
مرتز ب برتا اب مردہ میں آجاتی ہے روح ہو مجھ مرتی بناتواں کی جان گویا درد ہے
میر تو ب کئے توانتہائے عشق میں لطف آئے گائ اور ابھی توا بترا میں انتہا کا درد ہے
ا بنا اپنا حال کہ لینے دو نا ملق سب کوئم بوجا نتا ہے دہ کرس کے دل میں کتنا درد ہے

# وحشت كلكتوى

درد کامیر سافی آپ کری یا درس بر عرض اتن ہے کہ اس داز کا جرجا نہ کریں اللہ فا فال بی برا ایسے می کم کورنہ یں بر کہ تبن و سکھ کے ذکر حین آ را نہ کریں عقل درائٹ سے تو کچھ کام نہ تکلا ابیت ہو کہ تک آ فردل دلوا نہ کا کہنا نہ کریں دو سکا ہیں عجب انداز ہے ہی عشوہ فرق ہو غم بیہاں کو بھارے کہیں دسوا نہ کریں تبرے آشفنتہ مرا سے می نہیں سودائ بر کہ دل و دیں کے لئے زلف کا سودائ کوی بہرے ارمانوں کو کاش آئی کھی ورص تے ہے کہ دل و دیں کے لئے زلف کا سودائ کویں بہرے ارمانوں کو کاش آئی کھی ورص تے ہے کہ اُن آنکھوں کم تردے کا تقاضا نہ کریں بہرے ارمانوں کو کاش آئی کھی ورص تے ہے کہ اُن آنکھوں کم تردے کا تقاضا نہ کریں

# يودر ملوى

تراپول گاعر کھر دل مرح م سے لئے ﴿ کم بخت نامُ او لوکس کا یار تھے ۔ سودائے عشق اور مے وحشت کچھ اور شئے ﴾ بخون کا کوئی دوست فیا ہنگا ۔ شا ما دو ہے یاطلسم ننہا ری زبان میں ؛ تم جبوط کہ رہے نقے ، فجھے اعتبار تھا اجل کا نام دھمن دوسے معن میں لیتا ہے ﴾ ننہا رے جا ہے دائے تناا سکو کہتے ہیں اجل کا نام دھمن دوسے معن میں لیتا ہے ﴾ ننہا رے جا ہے دائے تناا سکو کہتے ہیں نکہ کھر کرمے زخموں کی دھوں کو دھو مسکوانا اسکو کہتے ہیں زمانے سے عدادت کا سبب تی دوی جن کی ؛ اب اکو رشمی ہے میں دیا اسکو کہتے ہیں زمانے سے عدادت کا سبب تی دوی جن کی ؛ اب اکو شمی ہے ہے میا اسکو کہتے ہیں زمانے سے عدادت کا سبب تی دوی جن کی کا دب اکو دھی نے ہم سے دیا اسکو کہتے ہیں زمانے سے عدادت کا سبب تی دوی جن کے دارے انکو شمی ہے ہیں دیا اسکو کہتے ہیں دوسے میں دیا اسکو کہتے ہیں دیا دوسے میں دیا اسکو کہتے ہیں دوسے میں دیا دی کو دی کھوں کی دوسے میں دیا دیا دوسے کی دوسے دیا دیا دیا دوسے کی دوسے میں دیا دی کو دی کھوں کو دی کھوں کی دوسے کی دوسے میں دیا دی کو دی کو

# آل رضا لكھنوى

کھی میری نظرتے اُ مل کے کہا کھوائی کی نظر نے جھک کے کہا برسوں میں نہ گیکت جو مھا وا اُسلے موگیا یا توں باتوں میں اک خواب سا ہم نے دیکھاتھا ، ہال میج ہے متہیں کیوں یادی ہے باتوں کا دہ بڑھنا راتوں میں راتوں کا دہ کشنا باتوں میں

# ستها مجددى

سی به آقی بی شوق میں یاں زیان پہ بے اختیار باتیں سکوت بخوت کی مسکرادے شخے جودیوانہ دار باتیں اُدھ عضد سے سن عالم آرا اوھ فیامت حبون رسوا مواج کس کس طرح سے چرجا نہزار مندادر تہزار ہاتیں رفیب کو بڑم میں بلایا، کسی کو کیا اعت راض کی جب مگر ترا استفات بیہم، مگر تری بار بار باتیں مگر ترا استفات بیہم، مگر تری بار بار باتیں سستہا خیالی ہے اپنی دنیا، ستہا نرائی ہے اپنی ستی

# اقبالسبل

حشم کی کر فی سے براسی کہاں کا ہے ؛ بلی توخانزناد مرے اسٹیاں کا ہے میں مسلادی آشیاں کا ہے مسیاداب نفسس سے دراتا ہے کیا مجھے ؛ نیرے کرم سے شکل دی آشیاں کا ہے مسیاداب نفسس سے دراتا ہے کیا مجھے ؛ نیرے کرم سے شکل دی آشیاں کا ہے

#### عندليك شاداني

كونى اداشتاس جبت مبي تناست : جو بم كومفول جائے ، د كيوں مم كوباد آئے اک دل نشیں ٹکاہیں اللہ بیفلش ﴿ نشری لؤک جیبے کلیج میں ٹوط جائے ناداك مى برات نوى ادال منى من مى ؛ نودىم في مان جان كتف فري كائ مايوسيول كا ول مين وه عالم دم وواع ؛ يُحْفِق مورُح راغ كى لوجيس مفر مقرافي مْ تَوْسَيْنِ كُلِمِتِ فَظِيم يرتم كوكياموا ، ويجهوكنول كيجولول تضيم عيلك شيك اک ناتمام نواب محمل مذ موسکا اِن آنے کو زندگی میں بہت انقلاب آنے

# صوفى غلام مصطفح تنسم

اييا نه مويه در د بنے در و لا زوال ؛ ابيا نه موكه تم لعي مداوا نه كرمسكو ٹا یہ نہیں موبین نہ آئے مرہے بغیر ؛ شاید یہ بات تم می گوارا یہ کر سکو التُدكرك جهال كومري بادبعول جائے و التُدكرے و تم تعجى ايسا مد كرسكو

نرار گرش شام و محرسے گذر سے بیں ﴿ وه تانعے جوتری ره گزر سے گزرے ہی انبى بيس كومتيسر بنسيس دلول كا گرازى الى بدلوگ مقام نظرست كررس بي نه جاتے کون سی منزل بیولے وک جائیں ، نظرے قلطے دیوارو درست گزرے میں برایک نقش به تحایتر نفتن پاکا گمال ۴ تدم قدم په تری ر بگذرسے گزرے بی

### تأجورنجب أبادئ

حسوشوخ جشم مین نام کودفا بنی ، درد آن رین نظر درد آشنابنی آواس کی بکین تو دجی کی میل تا تو خدا بنی حصف ده الم نفید به جس کادرد تو ندم ، اگف ده در و زندگ جس کا تو دوا بنی دوست یا عزیز بین خود فریبیول کے نام ، آج آب کے سواکو گی آب کا بنی المین میں تو دوا بنی المین کو دوا تو بنی و دوست یا عزیز بین خود فریبیول کے نام ، دوست بشش می این تی تی تی سوا بنی المین سوا بنی و دوست بشش می این تی تی تی سوا بنی ا

# ظهير كاشميري

حب معبی تذکر و شعله رخال مؤتا ہے ؛ وامن دل بیسلکنے کا گماں ہوتا ہے ہم من پوشوں میں اس طرح شام کو باغول میں دھول موقائے مسمن پوشوں میں اس طرح شام کو باغول میں دھول موقائے صدر کا مکس مجانکیں دل دمیاں سے طہیر ؛ حسن پرسائی صاحب نظر وال ہوتا ہے

### ابنوانت

دل سی چنے کا کہ موں کے دویا ایک ہزار کے بیجے

انٹ جی کیا ال لیئے بیٹے ہوتم یازا ر سے بیٹے

بینا بلانا عین گذہے ، جی کا لگانا عین موس

آ ب کی باتیں سب بی ہی کی تعری بہار سے بیج بی آمین تعری بہار سے بیج بی منت فاصد کون ان اللہ ائے ، شکو اُدر بال کون کر ہے

منت فاصد کون ان اللہ ائے ، شکو اُدر بال کون کر ہے

نام شوق غر ل کی صورت چھینے کو دد اخبار کے بیج

ساون بھادوں ساتھ می دن ہی ہے رہ رکت کی بات کہاں

ا ہے ا شک سلسل برسی ابنی سی برسات کہاں

میا ند نے کتنی با تین کرلیں ، بکلا چرکا ، ڈو ب گیت

میم می آ شی جمبیک لیں ، سولیں ، اے دل ہم کورات کہاں

تنیس کا نام سنا ہے تم ہے سے اب ملاقا ت سر و

میشی و حبزل کی منزل مشکل سب کی یہ اوقات کہاں

میشی و حبزل کی منزل مشکل سب کی یہ اوقات کہاں

# ينثرت امزنا توسأحر

جلائے کسقدردل ذون کاوتن ہائمزگاں پر ﴿ که سوسونشروں کی نوک ایک رکھاں پر طرن عِشن میں ہور نی پہلے اور نوشی پہلے ﴾ بدار صح روز ومل ہے اک شام ہجراں پر مری دیوا علی روز نیا مت میرے کام آئی ﴿ فلم رحمت کا کھینچا اس نے آفر میجے عصیاں پر

# سائل دېږي

اے مِدْ بُردل گرمی جا موں مرجے زمقال آجائے ؛ مِنرل کیلئے دو کام ملوں اور سلمنے نزل کھائے اے مِدْ بُردل کھائے ا اے برن نخلی کیا تفریح مجموعی موئی تھا ہے ؛ میں طور تین جو ملط ڈی جو جائے ہے مقابل آجائے اس جذبۂ دل کے بارمین اک خورہ تم کولتیا ہوں ؛ اسوفت تھے کیا لازم ہے جہتم بیم اردل آجائے اس جذبۂ دل کے بارمین اک خورہ تم کولتیا ہوں ؛ اسوفت تھے کیا لازم ہے جہتم بیم اردل آجائے

> بيدم بيدم وارثی

الى بدادك حب نام كيار عائي ؛ تم ند كراك سرت كري علي آنا

محفلی توشوخی سے کئے مثل ہزاروں ، خلوت میں جائے ہی توشر ملئے موئے ہی

كرش چند حيرت كونلادى

احمدريآض

کچھ اسطرے سے لئے ہے متاع دیڈود ل بنی کرتے

فن ا در شخصیّت

# حفيظ ہوشیار پوری

عبت کرنے والے کم خربوں گے ، نری محفل میں سیکن ہم خرب کے میں اکثر سوچا ہوں کیے دول کے اس کا خربوں کے دول کی المحنیں برحتی رہیں گی ا ، اگر کچھ مشور سے باہم خروں کے دلوں کی المحنیں برحتی رہیں گی ا ، اگر کچھ مشور سے باہم خروں کے دمانے ہوں کے دمانے ہورے غم بااک تزاعت م ، بیغم موگا تو کتنے غم خربوں کے اگر تو اتفاقًا مل مجی جا سے ، تری فرفت سے صدی کم خروں کے مختی اس تدریر ہم خروں کے حقیقا اُن سے میں جنتا برگماں ہوں ، وہ نجھ سے اس تدریر ہم خربوں کے حقیقا اُن سے میں جنتا برگماں ہوں ، وہ نجھ سے اس تدریر ہم خربوں کے حقیقا اُن سے میں جنتا برگماں ہوں ، وہ نجھ سے اس تدریر ہم خربوں کے حقیقا اُن سے میں جنتا برگماں ہوں ، وہ نجھ سے اس تدریر ہم خربوں کے حقیقا اُن سے میں جنتا برگماں ہوں ، وہ نجھ سے اس تدریر ہم خربوں کے دونی سے میں جنتا برگماں ہوں ، وہ نجھ سے اس تدریر ہم خربوں کے دونی سے میں جنتا برگماں ہوں کا دونی سے میں جنتا برگماں ہوں کا دونی سے میں جنتا برگماں ہوں کا دونی سے میں جنتا برگماں ہوں کے دونی سے میں جنتا برگماں ہوں کا دونی سے میں جنتا برگماں ہوں کا دونی سے میں جنتا برگماں ہوں کے دونی سے میں جنتا برگماں ہوں کی دونی سے میں جنتا برگماں ہوں کے دونی سے میں جنتا برگماں ہوں کی دونی سے میں جنتا برگماں ہوں کے دونی سے میں جنتا برگماں ہوں کے دونی سے میں جنتا برگماں ہوں کے دونی سے دونی سے دونی سے دونی سے دونی ہونی کے دونی سے دونی ہوں کے دونی سے دونی ہوں کے دونی سے دون

# شابرصديقي

# رانتى معصوم رضا

موسم بدلائيل برُوائ إ ب المُ آئ تومان بدن مين آئى بم ن و و و و ان بدن مين آئى بم ن و و و ان بدن مين آئى بم ن و و و ارسے به آوازلگائى به و المن خرون كيا تيمت عمر ائى ديا لال ك سيرة كر ديوان به موقع باكر وس سيكى تنهائى ز جيرول مين مان برى و و دور ا به موسم كل ن اتى دير سكائى ايسالگتاب ك اندم برا جيستا به بروانوں ن ناحق مان گنوائى بم جي ي موجع بما كے مين ا تنا به شايد پر جيائيں متى باته نه آئى

#### نيازجيدر

سفرت راسنہ ہے، فاصلہ ہے ؛ قدم منزل، قدم ی رسنما ہے بہ ما ناہے نظر گفتائے میری ؛ سنم لیکن غنما را دیکھنا ہے دہیں آئے ہیں ہے کریم مجا اک دل ؛ جہاں پرعتی ٹیپونے کیا ہے تجے دیکھے نکوئی اور نہ سیمھے ، مکر کہتے ہیں سب توی فدا ہے جسا مل سے اٹھا میں لوگ بولے ؛ کہ یہ طوفان ساصل سے اُٹھا ہے نیاز رند ہے بر با دالفت۔ ؛ گردہ کون ہے جسنس ر با ہے

موموم ہے اُمید بھروسہ نہ کیمئے ، ابادر انتظار مسیحانہ کیمئے تاکل مہیں ہے تیزنظر کا دل حزیں ، حسن نظرے نیعن کو رسوانہ کیمئے

آب سے پاؤل سے نیچے دل ہے ہو اک زرا آب کو زحمت ہو گی

ماندستار فيديسائه وقنت كربدى ماني

نسكن ين آزاد مون ساتى حوط سے يمانے مي

نوشيان أبي واجها آين جوكوكيا اصاس بني

مده مره سارى مول كيار د كه كركيت سايمي

ا بِي بِينَ كِيسِ سنائي، برسنى كى با تي س،

ميرا في اجون بنياياس اك مغاني

#### نرس كمارشاد

زندگی نام ہے جے دائی کا 🔅 آپ آئے تو جھے کو یاد آیا

اليضيخ! مم سعياده كتان شكة دل في ينتي من آنسود لكو ملاكرت راب من ا عشاد زندگى مي جنبي كوئ على بني بوده نعى توخش بني سي جهان فراب مي

مي توجيب مفايزم مي اضاء كهديد كوبد واتال كسنفروا واتال بن كريط

ان کومیری کی موئی محوسس پر زندگی ، زندگی موئی محوسس

حال اس سے کہا جو دافق تھا ؛ طرز شهمندگی موئی فحوسی

#### سليمان اريب

زفرق تا بندم کستان دے خانہ ہ تمام کیول ہے وہ اور تمام ہیا نہ

برل گئے ہیں اب اندازو شت ول کے بو کہاں کا جاک کر یاں کہاں کا ویما نہ

جیشے نم نہیں کافی د نوں کو فون کر و بو بہت اُداس مے یارد نکا و جانا نہ

تری د فاسے ہمجی میری بے د فائی سے و کرزے ٹوط گیا دل کا آ بینہ فانہ

بڑے بڑوں نے تر میں یہ ہمارے بعدارت بو کسی کی فاک سے اٹھا نہ کوئی دیوا نہ

جنوں ہے ختم میں پر ہمارے بعدارت بو کسی کی فاک سے اٹھا نہ کوئی دیوا نہ

جنوں ہے ختم میں پر ہمارے بعدارت بو کسی کی فاک سے اٹھا نہ کوئی دیوا نہ

#### مبيب اشعر مبيب اشعر

دل کے ما تقول کہیں دنیا میں گذارا نررما ہو ہم کسی کے در ہے کوئی ہمارا نہ رما صرر اے دل کہ بیمالت بہیں تو کھی جانا ہو طمر اے در د کراب منبط کا بارا ندرا ایوں تواب ہی ہے دہی فرونی ہو دہ جواک تیری طرف سے تھا اشال نہا اور تو کیا تھا اخیں ابنا تھے نے کے سوا ہو دہ مجی اب عشق کی عیرت کو گوارا نرما میں میں میں گئی آ خری اگرید مجی دل سے آشور میں مہارا نہ رکما ہے کہ اب کوئی سکہارا نہ رکما

# تستمل سعيدى لونكى

حسن مردنگ میں دہ لہے نمایاں ہوکر ہو شام مے خانہ دھیجے چمنساں ہوکر بورگئے درج فرشتوں کی غلط ہی سسے ہو نیزی دھن کے نقاضے مرسم عدیاں ہوکر اب نزے عشق کی ہوگی نہ خفاط میں جو سے ہو اس براعشق رہے میرا گہاں ہوکر گئ توگی خار یہ دیکھی جو بھی گرم شعاع ہو چھا گئے یاغ یہ ہم ابر بہاراں ہوکر زندگی کفری بی تم سے ندگزری سیمل کو کھی بیٹرٹ ہوتوم جاد مسلماں موکر

# سآحر بوشار بورى

م تری یا دسے بہلائے مرئے تھے دِل کو بو کیا خبر قاکی کیبر رگ رگ بی اُتر ما میگی

رفت جائے گا یہ احساس کی اِکٹھو کرسے بو کِی مقی کا گھر و ندلہ تمت کیا ہے

تم اندھیروں میں مجی رفت مواجا لوں کی طرح بو لاکھیردوں بیں مجی عرباں مویہ پردا کیا ہے

دو قدم پروہ رہی منزل کی دل شن روشنی کو دیکھنے آگر نگی ہے باوی کو گھو کر کہا ں

دام مرموع میں سامل مجی ہے طوفان مجی ہے بو کشتی عرف ایا اے کدھر جائے گ

# كنورد بندرستكه ببدي سحر

٩ رارچ ١<u>٩ اول</u> وي بيدا موئے - سلسله سنب گردنانک تک پېنچائے - د مي ميں رہتے ہي ـ امول نے شاعروں کی مالی اعانت اور سرمیرتی کے ساتھ ساتھ مندستان بھرمیں متنامروں کے ذریعہ اردو زبان کی توسیع و تروی کی ۔ اسکینٹری جبجن غالب منایا گیا تو تحرمامب نے بیکی اتبای بال سو باروی اور جبیله باوسے سا فق مندرستان سے شواری نایندگی کی ۔ اگرآپ سخرصامپ کی چھنیت کو مجھنا جاستے ہی توج ش میچ آیادی کا یہ شعريه يعج ه اگرنظارهٔ خیرمجیم کی تمت ہے مهندرسنگه کولئافران دیدہ در د بھو

برلحظ میں دل میں تری یا درہے گ و بتی یہ اُجرائے یہ جی آبا درہے گ ہے ہست عاشق کانس ا تنامی فسانہ بو بربادتی ، بربادہ ہے گی ہے عشق وہ نعمت جو خریدی ہن جاتی ہو یہ شینے ہے خدا دادر رہے گی دہ زلف بریتیاں کاسنوائے دسنورنا بودهان کے بگھٹے کی ادا یادرہے گی

كى ايك آدە مكيش كو خطاكي موكى و مركبول ميدے كاميده برنام بے ساقى كردرون سالد سے بون توسع أدى كا وجود بو سكا ه اپ في ترستى ہے آدى كے ليا رث ال تعري معلس إبر ب بشياك بي ترى معل س اكر بهارى زم ع نوشالى رات آقى بين داعظ بركر يجب ما ماسي مبسوع توبع بدا كالماس

# كاليداس كيتارضا

من الدور من المراق الريق من القرار المراق الريم المرسان آگف ادر مبي ي سكونت افتياريل مثاود ادر و مرافي من الول من المراق الريم المراق المراق

اردد محلام سے جار فہومے جیب کرمفتول موسیکے ہیں۔ اس کے مطاوہ ان ک انگریزی تنائی مالمج ایک فجرعه شائع موج کا ہے اور میار پانچ مختصفی کتا ہیں می جیسیں۔ اور بیا اور دہا مار دوک اکیڈ میری اور مرکزی حکومت کی طرف سے انفایات مجی مامل کر میکے ہیں۔

> ممکن ہے کہ دلیوا نہ کوئی چین سے رہ لے اسس دور میں انسان توخوش رہ بہنیں سکتا

# كاليراس كيتات

# متفرق اشعار

تم بنتے رموکشمن ماں لاکھ منگر ہم شمن کو بھی جینے کی دعا دینتے رہیںگے

جین کامٹ ن مجھ کرسمیٹ لائے تنے کیسے خریفی کہ بر میول خت ار سنکے کا

برلتے ہوئے د تت کی کو پچر مشک ت کر کوئی بدمقت رہی سوتارہے گا

گدائے گیت کب مر<del>ے در ک</del>بیک صدا میرے لب کی چُراسے گیتا

تم شوق سے سرنقش کہن دلسے شادد مم اسکی شکرافت کا بہتے دینے رہیںگے

بھیرکر کارداں سے راہرد ایسا مواننہا تھکا تنہا، گرا تنہا، اُٹھا تنہا، چلا تنہا تم لیکارو کہ میں مجتث سے منتظر میں ہم ایک مدت سے

يهرز ما نامجه غلط سجما عبوط مير ما نامجها عبوط مير ما نامجها

آگ بان میں لگ گئ بیر کہ ہے ہے شعلے اسطح میں آ دمتیت سے

عربر دل بخمت بخمت سار با آپ کا ایک بل کی نفسرت سے

کیوں رونت نوام شن پزیرائی وقت کت اے تجھ کو جرت سے منيه المنتر

نن إور مخصيت

# بياتا كل برافشاتيم

مُونِبُهِ . قرة العين حيث زُر فن ارشخصیّت منتار شخصیّت

بن ا دب من لیر من اور من ایر من ایر من اور من اور من اور من ورقول اور بیل کے لیے "کی تسمی کی تفصیص کی جی بیت من الفت ہوں کی بیشتر من کو لی ایر من ایک زیادہ و بر " شامل ہے کیوں کہ بیشتر مذکروں میں پرانی شاعرات و کو لا الداز کیا گیا ہے ۔ یا ان کو القام معوظ من رہ سکا ۔ اس اعتقام کی بڑی وجہ ہماری سماجی افغارضیں ۔ فواتین کی اور الحال وشوں کو کو گاہمیت نہیں دی جاتی منتی ۔ ان کے نام کے برق کو برق من الدی تشاعرات کی اور شاعری میں من المون کی منتی کی برق من من المون کو من من المون کی برق من من المون کی برق من من المون کی منتی کی منتی المون کی منتی المون کی منتی المون کی منتی منتی المون کی منتی کی کرمتی المون کی کرمتی کرمتی کرمتی کرمتی کرمتی کرمتی کرمتی کرمتی کرمتی کی کرمتی کرم

مندد دسته وراشد ران خاع است بن من که الموالی و کاموں سے لوگ واقف بنیں۔ مولانا عبدالباری آئی ہو سے ان فرق کان من موجود ہے کا نذکرة الخواتین معلیم لوکشور کھنٹو سے شائع موافعا اس میں مح بالا بی اس موجود ہے کا نذکرة الخواتین معلیم لوکشور کھنٹو سے ان دوشو اردو خاع الت میں جیا شی فرائیسی فقیں بہدر زند کی خواتین کے حالات مولانا آئی نے چند قدیم ندکروں بی سے اخذ کیے میں نکی وہ زیادہ تر ان فی میں بشالاً چذا بیگم کے متعلق کلماسے کو قرم اندار شاہ بہاور دمیم بداد شاہ دلی کا ما می طاقتیں اور مسدف عربی ان میں بھیا ہے کو مرزا و نیع سوداکی شاکروفنین ۔ جما ندار شاہ کون سے بادشاہ کے والیم میں مول فقیل تو میں موسودا کی میں سودا پیدا موسے۔ اگر مبنیا بیگم ان کی خاص محل فقیل تو میں موسودا پیدا موسے۔

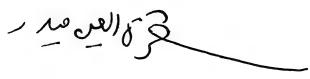
جناب كالبداس كيتارة المراس كيتارة المراس عن المراس المراس

فن اور شخفيت من المناز المناز

ایک اور قابل توجر گرده اگریز ترادادر ارمی فواتین کاب مولانا آتی کے ندکر روی ایک میم الدیم کا ذکر ہے حکا مال " ولایت زا" تعیب اور ده خود منتی انعام الشرخال بیتی از گردم زاجان جانال منظر سے اصلاح لیج تعین لین بیش ایک بین موجد ہے ۔ ان فواتین کی مائی یا باب انگریز تیج اور ان کی انگریز تیج ایک انگریز تیج تیج ایک ان تا کا دکر می می فاد ایم انگریز تیج تیک ان کا دکر میں مارک کی طرف ان کا ذکر میں مدور دال انگریز ، بور شین اور استیکوا تا این سام ایست انگریا ایک کی ایک کا مین بردان پر ها در او انتخر انتیاب کی میں مدور در انتخر انتیاب میں مدور در انتخر انتیاب مدین میں بردان پر ها در او انتخر انتیاب مدین میں مدور کی ایک کرخم موکیا ۔

ار منی موداگرسترموی صدی سے و صاکہ کلکة مدرا سی می آیادتھ ۔ یہ ایک تعلیم یافتة ذین اوطبائ قوم فی ۔ ادرا گرا بداری کی مامورگ میں میں ہوں تو سونے پرسباگہ سجیجے ۔ اپنے زمانے کی نامورگانے والیاں ملکہ جات ، میفت زبان گوہر جان ، میرو اور مالحہ دغیرہ کلکتہ کی ارمی ببودی نفین ۔ اور امینگلوا نوین شاعرات کی طرح ایک رود دہ میرے بیس گوہر کی ایک نایاب تقویر موجود ہے جہے التک سان سے ایک مرداد ایک روی ہوئی اردو نہزیں بنائی کا سے بیک موسی بی میں کہ مردی ہوئی ۔ وہ لفتو پر عزال بغری شائے کی جاری ہے میری مدی میں نہ ۔ خ برش جیری غیر معمول شاعرہ سے علادہ بلفتیں تجال بربوی ، رابعہ بیناں ، آ من عقت ، کن فی الم حقیا ، صدی میں نہ در دھنوں شاعرات بدا موشی ۔

ا آن کی ارده شاعری ان خوانین کے دورسے بہت آگے تکل آئی ہے اور شفین فاطر شوی ساجرہ دراہو زیدی ، کشور اسر نبی آبائ زبر لنگاہ او آجھ فری بڑین شاکرا درعزیز با بؤونسٹ ایک فشلف و بنی کا ثنات سے نغلق رکھی ہیں ۔ اس و قنت مبد و پاکستان میں حتی خواتین شو کھر ہی ہیں ان سب کا کلام دستیا ب مونا کمکن بنیں اور آنا جا بھی طرح ممل بنیں کہا جا سکتا مگر کم از کم مرددر کی نما نبیدہ شاعرات سے چید فتحف اشعار ان اور ان میں جمع اربیزی کا بیشش کی گئے ہے۔



عتذل ننبتد

فن اورشخصتین

# برده برده بالمات داخاروي دانيوي مدى

جنيابكم

بنت بابر مرزا -جهان دارشاه بهادر دليعبرا حرشاه بادشاه دلي (مرتاع به عندي ماص حل در مرزار فيع سود اكى شاكر دست -

> دُبِّهُ إِنِّي آنکھ آننوهم رہے کاری نکس میں بوک شنم رہے

> > بسم الله ببيكم دملوى

ان کی دالدہ دلاست زا تھتیں ۔ یہ دہی میں بیدا موئی منتخی انعام لند خاں نفیتی شاگر و مرزا میان میاناں متفر د ۱۹۹۹ – ۱۸۶۱ ) سے اصلاح لیتی تفتیں –

> نیری الفنت میں یہ حاصل مواسع کیے مُضطرے ول کلیے طبیاں ہے نہ کیچئے ناز حسن عارضی بر زسجوں یہ بدار بے خزال ہے

# كتابكم شوخ

ابلدنواب عماد الملک غانری الدین خان بها در نظام دزیره المگیر تانی در سط اطار وی مدی میرقر الدین مینت سے اصلاح سخن لین تقیس اور کشور الدین مینت سے اصلاح سخن لین تقیس اور کشور الدین مینت سے احداد میں البدید مرکم مین تقیس ۔

شب کومیال طلب میں تری ہم بھٹک بھٹک بڑل حلقہ در بہرہ گئے معرکو بیک بیک میری می مُشت فِاک کا کچھ یا بہہ سے صرور اے جامہ زبیب میا شیودا من جھٹک بھٹک

ابرچھایا ہے مینھ برستاہے؛ طدا ماکدمی نزستا ہے

عب طرح ملی دل کو مرسے بیاہ کسی کی ب اسس طرح نہ لگیر میرے النگمسی کی

پارت

ا بنے د تنت کے مشہور شام و داور خالباً لذاب آصف الدولہ سے عزیز ، لذاب مرزا فرتق خال موسس کی بیٹی محسّل ۔

نن صورت حباب نبا ادر بجراگیا به تصرلا جواب نبا ۱ در بجراگیا جلتا بهنی ہے البن آیا م ایک بیال اکثریہ بدر کا ب نبا ادر بجراگیا

# وُلهن سيكم

نواب انتظام الدولد كى صبيه اور نواب آصف الدوله بهاور ممكمران اوده كى ايك بنيكم كالتخلص تقا -

بہاہے بھوٹ کے آئکھوں سے آبلددل کا ز تری کی راہ سے جا تاہے قافلہ دل کا

جان سے باغ میں ہم سی بہت ار محقین بنال لالے دل واعث وار محقین

ایے کم طرف منیں ہی جو بہلتے جائیں ، کل سے ما نندمِدهرمِائی مہلتے جائیں

مت كرد فكر عمارت كى كوئى زبرنلك ، فانه ول جو كرا مواسع آبا وكرو

دن كسافريا دسے ادرات زارى سے كلى ؛ عركے كوئى پركتيا بى خوارى سے كلى

نواب زیب در بیگم

ييح ازبگيا متومان عالم داجرعي شاه ـ

ممکن بنیں جو کومیہ ماناں میں رہ سکے میرے عُنارسے ہے صاکو عُنارکیا گیسدگ آرزد کھی عارض کااشتیا ت د بجبیں دکھائے گرکٹ لیل دہنارکیا

ياسمنن

سيّد انشاء الله مال انشآء ي جوال مركك نيز مبنياي كالخلّص نفا.

ياداً يا مجه كفت ديجه كرشت و رشت كود يجه كفت رباداً يا

مصرما تخطوایا تموشی نے مجمع ، جب دہ منظور نظت یادآیا

#### نواب عشرت محل عشرت

حرم عالیه واجد علی شاه مروم شاه ادد هادشاه که ساخه ککته ملاومن موئی تقیی \_

كَرْئُ عَتْنَ ما نَعِ نَشُودُ نُمَا مِرْتَى بُرِ مِي ده نَهَال تَفَاكُمُ الْكَارِيكِ كَا

#### لواب صدر محل صدر

آنری فرما روائے ادوھ واجدعلی شاہ آختر کا ایک بنجم اور معاصب دلیا شاعرہ تھیں۔

میں نے بلائیں لینے کو ہاتھ برھائے جب دھر و مُنہ کو پیرائے یار نے مجھ سے کہاالگ اَلگ

نن اور شخصیت شمع جلائے آئے میں آج وہ میری قربریہ بی جلیو ضرا کے واسطے باو صبا الگ الگ خاك موزندگی هجلا تیرے مرحنی عشق کی ؛ میں موں دواسے دور دور قوے سے دواالگ الگ ہجرس خوب خاک اُلڑی اُ نکومُوا مَرَجَيُمُ اِنْرَ ﴿ نَالَے گُلْے اللَّٰ اللَّٰهَ اَ وِرَسَا الْکَ الْکَ حسرت وأرزدئ وصل درد ومعيبت ذاتى إسب كام تطف الك الكسك مزالك الك صدروه کم نصیب بحر من گرانشاؤں کا تھ ، یا ب نیول سے رہے میری وعا الگ الگ

## تنيمس النساء بمجميرم

بنت صيح قم الدين فال والدفوا صرور يرك شاكر دينم يكمنوس وترافقين

بسط نابن كري اس وحشى كى تققرين ود بكون مرس بإد نسي بمنات بن رنجين دو كوا قاصدن كدلايا مول من بيغيتا م وصَال في آج فلعت مجع بينا وكه ما كسيدي وو یابدا ند سے ملائی اے یا خط می لکھیں ؛ مشترم کیا خوب ریسوجیں ہیں تدرین دو

#### لواب اختر محل اختر

غاندان تيمور به سيتعلق ركفتي من ادا خرا نيبوس صدى تك زنده مين -

كِرْ حَرْجُ مِيرًا نَام زمين بِرمت ديا بُرُ أَن كَانْفَاتُصِيل فَاكْ مِن مِهُو مِلا ويا إك أوشعله بارسے ول كومب اول فرد او آج مم في أسس كالمي حمكم الماديا

أستال يرتيك يشانى كو ككست : سسرى فائب مواص بن كتراسوداتها

خط لیکے نامد برسے جو ککروسے الردیئے ، غیروں نے آج اک سٹیں کیم پڑھ او یا انتقار کاری نہ تفسور بعد و بے گئے ، واختر جارے دل می نے ہم کو جسلا دیا

سرمانی شن نوات ایجهال سنگیم شیرس د فرمان روائے ریاست بعوالی

فارى ميں شاہجہاں تخلق فرانی میں - پہلا اگرود دیوان آ جسے ایک مو چور ال قبل ممنیم تعلاقی کا نپورسے شاتع مواقعا -

كافرك فيمكر ترى س لان فام تحوياتي اسلام إل

مشیشه ما ندی آئینه غدار آئے نظر ؛ حیثم شِتاق کو بیرت کی بهار آئے نظر نیندمی زُلف نیری دیکھی زہے میر تھیں، ؛ کیج تعبیرے گرخاب میں ماد آئے نظر

ضيائ بيم ضيا

كصنوك مشموطبيب فكم الوعلى صاحب كي الميرتقي -

میں موں دہ ننگ ِ خلق کہتی ہے جھ کو خاک ایسس کو بنا کے کیوں میری مرفی خواب ک

گوہرجیم

ايك كابلى رسالداركى لوكى، لدهيا نه مي رتى تتى \_

امتحان دقا تو مود مع کا ؛ تم می بوادر یار بم می بی درد کتاب فیرسے فیت ای ؛ تم نه تصراد یا روم می بی

# كتيرالنياه حرمآل

مولانا مفنل می فرآبادی کی صاحبرادی بر حرآن تخلق کرتی فی میں حرآن تخلق کرتی فینی میں حرآن تخلق کرتی فینی میں در شکاہ رکھی فینی میں مفتر خوص میں مفتر خور تفا ۱ بینے بینے مفتر خور آبادی سے کلام برا صلاح دیا کرتی فینی بی آبی ان کی رشا کئی میں گیا رہ بر می کئر میں ہی مفسلر خرآبادی نے ایک رزود کی میں کی موسلا خرآبادی نے میں کا موسلا مولا کے درج ذیا ہے مہ درج ذیا ہے مہ خور کو در دول ہوتے ہم کیوں دوآ درودل ہوتے کم اگر موتے ہم کیوں دوآ درودل ہوتے کم اگر موتے ہم کیوں دوآ درودل ہوتے کی اگر موتے ہم کیا کہ در دول کا میں میاں در در دول کا میں میاں در دیا کہ کی میں میں اور ایک کلیما میں دار ایک کلیما میں دور دول کا میں دور ایک کلیما میں دور ایک کلیما میں دور ایک کلیما میں دور ایک کلیما میں دور دول کا میں دور ایک کلیما میں دور دول کلیما میں دور دول کا میں دور دول کا میں دور ایک کلیما میں دور دول کا میں دور دول کا میں دور دول کلیما میں دور دول کا میں دور دول کا میں دور دول کا میں دور دول کا میں دور دول کی دور دول کا میں دور دول کا دور دول کا میں دور دول کا دور دول کا میں دور دول کا دور دول کی دور

خانهٔ یار کا کیاتم کوسته ست لاژن جدیام ختاق مورنز دیک چی بود در تھی ہمی نن اور شخصتت

# ارباب لمناط (اخارون، انيون، اواللبيون مدى)

#### زمنيت جال دملوى

نازىت تخلص رقى مىتى - زمامة غالبًا الطار مرسى مىدى \_

موجودہے ہرآن جزئر دیک ہارے بودہ مرم دکمال سے بی حفیقن بی پہلے ہے ہے نالدہ زاری کا مرے تورفلک تک بورہ بُت مغرور کوئی کان دھرے ہے عن بی جھے کل دیجھ کے دہ ورکے یہ لولا بوسس مرش میں آئکیل تھے برنام کمیے

#### مهلقاباني تيتلا

دکن کامشهر رطوالف اور ریخته کی سب سے پہلی صاحب دیوان شاعرہ دولت وحشت، عرض ورفعت میں اپنے محمد مردول اس کے جرصی ہوگ می ۔ پانچیو سیا بی اور برفتدا راس کی دیور می بہتعد سیتے تقع دفون کو سیتی شم سواری اور تیرا نداز میں نظر فرکتی تی ۔ ورزش کرتی تی اور بہلوائی کا دم میر تی تی ۔ سیتے تقع دفون کو تی اور بہلوائی کا دم میں تی توانے وقت اس کی دے و تناکر نے تھے موالے او میں جندانے اپنا دیوان جرل میں کی مدے و تناکر نے تھے موالے او میں جندانے اپنا دیوان جرل میں کم کومیٹوں کیا تھا ۔

ا خلاق سے تواینے داقف بہان ہے گا برآب کوغلط کچھ اب تک مگا ن سے گا من ادر محفیت

#### فهرجان حشمت

ببالركن والى كاطوا لف - عدرسے ببلے زنده تقين \_

لا مکاں تک جا مکی ہے بار ہا آ و رسک بیماند نا مشکل نہیں کی ڈ آپ کا دیوار کا

#### مزاكت

نارنول كى طوالف جودتى ميريني تقى - نواب مصطفى قال شيفية اسى كاردوال تقفى \_

سکہ رہناہے یار آ محصوں میں ؛ ہے نظریے قرار آ محصوں میں عفل کل رہ او علی اللہ اللہ محصوں میں عفل کل رہ او علیہ اللہ محصوں میں مصرمۂ خاک بیا عنایت ہو ؛ آگیاہے عنب آر محصوں میں

#### حصین با ندی شبات

بارس کی گغنیہ تھیں۔

شمت بددکیھے ابجھ اجاس نے مال ول باندھ سے باتھوں کومیں نے کہد دیا کچھ ہیں ہیں ۲۹۲

# مننگن جَان اچيل

اپنے زہانے کی شہور گائیکہ

آپ سے بات می کرے کوئی ، بہ بھلاکیا فجال ہے صاحب جان کوئی خوشی سے دتیا ہے بد کیا زالا سوال ہے صاحب خاک سے مگ اُٹھا ہے اُس کو بد دل مرا یا ٹمال ہے صاحب

#### حمن طوائف

كارت بورك بازارى ايك منكيرك \_ ديني سع اندازس منوكتي في \_

آہ میں موتی اگر حفرت بِ شَبیّرے ساتھ مارتی شمِر موُٹے کوکسی تدبیر کے ساتھ

#### حشيني جان محمور

نبارس كى مشبور طوالف اور مقبول شاعره، ـ

کہایہ دیکے فیان کو یا رف کا ندھا ، سفرے درکایار و قدم بڑھائے ہوئے قرار د مبرد حواس دول و جگر چھوسٹے ، بو منارے عشق میں اپنے جوتھ برائے ہوئے سٹمبید ہم میں ہمیں امتیاج عنل ہنیں ، کسی کی تیج سے پانی سے ہی نہائے ہوئے

منتترى

غلت میں ہم ان کو و سیکھتے ہیں ، پ ہے تواب می کچھ خسیال می ہے باتی تورہ کرتے ہی خوسشی کی ، چہرے سے عیاں ملال مجی ہے

#### امراؤجان زبره

چِك كلفتوكى مغينه - كلام اكثر ادوره اخباري چهتيا نفا \_

حاسے نہیں دہ ج آنے سے قابل ؛ تو ہم خون سے کب میں جانے کے قابل کروخون سے سیدے تم ہا تقر نگین ؛ یہ دہندی ہے صاحب لگانے کے قابل مفصّل کہوں ما جرا حاسدوں کا ؛ جوہوں جمع سادے زمانے کے قابل

تونے ہراکیک مشیں باتیں بر میرا مطلب بھی کچھ بھے السجما میں نے داللہ دی دعاتجہ کو بر توخدا جانے دل میں کیا سجما برگال تھے سے یارہے رہرہ بوشکر کو تیرے دہ گِلا سجما

کسیبا روزِ قیامت میں زیان اپنی می*ں کھو*لوں مجروع مرد کی با توں کو بٹ اِ نہیب مایا

#### متی زمرہ

كشيرى طوالف مككة مي رمي تقي مولوى عبدالغفورني في كاث أكرد

وردد غم فراق سے شب کوم فی جو ہے کلی بو دل کی شش کشال کشال اس کی کلی بیا با

بهرس تیرے کلیدن وقف الم ہے جان وتن ؛ بسترخارسے فزوں فی کوسے فرسٹن فینسسل

م گناجان *ئہنر* 

در تھنگے کی طوالفٹ ۔

كيون نه چرخ بيركو كيني ب ديواندراج ، بائي يه بيرا ندسالي اورطينل نه مِرّاج إك شمار رحمت لينه واسط كافي بحريج ، كيمية اتنا نه ليكرسجه صد والنه مزاج

بجفراج تبيكم

ايك إكمال مغينه - أكرة مولد ادر اطاده مسكن تقا -

دنیا مین شل خواب ماری حیات ب بو کیوں کر خیال یار نبیش نظر رہے تاریخی عمل سے کیا کو رسی متام ، مزل میں شب موئ توسامی اتر رہے پھراتی بعد مرکب می ما قد نے جلو ، بنسیم پاس ایج جزاد سفر رہے

# 

م الله المري من كلكة كل الكي يبرد وى طوالف على . المحريزي الدوواد والدواري الما المريدي المريدي المرود و المرود المريد المريدي المرود المرود

آئکہ بن ملاکے نینے زن کان اُسنے بائے ہے ؛ محضر بین تمل کے قیمیں صادی وَمَن عَلْمُ سِرَّ جَاءِ رَوْاُ سِرِمِ گُلُوں کی قدر رُوْ ہم بین بِرِثّی رکھیں کے بیری زادسے عُرض

أَنْهُمِينُ شَانُ نِظَارِهِ وَ يَجِينُ مِنْ يَرِّنَيُ ؛ تَوْفِ وَكَيْهَا تَعِيمُ مِنْ مِعْ يَحْدِ كُولِكِيامُ سُن كَ مِراعْصَدِّهِ عَلَمْ مِنْ كَرَّبَا بِوَدَةً عَ بِمِ مَرْتَجِهُ كُثِواسَ تَعْدَّ كَا عانسل كب مِوا

## بىصالىمىيىقوق

ساكىنە كلىتە - بىسىرا پىتى كىچوقىبىن \_

مو کھینے آ ہے کرو آم اس سے بانا مد مزای ہے ہم نقروں سے کہیں زیا ہے شاہ ہزائ معرف صفح کھا تیار کو استر مراج

ہو میں ہملوکو خالی دیکھ کر حران ہے پوچھاہے وان سے میرا بگردل کہا ہوا

## مَلكهمان مَلكه

کلته کی مشہور دمعروف ارمی رقامہ مخدید اور شاعوہ دیوان مختری الفت ملک مشہور دموں ارمی رقامہ مخدید اور شاعوہ دیوان مختری الفت ملک مشہور دموں سائع ہوا۔ اس بیا ۱۴۰ فرد لول سے ملادہ ملک مثان میں کی کمیوز کی مونی مظہریاں ، مولیاں اور داور سے شائل تھے۔ ان سے علادہ ملک مثان میں بہت لوگوں نے نقسید سے تکھے۔ سے شمید مثل کا مدح سرائی کی دور تقبیدہ می اس دیوان می مدجود تقا ۔ ملک سے اکتارہ سی ملک میں متارہ کی مقرود تقا ۔ ملک سے اکر تاریخ کمی۔ موجود تقا ۔ ملک سے اکر اور تاریخ کمی۔ موجود تقا ۔ ملک سے اس میں مامی کا بڑ کہا آب نعم کا ملک سے اس کے طبح کا مال دول بید و مدی کو تاریخ کمی موجود تھا ۔ دول بید و مدی کو تاریخ کمی دول اس کے طبح کا مال

ملکر آبان کی کمی مول تاریخ کے دواشعار: سی نے اُستاد سے امانت لی ، محکم افذ مواکہ ماں مسکینے اس کی تاریخ مے تیامت کی ، مشخق فِتنهٔ جسّاں سجینے

تموية كلام ١-

آب مى آب يون جوروقى مو ، كلكسنچ كموكت يا دآيا

در يهما بوشوخ نے ملك كاب معام بك و مفل من جين لى عزل اسے موسك مات

مب اُن سے بر کہتا ہوں مری جان بہنیں ملتے

سس ازے يوكيت بن بال بال بني طن

# گوہر کیان گوہر

کا جان کی بی او کلکت کی مشہور ومعروف مقت تریا ن مخفید اور شام وفقی برائی مخفید اور شام وفقی برائی مخفید اور شام و میں مال کے دیوان وص کا ایک سی مرود سے کی تاریخ سے میدا شعا د ۔

یم کہرے ملکہ نے دھیپوایا ہر دلیب کلام؛ لب ماسد یکی ہے سوزتریم لاریب فکرتا ریخ کی جب مو مذکے گی گو ہر ، ورنگ لائے گی بہت موج نبتم لاریب

بادشاه بنجم في دمس بيك،

ان کے دائد مسر بلیک انگریز نف ۔ والدہ مبددستانی جن کامام جھوٹا بہ مجم تفا ۔ مس بلیک فاری اور انگریزی می روائی سے معتی مین ۔ مجز کوشاعرہ تقیق اور دوسروں سے ملام پر اصلاح می دیا کری میں ۔

خود شوق إن يرى سے بينے دام مي مقياد يؤشر منده ني سے ايک جي طف کے منهني ہي است مسس طريم

الزرك اكب البيكواندين شامره عني -

ميري أن المحول كر راسته سه دل بن وه الم بن الحربي سر من الكري الكري بن المان مسيدي إ

#### المن كرسطيا كارور وندر تبه لطانبكي

آگرسى كى مشهر را گردد دان استگلوانگرین گارد فرنملى سقى كارگرى تغیی ادر در بندل سال می گارد در اور احمیر گارد فرادر برداد احمیر گارد فرادر بردادی تغییر بردادی تغییر بردادی تغییر بردادی تغییر بردادی بردادی با تولل می بردادی بردادی با تولل می می کارد در تقبر را در ایران بردادی بردادی

خودی نے تھے بیکیا ہے ستم خُداکی قسم جو بیخودی ہوتو بھی۔ کس کاغم فُدائی تسم بیر غیب غیب ہے کہتے ہیں لوگ حب س کو شہر شہردی سے معدم کا عدم تحث راکی تسم جو ہونے کا ہے نہ مونا دی توسع عقبی نہو نے کا بے نہ مونا عدم خصراکی قسم نہو نے کا بے نہونا عدم خصراکی قسم

اینی بلاکبرملکه

مرط بلاكرم برنشندن پليس ملكترى لوكى يسسلا خاليس الكريز الكلتان يب بدا وش - بهت جسيد مقتى رسناري بياتا منين سلمان وكشي .

مِوكَى نيد مى بمايى تاجيع حرام : ي ي نے ناليوكسى وت سرشام كيا

# عصب رجار بار

زابده خاتون شيروانيه بنت سرفه مرقل الدفال سنيرواني رئيس مبيم لورضلع عليكوه يه والإي بداموي بداموي و شديد برد م كايس مبيم لورضلع عليكوه يه الماصل مام طاهر نه موخ دباء وه ايس حرت انگرزسيای شوری مالك فني ادرا في عردی عالمی سياست سيست تا نگرزسيای شوری مالك فني در الا شامت نياب نياس مناسل ما موعد كايس و تعلق مناسل ما موعد كايس و تعلق مناسل مناس

#### بانوطابره سعيد

ايرانى نزاد فالون مي جوائي شوم بريكيد رسعبر كسانة حدر آباد مي رتي مي - أردو، فارى اورا فكريزى مي شوكتي مي ولمران ريديو ك فسن اردوي كام كركي مي . آنده و پروش ساسته أكادي ك فرمي .

نه جائے آج کیوں ان کے لبوں پرمیرا نام آیا بیکیا انقلاب آیا، سسلام آیا، بیسام آیا

بھول، شنبم ، کہکشاں ، دہتاب کیا عنوال ہی کم بد مندا فی سے داگر تلوار کی یا نتی کری

#### صاحبزادی عشرت جها*ل عشرت*

بڑی اُ متبدسے ہم نے کائی بزم طرب ؛ شعور غم تو طا پرمسکونِ ماں نرمِلا خیال کوئی نہ آیا بترسے خیال کے بعد ؛ جرال کوئی نہ و کیھا ترسے جمال کے بعد زندگی بعد نہ فحبت میں مجی جیت سے کے دول کی دیا کے۔ ارمان کے میٹش کروں

# صاجزادى نورجهان بيم نفرت

عشرت جاں بھی کا بمشیر مٹینہ میں سکونت پذیر ہی جمینۃ گورداتی شائر ہیں لکین انباطام ہمیں بنہیں جمیدالا -روسے اُک سے جہم کلے مل کے بودل زمانے کے رہ گئے مِل کے

آئینہ سامنے سے عکس موہی دہ بیرار ، دوسین مائل کرار نظت آتے ہیں

مرمانی نس صدایجال بیم معلیه آن ایرولا

ج باطن کومیاں کردوں تو ظاہر کو بہاں کردوں اگر منصور من جاؤں نوسب حالت بیاں کردوں

#### وممتاز مرزا

مولی سری با بی چور د مولی بسری بانی کیوں و سارے رہے تو طبیعے مب دردی بروغانی کیو حسرتی دل کا عجم بنیں مونے یا تنی ہو خواب بنے بنیں باتا کر سجر ما آ ہے

### ادا جعفری

عسن زيرجان ادا جعزى برايونى پاكستان كيسوملين افركي الميرمي عص سعكوري من وسمي ساز وعوثد في ري "شم رورد" - عزال تم نودا تعدم و " بين فوع شائع مرجكم من -

د کیموتو سرجبیں بہسے اک آسٹناسی لو سرح پر تو آسس پایسس کوئی رازدا ں ہنیں

کتنی دیران گزر گا ہوں سے بن سیلے نواب کے ملتے ہوں گے میں میں کا ہوں سے میں میں کھلتے ہوں گے میں کھلتے ہوں گے میں کا ایک میں کھیلتے ہوں گے ۔

دیرانیاں دلوں کی می کچھ کم نظین آوا کیا ڈھونڈ نے سے میں مُا ذخلاؤں میں

ماردن طرف تلزیت، بهت تیزیقی مهوا دل می چیگ لیمی تنهار نفوش پا

بركيبا جرب، مترسكا ومى تم مو ؛ نفت راسكا عود كيون نظرة أو في المستحد والمعالى جود كيون نظرة أو في المستحد و المائة المستحد و المائة المستحد و المائة المستحد و المائة المستحد المستح

## زبرا لِنگآه

برايون كى رئينه والى مي ما مدعى مي مين د حال فينانشيل الدوائرد سلطان الوظمي سيدشادى موقى كرافي اورلندن مي قيام رستاسيد

تم نے بات کہ طوالی کوئی بھی نہ پہچا نا ہم نے بات سوچی بی بن گئے ہیں افسانے موئی دھڑ کن سبے نہ آئو نہ اُ منگ

فهميده رياض

منى سال لندن مي روميج مي ١٠ برا بي مي قيام بذير مي .

کیا میرازیاں ہے ، جونفا بل ترے آجاؤں ؛ یہ امر تو معلوم کر تو جو سے بڑا ہے
میں بندہ ذبا پارکہ سیراب نہ مویا فرن ؛ اے ظاہر دموجود مراضم د عاسبے
اے چرب خشکہ معواء دہ باز شوتاکیا تھی ؛ میر واطرح برمندس نے تجھے سنایا

# بروین شاکر

آبان دلمن بها موئي كراجي يونورش سيدام المن المن المراجية ومي كراجي يونورش سيدام المديد المرسيد الركال المنطق المراجي من المربي من بير المواق المن المربي ال

يورا وُكه ادر آوهك بيساندي مهجب رئ شب ادر ايسا چاند دن میں وحشت بہل گئی تھی بن ماست بوش اور بنکابیت اند كس مفتل سے كذرا موگا ؛ اشتاب سمات ما جات در ما دول کی آباد کی میں ، کھوم رہاہے تنہاجا ند مب رئ كروط ير ماك السط ؛ ننين د كاكتن سخا جس ند سے سے مذکوکس بیسے ، دیکہ رہا ہے مجولاجت اند اشنے تھنے ہا دل کے یعظیے ہو کیتے اتنہا موگا جساند آ انورو سے اور سائے ہے ول دریا، تنصف ایساند بركدن الكيسيت اخ بناكري جائي كسس كوجم الأواجيك ند الله الأكر وتحصيت الأكاع أس كي صورت بحربها حيب الد صحبَداسحَةِ إيطُك رماِهِ في السِينُ عَثْقَ مِينَ سَمٍّ جِهَا لَهُ رات سے شاہدا کہ بھے ہیں بوسوٹا موگامہے ماجے آند

بردین فرا مین اس بهرما ہے یودی والے مراسے کبرما ہے برنسيالي موامين نن شجت ركا بن مون كاعذاب سبهرماس بابر سے تک مغیدیاں ہیں ؛ اندرسے مکان ڈھ رہاہے

حبول بسندسے دل اور تجھ تک آنے میں بدن کو ناؤ ، لبوکومیاب کردیے گا میں سے مہول گی مگر تھے۔ رمعی بار ماؤں گی دہ جھوٹ بولے گا، اور لا جواب كرد سے كا

> واحده مسیم (المیه النفاقاحدخان) بیدائش ۱۹۳۵ د امرادی مارین مرکار شاوی اردوى ناية معبول اف دركا ريزاوا دمي ايم ال كيا- شاوى عال مي سرو ع كاب- تحريفه كلام صبح رضار " زير في م \_

خوسشبوول کامی دنیامی گذر کم کم ہے ، وخم ول اور دیک اور دہک اور دہک

حرف المرور

وطن معكور عنو في مندك مشمور شاعره من يقموعه كلام شائع

جران بول تجمع در بج كتريس مول ب كيس فرع ما تقول من أليند دياسي 424

سام دنورسی ملیگره ی بردنیری دراده ترنفین متی می مجرور کام شالع مربیات .

كنيزسكينه

بتادرے آیے۔ آگر خلام سردر خال صاحب کی ست بڑی بیٹی۔ دلیب کمار دلیست خال کی ست بڑی بیٹی۔ دلیب کمار دلیست خال کی بہت بڑی بیٹ دار میں پیدا موئیں۔ دالدین کا سایہ سرے اکٹی جا نے کے بعد البین جو بھائمیوں ادر جو بہنوں کی سر برست بی رہیں۔ فقر انتظامیوت بال فق ۔ ان کا ارد دادر فاری کلام رو حافیت ادر نقتوت کے مصابین برشتی ہے۔ ۲۸۸ را برلی بری دو دو باقی ۔ ان کا کاردال برک کا ستان میں عجب رنگ ول آرائی ہے۔ اندا زخرام مار مقایا کہت کی کا کاردال برک کا ستان میں عجب رنگ ول آرائی ہے۔

پو چھتے کیا ہو داغ دل کیا کوئی جا وساز ہو: نم تو ہارے مال سے آج کھی بے نیاز ہو

تو ا بے حص کے صدیتے دہ مام دید و عش ؛ مناع زلیت فرادال ترمے بنت رکون

وور آلام کی شوریدہ سری مت پر چھ ، میں نے خود کردہ گناموں کی مزایا ئی ہے

يه اضطراب جنول ع كر بعرده لم جائے يوجران و يرتفاينهان ترسه تاركرون

عزيز بانووفا

مشہور فاری شاع خواج بو برالدین بو برسلما دمی کشیرسے کھنو اُ آئے تھے۔ و قاع بر ککھنوی کی جربی فی بی سے کھنو اُ آئے تھے۔ و قاع بر ککھنوں کی جربی ایم اے کیا ۔ کھنو کے ایک سے انگرزی ایب بی ایم اے کیا ۔ کھنو کے ایک سالم بی بی جرب کام آج سک شائح ہیں ایک سے گرز کا لیے میں بڑھاتی رہم ہی ۔ تمبوعہ کام آج سک شائح ہیں کردایا ۔

ہماری کیجی شہروں کا دیواروں بیٹی ہے ہو ہیں وھونائے گا کل دنیا کیا اشتہاروں میں بہاے گی کل دنیا کیا اشتہاروں میں بہاے گی سرکوں سے السیلاب ساکٹ ہو ہمیں ہاتی ہیے ہیں ضرابی یا و کا روں میں

کیاری بھاگ کے جم خود سے معرص ماتے ہیں ؛ ہر قدم برکوئی آئینہ بڑا با سنے ہیں بیٹھ رہتا ہے الگ موٹ سے مہارا سایہ ؛ جب بھی لگ کے کسی دیوار سے ستاتے ہیں

سبنمالا موش دب ہم نے تو کچے فور بزدل نے بن کئی جرے دستے اور ایک تیم کو بم الساسی کو بہر اللہ میں کو بہر اللہ میں سیالے بالات سیطے بن تو بڑھ کے دندگی نے بہر کا کہ میں بہر کے جب میں بھرے میں بہر کے میں رہن کے صورت بہر سیالی کا ان تک زندگی کی مطبقیاں ہم کو بہر کے بھر کے بھر میں بھر میں جو اسوں کا بیما می تھا بڑکہ منہ کھو نے مربئے تکتی رہیں بھیا تیاں ہم کو بھر کے بھر کا بر مانہ کا بیما میں اس کا بھر کے بھر کے بھر کی بھر کے ان کی میں بھر کے ان میں بھر کے ان کی میں بھر کے ان کی میں بھر کے ان اس می کو بھر کے بھر کے بھر کے بھر کے بھر کی بھر کی بھر کی بھر کے ان کی میں بھر کے ان کی میں بھر کی بھر کی بھر کے ان کی میں بھر کی بھر کے بھر کی بھر کی بھر کی بھر کی بھر کی کا بھر کی بھر کی کے بھر کے بھر کے بھر کی کی بھر کی ب

كناره دوني كادي مين عبد المقابي بالمنظريم بالماسي شاد مولية بي نقش سي منديم بنظام شور مب المقابي كراسي المقابي بالكرم المقابي بالكرم المقابي بالكرم المعابي كروب المعابي كروب المعابي كروب المعابي كروب المعابي كروب المعابي المعابي كروب المعابي بالمعابي المعابي المعابي بالمعابي المعابي بالمعابي بالمعابي المعابي المعابي المعابي المعابي بالمعابي بالمعابية المعابية بالمعابية بالمعابية

كى كوي خېرىم ايى بيدائش سے كو تكرين يو جائ زندگ كتى بيداوردك زيال بنكر

کوئی یب کی سیکے حادثہ مرکوں کو تبادے کہ کہ اب کھکتے ہیں ہم اندر کی جاب کو کیاں کبکر
ہیں دہ ہیں جبنوں نے رات کا شرکل دی ہے ہے ، مواد صبح کے عموں یہ جلی بتیاں بنکر
ہم اپنے آب ہے جاگے ہوئے مزدر قبیلی ہی کھڑے ہیں راستوں میں ہم جرمیلوں کے شان کبر
یہ آب اپنے نفا نذ میں ہما گیا مجمع ہوائی جوم میں دب کو کمل کئے ہیں ہم
درد چبروں کی کتا ہیں ہی کتنی مفتول ہوئے تر جے اِن کے جہاں ہوگی زبا نول ہی بلے
آئی سازوں سے بی ملتے ہوئے ڈرتی ہوئے ہی خرال وی قاموں سے ترا نول ہی سلے
مُرط کے دیکھیا بھی تو ہم میل کے بی حرب ہوئی او می تو مزل کے نا نول ہی سلے
جنتا ذہوں ہی اندھے اے اب اُنتا شاہد ی حرف ناریخ کے تاریک زبا نول ہی سلے
جنتا ذہوں ہی اندھے اے اب اُنتا شاہد ی حرف ناریخ کے تاریک زبا نول ہی سلے
جنتا ذہوں ہی اندھے اے اب اُنتا شاہد ی حرف ناریخ کے تاریک زبا نول ہی سلے

تجرانفا اپنائ بردب خود سے ملے کو از سگاگیا مبری خلوت بی آ بینے کوئی

رات آتى يخ تورنيگ آئي انديتو كفتا ؛ مير اصاس كالوطي بوكوردا زول



أواجعفري بالياني



باروين شائحر



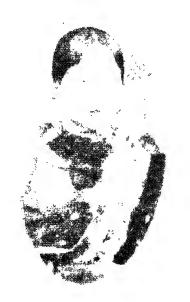
ساجدُه زيدي



عت زيز بالو د فا



يهودى ترادمغنير الشيخ ايكوس اورت عره كوبر جان آف كلة



امرادُ جاك آرا \_\_ ايك ناياب فولا را

## سليمان ڪوه گارڙنر ننا





حيم جزن ڈی سِلوا



ایدورد ښری یامر



بنجامن ڈلوڈمونط روز



جارج شور

مع ورشخفييت

منے افریک سے درجام سفال مبندی دارددادرناری کے بوردبین شعہداء)

مُتَبَ منظم من قيمر

فن اور شخفیت

اسس مقیقت سے بہت کم لوگ واقت ہیں کہ اردونے صرف سلمان ادر مبند دشورا دی کو بھم ہیں دیا ہے بلکہ کسس کی کو کا سے کئی ہورد بین ادرا نڈو لیرو ہین شاع می بیدا مہرے ہیں۔ ان غیر ہزر سٹانی نٹوا مرک نفداد خاصی جری ہے ادر برسعاوت اردد کے سواشا بدی ونیاکی کسی اور زبان کو حاصل ہوئی ہو۔

یہاں کس صفیقت سے الکارمنی کیا جا سکناکر ام بابو سکیدی سشہور آناب اوی بورہ بن ایڈ ایڈ دیورو بن ایڈ ایڈ دیورو بن پوٹیٹس آف اگردد ایڈ پرشین " ان طرزی بہلی کا بہے جس میں فاصل مستنف نے بڑی ہی جا نفشانی اور تیت ت بعدا ہے تام مشور سے مالات زندگی اوران سے کلام سے مؤتے کیجا کرد بئے ہی جو مندستانی نہ موٹے کے اوجود اردویا فاری بہت تو ہے تھ۔ میرے خیال میں اردومی سی مومور تا پر آج تک آئی مبوط سرما صل اور قابل فدر کتاب بنیں کھی گئی ۔ اس کتاب کی فدر و تعیت کا اندازہ اس کے مطالع سے بعدی مرسکتاہے۔

ر المن بربات فال ذكر م كراكتر لورد بي شرار في افتحال سى طور برا ردوا در فارى ك نام ابيات تعدد يمان بربات فال وكرب كراكتر لورد بي شرار في المنظمة المن

جانبلي

مارد الے کی قبت مجے مس طبیاک جان تنطیکی جلاتے مونے پیرعسیٰ کی

سرجان تنور شور

شور کا کلام زائے کے درت برد سے معنظ نہ رہ سکا ۔ دہ سلیا نیت سے بہت بڑے مبلغ تھے ادر بعدی لارڈ بادیے گئے تھے۔ اگردی امغوں نے ایک طوان نظم کھی نئی میں کا پہلامصرے تھا طک دین اسلام کھٹے دین مسبحا بڑھ مبائے "بردن میاکن کامر ن پہاکی عدع لمائے۔ باتی نظم نیٹر مبنی کھٹ کرکھاں خاشب سوجی ۔

حاك اسمته التمته

منجر مزل جاندا مسمق نے مادی صدی کے اوا خربی فر انزوائے را مپور نواب احد علی منال کی فراکشن پر شاعرے سے لئے پینخول مکمی متی: -

نده محدم ند ده مباریا ہے ، تبددری سے دل مبل سارہ ہے حزن کی فوج کی سن آ مد آ مد ، خود کا یاؤں کھ میں سارہ ہے می موق کا بائ کھ میں سارہ ہے میں موق کا بال سارہ ہے میں داسطے میں دل مل سارہ ہے میں داسطے میں کم سینے میں دل مل سارہ ہے منیت میان اسم تھ آگریا ہے ، کر دشمن اس سے ابنال سارہ ہے میں سارہ ہے کہ دشمن اس سے ابنال سارہ ہے

ایگرور فرمشری یا کمر با آمی ایوداد. فاری می شوکیته تصلی اُن کا ادد کلام دستیاب بنید ید ، تاری کا کام کی زمانے کی دسترد سے تعنوظ ندره دیکا - تذکروں می فاری کا یشتر ملک ہے۔ دسترد سے تعنوظ ندره دیکا - تذکروں میں فاری کا یشتر ملک ہے۔

بالرگفت كه فائشة متحسين است بجراب عزف لے صفرت سعدى غزسے

ڈاکٹر ہوئی

طوائٹر مون انڈین سول مرس کے کین تھے اور سالد ہوا میں مندرستان آئے تھے۔ وہ اردو اور فارس کے استالر اور کئی کتابول سے صنعت ہی تھے ۔ ان کے علام سے تنرفے ملا نظر کیجھے ہے۔

سوئے کو رہے ہستی ٹیم شی معشق ہزار دن بیچارہ موق ایک کے کس س کی ہجر سعے

وليبرسط ناقب

التَّهِ فِي اللَّهِ مِن مول مروس من الله الله من الموس من كالما قرام بدية النَّا عُرْ من الله كامرف

ددی غزنس دستیاب میں بنونہ کام الحفظ ہو: -کسی کی بات البندن میں تاکوار شسیار ۔ بر سمسی کی بات سے برکز کھیا انتظار ہیں

سن بيدف كوسر إذاربيوا كيف الوالتي والندكرسول سرزره بالأبين

س و سر

فن ادر شفعیت خست زاننب

ان شواء سے کلام ہے یہ ممان بتہ ملا ہے کان کوکوں نے صرف ارد فاری کی مجبت ہی سٹو کیے ہیں۔
یہ لوگ اردد اور فاری کے اسکار بقیناً موظے کیا دو کہ کی بہلرسے می اسچے شاعر بنیں تھے ۔ اِن میں اکٹر کے بال زبان معان کی فاطیاں بائی جاتی ہی اور بشتر قومیس سے می فاواقت تھے ۔ لیکن ہی معمود میں ان شاعر دل کے مشن و قبع پر بعث کرتا مقصود بنیں ہے ۔ صرف یہ تباتا ہے کہ اردوکے ناوک نے زمانے محربی انجا مدید بنیں جو وا ۔

ان بورومین شعراے بعد اردوادر فارسی کے آرمنی شعرائے نام آتے میں ال میں میار نام اہم ہیں:۔

مسسر باد

ايرن جيكب " فرصت" و"ايرن"

مرا دوالقرابي حو بالنس "صاحب"

مزراذ والقرنين

۱۹۶ه او می مرخون برندرستان می بیدا موئے ۔ انھوں نے مراتک ورشاہ جہاں کا زمانہ دیکھا ۔ انتاکا پوراکل وراتکا اُل ناری میں نفا۔ شاہ جہاں کی تخت شینی سے موقع پراکھوں نے کچھ نفسید سے اُکھ کرشاہ جہاں کی خدمت میں میٹی سے تھ مساکا شاہ جہاں نے مہزار رو بے دیا تقا ۔ فردالقر نین کا تذکرہ جہا کمیر نے جب کیا ہے ۔ فرالقر بین کا کلام اسبتک دسٹیاب نہ سوسکا کین خملف نذکروں میں بہ حیثیت شاع مستندش عران کا ذکر ملتا ہے ۔

#### مستريل

شاہ جہاں کے در میں مہرستان آئے تھے ارا تھوں نے اسلام جبول کرلیا تھا۔ یہ دی سرمدمی جوصوفامٹر کے نام سے باد کئے جائے ہیں ارجنس اور تک زیب نے تنل کروا ، یا تھا۔ ان کی تی صوفیا ترکرامات آج می شہور ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ اضیر، ایک بند داراے کے کیسے تین دیر ہوست مجگی تھی اور اسی پراھوں نے یہ فاری شعر کھا تھا مہ

نی دانم در*ی چرخ کمن و پر* ندلئن سیمچنداست با نیم

سور من کی محبت شرد براس تدریا دی به بی تفی کرده فحزن مؤرکلیدان بیرم به گوست نظے سر بری معرفیا نداور معرفت سے جری موتی رہا عیات بہت مشہور ہیں ۔ دہ محبز ، بر سفے ساتہ بالسے با کمال شاعر تھے کچے باعیال ملافظ کھیے۔ بارب زکرم برم بین مقصد برم را بو معبول کہن الدست بکسب مرا بری برگ ای ای جرائیت عجسب بو مطعف توکند عیار کو تدمین مرا سرمد نوز بیج ماق باری مطلب به از شاخ برمهٔ سایده اری مطلب عزت زناعت است د قواری زطمع به باعز ت نواش باش د نوا ری مطلب

اب ومم وخيال وکلرد نيا بگذر ، چون باد مساز باغ، محرا بگذر دلوانه مشو برنگ دلوئ و مل ، مثار بشوازي مهوا با برگذر

جوانس صاحب

ہوبائٹ ، ما مَنبَ تُنْفَن کرتے تھے ۔ وہ میروزیرطی منبا کے ٹاگرد تھے ۔ منبا خود آنٹس کے ٹاگرد تھے۔ ما آپ کواگرددکا یورد بین ٹنام کیا گیاہے کیکن ان کے آرمینی مونے کا سب سے بڑا بٹونٹ ان کا ام جربائٹس ہے ۔ اُن کا دور ۱۹ وی صدی کے آخرکا دورہے ۔ اضول نے کی ٹولی کمیں لیکن ان کا صرف ایک کا شعر دستیاب ہے۔

> دیکھنا توطے وحثت میں منکل ماؤں کا مجھ کو بہناتے ہو زنجسے ربےزنجی عیت

#### ايرن جيكب فرحت وايرآن

نہ چوکی حضر میں ہی آ کھ اُن کی اُن خدا سے مامنے می لے لیا دِل

دہ اپنے عکس سے آئید س کے میں اللے میں ﴿ اللی خرکرنادو تول چیل ہی مقابل کی رفاد میں آرزوئی حرس ول کی رفاد میں آرزوئی حرس ول کی

ارُود فارى را نرورُ شاعرول مي كئ نام مي من سي مندر مرولي الم اورقا بل وكر ميد رد) اليكزيندر ميدرى آزاد در حال تفامس طوباس دم *، کرنل شیدو*ل پلود س جزل جزن نبلي فنا ددى لفتنت كرناج بين اسكتراسكز (٥) فيووا چاروني وائس سومير ٨٠، فينك سقرا لمين تقييل كاروز تشكر دى سلان شكوه كاروز أنا ددى را برك كار در استن دو) بارنفود ميوگاراد ز صير الا) دليم كالدنر ادرسي ١١٥ يرفركسادس كارفرنسوق وسور) المي دلكيس كاروز وكلك (١٢) عنيونىلىن گارد نرمين ١٥١) البي كرستيا كارد زون وتربيكم ۱۶۱) جان دا بر**ط م**اکن (۸) تماس وقيم بيلي تعاتمس ده المول يا لمر يآلمر ١٩٠) بنجامن مانستن فلاملون ديم بناس ديودمون روزمن لر ۳۲۱) مزومظلوم ۲۲۱) اے ڈبلیویسنگر صاحب (۱۱) جميس كوريون كركرك (PPP) كلاولسِ بوكوننظم ۲۶۱ لرطواين ڈسنی رونق (ra)

(١٤) اى اسع جزن كامل اجيرى

ارددادر فاری کے ان اندر برش شاعرد ن میں الگیزیز پر میڈرلی آزاد بوزف بنسلی تنا ، سلیمان شکوہ کارٹوز تنا انگر میر استین، شوق میاتی، معتقرادد نظام کا فی برگوتھ ۔ ان میں میشونے اردداد فاری کے ملادہ بندی میں بی طبع آزالی کی ۔ اگرم ان وگوں نے دل کول کر شفر کیے ہیں لیکن زیان ادر بیان پر نست اور کلام میں نینٹی سوائے دوا کے سے سی کومی نصیب بنیں ہوئی۔ ان شوائے کچے نونے بیش ہیں ۔

#### <u> چان تھامس طوماس</u>

طوماس آئرلدیڈے باشندے تھے ۔وہ غالبا ٠٨، ١٠، سي مندنشان آئے اور ١٨، ١٠، ميں بيگم ممروسے دباري مُلات

ک علی فوجی عہدے پر پنجے لیکن حب سیم نے ایک فرانسبی کوانی خایات کا مرکز نبایا توطوا آس نے بددل موکر ۲۰۱۱ میں کماڈ محبوط دی لیکن حب سیم سے تعلقات بعولی توطوعاً آس نے مبیم کی طرف سے حبک ہیں حقہ لیا اوراکیک بار دیر بیم کیم در کے منطور نظر بن گئے۔

طومان بدازال دنی بی آباد موسکت ادر الخول نے شاہ تغییر کی شاگردی اختیار کرلی فی ختلف تذکردن بی المعنین خال صاحب کے نام سے مجبی یاد کیا گیا۔ اُن سے کچیوشٹو طاحظ سول۔

سوداب زلف لوسيف في كاكس قدرة مدية من عم كفرط مربا زارزارزار

تُوَفِرُ لَكُهِ مُعِرِعِ طِوماس تُوعنت ذل ؟ اس آه تعلیج سے مد بالات بی برخط" بہلامعرع بول سے کالئس توقیر کا ہے اور دوسرا طوماس کو حقال فرقیر طوماس کے شاکرد تھے۔ طواکس نے فارسی میں می عزلیں تھی میں۔

دیده و مان تبوستے تو دارم بی جوسٹی د لہا بروئے تو دارم است کسٹ رسید بر من بی دل من بشفگت تمیو حب من

البكريث فررسيدرلي أزأد

الگیزیندرمیدری آزاد غالب سے بھا نے اور شاگرونواب زین العابین خال عارف سے شاگرد نے۔ الفول نے اپنے بھے ایک بحل دلیان محوالے حص میں قصید ہے، عربی، منتوباں، فطعات اور تصفیین شائل میں۔ آزاد کا بیاد بی سرامی کسل میں قابل تمراوران کی صلاحیت اور قابلیت پرصاد ہے کہ ان کا انتقال مرف میں سال کی عرب میں موگیا تھا۔ دوریابت اور کی فوج میں کہتان تھے۔ دہ ۲۰،۱۰میں پیدا موسے کے اور مرحولان ۲۸،۱۸ واتعال

والمغلول سے جُرِسًا كرتے تع جنگ بيا ؛ جبكة تقبين كيب كرج جسكانا لائكا

مى شاىت تى كەزلغون ئىيكى سىجنىتان آيۈى بى يە بائى مرسر آپ سىماكى

ندون تم کومتیر نظر ہے ہیدا ہوتا ہے محتاج سے کیا بھرکوئی سال ہوگا دہ ند آ ہے توموت آجائے ہو بم کو ددنول کا نشطت ارہے آج

مرے تطافے کو می نفور اسار سے نون مجرز سب کاسب توی سداسے دیدہ فو باربہا

صِب بايا دشمون نے باؤل کام رے ان و سراو مروسمنم آرزو سے جانال كيو

برحینے کو گرت میرسے نہینے کو شراب زبند ۔ از اللّٰ بسر منم آرزدست ۔ ( ریاست جو میں غالباً چند اسلامی قرانین مخی ہے را بج شے۔ اسٹ شری ، ن طری رضارت مہے۔) آزاد کا دیوان ان کے انتقال کے بعد سالا میں اُن کے طری ہے گئا مس سیڈرلی نے اپنے ایک دوست نتے پورک شوکت علی کی مدد سے چمپوایا ۔ سدر جددیل دوشور صرف اسی قلی کے تیں موجود ہیں جو میڈرلی خاندان کے تبعد میں ہے

درة برشركى اور چھيے موے ديوان بي بني ساتے مه ورة بر مالا تكه زياده سے كلت ال سے بھين مبي

دبوان امیروں کے مواکرتے میں پریر کے آزاد کا کلیدسے سیا بان معنی میں

آزاد نے ۱۰۱ غرلیں کی میں - بیٹر غرایں، غالب، وَقَیٰ انتآء اور اُس زماتے کے مشہور شواءی زمینو ا، رطرحوں میں کمی میں - آزاد اُن چند خرمز دستانی ستواء میں ایک سی حیثین زیان دبیان پر کافی عبور ما مل ہے ۔ اُن کا کلام پڑھ کر کوئی میں بین کے برکٹا کر بہ شائز اُردو کے لئے اِجنبی ہے میاسی غیرزیان کا شاعرہے ۔

آناد حکست بی کرتے تھے اورغ بیول کومفت دوائی تقنیم کرنے نفے۔ خلف کرکروں سے یوں لکت ہے کہ دہ ناکش معاش کے لیے مبی کافی پریٹ ن رہے تھے۔ اگر ایبا نہ مورّا تو وہ ججرے تیاب علی ٹدخال کی شان دہ قصیدہ نہ نکھتے جن کا ایک شعریہ سے مہ

تلاش ر زق بي بول در مرتجر آزاد به بزارصيف كه نجدسا غلام بسسركارى بر مال انگزين دم يل ل آزاد اد در سے ايک، اسے غرمن در سانی شاعر تغے ميں برا اُ ووزيان بجا المور پر فخر كرستى سبے۔

### جوزف منسلي فتأ

ج زف مبلی فنانے می ایک دیوان مجوڑاہے جو ان کی موت کے بعد شائع موا۔ فناریارت الور کی فدی میں طازم نفے - دم ہ اراکو پر ۲۱ مدا وکو بدیا موٹ اور کیم نومر ان مدا رکوانتقال کر گئے اورالور میں وفاق موٹے جہل آج می اُک کی ترموج و سرتے ۔ میں میں

جون من بحر من بحر من بالمراب من المراب المرب ال

دلا مرع ولن الم مس وقر من الناس الم الم مست ب از زندگی مستعا رکا است ب از زندگی مستعا رکا مستعا رکا مستعا مرکا مستعا مرکا مستعا مرکا مستعا مرکا می مستون می می مستون می می مستون می مس

دل میں بہنیاں رکھامبنوں کا مشق ہے ہم نے اللہ کا بھی اور نہ کیا

م ملدا نقشه معي آ نحمون مي نه داعظ مم سكار اب دل مي توفيا ل كوست مانال ي م

فان ول مى ب مراترك رسنى كمكر يو الدغم ياركبس اور مد مهال مهنا

اے فناد سے کے ترتیمی تعب امیاب کیا موانج کوج مے نوشی سے العاموا

وط الك آع توبر برادد ك دكيم : حجوى بايى برم ي كجوما نجاشاب

ایک تری ساہ برتے سے بو سے زانے میں انقلاب میں

م كود عوى منا كفيغير على يرافقش مكري موكي كي ديكه كرصورت ترى تفوي

جومات موصرت على مايئى وسي اب زياده د مركواي

كرتل شير ول بلو كرن كا مرن ايك فارى تطع مي دستياب ب جامغول في يم جون عدد وكولكما تقا-

باز ہوائے جمنم آرز دست ، و حبلوہ سروسمنم آرز دست کا رہوائے جمنم آرز دست کہت گل راج کنم اسکسیم ، و یوے از ان بر سنم آرزوست کہت گل راج کنم اسکسیم ، و یوے از ان بر سنم آرزوست

ڈبو ڈائیرلونی ڈائس سومبر

ویود کا زانہ مدید ا مدا تک کا ہے۔ فلف تذکروں میں ال کا ذکر ارددا و ما اسک کا کیے۔ اسکا نراور داور اور اور کا م اسکا نرادر شامری حیثیت سے ملے کئیں ال کام دستیاب نہ مرسکا۔

لغثيننط كرنل حبيب اسكنزاسكير

سليمان شكوه كاروزننآ

ابتدادی الد رش شام دل کی و فرست دی کئے ہے اُن یں برے سے بنر دا تک ایک ہو فاتدان کا رود کا

سے تعاق کے دو اسلان ال میں سلیما ن شکوہ کارڈر تناکا نی پرگوشقے۔ وہ ۱۸ اوپی بیدا مہم اور ۱۹۰۱ اوپی فوت
موستے ۔ وہ سلان ماں سے بیلیے تھے، مذر سائی ترتب سے ولدادہ تھے اور مبدر سائی پیر دے ہم بینتے تھے ۔ دہ انہا کی فیاض تھے ۔ اعبی وہ انت میں بوجا بیدادی تقی وہ نقر تیا سادی کہ ساری امہوں نے اپنے دہ منوں میں بان وی دی فیاض تھے ۔ وہ اردو فاری بی رسیت بیرکو شام نظر بین کا فی قدر سندر کھتے تھے ۔ وہ اردو فاری بی روانی سے بر لئے تھے بہترین کا نتب نقے ۔ امہوں سے میران سے مران کے میران کھنے میں اور میران کی منوی سے البیان کی میران بیری کھنیں ۔ مورث کام طاحظ مو : -میری کی بورز، بیری تنا بت میرون کے اور اپنی بین رقیب کی کھنے تنا بیش کی بین ۔ مورث کام طاحظ مو : -جریک کی اور آبی بین رقیب کی اور اپنی بین رقیب کی اور نیاں کھنے وہ میں ال عمل ل مورا

ول زائيامو آبا كليول كى واكراً واليها وعشق بيها و محقه كنف تري حجنكوا يكا

لامرو بلوهٔ فنافالله باستی به حساب میں دبیکا

م در عالينيا باده يع نزم المخور بي زايد في كان الم سع مولة رعبت

كيول خفا الوكبوازكت اباعث، وأنج ترمسلوم مرسب لا إعث

آ تکییں حب سے لگی ہیں در کھو ہو آتی ہنیں اب توخواب میں نیند

تم موعددسے نوٹ مری می فراب ع رو خال کر ہے کسی بیکسی کانہ آئے دل

أس ببائے توجا بریں سے سئلے ، ہم می بھولوں کا مار موستے ان

يمثل سے مے دہ ي جيكتے ہيں ، جو شجر بار دار موستے ہي

بہان اس کے م قرعتہ میں میال دھال کو اس می تے شکل جیال نقاب میں

دیده ناسورموه بیک بنکل بن بیموسطے حیں دن سے آبلے دلک مراحال دیکھا آدیمن کرکھا ہے۔ تنہیں کیا کی کنظمہ کریگا

ويتحر

تيراش كاج كريد دلك نشاف توصطان فود أنفالا تامون مرفى نفا ويكو

حبم لك دوزمرا فاك مين بنهان مؤكاب كاسته سرمراسنك ره لفيلان موكا

ده در دکیمی سینے بی ہے اور کھی دل میں ؛ جس در دکامت مہورتھ اوستور مگریں ا بعینیں کا در تیج اس طرح شروع ہرتاہے مہ

طریعے دلکی کیو کرنداب سیقراری یو جو مرجائے یوار مجینس الالتماری

بارتفولوميو كارد ترضبر

 ضدمت الخيل حيى لى زرك كيديردانه كى يو مسرد لوا نهين الدال بني المسارسة مستارسه مسترك كيد شولما حد مون ا

بجوم وبش دونت نه چورا تارک باتی ، در د قا فنیه مشکل نقانجی گریاب کا جرت بی کیون مفرد در کیا بوا جرت بی کیون مفرد می آئینه در پی کرد ، سی می بتا یا که کوداد کیا بوا فرانا به بیان دوزا زلد می اسکاه ده بون و افرایا به نیا نه میرا در از داری میل فرانا به بیان دوزا زلد می اسکاه ده بون و افرایا به نیا نه میرا در از داری میل

شب تعرشب دمال را جا ندنی کالکن و سویا لیدهدک ده مدّ ایال تام رات مبری اندر و افزان بخته اورده فرے منجم موئے شاع لفر آنے ہیں۔ ده نبایت نیک اور پاکباذی نے۔ مبر امر منائی

دابرك كاردنراستق

استبق مبرے چھوٹے بھائ سے لکین ان سے کام میں اپنے السد بھال کی پینسٹی ہیں۔ دہ ۱۸۵۰ء میں بیا ہوں میں اپنے السرے میں بسلام وٹے تھے بیٹ کرنے پہلے اہن میر تحکفی رکھنے کے لئے کہا کیں دہ اُن کے اِسے بھائی نے جیسی لیا پیر ایسے میں لک نے امنیں شمیم اور ۔ سیم تحلقی رکھنے کی دائے دی المیڈ ااستین کی فرنس امنین تحکمی میں میں گئی ہیں۔ کھ نوٹے الاصطار مول ۔

كهال كك بوبيال شان مسيما ﴿ بَيْ تَك بِي خلامان مسيما

مب اے مان کیادسل کا دعدہ تم نے یو ما تھ معرکات کلیجرم ارا اول کا

اكس مُت بيرك كيادوى كاعتبارى أج ميرامير كاكل آثنا موجا ميكا

تفريم تفريم تفريع برسب دهو كائ وموكائع ، وكرية يه دل ادراس دلي تري جاندي مرت

ميرك سولومن كاردر شوق

یہ میرکے بیٹے تھے ، ۱۸۹۰ میں بیدا موئے ۔ امنوں نے فی بی ادرسکورو دنوں تسم کے شعر کی میں ادرسکورو دنوں تسم کے شعر کی میں اگن کے کا میں اگن کے کا میں کا کا میں کا کا میں کا کا میں کا می

عثق مِيلَى مركبا حب سے يمالت مركب مست بول مي بارة عرفاق دل سرتاب

شهيدناز كاكب فون چُيتاب جُياب عُدي ترے القوں ميں وہ ظاہر موار تكف المرم

اس درم بم كوفكر هى البين مآل كى في التي وفت نزع ياد فقط دوالجلال كى

كرك نول خنك يراشعارك بي بيدا ؛ تاكرك شوق مرك بعديداولاد رب

وليم كاردنرا درس

یرسلان شکرہ ننآ کے بیٹے تھے۔ اِن کامرف کیک می شور ستیاب ہے۔ پریٹ ان کس لئے رہتے ہو ادر سیس ، مجسب روسا جا ہیئے فیصِ خلاکا

اليلي فليكس كأروز فلك

المجیع میں مارو کر کلک اکات می سلیان فکوہ نتا ہے بیٹے تھے ہوں واج یہ منظر کے بیائی اور ادر سے ہو تیلے میا اُن نے۔ ان کامی مرف ایک می شود رستیاب ہے رہ

نَبْارَسِيُّ فَاكَ لَكَ يَهِانَتْ بِي كليون ي واسس قدر وطع زرك كرم كيت بي

تقيوفكس كاردنين

یہ اورتی کے بیٹے تھے۔ مزامیہ شاعری کرتے تھے۔ العول مے بے شار سرلیات کھیں سکن اب تک ان کا کلام درستیاب نہ موسکا ۔

> **رقبیر کرکی** ان کا ذکر «اُرُداد کی خوانمین شامو" میں پڑھیتے۔

ار دواور فاری کے اندولیش شوار کی جو فربت اس باب کا ابتدادی دی گئی ہے ان می بمرسات سے مائی مرسات سے ایک بمرسات سے ایک منبر کا ایک منبر کا روز فائدان سے تعلق رکھتے ہیں۔ یہ فائدان کاس کی ایل ایل کے ایل میں آباد فلا ۔
اوی میں آباد فلا ۔

مان رابرے ماک

#### مان طرے بغتہ شاعر تنفے اور ملام کی بخسینتگی افدوا درفاری وونوں کلام می موج دے۔

کرمل یا لمرم بالمر ان کا زماند آمری و شده ۱۸۱۶ تقابیدار دو اور فاری کے بیسے مالم تھے اور مشکل بسند شامر می لیکی إن کا کلام دستیاب نیس ہے۔ مرت تذکروں میں ذکر ملتا ہے۔

> تھا مس ولیم سلے تھا مس ی نفاتس سے علادہ مولف فی تحلق کرتے تھے ۔ان کامی کلام دسنیاب بنی ہے۔

> > بنجامن جانسطن فلاطوك

ی مبیرر آباد وکن می ڈاکٹر بینی نے ام سے وائے جائے تھے۔ دہ فریشین تھے۔ ان کی غرصیدرآباد ہی می گزری ۔ مزید مطام ملاحظ مو : -

جِ شِي كُل سَد كم بَهْن كِي لللون كافي بجرم و مَنى مِن مِن فرآق بم مائي عندليب

قطعه فارسي

سندور و کا زمالم نِناکی صمّاطلب ، ای آئینه زصورتِ آئین ِ اطلب پُرور دول زمالم نِناکی صمّاطلب ، ای آئینه زصورتِ آئین ِ اطلب پُرس از صبا زمال دِل جِاک کِاکِمن ، اے گل زآشنا خِرآمِشنا طلب

بنجامن ويودمونك روزمضط

ان کا زیار ۵۵ مراسے ۱۹۳۱ء تک کام مستقط بیٹیے کے اعذبارسے ایک آرسط اور فولوگرا فر تھے ۔ انہوں نے کئی نوابوں اور راحا وں کی مشریبہ بینیط کیں۔ان میں حیدر آیاد کے تواب میر محبوب کی خار ( تطام نیاز میر فقان مبخاں کے والمد اقراب وامیو را در روز کے حیارا مربی شامل ہیں ۔ مشکّر سے کا م مین نیستگی اور تعزال تعام زیادہ یا یا جاتا ہے۔ وہ داغ والموی کے شاگرہ تقے اور ارگد اور انگریزی ددنوں زبانال میں بڑی روانی سے شوکھتے تقے۔ مشکر میاراردد دیوانوں اور ایک مثنوی کے شاعر ہیں۔ انفول نے اپنے استحاد دانغ کی موت براکیب مولی مرتد ہی کا معاہے جوکانی مشہور سے ۔

شراب نابسي د حوكركم إرندون داعظامى ؛ برى ترت مي آيا ميكدي يا ذن حزيكا

دل ك مكرى مان كسس ك دل خر يواد سه كا أدا كراسي كويا كماركا!

بتول كر من من الدول يها انجام من اتفاع تخفية اكام مومًا تفاعج برنام مناعت

مانة مرمال جميرا موا : كلوك بن كريه في مركبا موا

توا في سائة سائة من بردنتني كومي ، رسواكرك كارد ول فان فراب كيا

باراً لفت كا بعلاكول الما تاسريد ؛ دل نادال ك ددسرا مردورة تما

تو توب دل ميدلك بركمال مي استفرر والموزد ترييرة مي المحاوير مسكن كيال

دل كا كعث كا تو نظل مِا مَا مرے ا م مضطر ؛ كل فرآنى فى المائعى آ نى سے بوتى

کام کوئی عشق میں بنتے اپنے کام کے کیسے نکتے کام کے

ر نیے منا شامف اود فرد اغ کا کی خطعہ العظام -د نیا سے اسے روع فقیع البیان گئی ، وہ لیا گئی مضاحت مندوستان گئی برم جباں سے روق الل زِبان سمی ، گویا کہ جسم خوات سے روح روال گئی

جمر سخن مي بائ ده اب للف مان سبي

ميرك طكرزسين يا دج آئ مضلً ؛ بجرِزب مي مواعرَ ت مل كاكا فذ

جمس كاركران

ارُدد میں ۱۹۸۸ میں ۱۹۸۸ من کوٹی لفظ نہیں ہے یا شاید تھے معلوم نہیں ۔ بہوال کارکرن رگوارشاز ہیں تھے دہ کھی کہا دالمکہ ادر فاتک میں شوکھ لینے تھے ۔اک کا کوٹ با قا مدہ دیوان میں لما اے ۱۸۴۴ء میں امہوں نے تا رسخ میں دو حسّوں میں تھی قبی میں کا نام تھا '' تا رسخ نما لکے ہیں'' کسٹ ارسخ میں امنوں نے کہیں کہیں اپی شعری کارشیں میں شامل کردی مغیب ۔

مررومظلوم دملوی مفلوم گوالیار میدائم برشدن نف - ۱۹دی مدی که داخری کمعنوسے ایک برجه بیام مارانعلا نفا السن بی اکثر مظلوم کا کلام میکیتانیا -

دىكىنا يەكىسىلىكى كىرىپىوت ئوكسى المرن خىزىكىت قاتىل كىب

ساتی شراب کہنے بیلسے میں رندمت و دیدے کوئی گڑی ہوئی بوتل انکال سے
-----سکوہ کیا، بوسے بہنی کالی سمی و جومری تقت دیریں مقت ال گیب

تنظم لكهنوي

لَقْم ، تَمَدُّ لَكُعِنَوى كَ شَاكُرُد تَعِ اور فرج بِ كَلِرك نَصْ يَكُونُ مِن رَسَمَّة نَصْ يَالِعُول فَي عُرُ لَين كَمِي ين لكين سب يوني مي -

مورت کے دی ہے ج کچیمال بودل کا و الفت کامض نظم بہال سوہنیں سکتا

علیتے سیسب ریخ کوئی عال می ہے یو اور جو مال سے دہ صاف بتاتے می بنیں

قرمي هي بين سے سوئے نه ،م ب مركئے بري نه در دِ دل كسيا

اے۔ ڈبلیوے نگرصاحت

صاحب ک غزلیں می رسالہ" بیام یار" بی چیتی رہی لیکن ان کے مرف دو تنعری دستیاب موسکے ۔

ارس جلیان میدے ول بہ سراروں ، مزادے کیب مسکراناکسی کا

یوں نو دیا کے کیے کام سرارول کی ،؛ اک بجرعثق سے سرکام کو اُسال دیکھا

اِن دوشود سے نیہ ملیا ہے کہ صامب کوزبان پر ٹری فدرت ماصل تی اور وہ شعر تھی اور وہ شعر تھی اور وہ شعر تھی اور ک مینے تقعے کیکن افوں کا ب کک ان کا کلام مزید نہ لاسکا ۔

واكر

داكر كلكة مي رسنت تفع ـ ان كاكلام مي خاليًا زا نے كى دست بردسے معفوظ ندرہ سكا - حرف چار متحري طق

ہیں سہ

من شعاب، نن اورب، بلوری المری ایک برا رشک سے تیر نه جلے ورکی بدی

ا وطالب دِنیا تجے عرب بہی آئی ، کھائی دہن فاک نے نعفور کی تجی

كرراست موضمت ، موكي باعث وولت ، ومشهور مع كي يا وَل من منيورك ملى

تا ٹیردم سردی ظاہر مول مبت ، نن موگیا یخ بی کی کافد ک بڑی

بن اشعارسے بِترمِیلْسَامِے کہ وہ کرزیان اور بیان پر کافی قدرت رکھتے تھے ۔ کس زمین بیا کس ردیف دّ قافیم سے سابط غرال کٹامعمولی بات بہیں ۔

> لسطرائي طسنى روثق رذن مكعنة مي رين تقعد أن كا صرف كيري شود مستياب سيره

ئى كوىتىنى دەست كەجۇنىم آۇمرى گۇر ئۇكىيا تىچەكو بلا ابھى دىال مونىنى سكىتا تىرىتارىيەس كەردىق ئى عمدە مزلىن كىي بىلىگا -

ای -اسے -جزف کامل

كال اجبري رہتے تھے ۔ ان كى مرف تين ې شوطے ہيں ۔

دل مبلایا بہت اگرتم نے بوشط اطبعے بی کیوں مرے دل سے علی مبلایا بہت اگرتم نے بوشط الطبعے بی کیوں مرے دل سے ایک کی بینا بلانا چے ایک میں کو ملانا چے ایک دل مرا تلو وُں سے مل کریوں کہا ، خاک میں کو ملانا جے ایک دل مرا تلو وُں سے مل کریوں کہا ، خاک میں کو ملانا جے ایک دل مرا تلو وُں سے مل کریوں کہا ، خاک میں کو ملانا جے ایک دل مرا تلو وُں سے مل کریوں کہا ، خاک میں کو ملانا جے ایک دل مرا تلو وُں سے مل کریوں کہا ، خاک میں کو ملانا جے ایک دل مرا تلو وُں سے مل کریوں کہا ، خواک میں کو ملانا جے ایک دل مرا تلو وُں سے مل کریوں کہا ، خواک میں کو ملانا جے ایک دل مرا تلو وُں سے مل کریوں کہا ، خواک میں کو ملانا جے ایک دل مرا تلو وُں سے میں کو ملانا جے ایک میں کو ملانا جے ایک میں کو ملانا جے ایک میں کو ملانا ہے کہا ہے کہا

## برُيت كالى سل كے شف راء

ارددادر فاری کے بر کی کی شوا دسی مندرم ذیل مشواء کے نام خالی ذکر ہیں ۔

دا) وان المیں ڈی سلوا فطرت دی سکی جو آگر شین ڈی سلوا مفتون دی حکی جو آگر فری سلوا فطرت دی حکی جو آگر ڈی سلوا فطرت دی حکی الیاس بیٹر روڈی سلوا عرب دی خرانسس ڈی سلوا فطرت دی حکی الیاس بیٹر روڈی سلوا عاقی دی خرانسس زانسس لآخر دی مقاس با بیسٹ نفین دی خرانسس فری کا مین فل جو ترت دی جورت مینول جو ترت دی جاری جان ڈی کا مین سیون استان دی کا سیون کی کا سیون کا سیون کا سیون کی کا سیون کا سیون کی کا سیون کی کا سیون کی کا سیون کا سیون کا کر کا کی کا سیون کا سیون کی کا سیون کی کا سیون کی کا سیون کی کا سیون کا سیون کی کا سیون کا سیون کی کا سیون کا سیون کا سیون کا سیون کا سیون کی کا سیون کا سیو

مندرج بالاشامودل میں بنر ابکے سے لیکر متر افر تک جشام ہی دہ ایک بی خان دی سواے ذوہ ہے۔ یہ خاندان انتا ردیں صدی ہمیں مندر شان اکر آباد ہوگیا تھا۔ یہ کانی مشہور اور باعزت خاندان تھا اور اس کے افراد مختلف دربار دی سے دابستہ ہوگئے تنے۔

وال اللي وي الما و المرت

والن الازمان المداوس م ۱۸ و تک کا ہے۔ پیشے کے اعتبار سے واکرنے گرشودادب سے کا فی دلیجی رکھتے تھے۔ انتہار سے داکر میں الم اللہ میں الم اللہ میں الم اللہ میں الم اللہ میں اللہ

ج شب كوفوابسي آياده حيشمة حوال و بهائے جشم فيرورد كوابس كي

قاتل نے بھے کو عوت کا کیام نتب دیا یو سرے مہیں مدن ہے مہیں دست دیا جہیں

دل كوچىيدا سيدچريا كاظامرا نده بن المراد شيخ و مرام الراست

مفتول ۱۹۸۱ و ۱۸۸۹

مرے تو تو تا کر ہے۔ اور آتش کے شاگر و مرزا غنایت علی آ ہ کے شاگر دیتے اس زمانے کے برندر کے مرتدر کے برندر کے مرتدر کے برندر کے برندر کے مرتدر کی شاعرانہ صلاحیتوں کا دکر ہے لیکن وہ شاعر یونئی سے معلوم موتے ہی مفتون می بڑے میکم تع نمونہ کلام طاحظ مور مہ

كومِية تما يستدم ترا مكان بسند ؛ آكے نزى زمين كے بني آسان بسند

عجب تیرے کشتے کا دیوا نہیںہے ، نہ نابت لیرہے نہ ارکھن ہے

جوزف دى سلوا - دى سلوا

مال جونشر سنبكً حق سع مع غافل بيدان سع برترم، والنان بني م

خوش اب مواے گنمکاوم سے دنیای آیا ہے ، مبارک دو تودہ مسلح کا بیغیام لایا ہے

ا کم طری سلوا فطرت فی سلوا خاندان ی ک ایک ذر تھے۔ ان کامی بہت کم کلام دستیاب ہے۔

مجھ سے ہر دقت صنم میال نماری بنی ؛ کچولوالی جی بنیاور برامی سے کہا

تعبرت

عرت ار دوادرفاری کے اسکالر تفرالکین شامردہ داجی داجی ی تقع بنون کلام بین ہے ۔

برد زحشر في كوك بمل شرا مع كا يؤسند عطور بر في كونود دا با نشان قال

فرانسس دى سلوا فطرت

ا مغوں کے بعد بال کی حکمراں شاہ جہاں بیگی کی دریا نیاں حاصل کرنے کے لئے ایک طویل منٹزی لکھی تی کیکن وہ در شیاب نہیں مے ۔ بیگیم کی شان میں ایک تصییرہ تھی لکھا تھا۔

عأصى

عاتمی ، عربت کے بیٹے نعے العول نے نٹرادرنظم مدنوں میں طبع آزائی کی ۔ بہت پر گوٹنا کو شعے ۔ اُکن کی بیٹیر شاعری مذمی رنگ لئے موٹے ہے ۔

مي ما مكماً مون سجد يس مرودزيد دعا يوكس روز دكيم مويرسر با ممال ووت

لاعزبت

لآغز اردوسے زیادہ فاری میں طبع آزائی کو تے تھے۔ اُن کی ایک فاری غراث تہوں ہے جا ہوں ا نے ما قطی مشہور غزل کے نتیع میں مجو یال سے مطام نے فلاف کی ہے۔ دراصل نیفیوں ہے۔ نوٹ کلام پیش ہے۔ بہنیں لگانے کے دل کسی سے مجھی کو دل سے مٹا چکے ہیں بہنیں ہے دنیا سے کام لآغز خداسے نواب سکا چکے ہیں

ظلم برخلق ذر کام اِنْر فی بینم بخ دنترِ عدل سم زیروز بر می بینم

اليه من ان سنم موكة حكام زمان الله سارى مخلوق فدا مثل جرس مع اللا

كون سنتابٍ غريبول كى ميال آه د نفال الله اسب كان شده مجرف برزير بالان

طون زرى بم درگردن خرى بينم

نفيس

نفبت براد شاعر تع دارم دوعيانى تع كين انون في اسلام قبول كوليا مقا مه كلي منا م شبع الع بيا الملك من المراح بي الم

ہرنی نے برکہا بڑھ کے یا می والی و مرصات بدمی مدنی العکد بی

دل ومان با و فدايت جي عب خوس لفتي

وزف

جوزت کے دیوان کا نام " عنی و ماط" ہے۔ یہ ۱۸۹۸ میں شائع موا تھا۔ چوزت بہت پرگوا و ر پختہ کلام شاعرتھے۔ ابنوں نے مشکل مشکل زمینوں میں عولیں کہی ہیں التین زبان دبیان پرکائی فدرست ماصل تقی یفوز کلام ملاحظ م ہے۔

بعول ما تا توصنم افي يركيتان كو بيسي ني آئينه اكر تحم كودكما الموتل و

پانی برس را تفاکه عجلی حیک بڑی ، میں دار زاررونے سگامسکرائے آب

شفق معولى ہتھیلی پر نتہاری ؛ حنا تونے سگائی آج كى رات

م جائيے زاق مي پردل مذديعے ، دل ديکے ميں نے مدر عبہت واقعام ہي

ناحق كى مت كياكر وجذف بتول سي تيويد؛ تم ايك مجي كموكر تو ده وس سنائي كے

أنتكول في الماك ون كوركها المع طلسم و بل لائى رات كاكل بيجال تمام رات

مجع منظورتفامنصورے اند مرجانا بو کہو توسکتی ہم دارسے کرتے تو کیا کتے

ترى شكل يتمائل كوكهال يوسف بنجيل م ذكر كذاؤم اكسطوف اوداك لمرف سارى مَدالَى

ممسے رماہے لیکا واور ولیوں ملاہ ، یہ تو وشمن می ددیجے کاج مم دیجے ہی

بَرَكَيْرِی شَاعِ دِل مِی جِزَفَت کِ صِحِ معنول بِل شَاعِ لَظُر اَتْ مِی اُن کے اُل آجی شَاعِ کَ لِهِ رِسے لوازمات موجود مِیں -اگرامین کو کُ بِمِتِر اُسْسَا ول مِا یَا تو یقینًا اُرُدو کے اچھے شعرا دمیں شا رسکے ماسکتے تھے -

#### وی کاسٹا

سَجِي رَيْخُ وَعُمْ كَا حَالَ دَلِي كِي كُيا مِن ﴿ وَالْفَتْ كُومِمْ تَوْيَارُوسِ فِعَالَ مِنْ عِلْمَ كَعُ

ہو رسوائی مجے کر تا بکت روامن ، معفر ول بی کردل تبت بہا ر وامن

دىلة فرس بم عرق كولاس كيون ؛ ساصل مركاكر بم كوسمارا مونا

سيف

کہیں کا بی خرماجی فرشیاب آیا ہے خراب کرنے تھے خاناں خراب آیا
تاریک ہے جہاں مری آ پھوں کے سانے ہی اے دل خیال زلف کی تا تیر دیکھنا
ہے مِنْت بِشراب جور کھے مرام مست ہی خدمت گزار ہم اسی بیرمِنیاں کے ہی
سرحسین پیرمزیا جرا ہوں جواں مونے کے بیدئی بادلی کیا میرے پایس آگر جواتی موگئ

### اردواورفاری کے اِتلاف رانسیسی شعراء

اس باب کے نخت مندرم دیل نام قابل کر ہیں ۔

(۲) عارج فانقوم حرصیس وصاحب

(۲) عرف فانقوم حرصیس وصاحب

(۲) عرف لا بیل فانقوم حرف بغی صاحب

(۵) بلتارز برمان عرف شراوسی فظرت (۵) بلا راستیر دلوی

(۵) بلتارز برمان عرف شراوسی فظرت (۵) بلا رزاستیر دلوی

(۵) بولس بیرک نیزواقو تیر

(۵) بولس بیرک نیزواقو تیر

(۱۰) عارج میش شور

(۱۱) دلیم چوزت بروی و تیم

(۱۲) بوسف صاحب عافش می دارسی و تیم

ان شواری مارج فانتوم جرحیت دصافت تعلی کرنے تعلی فی برگو تعے بم ان شوار کے تعقیب لمالاً میں جائے بغیران کے دد دد' جار چار' شوسیتی کری کے ناکہ قارین کوان ک شاوا شرختیت کا پتری جائے۔

#### صاحت

مذول را شهر ر ما در ندوی ر ما بوشق تبال میں تجدی تو یا تی بہر سے مرا اور ندوی ر ما موالا ملام موالا مرا کی تفادم میں مدخت م موالا طلعم موکسی گونگو کی ما کا کا تفاد میں مدخت میں مدخت م موالا منت میں اور تو کیا فاک تف ما صل موالا کی بدو کو صفد ر خیبر کسی موسس

# شائق

ہم نے دل سومگر لگا دکیما ہے کوئی بھے سانہ ولر با دکیما سفت شب اسکی کی بیچ کے جاناجا ہے ، قول مجاس نے کئے ہی آزانا جا سینے

### صونی

نزع مِن بَجِي ٱكركَى إِنظرمِى سُوكُ درگى ہے ؛ احل ممرحا خركى ہے كہمبرد تك دہ آچكم بن

#### بنغصاص

### فطرت

 نطرّت، صامّتبسے ہی زیادہ مُرکوٹا مرتنے ۔ اسوں نے شام ی کی ہرمسنٹ میں کھیع آنائ کی ہے ۔ ان سے کام میں بڑی مدیک خیگی اور دا تی پانکہا تی ہے ۔

المشير

توقير-توسُ ليزوا

طام بوجية مي صرت الركوكيا ميني وطريقت بي بشركيمية مقيفت بي خسد الميني

تَقِرِ نَصْرَتِ مِنْ كَاكِيدِ شِيكِ كَاكُمَا ہِ مَهُ الْكِيدِ شِيكِ كَاكُمَا ہِ مَهُ الْكَالِيدِ مِنْ الْكِرُوالُ الْكِرُوالُ اللّٰ اللّٰ

كأمون كاركها لك شرردن في ستايا تعمقون سي ألايا

بی ایک قرمزی رنگت کی بہنا نی اسے حصرت علیٰ

610

مغيرد تميردسودا المفتحني وآتش والمستخ الإطراقية شائرى كاس العين دوجارس نظل

#### يىيە توفىر- يوش يېرك كىزدا

کررہا دام گینہ سے جھ کو اسے ملی میں ہے ہوتا کو بخت ندہ برت ۔ ہے خلق اللّد کا دلم گینہ سے جھ کو اسے ملی میں ہوتا ہے ۔ وی تو بخت ندہ برت ۔ ہے خلق اللّد کا دل اپنا مو کے پریشاں جو کھی مختر تاہد ہوتا ہے ۔ کہا گی آبر در وقعے ابری یاں تک ہے میں بانی میں ماب میں بانی

<u> شور</u>

اس طلسمات جهان می موت کس کیاد ب ؛ صاحب فا در کھاہے نام ہر میہماں کا کیا زاد ہے کا مات جم ان کی میں در میں اس کے بیسہ عمرا وی جس باس کہ بیسہ عمرا کی ازاد ہے کہ عاشق میں دو میں کار جیش مول میں وہ بازار میشتی میں ؛ جس ک طرف کوشہ مذخب دبیار نے کبا مات آبا جب ندمفعون کے سے ، شاعروں نے اسکوعنق کر د با

ننادر هخفيت

ارددادرفاری سے فیر ملکی تفواء میں خور کا ساقادرا سطام اور خونصورت شاع شابدی کوئی اور مدا مرد اگر جرشور
می زمانہ ۱۸۲۳ء سے ۱۸۹۸ء یک میں مولکی آئ تی شاعری آئی کی شاعری معلوم مرتی ہے۔ اخوں نے اردواورفارسی
می کن بین بھی میں ۔ اِن میں اُن کے ، داوان او آیک طول متنوی شائل ہے۔ اگران کے کلام کا بنظر غائر مطابعہ کیا جائے تو
بہتہ جا یکا کہ دہ اردو سے اپنے معصر مبدر شانی شواسے بی کی طرح بھے نہیں تھے ۔ اُن کے اشاری ترزنازی اورشاوالی
ہے جربہت کم غیر ملکی شوام کے ہاں پائی جاتی ہے ، بھورت ایک اورشاوالی سے جربہت کم غیر ملکی شوام کے ہاں پائی جاتی ہے ، بھورت ایک اورشاوالی اور میں مازوں کے مازوں کے فائدان کے فوائن آئے اور گوالیا میں ملازمت اختیار کرنے کا درکھ اسے ۔ شور سے میسیائیرگواور زبان و بیان پر
تدرت رکھنے دالا شائ خال سے بیلے پیدا ہوا تھا اور نہ شاید موجولا۔

# وليم جزف برويط وليم

برنصل می گری بوکر مباوا موکر برسات ، و او ال مرسعی تارم سے دبرہ نز کا

كهط كي ندورب كمستى كا ﴿ وهيان آيا خصرا پرستى كا

ك من ما ي كا كلاكس ابر وسيعشقين و من و كيمت المول خواب في تام رات

موجود نقرمال مے اٹھاؤ مگرنقاب ، لیتا ہے مال مول خدر بیار دیکھ کر

تم سلسلة ول كومرك كم ندسجمت بالندن كوخبرونتي سياس ناركا واز

ولیم ہارا یارہے پردے میں جلوہ گر ؛ پوسف کو موگ شہرت ما زارسے عزمن

# وليم برويك وليم

کس طرح منہ سے تعلقا میرے لیسے کا سوال ؛ آپ تربیطی سے جھ پرخفا ہونے سگے مبیع سے دننت بارحک اُکھٹا ؛ موگٹ گل جیسے راغ محفل کا

مجه كؤمسيدس تذجاني مع منبي ب النكارة بي المريث يشده مل بريف ل كا حال دل دلیم ناشاد کے کیا تجہ سے ، تبرے منے کے سوا ادر نما کیا ہے

نام وان مجع رونے مع كام ر مبايد ؛ تمار عربي ادے كيم سارى ان

سريال ينزور في المسايعات فتق به ويكفي اب وكالم يركب الشميت

تم چیکے ہی چیکے نہ بنایکر دیا تیں ، گویا س موں سُنتاموں سُرودر کی آواز

صررت فربا وعاشق بعواريئي تتحريب شك سري سخت بركا

### اردوا ورفاری کے جسر سے شعراء

أسس باب كے تحت تين شاعر قابل وكريں \_

(۱۶) تزانسسس کا دلیب نوش فرآسو ١١) اذاب تلغرباب خال ساحت ۲۷) مان اسمىط

ا ظارون مدى كے آخر من ريار ت مروحت كى حكمان مجكم تمريختين حوشوروا دب كي اي ولداده صنين أن سے دریا رسیرتی المنام و مشل اورساحی تنام دابستر تقے ۔ تفق آر شاں دراہ یہ جی اسی دریا رسے بروردہ ستھے۔ ظورياب خان عيال تع - بيتم مروت ثره عائقال عابديتم مردادرسوت يني بيط مي ديك بول ص بي بيكم مرد كامياب بوئي - ظفرياب خال دلى متقل مو كيميم ال المول في و وكوشراب و شعري عن كرليا - وه ادبر ادر شائر ولاك مربيت تقد ادرائز الم يقل مربيت تقد ادرائز الم يقل من المعالم الما حظام براست تقد ادرائز المي هم المعالم الما حظام براست تقد ادرائز المي هم المعالم ا

ويكيم بم فترك رشك مِثالالعارض واب عِيدًا تابع عبث أولا، والال التي

نظرآیا مجھ بام بیبیارالین ؛ بارے اب کھے ہے لمبتدی برستارالیا

شمع كي چرك براي بيال ميم مع دور جس طرح منه برلط ف كوفي جوكن جواليد

فراتسو

ان کا ثانا نہ ۱۷۷۷ء سے ۱۱ ۸ او تک کا ہے۔ وَ اَسُو اُرُود کے فَيْ اَلِّى اَلْعَ اَلْمَ حَيْثَيْت رَكَعَتَى ہِي ۔ الموں نے ارد اور فاری کے علاوہ ہما اٹ ہی لمی شوکھے ہیں۔ وہ طویاب خال کی بین کے لڑکے تھے۔ بیت ابی ول سے ہے سے رکار یہ جس دن سے میں بچھ سے آسٹنا موں

ع ق آلود رُخسارے منہارے و گلُوں پراُد س گویا بڑگئی سیسے

آئے کی خرہے تیرے سکین ہو آتا ہنیں اعتبار دل کو

می تن می سب من مان باتی از سے عسل کوامنے ان باقی

غيد ريم داويا رقي يد به مخم خدان بم بهاري آيد

جان اسمط

مان اسمط كا وَرَسُورِكَ الكِ تَصِيدِكِي لِمُلْتِ بِادِجِةَ الْتُوابِياتُ الطَّاكِم وَ-تَبِينُ وِكَا فَرَالِكُ وَلِيكَ وَلِيكَ الْعَالِمَ اللَّهِ اللَّهِ الْعَالَمُ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

### اردواورفارس کے اطالوی شعرا

اس باب میں جن شاعودل کا کلام اب تک دسنتاب مواہے ان میں صرف تین نام آتے ہیں۔ دار سرنل جبین بابیشٹ نسلوز ماآت دی میجر جولین نسلوز طالب دی سے مذولوں نسلوز مطلوب

ية مينون شاع ايك م فاندان ك ذوب ان سر مدامير ما ميكل فيلوز ١١٥٠ من اللي معمد مدال كال معمد مدال كالك معمد من الله الله من الله

ا است است که مستون آنایمی ریاست در بر آنایکی موارست کی در ره اگرد و سے زیادہ قاری میں قبارت رکھتے تھے۔ اکن آن سامان سے سلسنے میں ریاست و در رآنایکی موف سے اشاداندولارکی جان بیٹس فیلز صاحب بہاد ربی بیٹگ میں در است کا مان موارش موام مان طرح موارش موام مواسط مور سے

مان برعم زمنیان می دارد بن از بررگان وسیله می دارد

المى بوبسيار درانده ايم ، كرم كن كربسيار ناخوانده ايم

سُنهٔ بان که دا ریم بیش از شمار به تواز نصل آن جمله را درگذار باآن تا بشیر تلام مدشه درسه برگیم ادر صوفیا خرنگ نیم مرم ہے۔

طالب

 نہایت کم عری اے بنے باپ کا زندگا ہی میں ہوگیا تھا۔ انفوں نے ۲۳ سالکٹھرمیں ۱۸۴۰ء میں گوالیاری انتقال کیا اور دہی دنن ہوئے ۔ ہر، بک وگل میں تیری قدرت کھی ہوئی ہوڑ تقدو برتری یہ سینے تودکیوں چھیا ہوا ہے۔

نرباد دقس دوامن بهنچ بمنزل عِشق بن بليهر نشها بي من خص كو آخرده بايكام

ائے طاب بیلے کواس کا صورت کیلئے ، مرغ دل تا ہے کیا اُڑے منا جاہئے

مطلوت

اللی کے اِن تین شاعوں میں مطلوب ہی پُرگوادر کسی مدیک اچھ شاعر کیے جانے کے ستی ہیں مطلوب میں مطلوب میں مطلوب می طالب سے پانچوں بیٹے نئے ۔ اور صاحب دلوال شاعو تھے ۔ دہ ۱۸۲۹ د میں بیلاموٹ تھے اور گوالیا رہی ۸۳ سال کی عربی ۱۲ اکتوبر ۱۹۱۲ ادکوالٹدکو بیار سے موٹ کے۔

عديلى مسيحا نامرى برحق بمعلوه نزركا بدانان كاسوريك نباقدريك شعله طوركا

مع عثق كى يه انتهامطلوطال بن كيا؛ اب مير من كيم موا رستهم منا

ج بھے سے گریزاں ہے وہ کیے تھے سے تنسی دورز اے میزید ول اس کو مرسے یاس مبلالا

معمن رخ ي الدوي في بسين يكي ، بور عطوطول سور علما الم تراك كس طرح

اس بتكى فاستى سے به عقد و كھلا بھے إلى سے آئے ميں برشيري دي سے جوط

اتفاقاً ترب كوي سع و ناصح كزرا باعر مرك بوئى سباس كرياضت بربا د

تونى برده القاس المراس المرا

### اردواور فارس کے انڈولوروسین شاعر

اس صنی مین کی نام آن ہیں کئی چندا ہم نام حب دلی ہیں:-دار با بلیط سرد هند عرق ج اور بلیں دار صنوان مرا دآیا دی دار باستان دار میں

عرج اوسلس

ما جیست روست برویون علمی استفال ریت تھے۔ اسین زیان دبیان پرکافی قدرت تھی۔ اس کانٹوت مسید ان کانٹ جو اس طری سنکلائے رسیوں میں کمی تمی میں اور ان سے قلقے میں طری محنت ہیں۔ م محشرسے میر سوز ش دل کوسبون ہے اس نفع صور ہی مجھ اک انگر بوق ہے کوشش گریر نے طوقال کیا یال تک بر یا ہو طور بار ستا ہے سدا میرا بدن پانی میں فوشی سے رہنا مری میان توجہ ال رہنا ؤ خاکھنا خط تو مگر دل سے آشنار ہنا میں سرچ ہو خلانخواسند جس شخص کا خلا بھر جا ہے مد بوجے تجھ سے کہ کیا ہوگا لینے دل میں سرچ ہو خلانخواسند جس شخص کا خلا بھر جا ہے مد

رضوات داد آبادی

اِ تَرَائِيَ لِنَّامِيَ حِبْرِي سوئے مسجا ؛ دل لوٹ گیا دیکیتنے ہی رو مے مسجا بُلِيل کو فيت کُھی ہِ نَ نہ جَبِن سے ، بھولوں ہیں زہر جاتی ہُر ہر نے مسجا رضوان جو دم نزع اسٹ رہ موطلب کا ؛ جان کرنی ہوئی رفض جیلے سوئے مسجا

إسفاك

م الما يرجواب أيا كعام كم يوضط إيركروا ول كواك دم سي ترك آن كم كرف

اک زمان نفاک تی بر بغیرت خدرمی ، بے ہے تنزل پر قی اب سروصنہ کی سسزین

مرتے ہی زندگی میں دربر بڑے سے کے بو تسمیمیں بی یارب کیادن بنین وش کے

رفتارے کب نیری قیامت نہیں اٹھتی ہ کب چال بدصد نے تری فحشر مہنیں موتا دہ دل ہی ہنیں جس کو مہنیس نیری فہنت ، وہ سری بنیں جو ننر خفجت رنہیں موتا یہ پوری فزل خوصورت ہے ۔ خبل نے بڑے اچھے شعر کیے ہیں ۔ اُن سے کلام میں مینیٹ تکی اور بیاختہ ہیں مجاوجہ ہے ۔ کیکی ان کا مسکس بس دی ہا سے ۔ اُس میں سردھ نئی تعریف اور اس کی منظر کمنٹی ہے ۔ اوپر سردھندی تعریف میں جوشو دیا گیاہے دہ مسکس کا نہیں ملکہ الگ سے ہے۔

اِن جارے علادہ ڈکن غریب، برق ، حکسن ، جان کر جین ، مزات طی ، پا دری میول ، بائیوادر کا کھا۔ بائیوادر کا کھام ہی دسٹیا بہتیں ہی اردد ، فاری اور منزرت ان کے شاعر نے کئی ان کوکوں نے صرف اکا دکاغ کسی بی اور ان کا کلام ہی دسٹیا بہتیں ہے ۔ اِن بی جان کر جین مرزا کی اور باوری آمیا طا اور باوری آمیا طا در باوری آمیا طا

مندرم بالا اگر دواور فاری سے غیر مندستانی شوار سے طاوہ کچیونی کی تھا ہوئی گزری میں جغول نے اپی فرات جی سٹر کہنے کا کوشش کی ہے کہان میری انجی رائے میں شاموی مورتوں سے بس کا روگ بنیں ہے۔ بورتی شاموی سے لئے پیدا بہنی موئی ۔ دہ فود موضوع سخن میں کم بعلا موسوع شخص شاموی کیا کرے گا۔ یہ ایسے می مواجعیے کوڈ کھوڑ سے کہے کرتو فرا سواری کو ۔ وُنیا کوکسی می زیاف میں کوئی بڑی شاعر میں گڑری ۔ اگریزی ، فرانسی ، جرمی سوفی ، دوی جینی ، اگرد و ، فارس ، مندی ، ونیا کوکسی میں زیاف کو سے کہا کہ وہ المیان مل جائی کہی ، بی زبان کو لے لیجئے ۔ آ ہے کوئی بڑی شائرہ بنیں سائی ، مکن ہے دوجا رکوا را اور قابل برداشت شور کھنے دالیاں مل جائی کہی ان سے « اے آر شائد ، آر اے پوٹسا از بارن ، قسم سے نورے حجم بنیں سے کیا ہے کیا کہ تو موسا کا فرائے والے ان سے « اے آر شائد ، آر اے پوٹسا از بارن ، قسم سے نورے حجم بنیں سے کیا ہے کیا کہ تو موسا کے اور ا

غن اور ترخفتيت

تباسلتے میں کوشکی بیر ملن یا شیلے اور کی سے زمانے می اُن کے ہم بیّد کوئی شامرہ موق ہے یا میر، فالب، وق یا مومی کے دور میں کوئی البی شامرہ موقی ہے واک کے سے شوق کیا اُن کے اشعارے معنی کا بخری مجھ سے ۔ لے دیسے ایک زیبالناء ی کا نام لیا جاسکتا ہے تو وہ زیب واستنان سے لئے ٹھیک ہے ۔ ہم صال اِن توانین شاعرات کا ذکرا پ ترق العین حیدرہ ک سے معنموں میں بڑھیکی حفول نے بقینیا ج ئے شیر لانے مبیا کام کیا ہے ۔

اس بحث سے میرامف وی توں کو لیٹ ڈاؤن کرنا قطعاً بنیں ہے۔ اگرابیا موتا نویں ڈو العین حید در سواسس صدی کی سب سے فہری رائٹر نہ کہتا اورامنیں پر ہم چنداورکٹن چندر سے ہم لیہ تزار نہ دنیا ۔اگر لوگ مجو وُں نہ چڑھائی نو قرۃ العبین حیدر ون آف دی کر میٹ ہے رائٹوس بنیں ملکہ دی کر میٹ طام آف دھ می بنچری کہلائی جا نے کی مستق ہیں ۔

من اور سخفيت من المنار

ایک اور مقیقت بڑی سلخ ہے۔ اس مضمون میں مب شوار کا ذکرہے وہ سب اُن اووار کی بیداوار مہیں جب اُرہ و کی ترویج واشاعیت کانی محدود فتی اور اگرود نے مبدرتان کی سرصدوں سے باہر بہت کم قدم لیکا لا تقالیکی جبکہ اگروو بر دہ شین میں رہ ملکہ مبدرستان سے باہر کی ملکول میں ا بنے جلوے وکھاری ہے ۔ اور بشیتر میں کسک یونور سٹیوں میں سکھائی اور پھائی جاری ہے اس کے بیر ملکی شوار کی نقدا و بجائے بڑ معنے کے معلق جاری ہے۔ بلکہ یہ کہنا زیادہ مناسب ہوگا کہ اردو میں بیر ملکی شائز اور اویب اب ناید رم سکے میں ۔

ما خذ : -- (۱) آیورد بینا نیرا نیرویورد بین پُرسیس آف اردوایند پُرشین " از رائے بها دردام با بوسکسیند (۲) آن اُسیکلو بیدیا برگا نیکا "(۳) گلتنان بے خار " از صحیم مرتعلب الدین (۲) آنتخاب با دکار" از امیر مینیانی (۵) آدیوان الگیزیندر مهاری آزاد "
(۵) آدیوان الگیزیندر مهاری آزاد "

من اور شخصیت

ہرسانی اک رہبرہے جوہم سے آگے بہتی ہے کل مشعل اپنے ہاتھ میں تقی آج اُسکے ہاتھ میں باتی ہے دجان ٹاراخر موم)

آج کی غرل

مُنتِّب - مابردتُ

ع ل جسی بیاری اورخونسورت صنف د نیاک کمی بی زبان کی شاعری می بهن ہے۔ یہ اعزاز صنف د نیاک کمی بی زبان کی شاعری می بهن ہے۔ یہ اعزاز صرف اوروک سما جی، صرف اگر دوادرفاری زبان کوی مال ہے۔ اگر آپ عز ل کو اس کے تاریخ کپی کسی منظر میں در معاشی زندگ کی تقدیر سے آجائے گی، جسی مورخ سے کام سے زیادہ کمل، واضح اور بی مورکی کیونکر شدی از مال کھی کہ کھونکہ کیونکر در بی دور بیار بی دور ب

نوائى: ــ مرصد ياركي چې شاعود ل كا تقارف نه د ــ سكاكيول كه ان كمالات زندگى مهيّا نه موسك

### ناصر كأظمى

آمر کافی کانام جدید اُردد غزل می نمایاں۔ ہے۔ غزل کی روایت کوآ کے بڑھانی بالم جدید اُردد غزل می نمایاں۔ ہے۔ خزل کی معالماء میں انبالی بنیا ہوئے ، ابتدائی تعلیم انبالہ میں اور اس سے بعد کل موری مولی اوراق فو مفیال اور مجایوں کا لیڈیٹر رہے بعر محکمہ دیمات میں معارمی ملازم موے فرل میں توب نام بداکیا۔ آفرش ما یہ وا عبی پاکستان میں انتقال موا ۔ ان کا کی فیوعہ کلام "برگےنے " ان کی یا دکار ہے۔

اس شہرے جراغ میں مائے گی توکہاں آ اے شب فراق تجے گھری سے میلیں من اور شخفتیت مناور شخفتیت

تا<u>صر</u>کاظمی

کھ یا د گارسٹ بریٹمگری نے طیس آئے ہیں اس کی میں توبیقر سی سے حلیں

یوں کس طسرے کے گاکڑی دھو کیاسفر سریر خیال یار کی جسادر ہی سے میلیں

ر نج سفر کی کوئی بنشانی توباسس مو! تھواری سی ضاک کومیر ولبر ہی سے میلیں

یہ کہہ کے چھٹے طرفی ہے تہیں دِل گرفتگی گھراگئے میں آ ب تو یا ہر سی لے جلیں

اس شہریے چراغ میں جائے گی تو کہاں آسے شب ِ فراق تجھے گھر ہی سے ملیں

 $\bigcirc$ 

یرتنب بیرخیال دخواب تنیسرے کب بیمول تھے ہیں میزاندھیرے

شعلیں ہے ایک رنگ تیں۔ باتی ہی تمام رنگ میں رے

د ت ہیں مشراغ نصل کل کا الا شاخوں یہ جلے موئے بسیرے

جنگل میں موئی ہے سٹ م ہم کو! بتی سے چلے تھے منہ اندھیرے

رودادِسفر ہے حصیب ٹرنا صب ر پھرا شک نہ تقم سکیں گے میرے  $\bigcirc$ 

سعز مسزل شب یادنہیں لوگ رخصت موئے کب یادنہیں

ده سِننا ره تنی که شنم ننی که میول ایک معورت تنی عجب یا د ننب

کسی دیرال ہے گزرگا و ضال حیسے دہ عارض ولب یا دہنیں

ابیااً کھا مول عنسبم دنیا میں ایک تھی خوا ہے طرب یا دہنیں

به حقیقت ہے کراحب باکوم یا دی کب تھے جو اب یا دہنیں

یاد بے سیرجاغاں نا سِت دل سے بچھنے کا سنب یا دہنیں کسی کل نے بھی دیکھا نہ آنکھ بھرکے کچھے گزرگنی برس گل اُداسس کرکے فیھے

میں سور اِنق کسی یادے سشبت ال میں جگا کے محمولا کئے الفیاسی کے مجھے

میں دورہا تھا مقدر کی سخت را ہوں ہیں اُڑا کے لے گئے ما وقری نظرے مجھے

میں بترے دردکی طغیانوں میں ڈوب گیا پیکارنے رہے ارب اُ حرائیر سے جھے

ترے ذران کی را بیس میں معبولیں گھسے مزے ملے الحنب را تول میں عمر تعرب مجھے

ذراسی و رافسرنے دے اے عم دیا بلار باسے کوئی ام سے انٹر سے مقعے

چرائ آن فی اک موم مواسے طرب سناگشت فنانے اور از اعراد مرسکے میص 0

دا مرا بھردر بین نہوگل بھے۔ مسالان ہے بیاید مگل

بھول برسائے بہم مراس نے میرا دیوانسے دیوا نمگل

ب*ھرس*ے شام کوئی شعب اوا سوگی چسپ ٹریے ا نسا ڈم گل

آج ہم خاک بسر تھرنے ہیں ہم سے تھی رونق کا شا نہ محل

ہم بہ گزرے ہی فزالک صرف ہم سے پوچھے کوئ اسا نڈگل

ہم می گلٹن سے امیں ہیں نامیر ہم ساکوئی ہنسیس بیگانہ کل

كيه تواصامس زيا بانفايهك ول کا یہ مال کھاں تھے پہلے اب توجو کے سے درزا کھتا ہوں نقهٔ خواب گران متسایه اب تومنزل سي بي خود سوسك برقدم سنگ نشاں ٹھا پہلے سفرشوق سے فرسنگ نہ پوچھ وتستدبے تدر کاں تھا پہلے يه الگ بات كرغم راسس سے اب كس ي ا ندر لجيءُ جال تُفكِيك ورے دار سی مگوں نے جب ال اس طرف چیشمہ رواں تف اپہلے اب می توباس مہنیہے نسسیتنی اسن قدر دور کھیاں تھا ہیلے کیاسے کیا موکئی دنیا پیارے تورمي يرع جبال مقابيل م تے روسی کیا معورہ عند درنه برسم*ت دحوان بشبایی* غ نے بھرول کو جگایا ناموت ن نه برباد کسال تفایه

### شكيب جلالى

شکیب ملالی بنہیں آردو دنیا پاستان کا شاع بھنے سن مرستان کے ہم اکید ملاقہ تقدیم بلالی بنہیں آردو دنیا پاستان کا شاع بھنے سن مرستان کے ہما تو بوس الا اور شاع بی کا آخا بر استان کی کا آخا کا المام کا اور سال کا آخا کا اور سال کا آخا کا اور سال کا آخا کا اور سال کا کار سال کار سال کا کار سال کار سال کار سال کار سال کار س

موجوده ادب کے ایم سون احمد ندیم قامی نے ایک جگہ ان کے بارے بی کھا ہے کہ اُمکونی احمد قرآن اور شہر اداحمد سے سے کا مباب عزال کو شعواری موجودگامی کسی نے شاعر کاغزل سے بیدان بی انیا ایک مقام بید کر لینا کچھ آسان نہ تھا گر شکیت کی بے پناہ فنی اور تخلیقی قو تو ل سنے چند ہی ہیں سے اندر اسے ان عزل کو شواو سے برابر الا کھواکیا ہے بلکم بی بھتا مول شکیب سے دم سے اردد عزل انے ایک اور سنجا الاباہے۔"

> کیا کہوں دیدہ تر یہ تو مراہرہ سے سنگ کٹ جاتیں بارش کی جال دھار گر

#### شكيب كالى

جہاں تلک تھی یہ صحرا دکھانی دنیاہے مرى طرح سے اكب لادكما فى دتياہے بذاتنی تیز جلے سراحری مواسمے کہو تجرية ايك بيت وكفائ ويتاسع برانه لمن وكون كاعيب بون س الحني تودن كالمي سايا وتعانى دتباي يرايك ابركا للحواكها الأقهال يرسي تمام دشت مى بتأسار كمان ديائے وہ الوداع کا منظر و مجلگتی ملیکیسے بسِ عنب ارتبى كياكيا وممان ديتا ہے مری دِنگاه سے چھپ کرکھال رہے گاکوئی كاب توسنگ مى خىشە دىھان دىيا ب مسط کے آخر بہاڑے تدمی زمیں سے ہر کوئ او نجا در کھائی و سیتاہے کھلی ہے دل سی کی سے بدن کی دھوٹیکیٹ سرامك ميكول محسنهرا وكعانى ويتلسع

آکے بیم تو مرے معن میں ود جارکے خف اس برك على نع بين ديوارك اليى دمشت مى دخدادُ ل مي كفك يا ن كى اً منح تبیکی می بنین با تقسے بنیوا ر گرے في كرنا ب وسي ايني كا تدمول مي كرول جِسِ طرح سِامُ ديوار به ديوا ر گر\_\_\_ تیرگی چور کھے دل میں امالے کے خطوط يستاب مب محروث بكاركرك وتنت كالدور فداجان كهال سے والے كس كفراى مريبية ككى مونى تلوا ر كر\_\_ کیاکہوں دیدہ تر، بر تزمراج کروہے سنگ کٹ ماتے ہی ارش کی جمال دھارکے الق آیا بہن کھ رات کی دلدل سے سوا ہائے کس موڑ بہنوالوں کے پرستار گرے و و تجلّی کا شعاعیں تھیں کر جلتے ہوئے تیر آئے لوٹ گئے آئینہ بردار گر۔۔۔ دينجقة كيول ہو فنكيت اتى بلندى كاطرف ندا تعایاردسترکوکریه دستنا را گرے

0

کنا آب کمت ا خودے کمدیا ہے کوئی گمان گزر تاہے ، بیٹھن دد سراہے کوئی

موانے توڑے بتہ زمیں بربھینیا ہے کرشب کی جیس لی بچھر حرادیا ہے کوئی

بطاسکے میں بڑدی کیسسی کا درد کھی ہی بہت ہے کہ جربے سے آشناہے کوئی

ورخت راہ بت این بلا بلا کر با تھے کہ قانلے سے ما فر چیواگیا ہے کوئی

نصیل جم بہ ازہ لہو سے چھنٹے ہیں! مدودِ د تت سے آگے سکل گیا ہے کوئی

شکیب دیب الرارے میں بلکوں پر دبار جیم میں کیا آج رہ جگا ہے کوئی دې ځمکې مړئی بيلين ، دې دريچه متک گرده مېول ساچېره نظلت د د ۱ تا متک

میں بوط آیا موں خاموشیوں کے معواسے دہاں مجی نیری صرف اکا عنہے رہیدا تنا

قرب تیرر بانفا بطول کا اکس جرا می آب جو کے کنارے اُداس بیمانقا

بی ہنیں ج کہیں ہے، کلی کی ترمست بق مستانہیں ج کسی نے، جواکا نوحت متا

یہ آرای ترجی کیری بیست گیاہے کون میں کیا کہول مرے دل کا درق توسادانقا

اد هرسے بار ہاگزرا مگرضت دنمین که زیرسنگ فنک بانیوں کاجیشم مقسا

یں سے ملوں بی اُٹر کر شکیب کیا لیتا ازل سے نام مرا با بنوں بہ تکھا مقس

#### آخری غزل

( يه غزل شفامانه امراض ِ داغی می کهی تی)

گلے ملا مذکبی جاند بخت ایسیاظا ہرا بھرا بدن ابین درخت ایسیانقیا

ستار سکیاں بھرتے ہے ادس روق می منا م<sup>ر</sup> مجرکر کخت کخت ایسے مقیا

درا نہ موم موابیک رکی حوارث سے جع کے دوط گیا، دل کا سخت ابسا تھا

یہ ادر بات کہ دہ اب تھے بھُول سے مازک کونی مذسبہ سکے، لہجہ کرخت ایسا تھا

کہاں کی مسیرنگ تونسن تخنیشل پر یہی تو بیمی مشیماں کے تخت ایسا تھا

إ د هرسے گزرا نفاعلک بخن کا شہزادہ کوئی نہ مان سکا،سازور خت ایسانشا 0

دردے موسم کا کیٹ ہوگا ا ٹرانجان پر ورستوپانی میں رکت سسیں ڈھلان پر

آئ کساس کے تعاقب میں بگونے میں رواں ابر کا ٹکھوا کیمی برسا تھا رگیستان پر

میں جو پربت پرچڑھا دہ ادراد نیا موکبا آسما*ں جھکتا لظس*ترآبا مجھے مسیکدان پر

کمرے خالی ہوگئے، سابوں سے آنگن بحرگیا دوستے سورج کی کرنی صب بڑی والان پر

اب بہاں کوئی مبنی ہے کس سے بانی کیے یہ مگر چگے میا ہے می تصویر آتش دان پر

وہ خموتی اسکلیاں چٹخاری تھی اسے فکسیت باکہ ہوندیں بجے رہی مغنیں دات دوشندان پر

## احرفراز

آج کل احمد فراز کا نام خاص دعام بی شمهور ہے۔ ان کی مؤلوں
کو شہرت دیتے میں با کمال گو کا ردیدی سن کا بڑا بارہ ہے۔ بوستی ادر
شعردادب کی مفلول میں ان کے فوب فوب جربیج میں ۔
سامال وی کو بات میں بیدا موثے ۔ دالد کا نام آغابرت ہے
اگردد ادر فاری ادبیات سے ایم ۔ اسکیا ۔ کس برس سک شعبہ فشایت
سے مند کمک رہے ۔ آج کل یونیوسٹی میں پڑھاتے میں ۔ بیک ستان ہیں تیام پر بری ۔ شاعری سے دو فجوع " تنبا تنبا" ادر ور دو آثوب ادر نظوم گوراموں کا بموع مرم سے نیف سے اللہ میں اسلون نو ادر کا درج ذیل شعربہت مشہور ہے سکین امران نو

اب سے ہم بجیر سے نوشا پر کھی خوابول میں ملیں جس طے رح سو تھے ہوئے ہول کتا بول میں ملیں

# نورادر شخصیت احمد فراز

رتحش می سبی ول می و کھانے کے لئے آ آ بھرے فیے چوڑے جانے کے آ

کچھ تومرے پٹرار ممبت کا تھرم رکھ توبعی توکعی جھ کو سانے سے سے آ

يها سه مراسم بنها المراس معساتو رسم در و دنیای نبعب نے سے لئے آ

تحمِی کمِی کوبت میں سے جدائی کا ستب ہم وقعے سے خفاہے، توز مانے سے سے سے

اک عمرسے مول لذن وگریہ سے می محروم اے داصتِ مال خوکو گلانے کے لئے آ

اب کک دل خوس فہم کو تجہ سے میں امیدیں بر آخری شمعیں می بجانے کے

دوست بن كر على بهني سك انذ سنمساني والا وي اندازم ظالم كاز ماسية والا

صبحدم حبوطر كيا نكهت كل كى صورت مات كوغني ول من سميط آسنے دا لا

کیا کہیں کتنے مراسم تھے ہمارے اُس سے دہ جو اکتفی ہے دالا

ترے موتے ہوئے آماتی می ساری دیا آج تنہا ہوں توکوئی مہیں آئے والا

ثم لكلف كولى إخلاص سمجت مونسراند درست موتا بنين سريا تفريلا سيف دالا

 $\bigcirc$ 

کردل نہ یا دگرکس طرح بھسلاؤل اسے عزبل بہا نیکرول اور گنگسنے وُس اسے

وہ نمار خارہے سٹاخ گاب کی مانند میں زخم زخم موں بورمی سکے سکا ڈس ائسسے

گروہ زووزاموسٹس زور ریخ بی ہے کررد تھ مبائے، اگر یادکچ ولادُل امسے

رى جو دولت دل ہے ، دى جراحت مال منهاى بات براك ناصح إگنواؤل المسس

جہم سفر سرِ منزل بھیٹر رہا ہے نہاز عب بنیں ہے آگریا دھی نہ آؤں افسے نه انتظاری لذین، نه آرزدی تقسکن مجرب دردی شعبی کرسوکسام بدن

غریب شہر سائی شجت میں نہ بیٹیو کہ اپنی چیسا وں میں خود مل رہے ہیں سروین

بہارِ فرُب سے پہلے اُ جاٹر دیتی ہیے۔ مدائیوں کی موانیں ، فعبتوں سے جس

وه ایک رات گذر می گئی، مگراب تک وصال باری لذت سے لوٹاتا ہے بدن

امیرِ شِهر عزبیول کو دو ط لسیت سے کھی ہوسیام فران

ہوائے دہرسے دل کا جراع کیا جھکتا مگر نتراز سلامت ہے یار کا دامن  $\bigcirc$ 

دل تودہ برک خزال ہے کہ موالے جائے غم دہ آندھی ہے کہ صحرالی اُڑا مے جائے

کون لایاتری محفل میں سمبی موسش اس است مارے کوئی آھے تری محفل سے اس اس اے مائے

اورسے اور موے جاتے ہیں معسیا رو فا اب متاع دل ومال می کوئ کیا ہے مائے

مائے کب اُمجرے تری باد کا دوبا مواجب اند مائے کب دھیان کوئی ہم کو اُٹرائے مائے

یمِ آدارگُ دل ہے. تومٹ زل معلوم جو بھی آئے تری یا توں میں سگا سے جائے

دشت ونب بن تنهی کون بیکارے گاف آز مِل پڑونو دسی مِدحرول کی صدا سے مائے اب کے ہم بچوطے توشاید کھی نوابوں میں ملیں حبطرح سو تھے مورٹے بھول کت اوں میں ملیں

ڈھونڈ اُبڑے ہوئے لوگوں میں و فاکے موتی بہ خزانے مجھ محن ہے خست رابوں میں لمیں

غ و نیامی غم یارمی ست مل کر لوس! نشه برصت اسے مشدا بی جشرالول میں لیں

توضداہے، نہ مِراعِثِق فرسسستوں جیسا؛ دونوں انباں ہی، ٹوکیوں لِتے چاہوں میں ملیں

آج ہم دار بر تھنچے گئے جن با نوں ہر! کیاعجب اکل وہ زمانے کو نِفیا ہوں میں ملیں

اب نه ده مي، نه وه نوك ، نه ده ماصى فراز صير دو خص مت كرم الول مي ملبي

#### چنڙي گڏھ

#### برتم واربثني

یارے صابروت!

يكيس سال اردوادب كى فدمات انجام ديے سے بعد آم برار روبے قرمن ليكرا يامستورشوى

اندون پرب، ریدیا ورن کے لئے نظ و نشر می سرطرح کا کرشل کام کرنے کے با دجوداتی اَ مدن مہیں ہوائی جو میرے اخراجات کو پر اگرے ۔ ان حالات میں جو ساز دوگو شاعر کہاں جائے ۔ کیا گرے ، اردو زبان وا وب کے پر سادول کی ہے میں ہوائی ہے میں گھر با موں اور تعب کی بات ہے ہے کہ است قلیل عومیوں بجائی کی ہے میں میں گھر با موں اور تعب کی بات ہے ہے کہ است قلیل عومیوں بجائی سے اس تدر اُریپ اِنس طا ہے جواردوی بجیس سال کھنے سے با وجود ہنیں ملا ۔ بہر کھیف اور مانی بر شعواد ب سے میرانحلیق اور رومانی رشتہ اول میں بنیں سرا ایک ہور ہوں ۔ اور ایک عزیل کا یہ مقطع برے نظریات دومانی رشتہ اول میں بنیں سرا ایک ایک مقطع برے نظریات

كا أكبية وارج ١

برم مے ماذعائب تقری رکھ دنیا کہیں اِس مزارشاعری کا آخری تقریم س

مریم دربری ۱۳ فردری منطقه

#### يرتم واربرشني

دُنیاسویے شوق سے سویے آج اور کل کے بارے میں میں کیوں انیٹ جین گنوا وُں اس یا کل کے بارے میں سنگ مرک قرول می توفواب نفه طفست دولول كل شب ويجها خواب عب سامًا ع فل كرباك مين آ خراسس كى سوكى لكراى ايك جيت سے كام آ لئے بر بھرے تقے منتے تھے جن بیال کے بارے میں مرك مشيل من كى جوال كولو ادر مى معسستركا با لوگ نہ جانے کیا محبتے میں گھنگا مبل سے بارے میں آ نسو بن کرٹوٹ گیا ہتے ہوسینوں کی ملکوں سے سات میگوں سے سوچ رہا موں میں س بل سے بارے میں جُرُم گھو نگھٹ کھول سے جو مواس دلہن سے مونوں کو بدا نادستورم، عے کی ہر ہوتل سے بارسے میں دہ جو کٹیا وال رہا ہے دیرا نے میں سے مور ساداسشبر پردشاں کیوں ہے کس پاکل سے بارے میں يرتيم تعبست رى معفل مي كوئى دا د منسسين فريا د منسين مُیالی ہے وہ مان عنز ال میری فزل کے بار ہے میں فوا مشول کے جنگلول سے جب گرد تی ہے موا

بازو کو میں لے کے تجے کو دقص کرتی ہے موا

جاندنی شائد کو گ لوگ ہے سولہ سکال ک

جس کے بینے پر جمج کے کر ماتھ دھرتی ہے موا

جس طرح تنہائی میں سِگرٹ کا اہرا تا دھوال

بوں گھٹ کے سنگ لب کھاکو سجوتی ہے موا

بون جائے کہ بیٹ بیٹ جس کے بیٹروں سے فرت ہے موا

جب نفا کو گھے لیتا ہے وصندل کا شام کا

بیٹر تری شاعری ہے یا کسی بیوہ کی مائل۔

بیٹر تری شاعری ہے یا کسی بیوہ کی مائل۔

جس میں اپنی سوچ کا سیندور مرق ہے موا

یہ زندگ ہے یاکسی جگن کے دل کا آہ
جس سے لئے نغربوئے سیمنے بارشاہ
آیا نہ مین بیر کمبی دن میں نہ را سے میں
دیمی تھی ڈو گوازجزیردل کی خواہ کا ہ
سب ک سیاہ کو کہ میں ہیں آگ سے بعنور
منہ بدر سیبیوں سے بڑھا ڈ نہ رسے مواہ
شکوہ سمندردل کا کوئی کس ملسرے کرے
سامل عی خو دہریں نئے سفینوں کے نیخواہ
رشہ ہول رہشنی کا ہواؤں میں اُڑ نہ جب اُوں
ترقیم کو اپنے کمس کے آئیل میں دسے بیاہ
الے ترکیم میں دہ دھوی کا جلت اورضت ہول
فقص کی زندگ کھی سٹ واب سے گاہ

 $\bigcirc$ 

ما گی اگر ملا ب سے موسم کی آس اور بر اس دود صیابدن بی کھیلی کیاس اور جب جب کنواری دھور بیان گئی ہے گھائی بر گئی ہے داسنا کے جزیدل کو بیاس اور انگرائی ہے کوئی آس باس اور انگرائی ہے کوئی آس باس اور خال کر دہو میں ذرا سے بوٹ کو گئی ہے کہ کی آس باس اور خال کر دہو میں ذرا سے بوٹ کو گئی ہی گئی کر ہی ہے مواکبوں لب س اور کیا ان بالکہ دہو میں ذرا سے بوٹ کو گئی ہی جو کا بیر میں کو لا بدن ہمیں آئے گا دہ س اور انجما ہے با دوں میں رہے جا ندنی ابھی بی برسالولا بدن ہمیں آئے گا دہ س اور میں میں جا تھی ہو ایک کھر دیوگ س اور میں بیر میں کا ہے اسٹ تہار کی لائمیں کہاں سے ڈھو نلکے کھر دیوگ س اور میں تی ہیں بیا ندرات کے سینے میں بیا ندرات کے سینے میں کا دورہ و دیکھا ہے آب نے کمی ایا دلاس اور نوگیا کر ترے گئی میں نیزا کس کا کہ دورہ و دیکھا ہے آب نے کمی ایا دلاس اور نوگیا کر ترے گئی میں نیزا کس تک کہنے میں بی آئی تہ مورہ مائے کے اکمی بلاداس اور نوگیا کر ترے گئی میں نیزا کس تک کہنے ہیں بی کہنے میں میا ندرات کے میں کا میں کا سے ساتھ کی کر کھی ایا دلاس اور نوگیا کر ترے گئی میں نیزا کس تک کی ہوئی کی کر ترے گئی میں نیزا کس تک کہنے ہونے میں جائے کھی ایا داس اور نوگیا کر ترے گئی میں نیزا کس تک کہنے میں بی کر ترے گئی میں نیزا کس تک کہنے میں بی کر ترے گئی کر ترے گئی کو دورہ کی ایا داس اور نوگیا کر ترے گئی کر ترے گئی میں نیزا کس تک کی سے کھی ایا داس اور کی کا کر کھی کی کھی کی کر ترے گئی کی کر ترے گئی کر ترے گئی کو کر کھی کے کہنے کی کھی کی کر ترے گئی کو کر کھی کے کہنے کی کہنے کی کھی کی کو کھی کے کہنے کی کو کی کی کے کہنے کی کھی کی کر کھی کی کر کی کر کے کہ کی کے کہنے کی کر کے کہ کی کے کہ کی کی کر کے کر کے کہ کی کی کر کے کہ کی کر کے کہ کی کر کی کے کہ کی کے کر کے کر کے کر کے کہ کی کر کے کر کے کر کی کر کے کر کے کر کے کر کے کر کے کر کھی کی کے کہ کی کر کے کر کر کے کر ک

ا سے پرتیم سب میں گول چالاں سے یا تری کے تک کریں کے من کی گیٹ میں نواکس اور من اور شخصیت عشن المناب من

رملی

باتى

غونه صآبر!

سه فام ا

ننها الحم المديلا- تم نے جميع البنے بارے مي کچھ فکھنے کو کہا ہے ۔ محتقراً بونن ہے کہ دوری حنگ عظیم سے بعد رہے 194ء میں میں نے اگردو شاعری سے اپنا رہشتہ جوڑا ۔

ارُدوکی نصابی تعلیم منیشر : آفر ، تیراور فالیک معالعدے تربیت علی اور پیر بیب عِرَی اردوسے۔ آزادی سے موقع پر ہم لوگ مملتان شہرسے رخصت مہت اور دِنی کوا پناومین بنایا۔

وِنَّ مِن مُوداَ تِی کِس مُوداَ تِی کِس کُلُن کِس کُلُن عِرِثْنای اور ذِیانت نقدنے ایٹا گھیدیدہ بالیا یک ڈاور سیم محلّل کی اور ترب سے پرسر روز کا ریوں۔

و المادي مراه المادي مراه المادي المنظم كالمايل المرابط و الموصل من ما قد بل و فقر لفل كا بنيت ادرايت بركام كيار خط اصاس اوراس ك عصرى بديد بيدكيون كونظمي فروغ دين كى كوشش كا ركى خدد ويا يرسب كيم مؤل مي ممكن بني - نب سے غزل مى كيد رام مول اوركمال كدرا بي كي موفى بات مي كا مياب موسكاموں اس كى تھے خربم ميں ۔

بهلا جموعه مرف معتبر" الحكاري شاك مراء

دوسرا فجوعه صاب رنگ عال مي ميسيان ـ

پاکستان اورمندستان سے متحنب رسائل میں ٹائع مواموں اوراب نتبارے پرچ میں ثال مور ماہوں۔

مشكرير. تبال بالى د زورت ولاء

بآتى

ئە بەسرىن تھا

مبع کے سکبز کم سی نزاکس کی تی فوترنیب نغمہ نفنسٹ کیس کی تی

سارے رنگول پیکس منا کسس کا تھا سارے منظر برمادی اواکسس کی تق

ایک بے داغ باطن سے پیکلی مرئی بات بے ساخت بے خطاکیس کی می

ہم کہ اک دوسرے کے سواکس کے تفے آرزو 'آزرو سے جسراکس کی تقی

را ستے تھے وصلے منظر دل کی طرح اَبر بن کر ج برسسی وعب کسین کی فتی ر مزنسي تعين مذكي دل مي نفاد مذسر مي تها عجب نظاره و لا سمتيت نظه مي تقيا

عناب نفاکس کے کا اِکسہ زماسے پر کی کوجین مرباھسے مناادر ناگری تما

چُمیا کے لے گیا دُنیا سے اپنے دل کے گھا دُ کر ایک شخص بہت طا ق اِسس ہُز می تفا

کیں کے لوٹنے کی جب صدائشی تو کھلا کہ میرے ساتھ کوئی اور کھی سفت میں تھا

جمک رہا تھا دہ کہنے سے کوئ بات اسی میں چگپ کھے ڑا تھا کرسب کچھ مری نظر میں تھا

ا بی د برسے تھے بانی گھے۔ رے موئے بادل میں اُڑی خاک کی ماشند ر بگذر میں تحا  $\bigcirc$ 

سِلیلہ روشن تجسّ کا او حرمیرا بھی ہے اے ستارواس خلامی اِک سزمرابی ہے

جارمان کھینچ دیں اس نے نکبری آگ کی میں کہ مِلا یا مِت بستی میں تک دیرانجی سے

جانے کس کا کیا چھیاہے اس دھوئی کی صف کیار ایک کمے کا اُفق امُتِ دھر ' میرا مجی سے

راه آسال د بجد کرسب خش نفی بچرئی نے کہا سوج لیجئے ایک انداز نظرسب را می ہے

یہ بِاط آرز دے اِس کولی آسال کھیل تخصے دابستہ بہن کچے داؤپر میرا می ہے

جینے مرنے کا جُنول دل کو مُوا باتی بہت آسماں اِک جِلہیے جمہ کوست رمبرا عی ہے کچے نہ کچے ساتھ اپنے یہ اندھاسفرلے مائیگا ۔۔۔۔ پاڈل میں زنجے ڈانوں کا توسسر امائیگا

ا عمر اندریک بیک اُٹھے گا طوفا ن نغی سب نشا طر لغے سب رنچ منرر لے مائیگا

ایک بیلارنگ باتی رہ گیا ہے آ نکھ میں ود بنا منظر اصبے وامن میں بجر سے جائیگا

گومتا ہے شہرے سب سے سی بازار میں اِک اذبت کاک فردی دہ تھے۔ سے مالیگا

منتظراک لمح ٔ سادہ ا میدی کا موں میں عانے کب آئے گا سینے کے بعنور لے جائیگا

اب ندلائے گاکوئی اُس کا بنتر میرے لئے اور دہال کوئی نداب میری خبرے جائیگا

اس تدر فالی موابیٹھا ہوں اپنی ذات بیں کوئی جون کا آئے گا جانے کر عربے حابیگا  $\bigcirc$ 

كوئى مجۇلى بوئى سنے ماق برمنظر يەركى تى تى ستاركى چىت بەركىت خىشىش بىستىر چەركى كى

رزجاتا مٹنا یا ہرجہا نکنے سے اُس کا تن سادا سیائی مبائے کن داتوں کی اُس کے درکیے رکتی مثلی

وہ ا بنے شہرے مِٹنے موٹے کردار بردئیں تھا عجب اِک لا پتہ ذات اُس کے اپنے سر بر رکھی تھی

کہاں کی سیر بینت ا فلاک اوپر دیکھ سینتے تھے مسین اُملی کیاسی برف بال دیر پہ رکھی تھی

کول کیا ما تاکیا چرکس پر بوم سے باتی اور ای اوس می ایس اور اور ای اور ایس می می ایس می ایس می ایس می ایس می ای

عیب تجربه تفاجیرات گذر نے کا اسے بہا نہ را فجوسے بات کرنے کا

بِعرائِكِ موج أُك يَعِينِكِ مِنَّى بَهْرِ آ ب تَمَا شَهْ حَمْ مُوا دُو سِنْ أُسِعرِ نَهِ كَا

مجے خربے کہ رستہ مزار میا ہتا ہے مین حستہ یاسی سکو ہنیں مھرنے کا

تقاے ایک بجرتا گلاب میرے إق تماشہ دیکھ رہاہے دہ میرے ڈرنے کا

یا آسال میں سیای بجیردی کیس نے ہونے کا ہمیں تقاشو ق بہت میں نگام نے کا

بس آیک پیخ گری خی پہاڑسے کی بخت عجب نظارہ تھا بھرد صندکے مجمرنے کا

### واكتربيربدر

نگاردد عزل بی ایک افوادی حیثیت رکھتے ہیں ۔ ان کے کلام بی کلاسیکیت کا آسنگ اور عصریت کارنگ اپنے بور سے ماسل کی اور خیاب کے ساتھ مونا ہے علی گڑھ بو نورٹی میں تعلیم ماصل کی اور دہیں ارد و دہیں ارد و حربی ارد و سے کیجر مقرر موئے ۔ آج کل میر تھ بو نورسی میں ارد و سے برد فیسر ہیں ۔ مثاع دل بی بلائے جاتے ہیں اور کامیاب موتے ہیں ۔ ان کے دو شعری مجوع " اکائی" اور " ایج " شایع مو کر مقبول موجکے ہیں ۔ مندرتان میں میں میگھی یہ بینجے ہیں ان میں کا بیشونے ہیں ان میں کا بیشوران کا سواکت کرتا ہے مدہ

اُ جا لے اپنی یا دول کے بھارے ساتھ رہنے دو نہ جائے کیس گلی میں زندگی کی شام موجائے

### واكطربتير ببرر

ان آینحول سیددن دات برسات بوگی

مانِد ہوتم تم تم مانِد میں ہم تم کسی موڑ پر تھی۔ ملا قاست موگ

اگرزندگی صهدرت مذبات موگل

صداؤں کو الغاظ طلعے نہ یا میں نہ اول گھری گے نہ رسا سے ہوگ

چرا غول کو آ جھوں میں محفوظ رکھنا بڑی دور مک رات ہی راست ہوگی

ازل وابد تک سف رہی سفر ہے عمیں جسے ہوگی کہیں راست ہوگ

0

جہاں بیڑیر جار دانے گئے دہی ہرطرف سے نشانے گئے

سویرے کی بہسلی کرن دیکھ کر چرا موں کو ہم خود بھگسے نے لگے

موئی شام با دول کے اک گاؤں سے پرندے ا داسی سے آسنے سلکے

نے اس بھارت سے فروم رکھ جوآ بھوں کی شمعیں بجس نے لگے

یرهانی کھانی کاموسم کہت ں کت اوں میں خط آنے ملنے لگے 0

صبح کا حجرنا میشدسنند دالی ورش میلیدی ندیان فاموش گری ورش

موکوں بازاردں میکانوں دفتونمیں دان دلی لال بی میز نلی حبّ ای مجمّی عو رتیں

شہرس اک باغے ادرباغین تالابے تیرتی بیناس بی سانوں رنگ دا لی درتین

سکیژوں ایی دکانی ہی جہاں ل جا بیک گ د**صات**ک پتھرک شیشے ک<sup>ی</sup> دہرک عور تیں

ان کے اندر کیا۔ رہا ہے دقت کا آئٹ نشال کنبہاڑدں کوڈھکے ہیں برف مبسی کورتیں تاروں مبسری بیکوں کی برسائی موئی وزلیں ہے کون پردئے جسجرائی موئی عشرایں

ده لب بی که دد مصرع ادر دونون برابرے؛ زنعین کرول شاعر برجهائی موئی عنسسزلیں

ير ميول بي ياشوردان صورتني يا في بي شاخير مي كرشينم مي منها في موف مستديي

ۋد اپنى ئې آمىڭ پر چى ئىگەمول مرن جىسے يوں راەي ىتى بى گھرائى مونى عنست دىس

ان لفظوں کی جا درکوسرکا وُ تو دیکھوسے احداس کے گھو چھٹ میں شرائی ہوئی مز لیں

اُس مان تغزلت مب مي کها کچه سخيه! مي مول گيا اکثرياد آئي موئ منتزيي دن کے سارے کیڑے ڈھیلے ہوگئے رات کی سب جو لیال کسنے کلیں ڈورب جائیں گئے سمجی دریا بہت اڑ میا ندنی کی ندیاں چڑ صنے لکیں

اَن کے بول ہن گا بوھسم کو

تمام آگ ہے دل راہ فارخس کی ہیں یک گئی ہے جہاں سلطنت ہوس کی ہیں اُتاروے مری آ چھوں سے آنٹو دل نظاف چک ضرورہے اِن بی گر ہوس کی نہیں نس ایک شام کی لڈت بہت غنیمت جب ن عظیم یک فیت ہراک کے سب کی ہیں تعالیک شخص ہراک شخص اس بہ عاشق نضا یہ بات کل کی ہے دو میارس س کی ہیں نفیاب دل کا کہاں رکھ دیا کیا ہوں میں غزل کی آگ ہے یہ کا غذوں کے سب کی ہیں

کم مری زندگ ہو، یہ سیج ہے
زندگی کو میکر بجت روسہ کیا
جونہ آواب وشمنی جس نے
دوستی کا اُسے سلیقہ کیا
سبمی کرداراک کہائی سے
وریسشیطان کیا فرسٹ نہ کیا

### منتيرنيازى

 $\bigcirc$ 

ا شک روال کی بنرسے اور ہم ہی دوستو اس بے و فاکاشہرہے ادر ہم ہی ووستو

یه ا مبنی سی منترلی ادر رفت مگال کی یا تنهائیول کا زمرے اور ہم میں درستو

لائی ہے اب اُڑا کے گئے موسمول کی بکس بر کھاکی رُٹ کا قہرہے ادر ہم ہیں دوستو

بھرتے ہن سشل موج مواسشہر شہر میں آوارگ کی نہسہ سے ادر ہم ہیں ووستو

شامِ الم ڈھلی تو میلی در د کی ہوا! را توں سم بھیلا پہر ہے اور ہم ہیں دوستو

آ پھوں میں اُڑر ہی ہے لُگی فعلوں کی ڈھول عرست سرائے دہرسے ا درہم میں دوستو

ب جین بہت پھرنا ، تھرائے ہوئے رہنا اِک، گسی مذہوں کی دم کلٹے ہوئے رہنا

چاکائے ہوئے بھرنا نوشبولب لعلیں کی اک باغ ساسا تھانے مہکائے ہوئے رمہنا

اح کُن کا شیرہ ہے جبعثق نظر آئے پردے میں چلے جانا ، شرائے ہوئے رہنا

ک شام ی کر رکھنا کا مبل مے کرسٹے سے اکس اندرا آنکھوں میں چکائے ہوئے دمنا

عادت می بالی ہے تم نے ومنے را پنی حس مرس میں میں رمنا اکتائے موت رمنا

O

كيول جل بحم ، كمين تو كرفت اربيك زندال مي جب سب توسر دا ربيك

گرگفر بہاں تھا گوش برآ داردیرے آتی صدا توسستب در دریوا ربوستے

تم بولنے اگر تو تہاری زدا سے ساتھ بستی سے سارے کوجہ و بازار بولئے

سورج نے کتنے جم مبلائے میں راہ میں اتنا تو زیربِ ایر دیوا ر بوسلتے

رتی کلی کلی میں مجلست ایسالہو آتا رہ سیلِ رنگ کہ گلزار ہوسلتے

کا نے سے اکس کو آج ہی جُھی مالی مالی کے ایک کے ایک کے ایک کے ایک کے ایک کے لیے کے الوار سے لیٹے کا توار سے لیٹے

رکھناہے سب سے زخم بیمرہم نجے، مکر میری نظریں سرف مری دات ہے امجی سیف رقی

0

کو نے کے قریب ہوگیا ہے لا مرر عجیب ہوگیا ہے

ہرددستہ میرے فول کاپیاسا ہرددست رقیب ہوگیاہے

ہرآ کھی طلمتوں سے یاری ہرزمن مبیب ہوگیاہے

کیا ہنتا ہنا تا اسٹہریارہ ما سد کا نفسیب ہوگیاہے

بیک قا مسیح وقت بن کر سمٹا توصلیب موگیک ہے

کا غذ ہیراگل رہا ہے نغرت کم ظرف ا دیب ہوگیاہے

#### رومتنكب

#### مل كرث ن اشك

ما بر بعالی إ - آداب -

تهارافط مومول موا- تم فی سے جی مجرسے گلے کر دلکین مالات مان لینے کے بعد ۔ بین دمہ کے عارصنہ سے بے حال مول اوراسی لفخ مطوط کا جواب وینے سے اکثر قاصر کین تم غزل بخرشائع کردہ مواور یفتنی طور پراشک ما حب سربینے تو بخر تامکم کار ہے گائی ، اس می دو دج بات میں ایک بید کر حقیقت اور دوسری بیکر اشک ما حب سربینے تو بخر فروست عزل بخرشائع کرد ہا ہے ۔ و میکھو جائی میں غزلیں ہانا سے لکھ بنیں سکولگا اس کے قبورے میں سے کا غذیبا کو کر بھیجے رہا موں ۔ مجانہ ما ننا ۔ تقویر سے بغیرشائع کردد ۔ اب توصورت مال یہ سے کہ ملو گے تو بیجان بنیں یا و سے سے تم مری تقویر سے کرکھا کرد گئے ۔ "

یار دو یوگ جائے یہاں سے جنگی گرام میلاگیا - ابیمان کیا روگیا ہے - یونی وکری کرے ہیں اور وکی موج کی اور وکی کو م بی اور وکی موریم بی - آس پیس کوئی دوست نظر بنین آتا ۔ ایک بار واکر معالی آئے تھے اور سی - ورن جاروں فرا فامٹی بی فامٹی ہے -

تعارف مي مائي \_سويول سے :-

نام \_ بمل کوش ، تخلص ۔ ایک \_ ساکن - ہریایہ - بیٹیر معلّی - یوم بیدائش ۲۵ راکتر برسیانی و کا کر برسیانی و کئین پر نفار ن سے بیم فراز مات ہیں ۔ میں کیا موں فیج مجمعلوم بہیں ۔ شائد آن والی نسلیں فیصلہ کرسین کا انگ کیا نفا ۔ بہ قول میرے میں مدیدار کو فرال کا بانی مبائی موں نسین ادب سیاست کی وجہ سے احباب نے جھے بیھے کی لائن میں بھما دیا ہے ۔ اور دہاں سے میں ویکر دوستوں کا مبائزہ لیتا ہوں توجھے ان کی ایمیت کا میھے اندازہ بہنیں موتا ۔ اور آب کل ایمیت کا میھے اندازہ بہنی موتا ۔ اور آب کل ایمیت کا میھے موکر دیمین افرود دی جمعتا ہے ۔

ارارل معلاء

ن ا در خونسیت

# مل كرش اشك.

دُّوب سِنَّعَ مود سِنِه سے حبن میں تھمرا ، کمرا ، نبیلایانی آنکھ جھیبے مرمائے کا اشک اکنیں آنکھوں کا یانی

ترسی میول ستاره موتی سب سک دریای موصی میبا میسا برتن و بیا دیبا هسیس برلست ایانی

بارہ ماس سری شنی بریبلے بھول کھیلا کر<u>ت</u>ے ہیں دو کھے کے پُود سے کونگٹ اہے جائے کس درکیا کایا فی

بيني عمر سربانه سينج ، آ محس ردتی ميں کيٽو ل کو وکھ کا سۇرج ني تر دوبا ودون دريا ذل کا سپانی

چ كھٹ چ كھٹ آگل آگل كھٹى جا جے كسيلا كھن كاۇل كے سرگھرىي درآ يالسنى كامٹ مسيلا يانى

تن كالولاي كياجائي تن كالوكد دونون تيرة بي ياك بدن كاش كن آلنو كن كالساكا سياف

 $\bigcirc$ 

کل وه کلی کا گریم بی تقی دورگئے کی آس سے آج بدن در در بھٹلے ہے ولسری کی باس سلے

سال چڑھے لِ مُمِل كرينظے لمبير تعرب كلاس كے دقت نه جانے كب آ نظلے مُعْق دُوْق تھا س ك

ائن سوئے بستریرگم سم میا درمسیای کچسیای سی پار میواریس گرد کھو بے چیرہ اُڈاس اُڈاس سے

د صندلی بگذنڈی کے رہرد سونے کھو کروں میں کونے کونے کھوم رہی ہیں بادی خوف وہراس سے

لمبسو السي **آ محتمي**ں انگ نيندی ايندی گوي مي پک بلک پهرتی <sup>ما</sup>لنځ انگرنومس بياس سيځ

#### شهريار

C

نفنائے میکدہ بے رنگ لگ ری ہے بھے رک کلاب رگ بنگ لگ ری ہے بھے

یہ جند دن میں قیامت گئے ذرگی کسی کہ آج صلے تری جنگ لگ ری ہے جھے

رے مکان سے دو گام پرہے تیری گلی بہ آج سیکرادں فرسنگ تک ری ہے مجھے

نوا دنغمہ بھی میں سوز دسیاز سے خالی فغال بھی خارج از آ منگ گگ تا ہے جیجھے

صرور کھرکوئی افت اوٹیر نے والی سے کے اس میں میں ہے ہے اور اس میں ہے ہے ہے اس میں ہے ہے ہے اس میں ہے ہے ہے ہے ا

عجیب مانحہ بھے پر گذرگسے ایار د میں اپنے سائے سے کل رات ڈرگیا یار د

ہرایک نفش تن کا موگیک و گھند لا ہرایک زخسم مرے دل کا تھر گیا بارو

به من رئی تی جوشتی ده عرق آب مونی! چرصاموا تصامج دریا، اُنتر گسیت یارد

د ه کون خا<sup>،</sup> ده کهان کا تفا<sup>،</sup> کیا مواقعا لیسے سناہے آج کوئی شخص مرگسیت یا رو

میں *جن کو کلھنے سے* ارمان میں جیااب تک ورن ورتن دہ نسانہ بیکھسے گئے لیارو

### شهزادا حمر

 $\bigcirc$ 

دل سے یہ کہ رہا ہوں فرا ادر دیکھ لے سوباراس کو دیکھ مجبکا، اور دیکھ لے

اس کو خرموئی توبدل جلئے گا وہ رنگ اصاس تک ناس کو دلا اور دیکھ لے

ممکنہ ایک کمے کا ہمسان موہب بھُرلوں کی تازگ پیر نہ جا ادر دیکھیے

موسم کا اعتبار ہنیں بادباں نہ کھول کچھ دیر ساحلوں کی ہوا ادر دیکھ لے

دِل بھی تواک دیارہے، روشن سرا بھرا آ چھوں کا یہ چراع بجبا ادر دیکھ لے

شبراً و نرگ کے جملیے ھے زار ہی دُنیا ہنی بسند تو آ اور دیکھ لے

C

نہ سہی کچھ مگرا تن توکیب کرتے تھے وہ مجھے دیکھ سے بیجان لیا کرتے تھے

آ فرِ کارمہے تیری رضب سے با بسند ہم کہ ہر بات برا صب رارکیا کرتے ہتے

دوستو ااب شجع گردن زدنی سیمیت مو تم دسی موک مرسے زخم سیاکرتنے تقے

آ نکھ سے مٹے ہنیں گزری موئی دنیا کے نگ ہم نے اُن لمحوں کو ہے زنجیب پینہا ٹی موئی

بنقس منه بهینک دریده دراامتیا ط کر سے سط آب پر کوئی چہسسرہ نباموا

یاس رہ کر بھی نہ بہچان سکا تو مجھے دورسے دیکھے ابہاتہ ہلا تاکیے ہے تمبئي

عزرتني

براد*ر کزیز* -اک

مالات زندگی ایسے نہیں کو ان پرفخر کیا جائے نہ ایسے میں کر ان پرسشرم آئے۔ میں موز فرخماں ساتا ہا وہی پیدا موا ، اور نیدہ سوار برس کا عربی عزیز تقیی ہوگیا ۔ سرکاری طاذمت مجی کا۔ ا فیلمد ان سے دفتر وں میں میں سرمیوڑا - اب فلموں میں جان عوز گونا رہا مول -نٹر اور نظم کی ہرمنف کوزیر وام لانے کی کوششش کرمیکا مول ۔ زندگی کا سب سے بڑا کا رنامہ ہیں ہے کہ دے ہی برس سے زندہ مول ۔

زندگی کاب سے بڑا کارنامہ بیے کدده می بیس سے زندہ مول الندس باتی بیس - دانسلام

به با همرس - دانشه متارا

ELN STI

### عزيز ي

 $\bigcirc$ 

برنام ملتے حبموں کا گاڑھادھوال بے شہر مرکھٹ کہاں ہے کونی نبار کم کما ل ہے شہر

فٹ پاتھ برجولائش پڑی ہے اُسی کی ہے جِس گا ڈن کونفین تھا کہ روزی رسال کے شہر

مرجائے تو نام د نسکٹ پوچیتا ہیں مردوں سے سلسلے میں ہمت مہراب ہے شہر

ردرہ کے جیج اعظیم میں تناظے رات کو جنگل چھنے موے ہیں دہیں پر جہال ہے شہر

مجونجال آنے رہنے ہیں اور بڑ ٹٹ اہنیں ہم جیسے مفلسول کی طرح سخت جال ہے شہر

لر کا بوا ترین کے آول میں جرح و سے م لگتا ہے اپنی موت کے مذمی روال ہے۔ شم

 $\bigcirc$ 

اورکس کو مرے جینے سے علاقہ ہوگا کوئی موگا مرا قابل تومسیجا موگا

ریت میں بیاس کے دورخ کے سواکی کابنی میر سو تھے موٹ موٹوں میں می دریا مرکا

د پچه کرخ کوج نم مرکش میری آنکیس نخه به جو د قت برا مجه به می گذراموگا

نس ای گوهن میں نیس دیش خوکھا ہمنے اس کے آگے بھی ذرا دیج آلیس کیس موکا

مِن توبدنام می مون شهری برادمی مون آب کوبات بنهانے کا سلیقہ موکا  $\bigcirc$ 

یہ سمت در بہ برستنا بانی بائے پیک سوں کوترستا بانی

د تجدات رونی مونی آنکولسے شہرے شہرکو ڈسٹا یانی

بے نمو ہے مرے الکلول کیطرح وشت ویرال بہ برستنا پانی

مصلعت ہوگ کوئی ت آلی کی موگرے نون سے سنتا بإلی دردازه قدسے چیوٹائے کرکھ کھیکھیئے یاشہرے امال کی طرف لوط جائے

اُٹھتے ہیں کس سرائے سے ہم اس سرائے میں حسرت ہی رہ گئی کہ کوئی گھے۔ بسایئے

شایر سی گلی کا اندھیں اجاب دے رستے نظر سے مہیں صدا تولگائے

آسوں سے دشت ورد کا سنّاال بڑھ گبا رب چیج بن سے تابراً فق گو نج جسامینے

کھ وگ مل توجائی سے کھ ادرمونہ مو مخفل کھی تحبی سے ، تنبی کو لا \_\_ئے O

ہر لم بے سکرم سوالی لکتاہے مینا اب ق مال کی گالی لگا ہے

مب مے بیٹ بیا دن رکھام دنیانے م کو ول کا درد خیتالی لکاسے

دنن ہے دل کے ساتھ نمائے کیا کیا کیا سیندلکین فسکانی فسکالی لگتاہے

عکس درعکس به آئیٹ مدائیٹ بریباں سرخص مٹالی لکتا ہے

آ فرآ فرما ملومان دما مل دل بس بإ مالى بي بإ مالى لگتاہے  $\bigcirc$ 

ا مجت و کامز و می تری بات ی می تما تراجراب ترسے سوالات می میں تما

سَایکیِ مکیں کا بی جس پر سند پڑسکا دہ گھسسرمجاشہرِدل سے مضافات ہی میں مقا

الزام کیاہے یہ بی نہتانا تمام عمشہ گزم متام عمر حوالا سند ہ میں تھا

یا رون کوانخسدان کاجس پررام مشرد ده مارسته مجی و شدت روایات می می مقسا

ا ب تونقط برا کی مُردد ت ہے در میاں متار بط ِ ماان درل تو شرد مات می میں مقا

ج نب کو قتسل کرکے منا تار باہے بیشن دو بدہناد شخص مری ذاست می میں نفسا

### اقبالسآجد

غارسے منگ مثایا تو دہ ضالی تکلا کسی قیدی کا نہ کردار مث لی ٹکلا

مڑھتے سورج نے مراک انتھ میں کشکول دیا صبح مرتنے ہی مراک تھستے سوالی ممکل

سب کشکلوں میں تری شکل نفر آئ مجھے ترعهٔ فال مرے نام به گالی

راس آئے مجھے مرحبائے ہوئے زردگلاب غم کا پَرتو مرے پہسے کی بحالی ڈبکلا

رات جب گزری قزیم جسیح حارنگ موئ آسمال جاگی موئی آ نهی کی لالی شکل

تخت خالی می رما دل کا مهشیر سے جد اس ریاست کا تو کو بی می مد دالی خیکلا میں مجوک بینوں میں مجوک اور موں میں مجوک دیکھوں میں بیاس کیموں برمنج سموں سے واسطے میں خیال کا توں، کیاسس کیموں

سک سیک رجوم رہے ہی میں ان میں شامل موں اور ہو کھی کسی کے دل میں اگمیب داد وں کسی کی آنکھوں میں آسس کھی

تھے جوبارش تولوگ دیجیں جہتوں بہ چڑھ سے دھنک کا منظر میں اپنے دکوا مُباٹر پاؤں ' تمام عالم اگر داسس لکھوں

مراسفزے سمندر ایبا، مدهر می جادی بیجیدر سے جادی کمیں انجیالوں میں موج و حشت کہیں مین فوف د سراس لکھوں

پڑھتے بڑھتے تھک گئے سب لوگ تحریریں مری پکھتے بیکھتے سشہری دلیا ر کا لی موحمی

اب تو در دا زےسے اپنے نام کی تختی اُتار لفظ شکے مو گئے ، شہرت بھی کا لی موگئ

## فخرزمال

## متفرق التعار

اس شہرس برگانے نظراً نے ہیں سبالوگ آدار کیے دول تھے رہتی سے یہی سوچ

یا خسسُ اوگ بائے تھے اگر تیجر کے میرے اصاس کوٹیٹہ نہ نبایا ہوتا

اس شہرس انفان کی تعربی الگ ہے جو جُرم کرائے دی دیا ہے ست زا می

> صلیب مالان پر جرِّ عا موں نم بچے حصے کی کسب ل طُونکو

کس کس کے ہاتھ انیالہو بیجیت رہول انجرت می مبرے داسطے خیرات موگئی لمول کا تھینور بیرے انسان بیٹ ہوں اصاس موں میں وقت کے سیننے میں گڑا موں

فٹ پانٹ ہے وصےسے پڑا سوچ رہا ہوں بیّا تومیں سرسبز تفاکیوں ٹوٹ گرا موں

سر مھوڑے دیوارے مرجانے گی آخر! گبندئی سطکتی سرئی اک انسیسی صدا بول

اُن بیند اُصُولوں کو میں جھوڑوں تھی سیکسے مِن سے لئے اک عمر میں ویٹ سے روا مول

سرداہ پیمنزل کا گماں مونے لگا ہے میں ذیبت سے چراپ پیصران کھڑا ہوں

شایدتھی ہے۔ کا گمال مجھ بیاتھی ہو تخر بیتھ میں اسمی سوچ ہی تدے سے بڑا میں

## حسّن كمال

میں ۱۹۳۹ء میں بیدا مونے کا گندگار ۔ منوز زندہ مول ۔ اگر مرشفیک بیا بین رکھتا ہے دو برے فیالی میں رکھتا ہے و جورے فیالی میں رکھتا ہی تو کلمھنٹو یونور کی کا گریجو بیطی مول ۔ نظریاتی اعتبار سی میں سیاسی جماعت سے دائے گئے سے بیز اکسی را موں اور فیال بیر ہے کہ آئدہ میں رمول گا۔ ارکمزم نے فیجے شامی ، زندگی اور تا ایخ بیر ہے کہ آئدہ میں رمول گا۔ ارکمزم نے فیجے شامی ، زندگی اور تا ایخ بیر کی اور تا ایک موری کا جارت کو موری میں موری کا بیر بیر انتا کو موری میں موری کا بیر را را مطال کروں ۔ ایم بیان موری کا بار بار اعلان کروں ۔ ایم بیان موری اور اعلان کیا و مان منطام رہ اور اعلان کیا جائے ۔

مدوروس بوب برا المنبور مل ماک میا نے کے بعد عقیب نائب میرا اور المبر المرد المبر المرد المبر المرد المبر ال

### حسكمال

نقش می ارنہیں ہیں ، نام می کی کچے مول میلاہے بات ہر جہرے پر ہم کوکس کا جہدہ یا وا تا ہے

سوگ میں دوبی جاروں دشائی، تور چکی دم ساری شعامیں باکل جنی لوسط لبسرے سورٹ کب کا دوب جیکا سے

دن کی تفکن راتول کا ندهیل دل کی حلین شالوں کا تھیں۔ را شام دھلے دل منے بینے کے سارے بہانے ڈھوزار ماسے

جس كة مل دوسائه طي تع ، چُپ مؤنول يربيول كيماته تال كة تبط كاوه بيسيل كلي مصنة بين اب موكد جيكاس

تم نہیں طبعہ غم نہیں طبعہ ،غم نہیں سلتے ،ہم نہیں سلتے تم نہیں طبعہ بھر المان کیا ہے

شام کی بانتی میام کی بانتی اب بین بی کی کام کی باتیں چیور وست انجام کی بانتی انشراحی سے لوط رہاہے

#### د سُمِراکے گئے ) (

یا دآ ق سی ره ره کے مسئولائ سوئ راتیں آئیں میں ماری ماری کا تیاں ہوں کے مسئولان مون راتیں

ب کھاکے سمدط جانا جو کے تے ہی سجھر جب نا گھرائے مو نے لیے سف رمائی سوئ رائیں

نیندوں کومبلادین کر جگادین دہ مے سے سے اروں سے دمکائی ہوتی رامیں

بیک وں میں ہن کر وہ شیم کی مسبک یا مک جیسیاوں پر تفریخ ہیں السبائی ہوئ را بیں

بن بن کے المجستی ہیں، رہ رہ کے سلھتی ہیں! زلفوں کی طسیرے کالی بل کھائی ہوئی رائیں

مہتاب نے جیکے سے اب چوم لئے میسے حیبتی ہیں اندھیروں میں گھبرائی سوائی رائیں

معبی مدنی را بین سم کس گا دُل می تعبور آئے ا اسس سنر میں ملنی میں مینے را نی مونی رامیں

چکے سے سمٹ آئیں باہوں میں حسن مری وہ نیرے برن حبیسی کدرائی مون دائیں کرنوں کا حبال بھینیکا اٹھاسے گئی مجھے اک دھوپ روپ کی مقی اڈلائے گئی مجھے

بھربنا تو زویر رہ طو کروں کی میں جب خاک ہوگیا قوموا سے می مجھے

میں شور دعن سے شہر کے گرا جلا تھا کے من موشیوں کی ایک صدا لے گئی تھے

یوں مبی پڑا ہوا تھے میں بجوی تناب سا بیمر کیا ہوا کا دوست الاائے تک مجھے

> ساحل یہ دُرد کے میں اسے ڈھونڈ ارم دہ موج بن کے آئی سب لے گئی مجھ

کل تک میں اپنے آپ میں موجود تھا مگر اس کی نگاہ مجھ سے چرا لے کئی مجھے

> آوارگ کھی تقی مقدر میں جب حسن میں معی گیا مدھریہ صبا ہے گئے مجھے

ن مان شاید جوز سرسته سرمین تفاکام کرگیا خود سرملے موسے تعبی زمانہ گذرگیا

باعل كوئ اك اكسيري بوجيت اتفاكل نهم سب كا ايك كفرتفا بن و كدهر گي

سورج کومنر دے کے <u>تھلینے کے واسطے</u> مٹین ڈی مکی ربیت چھوٹر سمندر اُرکبا

سوچا مفا اپنے دل میں سنواد نگامی تنہیں تم آئے تم کو د نیھ سے میں حود مجمر کیا ا

جب تکسی زندگی کونہ سما مخاجی سیا جب آئی سمے میں تو بے مرت مرکیب

برشام کننے ور دسے دیکھا ہے برحت ! سورج کا خون بی سے سندر نجف رکیا

سب کی بچرا ی کو بنانے بحکے يارسهم متم معبى و والفينك د صول ہے ریت ہے صحوا ہے رہا سم کہا ل بیاس بھانے نکلے برطف شور قیامت ہے بیا ا در سهم حميت سنان نظم چاند کورات میں موت آئی تھی لاتش سم دن كوالفاني نكل اتنی رون سے کہ جادوباہے شهرمی خاک ارا کے نکلے اب جو آئے ہو آیک بل تورکو چا ند پھیسر کب بی<sub>ہ</sub> نہ کھا نے نکلے ان اندھیروں میں کرن حرفہ ہوگری سب کے کینے کے برائے نکلے

عربر بادیوں ہی کردی حتن خواب می کتنے سہانے نکلے!

شميم انور

سرنوبی ی سی می سیات کی سرکار یے آگے سیاک ری می می مرکا ا نباریئے

بار نہ کہنا ہے می مندی شاخوں ک اک جیت مولی تیز موااب سے تعلی سے ہاتھوں میں تلوار لیٹے

جشی شبہ کے بعد سحرے سورج کی حب آ نکھ تھ کی عمیاں ساحل چہرے پرتھا کوٹر ہے سب آ ثاریئے

کتنول سے پڑھوانے پر کھی ممت کو تشولشیاری گھوم ری ہے اب کے فوجی بیٹے کادہ تا ریائے

بھے۔ رکا غذیرنے گا اپنے کا دُس کا نفتہ کُ ندرسا بھراک بالوگلیوں محلیوں کھو ہے ہے پر کا ریائے

سو کھے موٹوں کے جاتو ہیلائی توکس کے آگے ساگری جب جبل رما موسو کھے کا آزار لیے

0

ا بے الزام کی تردید تو کرنے دیتے می کوسورج کی سخمیلی سے انترنے دیتے

ماد نہ بھروی ہوتا ایہ صنب رد*ی تو نہ*ھا اِس میا فرکو فرا ویر ہٹر نے و بیتے

آتے جاتے موئے کمحات کی اُسط ملی لڑ ط کرشا توں کے بیٹوں کو بحفرنے دیتے

خود جن کتم میلی میں موں سوراخ هستداوں ده دینا مجی میامی مے تو کیا دی مے کسی سحو

نیندن کائی سے بھیلے ہراک انکھ مگر سنگ عون سے شینے کائگر ما سکے

کب احرام کی خاطب چیکی مری گردن کو اِک لنگلتی سی اوار میرے سریر سے

## ندآ فاضلی

ندا فامنلی کاراراخان ای پیکستان منتقل موجیکا ہے۔ بندستان میں یہ اکسیلے میں ۔ تنہائی سے کرب نے اصنی رشتوں نافلوں در دوست اصاب سے الگ رہنے کی تحقین کی ہے ۔ شاہدا می دم سے یہ اپنے آسے بہری وشمن میں ۔

> میری عزبت کوشرافت کا انجی نام نه دے دقت بدلا تو تری رائے بدل جائے گی!

# ندآفاصلی

 $\bigcirc$ 

سٰلِ گُلُن میں تنہے۔ رہاہے انجلا انجلا پورا جاند کِن آنکھوں سے دیکھا جائے جیجل جیر جوبیا ہاند

مُنَّى ى بحولى باتوں سى خَبِسْكىن تاردى كى كلياں يَتْجُ كَى خَامُوشْن شرارت ساجِيُّ ہِيْ جَيْبِ كَراُ بحرا جِاند

فی سے پوچپو کیے کا ٹی بی نے پر بت صبی دات تم نے تو گردی میں بر کے گفتوں چ ا مو کا چاند

رسی سونی آنکھوں میں شعلے سے لہرا۔ ہے ہیں بھالب کی چیڑوں سے بادل، آباک صبط کی سامیا ند

تم می لکھنا نم نے ائس شب کتی بارپیا یا ن تم نے بھی تو چھے او بردیکھا ہوگا پوراجی اند

سمبی با دل کمی شتی کمی گردا ب کے دہ بدن جب سی سبح کوئی نیا خوا ب کے

ایک چپ جاپ می ادای نزمها نی ندعشر ل یا دج آئے کمجی رشیم د کمخوا ب گئے

ا بھی بے سا بہے دیوار کمیں بوج نے خم کوئی کھڑک کمیں سطے کمیں فحرا ب گے

گھرے آ نگن میں مطلکتی ہوئی دن بھر کی مکن رات دھلتے ہی بیکے کھیت سی شاداب ملکے C

تنہا ہوئے خراب موٹے آئینہ موسے طیا ہا تھا آ دمی بنیں لسیکن خداموئے

حب تک جئے مکھرتے رہے گوطتے مع ہم سانش سانش قرض کی صورت اداہوئے

ہم میکسی کمان سے نظلے تھے تیرسے بدادریات ہے کرنشا نے خطا موسے

پرشور راستوں سے گزرنا محال تھا بط ربطے تو آپ می اپنی سسزا ہوئے  $\bigcirc$ 

بات كم كيمية ذمانت كوجيكيات رسية امبني شرع به، دوست بنات رسية

وشمیٰ لاکھ سہی ختم نہ سیمیئے رست تہ دل ملے یا شطے ہاتھ ملاتے رہیئے

به توچیره کا نقط عکسس می تصویر بهنی اس به کچه رنگ امبی ا در چیط معانے نسمیگ

غم ب آداره اکیلے میں بھٹک جاتاہے جس مبکہ رہنے دہاں ملت ملاتے رہیئے

مائے کب جا ند بھر حائے گئے دیگل میں اپنے گورے درو دلوار سجائے ہیئے جہاں مزتیری دہک ہوا دھر نہ مباوُں ہیں میری سرشت سفزہے گذر یہ مباوُں میں

مرے بدن میں کھکے حبنگلوں کی مٹی ہے مجھے سبنھال سے رکھنا سبکھرینہ مباؤں میں

مرے مزاج میں بے معنی الجھنیں ہیں بہت مجھ ادھرسے ملانا مدھر یہ جا ڈں میں

کہیں مذمے اُرطے انجان دا دلیل کاسکو مجھ کیکارتے رہا ہر مذہب اول میں

نہ جانے کون سے کمری بد عاہمے ہیر قریب گھرکوموں اور گھے۔ ریز جاوز ں میں دن ستیاره تن بنجاره قدم تدم دشواری سے جیون مینا سهل ما جانو بهت بڑی نظاری سے

ادروں جیسے موکر می ہم باع نت ہیں بنی میں کچھ لوگوں کا سسیدھاین ہے کچھا بنی عمیاری ہے

حب جب موسم حجوما ہم نے کیٹرے پھاڑے وکیا مرموسم شائستہ رہنا کوری دنیا داری سے

عیب ہنیں ہے اس میں کوئی لال پری نہ گھر ل سکلی میرمت پوھپورہ اچھ لہے یا احجی نا داری ہے

جرجره دیکهاده توط نگر نگر دبرا ن کئے بیلے ادروں سے ناخش تھ اب خود سے بیزاری م عنتذل ننبتد فن اور خخصت

> فخورسعيرى دلمي

> > برادرم صابردت صاحب!

آداب - آپ كاخط ملا ، تعميل ارشاد كرر لمون - مراكيا تعارف ، ي جندسطري و يكولوا انى كو

ا بنے انداز میں فوصال لیا ۔ پیدائش : دسمبر کا 19۳4ء

مقام: ٹونک دراجتھان ) رودار سے دلی موں اور ۱۹۵۵ء سے انہام تحر کیا شرک مدیر موں - شاعری سے میار مجوع بھیے ہیں

(المُ كَفَتْتَى ١٦٠) مسيد برسفيد ، (٣) أواز كاجم (٢) مب رئك ، -

غالب ی فارس تعنیف" وستنو "كا اردو ترجم كيا بع ج تحركيك عد فالب بنرس جياتها - بيركامي سع

كتابى صورت مي شائع موا -

للبنور نبرخوبسے - اس پرتقبرہ می منرور مکھول کا -

تمارا

Leten ااربارج محكام

## محمور سعيدى

 $\bigcirc$ 

کل سے بھولے ہوئے غم تازہ نصابوں میں کہاں مانے ہم دفن ہوں بوسیدہ کتا بوں بیس کہاں

یا وِ ما صنی کا گذر آج کے خوا بوں میں کہاں زردموسم کی فہکے سشرخ گُلابوں میں کہا ں

و قت نے ڈال دی چروں بہ نفس ایس کنٹی خود کو ہم آ نیں نظر استنے حجا بوں میں کہاں

زندگی اِ تیرے لیئے کتنے ہی دَر وَا مول کے تو جی آئے ہے مانہ خرا ہوں میں کہاں

كيف برمتام كه آمير في ون دل سے نتے تلئ عم ساده سندالوں ميں كہاں

ہم کر آیات غم دل کے اسی ہی مختصور جسین ہم نے پڑھاہے دوکتابوں میں کہا ں

0

پار کرنا ہے ندی کو تو اُنٹر یا نی میں بنتی جائے گی خوداک را مگذر پانی میں

بادبال نیران تیز مواکی جسا در سنتی موج روان پر موسف با فاس

دُونِ تَعْمِيدِ مِنْهَا بِم مَامْ خَالِول كَاعِب مِاسِيَّة تَقِي كُرِنْ رَيْنَ كَالْكُسِد بِإِنْ مِين

توشنا دری ہی دقت کے طوفانوں کا تُندی ُ موج بلا نمیہ زسے ور پانی میں

کھیل میرے لیے موج ن کا ننا تب منسور میں اُرّ مادُن کاب خون وصل پانی میں ىرى ئىگر

مظهرامام

بعالیُ صابردت ؛

آ داپ وخلو*ص* ،

میری پیدائش ستاهادی موئی و طن بهارسید - ارده اورفاری بی ایم اسے کیا اور دونوں زبانوں میں ایم اسے کیا اور دونوں زبانوں میں یہ فیزرسٹی میں اوّل آیا ۔ اوبی زنرگی کا آغاز تیرہ سال کی عمری افسانہ سکاری سے موا - کچھ دون بعد شخوص کینے لگا۔ شرع سے طبیعت انخواف اور مبتدی کی طرف اگل می سکی سال سکت نظم سکاری کی جانب دی تھی ۔ سوارسال کی عمری آزاد فول کی عمری آزاد فول کی عمری آزاد فول کی عمری آزاد فول کا بیتر برسیا ، جوارد دو شامری بی ای فوعیت کا بہلا نخر برسے ۔

ميرا ببلا فجوعه كلام زخم تنا " سَلَدُهُ اوسِ حِيبًا تما - دوسسرا فموعهُ رسشة كُوسَكَ مؤكا "سَكَ اوميثا يُعُ ووا-

رظی کیالڈی

# مظهرامام

ابنى ى بادول كى بوسىيدەرداكى جائے كا مىرے كر تك عجى دة كر آيا توكيا في جائے كا

ما بیکنے والے اِ دراانی لکیری می تو و پیکھ ساری تا تیروعا وست ِ دعا سے جائے گا

میری آ بھوں می گذرنے موسموں کا مکس ہے سیل جسے آیا تو اسس کو بھی بہالے جلٹ گا

اس طرح گرنے مذود یا دول کی شبنم دیرتک یو فنک را بر می کوئی ول جلا سے جائے گا

ادرکیار کھاہے میرے یاس بے جائے کاب میرا قاتل آئے گامیری دھا نے حاسے گا

كوئ ك كرآئ كالمؤفان كامورت المم سرسه وه نوابول كإخير مي أراك جائد كا

 $\bigcirc$ 

یہ کیسے دردکاسفراط بن کے مینا تھا بجائے زہر مجھے کالیوں کو بینا تھا

د ہاں تھی تندی ضہدا، یہاں شکست وجود پرسنگ صبح ہے، دہ شب کا آبگینہ تھا

چې ننی موج کی بانهول مین درج ترشندلې چینځی رین مي دو با موا سفینه کمت

ا محاط م کئے سابوں سے تھیلنے والے ہزاردں سال کا گاڑا ہوا و فیینر مت

ىب سكون سے بوسے چراليا تق جهاں دنگار فمان آوازى كا زبينہ تق

#### السرى فتر

### مامدي كاشميري

#### يارك بمائ مابردت!

آب نے مجھے بہت خلوص اور شففنت سے یاد کیا ہے بے صد شکریہ! ۔ غزل منر سکا لئے کا بنصله بع مدا چهام اميد م آپ گروه بنديون سے بالاتر موكرا بيے عزل وكا رون كوشال كرنيكے حودا قعت ا تخلیق زمن رسختیمید امید ہے آب کا یکارام الک اہم اور دیدہ زیب دسننا دیز عکرما منے آئے گا حالحکم فيد تازه فزلس فظ ادر فحقر نفارت مجى منلك ب- -

۱۹۳۲ء کو بہوری کدل دسری بگر ، کے مقام پر بیدا مواموں ، والدمرحوم کی صوفیا یہ زندگی اور شعرد نغم سے اُن کی داستگی نے مجھے شعوا دب کی طرف ماکل موسے کی تخریب دی، نوب مجا مت میں اردویمی تعلیم مکمیں ، <del>(۱۹</del>۸۹ م مي كالج مي دا فلدايا، توي في توكيف ساته ساته النافي لكمناشره ع كئه بنه الموسع ميرك السالية اورمنظوات كك سع منتدر رسانون من ملكه بإ ف كله اكس وقت تك بير اف افوال سع تين فجوع وادى من مجول ". "مراب" اور برف مِن أَكُ" ادر تين اول برارون بن شعل " يكلة واب" وار بلنديون عنواب" فائع مو يكم من و كراشة وس يندره برسول سے میں ا نماند نظاری سے کتار کھٹل موکر شو گوئی ا در نفقید رئیگاری کا طرف متوم موں متنقید میں ولی کی کٹا بیں جعب ملجی میں -در مدیدارددنظم ادربوریی اثرات ۲۱ فالب تحلیق مرضتیه دس نی صیت ادر عصری اردوشاعری اوری تنقیدی کیاب اقبال اورغائب"، تخليق عمل كامطاله بيس بب ب جهال تك شاعرى كانغلق ب "عروس منّا" كي بعدمرا ودمرا فجوعه كلام "فایانت" ۱۹۷۱ءی شائع مومیام، می شعری نی مستب انهار الاشت سے فاکل مول سکین میرے نزدیک پر المار راست بنانى كم متاوف بني - يوكنى مِتبت كالمها تخفى سطع يرمزناهم العيد عمل تقليب سے كذر تاہم اور شعرم ملامتی بیکن زاشی رمنتی مرتامے۔

ع 190 ء سے میں مرکاری طازمت کررہاموں - پہلے مقانی کا لیج میں انگریزی کا لیکچ رمنورموا · ایک سال کھ ریاتی العيل العادمي من المستنف سكر ملي ربا - الله إن سي شعبه أرود وكثم يرنزي سي داب من مول يالله المرس واكرميك وكي كاس وقت ريرك عدس بركام كررابون -أي افرونا من المراكز المرونا من

## مامری کاشمیری

 $\bigcirc$ 

آگ برسًا تی موا ارسنے کی نا ہموا ریاں کیسے رسرد نعے امنیں مائل تیں کیا ڈشواریاں

کیا خدب می اُن کو بھی ہے جاندنی کا انتظار شام کک کرتے رہے سب میری خاطروار با ا

ا نینی سامل به میراکون نغایرسان مسال یا د کریے ددون کا برسوں تری غم خوا دیا ں

اب کہاں دہ برگ دسایہ خاب رخت سزے آند حبوں کی رہ میں اب میں مول مری نا داریاں

سطے بین کا جلن ہے جو کویے آئے کہاں ہ کون بچھ گامرے اشعار کی بہّر داریاں شب کو خارت کرگیئی میراسکوں برجیانیاں ایک کالاحرف بمنی شعلہ گوں پرجیا ئیاں

ا دیجے ٹیلے پر کھڑا اکس آنٹیں گفتارتھا سامنے تقبیں گوشش شنوا سرنگوں پرجھا ٹیاں

چلتے بھرتے ہوگوں پر مبر ناہے سایوں کا گماں بھرنسختی میں شام کو کیسا فسوں پر بھا ٹیاں

آ خرشب ہے بہ ہے منظر بدلتے ہی دہے برف آندھی دھوپ صحار شعلہ خوں پرجیا میاں

كيول العني الزام ديم مركبي ديكها بي ميه، كم ديكها بي ميه، كرديك ميت و فول بريم أيال

# سلطان آخر

ہراشی بسی خشک گھاس رہنے دے زیں سے جسم یہ کوئی لباسس رہنے دے

کہیں نہ راہ میں سورج کا فہر اوط بڑے توانی یادمیرے آس یاس رہنے دے

مجھر میکمیں ساعت کے تلخ شیراز سے اب ابنے نرم لبول کی مٹھاس رہنے دے

وہ دیج دھے چیں دہم د گماں کی دیوا رہے یقین چے راہے ، تباس رہنے دیے

برالطیف اندهیراہے، روسشنی خبسلا عوس بشب کو العی خوسش لباس رہنے

تفودات کے کمول کی قدر کر بیارے ذراسی دیر توخود کو اُداسس ریف دے

 $\bigcirc$ 

تنہائی کی خسیاج ہے یوں در میان میں ہڑ مفن میسے تید مواندسے مکان میں

اُس سے لبول پہ مات سمندرکا عکس تھا صدیوں کی بیاس مذب تق میری زبان ہیں

منکراکے اختلاف کی دیوار توڑدی مندی تھا، سرملبند مواغا ندان میں

یوں بھی دہکتے د شتے کیا کم متی زندگی ؛ بے کار دھوپ کو دیڑی درمی ان میں

بہترہے اپنے آپ سے کچے ہوسلتے رمو یوں پئے رہے تو زنگ گھے گا زبا ن میں

کی کس کی میں ہجرمی آ نکھیں نکالت اچھ ہوا کہ آ ب دریجے سے سط سکٹے

### مرزاعز بزجاويد

0

و و الله و الله

ىل جائىن دە تواڭ كۇسىنا كانام دول سالنىون كومرى جەمىرا مقتل ناگئ

مندّت سے بعد لوٹا تو یہ اطسالاع لی سکب اپنی اپنی نئب رمیں جاکر سمائٹے

کیسے یہ رازدان ننا دبھا مے جو، بھراد مینے کا دہریں کھٹیکا لیگا میٹے

آئے طبیب تشنہ لی میں کے دہ ضرور سکین مشراب مبیں نفیعت بلا گئے

اساس کی چٹان سے شکراکے ہم عزیز سنجدگ کے ساتھ شاش دکھا سکنے تمراقبال

0

الله المراجع ا المراجع المراجع

ئینہ ڈالوسے شعادائی ول آئ جھلتا رہت اپ ہے بہنچائی کی کولیا شانڈ ک خود اپنے لیٹے تیزاب ہیں ہم

ا في ن كرس داست العطاهري من كم بليول من منط د د مي نه مي سيان سياس كل أنتحول كانواب بي م

القطول من فيعل وعرد بغي سيني بواري تو دم لوطي

من المناز المراج على المراج الماسب على الم

بلد تجروب يا بن الناي بن لوگول لواخب الا دي جي ا مبلآ دين جراب درات ويا گهر با ده قرفواب جي مجم

## والطرسلمان اختر

> ہم بہت دن مئے ہی و نیا میں ہم سے او حیو کہ فورسشت کا کیا ہے

### متفرق اشعار

ہم سمندر بہ دوار سکتے ہیں ہم نے استے سواب دیکھے ہیں

برآ دی سے لگائے جو آس رہتے ہی دہ لوگ دنیا میں بے مدا اُداس مہتے ہی

دسجی جوانی شکل تو بدلی مو اُن سکی مردل سے آئینے میں پڑا ابک بال تھا

ایک محرعے کی بہت دمعی میں کتنی یا دوں کا دل دھ راکتا ہے

یه زندگی درا فرصت اگریمی و متی ! جواز دهوندات کچه اپنی بے سے محاملی

جرچیپانے کی تھی وہ بات بتادی فجھ کو زندگی تونے بہت سخت سزادی فجھ کو

# واكطرسلمان اختر

ا بی توقبر بہ طے ہے کہ یہ کتب مہرگا اک نداک ول می تو یہ آ دی زندہ موگا فرق ا تناہے کہ آ پھوں سے برے ہے در نہ رات وقت بی سورج کہیں چلست ا ہوگا کون دیوانوں کا دیتا ہے بھلا سے تیاں کوئی ہوگا میرے میسا تو اکیا لا ہوگا کوئی ہوگا میرے میسا تو اکیا لا ہوگا میں یہ مجما تھا کہ باہر بھی ا ندھ سے داہوگا

سرلحرآدی کے لیے اکس صلیب تھا جوم گیا، بہ سچ ہے بہت خوش نفیب تھا مزرے ہزار لوگ رہے دِل کو پوچھتے رسنے کوئی نہ آیا مکاں یہ عجب تھا جیتے گاسارا دن مجھے کچھ سوچتے ہوئے کل رات دنی خواب میں برے قریب نف



۲ردسمبر۱۹۲۸ و کوبرار کے ایک شهرامراؤتی میں بیدا موا۔
۱۵ مرس ناگیور یو توری سے انگریزی میں ایم اے اور عقافیہ یو توری کی
سے ۱۵، میں الی الیانی کیا ۔ کچھ وفول تک حیدرآبا دمیں دکالت مجل کی لیکن علی بنی ۔ میر بی کی الی ابا۔ اصطبال غافلم اسٹوٹولز کی خاک جیاتی اور جا لی برد ڈیوسرول اور یہ وقوت قسم کی قلی خست ول "کے حیر میں میں ا رہا ۔ جو کا فلم افرا فلر طبی میں بیر عمانے کا آر ط" با وجود کوشش اورول رہے ہو کھوشش اورول برخیم رکھ کرمی نہ آسکا اس لئے دہاں سے نکل کرمی انسان کیا اور کیل اور دیل اورود کیل میں اس سفن ایل میں میں میں اس سفن ایل میں ا

الم المرد و المرد و المرد و المرد المرد و الم

## مظمر في

کیا کیا کردل سجنا جتن کوئی کچھ کھے کوئی کچھ ہے بری نبازینا ہم من کوئی کچھ سمچے کوئی کچھ سمجے

د عدہ تو تجے سے کر گئی،میں لاج سے مرمر گئی بائل کیکا دے حقین حقین کونی کچھ کھے کوئی کچھ کھے

کان کھٹ جب چھائے ہے کیا کیا نہ من المائے ہے ۔ کس سے مہوں دل کو گئی ہوئی کھے کہے کوئی کھے کہا کہا گا

یرننی سے حب بیتم ملے'ا ندری اندر من ملے جَرَحَرِبِین نینال سجن، کوئی کِوْ کِیم کوئی کِیْ کِیم

تجہ نردنی کی جال پر انجہ باڈری کے مال پر روروبہے نیلائگی ، کوئی کچھ کہے کوئی کچھ کہے

بر باک کالی رات میں اسٹری موئی برسات میں ارر شاج لول شیبہ جیجی کوئی کچھ کے کوئی کچھ کھے

نندیا جو اکیچے عبورکو، کاٹے ہے دل کی کور کو باجوں میں چھپ روئے این کوئی کھے کوئی کچے کھے

راتون كوائد الله كاؤن مي تا دن كالمنت كي جهادن مي بريث بيرزن ويحيون زين ،كوني كيد كيم كون كيم سمير

سکھیوں کی میلی مارکیا ، تجھ بن مورا سِسنگھار کیا کورے میں کافل سے نمین ہوئی کچھ کئے کوئی کچھ سے

ساون کی بول بوندیں پڑیں بیلکوں سے جول موتی تھڑی صل صل مجھے ول کی آگن کوئی کچھ کہتے کوئی کچھ کہتے

َ نَ أَدْرِ جُوْمِ إِنَّ نَ مِن أَمِاكُهُ لِلْ بِلَ حِبَ اوْن مِن َ زَنَ كِوَ ابِ لُوسِتُ مِدِنَ مُوكًى لِيُّهُ كِيمِ كُونَى كِجُهُ مِنِهِ

مدا دائے الم کب تک نہ موگا ہم تھی دیکھیں گے مہاں تک منہ جیبائیں گے سیما ہم بھی دیکھیں گے

تراغی اورائس برغم حمالات کا مقیاست کمال کمک ساتھ دینیے جام ومنیا ہم مجی دہیں تے

ماے دم سے م قائم تھی ساری رنگ سامانی کاست رنگ سامانی کشت سے

فیاء للکارتی ہے تیرگ کی سائٹ گھٹی ہے سے ساتھ تارد ل کا ترنیا ہم می دیمیں سے

کوئی کب تک اٹھائے زحمت اصان میغانہ رگ رسنگ وطن میں وج صهبا ہم تھی دیجیس ک

گیا ده دور مب صحرا بسرهی میاک دا مانی جنون کو گلتنان مین کارز مایم کبی دکھیں گے

شہیدان دمان سے خون سے سیاب و حرتی جبین فیاک بیرجنت کا نقشہ م جی دیکیس

درودل کو سیطے میں ابت انے سکتے دیوانے سکتے ف مزانے

عرشیں جو کو دس تو سیعنے دسته کے زبان اور ہڑارا فعا سسٹے

کوئی احوال پوجیت ہی ہسیں سکتے جرے میں مائے جائے

الون فهناسية المسهى أرينسي الدين سيكنف لوسف يرسع الديدي المسلف

اک عیادت کا بات پرمن با <u>سمت</u>ے و حوے دیے مسیحانے دل معصوم نے ہر چیز کوع با ں سجھا بھول کو بیمول گلستان کوگلستاں تجھا

بم سے کیا پر جھتے ہو تقدہ بیدادِ حزن اک سے دامن کو بی ایائ گربیان سما

دل نے زندان میں می اور فیمیں وجت مرا طوق در بخر کو می کیسوئے ماناں سمحس

ہم کو کیا علم تھا نگین ہی ہرتی ہے خزا ل ہم نے خون محلُ دلالہ کو بہت راں ہمما

میں اِس نظر کی صلوہ طرازی کوکیا کروں جس رُخ پہ چرچمئی رُخ ِ جا ناں بٹ ادیا بائے رے جورِ گردسشن ایّام زندگ سے می بڑھ سکٹے کا لام

كوئى سنتانہيں ضائد عنسسم كوئى كيوں سے كا اسپنے سرالزام

کاکش ہم ہجری میں مرجب سے تخصی میں مرجب الزام نجھ سے ملت الزام

کوئی ہمیں تنا ہیں کیو فکر! کاسٹن آتا ذاب یہ تیرا نام

ذ کرنتیدا ہے آ نکھ پیر نم ہے دینی بس مورسی ہے عمر منام

کوئی کلی ہی نے اور بی جسک نے اتنی سستی کہت ن مے گلفام

ہم ہیں تیصت رزوغ میضانہ ہم سے زندہ ہے رسم بادہ و جام عنستندل منبر

ڈیرُ صَابر۔ سیم "فنادر شخصیت "کے تین تین صنیم مرك لئے کے بعدابتم" عزل مركال رسے موراس سے اندازہ موتا ہے کہ اردو دنیا نمنیں تمہارے حرصلے کی داددے رہی ہے۔ جمعے نوشی ہے کہ محامنت کی اس بھیرا بی تم نے اپنی بھال الگ يداكول م ، افوادميت كانان كمدوجدكاماصل ادرك كاندگاكا سرايد ع - تم كويدسرايد مارك مو- مي مي س انواديت كى تكاشى شاموار زندگى سے يتن سال جاك كريال تك بنجا مول -

زندگ كئ معتون من على معلى موئي آرى ب يرانوا من بدامون كا اللاع رسيون سال بعد ايك تررك کے خواسے ملی بجین نفر کی الدآباد میں گذرا مگر کس دور سے نقوش دہن میں بہت ملکے پڑ گئے ہیں۔ دہ مکتب یاد ہے ، جهال ار دو فارس کی تعلیم حاصل کار ده مگلیال یاد می جهال آدار مردی می کا در شاعری می سیکی - ده محر می یاد سے بو كب ترك والن سے بعد كفت كرين جياہے ۔ مال كى عمبت كى برجيا ئياں كى ساتھ ميں اور والدك زميندا رائد از بروارى كى ـ محرده مورجهان سعد این شختیت کانفتورا مجرا اس کاخیال بازی نهی سے ۔ اسلامیر کا لج الرآباد سے حب مثار ارسی المرميدية باس كرك زندك ك الموار امران مي حليالم الومعلوم واكه بادل من كتف أبلي و وورب بادم بهو ط خشک بوئے اور بھر رہے ۔ اور زندگ گذرقاری وشاعری میں معی اسٹی مرحے آبلوں کی آگ شال ہے ۔ سكاللاً مني وتك خا " شائع موقى اور ملك مي مغبول مولى بحرشاع كومني مؤى يه آخرى مزل نهى وس سال تک انفوادیت کی ایک زیاده دیمحمری موئی صورت کی الماش جین بخوری اورغز ل سے اسلوب میں اپنی وات کے اظہار کا تدري على موّا را حس كاكا غذى بيرين " سنگ آشنا "ك صورت من ادب دنيا ك سائة عطي دنول ميش كريكا مول -سنگ آثنا "مي حس آبار يا شاعر كانفتور المجر تاب - ده انفراديت كس مقام رب ، ده الله نظر عابي -برمال مغرامی میاری ہے ۔

# قصالجعفري

0

دل میں جُجھ مائی گے جب اپنی زبال کھولیں گے ہم مجی اب شہرس کا نٹول کی دکال کھولیں گے

شور کرتے رہی گلیوں میں ہزا ردں سورج دھوپ آئے گا توہم اپنا مکاں کھولیں گے

آبلے یا وُں کے جلنے بہیں و یتے ہم کو ہم کو ہم مور رخدت سِنفر ما نے کہال کھو لیں گے

ا تنابھیکے میں کداُڑ نے موئے بوں لگت اسے ٹوٹ ما میں سے بردیال جہاں تھولیں سے

ایک دن آگی عنسترلیں بھی بجیں گی تنیقر لوگ بوسیرہ کتابوں کی موماں کھولیں گے

در دکی جھاؤں میں مصلوب ہوئے میں دونوں مری باننوں کا انجالا 'نزی آ نحموں کا تحمار

C

ترر نا بیا با تق ا چُولدین مجی دشوارلگا مجھ کو سر معیول تتہ را لب ِ گُلنا ر لگا

سنگ باری کے تماشے میں بھی تعے شال میں نے بتھر نہ اُٹھ یا تو گنہہ گار لیگا

خواب بن کرکوئی ہوں بھی نہسے آنکھوں ہے کوئی چرہ نظت آیا · دُخ ولسلار لسگا

کس کے سائے میں تھہرنے کی تمت ابوق ہرتفتر د مجھے گرتی ہوئی دیوا ریسا

ره صالت میں ایسے مجی موٹر آ ستے ہیں خودانینے باؤل کی آ مسط خواب لگتی ہے

اب زندگی نمهانے کرے ہم سے کیا سُلوک مب تک منہارا ساتھ رہائی میں جی رسکا

> یں جہاں جا دُن ہی ویرا نی ساری دنیاہے مرے گھری طرح

بر آزاد گلانی

#### نا بھادینجا ب

1.22%

أواسيه إ

مجانت ناسرطا را سیان دارا با ایالی کسی تصادر مین اورانیا این سیر کسی میشد. الع انیا عُلام بالیا سیامبی بیشندس میران مواد داری و ایک سین تا تکلتی ہے ۔ به بیتینا استوهین آئ کمیا با اساری عزل میرکی میں ۔۔۔

بہت و ملے کاکام کر ۔ ب ی آ ب ۔ یردش بغول مفرے سروت کی تضویر جان الیوا ہے ۔ ظاہر ہے کہ فت اور شخصیت سے مرتفاوی آ کی شخصیت وفن کی بھلیو جی طرف ہیں ۔ مجھے آ ب نے شرکت کی دعوت دی ہے ، اس سے لئے نتہدول سے شکر گذار مول ۔ تا بعد صلیبی دیقول آ ب کے اس خطاب میں بر طابقی کر بایا کا کسی خطاب میں بر طابقی کر بایا کسی غزامی آ ب کوروا شرکی ہیں ۔ بروال جی در سے ماری جا دی ہے ۔ میں بر طابقی کر بایا کسی غزامی آ ب کوروا شرکی ہیں ۔ بروال جی در سے ماری ما سروی اس خطاب میں اس کا م

بهال تک تعارف ما مدال سرير أنوبيرون روول كران غرال كان عرال كاليك بعد موكي كين كوره جا تكسيد و محفل رسى سلب

میں ۱۹۳۳ وی کا لاباغ د صلع میانوان بیاک تان میں پیدا موائیگ، جنگ ، ویس سے تقیاسی باری ہے شوکھنے واشوق میت میرانا تھا۔ نیکن اصاب می وصلہ افزانی نے اسے مزیم ہودی۔ اب بھ جیار جو سے اردو کلام کے شائع ہوئیکے ہیں۔ آفوش خیال ۱۹۲۹ء، صبول کا بی اس ۱۹۷۱ء کون کا اید وجہ وہ سے ادر دشت وصل (۲۰ ۱۹۶ء) ۔ دوبار نیجا ہے ماج رست

# أزار گلانی

شهرامتیدی کلیون میں محطکتے رہیئے اپنے ما تقول کی کلیروں سے اُلجقے رہیئے

کولُ جھونیکا بھی اس سمت بھی ہے جائے گا بُوئے گل کی طرح اپنے سے ٹیکلتے رہیئے

لُوط عِي مِا يَن توعكس إِنْ مِين كَالُّين جِل مِن مُكل مِين توابشينوں بِهِ جِلْق رہے

برف کی قاش لبول پرموتو بہتر ہے ہی ا اینے انفاس کی صفی میں پیکھلتے رہے ہے

ابرے سائے تومِی ہیں ہواے ہاتھوں دھوپ ہی اپنامقدر ہے، سو جلتے رہئے

كى كونرسى بەر آزاد شىنے بات كوئى نودكلانى بى كى جوبرسى نى كھرتے رسىنے

C

ماحل پهُرُک کے سوئے مندر نہ و پیچئے اہرسے اپنے آپ کامنظر نہ دسیکھئے

ا بے دبوری بیہ زگزریں کئی شکوک سلئے کو اپنے قدے برابر ندد بیجھٹے

ما کے تو محف ریت بی یا ئیں کے ہرطرف گرم سکے تو خواب میں نساکرہ و بیجھے

یجا نزرنے آئے گاکوئ تمام عمد! فوش نہیوں سے فودیں بھر کر مذر بیعھے

بچرلۇل نەم كەلىنا بدن اجنى سىگە بىتر بىرس ئىرلىسى بابرنە دىيىخى

آزادی ا درائے گاپرجیا میرن کا خوف دیران تظکرے کوئی می منظر ندو سیکھے مانجي

ير كالش فركرى

برادرم صابردت !

عزل منرس شمولیت کی دعوت میرے لئے دافتی ٹری بات ہے۔ اور اس عنامیت سے لئے میں آپ کاب مدر شکر گزار ردں۔ "فیند عز لیس، سے چو تکہ یہ نیتہ بہنی میلا کر مجھے کتنی عز لیں جھی جامی، المذامی ودعز لیں منسلک سرر ماموں۔

مي ص دو منگ ي عزالي كهتامون - است توآب داقف ي من درميل فيال سي كه يه عزالي ميرد مراج كى نا مندگى مي ناكام مني مي -

تعدير بيعيم مامول - كرانكاركاكوني بهانه اتقه نرآيا -

ر ہا تعارف تو یہ کام زیادہ ہم طر<u>لیقے سے میری عز</u>لس ہ*اکرتی آئی ہیں ۔ادر ہردم میری بھی کوشش رہتی ہے کہ* وہ میرسے تعارف کو زیادہ سے زیادہ واضح کرسکس ۔

مان تارا فتر مز اور کلیشور مز دونول می نے بہاں اسٹال سے خربیہے میں ۔ اُدھار ۔ ادرادائیک شال

میں۔ یہ FACILITY توتم دینے سے رہے۔

خط کا انتظار کردل گا \_\_\_

تتبارا

( B 617

الم فردى مرء و دوات دو لجے )

# برکاش فکری

تھے سے برسائے شجے رہار ہو مہیں فون خطوہ نہ اور جی ارسو

ہوا میں نکھے۔ تے ہی نقش نوا پرندے ہیں محوسفت میا رسو

کوئیان کونتیسے منہ مارے کہیں بنے ہ*یں جرسٹینٹے کے گھر* وپارسو

بر حبکل می آباد کسے سیسے سیسی کہ کھیرے میں ان کو نگر حب ارسو

ہراک آسس بیکرسے فالی ہیں مھلکتی ہے بیر بھی نظے ریارسو

کہاں جا سے نکری چگہیں گے بتا جو بھیسے کی اپنی صربت ریپارسو

0

افردہ رہ شوق سے میں ماب گزرتے اور نفش نواب سے بہیں ادر انجرتے

ہونے تھی ہے صین سمندر کی صدابیں ساحل بیر تھی ریت سے ذروں میں جورتے

با نے کھی محراؤں کی د بوٹی کو تنس زسوں کی رفاقت میں سفر دور کا ٹرتے

اُڑے جو برندوں کی طرح ہم تھی ہوا میں ہرشام نئی شاخ کی با بنوں میں اثر نے

المهر (بيانون کاکون) قافله منستري استري المساوري المساور

## صآبردك

میں ہر ستمبر ۱۹۳۵ء کو جموں کتمیر کے ایک شہر میرلور (حواب باکتان کا حصہ ہے) ہیں ہدا ہوا۔ ظاہر ہم بیدائش میر ہے سب کی بات نہ تقی میرے والد حموں کٹی کی پدلسین ہو کری کرتے تھے بعی تھا نیدار تھے ۔ تھانے سے چور کے بھاک مبانے برسیای مبارقہا تے تھے ۔ بھرکوئ کا زنامر کر کے نشا نیدار - اسٹین ہیں نے مجھودن اضرد کھیا ، ادر کچے دن سیائی ۔

الكور بي رود الديم من ال بين اور دالديم من الكر رجرى سے جون آرم نے تھ الله الكور حرى سے جون آرم نے تھ الله الكور على الكور الكور الكور الكه الكور الله الكور الكو

مان بیشد کس در افعی جیونا تھا ور تو تی کا در اور ما دی تی کہ برامی جونا ہے۔ قد دا نعی جیونا تھا ور تا تل مو کی اس کے بعد اول بھی کے در انعی جیونا ہے ور انعی جیونا تھا ور تا تا موت اس کے بعد اول بھی کے کر اور اور مال کے باس کے بعد اول بھی کے کر ندگی جیسے بھی مانے میں گذاری ، اس سوچ میں کہ کب بڑا مہ جا دُل، وَکری کروں اور مال کے باس رموں ۔ امبی موکر سے با ہر نصل آیا ۔ مہدی ہیں روب "نا کا ایک میگروں سے امنوں کا نیور وروں "وقی والا" ۔ اس نوا مانے میں گذر بسر متاعوں پری موتی تی ۔ جوری سے لا ایک میگروں سے اور میں بیار میں بین روب اب ایک میں مول ۔ اب نے امنی کو کھنے گالتا موں تو خوف آتا ہے۔ مالا کھی تا مرل تو بد بو ۔ آ دی اسے سے کہ بیا ہے کو تی کا راور دولت سے زیادہ مجراکیا ہے ۔ حالا کھران میں مول اور مراضیم مرمے کے باس محفوظ ہے۔ کوئی کھی جے ورت سے زیادہ مجرل اور مراضیم مرمے کے باس محفوظ ہے۔

" ہم سے دیوانوں ہے وہ وقت نائے صآبر حب صحومت کا طرفدار بنے اپنا کلام " مب صحومت کا طرفدار بنے اپنا کلام "

### صابردت

ے چے ندفی رات میں شالؤں ہے ڈھلکتی جادر جسم ہے یا کوئی شمہ شہے سکِل آئی ہے

مدوں بک اُنٹ نے تھے بُرانے کا غذ ساتھ تیب رہے مری تقویر نیکل آئی ہے

کہکٹ اں دیکھ کے اکثر بیخیال آتاہے تیری پازیب سے زنجیب دیکل آئی ہے

صحن کیشن میں میکتے ہوئے بھولوں کا نطار ترے خطسے کوئی تحت دینکل آئی ہے

عیا ندکاردب تورا بخفے ی نظرمائے ہے رئین دولے سے کوئی تمیر سیل آئی ہے

تھیں بلبل ک کہیں گُل کی صدا آتی ہے آپ آتے ہی تو گھشش میں سبا آتی ہے

آپ کے ڈخ سے برستلب سحر کا ج بن آپنی زُلفوں کے سائے میں گھاآتی ہے

آپی ہا نہ جو چو مائی کسبی عُنیجےسے گل ہی کیا خارسے بھی بوئے جنا آتی ہے

آب ہرائے نہ دیں وووسیا آنجل کوذرا مُسکراتے موئے بھولوں کو حیا آتی ہے

آ بچوکیوں نر تراث گیا میرے دلسے سنگ مرمرسے ہمیشہ یہ صدا آتی ہے  $\bigcirc$ 

ىشوق ا كۈك رىكى بېنىچا حرى دۇ يارتىك نېسىي بىنىچا

آسان کی کبندیاں جبولیں! آدبی بیب رسکسین بہنیا

ئىٹگى مانگ اكسىشىماگن كى قىستىل اضار تكسىنجىيى پىنجا

نتن من رلاکه باراً هاب تیری رنت ارتک بنبین بهنیما

مان كياخون مق ارتس آل كا ما ته تلوار تك نب بينجا

زندگی چیختی ری تسسیسکن شورسسرکارتک پنهسیس منجا شہردر تہرنظت آئے گئے تیے کوگ میا ندے دسیں سے می لانے لگے تیت کوگ

میں نے توا نے بی زخموں کی نیائش کی تی مائے کیا سوچ کے تھرانے لگے تھے کو لگ

سیروں سال میں بہ شہر بسے تھے یار و اب توہر سمت نظر آنے مگے تیجت روگ

ہم نے ہڑخف سے متناہی ہوا بیت رکیا مانے کس اسط برسانے مگے تیک روگ

زندگی نیرانفهادم جوزرا ادر بر هسک اسپنه می آپ سے کلوانے لگے بچت رکوگ

# متفرق اشعار

بھُول کا رنگ، ستایس کیچک صحی دھوپ جانے کیایات ہے سریات · مسینتے ہیں

مرے شعورنے مجھ کو تنب ہ کر ڈوالا کسِسی کا جُرم ہوا پنی خطا لگے ہے مجھے

> طر مذرگ نشارہے کوئوش ہوہے مونٹ بھولول کے بات بھولوں کی

ذکر حب می کسی خفل می چیرال ہے اپنا اجبی بن گئے اور جا کے الگ بیٹے گئے

ممن کیا مانے قبت کا سلیقہ یا رو عثق نے درد کے ارول سے عبت کیہ

> ہم تریاسے می برے موت تیری خاطر کہاں سے لوٹ آئے

پیونک ڈائی جنوں نے شام بڑا ق من عن شال نفط ان ستک اروں میں تیری چاہست کا مِلا مجی نوملِا بیرانعام سے وطن ہم تیری گلیوں میں ہرئے ہی بدنام

کتنی آ تکھیں مرے دعوے کی گوائی دیں گی تیری صبحوں میں نہاں آج می ہے ظاریث ام

ہم سے فونت کا نقاصہ تو ہجا ہے لیکن کام سرنالی اگرجابیں تو مِلتا نہیں کام

کوئی بتنلائے کہ آداز ہماری کیب ہے مل تھے بخبروں سے توہم آج ہی ابنوں سے غلام

ہمسے دیوانوں پردہ دقت نہ آئے مہا ہر صب حکومت کاطرف دارہے ایٹ اکلام فنادر شخفيت

FULL MANY A GEM OF PUREST RAY SERENE,

THE DARK UNFATHOM'D CAYES OF OCEAN BEAR!

FULL MANY A FLOWER IS BORN TO BLUSH UNSEEN,

AND WASTE ITS SWEETNESS ON THE DESERT: AIR:

\_\_\_\_\_\_THOMAS GRAY\_\_\_\_\_\_

ميں اور عي دُنياس...

مُرتّب : حسن كمال

جب صآبردت نے جھ سے یہ زمائش کی کو اُن سے خول برکے اس صفے کی ادارت

ادائش میں سبنھا و اُجربی ا بیے شواء کا کلام موج نہ کسی ادبی گردہ سے تعلق رکھتے موں اور نہ جس کسی ادبی

سیاست سے داب نہ ہوں ، ساتھ ہی جو نب تا کم شہور یا گنام موں ، تو میں بھی گیا کہ موصوت مجھ بھنا اسم میں کیو تکہ یہ ایک آزائشی مکھ خوا باک مرصلہ تفاء غولوں اور خطوط کے ایک ا نبار میں سے جند کو چنتا ادریا نبول کو

نظر انداز کرتا بجائے نے فودایک جو کھی کا کام ہے ۔ سر بر میا نب داری یا دوست نوازی، تعصب یا ذاتی پُر فاش کا خوالگ لاگتار منہا ہے ۔ بین نے اُن کی بھی کش ایک جائے ہے کہ خوالگ کہ تا مشواء سے نام ادر مقطعوں کو کا غذہ سے ڈھکوا دیا ۔ اس سے ایک فائدہ تو ہوا کرمیری ذاتی دوست نواد کی اُن مو تو یہ موا کرمیری ذاتی دوست نواد کی اُن کی موجو گئی ۔ دوسرا فائدہ یہ موا کہ میں کم از کم ایک نظر دن میں آ فرتک نامیان داریا ۔

یا تنگ نظری اُسی کا غذت ہے جب کے دوسرا فائدہ یہ موا کہ میں کم از کم ایک نظر دن میں آ فرتک نامیان داریا ۔

یا میں کم اذکم ایک ایب ایسا شاعو صرور در یا خت موا ہوں سے تا بناک تعبل کی بیش گوئی کی میاستی ہے ایس اے رزان کی میں کا کا کام پڑھ کوئی کی میاستی ہے ۔ ایس اے رزان کی کا کام پڑھ کر شاید آپ بی اس بات کا تا پُدرس کے تا بناک تعبل کی بیش گوئی کی میاستی ہے ۔ ایس اے رزان کی کا کام پڑھ کر شاید آپ بی اس بات کا تا پُدرس کے ۔

ایک بات کا تھے انوس ہی ہے ۔ اس فہرست میں آپ کوچند ایسے نام ہی لمیں گے جون و گنام کچے ما سکتے ہیں اور یہ م کمی اوبی گردہ نبدی یا سیا ست سے بری میں نام ہیں لینا میا تہا کیوں ان صفرات کو بھی شال کرنے کے باوجود میں انی نا ما نبواری اب می محفوظ تعمور کرتا ہوں۔

مِن شواء کا کلام آپ اِس گوشی سے بچھ الیے جہ بی جن کے باس بہت سے ترتی بندوں اور جدیدوں سے بچھ ایسے ہیں جو کئی جدید شاعروں پر بھاری ہیں اور کئی ایسے ہیں جن کے باس بہت سے ترتی بندوں اور جدیدوں سے زیادہ اسکانات اور گھا نصیں ہیں۔ تجھے ایسا بھوس مواکہ یہ گنام شواء کئی مدیدوں پر اس لیے بھاری ہیں کہ نہ صرف لنکے انتعار قابل فہم میں بلکہ اُن کے باس اُن کا اینا لہج ہے بچو انفوں نے کسی مغربی یا مشرق شاعر سے بنیں جُرایا، اور اُن کے باس اُن کا اینا لہج ہے بچو انفوں نے کسی مغربی یا مشرق شاعر سے بنیں جُرایا، اور اُن کے باس میں تاب و شکفت گی اور آزگ کی دجہ سے آپ اس کی شیاد تاری کو سے بند فرائی تو مورس مو تو اس کا تمام ترافقا ران خوصورت شاعروں سے سرے ۔ اور اگر کسی دجہ سے آپ اسے بند فرائی تو مورس میرا اور میری بے تدم کا ہے۔

#### نا سک

### السي الدرزاق

جی ہاں تعلق گمنام میں 'ندمیرالکھا جواکسی نے پڑھا نہ کہا مواکسی نے شنا۔ سنِ ولادت ۱۹۳۵ و وطن ناسک، ابک نامعلوم سا 'رُدگ'' بجین ہی سے دامن ول تقاعے موئے ہے ۔ کوئی حیجم کلتہ دال ایباہیں طاکہ کسن 'ردگ'' کا علاج کرنایا افہار وروکا کوئی آزمودہ نسخہ مرتمت فرنا آ۔ اس اندھے درد نے نٹوگوئی کی ہیا تھی تقاعہ نہ مبانے کہاں کہا لئے ناصلہ طرکے کیکن آجے تک سمت معلوم نہ موئی ۔

مطالعہ کرمیکا تھا۔ اِن دونوں قد آدر درختوں کی بلندی دوست سے تومی اس وقت ناآ شانھا ،البتہ ان سے سالیل مطالعہ کرمیکا تھا۔ اِن دونوں قد آدر درختوں کی بلندی دوست سے تومی اس وقت ناآ شنا تھا ،البتہ ان سے سالیل میں سکون بہت ملا ۔ روشی دخو شبو ماصل موئی ۔ فاق بے در دکو گھرا کردیا ۔ انیا آل نے نکھا کہ یا ۔ والد کا نام علی محمید کھنا ا پیندر کا موں ۔ ۔ ۱۹ او میں ہے ہے اسکول آف آرٹ بھی کھنا نا پیندر کا موں ۔ ۔ ۱۹ او میں ہے ہے اسکول آف آرٹ بھی سے دی۔ ۔ ۔ ۲ ۔ و کی ، نیشل مائی اسکول نامک میں ڈورائی بھی کھی ہے تیت سے طازمت اختیار کی جو کھ اور سے دلی تعلق بھی ہے ، خیالی پیدا مواکر ہوا کہ اعتبار سندی می اس میدان کوسر کرلیا بوائے ۔ چنا کی بی بی ادرا بم اے دونوں فرسطی فوری میں میں میں میں میں میں میں اورون فاری پڑھا تا موں۔ میں بار آ ب سے نیان ماصل مور با ہے اگر یہ مکمل طور پر ماصل موجا کے تو ناز کرون گا نہ

بلندب نويه مطلب بنبي كوغر مى ب نسين ي كله آسمال موتاب

عبدالراق لموسی سے تولے آ وُ ایک تازہ خلت ، کردعلاج توز خم علاج ملتا ہے

آ مح جبكا عرص آگر واك محراتها بوأت ده فردس جهال بن جهين دكيما نفا كرد آن خورس جهال بين جهين دكيما نفا كرد آن خون بي الم يكرد آن كرد آن خون بي الم يكرد آن كرد آن ك

زبرگردے نہ سکائے سے بھی رکھا فردم ؟ بات مرف اتی بنیں تی کہ نجے میں نظا آئے اور گھری کیا تھا آئے اور گھری کیا تھا آئے اور گھری کیا تھا میری تصویر یہ جیری ہے سیای نم نے ؟ یہ ج تکلیف اُٹھائی تو تعلق کیا تھا

بنس کم مایہ کو بھی کام میں لایا جائے ، ہم سے فحلص کو بھی نزدیک مبلایا جائے را شکال جائے وقت ، بچا با جائے را شکال جائے وقت ، بچا با جائے ایک ایک جو مردی توہنیں ہا تھ ملایا جائے آپ اب جا ب جائے سے شہر آدا ستہ ہے نت نگ دیواروں سے ، اینا گھر چوڑے کیا دیکھنے جایا جائے آپ فرمائے ہم سُنتے ہیں لیکن صاحب ! رو باقی کیا ہے کہ حصے مدائے لایا جائے آپ فرمائے ہم سُنتے ہیں لیکن صاحب ! رو باقی کیا ہے کہ جے مدائے لایا جائے

اُس سے بِل کراُسے فاموش کھڑا چوڑ دیا ہو ایک دفتر سے بانا رکھ سلا چوڑ دیا استے آسنے آسنے کہ بجباتے جو بیا گئے۔ ہم نے بوئی جلتا ہوا چوڑ دیا ہم کومنزل سے مقیں وابستہ اُسیّدی آئی ہو راہ چلتے ہوئے جو کچھ بھی ملا چوڑ دیا آپ میا ہی تورد کی سرا چوڑ دیا آپ میا ہی تورد کی سرا چوڑ دیا جب میا ہی تورد کی سرا چوڑ دیا جانے دے اسفلش دِل نے دلیادا سک جو می کورد دیا جوڑ دیا جوڑ دیا جوڑ دیا

حيدر آيا د

رۇن خىر

ا بنے بارے میں ملکے سے نفارت کے طور برع من کروں کر میں نے ۱۹۷۱ء میں عثوایہ لونور سی سے کر پولیشون دی اے) کیا ہے۔ اور ۱۹۹۹ء نومبر بابنج کی ہے۔ اور ۱۹۹۹ء نومبر بابنج کی ہے۔

جون مخيطاء مين ميرابيلاشوى فموعة إفرا" المدد اكيري آندهرا پردشين كاعانت كى دم سے منظر عام برا جيكام -اميد كه مزاج گراي بخيري موكا —

المالي م

عبب پرنده ہے ہرز دسے بچ تکاتاہے ؛ پتہ بہیں امسے سس کا نشا نہ وناہے
میں چُپ بہیں ہوں کہ اس دولِ تلامی مجھے ؛ حربین ِ خامشی مجر ا نہ ہو نا ہے
میکادیا ہے سی نے توکوئی غم نہ کرد ؛ ہراکیٹ خص کواک دن فسا نہ مزناہے
میکادیا ہے سی نے توکوئی غم نہ کرد ؛ ہراکیٹ خص کواک دن فسا نہ مزناہے
میک زئیماں سے مرے دوستو اجانت دد ؛ مجھے تلاش میں اپنی روا نہ موناہے
روئ نہ تجر صابح بر بھی اب عنیمت ہے ؛ مجلائی کہتے ہیں حکو مرانہ ہوناہے

ان بل با ال کابہاؤ کھی ان لو ، بی پیر تحوی کو ایک نوح کی ٹاڈ کھی مان لو یہ چو برآنشن کی دھوئی کی گوا ہیاں ہو حنگل میں قافلے کا پڑا و کھی مان لو تا ہے اگر میں با تھ تو دِل کھی اصالے ہو جب آگ مان لی ہے الاؤ کھی مان لو خالی مکان دیجھے کے آسید بھی من خالی ، بی پر دسیو بلیط کے اب آؤ کھی مان لو میا دریات ہے کہ اسے ہم نے طے کیا ہو آیا تھا داستے میں چرصاؤ کھی مان لو بہاری کا شوت نہ مان گارویہاں بی کھے ہے نشان ہوتے ہیں چرصاؤ کھی مان لو ہریات کا شوت نہ مان گارویہاں بی کھے ہے نشان ہوتے ہیں گھاؤ کھی مان لو

ر ملام

محمدويم الدين

الدي الدي

نئ تراش سرکت رئ مرکا نون میں ﴿ بُرانا مال می بِکت ارما دکا نون میں میں آک اکا فی بر مال موں معانی کی ﴿ فدا کے واسطے بانٹونہ مجھکوفانوں میں میں آک اکا فی بر مال موں معانی کی ﴿ فدا کے واسطے بانٹونہ مجھکوفانوں میں میں بڑ مواکا زور نہر جیسے باد با نون بیں بر میں بازی ہے اتم ﴿ تمام شبر ہے الجھاموا بیا نون بی بیل ڈ تیشہ حقیقت تو آشکا را ہو ﴿ صنام وددہ کا دریا ہے ای جیان فیانون می درخت نیے سمی سائے ہیں مسافردوں یہ سمیارا یہ می بہنی او نے سائبانوں بی درخت نیے سمی سائے ہیں مسافردوں تا شرود سے اللہ میں بہنی او نے سائبانوں بی درخت نیے سمی سائے ہیں مسافردوں تا ﴿ سمیارا یہ می بہنی او نے سائبانوں بی

وشت عزبت من چرانار با تنها جھ کو اور دربالھی دکھا تا رباصح را تھ کو جو اور دربالھی دکھا تا ربا صحب را تھ کو جو کھی عذران نے کہا جا جو سے مقام کرکسی نے منہیں برکھا تھے کو

#### دميناد

## شاك بهارتي

من بعین شمس الدکی نے تقریباً وسمال پہلے شان بعلی بننے کی کوشش کی تھی۔ آج شمس الدکی کوشش کی تھی۔ آج شمس الدکوی کوکھر میں امری بنیاد اس تعلق برسے جا کھر میں امنی بید بھر میں اور اور اس شہرت کا حامل اور اس شہرت کی بنیاد اس تعلق برسے جا کھی اور اب بنایت تھی اور اور بنایت شقا گوالیا ری دعروم ) نے کی تھی اور اب بنایت تھی کئی تھی۔ اور اور بنایت شقا گوالیا ری دعروم ) نے کی تھی اور اب بنایت کی بھی کئی تھی۔ کئی تھی کئی تھی۔ کئی تھی ہوں ۔ ملک سے مقدر جرا کہ مثلاً "شاع" ۔ تی کھی اس میں اکثر کلام نشر بوت ارشا ہے ۔ ایک شعری فجو حمد و میں میری تحلیقات اشامت نیر موتی رہتی ہیں ۔ آل ایک بیا رہ میں ہوں ۔ در میں میری تحلیقات اشامت نیر موتی رہتی ہیں ۔ آل ایک بیا رہ میں ہوں ۔ در میں میری تحلیقات اشامت نیر موتی کی شروت سے ماتی مول ۔

### ر ان بھارتی

بڑی دہ زدکہ نگاموں کا وصلہ لوٹا ؛ نمہاری عکس کی جمل سے آئینہ لوٹا زمین شق موئی آئینہ لوٹا زمین شق موئی آئینہ لوٹا کا زمین شق موئی آئیکھوں ہی بھر گیا سوج ؛ ہمارے سرید اعلی دہ حادثہ لوٹا گری شور ا ذال کی لیکار کیا ہے ہیں ؛ خدا سے میرے تکلم کا سلسلہ لوٹا ہماری فکر صد آسماں سے آگے تھی ؛ مکر کھی نہ روابین سے واسطہ لوٹا تغیر آت کی رَو کب رُک ہے دی ہے ، ہر ایک دور میں کموں کا زاد بہ لوٹا تغیر آت کی رَو کب رُک ہے دی ہے ؛ ہر ایک دور میں کموں کا زاد بہ لوٹا

الماسے گررہے یہ نات نیرہ ، مری مانولکھوا بنا قصیدہ شب غم کا طنے والول سے پھور و ہے کتنی شوخ صبح نو دمیدہ کردگے تم اسے ندر حبول کیا ، قبائے زندگی خود ہے دریدہ سنجھانا اور می دشوا رموگا ، مجھے کہتی دنسیا بر گزیدہ

نن اور شخفتیت عشدل بز

میرے علاوہ سارا زبا نہ سراب تھا ؛ خوداعتماد ہونا تھی کییا عذاب سف یں اس سے زندگی کا پتہ پرجیتا تھی کیا ؛ جوماحب نظرتھا دی محوفواب سف

بنارس

محرسعيراخرتبارس

نام: فدسعیداخر - والدکانام: مولوی فرکریم مرقام - پیدائش: بهر جون ایر و طان بارس میرامره به نام بیرائش: بهر جون ایر و طان بارس میرامره به ناع بی مرف بیر بیری بیری بیری بیری نام بیرائش بیرامره بیرائش بیرامره بیرائش بیرامره بیرائش بیرامره بیرام بیرام بیرامره بیرام بیرامره بیرام بیرام

6/2/2 Jag

دہ انقلاب کہ تھے کان جس کی آہٹے پر بہت فریب سے بیچ کرگذرگیا ہے میاں ان آبلوں کی ملن سے قدم اُرکے میں ہوئے سے ان آبلوں کی ملن سے قدم اُرکے میں ہو شکستہ بائی سے دوق سفر گیا ہے میاں اگر میر دست ہوں کو ہے فرقیت حاصل بو مگر حصور کا چرہ اُ تر گیا ہے میاں

كانيور

2/3/19

نام فداجمد تخلص رمز- جلت پردائش ستیا دبورد یو - بی تا رسخ پردائش مراکتور می 19 انتام مرابی بیرانیور می انتام باق اسکول در می این قیام را بیرکانپورتبادله

فت اور شخصیت

سار نقش جھوائي گئير مواكا موم ہے ؛ اُ تنا نتيب دنم مى ديد جتى فاك فرائم ہے جيبے فلاء كري ويد جتى فاك فرائم ہے جيبے فلاء كريس منظرس رنگ گئے فقش فكار؛ باتن اُسكا درن سے فال ابج بھاری مور مور میں میں معنی دلفظ سے طرز دبیاں تک زند کیا ہو گاؤ اُنز ؛ اب جو تھے ہے یانی ہے جو للوار ہے مرہم ہے معنی دلفظ سے طرز دبیاں تک زند کیا ہو گاؤ اُنز ؛ اب جو تھے ہے یانی ہے جو للوار ہے مرہم ہے

بتادی کیا مجھے می کھیت نہیں ہو چیا تھا کیا نظرے کیا نظری ہے بند موری ہے بند موری ہے سلط سیل خوں ، نیاہ راستے می اب نگری ہے می ابند موری ہے می نہیں سے بنظادہ دری ہو خون چمت بینظادہ دری ہے می کھرے ذرہ ذرہ می موں دشت میں بی سمط کے برگ برگ وہ تجربیں ہے

جیسے طک می کوئی کھنٹر سے نی پرانی یا دوں کا ﴿ گُلتے ہی آسیب نما شرکھے گہرے کچھ ملکے ریک اِ کیا کیا پیکرڈھال دیئے ہی سیل عبار لفور نے ﴿ آنکھوں سے باتیں کرتے منظر دل کی ہوں جینے ذریک میں اک قوس بوا موں میراسلہ امکان درامکان ﴿ منظر عباں سے بیں منظر تک بول رہے ہیں بہتے ریک کیادہ انغام بال دیر دے گا ہے اک سفر ادر اک سفر دے گا ہے آئی سفر ادر اک سفر دے گا ہے آئی آغوش ہے حصر دے گا ماؤر ائے قیود دسمت ہوں ہیں ہی تجھ کو آ داز دہ کو صددے گا اور ائے قیود دسمت ہوں ہیں ہی تیشہ کیا دولت منز دے گا دفتے ہے وقت وقت کو میرا گھے دولے گا دولت منز دے گا دفت ہے وقت کے میرا گھے دولے گا

کرت رہے تبھرے گوٹل و دہن پر باگذری جو گذری جیسے اع المجن پر نظی ہے آ واز ہے ہرسانس میری بار حرف کیا بولیس مرے اظہار فن پر بارگئ ہے اس پہ کچھ اُ فتا داسی بار منگتا بھیسے تاہے اپنے ہی بدن پر کس قدر کمبی کہتائی تھی لہوک بار ختم ہو پائی نہ جو تین و کفن پر زیر تفا گذرے اُم اول کا نہ لیکل بار دات بحر کوڑے بر سوائے بدن پر

میان بده دمعبود نا صله رکھنا ، تھکیں بھی ا بھ تو گنجائش دعار کھنا کورے کا رکھنا کورے کا رکھنا کورے کا کورے کا رکھنا کورے کا گوط کے سرپر بیر آسمال اکدن ﴿ گرفت خون سے خود کو مگر جب وارکھنا کو اُن کھی حرف اُن کو جب کورے فیارکھنا کھنا ہے وی بیر جب اور کھنا کھنا ہے وی بیر جب اور کھنا کھنا ہے کہ میں جب اُن کھنا ہے کہ میں جب آئے تورل بڑا رکھنا میں کھر بیرجب آئے تورل بڑا رکھنا

مرد جودی سجرالرا تنا جارد ل طرف بن نلک پیکیج می شقا مجرد بری کیج می شقا مدائے تینه مق جونقش جا دوال عظری بن و کرنه دامن سنگ وشرری کیج می شقا مری صدا تو الگ بی سال د تی سخی بن کیسی بھیرتی اس شور دشری کیج می نه تقا مہیں مصر تنا شه براک منظری بن اسٹے تو آ بینه دشت دوری کیج می نه تقا مجیل می عکس تنا شه براک منظری بن اسٹے تو آ بینه دشت دوری کیج می نه تفا محراکھ الفایں یا دان کم شعار میں رتمز بن سکا چیجی تو دست بنری کیج می نه نفا

دانچور

ناظم على ناظم على

۳۰ وسمبرله ۱۹۵۵ و کنگیده ضلع بحیور دیو بپی میں پیداموا سلسار نعلیم انہی جاری ہے، شامری ۱۹۷۸ سے اور نشر نگاری ۱۹۷۸ سے ا اور نشر نگاری ۱۹۷۵ء سے کررمامول میری شوی تخلیقات بنبیتر رسائل میں شائع موجکی ہیں حق بی شعع " یہ تقمیر " "شامو" " نخر کیے" دینیوشال ہی ۔

بگر الدن جراغ کی ما ندمل الله بن وه را مردج اپنے ی اندر جلاگت ارا بدن جراغ کی ما ندمل الله بن فاشاک جان کرک کی ماجین دکھا گیک مین مرد مرد الله بند مرد کا طوفان جھا گیک مین مرد مرد مرد الله بندار مرد کا طوفان جھا گیک آئی سحر جھیلی بیاسورج سے مردی تی مردی تی مردی تی تحریر مسرد و کو اک بار بیرانده مرا اُما بول کو کھا گیک سورج کی سب نے کردی تی تحریر مسرد و کو اک بار بیرانده مرا اُما بول کو کھا گیک

البكاؤل

## رئىس مالىگانوى

کھرلیا ول نے نثارا حمدنام دیا ، جبکہ ادبی اول میں رئیس الیگانوی کے نام سے بدنام ہوں۔ حفرت ادبیہ الیگانوی کے نام سے بدنام ہوں۔ حفرت ادبیب الیگانوی سے رشعۂ تلمذ استوارکیا۔ جو الحج تک بر قرار ہے۔ حبب شعلۂ تکروا صاس چھاریاں موکس آؤٹٹو وادب سے نتور کچھادی نقے ، اس نیور سے تیکھی ہوں کہ مجال دکھرے تانے بائے تیار کے جس کا پہلا پیکر "اعرامن" کے رویے میں جے ہے ہے۔ جس کا پہلا پیکر "اعرامن" کے رویے میں جے ہے ہے۔

#### ي اليالوج

ان کی تفدیری بیوندز می مونا تف باگرتی دیوار کو جولوگ بچانے آئے

ميدان كارزار ميس موكم تع كيول ؟ و اس كو تو افي ما تقول به سي وغرور تفا

داجگانگ يور

يوسف جمال

28.3.78

جس قدر دی جم کومقومن سانونکی زایات و بر کیا بتا وُل جم اتنای مذابول میں ر با

تیرگی کرے کا اس معور شانے دھے ہے : ایک معی دھوپ توبا ہرے لانے دے ہے میں تقابیع جیل کی اس معور شانے دھے جو میں تقابیع جیلے کی ہے ہے کہ اب جودریا موں تو ساگری سمانے دے ہے کیا تعارف موموا اک رمز موں میں اور س ہوکوں اور کیا مول پیلے تودکو بانے دے جھے میں مانے دکے قالت تقال کو جو گیت نوٹ ہوکے خزاؤں میں سنانے دے جھے میں میں مانے دے جھے

**پوسف گو**ېر شاېجها ن پور

E1920 2 14

میرا قاتل تو مجی سی ہے بہاں دورہنیں ، نم عبث اوھونڈ رہے موائے کو کھ آرو

### ا بنے مقصد سکے لئے مجوف رواطلم روا ؛ ادرا بنے کو سمجھتے مو بیمیتر اوگو!

مرادآ با د

 گوہرعنمانی

- 4

الد المجمى برائی آگ میں مبلنا بڑا ہے جھے ، عمو کر لگی کسی کے سنجھ النا بڑا ہے ۔ وہ دوست من بی بوئے دفانام کو نہ تھی ، کچے دوران کے ساتھ بھی جیلنا بڑا ہے

كأكة

فاروق شفق

میری پیدائش شیراز مند ج نیور دیوبی سے ایک جو طے سے موض رانی سئوی ۱۹ میری پیدائش شیراز مند جو نیور دیوبی سے ایک جو طے سے موض رانی سئوی ۱۹ میں مونی ابتدائی تعلیم و میں موئی ۔ اندون سے ایک کاری تعلیم کلتہ بالیا۔ اس سے بعد ہائی اسکول سے بو مؤر گا تک کی ساری تعلیم کلتہ کی میں موئی ۔ اسی بونور کل سے سے 19 میں ایم اے کیا ۔ اندون س اردو عزب میں علامت کی ابتدام اور اس کارتھا ہوئے موضوع پر ہی او چ وی سے لئے کام کر دہا موں ۔ روزی روقی سے لئے درس و تدریس کا شخل کی میاری کیے ۔ شاعری کا جہاں سک تعلق سے میں نے یا قاحدہ طور پر ۲۹ وا دیں شاعری شروع کی ۔

ادبی دنیا سے روستنا می کوائے کا مہرا تشبخون "کے مربے کہ می دقت سے اب کل میری تخلیقات ہندستان سے قام ام مرسائل د مرائد میں یا بندی سے شائع موری میں ۔ غز وں کا بہلا مجوعہ میر آئندہ "کے نام سے ترتیب دیام ایجا ہے و منزیب شائع مرکا ۔ مر مربی ہیں ہے۔

> دورسے دھوب می کہرے کود کھائے گزا ، جو بھی گذرا وہ نقط ما فقط استے گزرا دل میں دونوں کے بہت کچھ تھا گرمانے کیوں ، جس قدرونت الم بنتے بنا ہے گذرا اس نے دیکھائی بنیں باس کے آگان میں کمی ، اس کا تو و تت می دایا را تھا ہے گذرا فہردا ضلاص رواداری مردت ، نیکی ، سس یی قصد شفق فیر سے پڑھاتے گذرا

غلاف بن گیا برجیان آدنی کی برساں بی جے بھی دیکھو وہ کچھ اور ہے کر لنکتا ہے جہائے کوئی گرسنر موموں کا انتہ بی مجل اٹھے توبدن تو اگر لنکلتا ہے مواک ان گذت آنکھیں ہوا کے ہا تھ ہزار بی وہ دیکھیں کیسے بچا کرنظر لنکلتا ہے جوالک با کورکس یہ برند تو برجیوں بی بے روز روز کہاں کا سفر لنکلتا ہے جوالک باکورکس یہ برند تو برجیوں بی بے روز روز کہاں کا سفر لنکلتا ہے

کہراادر سے ادبکھ ہے جمیف مکال ﴿ آج ک سنب بھاردوں پر بھاری ہے کھاتی ہے توں کھاتی ہے توں کے سنب بھاردوں کی المسادی ہے کہاتی ہے توں کھاتی ہے توں کے المسادی ہے اللہ مکان می جمی گرم سف رہ جانے کہاں کی سب بیر شیاری ہے

. ناگبور

## محمد فلام رسول اشرف

مبيرت كم ما بابعايا شاعرمول كمي كمي مرى تخليقات رسائل من شافع موماتي من - "رقيب" ادمد دسيل

كا مي كارير اعرانى اور" أردد محا" الكوركا سكريري مول .

Janus .

الأآياد

ساجل احد

خشك بيت واليون سے لوط كر و بنے سارے تجرب بي جا مي سے

اب کہاں شام ، کہاں وہ چرسے ، حبیب گیا ربیت کو سے سر بانی

ستايدر

ن*ورث*يدافسر

نام : سیدخور شیدانر تخلق آخر - ۱۱ درج الاقله بروز تنبه ضلی سیابی رک مثبورتصه بهال بی بیدا موا - ۱ برج الاقله به درج بین الله در الله این بیدا موا - ۱ برجک نظم و نثری بری تقریبا ایک درج الفات شامی می کامشرو و میکام در اتر بوش ادراتر بوش مزد سنستهان کا فرموں - بوقی میکی کامشرو و میکام در در بادی کا قائل بنی بول در است می می مجاعت یا میرود و بادی کا قائل بنی بول در است می می مجاعت یا میرود و بادی کا قائل بنی بول در است می می میرود و بادی کا در میرود و بادی کا در میرود و بادی کا میرود و بادی کا در در میرود و بادی کا در میرود و بادی کارد و

جب زندگ مے مجموبہت بیار ہوگیا ہو میراد جود سے یہ دیوار مراکب اور سرمانیا میں اپنے ہی بدن میں گرفت ارموگیا میں اپنے ہی بدن میں گرفت ارموگیا میں اپنے ہی دیوا ر موگی المات کی کراہ بڑی دلخراش ہے ہو خوشہ کی میں اپنے کی دیوا ر موگی المحات کی کراہ بڑی دلخراش ہے ہو خوشہ کی میں اپنے آپ سے بیزار موگیا اصاب کا ضلوم کی است العلیف تھا ہو اکثر میں اپنے آپ سے بیزار موگیا افتر کو گی کی کو بہت ال جا شاہیں ہو کشا بلند شہر کا معی ارموگیا استرکا کی کو بہت ال جا سے اللہ کا سے اللہ کی کو بہت اللہ جا سے اللہ کا سے اللہ کا سے اللہ کی کو بہت اللہ جا سے اللہ کی کو بہت اللہ جا سے اللہ کا سے سے اللہ کی کو بہت اللہ کی کو بہت اللہ کی کو بہت اللہ کا سے اللہ کی کو بہت اللہ کا سے سے اللہ کی کو بہت اللہ کی کو بہت اللہ کا سے اللہ کی کو بہت اللہ کی کو بہت اللہ کی کو بہت اللہ کی کو بہت اللہ کا سے اللہ کی کو بہت اللہ کو بیات کی کو بہت اللہ کی کو بہت اللہ کو بیات کی کو بہت اللہ کو بیات کی کو بہت اللہ کو بیات کی کو بیات ک

مِنْدِي گُورُ فِيورِي

. ناگپور وحسن بماني

آ گے جانے کس رستے سے مل جائیں ہو کیا ہے تعروسدان انجا نے رستوں کا کے جانے کا کے رستوں کا کے جانے کا کی جانے کی جانے کا کی بھیٹو گئے ادر کس کو حبکرا و سکتے ہو سا ہے ہیں سب ادر بیوی ہے سا ہوں کا

اورنگ آباد

اظهرتيل

ي من دره و دارم اي نقليم و فن گهر استه من آنه كهول كمعتر كاشوق ا ١٩٤١ سه جارى ب اكترزلين درمناس فنتون انبادات مي شاخ مركبي سي -

اظهر تسکیل افراد می ا

میرا پر انام شکیل ای خان ہے۔ تخلق شاکو کرتا موں - رامیوری سرزی پر پیدا مونا میرے لئے باعث فوز ہے مامیورندگی مارد دادب کا تنییر اسکول انا جا تاہے ۔ قانون کے سال دوم کا طاف علم موں - میرسے بہاں فارمنگ موق ہے ۔ گھر طوزندگی کو خوشگر اربائی میں فارمنگ کا میست جوا باتھ ہے۔ فوص منیل شاعر

د تنت آیا ملادیا مجه کو ؛ دنت گذرا بجها دیا قبه کو منت گذرا بجها دیا قبه کو منرب لگنے سے لاط ماؤنگا ؛ آئینوں میں سجا دیا تجه کو

كأنيور

اظبهارعآبد

املی نام سیدآل رسول التخلص المهار مآید، تاریخ بیدائش سر بادار می درارددی اتبدائ تعلیم در مین ادرارددی اتبدائ تعلیم در مربت والدین کلیے بالان شفقت و نگرانی مین ما مسل که ۱۰ ستعداد فی الحال میگرک در بی ادراد بیب امریک ہے۔ آجک ین نگر موال الیکا میک شکیما و بعالگ میں اردو میرس کی حیثیت سے فائز موں ۔

المراير المالية

گراطیان به بمراه منظرول کے تمام ، وه آئینه کرم پرتیا میول کا نوس من من مرح برتیا میول کا نوس من من مرح بدن کی جود میک بنا رما برسول ، بنته میلاکه ده اینا بهنی نفادشن من من می یک ظرف تماشک داغ بنکے رما یو ده آنا تلول می بی ره کرسفنیددان نف

کون کی سُرخ و زرد مرائی عجی خین یو رنگون میں اِنگنے کی سزائی عجیب خین اِ به چهره گردنون کولئے پھر سے تھے لوگ یو کھی یہ تقین جواز خطا میں عجیب خین اِ به نوراً سان تفایہ رنگ تھی زمین یو موثوں یہ تقر تقراق دعا میں عجیب خین اِ یوں می کیکا راکھا تفایہ او لا کو کا کورا کے جو تھی آئیں صکائی عجیب خین اِ بر یا دِمِقت رنگ یہ عاً بدتھا افتال یو موسم کی شھیتوں میں بلائیں عجیب مفتی اِ ماتسس

صباحاتسى

نام - كيراحدمائى - تاريخ بيلائش - ١١ رنوم السافاء - دمن ومبائے بيدائش - تفسيمانسس صلح دائے برلي ديو - بي) - تعليم - ايم -اسے (فارى) بي ايج فى - عليک - پين ، كمچر دفارى - شعبُ مطالعات على اسلاميه دع بيرًا يرانيه ما معدلية اسلاميه دلي -

صآجائى

طایات قدره تف احجو او ، تخصید بنی اُلجت بها حجو او ده کهان تک بها حجو از ده کهان تک بلوگ خسا در خسالا ، به داد مرا راست هجو از د و یهان کون به کس ایمین مبلون ، سرشام نجه کو بجب احجو از د و کرد کچه تواب فیره شیمی به رقم ، جو بردا گل میم گرا حجو از د و

نظام الرب نظام عِلْمِلاق دهوب مِن كيون برسب صُلِماكِن و بور سع برگد تك طبي برهيا مُركاسوداكري عِلْمِلاق ده سري كيون برسب صُلِماكِن و بور سع برگد تك طبي برهيا مُركاسوداكري

ائے افقوں سے کا گھوٹا تھا ہیں انسان کا اپنے اندراب ای فوددار کو پدا کریں انسان کا ہوا کریں دستوبر در در بھرماتم اسی انسان کا بریا کریں دوستوبر در ادر بھرماتم اسی انسان کا بریا کریں

حيدرآباد

# رشيرعب السميع لميلً

طوفان الطرم تقاسمندري دورتك ، سامل كى زم رين بيلمندك بنوكى تقى آن تحميل بجيار الم تفاكر منظر كذر كيبا ، كريش مولانكاه بن البند لبنوك تقى بدجيره ساعتول كاسفركيا عذاب نفا ؛ تم يب تصادر تحد كوضلش گفت كوك تقى

اصبن

رشيرامكان

واکر بڑا موجیے کوئی رات گاؤں میں پہنچے موتے ہی ایسے مکانات کا ول میں آئی میں اسے میں انت کا ول میں آئی ہوں کے بہاں سے مہی اور اے بلوں ویسے یہ ہوں کے تیرے مرکز اور کا ول میں کا گر نہ چیوسکیں کے تیرے ہاتھ بجر مجی ، جس روز چیلی جائے گاؤں میں کا گر نہ چیوسکیں کے تیرے ہاتھ بجر مجی اور کھا موا ، شا میرسی کی آئی مو با رات کاؤل میں کیوں یا رہا ہوں خود کو چتا بررکھا موا ، شا میرسی کی آئی مو با رات کاؤل میں

م اجبن وأجدونشي

نون میں نظوائے ہوئے وقا کا ازدیکا ہی ہو سہم ای نیظرائے گاستر دیکھا ہی آی جائے گاکوئی بامی دہ شعل ہے کہ مسی کھل جائیں گے بھر عیف بہردیکھا ہی او اکرلیکی کوئی ساعت کیے رنگ ہیں ہے: مرد موجا میں گے سالنوں کے گردیکھا ہی اسینے سائے سے ی خودا نیا نخفظ کرلے ہے: دھویے تہر میں دادار نہ در در رکھ اہی ده اذبت ناكسا إك مرمله دا و كيا بوصاعة درماعة إك وصله دا توكيا

بهار ين بي بعلاكيد فيصله موتا بدني بهاري مرساني نفي وفينول بر

بليا

مطرب بلياوي

زخم تا زه کی دمک بندکتا بون بن کمهان ؛ میرے اشعار کی تفسیر حجابون میں کمان میرے افکار گران بارند اُ کھ با میں گے ،؛ جرائے فکر دنظر آب کے نا بون میں کمان زندگی حس سے تی منسوب بیمنوان حیات ،؛ کھو گیا جانے دہ بیکر میرے خوا بون میں کمان داغ می داغ میں چرون بیج بینوں بیدھوں ؛ تم جلے آئے ہو اِن خاند خوا بون میں کمان

> برل می مبایشگا مطرکبسنے ادب کا مزاج زبا<sup>ن کوشن لِسکل</sup>م کا را زوال رسکیمیتے

نحبوب بمكر

قطب سرشار

مرانام الباب نے تعلب الدین رکھا ادبی دنیا تعلب سرتنارے نام سے جانی ہے۔ پیٹی ترسی سے دابستہ مول کا میں الدین رکھا ادبی دنیا تعلب سے دابستہ مولد جا مدخما نیرجدر آباد سے ایم اسے واکری بی ہے۔ نبیادی طور پرشاع مول کے استان کی معلم میں ۔ اوری نبا بی اورد کے معلادہ تلکویں میں کھنے اور ایک افراق کی معلم میں ہے۔ اور کی ایک طوع کا ترجم کیا ہے۔ اور کی کھنے کا ترجم کیا ہے۔

تطرطار

بارگیذا نظاناتھا بھے ۔ وری ہے سامنے درافود کوسبھالیے موجوں کا اِصنطاب ہم نے فید کھوندے بنا لیے موجوں کا اِصنطاب ہم نے فید کھوندے بنا لیے برگد کا بیر ادر گیا ہی دی ہے آج ، گوئم سے بدلے مقی کے میکر مناسی کے برگد کا بیر اور گیا ہی دی ہے آج ، گوئم سے بدلے میں موکوں بہ فرون بے خطر و جسے فعانے سارے معیفے المھالیے برں محویت ہیں موکوں بہ فرون بے خطر و جسے فعانے سارے معیفے المھالیے

على گڑھ

عاتم غاز بيوري

نام: فرعالمگیر، تخلق: عالم - ضلح غاز بور (یوبی) کے موضع غن پوره میں بیدا ہوا عمر ۲۵-۲۵ سے
دویان موگی علی کوه سلم بونور می بی طب دن یو ایم ایم ایم ایم کا تری سال میں موں فراند شیر محمد عالم محمد عالم خاز بیوری
اسک خول اسس طرح طبیعت ہیں ۔ او جیسے تار سے گرار ہی ہے آ نکھ
ہم سے سب کچھ چیپارہ موتم ، بی بیر ہی سب کچھ بت اری ہے آ نکھ
سارے عالم میں شام موتی ، بیر می سب کچھ بت اری ہے آ نکھ
سارے عالم میں شام موتی ، بیر می سب کچھ بت اری ہے آ نکھ

جبليور

اسكم حيدى

نام : عبدالتلام - تخلف: اسلّم - تومیت : القاری - بی السّدادی جبیدر کے ایک فرین خالال میں بیدا ہوا ۔ فیج الدو ، عربی کے ملادہ حب مرددت فاری بی دخل ہے - تبدا الاہ منٹی تمیداللہ ما دب تحمید سے شرفتہ للہ تک بنا در اسلّم تمیدی بیارا جا نا بیند کرتا ہوں ۔ فادم ادب اسلم تمیدی بیارا جا نا بیند کرتا ہوں ۔ فادم ادب اسلم تمیدی در شخص ا آج و مونڈری ہے جے لنگاہ ہو گذت موئی موا دُن کا رمن موار تا رہا تحقیق میں نے کی او جا آج ہے بیتر ، بیرا بی خون تجھ برسنتم تور تا رہا ۔ میرا بی خون تجھ برستنم تور تا رہا ۔ میرا بی خون تجھ برستنم تور تا رہا ۔ اسلم سیستنم میں نے کی او جا آج ہے بیتر ، بیرا بی خون تجھ برستنم تور تا رہا ۔ اسلم سیستنم میں نے کی او جا آج ہے بیتر ، بیرا بی خون تجھ برستنم تور تا رہا ۔ اسلم سیستنم بیرا بی خون تھے برستنم تور تا رہا ۔ اسلم سیستنم بیرا بی خون تھے برستنم تور تا رہا ۔ اسلم سیستنم بیرا بی خون تھے برستنم تور تا رہا ۔ اسلم سیستنم بیرا بی خون تھے برستنم تور تا رہا ۔ اسلم سیستن میں نے کی او جا سیستن میں نے کی او جا اسلم سیستن میں نے کی او جا اسلام سیستن میں نے کی او جا سیستان میں نے کی نے کی نے کی نے کی دور نا سیستان میں نے کی نواز میں نواز م

گیا

مترورغهاني

دالدین کارکھاموانام سردرجادید کچه کچه تحبیب سلسے بین نیاز سرنوا بنانام سرویتمانی رکھ بچوڑا ہے۔ 14 جولائی ۱۹۲۷ء میری بیدائشش کا دن ہے۔ یوننی نبک آف انڈیا کا لازم موں۔ تو یّا بندرہ سالوں سے شو کینے ک کوشش کر رہا ہوں بھر تھی قدرے یزمودٹ شاعر موں ۔ المجی بھکسی می ادب گردب ہے دہشتہ اپنی بورسکاموں۔

را لاعمال

ادب کا سے کانا ہے ، تجربی افسانہ ہے شعر ایسانہ ہے شعر ایسے کہ سکتا ہے ، فاعر بہت گرانا ہے عالی، اعلیٰ ہے علوی ، نام سے دہ فرزانا ہے برعیکانے کی ہے دیر ، مرغا، مرغی، دانا ہے ہم می لیگلا بمگت نہیں ، دہ می گھاک گرانا ہے بالتی جی گھاک گرانا ہے بالتی جی گہاک گرانا ہے بالتی جی گھاک گرانا ہے بالتی جی گھاک کرانے خوال ، جی پالوں بی گانا ہے بالتی کا ناہے کہ دوستردر ایک غزل ، جی پالوں بی گانا ہے بالتی کی خوال ، جی پالوں بی گانا ہے بالتی کی خوال ، جی پالوں بی گانا ہے بالتی کی خوال ، جی پالوں بی گانا ہے بالتی کی خوال کی جو پالوں بی گانا ہے بالتی کرانے کی خوال کی جو پالوں بی گانا ہے بالتی کرانے کی کہا تھا ہے کہا تھا تھا ہے کہا تھا تھا ہے کہا تھا ہے کہا تھا تھا ہے کہا تھا تھا تھا تھا تھا تھا تھا تھا ت

چىلى كەھ

المجتصور

میح کا تا داکب مباک کا کب سوئی کا ک رات ؛ امی تو رحمول کی بارش می رین کا گھرے ول ک بات کس کی کو ج میں میرے بھرتے رو بھر کہ کا کھوسٹے ہیں ؛ وہ تنت کا انجانی نگری میں ہیں جوروں کے دل رات انجا انتھوں کے بستر بہر کس کیلئے اب بھر ل مجنوں ، جسپنے مغرب کر فیامیں ک بنی ہے بہرگا ی بات میں نے ایک بارشومی اپنے دروی گریں کھولی ہیں ؛ جرمی تفتوروں مگل ہے ول کا کا ک ول میں بات

بوبإل

اجلال عجيد

بان نارا دست روح مم رُلف ہیں۔ بعربال کے ایک کا تھی پرویسریں۔
کوئ مذر کوئ معرد کوئ میخا دہے ، گردش وقت دراش مجے ستانا ہے
عبی زیست سے باہر ہی مناظر کیا کیا ، روزن زخم کرووا جوائفیں بانا ہے
باؤں تی بی جے مونے کا مطلب بیڑو ، برگر گم کردہ سرشاخ ہی باجا تا ہے
درو دیوار وسُوں مرسے نابود ہوئے ، عانیت سے اگر کجے تودہ نہ خما نہے
اک دراس جے بیاباں کی اس آندی ہی ، چینا کیاہے مراکیا تراجلانا ہے

اجرومہ

ندرت لواز

میری پیدائش امرد میری ۲۹ و ۱۹ و جولائی کے مینے میں موئی \_ بہاں کی آئے دن کی اون مفلول اور تنفیدی پروگراموں نے میرا رجماً ن طبع شاعری می طرف موڑ دیا (درما سال می عمرسے ہی شاعری کا آخاز موگیا - اُکسٹناد کوئ کہیں ہے ۔ سندرستان اور پاکستان کے سعی اہم اور معروف جرائدی میری منظو ات شائع موق ری میں۔ ال اٹھا رٹی نوی دتی ک اردد فلبس سے اکثر میا کلام نظر مؤاہے۔ اس وفت کی انسجار کی صیفیت سے مرکاری طازم موں۔ نجے آوازے فن سے می گراشغف ہے ۔ اُن روسینی کو اپیرد ح محوس کو تا موں ۔

میر کہیں جگم کا نے کا سورج يبلے فودكو ملائے كاسورج 4. لم لمحركا ايك جسكً اورصدیاں بائے کا مورج يون تودر إلىكمائے كا سورج میرے آ ننوبذیی سکا اے تک خود کخود ڈ گھیا ہے کا مئورج بہتے یانی میں جھانک سلینے دو راستذهبول مائے كا مورج ر زلف لبرا کے متن چلو وان میں عانے کس روز تنے کا مورج میل سے ندرت نزاز کے گرتک

بارونكي

نظ سے سابقی سلونوی مرتمی صِریقی سلونوی

سلون منلع رائے برلی میں بیدا موا گر تحمیدر می تغلیم صاصل کی ادر تعقیم سے بارہ بنجی میں متقل طور پر إتامت بذير مول - ابندادس كيوغزلس اللين المعين الكي ملدي أمناً في كلارى اور مقاله نوسي ك طرف مال موكيا " زلنك فوشار " وومرا رخ" اوردومون ب نام سے جار ماول می تکھے میں صرف زلزے " طبع موا ۔ مورکال وا و سے باقامدہ شاعرى كرر دامون - دن بحر برمشا برها كامون - شام كومطب كرة امول - نرمست لى توشوو شاعرى سے بي شغل كر ايتيا ول س بیرادد قاملیم مرامی رینها ہے ۔۔۔ نکسی میرا

اس سے بہلے کر گونیز و نبر کتے ہیں ہو یہ وہ کھو کر رے ہم بیر کتے ہیں ہم نے وہ ہم ہوا وست گر کتے ہیں ہم نے وہ ہم ہم کر رہے ہیں ایک فوالے ہو تب یم معلوم موا وست گر کتے ہیں ایک فول جریدے براکھا و کھا ہے ہو ہم سے میدان صحافت ہیں نیڈر کتے ہیں ایٹ ایٹ کر کتے ہیں ایٹ ایٹ کے گر کتے ہیں ایٹ ایٹ کو کھے ہیں دنیا بی امر کتے ہیں شب کوم ہے ہیں دنیا بی امر کتے ہیں دنیا بی تو کتے ہیں دنیا دیا ہو کتے ہیں دنیا دیا ہو کتے ہیں دنیا ہی امر کتے ہیں دنیا میں امر کتے ہیں دنیا ہو کتے ہو کتے ہیں دنیا ہو کتے ہیں دنیا ہو کتھا ہو کتے ہو کتے ہو کتے ہو کتھا ہو کتے ہو

سبرام

تشميم فاسمى

میں نے انی اوبی زندگی کا مغرکھا میں اسے شروع کیا - میری جدا تبدائی کھا ٹیاں ' رگ سنگ'' ' نورجہ'' ٹیمیل'' ' ٹیمین ٹمبع و'' نتحریک'' آمبل'' دغیروس شالع ہوئی لکتی ہنیادی طور پرس نے صنت شاعری سے خود کو بہت نزیب پایا ۔ میں اسپسک ا دبی سطے پرسی بجی گروپ نبدی کا شکا رہنیں رہا موں - میرا پہلا شعری مجموعہ'' بے ذکک موسم'' زیرنز ٹینب سبے -

تو ہور ہے ہیں چراغ لہ تھی کہ مور ہے ہیں چراغ لہ تھی کہ ما کہ خصی کے خصی کا خور ہے ہیں چراغ لہ تھی کہ ما کہ خصی کا خصی کا خصی کا خصی کا تعلق کے کا تعلق کی دری اب کہاں درختوں پر بو ہے کا تنات بیر حادی خراں کا موجم آ بیام بھیج یہاں معتر ذرائع ہے کو کہو ہو ہے امجی داستان آدم آ بیام بھیج یہاں معتر ذرائع ہے کہ کہولہو ہے امجی داستان آدم آ کہ کہی بین بینیں ہے تھین کا جہدہ کو چہار مت ہے بے جہرگ کا ماتم آ

نئ دېلې

قنس راميوري

۱۳/۴ سال سے کی بھٹکے ہوئے مّا نہ بروش کی طرح میرا شوی معز جاری ہے۔ ۱۰ سال قبل اپنے اُستاً مشاق میں موجوم کی قربت اور ترتی پندمسنین کی تردیجات سے ۲۳ درجہ متاثر ہواکہ آج تک امنین نظر ایت واصلتاً کا اسر نیا ہوا ہوں ۔

کا اسر نیا ہوا ہوں ۔

نیکسوں کے کوری کے کوری کا موری کا کھیل کھیل کا کھیل کا کھیل کا کھیل کا کھیل کھیل کھیل کا کھیل کا کھیل کا کھیل کا کھیل کھیل کے کہ کھیل کے کہ کھیل کا کھیل کا کھیل کے کھیل کھیل کے کھیل کا کھیل کے کھیل کے کھیل کے کھیل کے کھیل کے کھیل کھیل کے کھیل کھیل کے کھیل کے کھیل کے کھیل کے کھیل کے کھیل کھیل کے کھیل کھیل کھیل کے کھیل کے کھیل کھیل کے کھیل کے کھیل کے کھیل کے کھیل کے کھیل کے کھیل کھیل کے کھیل کے کھیل کے کھیل کے کھیل کے کھیل کھیل کے کھیل کھیل کے کھ

مالات بدل مية بي القول كى كيرى بكول دست شامول كايتا بوج رائم مخالات بدل مية بي القول كاليرى بكول دست شامول كايتا بوج رائم مخالول كافدا ردي كيا مع مول والول كافدا ردي كيا مع مول جيد المالول كافات بي الدهي بالمراكم كالمراكم والمراكم المراكم المراك

ماليكادس

لطيف جغرى

> اس شهرى قبى كون اينا مذكه سكا بدص شهرك ك مي كون اجنى من تقا اصاس عم كى دموت بي بي كدواسط بركي دير د حوب بي ده كارامونيا رما

### حيدراً با و

# سعادت تنظر

حيدرآباد (اعب) كاكية ديم على الكان شاى كيفظ يوسف دلي "محرافي آن المحكول تو فرسعادت الدمال" تاري أم بايالكي كفوك في خريبات بكارف كادراد في صلقون مي سعادت نظرك مامست ردشناس موا . الا الكشكي مع كواني عرك اكا دنوي مرحك كاآفاز موا - ايم اعد في الدم مول -

تميئى

شميم لمارق

مردن بھی ہیں ہے مس کلیسریں ﴿ ادحوداکسِی رسمِ خط کی طرح میں مری خواہشیں ہی سمندر سمندر ﴿ اسْسے چیرتا ایک بطاکی طرح میں

بمويال

فحرعلى تأج

الطيس ادران كے خط مى ديكھ داليں ، جفيں د مكھا نہيں دواك برس سے

ا نچارج ارُدوسيكش آله انديار لديد، مبيى

جت آدبیر

خواب آنکوں سے کیوں کھیلتے ہیں ہوسارے اضافے یا وُل بڑتے ہیں کردن کرزیں سے اکھتی ہے ، ہم بھی کسی ہواسے الرقے ہیں

غرتذل مبز فادر فخصت

زندگی میں عذاب آسے گا ؛ گھے بیوں کوخواب بڑتے ہیں میری فاموشیوں کے وا من میں بد اُس سے بونٹوں سے بول جڑتے ہی ورمبوتے ہوئے قدمول كافروالك ؛ خشك يتے كو يے كر ومعز ماتى ہے رات آجائے تو پیر تھ کو کیکارول یارب رو میری آواز اجا ہے سی بچھر جاتی ہے ياس آت موے لمات سيكل جاتے مين واب تو برجزد بے ياوس كرر جاتى ب ووستو اتم سے گذارش بے بہاں مت آؤ ! ﴿ وَس برا ستمرمي تنبال مي مرمان ب اورتوكي نه مواجى كا زبال مجول كيا بدس بهت سويضودالول كزبال مجل كيا

في-اين-رنگين

رنكين ما صبيران صحانى ادر شاعري - ١٩٣١ ومي لامورسے روز فامر ايونيك فيوز " كالكن نفے ۔ بعرد ہیں سے مفتر دارکیلاش واری کیا ۔ ۱۹۲۸ء میں کلکہ آسٹے ادر مامیا مرکسون "ماری کیا ۔ تھیلے کئ ربول سے را ما ندرسا گرصا صب سے ساتھ ہیا۔

> حكايت طل فورل سنا بني سكتا ؛ بن الني نم كونيا زيا بني سكتا كمان موّنا نكي كوميرى عبت كاللهني سكّا م الكي ياد تواب وابي مي دامن كن مو اب اس كي ياد سددان فيروا بني سكا یہ آگئی ہیں جراستے بدل ہے گی ، کمی جنوں کا قدم و گھ کا ہنیں سکتا ميكسِ طرح غم دورال كومول سكامول ، الرفجه غم دورال بعثلا بنسيب سكتا دہ دِل کودل سے مملاکیا المائیکا رہگین ، نظے رکو می وتوسے ملا ہنیں سکتا

### عليكاره

واكثروحيدا ختر

کی کتابوں کی ہے اِس کتاب آئکھوں ہے ، کوئی سوال کرد ہے جواب آئکھوں ہیں میں بھی ہے گوارا انھیں مذر ہدنیند ، عفیف ان کی نظاور شراب آئکھوں ہیں ہمیں بھی ہے یہ تمناکسی کو سجرہ کریں ، کوئی ہے بھی توضا مذخراب آئکھوں ہیں اگر ہیں روح و بدن ایک ہے دوئی کبوں ہے ؛ ادا ادا ہے بلا داعت ب آئکھوں ہیں دصال جم سے بنا صاحب ہو کھی ، نگاہ بردہ ہے بال دال جاب آئکھوں ہیں ممی برنگی جم فود ع اس بے ، کھی تام بدن ہے عاب آئکھوں ہیں جوانگ آئکھوں ہے ان کا گرے دہ گوبطان ہ ترسط تو ہندیں آفت با تکھوں ہیں جوانگ آئکھوں ہے ان کا گرے دہ گوبطان ہ ترسط تو ہندیں آفت با تکھوں ہیں کسی کی ایک نظر میں ہمرٹ کیا ہے جہاں ؛ زمال دمکال کی ہی ہو طناب آئکھوں ہیں کی ایک نظر میں ہمرٹ کیا ہے جہاں ؛ زمال دمکال کی ہی ہو طناب آئکھوں ہیں دی تیں دی ہی تا طوالم ، دصال د ذات ؛ لکھا ہے جرکا ساراصاب آئکھوں ہیں دی تیک در تی دلا ہے ایک کا ذرآئکھوں ہیں ، خدالے گا ان می بے نظاب آئکھوں ہیں در تی دلا ہے ایک کا ذرآئکھوں ہیں ، خدالے گا ان می بے نظاب آئکھوں ہیں در تی دلا ہے ایک کا درآئکھوں ہیں ، خدالے گا ان می بے نظاب آئکھوں ہیں در تی دلا ہے ایک کا ذرآئکھوں ہیں ، خدالے گا ان می بے نظاب آئکھوں ہیں در تی دلا ہے ایک کا درآئکھوں ہیں در تی دلا ہے ایک کا درآئکھوں ہیں ، خدالے گا ان می بے نظاب آئکھوں ہیں در تی دلا ہے گا ان می بے نظاب آئکھوں ہیں در تی دلا ہے گیا کا در آئکھوں ہیں ، خدالے گا ان می بے نظاب آئکھوں ہیں در تی دلا ہے گا ان می بے نظاب آئکھوں ہیں در تی دلا ہے گا ان می بے نظاب آئکھوں ہیں در تی دلا ہے گا کا در آئکھوں ہیں در خوال ہو کی دلا ہے گا کی در تی دلا ہے گا کی در آئکھوں ہیں در خوال ہو کی در ان در تی دلا ہے گا در آئکھوں ہیں در تو در کی در کی در ان در تی در کی در ان در تی در کی در کی در سر کی در کی

جس کوما ناخفا خدا، خاک کابیرن کلا ، با تھ آیا جو بھیں دہم سے اسر یکلا اک سفود شت خوابی سراد ب کا یک کابیر نظار نظا کل جہاں ظلم نے کافی میں سرب کی ضای ہے ، آنکھ کھولی تواسی خاک سے نشکر لئکلا کل جہاں ظلم نے کافی میں سرب کی ضایق ہے ، فعل کل آئی تو ہر شاخ سے خجر یکلا تھی بہی دَسَت ہَراک شاخ فراں تی ہے ، فعل کل آئی تو ہر شاخ سے خجر یکلا

ان کا کلام مین دیرسے دمول موا - اس سے مفرد شاعری - ان کے کلام میں کلاسیکل رہاؤے - ہو کک ان کا کلام مین دیرسے دمول موا - اس سے مراسے میاں شائع کررے می - ادارہ اس بات برموندت کواہ سیع - درادارہ)

نن ادر شخصیت

اردو میں رسالہ فن اور شخصیت " تے جے صابر دت

اکالے بین صحافت کا ایک نیا دور سے دیک کیا ہے ۔ آئے تک

ایسے جرے بڑے ادر جا ندار تمرد لاک کے مہدّت ان کے اردو دال

عوام پاکستان کے نقوش " اور افکار جیسے رسالوں کے فاص مرول کا انتظا

مرتے تے جب سے یہ جب ظا ہر مرج انتخاکہ منار سالوں کے فاص مرول کا انتظا

ارکو لگ ہے جب نوم و سرکار ۔ سرکاری صلبوں کی طرح حیارت میں آب بکو کے میارت میں آب بکو کی ہیں باد یا گیا تھا ۔ لیکن کسی سرکاری اعافت کے بنیے فن اور شخصیت کے بین ماص مرد سان موام کی جبی زبان ہے کا اردو مرف اقلیتوں کی بین بلکم نبر دستان موام کی جبی زبان ہے کا اردو کو سیاست کے جبتہ ادر سرکاری تبدسے مجھوانے کا حصلہ فن اور تحصیت نے دکھایا ہے۔ جبتہ ادر سرکاری تبدسے مجھوانے کا حصلہ فن اور تحصیت نے دکھایا ہے۔

نربان خلق

وكمليشور مزرك بارسيس

عنسترل تمنير

جندي كرطهم

يرى لأل ذاكر

كمليشور منيرل كي يين في اس كابيشتر حصر يره لياسي رتميين دار ديبا بون حسن ستقل مزاجي ادر وصله سے تم کام کرر ہے ہو کیونکراس منبرکا نگراں بھی ہی ہوں اس لئے ذیا دہ کبوں کا تولوگ تھیس کے اپن تولیف کردیا ہوں ر نیکن یرحقیقت ہے کہ تم نے کملیشور کومس انداز سے ارد دیر صفے والے دول کے سامنے پیش کیا ہے دہ بیرد دکش ، تا نزانگیزاور حان دار ہے۔ دوایک دوست برجہ شاید برتم داربرٹن کے پاس دیکھ کرائے تھے . تعربین کردہے تھے ۔

> ئىتارا ئىسانى ز رکه

تمبئي

فرة العين حيدر

خِابِ مِلْ روت ما حب إ

آپ نے کملیٹور منر کے متعلق میری رائے مانگی ہے۔ آپ نے دافعی بڑی خنت اور لگن سے ير منرمرنب كيا ہے -كمليشورمبدى كے ايك اليھا ديب بي -ان كے اضائے بره كراندازه مؤمّا ہے كر عقرى مندی ممانی افردوافیا نے سے تنظی مختلف منیں ہے۔ دی روار میں ، دی ما حل اور دی ما ال كلي ورك ېل زياً ن مي دې بے جوارد دا نبالول کا زيان <u>سبع به مجه مين بع</u> که کمليشور بمبر دلحيي اورشوق سيے برهامائ گا"۔ گرمیوں کے دن " اور سکھرے یتے " سے مصنف کوارووس منعار ف کرنے آپ نے بہت معتول كام كيا -والسلام -

عُ كَالْعِينِ صِيرٍ

وتی

مليشور منر طا - ديكي كرطبيين مان مركى ابيا شاندا رمنرن كالني رميري

دبی مبار کیاد نتبول کرو ۔

### ٣٨ - جل رود \_ لامور

مي وريعاني صابردت جي

كليش د منبرك نواز سش كے لئے ميں آپ كا بيرمنون ہوں ۔ يہ نوازش كركے آپ نے مجھے مبعوا فسا د نونس كى ايك فى دنیاے روٹ مس کوایے ۔ ابتک میں مهندی کها فی انگریزی ترجموں سے جہاں تہاں پڑھی تھی اور اس کا کچھالیہ قائن بیں ہوسکا تھا۔ ہندی کمانی سے برمیرا بہا باقاعرہ تعارف ہے۔ یا تعارف میرے سے ایک خوشگوار تجریہ بن گیا ہے کملیشورجی کی ک نیاں میں بس میرصتا چلاجار ابوں ۔ اپنے ردعمل کو بعد ٹری کیجا کرد ل گا ۔ ۱۱ ایک بات کہتا ہوں تعسیم کے بارے میکلیٹور جی کا جو نقط انظر ہے وہ فی الوقت زیر بحب مہیں ۔ مگر یہ کو اس نقط نظر کے عت اردومی جو کہا نیاں تھی گئی کم از کم ان کے مقابع مي (قُرّة الين مدرك استشار كي اتها يك نيال زياده ما نطري .

جی چا بتا ہے کہ آپ کا رسالہ کچدا ورہندی کے افسا ذنگاردں سے اور ہوسکے تو تاکس، تلکووغیرہ کے افسانے سے مجس ہما را نعارف کرائے ۔ اردد کے مکھنے والوں برخصوص نبرن النے کے مقابلے میں شاید میکام اردوا دب کے لئے زیا دہ با معنی ہو۔

ا نشظا جس

شکاگو د ام مکم،

جورهرى فحدتغيم

الطاف نا مدلاتها - اس كركي ون بعديارس مي بنجا - آب وغفنب سيح بهربان لنكلے - ووسخيم كما بس اور دہ میں موائی اکسے معبی آب کا بھرشکور موں۔ اس وائی نوعیت کے شکر سے اظہار سے بعد یہ ممنا می ا ز صد صر دری ہے کہ یہ وونوں کتا بین شائع کر ہے آ بیانے ہم اگردد دالوں پر ٹرا اصان کیا ہے کملیشور سے بارے بى اكثراردد دا ون كوير بلق رى ميركر ده اردد دسمن مي - حالاتكدير خيال بالكل غلطسم - ده بات دولوك محيقة می اور النے قول سے اختلات می مکن ہے، لیکن ال کے خلوص پر شبر منی کیا ماسکا ۔ مقدم کا مند پاک جنگ معتلق ج نخري اردد دانشورد ل ك ثالع مولى تين ال يمليشورن مي تبعره كيا تقاادري ن اين اليمغون يك مے والے سے بحث میں چیڑی تنی ، ادریادة تامے كه كس سليل ميں كليشور جسے فقرس خطاد كما بت لي ري تنی -آبیکے ماص مزرے دراب اس ای شخصیت سے ماصی واقعیت مرکزی - ادران کا کہا نیوں کے می رسائی آسان مرمى "سناهميل" ادرسان ملي كما نيول في ان كونت ان كونت الى كرديا - أولط العي بني يرما - "كفت إكستاك" ي جرب جياب سناركا - لين ف ك اعتبار كس من قلم كي مردا" استال موكا بعد

تی بندی درانی پر ایک اچھ صنمون کی شولیت سے اس شارہ کی افادیت اور پڑھ جاتی ۔ یہ بات می اچھ گا کہ آپ

میں اسے دوسرا مختفر میرے بیٹے بہلے میں بیٹی تھی ہیں جال کی شلا گا ترمیری مما صب سے معتوف میں سب سے دو العین حیدر کی اس کیا ب کا مینیوں سے شاق کہ اس تا اس کا بیٹے بھی ہیں تھی ہیں ہی جی تھی کے تعطیم آ حبی اس بی بیٹے تھی کے جو تطیم آ حبی اس بی بیٹے تھی کے بعد ول بیا میاں بنی بیٹے تھی کے بعد ول بیا میان میں بیٹے تھی کے بعد ول بیا میان میں بیٹے تھی کے دیا ہے اور یہ کا در یہ کا در دی کا میں بیٹے تھی کے دیا ہے اور یہ کو دیا ہے اور یہ کا در اس کے آب کی نادوں کے ابھے ایار ہیں تکا رکو کے دیا ہے ایک زار تھی کے دائی کہ کو ان معیاری نادوں کے ابھے ایار ہیں تکا کی میں بیا کا دی تھی ہو تکا کو کی اس کے آب کے دائی کے دائی کے دائی کے دائی کے دی کا در تھا نتی اس کے آب کے دائی کے دائی کے دائی کی اس کے آب کے دائی کی کے اور کو تی اور تھا نتی اس منظری ساتھ کی دائی کے دائی کی کا در آب کی می می در دیا ہی مردری سے بی می می می می دائی کے تھی اور آگر فر مدا سے اگر دی بی شایک کے دائی کی داد دیا ہی مردری سے می می دائی کے کے اور کی کی دی سے دوراک کی دار دوراک کی داد دیا ہی مردری سے دوراک سے دوراک سے دوراک کی دار دوراک کے دوراک سے دوراک سے دوراک سے دوراک سے دوراک سے دوراک کی دوراک سے دوراک سے دوراک کی دوراک کے دوراک سے دوراک سے دوراک کی دوراک کے دوراک سے دوراک کی دوراک کے دوراک کی دوراک کی دوراک کی دوراک کی دوراک کی دوراک کی دوراک سے دوراک کے دوراک کی دوراک کی دوراک کے دوراک کی کور

-لامور

فيض احرفنض

محرى صآبردت شليم!

یں بیرون مک سفر میں تھاا س کے آپ کا ۲۰ می کا لکھا موا خط ادر کملیشور بنرطال ہی میں طابع۔ کسی دوسری تربال سے ارب پراگرد میں بر پہلاما مع اور محمل کام ہے یہس جراست مندار اقدام برآبیدی ولی مبار نتول کھٹے۔

نشادیر دیخرہ سے بارسے بی آپ کی فرمائشیں حتی الا ممان پوری کوشن کی کوشش کردن کا ۔ اورج تحریریں درشتیا پ موسکس وہ مجی بھجوا دوں گا ۔ میں کافی طولی بخرصا صری سے بعد کھر لوٹا ہوں ۔ اس لئے معروفیت بہت سیعے ۔ کچھ داؤں سے بعد ڈوا فرا فنت بعیسر آئی تو اس طرت تو میرکردن کا ۔ اید سیع کے اپ بخیروہ اقبات موں گئے ۔ فملص کم میں کر آپ بخیروہ اقبات موں گے ۔ فملص کم میں کھر اسے کہ آپ بخیروہ اقبات موں گے ۔ فملص کم میں کھر اسے کہ آپ بخیروہ اقبات موں گے ۔ فملص کم میں کھر اسے کہ آپ بخیروہ اقبات موں گے ۔ یُ دیلی

بروفيسركوبي جندنارنك

کملیشور مزرم لحا فاسے لائن واد ہے۔ آبیٹ فن اور خصیت کوا کمی خاص ہج بر والی دیا ہے اور ابتک اس کے جنے بھی نمبر نکا نے بی ، بادگاری ، بہند نا تھ نمبر ، جان شاماختر نمبرا وراب کمیشود نمبر ۔ آب کی محنت کی جتی واددی با کسم ہے کملیشور اس عبد کا وہ فنکا رہے حس کا تعانف دوسری ذبا نوں میں ہونا جا ہے ۔ انسان ، اس کے مسائل اوراس کے دکھ درد پرکلیشور کی نظر گیری مے ۔ اردوا دب اور ہندی اوب میں جو گہرار شتر دبا ہے ، اوجردہ میک طرف سا ہوگیا ہے ، صوورت ہے کہ آج کے بندی ادب سے بھی اردووالوں کو کچھ وا تھیت حاصل ہو۔ آب نے ہندی سا ہتے کے ایک اعل فنکار کو اردوی رویا ہو

را کے بوحذمت اغام دی ہے ، اس کے لئے آپ ہم سب کے شکر یے کے متی ہیں ۔ حرج کی کے ایک کے ایک کے آپ ہم سب کے شکر یے کے متی ہیں ۔

ىقى ك

دىلى

واكثر فمرتبس

برادرم صابروت صاحب - سلام -

آپ کا شکایت بجام اوری شرمنده مول که کمیشور منرے بارے بی ا تی دائے مبلدی منبی لکه سکا۔
سوما اس کلودل میں ہے موٹ آدنی کو میکو اول میں بڑھو۔ تاکریہ لذیذ دیکا بت دماز نزمو سکے ۔ میریم مواکر و ہی
ید دیوسے سے شعبہ منہدی سے نامور استا دول کو جب بیر معلوم مها کا اردوی کمیشور پر ایک مغیم خاص عمر انطاب
تو استی با سکل مقینی بنس آیا اورجب اخبی کفتین والمت سے لئے الن سے احرار پر میں نے دسین سے یا دکا رم نرد کھایا تو پہلے
تو دہ جران موٹ کھر مغیل میں داب کر گھر ہے گئے۔ بوی شکل سے بازیا حنت مودی ۔

مبیی کمانیال اس کا توت ہیں۔ جہاں یہ ہے ہے کہ جوٹا ادیب مرف افی زبان کا ادیب ہوتا ہے دہاں یہ مجا ہے ۔ ادیند نافذ انتک، پرکاش پرڈ ہے ، مربر بربرب برسوں سے مہدی ہیں کھ رہے ہیں ادرجیسے اب مہدی کے موکر دہ کے ہیں۔ کملیٹورکو آب مہدی سے اردوی لائے ہیں۔ اس سے کچھ کس فردی کی تلاق موگا اورکچھ اردد کے ان افیاد نظارد ل کو جو ۔ ۸۵ سے اور کی اس مولی کو مہدی کے مازات ناف نظاروں نے کہانی کو مفیقت نگاری کی بازگری دکھا رہے ہیں ، حدوم موگا کو مہدی کے بار میراس شانداد اور کہانی کو مفیقت نگاری کے بیسے ویج امکانات اور سمندل سے دوشناس کرایا ہے۔ ایک بار میراس شانداد اور بادگار در بر دل بارک دنول کے ہے۔ خیراندیش

نىُدىلى

يرُو فيسر خِيرَسن بيرو فيسر خُرُر سن

يحرى! تشليم!

مملیتورنبر" پڑھ لیا۔ آپ نے صب معول کال کیا ہے۔ بہت اجھا مبرنکالا ہے۔ مبارک مور میرے بندی دال بعن اصاب مہتے میں کملیشور استے بڑے اضافہ لگار ادرناول نویس ہیں مبتا اجس آپ کا بنر سے ۔ خاک ر

نئرلي

. فکر توننوی

بجّ ، ملكه بجيّ حي إ

کنیس و نیر برگیا بلک محجوما بردت مل کی کیونکر تم نے اس نبر پر جولہوم ون کیا ، مجھے اس بہو کی خوش و ایک ملک مسئو من نیر پر خسوس ہوئی ۔۔۔۔۔ تہیں مبارکیا داس لئے نہیں دیٹا کیونکرالیسے نبر لکا منا اب تہارے بایش و تھا کرتے بن چکا ہے ۔

البتہ مجھے بس چیزسے ایک نی مسرّت حاصل ہونی کہ مجھے کمنیٹورکی کچھ وہ چیزی مطالع کے لئے ملیں حب سے میرے فائل میں اس کی ادبی عظمت کچھ اور مبند ہوگئ \_\_\_اگرچہ پر مبندی مجھے دکش لگی ، چرت ماکنیں لگی بہر کمیعت ادب کے مرلی موم کملیٹودکو میری طورے سے گال پرا مکہ تھیٹر سالگا ویٹا کہ گال ہی مرمجوبہ کا پیاد تھرال طبیعت مصربی تلہے۔

بمرتر لوی

### فواجرا حمدعباس

صرورت فی که کملیشور جبیاسیکولر ، انان دوست ادیب صرف مندی ی می مفید ندر سے اردد والع جی اس کی شخفیت اور اس سے فت کو جاتی، اس سے متعارف موں اور اس سے متاثر مول - بر کام بہت خوبی سے فن اور تعفیق سے ایر میں نے کیا ہے۔ اس میروں اور معاد لامیں اردد سے سب جو گاسے ادیب شال می جن می سے اکترے ملیشورے آر مل پر تنفیدی مصابی بھی ملصر می ادر اس کا شخصیت کواردد دانوں معنقارن رایا ہے۔

جھے وہی ہے کہ کملی ورکا ایک ناول کوئی در من تھر اضانے اس البیل بنرس اردی منتقل کرمین ستعيمي واسے الك شروعات مجناجا ستے و مكر بہت خونعيورت اور معنى خيز شروعات -

تميني

تم نے تھی عیر زبان سے ادیب پر اردوس میلی بارا تناصخیم بنر تکالا ہے اس کی مبارکیا دہول کرد کملیشور الحي كمان كاربي - " ا تن يعيدن " "ستن إكتان " يره سكى سول - الحي اوله ابن يرحلب-الك تعييت براكي دد مصابي يى د كيه مجا مول - ارا ده ب كورا برجه رايه ول في كيدا تناصيم برج ك الت موكم الكيان ست سي اكب مع وقت السيرك أبره مي من سكا برهال السيري عبر الألار أورو ادب اور وبال كواسكى مرورت ہے۔میری دھائی تمہارے ساتھ ہی۔

تماري مياني

محرم - تسليم!

كمليتور فرل گيانقا - ين ان يارى كے سبب مبارح اب نه و سے سكى - سشد منده موا

کملیشور نبرد کھے کر بی خوشی ہوئی یمی نے کا پیشور صاحب کی بہت کم کیا ٹیاں پڑھی تھیں ۔ وہ کہا ٹیا ں اتنی پہندائی کان کیا در کہا ٹیاں دکھیے کو جی چاہتا تھا۔ اب اس نبرس ایک ساتھ بہت سی اچھی کہا ٹیوں نے بہت متا ٹرک ۔ کملیشور صاحب کے فن اور شخصیت کی ہرسمت سے عکاسی کا گئے ہے لیکن کتا بول کی فہرست اوران کے بتے آپ نے ہیں تئے ۔ بہرصال کسی فنکار کو خراج تحسین پیش کرنے کا یہ سب سے اچھا اور خولبھورت طراید آپ نے لکا لاہے براخیا ل ہے کہ اپنے ساتھیوں کی اتن رائیں، تنقیدیں ، ضوص اور محبت کوا یک جگر دیکھ کرفنکا رکو قارئین کی طرف سے سب سے بڑا ایوا رڈ مل جا ہے اس ایوارڈ کے آگے سرکادی اواروں کے افعال کوئی ایمیت ہیں رکھتے ۔

آپکایکام بہت بڑا ہے اور بجد محنت طلب ہے میری برُفلوص مبارکبادآ پکوادر کملیٹو دما حب کو آپکایکام بہت بڑا ہے اور بجد محلاتی بانو

**آمنهالبوالحسن** جناب صآبردت صاحب . آداب

· فن اور شخصیت کا محکمیشور غراطرے گذرا - اتنے جام عن غبر کے لئے مبارکیا و دویا ناالعانی ہوگی اردوادب

كوأبكا ديا بواية تمفر تعبلايا نرجائكا ميرى دنى مسرّت تبول كرير فقط

آ منه *البوا* لحن

چنڈی گڑھ

بريم واربرني

جان عزيز صابردت

کھی سی آئی بھی ذہی نتوربیداکردتی ہے۔ اس کے کملیشور نمبری تعراف ان کی کہیں تمہاراد ماغ خراب نہو جائے۔ کملیشور کے بین ان کا میں تمہاراد ماغ خراب نہو جائے۔ کملیشور کے جو ن اور ساہتیہ کے دیگر اسم کا رناموں کے علاوہ اس بخبر کا ایک نا قابل فراموش بیہ ویہ ہے کہ ارد وا ور مہندی جبی عظیم اور جم گر ڈبانوں کو مشوری طور برقریب لانے کا حبتی تم نے کیا ہے ۔ اور یہ عزودت موجودہ وقت کی سب سے اسم مزودت ہے حالات حاص میں تقاموں سے بم آ ہنگ بحرس کا مدارا نہیں تو انجایاں کر فیریس تمہارے نام اور کا مرکو جا تاہمے۔

نهارا رجم داررشی بست در مرشی حیدرآباد

شآذ تكنت

ڈیرصا بردت ؛

عَبّا وا خطاط يعبى عَبّا والكليفور نسب الجِعابى نبيل ببت الجِعاب راكُرمي توصيفى خطه كهسكا،

من ا در تحصیت

تومعات کردو ۔تمہارے برمارے نمبر نوشیو کی طرح میں ،ان کی میک دور دورتک منبع ری ہے۔

· کملیشو زئمبر' مل گیا به برونی اور باطنی خوبون کامثالی صابر نامه سے بهتاری محنت اور اس سے کہیں زیادہ تمہار

ہوٹ مندی ایا جادو حبکائ ہوئے ہے۔

براج ورآما

يارےمابردت \_جيوبزاربس تم-

مهندر ناتھ ، جان تا داخترا وراب کملیشور رخداقسم صآبردت تم ادبی شخصیتوں کے سیم مارکھی ہو۔ ادبی جرمود کی تاریخ میں الیے خیم بلندیا یہ اورجام خصوصی مرکسی شاعرایا دریب کے باسے میں اب مک بنین تکلے میں مجعتا ہوں کم از مم مندوستان میں یہ ایک یک ردایت کی شاندار ، تطعی نوالی اور منفردا بتدا سے ، کاغذ ، ترابت ، طباعت ، ترتمید محتدون مسرِدر ق سے لے کہشتی ورق تک برمنظر تم ہوگوں کی محنت، کا کوش ا درسیقہ کا اکینہ وار ہے ۔ السے کا کے لئے اُدی کے دل میں مکن اور دلوائی کے علاوہ خلوص و محبت کا بھی ایک سمندر سونا چاہیے رجولیقیناً تمہارے اندر موجودہے۔

ہندی کے ایک بڑے فنکارکو اردو دنیا میں اس نئے ا در الو کھے دُھفنگ سے متعارب کرانے کی تمہاری یہ ا وا

برلحاظ سے قابل تعربیت ہے .

عصی ہم بڑے کم علم لوگ ہی اورا نبے ہی وطن میں اپنی علا قائی زبانوں کے اوب کے بارے میں ہو پہنیں معلوم را کی بر صابکھا اردو دالا انگریزی،امرکی اوردی ادب کے بارے میں توکھوٹ کھوجا تیاہے مگر نیجا بی کشمیری ،مراعثی ،کجراتی ،ما مل تاہگو كنوراريا ادرينكا لى عباشاد وكادب فطى نادا تعنب يه باراسب سيراالميه سے يم في بارى اندى اندھى كنا میں ایک رنگ کی روٹنی قوبھیلی ہے راب لئے ما تقول دوسمرے رنگول سے معبی باری اس دنیا کو ذراسجا سنوار کر کچومنور كردوه ورزتم يدوست يرسى كالزام آجائكا

یوں توسادی کی ساری کمپوزلین ہی بڑھیاہے گریومضا میں مجھے پندآئان ہی برفہرست مھوٰن باقرمبدی کا اصفرعى الخينر فطفراديب ادرجو كنوريال كامضايي خربين اس کے علادہ کشمیری لال ذاکر ،سیدظیمیلی، ہارے عفری اوب بی کملیٹور نمبرایک اہم افا فہ ہے ۔ اس عظیم ادبی خدمت کے لئے تم اور تمہارے ساتھی ما ہے ملک کم مبادک بادکے متحق ہیں ۔

ال بلات الم

**مثکیلم اختر** بیادے تعانی منآبردت! سام درجمت<sub>!</sub>

آب کاپریپنون اور تخصیت کا کملینتور نبر " طار آب نے اردو کی امین ضرمت کی ہے جو کھیلائی ندجار کے گی ۔ اورالیے امنول منبرنکا نے ہیں کہ بندوستان میں ایلے ٹ ہا کہ دن کا کوئی خواب ہی میں دیکھ سکتا ۔ العدّ تھا لئے آپ کی عمر میں مرکت وے امنون کے اور کا کوئی خواب ہی میں دیکھ سکتا ۔ العدّ تھا لئے آپ کی عمر میں مرکت وے آین ۔

سئند

تثما

مسترين رنائقهورما

صابریعائی ۔ آداب

کملیشور بمبر ہرلی ظرے کملیشور کے فن برایک جامع ، کمل ادر موکہ خیر در سما دین ہے ۔ مگسٹن امدوا دب بی تم اس سے بھی زیادہ حسین اور دلادیز مشکو نے کھلاک ابی دعا ہے ۔ آئین

على سينزناه ورما

بمنئى

سال سابق سلمي صديي

عام طورسے مہارے سماج میں دوسم کے آدی بائے ماتے ہیں ایک وہ جن بر برانکا لے جاتے ہیں ایک دوجن بر برانکا لے جاتے ہیں، دوسرے دوجن بر بر الگائے جاتے ہیں۔ دوسرے ہیں، دوسرے دوجن بر بر الگائے جاتے ہیں۔ لیکن سچ بوجھئے تو بھی تھی ان الذال کی ہد دوسی ایک دوسر بر بر الگانا جا ہے۔ بی اس طرح گا طرح وی عموں موتی ہیں کہ بچھ میں بہ بین آ تا کہ کس بر بر بر الگانا جا ہیئے ادر کس بر بر زنکالنا چاہئے۔ چو نکہ ادب کا شام ادبی ہی ایک طور پر شنعف ادر فحرم جو نکہ ادب کا حقیقت می ایک طور پر شنعف ادر فحرم جو نکہ ادب کا شام ادر ویوال و دونوں می کو نکھنے کے بر بیج عمل میں اکبی ایک ایک بر بر بر بر الله اور المولهان الم بی حصلے کی آخری منزل بیر بہجت راموں سے گذر نا بر نا ہے جو تھے گا آخری منزل بیر بہجت اللہ و مناع وح دقلم سر کھی جنم لینے دالی تک دنیا کو سون ہے اس آلمہ باکل راہ سن ہے جس کے انتظار میں کا موال کی دیا تو مناع وح دقلم سر کھی جنم لینے دالی تک دنیا کو سون ہے اس آلمہ باکل راہ سن ہے جس کے انتظار میں کا موال کی دیا تا میں کہ دیا کو سون ہے اس آلمہ باکل راہ سن ہے جس کے انتظار میں کا موال کا در ان کس کے دیا کہ دیا کہ دیا کہ دیا کہ صورت کی اس آلمہ باکل راہ سن ہے جس کے انتظار میں کا موال کی دیا کارہ کھی دیا کہ دی

کمکیشور نہ توایک بہت سید صدادے انمان ہی اور نہ ہی ایک سید ہے رادے لیکھ ہیں۔ اہنیں ایما مورائی ہیں ہوتا ہو جی مرحی ایک ہیں۔ اہنیں ایما مورائی ہیں ہوتا ہو جی مرحی مرحی مرحی مرحی ہوتا ہیں بہت طرحی مرحی مرحی ہوتا ہیں بہت ایک نگاہ ، طرزی مرحی مرحی ہوتے ہیں ایک نگاہ ، طرزی مرحی ہوتے ہیں ہوتے ہیں۔ بہت زیادہ سیدی داہ پر سرحی طفئے جانے دانے عام طور سے ادر کھی اس کی ایک بہت ایم مورسے مرتے ہیں۔ بہت زیادہ سیدی داہ پر سرحی طفئے جانے دانے عام طور سے مرت ہیں۔ بہت زیادہ سیدی داہ پر سرحی طفئے جانے دانے عام طور سے مرت کی سے مورسے ہیں۔ گھا ہے کہ بالکل ہیں ۔ ادر گھا ہے گھا ہے کا پائی بٹے بیزانیان ، دوسرے انسان کی میں کو کیسے مجو سے ہیں۔ گھا ہے کہ بیرانی کا بیانی بٹے بیزانیان ، دوسرے انسان کی بیاس کو کیسے مجو سکتا ہے۔

نن اور شخفیت

کلیٹورسیدھ را سے نہ تواہیے وفر واتے ہیں نہ کی ۔ دی سنط ، اکنوں نے ہیں کوئی چردردازہ کوج لیا ہے اور اس چروردوازے کا فقل وہ صرف فود می کھول باتے ہیں۔ اگرا ببانہ مین اقردہ کسی بالجے سنادوں والے موثل کے دالان میں کوئی تھنڈی ،گرم با زیادہ گرم مشر وب کے فیلئے تفریقے مہتے گھو مثل کینے لیتے اجا نک کیوں با ہر لاکل جا گئے ۔ دوستوں کی معری برم سے معباک سکتے ہیں اس لئے کہ کسی تنگ دناریک کلی سے کمڑ یہ بھیلمیتی وال میں مجاب سکتے ہیں اس لئے کہ کسی تنگ دناریک کلی سے کمڑ یہ جھا بہتے والی میں ملبوس " بورن کی برمی ماں ان کی راہ تک رہ ہے ادر کسی رابع ہے اسٹین سے گان بلیٹ فارم پر بوط بالش میں ملبوس " بورن کی برمی ماں ان کی راہ تک رہ ہے اور کسی رابع ہے اسٹین سے گان بلیٹ فارم پر بوط بالش کی مول کرتے دالاکو کی تفار موران کے انتظاری گھڑ یاں گئ رہا موگا اور کسی بدنام ہے دار دلائے کا کہ کمی کھر کی دہ ہیں تھول کے بار بہن دل کے داخوں سے مار دی فران کے انتظاری کے داخوں سے ماردی فران کی کارہ کئی اور اب شعبی انہن ہے۔

میری الما قائ کملیشورسے پہلے موئی اوراک کاکہا بیول سے بہت بعدیں۔ ہارے مکک بِ مِ جَنی مختلف وات بات من اسى قدر فخلف بوليال مي من - مم افي افي وات بات اوراهي افي بوليول من اس قدر مكن رية من كوكي اس بات کی نہ تو فرصت ملتی ہے اور نہ ہی خوام شن موتی ہے کہ آپ میں بولیوں اور آپ سے رم بسمین کو مجھنے کی کوشٹ کا کون يبى دمدىم كولولول سے مم بولنے سے علاوہ ارطنے تھا گونے كاسلسانى شروع كرنے رہتے من ۔ اور تھار نے كاسلسا اکی بارشروط مرجائے توامل کے ختم مونے کے اسکانات مہیتہ کے لئے ختم مُرجا نے ہیں۔ مجھے ہیں معلوم کہ ہماری فوٹ فتمی ہے یا برختمیٰ کہ ہم انی بولیول اور انی وات بات کو بیا راور بھائے یا ہم کا کبل بنا نے سے بجائے اوجھے ہم بیارو كاكارمان بنائے برم كے رہتے ہى . يركها ل كالفاف ہے ۔ ادرالفاف كوچوٹر بئے كديہ ٹرا لوجل " لفظ ہے . يہيم كريكس عقل كاتقامنه بيركتم مروتت بي سوجة رمن كركس دلي زبان ميكس بدبي زبان كي كتف العامات ال میں ۔ کوئی کی زبان جزیرہ بنیں مونی ہے کہ پورے دسیلسے کا کے رہ مبائے۔ آج اگر کوئی زبان اس لئے تالر زونی ہے کراس کا بک مک ہارے بک سک سے مختلف ہے توکل دہ وقت می آسکنا ہے میب ایک ہی مک میں ان اوں کی شناخت بی ان سے چہرے مبرسد اور نک سک سے مواکر مگی ۔ شال کے طور پر کیا بے مدگور سے آدنی کویم اس لئے دات با سر کرد ملے کراس کی زنگت گورے صبیح سے مینا پنے وہ مندر تنانی باستند مبند ستانی بنیں سے یا کسی زیادہ کا مےچہر مرائع ایکا بھیج بریا گے، یہ مہرکر تنم مارے بنین مور - اپنی زبان اور ابناجرہ مروانان کوائی بدائش کے ساتھ ساتھ نفیب موالے اور کی کو بیاض متن میں ہے کمی سے کسی نفید جمین نے یا اس کی مرفی کے خال اس کیچېرے کی بلاسکک مرحری کواد ہے۔ مادری زمان می مال کی کو کھ ہی سے جنم کمتی ہے اورانی ال فواہ و ، کمتی م جود باعريب مويد لنے دالى چر بين موتى بے يون سے منر وعو باركئے اللے كئے بين كىكى مشير ما دركا بدل يا و دركا دود ھ بين موسكا يه بانتي س السلط الى كبرى مول كمكيشور فران كم مسئل بركليشور مرس ماص الم بانتي كمي مي ليك كول

فن اور شخفیت

اہم بات مہیشہ "مستند" می مو، بر حروری منبی ہے کملیشورنے زیان کے معلط بہو بانین کہی ہی آت ہی اُت کا اہم اِت مہیش بر مرکشیریں لیکن باتین خاصی کوادی میں و لیکن کملیشور بات کا تی میں ہمجے کی مطاس اس طرح طائے ہی کہ الانسانی یا ا با ارتی علط بیانی مبطح شریت کی ما تند صلت سے آتی ماتی سے ولین ایسا شریت دل و دماغ کی تشکی میں امثا فرا ہے ہیں۔ کمی ہیں ۔

کملیتور مزیں چد منایت اہم مضامین شال ہیں۔ شری تنمیری الل فاکر کا مضمون بلا ستبہ فاصے کی ہے ہے۔
کملیتوری واٹری کے اوراق کس مغرک معالی کی مطابق کے بیاری اوراق ہیں نصوصاً جب
دہ ای والدہ مرحومہ کے بارے میں چند سطری کلفتے ہیں یا لینے مرحوم دوست موہن راکیش کا درکستے ہیں وہال کملیشور
کس قرر گھل کراور آنٹوئل بی گھل سے سامنے آتے ہی کرمصاحت اور نصفتے و نیا داری اور فل ہری رکھ رکھا وکی تمام
دوائی کا بینے لگی میں۔ ہم نے تو کملیشور کو ان صفول میں وحو نظ لیا ہے کی کملیشور عی خود کو تلاش کرنا جا ہی تو بس نوا

میں بار کا اور شخصیت کے مگر میآ بردت فابل مبارکباد ہیں کہ انہوں نے پہلی بارارُدو دنیا سے اردد والو می کی زبان میں کملیٹور کا تعارف کروا با۔ اس طرح کا نغار ف محص و قت کی ایک اہم مزدرت ہی کو پورا نہیں کرتا ہے ملکہ مجارے ادب اور تترزب کے بیش بہا خزانے میں ایک فابل فذر اصافہ کا کرتا ہے۔

اُرُدواورمندی کارشته صرف جیل دامن یا بہن بہن کا ہندیہ ملکوان دوزیا بول کا رشت پر بمیوں اور چروسیوں مبیالمی ہے ۔ بینی متنا میا مولا و تعلق ہر حال میں بر قرار رہے کا۔ اور یہی دہ دست تہ ہے صب کے بارے میں غالب بہت پہلے کہ گئے تھے سے

یں ہو بہت ہوں ہوں ہے۔ کچے مہیں ہے تو عداد ست می سسمی اسی عداد تیں بہت معت مند موتی ہیں اور اور ب کی تندرستی سے لئے السی کوششیں وٹا من کا کام کرتی ہیں۔ میری دعاہے کہ صاّبردت جی آئدہ کی السی اور اور الی ہی خوش اسلوبی سے انجام ویتے رہیں ۔ آمین یا

مر الله

ط ببتر سهيل عظيم أبادى

برادرم ما برصاحب وسلم اورمحتبت

نى اور خصيت كالمليشور منبرط \_ ي سجمة ابول كككيشود منبرشائع كرك آب في براكام كياسيد ولى مبادكها وقبيل كيمية \_ و كيجة \_ كليشور سے عرف دوباد مرس كا طور پر طنح كا الفاق جواسيد ان كا تكمى كها نيال بحق دوجاد سے نيا دہ جہيں برصيعيں و دو لوں طاقا توں ميں يرحوس بواكر كمليشود اجھے اديب تو بي بهت اچھے انسان بھي بي واس منبر كے مطابع سے كمليشود كونيادہ جا ادر مجھنے كاموقع طار اور اس موقع كى فرامى كرك مين ميں آپ كا مشكر كنارة كا و

E U.

حسن كمال دايد شرارده "باشز"،

طور صآبردت إ

کملیتور خود بہت خونسورت سخفیت کا الک ہے۔ اس کا نام جار داگک بون ی بھیلاہے۔ نم نے
اس کا بنر اس کی طرح خونسورت سکا لاہے۔ بڑے بڑے " دھر م کوکسیل ی جیاتا پرسانی نوٹ کیا موگا۔
سوچ کرموا آتا ہے ، کہیں میں اذمیت بیندنو میں موگیا ؟ ۔ بہندن افقا درا خربیائی ہوگئی۔
کیا کیا تا اوک درشنام ترجیعے ۔ " دمکھا دونوں کا بخر نشکل دونوں اللہ کو پیارہ میں جھٹے ۔ " ارمے محالی اللہ
کوتو بہت سے دومی پیارے ہوگئے جنکا بخر نشکل ہے دشا بد نظام کے شارا صف کہ کہ کا المرکا کہ کملیشور
ند صرف زندہ ہے ملکہ زندہ ترہے اورا می بہت عرصة کک زندہ رہے گا۔ بہارا حست کما کہ کے

فریجه اختر ملینور مندی سے بہت شہوراور بہت تولعبورت اندازی <u>کلمنے والے ہیں</u> . ماآبردت

في منتى تبيّ سافة يركام الخام دياب الكي من قدر كرتي مول - صابردت عن م حوال ركي دالا فروان م



مسيدرآباد

ہفتہ دارا دبی ابر سینت سے باعث مک ادر ہرون ملک میں میر عمولی نام ادر مقبولیت کا کا مل

عسكرب ممالك ادرامريجة مي سند الدفق كم كئ فسكريوار

I.E.N.S.

ABC

مک بورس اپنے فیجرس اور نیوز سروس کے باعث منفرد صحافتی مُنسَام

المراجع المراجع المرطر

ضابردت

لق مُبِارك بإد

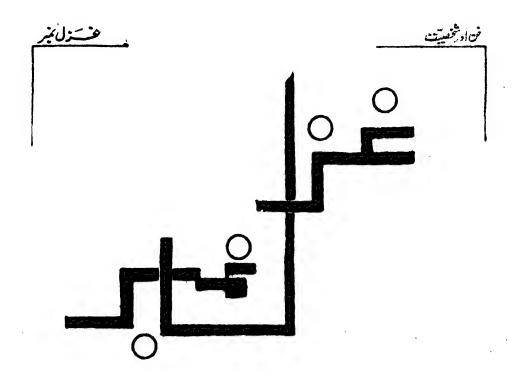
جيون پر کائے ل

ما ان قت الدر واست تن که متوالو مل توکل د علیل که دالی وال همت در حال تنا، است



الثوك كماريث كرية بي يدايد السائم ماكر و عيست الم كسب الجسيد إن شعايون الومركايري و ولاكن سا

سارے ۔ اشوک کمار پر کیشت ساسی مرین وال ارونا ایرانی اور دیون وسا



کے لیے

نيك نواهشات

المن المراد المرد المراد المرا

# السنيس بي اوربال بين بنايوالوكا غنزل غنبركونندران معقيد

است بیش رتی پی ایک ایک نیا تعلم ایک نیا تعلم ارده ادر مندی ادیبوں سے لیے

STATUS QALAMKAR الشيش فلركار

ایک فحضوص طریقے سے دیزائن کیا ہوا قلم جس میں ایک محفوص رصات اولمیم بوائنط والی نب ہے جو ایک مت تک آپ کی تملیقات کو کا غذ پر منتقل کرنے میں آپ کا ساتھ و سے گ

دستیاہے *هی*ی

سلیمی بین استور ۲۲۹ تبیکارزین ، سب سے م

او - کے بین مارط ندرا فاؤنٹن ، زرط، بینی را

کی صورت میں ماں ٹارآخر کے ا دھورسے خوا ب کو تعبه بخشنے والے صابردى كومباركباديش كرتا مول كنيش بهارى طرد

سالخواه تنات

73.

### فارم نمبره بابت ملكيت دغيره

(۱) مقام اشاعت: \_ ۵ محصر الميلائك، مادهودس باستنه رود، دادر ، تمني ۱۲۰۰۰ م

رد) میعادِا شاعت: \_ سشتهای رس پرنظر بیلبشر: مسآبردت

ده تومیت: - مندستانی

رمی ایر طرع مالک : \_ صآبردت

يته: - ۱۵- پيرا بلانگ، ما دهوداس پاستدرود، داور؛ نمبنی ۱۸۰۰-۴

ين صابروت مالك فن اور شخصيت " اس بات كا اعلان كرنامول كد مندرم بالا تعفيلات ببرك

علم واطلاع سے مطابق درست وصحے ہیں ۔ سنسرے دسنخط (صآبردت) بیلشر

من اور ترخفيت





## بهاری آئنده بن<u>د</u>ش

 فض احمر فض فض

علی سردار جعفری منبر "أردوشائ كارخ برلنے دالوں ميں ماتى اور آزاد كے بعد
ا تبال اور كوش كا نام آتا ہے ۔ اور اُن كير يجي جمعت كھوى ہے
اس ميں ملى سردار صغرى بيش بيش ميں ۔ "
رسالة آچ كل" دني پسند " محفرى كاشائوى ايك ايسا آئيز ہے جس ميں اندوك ترتى پسند ادب خلاق اپني پورى آب دناب اورا پنے تمام جرج وقم سے ساتھ و بيجى ماستى ہے ۔ "
ماستى ہے ۔ "
ماستى ہے ۔ "
متجاذ طہر "حيات" نى دنى

#### लाल बहादुर शास्त्री राष्ट्रीय प्रणासन अकादमी, पुस्तकालय Lal Bahadur Shastri National Academy of Administration Library

#### <del>मसूरी</del> MUSSOORIE

अवाष्ति मं ०

कृपया इस पुस्तक को निम्नलिखित दिनौंक या उससे पहले वापस कर दें।

Please return this book on or before the date last stamped below.

दिनांक Date	उधारकर्ता की संख्या Borrower's No.	दिनांक Date	उधारकर्ता की संख्या Borrower's No.
		and and an arrangement of the second second second second	
	l		

บ 891.43905 Fun V 4 พา โ

अवाप्ति सं.

ACC No. 21720

Author....

शीर्षक Title Eun aur shakhgiyata

891.43905 I B R A R Y

National Academy of Administration

V - 4 No b MUSSOORIE

### Accession No. 21720

- Books are issued for 15 days only but may have to be recalled earlier if urgently required.
- 2. An over-due charge of 25 Paise per day per volume will be charged.
- 3. Books may be renewed on request, at the discretion of the Librarian.
- Periodicals, Rare and Reference books may not be issued and may be consulted only in the Library.
- Books lost, defaced or injured in any way shall have to be replaced or its double price shall be paid by the borrower.

Help to keep this book fresh, clean & moving